

14 aul. - 25 syl. 89 = 48 h^o

26 syl. - 15 nov. 89 = 48 h^o

coll. syl.

FRC
5.1388

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

On s'abonne tous les jours aux *Veillées d'un Français* : le prix est de 6 liv. pour les 48 numéros.

Du 14 août 1789.

L'AUGMENTATION des contributions payées par les gros décimateurs, connues sous le nom humiliant de *portions congrues*, qui, dans le cours de vingt années, ont été deux fois l'objet d'une législation avare & insuffisante, vient d'être assurée au ministère pastoral par l'Assemblée nationale. L'abolition des dîmes permettra enfin de s'occuper des moyens de parvenir à cette opération désirée par les peuples, & que la justice & la décence exigeoient depuis long-temps. Ces ministres, aussi précieux à la politique qu'à la religion, viennent d'acquiescer de nouveaux droits, *sur-tout dans les villes*, à une plus grande part dans les bienfaits de la nation, en offrant de porter à leurs paroissiens les secours *gratuits* que la religion indique.

Ce sentiment de justice annonçoit M. l'évêque d'Agen, qui a porté la parole dans la discussion de l'article 8. » Les sacrifices ne dépendent plus de nous, a-t-il dit, puisque nous n'avons rien, mais j'ai voulu être des premiers à vous presser d'améliorer le sort des pasteurs congruistes. Je propose de donner *quinze cents liv. à ceux des campagnes ; deux mille quatre cents liv. à ceux des villes, & huit cents livres aux vicaires.* »

M. Grégoire pensoit que les localités devoient être discutées dans les diverses provinces. Un autre curé, applaudissant à la suppression du casuel, objet des regrets de la religion réduite à le permettre, indiquoit celle de tous les casuels sans exception.

L'article rédigé en la forme ci-après, a été adopté unanimement.

» L'égalité des contributions & l'abolition des privilèges, en matière de subsides, étoient une vérité déjà si ancienne ou si évidente, qu'il n'a été rien objecté sur cet article, & il a été conservé en entier. «

L'article des privileges des provinces , pays , villes , corps & communautés d'habitans , est encore un de ces axiomes de la saine politique moderne , qui n'a souffert aucun changement ; le royaume ne renferme plus que des Français.

Seulement , avant le décret de l'article , un député de Franche-Comté a réclamé la suppression des aides & gabelles ; un autre député a demandé la suppression des duchés pairies ; un autre celle de la ferme des tabacs. Et M. le baron de Marguerites a renouvelé , au nom de diverses sénéchaussées du Languedoc , la réserve déjà faite dans la séance du 4 , que ses commettans ne pouvoient renoncer à des droits consacrés par des siècles & appuyés par des lois , qu'autant que toutes les villes , corps & provinces auroient renoncé à tous leurs privileges particuliers , & que la condition inconstitutionnelle , qui régit le Languedoc , seroit supprimée.

Dans tous les âges de la monarchie , toutes les carrieres honorables avoient été ouvertes au mérite sans distinction de classe & d'origine.

La constitution du royaume , dit le président Hénaut , *est si excellente , qu'elle n'a jamais exclu & n'excluera jamais les citoyens nés du plus bas étage des dignités les plus relevées.*

Féquier & Maffillon , dans l'église ; Fabert , Catinat & Chevert dans les armées ; Jean Bart & Dugué-Trouin , dans la marine ; Olivier & l'Hôpital , dans la magistrature , avoient réfuté depuis long-temps les prétentions exclusives de l'orgueil & de l'intérêt ; & tous les membres de l'assemblée nationale se sont empressés de décréter cet article , que l'opinion publique avoit sanctionné depuis si long-temps : l'addition qu'on y a faite , permet à la marine royale de solliciter les faveurs du commerce , & assure que tous les emplois utiles à la patrie peuvent s'allier avec la noblesse.

Cet article , ainsi que les deux précédens , ont été adoptés avec unanimité & applaudissement.

On a proposé de faire imprimer un tableau en cinq colonnes , dont l'une contiendrait le nom des pensionnaires , la seconde la quotité des pensions , la troisième les motifs & les services , la quatrième la somme conservée , la cinquième la réduction à laquelle on la soumettra. On a proposé enfin l'affiche & publication de ce

tableau , pour qu'on connoisse les véritables patriotes Français.

M. le vicomte de Mirabeau avoit déjà proposé l'établissement d'un comité , qui recevrait avec reconnaissance l'abandon volontaire des grâces & pensions accumulées sur la même tête , & qui feroit l'examen scrupuleux des motifs des pensions.

M. le vicomte de Noailles réclamoit une liste des pensions , grâces , appointemens , & traitemens de toute nature , payés maintenant , avec les motifs pour lesquels ils ont été donnés.

Après les différentes motions , M. Emery , l'un des secrétaires , a lu la lettre d'un gentilhomme , qui remettoit sa pension entre les mains de la nation. « *La méritier , disoit ce généreux pensionnaire , & en offrir l'extinction à ma patrie , est un prix au-dessus de mes services.* »

M. Fréreau a annoncé une lettre d'un autre gentilhomme , portant remise & don à la nation , des 34 mille livres d'arrérages de pensions , qui lui étoient dues.... M. le vicomte de Narbonne a dit : Un député du clergé n'a pas attendu que l'assemblée provoquât ces dons ; il a renvoyé son brevet de pensionnaire dès le mois de novembre dernier.

C'est dans ces circonstances que l'article 16 a été adopté avec la même unanimité que les précédens.

Quant aux trois derniers articles , on sent bien qu'ils ne devoient pas faire naître des difficultés. C'étoit le vœu de tous les cœurs. M. de Boufflers se contenta d'observer que le roi savoit qu'il commandoit à une nation généreuse , qu'il étoit inutile de relire dans l'arrêt.

M. le président a rendu compte d'un événement qui , par son peu d'importance , ne devoit pas nécessiter d'aussi longs détails. M. le président a appris à l'assemblée qu'hier sur les deux heures la milice bourgeoise de Seve est venue le trouver , qu'elle lui a fait part d'un paquet de lettres adressées à M. l'évêque de Beauvais , & caché dans une voiture de foin.

M. le président , en présence de M. le duc de Villequier & de M. Dulo , a ouvert les paquets ; ils ne contenoient que des lettres au sujet des bureaux de charité du diocèse de M. l'évêque de Beauvais.

M. le président a fait dresser procès-verbal de l'ouverture de ces lettres en présence de la milice bourgeoise , à qui il a été remis pour lui servir de témoignage.

M. l'évêque de Beauvais a pris la parole ; il a instruit l'assemblée des bruits fâcheux qui commençoient à se répandre dans Versailles , que le peuple interprétoit très-mal cette circonstance ; que bientôt il seroit victime de la calomnie ; & qu'en conséquence il prioit l'assemblée d'autoriser son président à lui donner une déclaration authentique de la vérité des faits , qu'il seroit insérer dans le procès-verbal.

M. Martineau a insisté pour que cette déclaration fût rédigée sur le champ ; ce qui n'a pas été fait ; mais l'assemblée a regardé comme très-juste de publier la justification de M. de Beauvais & de son frere ; c'est ainsi que s'est terminée une anecdote si peu intéressante. Louvier a envoyé une adresse à l'assemblée nationale pour disculper sa milice bourgeois des reproches qu'on lui a faits au sujet de l'aventure des bateaux de bleds arrêtés dernièrement.

L'on a donné encore lecture d'une adresse d'un citoyen qui a envoyé à l'assemblée nationale un bouquet d'épis de bleds , mêlé de grenades , cueilli des mains de son épouse.

Plaintes de M. Ebrard sur le retard de la distribution d'un ouvrage en feuille qu'il a remis à Baudouin pour le brocher.

Enfin différentes adresses de différentes villes , & surtout la dédicace d'un livre sur la religion nationale.

Plusieurs membres ont demandé la permission de faire des motions très-importantes. Mais l'assemblée a cru devoir entendre avant tout le comité de rapport sur des affaires absolument instantes.

Le parlement de Rouen a décrété d'ajournement personnel le procureur du roi de Falaise , pour avoir dévoilé dans l'assemblée de son bailliage tous les vices de la législation & les abus de l'administration de la justice.

Le procureur du roi de Falaise s'est plaint de cet attentat à l'assemblée nationale , qui a renvoyé cette affaire au comité de rapport , & ce comité n'a pas voulu prendre aucun parti , sans consulter le vœu général de l'assemblée.

Ce récit a fait une vive impression sur toute l'assemblée. Les parlemens , ces aristocrates judiciaires croient-ils que l'on doit respecter jusqu'à la tyrannie de leurs décrets ?

M. Regnault est le premier qui ait indiqué un moyen convenable à l'assemblée.

Il a fait sentir tous les inconvéniens qu'un pareil acte pourroit entraîner. Que deviendront les assemblées élémentaires , si la force y étouffe la voix de la liberté , s'est-il écrié ; comment peut-on punir un homme libre de s'être plaint & d'avoir déferé aux états-généraux des abus qu'ils doivent extirper ? Il est des circonstances où les affaires doivent être renvoyées au pouvoir exécutif ; mais nous sommes ici dans une circonstance toute opposée. Je propose de mander , par un des huissiers de l'assemblée , le procureur général , pour rendre compte de sa conduite , & le dénonciateur , pour rendre compte de sa dénonciation.

Cet acte de sévérité a paru nécessaire à plusieurs membres.

Malheureusement le parlement de Rouen n'est pas le seul qui se soit comporté ainsi. Un député du Roussillon a dénoncé le conseil supérieur du Roussillon comme coupable du même attentat , & a proposé à l'assemblée nationale de mander également le procureur général.

M. l'abbé de Montesquiou a proposé un avis plus modéré que celui de M. Regnault.

Le conseil , a-t-il dit , est dans l'usage , lorsqu'il veut casser un avocat , de demander les charges & ensuite les motifs de l'arrêt. Il me semble qu'il conviendrait d'abord de demander au procureur du roi de Falaise le décret , & au parlement les motifs du décret.

M. Garat , sans refuser directement cette opinion , en a présenté une plus rapprochée de celle de M. Regnault. Tout tribunal est vengeur de l'atteinte que l'on porte à la juridiction : c'est d'après ce principe que l'assemblée nationale doit s'occuper d'opposer son autorité à celle du parlement de Rouen , & de réprimer un attentat à la liberté de ses assesseurs élémentaires.

M. de Mortemar a objecté à M. Garat que l'assemblée nationale n'est qu'un corps législatif.

Cette réflexion a été rejetée par le préopinant , qui a opposé que c'étoit ici un cas d'exception.

Un membre a proposé une troisième ouverture , celle de se convaincre d'abord de la vérité du fait ; car s'il n'existoit pas , ce seroit compromettre l'autorité de l'assemblée nationale.

Cette idée , qui étoit à-peu-près celle de M. l'abbé de Montesquieu , a été rejetée par un membre qui a dit que le décret étoit ici , & les charges & informations à la chancellerie.

Ces faits ont fait naître beaucoup d'autres opinions ; l'on s'est attaché principalement à celle de demander la procédure à M. le garde des sceaux , malgré les représentations de plusieurs , qui répétoient sans cesse que l'assemblée n'étoit pas un tribunal , mais qu'elle en pouvoit créer un ; qu'elle ne pouvoit juger par elle-même , mais qu'elle pouvoit dénoncer les coupables.

L'assemblée a décrété qu'il seroit écrit au garde des sceaux , & qu'on lui demanderoit la procédure.

Cet objet étant jugé , plusieurs membres ont demandé une seconde fois à être entendus.

M. le marquis de la Come a pris la parole.

Sa motion rentroit précisément dans l'ordre du jour. Il étoit consacré aux rapports. M. de la Come a demandé à faire quelques réflexions sur une requête présentée par le bailliage de Chauny , qui demandoit une députation directe.

Il est très-intéressant , a-t-il dit , pour les bailliages qui demandent à être représentés avec un plus grand nombre de députés , que ces questions soient jugées avant d'entrer dans le grand travail de la constitution.

Le bailliage de Chauny n'a pas été représenté , ne l'est pas , & il demande à l'être. L'étendue de son territoire , sa population doivent intéresser l'assemblée nationale. L'on compte plus de 140 ecclésiastiques , plus de 180 gentilshommes , plus de 161 bourgeois , enfin plus de 400,000 habitans.

De semblables circonstances devoient porter le ministère à accorder une représentation directe à ce bailliage ; cependant il l'a regardé comme secondaire , il l'a confondu avec le bailliage de Vermandois.

Le bailliage de Chauny s'est plaint au garde des sceaux ; celui-ci s'est autorisé sur ce qui avoit été observé en 1614 , & qu'alors il n'avoit pas député directement. Le comité de rapport a pensé que , pour la tenue actuelle , il falloit laisser les choses dans l'état où elles étoient ; que Chauny étoit représenté , puisqu'il avoit contribué à l'élection des députés du bailliage de Vermandois ; mais que l'on y auroit égard pour la tenue suivante des états.

Ce parti est celui que l'assemblée a adopté sur la requête du bailliage de Chauny.

Après cette discussion, M. le vicomte de Noailles a fait la motion suivante.

Elle tend à l'établissement d'un comité militaire.

M. le vicomte de Noailles par ce moyen veut prévenir & arrêter la désertion des troupes. L'insurrection est générale, a-t-il dit, de toutes parts ; les soldats abandonnent leurs drapeaux ; ils attendent avec inquiétude un sort plus avantageux, & ils l'attendent de l'assemblée nationale. Si elle ne s'en occupoit, si jusqu'au quinze d'octobre les troupes restoient encore dans l'incertitude, la désertion seroit universelle.

Le comité militaire qu'il proposoit, devoit s'occuper de fixer le nombre des troupes réglées, de vérifier les dépenses de la guerre, de fixer & déterminer la paie des soldats.

Un membre de la noblesse a combattu cette motion.

Il a prétendu qu'il étoit impossible de se livrer à un pareil travail avant de connoître les revenus du royaume.

M. de Virieu a appuyé ce système. Il faut, pour déterminer le nombre de nos troupes, pour assurer leur solde, connoître dans quelles dispositions se trouvent actuellement les puissances de l'Europe. Il faut donc attendre les éclaircissémens que pourront nous donner le ministre des affaires étrangères & le ministre de la guerre.

Il est une autre chose qui, dans ce moment, doit nous occuper.

Vous avez ordonné, dans un décret, que les troupes prêteroiént serment ; vous avez fixé la formule de ce serment.

Il en existe deux : l'une pour les soldats, l'autre pour les officiers ; je ne m'arrête qu'à la dernière.

Il est dit que les officiers prêteront serment *des mains des municipalités*. Je pense que c'est là une erreur qui s'est glissée dans la rédaction.

Certainement votre intention n'a point été de soumettre le pouvoir militaire à des magistrats civils.

Je propose donc de rayer ces mots, & de mettre : *En présence des officiers municipaux*.

Cette observation a fait oublier la motion de M. le vicomte de Noailles. On l'a laissée de côté pour s'occuper de la correction de la formule du serment.

Discours de M. le comte de Mirabeau.

Le rédacteur de la formule n'est pas plus pur en principes qu'heureux en rédaction.

Jamais les forces militaires ne doivent être subordonnées aux forces civiles, ou bientôt il n'y auroit plus d'armée, sur-tout si dans le régime actuel elles étoient soumises à la volonté des municipalités, qui ne sont que des établissemens monstrueux du despotisme.

J'ai bien entendu parler de l'aristocratie militaire, judiciaire, l'aristocratie de l'église; mais je n'ai jamais connu une plus cruelle, une plus tyrannique autorité que celle usurpée par des officiers municipaux; & ce seroit la porter à son comble: que de mettre encore dans leurs mains le dernier moyen de l'oppression.

Les citoyens seroient sans cesse sous le joug de leur pouvoir, si le mépris dont sont couvertes les municipalités ne seroit quelquefois à les en affranchir.

Je le prouverai, moi, qui appartiens à une province dont le chef municipal a fait tirer le premier coup de fusil sur les peuples; ce qui a allumé le feu de la guerre: j'en entretiendrai l'assemblée en temps & lieu.

Maintenant revenons au comité militaire. Tout ce qui a rapport à l'armée appartient incontestablement à l'assemblée: elle a le droit, & elle doit en connoître.

Je ferai une distinction.

Si l'auteur eût voulu fixer votre assemblée sur des détails qui vous auroient éloignés de la constitution, il faudroit rejeter sa motion; elle eût été prématurée.

S'il ne fait que porter vos regards sur les rapports que l'armée peut avoir avec le corps social, elle n'est pas prématurée, & l'on doit délibérer.

Telles ont été les réflexions de M. le comte de Mirabeau.

Lundi sans interruption la grande affaire de la constitution, précédée de la déclaration des droits de l'homme résumée.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

On s'abonne tous les jours aux *Veillées d'un Français* : le prix est de 6 liv. pour les 48 numéros.

Du 15 août 1789.

ON voit naître chaque jour quelqu'accident nouveau qui retarde l'établissement de la constitution.

Il est des politiques qui prétendent que le désordre actuel est une suite inévitable, (d'aucuns même la disent *nécessaire*,) de l'effervescence & du premier délire de la liberté naissante.

C'est une chaleur bien dangereuse, que celle d'une sensibilité qui ne voit que les abus, & qui trop impatiente de les corriger, ne calcule pas la portée du coup que l'innovation va porter.

Tout est en feu dans les provinces ; la licence a rompu toutes les barrières qui contenoient la multitude ; ce n'est pas l'homme sensible qui respire l'air pur & calme, d'une liberté qui le rapproche & le réunit à ses semblables ; c'est le tigre qui rompt sa chaîne, & dévore celui dont il recevoit sa subsistance.

Le bas peuple devenu féroce, semble se venger de la contrainte des lois, par l'oubli & le mépris des lois, & en déployant les fureurs & les caprices d'une liberté effrénée.

On l'a vu à Versailles, arracher au supplice mérité, un parricide ; & dans le même instant, par un contraste bizarre, outrager une victime innocente, & la livrer à une mort ignominieuse & cruelle ; je détourne les yeux de ce spectacle horrible.

Les *innovations*, dit Montesquieu, *sont dangereuses dans un état monarchique*. Mais si elles sont jugées nécessaires, ne doivent-elles pas être préparées avec des ménagemens qui préviennent les chocs & les frottemens ?

L'administrateur calcule les résistances, ou la chute des efforts politiques, même dans le passage du mal au bien.

La circonspection est toujours de saison avec un peuple ardent, qui ne connoît que les extrêmes ; le caractère national influe sur les esprits, comme le climat sur les tempéramens.

Le Français, toujours prêt à se passionner, se livre à l'excès du bien, comme à l'excès du mal.

C'est certainement une grande & magnifique opération, que l'abolissement des restes désastreux du régime féodal.

Si sa proscription a été l'ouvrage d'un moment, & l'éruption d'un délire patriotique, il n'est pas étonnant que, quand on donne avec transport, on excite encore un transport plus violent dans celui qui reçoit.

La nature a imprimé un sentiment si vif à la jouissance de la liberté, qu'il n'est point d'être qui en reçoive le don *froidement*, & l'animal dont on rompt l'attache, est emporté par le délire que provoque le sentiment de sa liberté.

C'est prudence, en administration, que faire marcher la loi en avant; c'est au pouvoir législatif à poser les limites que la liberté ne peut & ne doit franchir, sans dégénérer en une licence coupable.

La transgression des loix est une infraction au contrat social, dont la condition première est la garantie réciproque des propriétés.

Le royaume éprouve tous les maux de l'anarchie; c'est dans ce moment qu'on invoque les lois. Que sont-elles devenues les lois? une révolution imprévue, trop de précipitation dans le choix des moyens de tempérer la chaleur bouillante des esprits troublés, par la joie d'avoir échappé au danger, & par la crainte d'en éprouver de nouveaux; la précipitation, dis-je, a tout enveloppé dans la destruction. Le défaut d'union a divisé les volontés; & a empêché de concerter un plan général, de se livrer à des combinaisons réfléchies, & de se convaincre, avant d'entreprendre des changemens, que la plus mauvaise administration est préférable à la nullité d'administration.

Tandis que l'on discutait le reste des articles de l'arrêté du 4, le roi a envoyé la déclaration par laquelle *il renonce à ses capitaineries*. Sa Majesté annonce qu'elle veut donner le premier exemple de *soumission aux lois*, exemple rare de la part d'un Monarque, & particulièrement d'un roi de France.

Vous voyez que la révolution est complète. Un prince, ami de l'ordre & de l'équité, ne voudroit pas d'un plaisir qui coûteroit des regrets à ses sujets.

Ces sentimens sont la gloire du prince qui les développe, & la honte des esprits pervers qui ont abusé de sa con-

france. C'est avec une joie bien pure , que le citoyen prévoit que le calme va naître , que l'assemblée va s'occuper du rétablissement de l'ordre , & que la monarchie , fondée sur une constitution sage , va déployer l'activité du pouvoir exécutif. C'est avec enthousiasme que le patriote entend proclamer , DE PAR LE ROI ; que la tranquillité publique est l'objet de la sollicitude du pere commun.

L'assemblée s'étant levée à ce moment , tous les membres se sont rendus au château , & ont été introduits chez le roi , à qui ils ont présenté le tableau des opérations auxquelles l'assemblée s'est livrée , pour procurer le retour de la paix & de la tranquillité publique.

Le roi leur a témoigné combien il étoit satisfait de leurs travaux. Il a dit : » les premiers vœux de mon cœur ont toujours été la liberté & la félicité publique. » J'ai toujours eu la plus grande confiance dans votre » zèle & vos lumières ; je vois qu'elle n'a point été » trompée , & que vous vous occupez utilement de la » régénération publique , pour laquelle je vous ai con- » voqués. Je vous invite à en accélérer la fin , & sur-tout » à rétablir le calme & la tranquillité dans les provinces. »

Il a ajouté beaucoup d'autres choses que je n'ai pas retenu , mais qui toutes peignent le caractère aimant & paternel du meilleur des rois.

Oui , nous adorons notre roi. Il a long-temps voulu faire le bien sans le pouvoir ; aujourd'hui il le veut & le peut. Ses sujets seront heureux.

Il est déjà parti un très-grand nombre d'exemplaires de l'arrêté de l'assemblée nationale , sans doute il vont faire cesser le trouble & la désolation , qui ne regnent que depuis trop long-temps dans les provinces.

La chambre syndicale de Paris , par ordre de M. Barentin , avoit arrêté quelques imprimés adressés aux communes de l'assemblée nationale , M. Hebrard a déclaré qu'ils avoient été remis chez un relieur , pour être brochés , & qu'ils seroient distribués incessamment.

De la constitution , par M. Rabaud de St-Etienne.

La constitution est une forme précise adoptée pour le gouvernement d'un peuple.

Ce mot vient de *cum statuta* , établi ensemble , établi de concert : il suppose donc une convention , un accord , c'est-à-dire , le consentement général à être gouverné ainsi.

Toute constitution suppose donc que les contractans ont fait des lois en se réunissant en société ; & en effet les lois sont des contrats , des conventions. Des hommes qui vont former une société & devenir un peuple , conviennent ensemble de se soumettre à telles ou telles conditions. Par le consentement de tous , ces conditions deviennent obligatoires pour tous , & on les appelle des lois. Mais ces lois seroient inutiles , s'il n'y avoit un ordre établi , une forme *convenue* pour les faire exécuter : c'est cette forme qu'on appelle *gouvernement*.

La constitution réunit donc deux choses : des lois convenues par tous , & une forme pour les faire exécuter , convenue également par tous : les lois & le gouvernement ; c'est de ces deux choses que *l'assemblée nationale* doit s'occuper.

De l'objet des lois ou conventions.

Les lois ou conventions obligatoires , passées entre des hommes formant ensemble une société , ont pour objet de les rendre plus forts & plus heureux : les hommes doivent donc gagner à entrer en société ; & , sans cela , ils n'y entreroient pas.

Ils sont plus forts par l'association de plusieurs forces ; ils sont plus heureux par l'association des secours.

De l'association des forces naît une protection de tous en faveur de chacun , & , par conséquent , la sûreté de chacun sous la sauve-garde de tous. De l'association des secours naît la garantie de tous , pour procurer la félicité de chacun.

Cependant les hommes entrant en société y viennent avec tous leurs droits ; car on ne peut pas dire qu'ils en aient fait quelque sacrifice ; ils peuvent y être disposés , mais ils ne l'ont pas fait encore.

Non-seulement ils viennent avec tous leurs droits , mais ils viennent pour les y conserver , pour les mettre en sûreté , & sous une garantie plus puissante : la société doit donc donner à chaque homme une jouissance plus assurée de tous les droits qu'il y apporte.

Des droits de l'homme.

Pour connoître les droits de l'homme , il faut connoître le but pour lequel il a été créé , & qu'il ne perd jamais de vue : c'est celui de sa conservation. Tout ce qui

tend à le détruire , il le fuit ; tout ce qui tend à le conserver , il le cherche. Ce sentiment lui vient du droit qu'il a à l'existence : être , être bien , être le plus long-temps possible , voilà l'objet pour lequel il a été créé ; c'est son droit primitif , inaliénable , & dont tous les autres ne sont que l'application.

Il fuit delà qu'aucun autre homme ne peut l'empêcher de se procurer les moyens de conserver son existence ; qu'il a lui-même le droit de s'opposer aux torts qu'on pourroit lui faire à cet égard ; qu'il a par conséquent le droit de conserver son être , & de faire tout ce qu'il juge nécessaire pour cela : c'est ce droit que l'on appelle *LIBERTÉ*.

Mais chaque homme a ce droit , autant & tout aussi pleinement que les autres ; c'est ce droit relatif que l'on appelle *égalité* , c'est-à-dire , *égalité de droits*.

Enfin , l'homme peut posséder des choses propres à conserver son être , à satisfaire ses besoins , & sur lesquelles il étend toute la plénitude de son droit de liberté , & c'est ce qu'on appelle *propriété*. Le but de l'association commune est de mettre tous ces droits , pour chacun , sous la sauve-garde de tous ; & c'est ce qu'on appelle *sûreté*.

On peut conclure de tout ce qui vient d'être dit , que les droits que les hommes apportent dans la société , se rapportent à ces trois : *liberté* , *égalité* , *propriété* , d'où il suit que le but des lois conservatrices doit être de leur en garantir la *sûreté*.

La mauvaise constitution est celle qui viole ces droits ; la bonne constitution est celle qui les assure ; l'excellente constitution est celle qui leur donne le plus grand développement possible.

De la liberté.

Les lois doivent avoir pour objet de conserver à chacun de nous tout ce en quoi il est libre de droit.

L'homme est libre *dans sa personne* , car aucun homme ne naît avec le droit de gêner la personne d'un autre , puisque nous avons vu que tous naissent libres également.

Dans sa pensée , car aucun homme ne naît avec le droit de gêner la pensée d'un autre ;

Dans ses opinions , car les opinions sont des juge-

mens que nous avons formés ou adoptés ; ce sont des pensées avouées par nous ;

Dans ses discours, car la parole est libre comme la pensée, puisqu'elle n'est qu'une pensée prononcée ;

Dans ses écrits, car ils ne sont que la parole communiquée ;

Dans ses actions, car elles sont les actes que chaque homme fait & a droit de faire pour l'utilité & la conservation de son être ;

Dans son industrie & ses travaux, car destinés à conserver son existence, toute gêne qu'il recevrait à cet égard, seroit un attentat à son premier droit inviolable.

Dans l'usage de ses propriétés, car elles ne sont, ou ne doivent être que le fruit de ses travaux & de son industrie.

De l'égalité.

Ou pose pour principe, dans la formation d'une société, que tous les hommes qui y entrent sont égaux. On ne veut pas dire par-là qu'ils sont tous égaux de taille, de forces, de talens, d'industrie, de richesses ; ce qui seroit absurde ; mais qu'ils sont égaux en liberté, & que par conséquent chacun apporte un droit égal à la protection commune.

Si les hommes font des sacrifices à la société dans laquelle ils entrent.

Les lois ont pour objet de conserver aux hommes leurs droits ; mais elles sont également faites pour chaque individu : donc il n'y en a aucun dont les droits ne doivent être conservés.

La société ne sauroit s'écarter de ce principe, ni ordonner à quelques-uns de faire des sacrifices, que les autres ne feroient pas ; mais les hommes, en entrant en société lui font-ils réellement des sacrifices de leurs droits !

D'abord, l'homme ne peut sacrifier son droit de liberté ; ce droit est une chose inaliénable, il est inhérent à la nature de l'homme, il est éternel comme tous les principes, lesquels sont indestructibles & subsistent nécessairement. Celui qui croiroit pouvoir sacrifier un de ses droits, croiroit une folie, car le droit est une chose indivisible & commune à tous les hommes,

qu'aucun d'eux , ni tous ensemble , ne peuvent altérer.

Et qu'on ne prenne pas ceci pour une subtilité. Parce qu'on voit tous les jours les hommes sacrifier leur liberté , on pense qu'ils sont libres de le faire , c'est-à-dire , qu'ils sont libres de n'être pas libres. Mais qu'on y prenne garde : c'est l'exercice de leur liberté qu'ils sacrifient , & non pas *le droit* ; & l'aliénation , même volontaire , qu'ils font de cet exercice , est une consécration solennelle du droit qu'ils ont à la liberté. Dire qu'on peut suspendre l'exercice de tel droit , c'est dire qu'on a ce droit.

Il en est de même de la propriété , car on peut aliéner ses propriétés & les donner ; mais on ne peut pas aliéner le droit de propriété. Il en est de même enfin de l'égalité ; car il est impossible à aucun homme de faire qu'il ne soit né tout aussi libre qu'un autre.

Il est clair maintenant que les droits de l'homme sont des choses naturelles , inaliénables , & par conséquent imprescriptibles : & ce qui reste à voir , c'est ce que l'homme peut sacrifier à la société de l'exercice de ces droits.

Pour parvenir à le connoître , il ne faut que savoir quel est le but de la réunion de plusieurs hommes en société. Leur intention est d'ôter à chacun le pouvoir de les servir. La société doit donc exiger , au premier égard , que l'exercice de la liberté de chacun soit tel qu'il ne puisse nuire à aucun , & de faire cesser le droit , ou plutôt le pouvoir du plus fort. Mais ce droit n'en est pas un , car il n'est pas commun à tous , il n'est pas indivisible , il n'est pas dans la nature humaine : donc le sacrifice de ce droit n'est pas un sacrifice fait par tous à la société ; c'est un aveu que fait le plus fort , de céder à une force plus grande encore , celle de la réunion de plusieurs.

Il suit de-là que la société n'exige point , des hommes qui y entrent , le sacrifice de leur liberté ; elle exige seulement qu'ils ne l'emploient pas à nuire aux autres ; & c'est ce que leur prescrivait déjà la nature.

La société fait plus : elle étend & favorise l'exercice de notre liberté , elle en écarte tous les obstacles , elle en remplit parfaitement le but , qui est la conservation & l'embellissement de notre existence ; puisqu'en nous amenant à faire un plus grand nombre d'actes libres en

faveur des autres , elle amène également les autres à en faire un plus grand nombre en notre faveur.

On ne peut donc dire , à aucun égard , que l'homme ait sacrifié sa liberté en s'unissant avec d'autres hommes : d'où il suit que , s'il y a de l'esclavage , ce n'est que par un oubli total des principes & de ces droits éternels qui ne prescrivirent jamais.

Quant à ce qu'on appelle *les sacrifices de la propriété*, ce sont des *échanges* que fait chacun de ce qu'il a , contre ce que déposent tous les autres. En effet , si chacun donne , chacun reçoit : il donne telle chose pour avoir telle autre ; d'où il suit que la loi de l'impôt est , comme toutes les autres , une convention où chacun examine d'abord ce qu'on lui donne , & ensuite ce qu'il donne.

Cette convention est donc volontaire ; & , pour s'exprimer d'une manière exacte , on ne doit pas l'appeler un *sacrifice* : autrement , il faudroit dire aussi que le commerce est un cours de sacrifices continuels , puisque chacun y donne sa propriété en échange de quelque autre chose.

Donc l'homme ne sacrifie ni sa liberté ni sa propriété.

Enfin , l'homme ne sacrifie en aucune manière ce qu'on appelle *ses droits* ; car l'homme n'a qu'un droit , ainsi que nous l'avons dit : c'est le droit à l'existence : il le porte dans la société pour l'y conserver & l'étendre ; & tout ce qu'on appelle *ses droits* , n'est que l'application de son droit unique & primitif.

Mais l'homme ne fait des conventions , des échanges , des conditions & des lois , que pour conserver & embellir son existence : donc bien loin de sacrifier la moindre chose de son droit , il le conserve , l'affermir & l'étend.

La fin de la Constitution , par M. de St-Etienne , à un prochain numéro.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

On s'abonne tous les jours aux *Veillées d'un Français*: le prix est de 6 liv. pour les 48 numéros.

Du 16 août 1789.

AL'ouverture de la séance, M. le comte de Clermont-Tonnerre a observé que l'article de l'arrêté, concernant la dîme, lui paroissoit, & à plusieurs membres, avoir été imprimé peu exactement, en ce qu'il y étoit dit que les ecclésiastiques ne cesseroient de jouir de leurs dîmes quand ils seroient en possession d'un *remplacement*. Vérification faite, il s'est trouvé que l'article avoit été imprimé tel qu'il avoit été rédigé; alors il s'est élevé une autre question, savoir si le mot *remplacement* signifie un fournement égal & équivalent; ce qui seroit un véritable rachat, ou bien s'il signifieroit un autre traitement honnête & convenable.

MM. du clergé auroient pu terminer la question à l'instant, en s'expliquant sur la manière dont ils entendoient le mot *remplacement*; ils ne l'ont pas fait, & leur silence a donné lieu à des altercations fort vives.

Plusieurs membres ont parlé. M. Camus a parlé le dernier; & après avoir marqué sa surprise de ce qu'on agitoit si long-temps une question qu'un peu de sang-froid & l'impartialité n'auroient pas laissé naître, il a rappelé les faits qui avoient fixé l'état de la discussion sur les dîmes.

Le projet de l'arrêté avoit paru inexact, parce qu'en ne parlant que du rachat de la dîme, il laissoit subsister déterminément cet impôt, qui, ayant été accordé par la nation, peut être révoqué ou modéré par elle.

On avoit proposé de supprimer la dîme, à compter du 1^{er} Janvier 1790; cela n'étoit pas juste, parce qu'à cette époque ceux qui vivoient de la dîme seroient morts de faim.

De supprimer la dîme dès à présent, sauf à pourvoir à la subsistance de ceux qui vivoient de la dîme, ce n'étoit pas encore leur donner une sûreté assez précise.

Les choses étoient dans cette position au moment où le clergé abandonna les dîmes , & alors , pour pourvoir complètement à sa subsistance , on arrêta qu'il ne cesseroit de fait de percevoir la dîme , que quand de fait il jouiroit de ce qu'on lui auroit attribué au lieu des dîmes.

Ces faits étant constans & ne pouvant pas être niés , il étoit évident que tout se réduisoit à convenir de l'idée que l'arrêté exprimoit par le mot *remplacement* , & M. Camus demanda qu'on allât aux voix sur la motion suivante.

Attendu l'incertitude qui s'élève sur la suite du mot *remplacement* , employé dans l'arrêté , décider si ce mot signifie un rachat ou fournissement égal & équivalent , ou bien s'il signifie un traitement honnête & convenable pour subsister.

Plusieurs curés ont déclaré qu'en faisant leur abandon , ils n'avoient pas entendu exiger un fournissement égal & équivalent.

M. l'archevêque de Paris a fait la même déclaration.

Le surplus du clergé a paru , par son silence , approuver ces déclarations. L'assemblée a pris l'arrêté suivant. Attendu qu'il a été reconnu par l'assemblée , que le mot *remplacement* ne signifie point un fournissement égal & équivalent , mais seulement un traitement honnête & convenable , il n'y a lieu à délibérer.

M. l'abbé de Montesquiou a fait mention des adresses de Saint-Etienne en Forez , Châtillon-sur-Marne , Bergue , Saint-Vinox , Cherbourg , Cresci en Brie , Ruviné en Thierache , Bricude , Colmar , Saint-Omer , & Chaumont en Bassigny.

Un de MM. les secrétaires a lu aussi une délibération de la cour des comptes & finances de Montpellier , & a annoncé à l'assemblée , un projet de monument à la gloire du roi & des représentans de la nation , par M. de Varennes. Il a parlé aussi d'un manuscrit sur les droits de l'homme , adressé à l'assemblée , qui a ordonné qu'il fût renvoyé aux bureaux.

En ordonnant que toute motion qui n'auroit pas de rapport à la constitution , seroit éloignée , a dit M. Duquesnoy , vous avez voulu , messieurs , qu'on ne s'occupât que de ce grand objet. Le comité que vous en avez chargé , a-t-il répondu , à ce que vous deviez en attendre ? Il est certain que dans un plan quelconque vous

en auriez adopté une partie ou une autre ; mais vos intentions n'ont pas été remplies. Vous avez vu le travail de M. Mounier , celui de M. l'archevêque de Bordeaux , & celui de M. de Clermont-Tonnerre ; mais vous n'avez pas un seul plan de votre comité ; c'est comme s'il n'avoit pas été établi , car il ne vous a offert aucuns résultats. Si vous ne hâtez vos travaux , ils n'auront point de terme ; je propose donc quelques questions , dont l'assemblée pourroit s'occuper dans les bureaux.

L'assemblée sera-t-elle permanente ou périodique ?

Quelles sont les qualités nécessaires pour être électeurs ou éligibles pour l'assemblée nationale & pour les assemblées secondaires.

Quelle doit être l'influence de l'autorité royale sur la législation.

M. de Volnei , appuyant la première partie de cette motion , a fait un amendement tendant à ce que l'assemblée s'occupât incessamment de la formation des administrations des assemblées provinciales , municipales & de district ; c'est par ces établissemens que nous ferons exécuter les décrets, disoit-il ; nous assurerons ainsi la liberté des propriétés , & nous faciliterons la perception de l'impôt. La création de ce pouvoir exécutif pour l'administration est d'autant plus pressante , qu'il a été déjà établi qu'on seroit jouir les peuples de l'égalité de distribution pour les six derniers mois.

A quoi peuvent servir ces motions , répondoit M. Crenieres , quand un comité s'occupe de la constitution , & un autre de la déclaration des droits ? dans l'ordre des matieres , ce seroit du pouvoir législatif que nous devrions nous occuper ; dans l'ordre des bénéfices , ce seroit du pouvoir exécutif & judiciaire ; ainsi point de motion ; les comités doivent nous occuper des objets de leurs travaux.

M. le comte de Montmorenci , développant la même opinion , a pensé qu'il n'y avoit lieu à délibérer , l'assemblée devant s'occuper lundi de la déclaration des droits.

Alors , M. Dupré a commencé une nouvelle motion qui a été interrompue , & M. Regnault a repris le cours des débats , en disant que le comité n'étant pas d'accord sur les bases principales , le travail de la constitution se trouvoit retardé , qu'il falloit s'occuper de

l'organisation de l'assemblée secondaire, & demander aux membres du comité leur opinion sur ces objets particuliers.

Il faudroit autoriser, disoit aussi M. le baron de Montboissin, les députés à préparer par généralités un plan d'organisation de toutes ces assemblées secondaires, & le soumettre ensuite à l'assemblée générale.

Mais M. de la Jaqueminière répliquoit avec raison qu'il existoit déjà des assemblées provinciales & des assemblées de district; qu'il paroïssoit plus nécessaire d'établir les premiers principes avant les conséquences; c'est ce qu'a fait très-bien sentir M. de Clermont-Tonnerre, en rendant justice aux bons motifs de M. duquesnoi; il a annoncé que lundi le comité de constitution présenteroit un travail très-considérable sur les bases principales.

En effet, il paroïssoit inutile de s'occuper des assemblées secondaires, avant de s'être occupé des principales. Comment conformer les premières aux secondes? ne pouvoit-il pas se glisser dans l'organisation du pouvoir administratif, des principes contraires à ceux du pouvoir législatif, source naturelle de tous les autres? On est allé aux voix, & on a déclaré unanimement n'y avoir lieu de délibérer; M. le président a annoncé, d'après le dépouillement des scrutins, que M. Camus étoit nommé archiviste, par 531 suffrages, sur la totalité de 681.

M. de Hillerin a fait hommage à l'assemblée nationale d'un ouvrage intitulé: Considérations sur la procédure criminelle: l'assemblée s'étant subdivisée en bureaux pour nommer un président & trois secrétaires sortans de place.

On devoit aussi s'occuper de la nomination de trois membres par bureau pour les comités ecclésiastiques judiciaires; les généralités devoient se rassembler pour nommer les membres du comité féodal.

C'est à ces comités importans qu'il appartiendra de préparer les réglemens qui doivent adoucir les maux inévitables que les révolutions les plus justes causent toujours à quelques individus. Si des circonstances défavorables & le caractère national ont fait exécuter de grands projets, qui dans des temps de calme auroient été faits avec plus de lenteur, l'assemblée nationale va s'occuper avec le plus grand soin, dans les comités,

de tous les moyens d'*exécution* qui consacrent la sûreté & le respect des propriétés, sans lesquels il n'est ni lois durables, ni législateurs bienfaisans.

SUITE de la Constitution, par M. de St-Etienne.

Si l'homme social est gêné dans sa liberté.

Du droit qu'a l'homme à conserver & embellir son existence, résulte la libre application de tous les moyens que la nature lui a donnés pour cela, soit en forces, soit en talens. Il apporte ces forces & ces talens dans la société ; il y apporte la volonté de les appliquer : donc il y arrive libre.

Mais il ne sacrifie point cette liberté, ainsi que nous l'avons prouvé ; il l'étend au contraire, il l'affermirait : donc il reste libre.

Mais ce qui est vrai d'un des associés, est vrai de tous : donc tous arrivent libres également.

Cependant si nul n'a droit sur la liberté & sur la propriété des autres, il faut que nul ne puisse y attenter : ce sera leur première condition, & par conséquent leur première loi. *Ne faites pas aux autres ce que vous ne voudriez pas qui vous fût fait* : cet axiôme est la grande loi de la liberté.

Il suit de-là que nulle société ne peut défendre & interdire aucun acte à ses membres, hors ceux par lesquels ils pourroient nuire à quelqu'un. Mais cette loi existoit naturellement avant la convention, & voici comment.

Chaque homme avoit le droit, pour conserver son existence & les propriétés qui servoient à l'entretenir, de repousser les attaques & les usurpations d'un autre. Chacun entrant dans la société, y a porté ce droit ; seulement il a chargé tous les autres de l'aider de leurs forces & de leurs moyens, & il leur a dit : je n'emploierai pas mes forces, pourvu que vous me protégiez de toutes les vôtres, & je vous rendrai le même service à mon tour.

Bien loin donc que la loi ôte de la liberté de chacun, elle l'affermirait & l'étend. Donc, il ne faut pas dire que la loi gêne le droit de liberté des personnes : car, même avant la loi, & dans l'état de nature, le pouvoir de faire du mal n'étoit pas un droit. J'ai cru nécessaire de rappeler ici ce que j'ai déjà prouvé plus haut.

De la liberté dans les discours , dans les écrits & dans les actions.

Les lois ne gênent donc point la liberté des individus , quand elles leur défendent de nuire aux autres. Nous sommes donc libres de dire , d'écrire & de faire tout ce qui peut nous convenir ; & quoiqu'il soit défendu par la convention que nous avons passée , de rien dire , ni écrire , ni faire , qui puisse nuire aux autres , notre liberté n'est pas plus gênée après la loi , qu'elle ne l'étoit auparavant.

Mais il suit de-là qu'il n'y a que les associés réunis qui puissent faire la loi , parce qu'il n'y a qu'eux qui puissent juger de ce qui leur convient , & qu'arrivant libres également , chacun sait parfaitement ce en quoi chaque autre pourroit lui nuire.

Il est donc évident qu'un d'entr'eux ne le doit , ni ne le peut.

Il ne le doit pas , car , 1°. aucun homme ne naît , ainsi que nous l'avons prouvé , avec le droit de gêner la liberté d'un autre : à plus forte raison celle de plusieurs ou celle de tous ; 2°. il est prouvé aussi que tous sont libres également.

Il ne le peut pas , car il est physiquement impossible qu'un seul puisse juger de ce qui convient à tous.

Donc il n'y a que la convention de tous qui puisse défendre tels discours , tels écrits , telles actions , en conséquence de ce qu'ils nuisent aux autres ; & s'ils ne leur nuisent point , ils sont permis.

De la liberté de la pensée.

La pensée n'entre point dans la classe des choses que les hommes peuvent défendre , relativement à l'exercice de la liberté.

La pensée échappe à tout empire , à toute gêne : celui qui voudroit la sacrifier ne le pourroit pas ; & puisqu'il ne peut y avoir ni sacrifice , ni volonté de le faire , elle reste à chacun parfaitement libre & indépendante.

D'ailleurs , la société elle-même ne peut en exiger le sacrifice , puisqu'elle ne demande que celui des actes qui peuvent nuire à la société & aux individus. Mais la pensée n'est pas un acte ; on ne la sent ni ne la voit : donc la société ne sauroit exiger qu'aucun indi-

vidu fasse le sacrifice de sa pensée à l'intérêt général qu'elle ne touche pas.

Enfin, la pensée purement telle ne nuit à personne : quand elle est publiée, ce n'est plus une pensée, c'est un discours ; & nous venons de poser le vrai principe à cet égard.

De la liberté dans les opinions.

L'homme n'est pas borné à avoir des pensées vagues & découfues ; il a de plus la faculté & le besoin de les rapprocher les unes des autres, & de former sur elles des jugemens.

Quand ces jugemens sont fixés dans l'esprit, on les appelle des opinions.

Or, on ne sauroit dire que l'homme, libre d'avoir des pensées, ne le soit pas de les rapprocher les unes des autres, & d'en tirer des conséquences ; car ce seroit dire qu'il n'est pas libre de raisonner ; & certainement ce n'est que pour raisonner qu'il pense.

On ne sauroit dire non plus qu'il n'est pas libre de raisonner mal, car c'est à choisir entre le bien & le mal que consiste la liberté ; & l'être qui nécessairement raisonneroit toujours bien, ne seroit pas libre (1).

On ne sauroit dire enfin qu'on peut interdire à tel ou tel homme de se former telle ou telle opinion, car ce seroit lui interdire la suite des raisonnemens qu'il a faits pour se la former, & par conséquent chacune de ses pensées l'une après l'autre, & par conséquent, en dernière analyse, l'usage de la faculté de penser.

Il reste à examiner si l'on peut ordonner à tel ou tel homme de quitter son opinion pour en prendre une autre : mais ce seroit lui ordonner d'avoir les pensées, & de faire les raisonnemens qu'il ne fait pas, & de ne faire pas ceux qu'il fait : ce seroit vouloir ôter de son esprit les pensées qui y sont ; ce seroit y en supposer d'autres qui n'y sont pas, lui faire abandonner les conséquences qu'il tire, en faveur de celles qu'il ne tire point, & lui faire avouer pour bon raisonnement celui qui lui paroît mauvais : ce qui est absurde.

(1) Ceci ne sauroit s'appliquer à l'Être suprême, source de toute vérité ; car il ne raisonne pas, il voit ; il ne choisit pas, il veut.

Ce qui fait qu'on a mal raisonné jusqu'aujourd'hui à ce sujet, c'est qu'un homme s'est toujours mis à la place de toute la société qu'il n'étoit pas, ni ne représentoit pas : il a voulu exiger, au nom de la société, des sacrifices qu'elle ne pouvoit exiger elle-même, & que sa volonté particulière fût la règle de toutes les autres. Ce n'est pas le moindre abus de la loi confiée à un seul.

CONCLUSION.

Il suit des principes que je viens d'exposer, si je ne me suis pas trompé, qu'il n'y a nul inconvénient à placer à la tête de la législation les motifs qui l'ont déterminée; qu'il est au contraire indispensable de poser les principes de toute bonne constitution, de fixer la règle immuable où s'instruiront nos contemporains & la postérité, & de prévenir ainsi que ceux qui viendront après nous, puissent méconnoître ou négliger leurs droits, & s'abandonner insensiblement aux progrès successifs & terribles du despotisme.

C'est d'après les principes que j'ai établis, que j'ai essayé de donner un exemple du préliminaire que je souhaiterois à la constitution. Je le présente avec une respectueuse modestie, & je ne le livre à l'impression que pour ne pas occuper inutilement peut-être l'auguste assemblée dont la nation compte tous les instans.

N^o. IV.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

On s'abonne tous les jours aux *Veillées d'un Français* : le prix est de 6 liv. pour les 48 numéros.

Du 17 août 1789.

A L'ouverture de la séance , M. Chapelier , en quittant la place de président , a fait un discours dans lequel il a parlé de l'arrêté de la nuit du 4 , comme d'un grand pacte de famille formé au milieu des orages de la liberté.

M. Clermont-Tonnerre , élu à la place , a été aussi simple que modeste dans sa réponse : il a dit , entr'autres choses , que si son élection lui imposoit de grands devoirs , ses prédécesseurs lui avoient donné de grands exemples.

Il a ensuite fait part à l'assemblée de plusieurs déclarations ou ordonnances du roi , qui lui avoient été adressées par M. le garde-des-sceaux ; une du 10 de ce mois , pour le rétablissement de l'ordre dans le royaume ; la seconde pour enjoindre aux troupes de donner main-forte aux milices bourgeoises , & prêter serment en présence des officiers civils ou municipaux ; une autre , du 14 , portant amnistie pour les déserteurs de terre & de mer , à condition qu'ils seront rentrés sous leurs drapeaux , d'ici au premier octobre prochain ; une enfin , pour la délivrance des prisonniers pour fait de chasse. On a lu ensuite une lettre du roi aux officiers & soldats de son armée , dans laquelle sa majesté leur déclare qu'elle ne veut jamais employer les troupes que pour maintenir les lois , protéger ses sujets , & qu'elle desiroit d'améliorer le sort de l'armée.

Après ces préliminaires , M. de Mirabeau a fait le rapport des travaux , du comité *des cinq* pour la *déclaration des droits* ; il a présenté celle-ci comme un ouvrage , d'autant plus difficile à faire , qu'il devoit servir de préambule à une constitution qui n'est pas encore connue ; qu'il est destiné à un corps politique , déjà *vieux* , & subordonné à des influences locales ; qu'il faut fondre plusieurs projets de déclarations , & en extraire une propre pour la nation , qui s'est préparée à la liberté , plutôt par les faits que par les raisonnemens. Le comité a cherché à exposer simplement des vérités politiques , à énoncer des axiomes évidens & féconds , d'où l'on verroit sortir toutes les parties de la constitution ; il a cru devoir garder un juste milieu , parce qu'en effet , en politique comme en morale , le bien se trouve entre les deux extrêmes. M. de Mirabeau a lu ensuite une déclaration composée de dix-neuf articles ; chacun énonce le principe & les conséquences qui en dérivent ; mais il n'est pas possible , après une lecture très-rapide , d'en donner une idée exacte. On l'imprime , elle sera distribuée dans les bureaux ; alors nous nous empresserons de la faire connoître.

M. Bergasse s'est présenté ensuite pour rapporter les travaux du comité de constitution , sur l'organisation du pouvoir judiciaire.

Juger , c'étoit , dans les mœurs de nos peres , la même chose que combattre ; mais autant le combat judiciaire étoit éloigné des formes actuelles de nos tribunaux , autant ceux-ci diffèrent du plan proposé par le comité pour organiser le pouvoir judiciaire dans la constitution française.

M. Bergasse , après avoir prouvé que le pouvoir judiciaire est celui qui influe le plus sur le bonheur ou le

malheur des citoyens , & avoir démontré quelles sont les limites & l'étendue de celui qui convient le mieux à un peuple libre , a dit qu'il falloit l'organiser avec une prudence inquiète , & des précautions scrupuleuses. Il faut , disoit-il , une classe d'hommes chargés d'appliquer les lois , mais ceux-ci ne seront bien institués qu'autant qu'ils ne porteront aucune atteinte à la liberté civile & politique.

Il faut que le pouvoir judiciaire dépende de la nation.

Il seroit mal organisé , s'il dépendoit d'une autre volonté.

Il ne faut pas un grand nombre de magistrats ; les compagnies puissantes sont dangereuses pour la liberté.

Il ne faut que les tribunaux reconnus nécessaires pour l'administration de la justice.

Le pouvoir judiciaire seroit mal organisé , s'il étoit la propriété d'un individu ; un pouvoir public ne peut être la propriété de personne.

Il seroit mal organisé , si le peuple n'influoit sur le choix de ses juges.

Il seroit mal organisé , s'il n'étoit à la portée de tous les citoyens.

Il seroit mal organisé , si la justice n'étoit gratuitement rendue ; c'est une dette de la société ; celui qui n'a rien , doit pouvoir l'invoquer ; un juge avare est l'esclave de celui qui paie , & le tyran de celui qui ne peut pas payer.

Le pouvoir judiciaire seroit mal organisé , si l'instruction en matière civile & criminelle n'étoit pas publique ; il faut environner le juge de l'opinion , cette puissance qu'on ne corrompt jamais.

Il seroit mal organisé , si le juge pouvoit interpréter & étendre la loi à son gré.

Il seroit mal organisé, si en matieres criminelles, les formes ôtoient la confiance à l'accusé. Elle naîtra, si l'on distingue le magistrat qui décrete, de celui qui juge; le magistrat qui applique la loi, de celui qui prononce sur la liberté de l'accusation.

Il seroit mal organisé, si les juges ne répondoient pas de leurs jugemens.

Il seroit mal organisé, si la loi ne fixoit ce qui appartient à la police, qui doit prévenir les crimes.

C'est d'après ces principes, que M. Bergasse la résu-
moit ainsi.

L'organisation & le changement du pouvoir judiciaire ne doivent dépendre que de la volonté de la nation; il ne doit influer en rien sur la puissance législative. Il faut réduire le nombre des tribunaux à ceux qui sont vigoureusement nécessaires. Les charges point vénales. Le prince doit nommer les juges, & ne pas les choisir. La justice rapprochée des justiciables est gratuite; l'instruction également publique en matiere civile & criminelle; point d'interprétation de la loi par le juge; les formes de l'instruction à charge & à décharge en matieres criminelles. L'établissement des jugemens par jurés, les juges de police amovibles & choisis par le peuple, sans intervention du prince; tous les juges responsables de leurs jugemens.

Ces résultats sont développés dans la constitution du pouvoir judiciaire, divisé en quatre parties. Le premier traite des tribunaux & des juges en général; il est composé de 12 articles; le second traite des tribunaux & des juges en matiere civile; il est composé du même nombre d'articles, parmi lesquels on a beaucoup applaudi à la sagesse du neuvieme, qui prévient l'explosion funeste des querelles domestiques dans les tribunaux. Il paroît, d'après ce titre de la constitution, que chaque

province aura une cour suprême de justice , & des tribunaux de districts , des juges de paix seront répandus dans les campagnes , & jugeront souverainement jusqu'à 50 liv. les tribunaux du second ordre , jusqu'à 2000 liv. & toute partie pourra plaider sa cause. Il y aura dans chaque tribunal un bureau de juriconsultes , pour la défense des pauvres. Tout citoyen indigent pourra faire plaider sa cause par l'avocat-général , ou l'avocat du Roi. Les formes du code civil seront simplifiées.

Le titre III traite des juges en matiere criminelle ; il est composé de 23 articles. On doit remarquer avec intérêt les vifs applaudissemens qu'on a donnés à l'article XIX , qui porte que la mort seule doit être la plus grande peine. Il est temps que la loi française cesse d'effrayer par des supplices raffinés.

Le titre IV parle des juges de police ;

Le titre V a trait à l'élection & à la nomination des juges. Nul ne pourra l'être avant 30 ans.

M. Bergasse , après avoir peint avec énergie l'état actuel du royaume , où la palme de la liberté ne s'élève , disoit-il , que convertie de sang & de pleurs , a cru devoir porter un tribut d'éloges au patriotisme des magistrats. Il a ajouté que les tribunaux ne pouvant rien par eux-mêmes , mais seulement par l'opinion , il falloit leur rendre toute leur énergie & leur activité.

L'assemblée a ordonné l'impression de cet ouvrage , & la distribution dans les bureaux.

Le rapport des comités étant fini , M. le baron de Marguerites a dit que , plusieurs gentilshommes de Bretagne , arrêtés par les milices nationales , conduits à Nantes & à Saint-Malo , & quelques-uns détenus dans les châteaux de ces deux villes , avoient écrit à l'assemblée pour réclamer leur liberté ; qu'en même

temps les membres des comités d'administration provisoire de Nantes & de Saint-Malo , avoient adressé à l'assemblée des interrogatoires des gentilshommes détenus , & demandoient à l'assemblée nationale de régler la conduite que lesdits comités devoient tenir dans une circonstance ; vraiment délicate , même par ces gentilshommes détenus.

L'assemblée a délibéré de suivre la marche adoptée par elle dans des circonstances semblables ; & qu'en conséquence l'affaire seroit renvoyée au ministre , & que M. le président communiqueroit ce renvoi aux membres des comités permanens de Nantes & de Saint-Malo , en leur annonçant que l'opinion de l'assemblée étoit que les gentilshommes détenus devoient être libres de se rendre où bon leur sembleroit.

M. le baron de Marguerites a fait , de suite , lecture d'une lettre signée , au nom de MM. les gentilshommes Bretons , actuellement à Brest , par MM. les officiers de l'artillerie , du génie , des régimens de Normandie & de Beauce , & par le commandant en second de la marine ; dans cette lettre , MM. les gentilshommes Bretons se plaignent amèrement du soupçon injurieux que l'on voudroit répandre sur la noblesse de la province , relativement au complot formé contre le port de Brest , d'après la dénonce de M. l'ambassadeur d'Angleterre ; ils ajoutent que de pareils bruits ne sont propres qu'à semer la défiance & la division entre les diverses classes des citoyens d'une grande province , ainsi qu'à donner lieu à des actes repréhensibles , également contraires à la liberté individuelle , à l'ordre public & à l'honneur national ; qu'en conséquence il est urgent d'engager M. le duc de Dorset à donner des renseignemens plus précis relativement au complot , qui a , (dit-on ,) menacé le port de Brest , afin que , s'il est avéré qu'au-

un gentilhomme Breton ne s'est rendu coupable de cette affreuse trahison, un témoignage public anéantisse promptement les effets de la calomnie ; & afin aussi , que si quelque gentilhomme se trouve convaincu d'avoir trempé dans ce complot criminel, son nom soit voué à l'exécration publique , la noblesse n'ayant rien de plus à cœur que d'appeller sur la tête du coupable , la vengeance des lois.

Une lettre , datée de Rennes , signée par les commissaires des états de Bretagne , témoigne les mêmes sentimens , & annonce qu'ils ont cru se devoir à eux-mêmes & à leurs concitoyens , d'exciter les recherches de tous ceux qui pourroient concourir à dévoiler une trame aussi odieuse , & qu'ils se sont adressés à cet effet à M. le comte de Montmorin & de Saint-Priest , ministres du roi , ainsi qu'à M. le comte de Thiers , commandant en chef en Bretagne.

L'assemblée , après une longue discussion , a cru qu'il n'y avoit lieu de délibérer , & il a été arrêté que M. le président communiqueroit en réponse cette décision tant à MM. les commissaires des états de Bretagne , qu'à MM. les gentilhommes Bretons actuellement à Brest.

On nous mande de Paris que M. le curé Grégoire a été nommé par le roi à l'évêché de la Rochelle.

D I S T R I C T S.

Les dix districts des Carmes , des Cordeliers , de Saint-André-des-Arcs , de Saint-Severin , &c. &c. ont choisi pour chef de division M. le Prince de Léon , qui réunit au même degré le patriotisme & l'ardeur militaire.

Les séances sont si orageuses depuis quelque temps , qu'il faut renoncer à en rendre compte. On prend l'habitude de parler pour le talent de la parole ; ce

talent supposé dégénere en manie ; de-là les éternelles discussions qui retardent les affaires. Dans un nouvel ordre de choses , il en est peu qui ne présentent plusieurs faces , & qui ne fournissent à la facon de MM. les Avocats , l'occasion de faire les plus belles amplifications.

On a arrêté à Saint-Denis , & conduit à l'hôtel-de-Ville de Paris , un homme que l'on dit maître d'école , à qui l'on a trouvé beaucoup d'argent , & qui en recevoit , assure-t-on , pour accuser les personnes les plus honnêtes de motions incendiaires.

D'après des lettres arriyées de quelques provinces , il ne paroît pas qu'elles soient dans l'intention de confirmer tout ce qui s'est fait dans la nuit du 4 au 5. Avant d'en rendre compte , nous en attendons la confirmation.

V A R I E T É.

On a proposé aux ouvriers employés à Montmartre de se retirer dans leurs provinces , à condition qu'on leur paieroit 4 sols par lieues. Cette offre a été rejetée.

Les filles de la rue de Seves ont été hier matin remercier ou invoquer la patrône de Paris. Cette procession virginale étoit composée de plus de douze cents jeunes personnes.

Belle action.

M. Dufour , Marchand de bois , commandant de la garde-bourgeoise du quai de la Tournelle , prévenu qu'on alloit mettre le feu à l'hôtel Bretonvilliers , rassembla le plus de monde qu'il put , & aidé des braves grenadiers de la caserne de l'Estrapade , il vola à cet hôtel de la direction de Paris , y mit en fuite une foule de personnes prêtes à y mettre le feu , ayant déjà les torches à la main.

! On peut juger de l'importance de ce service , par le malheur général , résultat d'un incendie qui auroit embrasé toute l'Isle Saint-Louis ; & pour terminer cet acte de courage & de vertu , il a fait donner des rafraichissemens , le soir , à tous ceux qui l'accompagnoient,

N^o. V.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

On s'abonne tous les jours aux *Veillées d'un Français* : le prix est de 6 liv. pour les 48 numéros.

Du 18 août 1789.

DECLARATION DES DROITS.

M. de Mirabeau, membre du comité des cinq, a fait aujourd'hui le rapport du travail de cette compagnie sur la déclaration des droits ; & , après avoir démontré la difficulté de faire une telle déclaration , pour un gouvernement *qui est déjà vicieux* , & d'employer un tel préliminaire à la constitution d'un peuple dont on ne connoît pas les principes constitutifs , l'honorable membre a développé , en dix-huit articles , ces grandes & immuables vérités , qui doivent faire la base de tous les gouvernemens. Ces articles portent en substance.

» Les représentans de la nation française , considérant que l'ignorance , l'oubli , ou le mépris des droits de l'homme , sont la cause des maux qui affligent les sociétés , ont résolu d'établir , dans une déclaration solennelle , ces droits importans , afin que tous les pouvoirs puissent connoître le degré d'autorité qu'ils ont le droit d'exercer sur les peuples , & ceux-ci les devoirs auxquels ils sont assujettis.

1^o. » Tous les hommes naissent égaux & libres , & aucun d'eux n'a plus de droits qu'un autre dans l'exercice de ses facultés.

2^o. » Tout corps politique reçoit son existence du

» contrat social , & chaque individu met en commun
 » sa personne & ses facultés , pour assurer la prospé-
 » rité générale.

3°. » Tous les pouvoirs auxquels une nation se sou-
 » met, émanent d'elle , & toute association politique
 » a le droit de changer ses lois , quand ce changement
 » lui paroît nécessaire.

4°. » Le bien commun de tous est le principe & le
 » but de toute association politique.

5°. » La loi étant l'expression de la volonté générale,
 » elle doit assurer à chacun sa liberté.

6°. » Cette liberté consiste à n'être soumis qu'à
 » la loi.

7°. » Le citoyen , libre de sa personne , ne peut être
 » traduit que devant les tribunaux formés par la loi ,
 » poursuivi publiquement , jugé suivant les peines pro-
 » noncées par la loi & les peines doivent être uniformes
 » pour tous les citoyens.

8°. » Libre dans les pensées , il a le droit de les ré-
 » pandre par ses paroles & par ses écrits , pourvu qu'il
 » ne porte point atteinte aux droits d'autrui.

9°. » Il peut passer d'une province dans une au-
 » tre , même passer en pays étranger , si bon lui sem-
 » ble , si ce n'est dans les cas prévus par la loi.

10°. » Tous les citoyens ont le droit de s'assembler,
 » quand bon leur semble , pour discuter les intérêts de
 » la société.

» 11°. Chacun a le droit de se livrer à tel genre d'in-
 » dustrie que ses talens lui suggèrent.

» 12°. Nul ne peut être forcé à abandonner sa pro-
 » priété , si ce n'est pour l'avantage de la société , &
 » après en avoir été dédommagé de la manière propor-
 » tionnée au sacrifice qu'il aura fait.

» 13°. Tous les citoyens doivent contribuer aux dé-

» penſes publiques , à proportion de leurs propriétés.

» 14°. Nul ne peut être aſſujetti à une contribution
» contraire aux bonnes mœurs.

» 15°. La perception des revenus publics doit être
» ſoumiſe à des regles uniformes , & qui aſſurent la
» comptabilité de ceux qui en ſont chargés.

» 16°. Les dépenses publiques ſeront bien réglées ; &
» l'on n'accordera de récompénſe à qui que ce ſoit ,
» ſans qu'il l'ait méritée.

» 17°. L'égalité civile ne conſiſte point dans l'égalité
» des fortunes ; mais à rendre chaque individu habile à
» poſſéder toutes les charges de l'état.

» 18°. L'établiſſement de l'armée , le nombre des
» troupes qui la compoſent , ſes dépenses , dépendent
» de la légiſlature ; & elle ne peut être miſe en mou-
» vement , ſans le conſentement des officiers civils.

Nouveaux détails ſur le complot de Breſt.

La lettre de M. le duc de Dorſet a mis toute la Bre-
tagne en mouvement. Pluſieurs gentilſhommes de cette
province ont été arrêtés ſous prétexte du projet de
paſſer en Angleterre ; & il paroît que le peuple accuſe
la nobleſſe d'avoir eu part à cet infâme complot. Quel-
ques membres de cet ordre ont écrit à l'aſſemblée na-
tionale , pour l'inviter à éclaircir cette atroce accuſa-
tion ; mais il a été décidé qu'il n'y avoit lieu à délibérer.

Il nous arrivera quelquefois de parler avec vénéra-
tion de la nation angloiſe. Sa conduite généreuſe à no-
tre égard eſt au-deſſus des éloges , il n'y a pas de bon
Français , qui dans ce moment , ne doive ſe féliciter de
connoître un Anglais , d'être ami d'un Anglais , & de
rendre individuellement à un Anglais l'hommage du reſ-
pect qu'il porte collectivement à cette nation honorable ,
& ſur laquelle (nous oſons le croire au moins) , on

peût compter , si jamais l'aristocratie venoit avec des forces étrangères détruire la colonne de liberté que nous-mêmes avons élevée, & que nous devons soutenir au péril de notre vie , au prix même du sang de nos enfans , si le sang de nos enfans étoit nécessaire pour sceller cette liberté sainte , le premier des biens de l'homme , le plus inestimable sans doute , puisque le sacrifice de toute sa fortune , de ses habitudes les plus douces , ne coûte rien à celui qui en est privé ; puisqu'enfin elle est la seule consolation de cette classe pauvre , mais respectable , de citoyens dont elle soulage l'infortune , & à qui elle procure quelque-fois des jouissances délicieuses que l'esclavage n'a jamais su qu'empoisonner.

O mes concitoyens , pardonnez l'effusion de mon ame ! mais chaque jour le premier sentiment , qui occupe ma pensée , est ce sentiment si doux qu'inspire la liberté , & dans mon délire , je répere avec sensibilité ces vers touchans du berger de Mantoue.

*Libertas ! quæ sera tamen respexit inertem ;
Candidior postquam tondenti barba cadebat ,
Respexit tamen , & longo post tempore venit (1).*

» Liberté sainte ! enfin tu as jeté un regard d'intérêt
» sur des citoyens dont les cheveux étoient blanchis dans
» l'esclavage « !

Liberté sainte ! ô toi , qui as été si long-temps l'objet de nos vœux , qui nous as fait soupirer si long-temps après tes bienfaits , enfin , tu es venue ranimer nos forces engourdies...!

(1) On demande quelle inscription on pourroit mettre sur le monument (quel qu'il soit) qu'on élèvera sur les ruines de la Bastille. Je propose celle-ci , si toutefois on ne préfère pas une inscription française.

Correspondance de Londres.

Les nouvelles que nous avons reçu déjà depuis quelques jours nous annonçoient l'arrivée du comte de Polastron, frere de la duchesse de Polignac, à Londres ; celle du marquis de Cambyse, neveu du comte d'Adhemar ; celle de Sainte-Foy, ancien trésorier du comte d'Artois, & d'une centaine d'autres réfugiés qui ont préféré aller essuyer des mépris à Londres, plutôt que de courir les risques de passer sous la fatale lanterne de Paris. (1)

Elles nous apprennent aussi l'arrivée & le départ subit d'un Français qui semble extrêmement inquiet, & qui a gardé le plus grand *incognito* pendant son court séjour à l'hôtel d'Osborne à Londres. Sur certains indices, on présume que c'est monsieur de Mesmay, seigneur de Quincey en Franche-Comté. Nous pensons que son signalement a été envoyé par le gouvernement ; mais nous sommes assurés qu'un estimable Anglais, actuellement à Paris, s'est empressé de le recueillir, afin de pouvoir l'adresser aux différentes gazettes de Londres. Cet homme, si toutefois c'est lui, voyage sous le nom d'un comte. Lorsqu'il est parti de Londres,

(1) Cette lanterne fameuse, ou plutôt la potence de fer qui la soutenoit, (car la lanterne a été enlevée) se trouve en face de l'Hôtel-de-Ville, au coin de la rue de la Vannerie. ----- Depuis la célèbre journée de la prise de la Bastille, il y a toujours une corde prête ; malheur à celui qui oseroit toucher à ce fatal cordon. On a remarqué que c'étoit toujours à-peu-près le même homme qui a monté sur le réverbère pour les sanglantes exécutions des journées du 14, &c.

il a fait prendre à ses postillons la route de Chatam ; sur le chemin de Douvres. On a remarqué que cet homme , quel qu'il soit , avoit avec lui une cassette qu'il n'a jamais quittée , & qu'il transportoit lui-même à sa voiture avec des précautions remarquées.

Le bruit qui s'est répandu que les Anglais avoient chassé un ancien ministre de France , célèbre par ses déprédations , n'est pas vrai , sans doute ; mais au moins il est vraisemblable , par le mépris & le discrédit dans lequel il est tombé à Londres. On croit généralement dans cette capitale que sa maison étoit le quartier général de correspondance , ou plutôt le réceptacle où fomentoient les projets affreux qui étoient enfantés dans les conciliabules nocturnes qui se tenoient chez la Polignac , & où nous avons la douleur de ne pouvoir nous dissimuler que présidoient des personnages que nous aurions voulu estimer , & que nous ne méprisons que malgré nous.

On croit encore à Londres , mais qui plus est , on assure comme fait très-constant , que le rendez-vous de l'escadre espagnole à Toulon , dont la destination a si long-temps intrigué les politiques , n'est qu'une suite du système tyrannique de l'aristocratie. On prononce positivement sur une alliance , ou pour nous servir du terme propre , d'une ligue combinée avec les rois de Sardaigne & d'Espagne , toujours à l'appui du même système ; enfin on parle d'une proposition faite aux treize Cantons , de leur accorder un subside & de nouvelles prérogatives en France ; d'avancer leurs officiers , & d'augmenter la solde de leurs troupes , comme faisant parti du même plan. (1)

(1) Assurément cette proposition a pu être faite , mais pourroit-on croire qu'une nation qui ne doit pas avoir

Des sociétés de Londres , ces nouvelles sont passées dans les papiers publics anglais , qui les annoncent d'une manière à mériter notre gratitude ; car ils terminent tous par conjurer la nation française de se tenir sur ses gardes , contre les machinations d'une cabale infernale qui a voulu trop faire de mal à la patrie , pour qu'elle se décide jamais de pardonner à de généreux citoyens , dont l'énergie , le patriotisme , & l'unanimité ont fait avorter jusqu'à présent le plus horrible des complots dont les fastes de la méchanceté humaine aient jamais pu fournir l'exemple.

Et en effet , sans accueillir dans toute leur étendue ces d'ésomptions cruelles , qu'on fasse ici une réflexion , terrible à la vérité , mais à laquelle j'invite tous mes concitoyens de faire une sérieuse attention. — Les principaux personnages d'une nation , élevés dans le berceau du despotisme , habitués à traîner à leurs chars de nombreuses troupes d'esclaves , se verroient-ils patiemment pros crits par cette même nation , qu'ils forçoient naguere à baiser les fers dont ils chargeoient ses mains ? & si , dans un temps de paix , où ils étoient encore tout puissans , ils ont pu concevoir l'exécrationnable complot de se baigner dans le sang d'un peuple doux & aimable , que ne tenteroient-ils pas lorsqu'ils n'auront plus de mesures à garder , lorsque né-

oublie le sang qu'elle a répandu en 1307 , & dont elle a cimenté l'heureuse liberté dont elle jouit , voudroit en 1789 le verser pour ravir cette liberté à une nation amie ? Repoussons une pareille idée ; elle a pu être conçue dans la tête d'un perfide courtisan , qu'on retient dans les fers , mais elle est opposée certainement au vœu de cette nation si franche & loyale.

cessairement ils ne doivent respirer que la vengeance & des fureurs ?

Ils ne trouveront point de puissances , dira-t-on , qui leur donnent des secours.... Ils n'en trouveront pas ? lorsqu'au milieu de Paris même , il y a des traîtres d'autant plus dangereux , qu'ils affectent un patriotisme bien éloigné de leur cœur ! Ils n'en trouveront pas ? auprès d'un prince qui nous hait , & dont on attise peut-être chaque jour la haine qu'on lui a soufflée dès le berceau ; & qui ne pardonnera jamais aux Français les guerres qui ont accompagné les premières années de sa naissance !... Indignes du pardon que nous aurions peut-être encore la générosité de leur offrir , craignons , si l'Europe entière rejetoit leurs prières , qu'ils n'aillent solliciter les puissances asiatiques de leur donner des forces. Enfin , il ne tiendrait point à eux de venir , le turban du despotisme sur la tête , sceller de notre sang le nouveau joug qu'ils aspirent à nous imposer !

A Dieu ne plaise cependant , qu'en faisant ces réflexions , je veuille porter la terreur dans l'ame de mes concitoyens , ni prédire les horreurs de la guerre civile ! Je n'ai d'autre but au contraire que de les prévenir contre les dangers d'une sécurité dont les ennemis de ma patrie ne manqueraient pas de profiter , & dont la vengeance même leur feroit une loi , si nous avions le malheur de leur en donner l'occasion.

N^o. VI.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

On s'abonne tous les jours aux *Veillées d'un Français*: le prix est de 6 liv. pour les 48 numéros.

Du 19 août 1789.

Débats sur la déclaration des Droits.

Avant tous les droits, sont ceux de la nature. Les hommes ne doivent & ne peuvent jamais les altérer par leurs conventions, sous quelque forme de gouvernement qu'ils se proposent de vivre. Ils survivent à tous les siècles, à toutes les tyrannies, à toutes les usurpations, parce qu'ils sont gravés dans le cœur de l'homme en caractères ineffaçables. L'assemblée nationale avoit décrété précédemment que les droits devoient être déclarés. C'est sans doute une idée neuve des législateurs, qu'une déclaration des droits; mais l'exemple donné en ce genre par l'Amérique libre, n'a pas encore appris à vaincre les difficultés d'un pareil ouvrage. Les débats qui ont eu lieu hier sur la forme qu'on devoit donner à cette déclaration, n'ont servi qu'à prouver qu'il est difficile d'en faire une bonne, & très-aisé de critiquer les projets qui ont été publiés.

» Avant tout, il faut définir les principes & les droits, a dit M. Crenieres, puisque le comité a pensé qu'une déclaration de droits est une suite de principes: les principes sont l'expression d'une vérité politique, morale ou métaphysique; un droit est le résultat d'une convention; un principe s'applique, un droit s'exerce; à l'aide d'un principe, on raisonne; en vertu d'un droit, on

F

agit ; enfin , un principe n'est pas un droit ; par conséquent , une déclaration des droits n'est pas une suite des principes. Si la déclaration si vantée des Etas-Unis est une convention de ce genre , on auroit tort de la prendre pour modele. « M. Crenieres a ensuite caractérisé fortement cet acte des Américains , & il a annoncé qu'il prouveroit un jour la qualification qu'il lui donne. Mais M. Desmeuniers a relevé cette expression , comme trop sévère contre la sagesse des Américains , à qui nous devons des lumieres sur la liberté.

» Vous avez contracté avec l'Europe entiere , s'écrioit M. Duport , de lui donner une déclaration de droits pour tous les hommes , pour tous les temps , pour tous les pays ; il s'agit d'en déterminer aujourd'hui le plan & la rédaction : le projet proposé ne remplit pas les vues de l'assemblée ; il faut nommer un autre comité pour faire une rédaction nouvelle. «

La question traitée d'abord sous un rapport politique , l'a été ensuite sous celui de la religion , qui est la premiere des législations. » Je fais , a dit M. l'abbé Grégoire , que le gouvernement ne s'occupe que des actions extérieures ; mais pourquoi ne pas montrer à l'homme dans la déclaration de ses droits , cette main invisible dont tous les êtres portent l'empreinte ? Je demande qu'on place dans le premier article de la déclaration un nom qui rappelle une idée vaste & majestueuse , si propre à agrandir l'ame , *celle d'un Dieu.*

M. le vicomte de Mirabeau s'est contenté de remarquer dans la rédaction du premier article , le mot *rétablir* , qu'il a cru impropre , en parlant des droits naturels , & auquel il substituoit avec raison le mot *rappeller* ; il a fait une autre observation relativement à l'article XIX pour l'établissement de l'armée. Il trouvoit la rédaction de cet article peu conforme au décret pré-

cèdent ; mais M. le comte de Mirabeau , son frere ; a démontré bientôt après l'inutilité de cette observation.

Un autre membre a fait une réflexion plus heureuse sur la suppression des mots : *& par conséquent de résister à l'oppression* , apposés à la fin de l'article VI.

M. le marquis de Bonay proposoit à l'assemblée de se séparer en bureaux , pour choisir au scrutin des meilleurs projets parmi ceux qui lui sont présentés , & qui seroient ensuite discutés article par article.

M. Vernier a exposé , avec autant de sagesse que de force , plusieurs motifs tendans à énoncer la dépendance de l'homme envers l'Etre-Suprême dans la déclaration des droits.

M. Rabaud de Saint-Etienne a très-bien développé son vœu pour qu'une déclaration simple , claire , d'un style qui fût à la portée du peuple , renfermât toutes les maximes de raison & de liberté , qui , enseignée dans les écoles , formât une génération d'hommes libres , capables de résister au despotisme qui se glisse insensiblement dans toutes les classes de société ; & M. Regnaud , croyant inutile de revenir sur la marche déjà tracée par le comité , proposoit d'opiner sur le rejet ou l'adoption de la déclaration des droits.

M. Biozat a remonté aux droits naturels & imprescriptibles de l'homme , & les a présentés avec beaucoup d'étendue.

M. de Mirabeau , après avoir déclaré que le comité avoit employé seulement , dans le projet de déclaration , les différentes maximes qui se trouvoient dans les autres , a dit que , s'il ne falloit chercher qu'un principe simple & incontestable , son pere l'avoit écrit , en disant , *que l'homme n'est en société que pour acquérir & non pour sacrifier ses droits naturels*. M. Duquesnoi s'appuyoit de ce principe , & disoit qu'au-

trement toute déclaration de droits seroit viciée & les fondemens d'une constitution dangereuse.

M. de Tracy & M. de Lameth donnoient la préférence à l'ouvrage de M. l'abbé Syéès , comme plus général , plus méthodique & plus ferme.

M. le duc de Lévis demandoit que la déclaration ne fût qu'une suite de vérités simples & incontestables , & d'une rédaction facile & claire ; il pensoit , avec M. de Custine , qu'il falloit choisir parmi les projets présentés , une déclaration qui fût la base du travail : après ces débats , M. le président a proposé d'aller à la discussion du projet , article par article , ou bien aux voix sur la motion de M. de Bonnai. Il s'est élevé quelques difficultés sur cet objet ; les uns propofoient d'aller au scrutin dans les bureaux ; les autres trouvoient cette méthode dangereuse , & pouvant tirer à conséquence pour les articles de la constitution dont la délibération doit être publique : au milieu de ces opinions contraires , M. de Mirabeau voyant que l'on n'étoit pas d'accord sur la rédaction des articles , & qu'elle pourroit être fort longue , a proposé de la renvoyer après la constitution. Cet avis , qui a paru d'abord être adopté , a été contredit bientôt après par plusieurs membres : M. Duport a demandé , en vertu du règlement , le renvoi de la déclaration rédigée dans les bureaux. M. Redon a parlé avec beaucoup de force sur la nature des droits qui peuvent entrer dans une déclaration.

MM. Gleizen , Garat , Chapellier , & Rembell , ont fait tour à tour des observations sur le parti qu'il falloit prendre touchant la déclaration des droits. On est allé aux voix , & on a unanimement renvoyé dans les bureaux la rédaction du comité des cinq.

M. Regnaud a terminé la séance en rapportant une

lettre de M. Casalés , député de la noblesse de Riviere-Verdun , arrêté à Caussade par les milices bourgeoises. *Le caractère inviolable* dont il est revêtu , & l'exemple de ce qu'on avoit déjà fait en pareilles circonstances pour MM. les abbés Mauri & de Calonne , ont porté unanimement l'assemblée à autoriser M. le président d'écrire au comité permanent de Caussade pour la liberté d'un membre de l'assemblée.

Il régnoit dans les tribunes destinées au public un désordre , un brouhaha qui interrompoit les délibérations de l'assemblée , & qui pouvoit devenir funeste aux spectateurs. Les personnes qui étoient debout derriere les banquettes , en se poussant continuellement , menaçoient à chaque instant de culbuter par-dessus celles qui étoient assises , de les estropier , en s'estropiant , elles-mêmes , & de faire un saut de plus de vingt pieds dans les bas-coridors de la salle. M. de Clermont-Tonnerre vient de remédier à ce désordre vraiment effrayant , en ordonnant qu'on ne laisseroit entrer qu'autant de personnes qu'il en faut pour remplir les banquettes.

Voici un trait de générosité patriotique , qui même , abstraction faite de son mérite intrinseque , devoit être inséré dans toutes les Feuilles publiques , à cause de l'excellent exemple qu'il donne. Le procureur du Roi du bailliage de Meulan vient de faire au profit de la nation la remise de la finance de son office.

Une association bienfaisante de citoyens de Paris vient de se former pour le soulagement des pauvres plaideurs , & recevoir les aumônes des personnes qui voudront bien se réunir à eux pour cette œuvre charitable. Cette société a demandé la sanction de l'assemblée nationale , qui fera mention , dans son procès-verbal , du vœu de ces citoyens.

Correspondance de Caen.

Il n'est presque plus de province ni de ville qui ait pu se soustraire entièrement au projet qu'ont formé les ennemis de la France de la dévaster. Chaque jour ils portent plus loin leurs attentats. La ville de Caen , qui , jusqu'à présent , étoit parvenue à maintenir le bon ordre , vient enfin d'essuyer le sort de beaucoup d'autres. Le onze d'août au soir , il se répandit dans le peuple différens bruits contre M. le vicomte Henri de Belfunce , major en second du régiment de Bourbon. Un peu de hauteur , quelques ordres imprudens donnés lors des différens troubles occasionnés cet hiver par la cherté des grains , lui avoient déjà aliéné les esprits. On renouvelle le souvenir de ces faits & on y ajoute d'autres imputations , la plupart aussi absurdes qu'atroces. La seule prouvée , est qu'il avoit payé deux grenadiers pour arracher à quelques soldats du régiment d'Artois , les médailles dont les citoyens de Rennes les avoient décorés. --- Le même soir un jeune officier de Bourbon veut passer sur un pont malgré la sentinelle bourgeoisé qui la gardoit. Il tire à ce sentinelle un coup de pistolet & le manque. Celui-ci le couche sur le carreau au même instant ; quelques soldats tirent sur le bourgeois , mais il se met à l'abri entre sa guérite & le parapet du pont ; j'avoue qu'on ne conçoit pas quel pouvoir être le but d'une pareille attaque de la part des militaires , qui , jusqu'alors , avoient été en bonne intelligence avec les citoyens ; mais elle est attestée par tous les voisins , & l'on a vu des balles dans la guérite. — Aussi-tôt on crie aux armes , on sonne le tocsin dans les paroisses ; plus de 20,000 citoyens sont en armes dans les rues. Ils roulent des canons aux principaux carrefours , assiegent les casernes ; cependant , comme ils étoient dans le plus grand désordre , si le

militaire eût agi , ils en auroient exterminé une grande partie , & on doit beaucoup de reconnoissance à M. de *Franval* , lieutenant-colonel du régiment , qui a défendu de tirer. M. de Belsunce s'est livré lui-même entre les mains des Bourgeois , qui l'ont conduit au château , sous la garantie du comité général de la ville , qui a promis qu'on n'attenteroit pas à sa personne. Les choses en sont restées à peu-près-là pendant la nuit ; mais le 12 au matin les payfans des environs , attirés par le tocsin , arrivèrent de toutes parts , armés de tout ce qu'ils rencontrent ; la multitude s'augmente , on l'échauffe toujours , elle se porte en fureur au château , force la garde , s'empare de l'infortuné major , le traîne devant l'hôtel-de-ville , le fusille impitoyablement , porte sa tête dans les rues.... Je ne vous peindrai pas les cruautés exercées sur son cadavre ; ma plume se refuse à ces affeux détails ; sûrement on ne les liroit qu'avec douleur. Ce malheureux officier n'avoit que vingt-cinq ans ; des étourderies graves sans doute , mais des étourderies enfin , ne meritoient sûrement pas un sort aussi horrible ; heureux encore si l'on apprend par-là à ne plus donner des places supérieures à des gens de son âge. La populace n'étoit pas contente. Elle menaçoit encore plusieurs têtes ; mais la vigilance des bons citoyens est parvenue à les contenir. Les gardes ont été renforcées. Toutes les nuits l'on illumine les fenêtres. Le régiment de Bourbon est parti pour Lizieux , afin d'éviter toute occasion de trouble. Il est clair qu'il y a des moteurs secrets & puissans de ces insurrections. Des gens que des travaux continuels pouvoient à peine préserver il y a quelque temps de la faim , passent leur journée sur la place , & cependant *ils vivent* , eux & leurs familles : ils sont donc payés ! D'ailleurs , on a entendu leurs complots , on a été vingt fois alarmés fausement : en un mot , on cherche de toutes les manières à détourner l'attention des honnêtes gens , pour introduire un désordre subit.

Lettre du Roi aux Officiers & aux Soldats de son Armée.

Braves Guerriers , les nouvelles obligations que je vous impose , de concert avec l'Assemblée nationale , ne vous feront sûrement aucune peine ; vos premiers

devoirs sont ceux de Citoyens , & ces devoirs seront toujours conformes à l'obéissance que vous me devez , puisque je ne veux jamais employer ma puissance qu'à la protection des lois & à la défense des intérêts de la Nation. Les Officiers qui commandent mes troupes , quoique certains de toute ma confiance , verront avec plaisir, ainsi que moi , qu'il n'y a aucune incertitude sur le moment où le concours de la force militaire est nécessaire au maintien de l'ordre public.

Le plus grand service que je puis attendre en cet instant de mon armée , c'est de se réunir avec zèle à tous les bons Citoyens , pour repousser les brigands , qui , non contents de jeter le désordre dans mon Royaume , essaient de pervertir l'esprit de mes bons & fideles sujets , pour venir à bout de les associer à leurs violences ou à leurs perfides desseins.

L'honneur doit faire sans doute une partie essentielle de la récompense des Guerriers , & tel est le sentiment que mes troupes ont toujours montré ; mais je n'ai pas moins désiré d'améliorer le sort des soldats. J'ai commencé à le faire dès l'année dernière , malgré la situation de mes finances , & j'espère que le rétablissement de l'ordre me fournira dans peu de temps le moyen de remplir entièrement mes vœux. Je vois avec une véritable satisfaction que tous les Députés de l'Assemblée nationale partagent ce sentiment.

J'ai donné ordre au Ministre de la guerre , de s'occuper de toutes les parties de la discipline militaire , qui peuvent exiger des changemens raisonnables , & de concilier , autant qu'il est possible , le vœu des troupes avec le bien du service.

Je desiré sincèrement de prouver aux Officiers & aux Soldats de mon armée , que j'attache un grand prix à leur affection ; je ne crains point de la leur demander au nom des sentimens que j'ai toujours eus pour eux , & au nom , s'il le faut , de mes ancêtres , que les vôtres , depuis tant de siècles & au milieu de tous les dangers , n'ont jamais cessé d'environner. Comptez donc sur ma bienveillance , comme je compterai toujours sur votre fidélité. LOUIS.

N^o. VII.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

On s'abonne tous les jours aux *Veillées d'un Français* : le prix est de 6 liv. pour les 48 numéros.

Du 20 août 1789.

C E sont toujours les mêmes témoignages de reconnaissance envers l'assemblée nationale , de la part des villes & bailliages du royaume. On a fait mention des adresses de Villepreux , Lanion , Argenton , Mont-Luçon , & du présidial de Tullés.

On a fait ensuite lecture du procès-verbal , du mardi 18 , dans lequel on a fait une mention honorable des considérations , sur la procédure criminelle , par M. Pagano , traduites de l'Italien , & présentées à l'assemblée par M. de Hillerin , avocat au parlement ; il est aussi singulier qu'intéressant de voir un homme qui a consacré son temps au terrible département de la guerre , s'occuper des formes paisibles de la justice.

On a remarqué aussi , dans le procès-verbal , une lettre écrite à M. le président de l'assemblée par M. Baron , conseiller au Châtelet , secrétaire d'une association établie à Paris , pour donner des secours aux plaideurs indigens. Cette société de *bienfaisance judiciaire* , dont l'exemple est consacré solennellement , depuis plusieurs années , par les avocats de *Toulouse* & de *Nancy* , a sans doute inspiré à l'auteur du projet de *la constitution du pouvoir judiciaire* , l'idée d'établir dans chaque tribunal un bureau de juriconsultes pour la défense des pauvres.

C'est ainsi , que dans ce siècle de lumières , l'exemple du bien devient contagieux ; le sacrifice généreux que

les magistrats , membres de l'assemblée nationale , se son empressés de faire , pour que la justice fût rendue gratuitement , a trouvé déjà des imitateurs dans la province. Un tribunal populaire , par son institution , & qui fut jadis le siecle des grands jours de Troyes ; le présidial de cette ville a fait présenter à l'assemblée , par les députés de la Champagne , un de ces arrêtés pris le 15 de ce mois.

Voici comment M. Camusat de Belombre , accompagné d'un député de la noblesse , a offert ce sacrifice. » Les officiers du bailliage dont nous avons l'honneur d'être députés , ont prévenu nos vœux ; saisis d'une juste admiration pour le noble désintéressement des magistrats qui sont dans cette auguste assemblée , & jaloux de les imiter , ils nous chargent de vous présenter l'acte particulier de leur zele patriotique. Il nous est d'autant plus doux de vous offrir cet hommage , que leur desir à se dévouer les premiers pour la chose publique , lui donne un nouveau prix. «

L'assemblée ayant désiré la lecture de cet arrêté , un de MM. les secrétaires a lu ce qui suit.

Extrait des registres des délibérations du bailliage , siege & présidial de Troyes.

» La compagnie du bailliage de Troyes , assemblée pour conférer sur les affaires présente ,

» Considérant les grands & mémorables travaux que nosseigneurs de l'assemblée nationale ont entrepris pour le soulagement du peuple , l'établissement d'une constitution solide & durable , le bonheur de la nation & la gloire du nom français ,

» Pénétrée de la plus respectueuse admiration pour le zele & les motifs de nosdits seigneurs , persuadé que

l'hommage le plus pur & le plus agréable qu'elle puisse offrir à l'assemblée nationale de son dévouement , seroit de faire jouir , le plus promptement qu'il est en elle , les peuples de son ressort des heureux effets de cette bienfaisance qui anime & dirige la décision de cette auguste assemblée.

» Considèrent que ce bailliage étant le premier & le siege des grands jours de la province dont la ville de Troyes est la capitale , lui doit l'exemple des vertus , qui réfléchissent de l'assemblée nationale. »

» La compagnie a arrêté unanimement & déclaré , qu'à compter de ce jour , elle jugera gratuitement tous les procès & contestations , tant civils que criminels qui seront portés à son tribunal en premiere instance & par appel. »

» Promettent & s'engagent les officiers de ladite compagnie soussignés sur leur honneur & leur devoir , tant pour eux que pour leurs confreres absent , d'exécuter la présente déclaration. »

» Persuadée du désintéressement qui anime les juges de son ressort , la compagnie les invite de même , dans ce moment , de rendre la justice gratuite & de redoubler d'effort & de zele pour procurer à tous leurs justiciables le même avantage ; les invitant & néanmoins leur enjoignant de décider promptement les procès mus & à mouvoir ; ordonne qu'il y sera pourvu à la diligence du procureur du roi par la compagnie elle-même selon son autorité , par toute voie due & raisonnable.

» Arrêté en outre , que la présente déclaration sera incessamment présentée à nos seigneurs de l'assemblée nationale , pour être très-humblement suppliée de lui donner son approbation. Fait & arrêté dans la ville de Troyes , le 15 du courant , 1789.

Après la lecture de cet acte de désintéressement , &

& de patriotisme , les plus vifs applaudissemens se sont fait entendre dans l'Assemblée.

M. d'André prenant ensuite la parole , a dit : qu'étant assuré dans tous les temps de la générosité du parlement d'Aix , dont il avoit l'honneur d'être membre , il s'estimoit heureux de pouvoir faire part à l'Assemblée de l'adhésion de cette cour à ses maximes , & de lui témoigner sa confiance & son respect.

M. d'André a présenté ensuite l'arrêté du parlement dont il a fait lecture. » Vous n'y trouverez pas , a-t-il ajouté , la gratuité de la justice , parce que l'arrêté a été pris le jour de la clôture du parlement.

Il paroît que les principes de l'Assemblée germent dans tous les ordres de l'état. M. Duquesnoi a demandé à l'Assemblée de lire une lettre qui lui étoit adressée par un évêque de Lorraine ; elle étoit conçue en ces termes : » Le vœu connu de l'Assemblée nationale concernant la pluralité des bénéfices , me paroissant aussi conforme à la justice qu'à l'esprit de l'église , je n'hésite pas à opter entre les deux que je possède , & j'envoie aujourd'hui à M. l'Archevêque de Vienne la démission de mon évêché. «

Des vifs applaudissemens ont été la digne récompense de ce grand exemple.

L'Assemblée avoit renvoyé à cette séance l'examen de la question , si l'on devoit discuter article par article , le projet d'arrêté rédigé par le comité *des cinq*. C'est sur ce point préliminaire que les débats ont recommencé.

Les philosophes , les publicistes , qui sentent toutes les difficultés de faire une bonne déclaration des droits , c'est-à-dire , d'une utilité pratique , sans être dangereuse ; courte , sans être incomplète , & motivée , sans être métaphysique , ne trouveront pas une pareille discussion trop longue. On n'arrive aux idées simples , que

par les idées composées. Une déclaration est d'ailleurs une idée nouvelle en législation , inspirée aux Américains par des circonstances orageuses & pressantes : ils y ont mêlé une partie des lois constitutionnelles. Les Français semblent vouloir en faire seulement le préliminaire de leur constitution. C'est pour eux la lumière qui doit procéder la loi ; mais de quelles mains devoit-on prendre ce flambeau ? Un grand nombre de déclarations ; avoient été présentées ; & , comme on l'a déjà remarqué , les articles de cette déclaration s'étoient augmentés depuis 16 jusqu'à 74. Cette variation , dans l'étendue des droits , devoit nécessairement amener la diversité des opinions dans l'adoption d'un des projets présentés.

M. l'abbé Bonnefoi a dit , après avoir comparé les divers plans de déclarations des droits avec celle de M. de la Fayette , que cette dernière étoit le texte dont les autres ne formoient que le commentaire ; & trouvant dans le plan de M. Mounier les mêmes maximes augmentées de plusieurs autres , il concluoit que celui de M. de la Fayette , qui étoit simple & clair , réunissoit en peu de mots les droits primitifs de l'homme. Il desiroit d'y ajouter , *que l'homme a un droit sacré à sa conservation & à sa tranquillité , & que l'Être-Suprême a fait les hommes libres & égaux en droits.*

Ici , M. le président a prévenu les membres du comité *des recherches* , de se retirer sur le champ dans le lieu de leurs séances. M. Redon , commissaire nouvellement nommé , ayant obtenu dans le même temps , la confiance de la généralité de Riom , pour le comité *féodal* , a opté pour ce dernier , & M. Buzot l'a remplacé dans le comité *des recherches*.

M. Pelerin , reprenant le cours de la discussion & observant combien il étoit dangereux , d'apprendre aux

hommes sous le nom de la loi , des principes qui , vrais sous certains rapports , pouvoient présenter d'autres idées à certains esprits , vouloit qu'on éloignât de la déclaration les expressions équivoques , vagues , & abstraites , pour éviter de fausses interprétations. Il ajoutoit que les devoirs étoient corrélatifs des droits , & il proposoit de mettre à la discussion le projet de M. Sinetti , rédigé en deux colonnes d'après ce plan.

M. le vicomte de Mirabeau tranchoit le nœud au lieu de le défaire ; à la place d'une déclaration des droits , il proposoit de mettre simplement à la tête de la constitution : *pour le bien de chacun & de tous , nous avons arrêté ce qui suit , &c.*

» Vous avez deux grands inconvéniens à éviter , disoit M. Guiot ; le premier , de vous traîner sur les pas des préjugés ; le second , de vous égarer dans les détails obscurs de la métaphysique , & de substituer des maximes artificielles aux vérités simples de la nature : il faut renoncer au principe générateur , & en suivre les conséquences. Il existe , & il doit en exister un qui embrasse tous les droits & tous les devoirs de l'homme ; c'est celui de veiller à la conservation de son être ; les autres n'en sont que la suite naturelle. «

C'est en cet état que M. le président a proposé d'aller aux voix pour admettre ou rejeter la discussion du projet proposé par le comité *des cinq* , article par article.

Il a été arrêté presque unanimement de ne pas s'en occuper.

Il falloit cependant un projet quelconque , comme un canevas sur lequel l'assemblée rédigeroit une déclaration. M. le marquis de Bonnai , voyant qu'on refusoit la proposition de choisir un des projets présentés , a refusé , avec beaucoup de précision , les objections qu'on lui avoit faites la veille , sur le danger à opiner sur ce

choix dans les bureaux. La forme de l'appel des voix , disoit-il , est une opération fatigante & défectueuse. L'ennui des lectures pourroit faire adopter par lassitude un projet qui ne sera pas le meilleur. Dans les bureaux , au contraire , chacun jouira de son suffrage & de sa liberté , en indiquant le nom de l'auteur & le titre du projet ; les listes des bureaux ne seront pas des résultats , mais de simples résumés ; les membres ne sont plus rapprochés , & les inexactitudes moins fréquentes. Cette méthode est plus courte que celle de l'appel en l'assemblée générale , puisque dans les bureaux on appellera trente membres à la fois.

La motion de M. de Bonnai tendoit sans doute à abrégér le temps des opérations de l'assemblée ; mais des législateurs doivent-ils donc être si avares des momens ? ne doit-on pas craindre que des associations partielles ne se forment aux dépens de la grande ? ne vaut-il pas mieux que dans des matières aussi importantes chaque membre de l'assemblée opine devant douze cents témoins plutôt que devant trente. Il faut toujours entourer les législateurs de l'opinion publique ; il faut à tous les instans couvrir de regards publics , les hommes qui doivent influencer sur la morale des états & sur la destinée des peuples.

Aussi M. Desmeunier observoit que l'assemblée avoit rejeté d'avance la manière de prendre les voix par bureaux. Il regardoit comme une subtilité de dire que les résumés des bureaux n'étoient pas des résultats.

M. de Castellanne opposant le règlement qui ne permettoit pas d'autres forme de délibérer que par *assis* ou *levé* , & par l'appel des voix en cas de doute sur la majorité ; ce qui exclut l'appel des voix par bureaux.

M. Pethion s'y opposoit aussi , en desirant qu'on mît

En délibération les différens projets proposés. M. Perès de Lageffe faisoit valoir en faveur des projets de déclarations proposés par les membres du comité de constitution la même considération qui avoit fait délibérer sur le projet proposé par le comité *des cinq*.

M. de Lally, après avoir fait le plus grand éloge de la sagesse des Anglois & de leur science dans le gouvernement, à proposé quelques additions essentielles à la déclaration des droits, il paroissoit se déterminer en faveur du projet de M. de la Fayette, perfectionné par M. Mounier, en insistant pour une délibération prompte en assemblée générale.

Après quelques observations de MM. Target, Fermond, Garat & Mirabeau, l'assemblée à arrêté d'aller aux voix pour choisir un des projets de déclaration à la pluralité simple, lequel projet seroit mis, à la discussion, article par article.

Les trois projets de déclaration qui ont eu le plus de suffrages, sont ceux de M. de la Fayette, de l'abbé Syëes, & celui qui a paru sous le nom du sixieme bureau ; ce dernier l'a emporté.

M. le duc de Liancourt a informé l'assemblée des soins qu'il s'est donné pour la médaille délibérée dans la nuit mémorable du 4 au 5.

Nouvelles de Versailles, en date du 17.

Quatre cents dragons d'Orléans sont aux portes de Versailles. Ils y ont été *sincèrement* appelés pour soulager les habitans de cette ville des soins inouis qu'ils se donnent pour l'approvisionner de farines. Cependant la garde bourgeoise s'est opposée à leur introduction. La religion du serment qui va lier les troupes & rendre les soldats citoyens, terminera sans doute ce différend. Nous rendrons un compte ultérieur, s'il y a lieu.

N^o. VIII.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

On s'abonne tous les jours aux *Veillées d'un Français* : le prix est de 6 liv. pour les 48 numéros.

Du 21 août 1789.

M. Dumetz a fait un rapport du comité de vérification. Le législateur provisoire a accordé au pays de Conserans en Guyenne , un député du clergé , un de la noblesse , un seul des communes. M. Illes , nommé suppléant demandoit d'être admis , comme député , pour compléter la députation due à ce pays. Un règlement du mois de mai donnoit aux quatre Vallées un député , qui compléteroit la députation du Conserans , comme le député de la ville de Metz avoit complété celle de la ville d'Arles ; le comité a pensé que M. Illes devoit être démis de sa demande.

M. Illes a bien défendu sa cause & celle de son pays ; mais l'assemblée a cru devoir adopter l'avis du comité.

M. de Ville-au-Bois a fait , après le jugement , une motion tendante à ce que le député des quatre Vallées ne s'étant pas présenté , M. Illes fût admis à le remplacer. Quelques membres de l'assemblée paroissoient en adopter les motifs , lorsque M. Senterz , député d'Auch , s'est levé pour le réfuter. Le Conserans & les quatre Vallées sont deux pays séparés , disoit-il , ils ont des intérêts absolument distincts. Le suppléant du Conserans n'a aucune qualité pour remplacer le député des quatre Vallées. Etant sans mandat de leur part , il pourroit être désavoué , & l'assemblée ne souffrira pas que les quatre

H

Vallées soient privées d'une représentation accordée à leur étendue & à leur population. Si cependant la motion pouvoit frapper l'assemblée, je la prie de suspendre le jugement jusqu'à ce que j'aie pu instruire les habitans des quatre Vallées, afin qu'ils envoient leur député, ou qu'ils y renoncent.

La motion mise à la délibération préalable, *y a-t-il lieu à délibérer*, il a été arrêté qu'il n'y avoit lieu à délibérer, *quant à présent*.

M. Salomon a rapporté une affaire concernant la municipalité des villes de Givet & Charlemont, dont les habitans réclamoient, avec des formes un peu vives, une reddition de comptes, au sujet de la vente des grains, & de la mauvaise qualité des farines. M. Emery a dit avoir reçu un mémoire particulier sur cette affaire. Mais l'assemblée a autorisé M. le président à renvoyer au pouvoir exécutif, afin que le compte des officiers municipaux de ces deux villes fût rendu à la commune.

M. de Beaumez ayant ensuite rapporté quelque réclamation faite par la commission intermédiaire de la province d'Alsace, à raison de la publication d'une lettre, écrite par un député, sur les événemens mémorables de la nuit du 4 août, il s'est élevé quelques débats, pour savoir si l'on feroit la lecture des piéces qui avoient donné lieu à la réclamation. M. le vicomte de Mirabeau, MM. les évêques de Langres & de Saintes ont demandé cette lecture; mais l'assemblée, après avoir entendu M. Lavi, qui a expliqué les faits avec une vérité & une énergie admirables, a jugé inutile la lecture des piéces, & sur la dénonciation, elle a déclaré *n'y avoir lieu à délibérer*.

Après ces affaires de détail, M. de Mirabeau a fait

une motion tendante à ranimer le *crédit national*, qu'il a présenté comme la ressource dans ces temps malheureux. » Le royaume est le même, disoit-il ; l'ennemi ne l'a pas désastre ; les pertes sont calculables ; il est riche & puissant ; que la concorde se rétablisse , & le numéraire caché reparoîtra ; la propriété influée par la liberté , reprendra son activité ordinaire... Laissons les vaines déclamations contre les gens d'affaires & contre les capitalistes. Nous avons déterminé l'intérêt de l'emprunt , nous nous sommes trompés. On a craint que vous ne voulussiez établir une différence entre la dette contractée & celle à contracter : il falloit laisser au ministre le soin de fixer l'intérêt suivant les circonstances. Le respect pour la foi publique est notre sauve-garde ; & le crédit public , notre ressource. « C'est d'après ces considérations , que M. de Mirabeau proposoit à l'assemblée d'autoriser Sa Majesté à employer les moyens que la situation des affaires lui fera croire nécessaire pour l'emprunt.

M. de Laville-Leroux croyoit qu'il falloit attendre de nouvelles des provinces , & qu'on devoit désigner le terme du remboursement , & qu'on pourroit créer une caisse d'escompte dans chaque province.

Cette motion a été renvoyée à la discussion dans les bureaux.

Séance d'hier.

M. le président a fait lecture d'une lettre de M. de Montesson, député du Maine , qui marque son impossibilité de remplir encore sa place. M. le comte de Praslin , son suppléant , a fait en conséquence vérifier ses pouvoirs.

L'ordre du jour appellant à la discussion le projet de

la déclaration des droits du sixieme bureau , article par article , une député de Paris a dit , que si ce bureau existoit encore , il seroit bien surpris de voir la préférence que l'on a donnée à cette déclaration ; ce n'étoit , a-t-il ajouté , qu'un simple canevas que chacun des membres de ce bureau se proposoit de remplir ; que l'on avoit cru d'abord devoir en exclure tous les détails pour en faire ensuite un corps plus méthodique & plus complet , & qu'il falloit le rendre capable de recevoir un tissu plus fort & d'une ordonnance plus digne de l'assemblée.

M. Target a trouvé que cette déclaration ne contenoit pas des principes contestés ; qu'elle étoit courte , simple & exacte , mais qu'elle manquoit d'énergie & d'expression ; je la regarde , a-t-il dit , comme le type , comme l'occasion d'une véritable déclaration ; avec des changemens , des corrections & des modifications , on pourroit en faire une bonne.

L'avis de M. Desmeuniers étoit d'en retrancher les dix premiers articles , & d'ajouter ensuite les détails qui pouvoient y manquer.

M. de la Borde a soutenu que le premier principe d'une déclaration devoit être de faire servir la force , & les moyens de tous , à maintenir le bonheur de tous ; que celui de la réunion des hommes en société , n'avoit pu avoir d'autre motif. Faites respecter , s'est-il écrié , les droits de tous & de chacun : voilà tout ce que vous avez à faire. Ensuite il a proposé un excellent préambule , qu'on l'a prié de remettre au bureau.

M. Duquesnoi , en n'adoptant ni l'expression , ni la forme de celui du sixieme bureau , disoit qu'il ne concevoit pas comment on avoit pu avancer qu'il y avoit des principes qui devoient être soumis aux circonstan-

res ; que c'étoit cette considération timide qui avoit toujours perdu les hommes & les empires , & qu'il falloit enfin ne jamais oublier cette grande & importante vérité , que l'homme n'est en société que pour acquérir , & non pour perdre.

Il a fini par déclarer que le préambule que M. de la Borde venoit de proposer , lui paroissoit contenir les plus grands & les meilleurs principes.

Le projet du sixieme bureau est incomplet , a repris M. le comte de Virieux ; mais on ne doit pas le rejeter entièrement ; les vérités métaphysiques ne peuvent atteindre le cœur du commun des hommes ; il leur faut des principes religieux.... Il a lu aussi un projet de préambule , qu'il a dit avoir été fait de concert avec M. de Marguerites.

M. le Vicomte de Mirabeau , après avoir proposé de mettre à la tête de la constitution l'ouvrage du *plus grand des législateurs , le décalogue* , a lu un préambule qui , comme il le disoit lui-même , avoit le mérite d'être court. Il soutenoit que ces mots , *sûreté , propriété , liberté* , renfermoit tous les droits ; & que si l'on se livroit aux subtilités métaphysiques , on risquoit de n'être entendu que de très-peu de personnes , & admiré de celles qui ne comprendroient pas.

M. de Volney proposoit aussi un autre préambule qui devoit contenir l'époque & la date de la déclaration , avec un exposé succinct des faits & des circonstances qui l'ont nécessité.

Plusieurs membres insistoient pour qu'on mît dans le préambule ces mots , *en présence de l'Etre-Suprême* ; d'autres oubliant que l'assemblée ne peut parler qu'un langage humain , disoient que la présence de l'Etre-Suprême étant par-tout , il étoit inutile de l'énoncer.

M. Goupille de Préfeld & M. Blin , vouloient qu'on mit , après avoir invoqué l'assistance du Suprême Législateur de l'univers.

M. l'évêque de Nîmes à soutenu la même opinion , avec autant d'onction que de force ; c'est ainsi que la discussion passoit rapidement des profondeurs de la morale , aux obscurités de la métaphysique , pour s'élever ensuite aux idées abstraites de la théologie.

Mais MM. Mougin & Pélerin ramenant cette discussion aux fait historiques , ont prouvé que les législateurs de Rome , de la Russie & de l'Amérique , avoient invoqué l'Etre-Suprême dans les premières pages de leurs codes : enfin , après avoir relu les cinq préambules proposés par divers membres , on est revenu à celui du projet rédigé par le comité des cinq , sur lesquels M. des Meuniers a fait quelques corrections , d'après les observations de l'assemblée.

On a repris la discussion des six premiers articles , & après plusieurs motions faites par MM. Target , l'évêque de Langres , Blin , Sales , l'archevêque d'Aix , Mounier , Pison du Galand , & autres , tendantes à supprimer plusieurs articles , & à présenter les droits du citoyen avec plus d'énergie & de précision , l'assemblée s'est déterminée à adopter trois articles proposés par M. Mounier à la place des six premiers , qui sont à la déclaration du sixième bureau.

La rédaction de ces trois articles a été critiquée par plusieurs membres , soit dans les idées , soit dans les expressions ; ce qui a entraîné quelques débats , qui ne sont jamais indifférens ou minutieux , quand il s'agit de faire des lois ; tout s'agrandit aux yeux du législateur.

Voici les trois articles avec le préambule corrigé.

» Les représentans du peuple français , constitués

en assemblée nationale , considérant que l'ignorance & l'oubli ou le mépris des droits de l'homme , sont les seules causes des malheurs publics , & de la corruption des gouvernemens , ont résolu d'exposer , dans une déclaration solennelle , les droits naturels , imprescriptibles , inaliénables & sacrés de l'homme ; afin que cette déclaration , constamment présente à tous les membres du corps social , leur rappelle sans cesse leurs droits & leurs devoirs ; afin que les actes du pouvoir législatif , & ceux du pouvoir exécutif , pouvant être à chaque instant comparés avec le but de toute institution politique , en soient plus respectés ; afin que les réclamations des citoyens , fondées désormais sur des principes simples & incontestables , tournent toujours au maintien de la constitution & au bonheur de tous.

» En conséquence l'Assemblée nationale reconnoît & déclare , en présence & sous les auspices de l'être suprême , les droits suivans , de l'homme & du citoyen :

A R T I C L E P R E M I E R.

» Les hommes naissent & demeurent libres & égaux en droits ; les distinctions ne peuvent être fondées que sur l'utilité commune.

A R T. I I.

» Le but de toute société doit être la conservation des droits naturels & imprescriptibles de l'homme. Ces droits sont la liberté , la propriété , la sûreté & la résistance à l'oppression.

A R T. I I I.

» Le principe de toute souveraineté réside essentiel-

lement dans la nation ; nul corps , nul individu , ne peut exercer d'autorité qui n'en émane expressément.

Les milices bourgeoises du Havre-de-Grace , accompagnées des volontaires de la même ville , ont amené à Versailles cinq millions de livres pesant de farines.

Cette brave jeunesse s'est présentée à l'assemblée nationale , pour réclamer une séance dans *le bureau des subsistances*. Elle a été vue avec satisfaction , & vivement applaudie à diverses reprises.

N. B. On a oublié de dire que les députés de la noblesse du pays de Soule avoient eu leurs pouvoirs vérifiés le 4 août , sans réclamation.

N^o. IX.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

On s'abonne tous les jours aux *Veillées d'un Français* : le prix est de 6 liv. pour les 48 numéros.

Du 22 août 1789.

Ll paroît que l'opinion publique fait tous les jours de nouvelles conquêtes. La noblesse de Quimper en Bretagne vient d'adhérer aux arrêtés que l'assemblée nationale a pris ou pourra prendre ; cette adresse étoit signée par un très-grand nombre de gentilshommes.

Messieurs les secrétaires ont fait mention, suivant l'usage, d'une foule d'adresses, parmi lesquelles étoient celles de la ville de Pau & de Bagnieres en Bigorre.

M. Buzot, nommé à la place de M. Redon, membre du comité des *recherches*, a prié de recevoir son excuse, ayant opté pour le comité de rédaction ; ce qui a été accepté.

Avant de continuer les débats sur les articles qui devoient former la déclaration des droits, un de messieurs les secrétaires a lu l'article VII.

M. le chevalier Alexandre Lameth, prenant la parole, a présenté deux articles de la rédaction, qui comprenoient, d'une manière plus énergique, les principes des articles VII, VIII, IX & X. Ils avoient trait à la définition de la liberté.

M. Mounier a remarqué la précision avec laquelle cette nouvelle rédaction renfermoit les quatre articles, & deux autres principes qui y manquoient.

M. Ulry desiroit que ces deux articles fussent placés avant le 3^{me}, qui avoit été arrêté dans la précédente séance. MM. Camus, Martineau, Blin & Mongin de Roquefort pensoient, ainsi que plusieurs autres, que le mot *évidemment* entraînoit des difficultés, en constituant chaque individu juge de l'évidence de la loi. M. d'André proposoit un article unique ; mais il l'a ensuite

retiré. MM. le duc de la Rochefoucault-Hermand ; Rembell , Garat , Barnave & Duport , ont fait diverses observations sur la rédaction proposée ; les uns trouvoient que le mot *peut* , en parlant de la loi , vaut mieux.

Quelques membres du clergé ont désiré que l'on mît , *la liberté civile* , & non la liberté générale ; mais MM. Redon & Garat l'aîné ont très-bien combattu cette prétention. Ce seroit un contre-sens , disoient-ils , de placer dans la déclaration des droits , les mots de *liberté civile* ; cet objet sera traité par la loi ou la constitution , dans laquelle l'homme viendra déposer sa liberté & sa voienté.

On est allé aux voix pour savoir si l'on mettroit *liberté civile* , ou seulement le mot générique de *liberté* ; & l'assemblée a presque unanimement arrêté les deux articles suivans.

A R T. I V.

» La liberté consiste à pouvoir faire tout ce qui ne nuit pas à personne ; ainsi l'exercice des droits naturels de chaque homme n'a de bornes que celles qui assurent aux autres hommes un libre usage des mêmes droits. Les bornes ne peuvent être déterminées que par la loi.

A R T V.

La loi ne doit défendre que les actions nuisibles à la société. Tout ce qui n'est pas la loi ne peut être empêché , & nul ne peut être contraint à faire ce qu'elle n'ordonne pas.

On a mis ensuite à la discussion l'article XI , destinée à rappeler une des plus belles prérogatives attachées au nom de citoyen , celui de pouvoir être admis à toutes les places & emplois de la société. » Vous voulez relever le courage du peuple , disoit M. de Barrere de Vieuzac , & exciter l'émulation en apprenant à tous les hommes , que , dans un empire bien constitué , la dignité de leur vocation est la même , & que les préjugés ne doivent pas jouir de ce qui n'appartient qu'aux tâlens. « Il proposoit en conséquence de donner une forme plus énergique & plus étendue à l'article XI , en ajoutant sur-tout que le droit d'exercer les divers emplois de la société , ne peut être héréditaire ni exclusif.

C'est par de pareilles expressions , que , dans leurs déclarations des droits , les Américains ont extirpé tous les germes des aristocraties ; mais il s'est présenté d'autres rédactions qui ont paru embrasser plusieurs articles à la fois. M. de Beauharnais réunissoit à l'article XI le XVe , relatif à l'égalité des peines. M. le comte de Lameth abrégeoit cet article XI , qui devoit tendre , disoit-il , à améliorer les mœurs & substituer le mérite à la faveur.

MM. de Volney & Pison du Galand croyoient qu'il étoit plus conforme à la série naturelle des idées , de placer & de traiter l'article XII avant le XIe , comme étant relatif à établir le caractère que doit avoir la loi ; mais la motion de M. Volney n'a pas réussi.

M. Martineau a proposé une rédaction qui embrassoit plusieurs articles. M. Vernier vouloit qu'on se bornât à rédiger le XI , & que l'on y conservât l'expression du devoir de tout citoyen d'être comptable de ses talens , de son industrie & de ses vertus à la société.

On ne finiroit pas si l'on rapportoit toutes les opinions que les articles 11 , 12 , 13 , 14 & 15 du projet du sixieme bureau ont fait naître. On ne conduira pas les lecteurs dans les abstractions métaphysiques que les diverses critiques des rédactions ont produites. Autant les articles 7 , 8 , 9 & 10 avoient comme frappé de stérilité les rédacteurs , (puisqu'on n'avoit eu à délibérer que sur la rédaction de M. de Lameth ,) autant les articles suivans ont été fertiles en motions & en projets.

M. Chapellier corrigeoit la rédaction de M. Martineau. M. le marquis de Bonnai & M. Target en présentoient de nouvelles , qui paroissent très-satisfaisantes.

Au milieu de ces rédactions diverses , M. Mounier disoit que la déclaration des droits étant le guide du législateur , on ne devoit pas employer des expressions qui pussent le gêner ; qu'il étoit possible que , dans la législation , on déclareroit le genre des propriétés nécessaires pour être jugé ou comptable en finances , &c. & qu'il ne falloit pas compromettre des idées de cette importance par des expressions vagues ; qu'on ne peut pas dire que tous les citoyens ont le droit d'être appelés , mais qu'ils sont admissibles sans distinction de naissance , suivant leurs talens ou leur capacité.

M. Derchaux , député de la noblesse , a insisté sur les mots , *selon leur capacité* ; tous les citoyens ne sont pas également capables , disoit-il ; vous ne voulez pas sans doute faire d'un soldat un curé. «

M. Gouï d'Arcis a proposé ensuite un article unique qui rendoit avec précision le vœu des cinq articles ; M. de Landines le réduisoit à deux ; M. l'évêque de Langres , MM. Lanjuinais , Dupont, Salé de Choux & autres membres faisoient diverses observations , qui ont été terminées par une autre rédaction de M. Buzot , & une autre de M. le Grand ; enfin , M. l'évêque d'Autun a fait une rédaction plus heureuse , qui a réuni tous les suffrages à la première lecture : cette juste préférence , marquée hautement , sembloit devoir abréger les travaux de l'assemblée ; mais ce présage s'est bientôt évanoui ; & comme si ce n'étoit pas assez de cette foule de réductions déjà présentées , un grand nombre d'amendemens est encore venu s'y mêler : plusieurs membres vouloient que le mot *susceptible* : employé par M. l'évêque d'Autun , fût remplacé par celui d'*admissible* , & le vœu de l'assemblée a été rempli. Les autres vouloient que ce mot *capacité* ne fût pas mis dans une déclaration des droits ; ce mot n'étoit propre qu'au langage des loix.

On est allé aux opinions , & la majorité a adopté cette expression. Heureusement elle a été adoucie ou plutôt corrigée par ces mots : *sans autre distinction que celle de leurs vertus , & de leurs talens*.

C'est M. de Lally-Tolendal qui a proposé ce dernier amendement , & qui l'a fait adopter par une partie de l'assemblée , dont le mot *capacité* paroissoit contrarier fortement le vœu. Quelques-uns réclamoient que le décret qui avoit admis l'amendement du mot *capacité* fût déclaré nul ; mais M. de Lally a prouvé avec force , combien cette prétention étoit contraire aux principes des assemblées législatives , & sur-tout combien elle pouvoit devenir funeste.

M. d'André a ramené aussi les esprits aux voies de conciliation , & après diverses observations , MM. Andrieux , Coupé , Long , Lumeri , Fermont , de Virieux , Desmeuniers , Lanjuinais , de Blancous , de la Borde & Gleizem , on est allé aux voix sur le dernier amendement , qui a été unanimement adopté.

M. Corollet a réclamé l'addition du mot *dignités*, & celui de *placers* & *emplois* : malgré l'observation judiciaire de M. Duquesnoi, qui a dit qu'il ne pouvoit être question de *dignités* dans une déclaration de droits, il a été arrêté que ce mot y feroit compris.

Les diverses rédactions avoient été déjà lues ; mais celle de M. l'évêque d'Autun a constamment obtenu la grande majorité des suffrages. C'est d'après cette dernière rédaction, & les divers *amendemens* & corrections dont on a déjà parlé, que l'article suivant a été enfin décrété vers les quatre heures du soir.

A R T. V I.

» La loi est l'expression de la volonté générale. Tous les citoyens ont droit de concourir personnellement ou par leurs représentans à sa formation ; elle doit être la même pour tous, soit qu'elle protège, soit qu'elle punisse. Tous les citoyens étant égaux à ses yeux, sont également admissibles à toutes les dignités, place & emplois publics, selon leur capacité, sans autre distinction que celle de leurs vertus & de leurs talens.

On avoit annoncé la formation de deux comités pour travailler aux moyens d'exécution des arrêtés du 4 août ; voici le nom des membres qui les composent.

Liste des trente-deux membres formant deux comités.

Comité pour le Clergé.

MM.

Laujuinais.
D'Ormesson.
Grandin.
Martineau.
De la Lande.
Le prince de Robecq.
Sallé du Choux.
Treilhard.
Legrand.
Vanneau.
Durand de Maillane.
L'évêque de Clermont.
Despatys de Courteilles.
L'évêque de Luçon.
De Bouthillier.

Comité de judicature.

MM.

Goffin.
Dinocheau.
Dufraisse-Duchey.
Jouy des Roches.
L'Official.
Meunier Dubreuil.
De Mortemart.
Henry de Longueves.
Miscent.
Piffon.
L'évêque de Saintes.
Target.
Tellier.
Marquis de Sillery.
Givault Duplessis.

Extrait d'une lettre de Lausanne.

..... » La révolution mémorable qui vient de chan-
 » ger la face de la France entière , a fait affluer dans
 » cette ville , & en général dans tout le pays de Vaux ,
 » une foule d'étrangers , attirés apparemment par la
 » douceur du gouvernement , la politesse des habitans ,
 » & la beauté du paysage , qui présente par-tout à l'œil
 » enchanté les sites les plus variés & les points de vue
 » les plus pittoresques.

» Madame de Polignac vient de mettre un terme à
 » son pèlerinage ; il paroît qu'elle a fixé , au moins
 » pour quelque temps , le lieu de sa retraite à Gum-
 » ligen , maison de campagne charmante , à une demi-
 » lieue de Berne. Vous connoissez cet hermitage déli-
 » cieux ; il semble fait exprès pour rétablir le calme
 » dans une ame agitée ; tout y invite à la méditation
 » & à la rêverie : de noires forêts de sapins , des
 » étangs bordés de saules & de roseaux ; des cascades
 » qui se précipitent , en écumant , dans des abîmes ,
 » des troncs desséchés par le temps , qui tombent en
 » poussière ; c'est-là qu'il faut venir pour sentir mieux
 » le vuide des cours & le néant des intrigues mon-
 » daines.

» La France a donné le signal , & l'Europe entière
 » va briser ses fers. Au moins la fermentation est-elle
 » considérable dans ce pays-ci. Je vous annonce , mon-
 » sieur , que la plupart des villes de Suisse sont agitées
 » par les mêmes troubles qui déchirent votre patrie.
 » Il y a à Berne , à Fribourg , à Soleure , &c. &c.
 » des insurrections qui paroissent devoir devenir très-
 » sérieuses. La petite bourgeoisie , exclue jusqu'à pré-
 » sent , de tout espoir d'avancement , réclame vivement
 » contre cette injustice & contre les privilèges exclusifs
 » des nobles & des aristocrates ; elle se dispose à
 » soutenir , par les armes , une réclamation aussi lé-
 » gitime , & à secouer enfin le joug qui pèse depuis
 » si long-temps sur sa tête. «

Précis exact de ce qui s'est passé hier à Versailles, relativement aux chasseurs de Montmorenci (1), auxquels on avoit refusé l'entrée de la ville.

Le 17 août, à cinq heures du soir, les chasseurs de Montmorenci se sont présentés, au nombre de 110, à la grille dite du Dragon, située au nord du parc.

La sentinelle bourgeoise, qui étoit en faction à la grille, leur a refusé l'entrée, jusqu'à ce qu'elle ait pris les ordres. Ces ordres ont été longs à arriver, & sont devenus inutiles, car le peuple de Versailles, ayant su, que des soldats vouloient entrer dans la ville, s'est aussitôt porté en foule de ce côté, s'est emparé de la grille, & l'a tenue fermée, sans avoir égard à tout ce qu'on pouvoit lui dire pour l'engager à laisser entrer ces chasseurs, qui n'avoient été mandés que pour soulager la garde bourgeoise, & concourir avec elle au bien public. Enfin, cette troupe a été contrainte de se retirer à Trianon, où elle a été obligée de passer la nuit.

Le lendemain 18, sept à huit cents gardes bourgeois sont allés les chercher, & arrivèrent pêle-mêle avec eux dans la ville. Les chasseurs étoient à pied, les gardes bourgeoises étoient montées sur leurs chevaux, ce qui donnoit à cette marche un air tout-à-fait patriotique. Les chasseurs ainsi escortés, se sont rendus au milieu de la place d'armes, ET LA, (chose remarquable) ayant à leur gauche cette cour des ministres, de laquelle tout à l'heure émanoient ces décrets sanguinaires qu'ils étoient tenus d'exécuter, sous peine de désobéissance capitale, & à leur droite ce concile respectable des représentans de la nation, où se préparent des lois douces, dictées par le patriotisme de la liberté, ILS ONT JURE' à la face du ciel, en présence d'une foule immense de citoyens de toutes les conditions, ils ont fait, dis-je, à Dieu, à la Patrie & au Roi ce serment, désormais sacré, de n'exécuter jamais les ordres injustes des tyrans, & de ne verser d'autre sang que celui des ennemis de l'état.

Cette cérémonie auguste & nouvelle pour tous les yeux, a causé la plus vive émotion, & a excité des

(1) Et non pas dragons d'Orléans, comme nous l'avons annoncé.

applaudissemens multipliés. Ils se sont rendus ensuite au manege des grandes écuries , où l'on avoit fixé leur logement. Demain 200 hommes du même corps doivent arriver , & prêteront de nouveau le serment que les circonstances des lieux & des temps rend si mémorable.--

Il n'y a point de doute que , sans les approches d'une récolte qui , en dépit de tous les mauvais desseins des ennemis de l'état , se prépare l'une des plus abondantes , nous serions exposés aux horreurs de la famine. Le 17 de ce mois , la disette des alimens de premiere nécessité a été telle à Versailles , que plusieurs habitans de cette ville ont été prêts à manquer de subsistance. (1) M. Necker & le prince de Poix ont employé tous les moyens que le véritable patriotisme inspire pour secourir leurs concitoyens.

La capitale s'est empressée , malgré ses besoins , de venir aussi au secours d'une ville où habite son roi ; des citoyens zélés , qui sacrifient leur temps & leur vie au bien de l'état , ont fait des efforts dignes des plus grands éloges ; enfin , par ce concours réuni de volontés & de vertus , Versailles s'est à peine aperçu de quelques instans de disette.

Nous devons ajouter ici un trait digne du monarque citoyen qui nous gouverne.

La difficulté de faire moudre des grains (2) aux environs de Versailles augmentoit chaque jour , faute de moulins à eau : le roi , à qui rien ne semble coûter lorsqu'il s'agit du bien de son peuple , a sacrifié toutes ces jouissances auxquelles ses prédécesseurs mettoient tant de prix , & les eaux de ce superbe jardin de Versailles , destinées autrefois à se perdre dans les airs pour le plaisir des yeux , vont couler désormais *utilement* , & des canaux vont les porter vers ces mêmes moulins desséchés. Ce glorieux sacrifice est né sans aucune impulsion étrangère dans le cœur du roi ; & c'est avec une satisfaction bien douce que nous consignons ici ce trait de bienfaisance.

(1) Nous n'osons pas dire que quelques familles ont manqué de pain cette soirée.

(2) Ce sont les farines beaucoup moins encore que les grains qui manquent aux environs de Paris & de Versailles. (Cette note pourra faire naître quelques réflexions.)

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

On s'abonne tous les jours aux *Veillées d'un Français* : le prix est de 6 liv. pour les 48 numéros.

Du 23 août 1789.

Monsieur Salomon fit le rapport de la demande formée par M. de Bournafel, député de la noblesse de Rouergue, devant le juge-mage, pour convoquer les gentilshommes à l'effet d'avoir une ampliation des pouvoirs ; il s'est plaint du retard apporté à cette convocation qui n'est fixée qu'au 20 de ce mois, quoiqu'il l'ait demandée le 2 du mois de juillet, ainsi qu'il résulte des pièces mises sur le bureau. M. de Bournafel ayant formé cette demande, afin que ses commettans n'aient rien à lui reprocher, l'assemblée lui en a donné acte. M. Salomon fit encore le rapport de la détention de quatre particuliers de Mariembourg, par ordre de M. le comte d'Esthérasi, de leur séjour à Avesnes, pour être jugés par le prévôt du lieu.

Après avoir exposé le motif de leur détention, pris de ce qu'ils avoient concouru à l'élection des nouveaux officiers municipaux, à la place des anciens, il a proposé, d'après l'avis du comité, de renvoyer au pouvoir exécutif.

M. Robert-Pierre a combattu cet avis ; il a regardé cette détention comme un crime national, & il proposoit en conséquence de blâmer M. d'Esthérasi. M. de Goui, au contraire, disoit que l'assemblée nationale ne pouvoit agir en cette circonstance que conformément au décret qu'elle a prononcé sur des détentions semblables ; & il concluait, 1°. à ce que les quatre citoyens arrêtés fussent élargis, s'ils avoient été détenus sans décret préalable ; 2°. à ce que toute opinion fût suspendue sur le compte de l'agent du pouvoir exécutif, jusqu'à ce qu'il fût prouvé qu'il étoit prévenu d'un délit.

M. d'Aouft étoit de l'avis de M. Robert-Pierre ; mais MM. l'abbé d'Eymar & le chevalier de Boufflers , vouloient qu'on examinât les faits avant de juger , & ils justifioient en même temps la conduite de M. d'Esthèrasi.

M. Emméry proposoit d'ordonner l'élargissement s'il n'y avoit pas eu de décret avant ou après la détention , & s'il y en avoit eu de demandé à M. le garde des sceaux ; sur l'absence au jugement & l'apport des charges , pour aviser ensuite à ce qu'il conviendrait de faire ; ce dernier avis a été adopté.

Séance d'hier.

Après avoir annoncé les adresses de Tournon , Laon , Saint-Antonin , Evreux , Mamerte dans le Maine , Mortagne , Villeneuve en Vivarais , & Saint-Paul en Provence , MM. les secrétaires ont fait mention de celle d'une compagnie de *volontaires* , sous le nom de *gardes du berceau* d'Henri IV ; on a ensuite applaudi au sacrifice noble & généreux de M. de Saint-Gobin , gentilhomme du Foréz , qui a fait l'abandon à ses créanciers des arrérages de tous ses droits féodaux.

M. Meunier de l'Erable ayant fait hommage à l'assemblée d'un tableau dans lequel il a classé toutes les pensions , a offert en même temps , en qualité de membre de la chambre des comptes , de joindre son travail à celui du comité chargé de cette partie , & de fournir tous les renseignements qui pourroient être nécessaires ; ces propositions ont été acceptées , & il a été résolu que M. le président lui écrirait pour lui faire connoître les vœux de l'assemblée.

M. de la Borde a demandé qu'il fût imprimé des états de finance au nombre de douze cents exemplaires , pour être distribués à tous les députés ; mais il n'a été rien statué à cet égard.

On a mis à la discussion l'article XIV du projet de déclaration ; il est conçu en ces termes :

« Nul citoyen ne peut être accusé , ni troublé dans l'usage de sa propriété , ni gêné dans celui de sa liberté , qu'en vertu de la loi , avec les formes qu'elle a prescrites , & dans les cas qu'elle a prévus. »

Pour apprécier les travaux de l'assemblée nationale , il suffira de comparer cette première rédaction avec celle qui est sortie du choc des opinions.

Les débats ont recommencé sur une des plus belles questions qui peuvent s'agiter chez un peuple qui aime la liberté. Après l'avoir conquise dans les cachots de la Bastille ; après avoir comblé ses abîmes , où chaque citoyen pouvoit être plongé d'un instant à l'autre ; après avoir pros crit ces souffrances inutiles , ces barbaries obscures , dont le cri de la justice & de la loi n'avoient jamais pu arrêter l'exécrable prodigalité , il ne manquoit plus que de déclarer au peuple , & de citer au despotisme , le droit éternel & imprescriptible qu'a tout homme de n'être privé de sa liberté qu'au nom de la loi ; c'est en vain que les états-généraux de 1560 , secondés par le génie tutélaire de l'Hôpital , avoient rappelé ces ordres aussi bizarres qu'inconveniens , pour les proscrire. C'est plus inutilement encore que tous les tribunaux de la nation , seule force publique pendant deux siècles , cherchoient à garantir les particuliers des abus arbitraires du pouvoir. Tous les gardiens des libertés privées étoient sans force , & ne pouvoient se garantir eux-mêmes des coups de l'autorité. Il n'y avoit plus que la nation qui pouvoit revendiquer ses franchises publiques , en rappelant à tous les hommes leurs droits inaliénables. Il falloit les déclarer d'abord , pour les placer sous la garde des lois ; c'est à elles qu'il appartient de punir lorsque le bon ordre l'exige ; c'est à elle d'épargner au cœur du monarque la douleur de contrister l'humanité ; enfin , c'est à la législation seule à en inspirer la terreur & la crainte , en laissant au prince l'empire plus doux de la bienfaisance.

C'est d'après de pareilles dispositions , qui sont devenues celles de tous les citoyens , que la discussion a été commencée. M. Target a proposé une rédaction , qui portoit sur la peine que méritent les agens du pouvoir absolu , & ceux qui sollicitent des actes d'oppression & de tyrannie.

M. le marquis de Bonnai proposoit d'abord , avec autant de clarté que de précision , une rédaction qui renfermât les principes de plusieurs articles du projet. Il s'appuyoit sur-tout sur la nécessité d'établir dans la déclaration des droits , que la loi ne peut jamais avoir d'effet rétroactif. Il est , disoit-il , un principe sacré , sur lequel repose toute liberté publique , un principe qui

doit précéder tout code de lois. Ce principe est , que tant que la loi n'existe pas , ce qu'elle doit punir un jour , n'est pas encore un crime ; rien ne doit être retranché de la déclaration des droits ; & qu'y a-t-il de plus nécessaire que d'ôter à l'autorité & au despotisme la possibilité de punir des actions jusques-là réputées innocentes , au nom d'une loi qui , rendue après coup , les déclareroient criminelles.

» Rien n'honore plus une nation que la douceur de sa législation préliminaire , disoit M. Duport. C'est ainsi qu'en Angleterre la loi inspire des sentimens généreux & libres ; malgré l'abolition de la question , on peut nous reprocher encore les procédures secrètes , & notre code pénal tire sa source de l'esclavage. Ses dispositions cruelles sont autant d'attentats contre la liberté.... La déclaration des droits est la première barrière à opposer à ces excès ; elle sera pour le législateur ce qu'est la loi pour les citoyens. Elle lui apprendra ce qu'il doit respecter ; elle lui montrera le terme des peines , là où elles cessent d'être nécessaires ; tout le reste est une violation des droits de l'homme.... D'un autre côté , si la société a le droit de s'assurer des accusés , elle n'a pas celui de les maltraiter. C'est encore une violation des droits des hommes ; il étoit intéressant de voir proposer par un magistrat une rédaction de cet article , tendant à n'établir que les peines nécessaires , & adoucir les rigueurs de la détention.

M. de Lally est venu appuyer , par son éloquence ordinaire , les deux articles proposés par M. Duport.

On sent que ce sujet étoit propre à exciter sa sensibilité. » La société a besoin de se faire pardonner , disoit-il , le droit terrible de donner la mort à un être vivant ; s'il étoit un pays où le despotisme judiciaire exerçât ses ravages ; s'il étoit un pays où de malheureuses rivalités d'état excitoient les passions ; où la mort d'un homme pouvoit être la jouissance de la vanité d'un autre ; s'il étoit un pays où l'on eût rassasié d'opprobres un malheureux accusé par le despotisme d'un seul homme , ne seroit-il pas nécessaire , d'y rappeler les juges à l'humanité & à la justice ?.... sachons supporter la vérité ; ce pays est celui que nous habitons , mais aussi celui que nous régénérons. «

MM. Target , de Bonnai & Duport , ayant formé

une espece de coalition , ont concouru à rédiger ensemble les trois articles essentiels qu'on a substitués à l'article XIV du projet. Après que la lecture de la nouvelle rédaction a été faite , on a vu s'ouvrir une vaste carrière d'amendemens. M. Lachaise a observé avec raison , » qu'il falloit énoncer ces principes des lois romaines ; dont la sagesse est peut-être trop dédaignée ou trop méconnue dans ce siècle , *qu'un accusé doit être présumé innocent jusqu'à ce qu'il ait été condamné.* M. de Sere observoit , en relevant quelque fait de rédaction , que nul ne doit être arrêté qu'après avoir été accusé. M. Moussinat pensoit qu'en établissant des peines contre ceux qui exécutoient des ordres , c'étoit en quelque sorte les établir juges de ces mêmes ordres. » On ne peut pas punir , ajoutoit M. de la Galissoniere , l'exécuteur subalterne d'un ordre forcé ou émané des tribunaux. »

M. Martineau vouloit retrancher le mot *accusé* , du premier article , comme inutile , insignifiant , & pouvant donner lieu à des difficultés. Il vouloit aussi retrancher les mots *ordres arbitraires* , comme se trouvant compris dans le commencement de la rédaction. M. Mongin-de-Roquefort , pensoit que les mots *devant être* , présentoient un doute , & que le mot *étant* , valoit mieux. Ces diverses réflexions paroissent d'abord minutieuses , mais elles perfectionnent insensiblement la loi , en rectifiant ou en éclairant ses dispositions.

Une question plus sérieuse s'est élevée du milieu de ces amendemens : il s'agissoit de savoir si la loi déclareroit punissables ceux qui exécuteroient les ordres. M. de Mirabeau disoit que jamais une nation ne seroit libre , si toute la hiérarchie sociale n'étoit comprise dans la responsabilité , qu'il ne falloit pas confondre le *dogme* de cette responsabilité des agens du pouvoir avec le *mode* : l'un est une base de la déclaration des droits , qui doit y être exprimée dans toute son étendue ; l'autre doit être appliquée & définie par les loix , depuis le *ministre* jusqu'au dernier *sbire*.... On dit que les subalternes ne doivent pas connoître les justices d'un ordre ; mais ils doivent du moins juger de sa forme. Un cavalier de maréchaussée doit connoître les formes sous lesquelles il doit aborder un citoyen ; sans cette responsabilité , il n'y auroit que des esclaves.

M. le duc du Châtelet citoit l'exemple de l'Angleterre, où l'exécuteur d'un ordre est porteur d'un *Waran* ou acte de garantie ; & celui qui l'a signé , responsable de cet ordre.

MM. Rabaud de Saint-Etienne & Robert-Pierre , ont soutenu de nouveau l'opinion de la responsabilité des exécuteurs d'un ordre. M. Barnave développoit les principes de la rédaction de MM. Duport & Target ; il y trouvoit une digue , une résistance aux variations du législateur , & une responsabilité pour les subalternes , sans laquelle la sûreté seroit en danger. M. le marquis de Gouy , reprenant un amendement retiré par M. Martineau , croyoit que les agens subalternes étant toujours placés entre la peine due à l'insubordination , & le châtimement infligé pour la responsabilité , la liberté n'auroit pour ministre que les individus qui n'auroient rien à perdre. Cette considération n'a pas frappé l'assemblée. Après avoir entendu la discussion faite sur cette responsabilité par plusieurs autres membres , & par M. l'archevêque d'Aix , qui a fini par en reconnoître la nécessité , pour effrayer à jamais le pouvoir arbitraire , on est allé aux voix sur les divers amendemens , & sur la rédaction de MM. Duport & Target ; & on a adopté , à l'unanimité des suffrages , les trois articles suivans , qui seront à jamais le *paladium* de la liberté française.

A R T. V I I.

» Nul homme ne peut être accusé , arrêté , ni détenu , que dans les cas déterminés par la loi , & selon les formes qu'elle a prescrites. Ceux qui sollicitent , expédient , exécutent ou font exécuter des ordres arbitraires , doivent être punis. Tout citoyen appelé ou saisi en vertu de la loi , doit obéir à l'instant , il se rend coupable par la résistance.

A R T. V I I I.

» La loi ne doit établir que des peines strictement & évidemment nécessaires ; & nul ne peut être puni qu'en vertu d'une loi établie , promulguée antérieurement au délit , & légalement appliquée.

A R T. I X.

» Tout homme étant présumé innocent , jusqu'à ce qu'il ait été condamné , s'il est jugé indispensable de l'arrêter , toute rigueur ne qui sera pas nécessaire pour

s'assurer de la personne, doit être sévèrement réprimée par la loi. »

Avant que la rédaction des articles fût terminée, M. Malouet avoit demandé qu'on ajoutât à la fin de l'article VII, l'article XIX du projet de déclaration de M. l'abbé Syéès, concernant l'obéissance des citoyens aux ordres portés au nom de la loi.

M. le comte de Lameth avoit dit que ce dernier article ne renfermant qu'un précepte, & non un droit, il ne devoit pas être compris dans la déclaration. Cependant l'Assemblée a adopté cette addition faite à l'article VII.

La discussion s'est portée ensuite sur les articles XVI, XVII & XVIII du projet de déclaration, relatif à la liberté des opinions religieuses, & au respect du culte public.

MM. de Castellane, l'évêque de Clermont, de la Borda, Camus, Desmeuniers, l'abbé Gouttes & de Mirabeau, ont commencé la discussion de ces articles; mais M. l'abbé d'Eymar ayant fait la motion de séparer l'article XVIII des articles XVI & XVII, on a renvoyé à aujourd'hui dimanche la décision de cette question préliminaire. Il est probable que l'on séparera la question de la liberté des opinions religieuses de celle du culte, & que cette dernière sera renvoyée à la constitution dont elle fait partie.

Une lettre de M. Necker à M. le président, a annoncé que ce ministre se présentera à l'Assemblée nationale, mercredi prochain.

Correspondance de Lille en Flandre, extraite du courrier de Versailles à Paris, par M. GORRAS.

Une lettre de Lille en Flandre, qu'on nous communique à l'instant, mais dont il ne nous est pas permis de garantir l'authenticité, annonce le fait suivant :

» MM. les officiers de l'état-major de cette ville ont reçu une lettre du prince de Condé, par laquelle il les prie de les recevoir avec son fils & son petit-fils dans la citadelle, & se soumettant d'y rester sous la garde de la garnison. MM. de l'état-major ont pensé qu'ils ne pouvoient pas prendre sur eux d'accéder à cette demande sans en donner communication à la municipalité.

MM. les officiers municipaux ont répondu que M. le prince de Condé étoit libre d'arriver dans leur ville quand il lui plairoit , pourvu , toutefois , que ses intentions fussent de rendre compte de sa conduite ; & sur le champ la garde bourgeoise a été augmentée au nombre de dix mille hommes , qui jour & nuit sont sous les armes. Dix mille autres sont prêts à se joindre à eux au premier coup de tambour.

Cette lettre , dont encore une fois , nous ne pouvons attester l'authenticité , puisque l'auteur nous est inconnu , ajoute :

» Le prétexte que donne en particulier le prince de
» Condé , est de se soustraire aux désagrémens qu'il
» éprouve par-tout où il veut faire quelque résidence ,
» & par-tout où il passe ; désagrémens qui sont tels , que
» ce n'est qu'avec beaucoup de difficultés , & au poids
» de l'or , qu'il peut se procurer le moindre nécessaire. «

On ajoute que le duc de Bourbon se plaint hautement du principal auteur des maux de sa famille , & qu'il a l'intention d'éprouver une seconde fois le courage du héros de Gibraltar.

Toutes ces belles choses peuvent être sincères ; mais , il paroît , d'après les termes de cette lettre , à laquelle on voudra bien nous permettre d'ajouter foi pour un moment , que MM. les Flamands sont moins crédules que les Troyens. Sinon a beau s'élever contre le *pellacem Ulysseum* , il a beau s'écrier : *neque me Argolicâ de gente negabo* ; ils ont sondé le cheval de bois , ils ne le laisseront pas entrer dans leurs murs. *Timent Danaos , &c.*

Hôtel-de-ville. *Nouveau trait de générosité de MM. les Gardes-Françaises.*

Sur la demande faite hier par le conseil de guerre de MM. les ci-devant Gardes-Françaises , l'Assemblée des représentans de la commune a arrêté que les voitures & chevaux appartenans à M. le duc du Châtelet & à Madame de Simianne , sa fille , & qui ont été arrêtés aux barrières de Paris , & mis en fourrière , leur seront rendus.

N^o. XI.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

On s'abonne tous les jours aux *Veillées d'un Français* : le prix est de 6 liv. pour les 48 numéros.

Du 24 août 1789.

ON s'est occupé de l'affaire du parlement de Rouen ; concernant le procureur du roi de Falaise ; M. Regnaud en a fait un nouveau rapport. On a lu la procédure faite par cette cour contre ce magistrat , à raison de ses fonctions d'électeur ; la discussion a été très-longue ; les uns vouloient que le procureur-général fût entendu avant de statuer sur cette affaire ; d'autres soutenoient qu'il falloit laisser la procédure , comme attentatoire à la liberté nationale.

Quelques-uns prétendoient que l'assemblée ne pouvoit pas exercer le pouvoir judiciaire ; comme si une assemblée , source de tous les pouvoirs , ne pouvoit en reprendre l'exercice quand il s'agissoit de maintenir le sien. La puissance législative seroit en effet illusoire si elle n'avoit la force nécessaire pour se maintenir contre les divers obstacles qui pourroient lui être opposés , soit en gênant la liberté des assemblées élémentaires , soit autrement.

MM. Goupille , de Préfeld , de Richier , Populus , Target , Fermond , de Foucaut , Bouche , & le duc de Mortemart , ont discuté tour-à-tour les différens partis qu'il y auroit à prendre dans cette affaire.

Vers les dix heures & demi , M. de Frondeville , pré-

sident du parlement de Normandie , & député de la noblesse , a demandé le renvoi du jugement à la séance du lendemain , & il lui a été accordé.

Séance d'hier.

L'ordre du jour ayant ramené la discussion des articles XVI, XVII & XVIII du projet de la déclaration des droits, après que M. le président a eu demandé le calme & le plus grand silence pour un objet de cette importance , M. Pethion de Villeneuve a dit , que les articles XVI & XVII ne contenant que des devoirs , devoient être renvoyés à la constitution. » Vous faites, messieurs, a-t-il ajouté, une déclaration des droits; vous n'avez pas à parler du culte particulier; je crois donc qu'il n'y a pas lieu à délibérer. «

M. Maillet pensoit aussi que le culte de la religion devoit être renvoyé à la constitution; M. Bouche étoit du même avis, en attendant, disoit-il, que l'assemblée pût solenniser dans un décret la religion dominante.

M. l'abbé d'Eymard a dit, qu'ayant examiné de plus près les propositions énoncées, elles lui avoient inspiré une autre idée, & qui le rapprochoit beaucoup de la motion de M. de Castellane; il s'en tenoit à la seule rédaction de l'article XVI, en demandant que toute discussion sur l'article XVII fût supprimée: M. le comte de Mirabeau ayant observé qu'il n'étoit pas permis de faire une motion sur une motion, M. le vicomte de Mirabeau, son frère, a appuyé celle de M. de Castellane, en ajoutant, que rien ne seroit plus dangereux que l'anarchie de religion; qu'il n'avoit pas imaginé qu'il devoit devenir un jour l'apôtre de celle qu'il professoit; qu'il n'étoit point accoutumé aux discussions théologiques; qu'il se

contentoit d'adorer & de croire, mais que la liberté du culte ne devoit se trouver que dans la constitution. «

M. Voulant insistoit, d'après un article de son cahier pour qu'il fût inféré dans la déclaration, que l'homme ne peut être inquiété dans ses opinions religieuses ; » dans la constitution, disoit-il, vous établirez ce qui doit constituer la religion dominante ; il est du plus grand intérêt que l'on puisse professer la religion qu'on voudra ; & la nôtre est fondée sur une morale trop pure pour ne pas tenir toujours le premier rang. «

M. de Clermont-Lodève soutenoit qu'il étoit nécessaire de faire mention dans la déclaration, non-seulement des droits, mais des devoirs de l'homme ; que chaque citoyen fait trop de cas de la sûreté & de la propriété, pour vouloir affoiblir le bien sacré qui doit unir tous les hommes ; que le principe de ne faire aux autres que ce que l'on voudroit qui fût fait à nous-mêmes, seroit insignifiant, dans ses rapports avec la religion.

M. l'Evêque d'Autun, dont l'opinion est toujours lumineuse, sage & mesurée, a si bien prouvé qu'il ne devoit se trouver que des droits dans la déclaration, qu'il a été décidé, presque à l'unanimité *qu'il n'y avoit pas lieu de délibérer, quant à présent sur les articles XVI & XVII.*

On a passé tout de suite à la discussion de l'article XVIII. Ici se présentoit des questions délicates, dont la discussion n'a été ni heureuse, ni assez profonde dans les derniers siècles ; mais dont le résultat se ressentira des lumières du XVIIIe. Un de MM. les secrétaires a lu l'article du projet ainsi conçu : » Tout citoyen qui ne trouble pas le culte établi, ne doit point être inquiété. «

Les débats s'étant ouverts, M. de Mirabeau a com-

mencé par démontrer que le culte public étant un devoir, il ne devoit pas faire partie de la déclaration ; qu'il n'étoit d'ailleurs qu'une institution sociale ; & que sous ce rapport, il seroit absurde de l'y faire entrer. » Quel tort, s'écrioit-il, vous fait celui qui prie l'Etre-Suprême dans la sincérité de son cœur ? Vous ne devez pas vous occuper de la police religieuse : je n'entends parler que du culte dominant ; ce n'est pas sans doute un culte oppresseur. Voudroit-on parler de celui du prince ? mais le prince n'a pas le droit de l'opinion. Le culte est une opinion ; votre pensée est à vous, elle est indépendante de toutes les puissances. Rien ne doit dominer que la justice ; & ne pas nuire à autrui, est le premier & le plus sacré des devoirs : c'est la motion de M. de Castellane que j'adopte. «

Un autre membre ne disoit pas avec moins de force, que l'assemblée ayant déjà consigné dans ses décrets, que l'homme étoit libre, il devoit l'être dans ses pensées ; qu'il devoit à l'Etre suprême son respect & sa reconnaissance ; mais qu'il devoit avoir la liberté d'exprimer les divers sentimens de gratitude dont il étoit pénétré, de la manière qui lui paroïssoit la plus convenable, en adoptant la première proposition de M. de Castellane, il rejettoit la seconde.

» Je n'ai rien à ajouter à ce qui a été dit en faveur de mon opinion, a repris alors M. de Castellane ; je vais défendre le second article puisqu'on trouve bon le premier ; je ne parle pas de culte ; je dis que personne ne peut être troublé dans ses opinions religieuses : ce seroit prétendre autrement que nous avons le droit d'inquiéter les hommes ; ne donnons pas l'exemple de la plus absurde des tyrannies. Je persiste dans ma motion, avec l'amendement de M. de la Borde. «

M. l'archevêque de Paris a proposé de renvoyer le dix-huitième article & les deux autres à la constitution ; plusieurs débats se sont élevés sur sa motion ; M. de Lameth & quelques autres l'ont combattue. M. d'André a prétendu qu'on ne pouvoit pas délibérer sur un objet en délibération ; enfin , M. de Castellane a retiré la seconde partie de sa motion , ne réservant seulement que celle qui portoit que nul homme ne pouvoit être inquiété sur ses opinions religieuses.

On est allé aux voix sur l'article XVIII du projet du sixième bureau , & il a été unanimement rejeté.

Alors on a fait une foule d'amendemens , qui ont été longuement discutés par MM. Pelerin , d'André , Guillot , Bouche , Duquesnoi , Robert-Pierre , Bouchotte , Lachaîse , l'évêque de Langres , Garat , de Mirabeau , Pison du Galand , de Virieux , Rabaud de Saint-Etienne , l'évêque de Clermont , l'abbé Dillon , l'évêque de Lyda , Chassé & plusieurs autres membres. On ne finiroit pas , si l'on devoit rapporter même *en bref* , les différentes discussions qui ont été faites sur chaque mot de la motion & des amendemens.

On se bornera à présenter une légère esquisse du discours touchant qui a été prononcé par M. Rabaud de Saint-Etienne , sur la liberté d'opinion & de culte public que devoient avoir en France les non-catholiques.

» Vos principes , disoit M. Rabaud , sont que la liberté est un bien commun , & que tous les citoyens y ont un droit égal : la liberté doit donc appartenir à tous les Français & de la même manière ; celui qui veut en priver les autres n'en est pas digne ; celui qui la distribue inégalement ne la connoît pas ; celui qui attaque la liberté des autres attaque la sienne propre. Vos principes sont , Messieurs , que la liberté des opinions est un droit

sacré imprescriptible. Elle échappe à l'empire des hommes ; la contraindre est une injustice , l'attaquer est un sacrilège ; qui de vous , messieurs , jouiroit avec quelque satisfaction d'une liberté dont seroit privés à côté de vous deux millions de citoyens ? Y auroit-il donc encore une aristocratie pour les opinions, une sorte de féodalité pour les pensées qui réduiroit en servitude d'un grand peuple , de vos freres , parce qu'ils adorent votre Dieu d'une autre maniere que vous ? Je demande donc qu'en attendant que l'assemblée statue sur l'abolition des lois concernant les non-catholiques , & que vous les assimiliés en tout aux autres français , on insère dans la déclaration des droits l'article suivant. Tout homme est libre dans ses opinions , tout homme a droit de professer son culte , & nul ne peut être inquiété à cause de sa religion. «

M. l'évêque de Lyda a montré dans la discussion plus de tolérance encore que n'en présentoit la motion de M. de Castellane , puisqu'il vouloit accorder aux non-catholiques l'exercice libre en commun.

Après tous ces débats , qui ont duré fort long-temps , M. le président a fait délibérer d'abord sur tous les amendemens ; presque tous ont été adoptés ; il en est résulté l'article suivant que M. le Président a fait lire.

A R T. X.

» Nul ne peut être inquiété dans ses opinions religieuses , pourvu que leur manifestation ne trouble pas l'ordre public établi par la loi. «

On a proposé d'aller aux voix sur cet article. La séance qui avoit été déjà orageuse sur les amendemens , ne l'a pas été moins sur la motion. On a admiré la sage fermeté de M. le président , & cette motion a été ultérieurement adoptée dans les termes ci-dessus. La séance n'a été levée que vers les cinq heures.

M. le président a été contraint de faire observer, que le désordre continuel de l'assemblée, & l'épuisement de ses moyens physiques, ne lui permettant pas de remplir les fonctions de la présidence, il offroit sa démission. Elle a été refusée : il a gémé sur l'état tumultueux qui compromettre la dignité de l'assemblée nationale, & a dit, que c'est un devoir bien douloureux pour lui à remplir, que d'être forcé de mettre en cet état la question aux voix.

On a crié AUX VOIX, & on est allé AUX VOIX.

La motion a passé à la pluralité, en la forme suivante :

NUL ne peut être inquiété pour ses opinions religieuses, pourvu que leur manifestation ne trouble pas l'ordre public.

Hier le receveur du grenier à sel a donné par méprise une reconnaissance pour un quart de minot, à une femme qui n'en payoit qu'un demi-quart.

La femme ne savoit pas lire. Elle se présenta au grenier, on lui donna un quart de sel.

Cette femme ignorant l'erreur du commis, répand dans le marché que l'on vend le sel à six sols.

La foule se porte au grenier, & demande la même faveur, avec la force qui accompagne toujours les demandes de la multitude.

Un député, M. de Bouldry, a ajouté que le peuple s'étoit porté en foule chez M. Necker, pour lui demander la diminution du sel, & que M. Necker l'avoit accordée.

Déclaration éclatante des gentilshommes Bretons.

Dans la lecture des différentes adresses aux décrets de l'assemblée nationale, ou adhésion, de félicitation & de remerciement sur ses brillantes opérations, nous croyons

que nos lecteurs seront bien-aîsés que nous leur fassions remarquer celle-ci.

C'est une déclaration de plusieurs gentilshommes Bretons réunis à Quimper , qui manifeste de leur part une adhésion pleine & entière à tout ce qui a été fait jusqu'à présent par l'assemblée nationale , & à tout ce qu'elle doit & pourra faire encore ; nous croyons cette nouvelle infiniment intéressante , parce qu'on sait que toute la noblesse de Bretagne n'a point voulu envoyer de députés aux états - généraux , & qu'elle a protesté contre tout ce qui pourroit y être fait.

Aujourd'hui une grande partie de cette même noblesse , sans avoir de députés à l'assemblée nationale , adhère , par un acte authentique , aux opérations contre lesquelles elle avoit protesté. Aujourd'hui le patriotisme électrise tous les cœurs des Français.

N^o. XII.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

On s'abonne tous les jours aux *Veillées d'un Français* : le prix est de 6 liv. pour les 48 numéros.

Du 25 août 1789.

ENFIN , l'affaire du parlement de Normandie a été terminée par un arrêté dont nous allons insérer ici les dispositions. Une foule de projets avoient été mis sur le bureau , & chacun avoit défendu sa rédaction dans le cours des débats qui ont occupé l'assemblée depuis huit heures jusqu'à dix ; les uns desiroient la nullité de la procédure , quelques autres vouloient que le procureur du roi de Falaise fût mis sous la sauve-garde de l'assemblée. M. de Frondevil faisoit des observations , mais elles n'ont pas eu de succès.

On est allé aux voix sur l'arrêté suivant , qui a été adopté pas une très-grande majorité.

Il est conçu en ces termes : » L'assemblée nationale persistant dans son arrêté du 23 juin , déclare qu'aucun citoyen ne peut être inquiété à raison des opinions ou projets par lui présentés , des abus par lui dénoncés , soit dans les assemblées élémentaires , soit dans son sein ; déclare la procédure instruite par le parlement de Rouen contre le procureur du roi de Falaise , nulle , & attentatoire à la liberté nationale : sur le surplus des demandes du procureur du roi , le renvoie à se pourvoir ainsi , & par devant qui il appartiendra. «

Séance d'hier.

M. le président a ouvert la séance à onze heures , en priant l'assemblée de l'excuser sur son retard , occasionné par la fatigue excessive de deux séances de la veille.

M

Après que M. Hebrard a eu rapporté les pouvoirs vérifiés du suppléant de M. l'évêque de Tournai & des députés du diocèse de Léon en Bretagne , un de MM. les secrétaires a fait mention de quelques adresses d'adhésion & de reconnaissance , parmi lesquelles étoient celles de Saint-Paul-Trois-Châteaux & de Montélimar.

M. Perisse de Luc & M. Bergasse Lagiroule ont fait deux motions tendantes au même but , c'est-à-dire , à ce qu'il fût statué que dix membres seroient entendus pour & contre sur chaque sous-amendement , amendement & motion , avant de pouvoir demander à l'assemblée si la matiere étoit assez éclaircie.

Toutes ces idées réglementaires ne pouvoient que troubler l'ordre du jour , & éloigner le travail essentiel que l'assemblée s'étoit imposé ; il est impossible d'ailleurs de graduer ainsi la discussion des objets qui y sont soumis ; aussi M. Brostaret a demandé le rejet de toutes les motions qui ne tendoient pas à la constitution. M. Madier a pensé qu'il n'y avoit lieu à délibérer. » Cette motion est dangereuse , disoit-il , si elle passoit ; il n'y auroit plus de liberté dans l'assemblée ; on formeroit sans cesse des amendemens arbitraires , & en faisant parler dix personnes sur chacun , la discussion seroit interminable.

M. Lapoule a appuyé cette opinion : sur quoi M. le président , auquel on ne sauroit donner assez d'éloges pour les formes régulières , nobles & énergiques avec lesquelles il présente les objets à la délibération , a montré l'insuffisance du règlement sur ce point & la nécessité de se conformer rigoureusement au mode établi de délibérer & de discuter.

On est allé aux voix , & l'on a déclaré n'y avoir lieu de prononcer.

Pour reprendre la discussion du projet du sixieme bureau , on a lu l'article 19 qui porte :

» La libre communication de penser étant un libre droit du citoyen , elle ne doit être restreinte qu'autant qu'elle nuit aux droits d'autrui. «

Cet article présentoit une rédaction aussi vague que dangereuse. On ne devoit jamais perdre de vue que dans une déclaration des droits , il faut publier les grandes maximes & constater les droits naturels dans toute leur pureté & leur énergie ; c'est ensuite à la constitution & aux lois à adapter cette liberté aux principes & à la nature du gouvernement. Quand un corps législatif forme ce premier acte qui doit précéder tous les codes , il travaille pour tous les climats , pour tous les siècles , pour tous les gouvernemens , & cet acte important ne doit jamais se ressentir , ni des circonstances dans lesquelles il a été fait , ni d'aucunes de ces influences funestes qui altèrent presque tous les établissemens politiques. Ce seroit en effet dénaturer une déclaration des droits , de la surcharger de ces modifications destructives , de ces idées secondaires qui affoiblissent le principe , de ces précautions serviles qui atténuent les droits les plus sacrés , & de ces prohibitions qui ne laissent plus de la liberté que le nom.

Ces idées ne sont pas déplacées à la tête d'un article aussi important que celui qui doit assurer la liberté de la presse , dans un pays où le contrat social , ainsi que toutes les vérités utiles qui ont été prescrites à leur naissance , par des réglemens tyranniques.

Les débats se sont ouverts , & M. le duc de Levis , après avoir fait sentir avec beaucoup de justice , quelques vices de rédaction , qu'il a cru appercevoir dans les articles précédens , en a proposé une nouvelle.

M. le duc de la Roche-Foucault en a présenté une qui a paru convenir à l'assemblée. M. Rabaud-de-Saint-Etienne & M. de Fargeau ont appuyé sa motion. M. An-

son donnoit une autre forme à la rédaction de l'article 19; MM. Target & Barrere de Vieuzac en présentoient une qui rentroit dans celle de M. le duc de la Roche-Foucault, à la différence près, que celle de ce dernier énonçoit positivement la liberté de la presse, comme nécessaire à la liberté publique.

M. Robert-Pierre se rapprochoit beaucoup plus de l'énergie & de la pureté du principe, en proposant un article conforme à l'esprit qui a dicté les constitutions de l'Amérique. « Vous ne devez pas balancer, disoit-il, de déclarer franchement la liberté de la presse; il n'est jamais permis à des hommes libres de prononcer leurs droits d'une manière ambiguë; toute modification doit être renvoyée à la constitution; le despotisme seul a imaginé des restrictions; c'est ainsi qu'il est parvenu à atténuer tous les droits; il n'y a pas de tyran sur la terre qui ne signât un article aussi modifié que celui que l'on vous propose. »

Ces principes étoient ceux qui sembloient convenir à une déclaration des droits; la liberté de la presse est une partie inséparable de celle de communiquer ses pensées, l'arbre de la liberté politique ne croît & ne prospère que par l'heureuse influence de la liberté d'imprimer. M. d'André pensoit cependant que la motion de M. le duc de la Rochefoucault étoit une déclaration suffisante de ce droit.

Un curé du bailliage de Metz présentoit le vœu de son cahier, pour que tous les ouvrages fussent mis à la censure; on alloit délibérer, lorsque M. l'évêque d'Amiens a demandé la parole, & l'on a cru devoir faire une exception pour entendre ce vénérable prélat. « Je satisfais à ma conscience qui me presse, a-t-il dit, ainsi qu'aux mandats que j'ai reçus; il y a du danger pour la religion & les bonnes mœurs, dans la

liberté indéfinie de la presse. Combien la religion n'a-t-elle pas souffert des attaques que la licence des écrits lui a portées ? Combien le repos de la société n'a-t-il pas été compromis ? Combien de pères de familles peuvent être alarmés pour leurs enfans , des mauvais principes de certains ouvrages ? M. l'évêque d'Amiens a terminé en proposant un amendement pour la conservation des mœurs & l'intégrité de la foi. On est allé d'abord aux voix sur la rédaction du sixième bureau , qui a été rejetée ; d'après le vœu d'une grande partie de l'assemblée , on a mis à l'opinion la rédaction de M. de la Rochefoucault , & après avoir discuté & rejeté quelques légers amendemens , on a adopté presque unanimement l'article suivant.

A R T. X I.

La libre communication des pensées & des opinions est un des droits les plus précieux de l'homme. Tout citoyen peut donc parler , écrire , imprimer librement ; sauf à répondre de l'abus de cette liberté dans les cas déterminés par la loi. «

M. Target a proposé de placer à la suite de cet article , un autre article qui déclarât l'inviolabilité du secret des lettres ; mais la sévérité du règlement n'a pas permis d'intervertir l'ordre de la discussion. On a lu l'article 20 du sixième bureau. M. le marquis de Gouy en a proposé un , qui renfermoit seul , les articles 20 , 21 , 22 & 23 , relatifs à la propriété & à l'entretien de la force publique , sans laquelle la loi est sans vigueur , & la propriété sans appui. MM. Malouet , Robert-Pierre , le prince de Broglie , Target , de Marguerites , Redon , Bouche , de Labarde , de Virieux , Vernière Biauza , Pison du Galand , Fermont , Mounier & du Port , ont proposé divers projets de rédaction , qui comprenoient plus ou moins d'articles , d'autres en desiroient qui fussent pris dans la déclaration de M.

l'Abbé de Syéès. M. Chapellier attaquoit quelques-unes de ces rédactions , en ce qu'on n'y établissoit pas avec assez de précision , la responsabilité des agens publics , & l'impossibilité d'abuser de la force publique contre les citoyens.

M. l'archevêque d'Aix demandoit qu'on s'occupât dans la déclaration des droits de la puissance respective des citoyens , du droit d'influer sur le gouvernement , droit qui fait une partie essentielle de ceux du citoyen. » Il faut , disoit-il , que tous les citoyens participent également à l'établissement & au maintien de la puissance publique. C'est sur ce principe que furent établis les états-généraux , composés des représentans de tous les citoyens , & ce principe ne peut être contesté dans une monarchie fondée sur les lois... Un homme ne commande aux autres que par l'emprunt & l'emploi de leur puissance. C'est la puissance réunie des citoyens , qui rend un citoyen plus puissant que les autres. Ainsi les droits politiques communs à tous les citoyens , sont indestructibles , comme leurs droits naturels & civils. Un citoyen ne peut pas plus perdre la puissance qui lui appartient que la liberté.

Cette multitude de rédactions ne pouvoient qu'embarasser l'assemblée dans le choix qu'elle devoit faire. M. Madier & M. de Lally-Tolendal ont mis un terme à cette indécision , en observant que le seul défaut de l'article 20 , étoit d'avoir été rédigé par le sixieme bureau ; cette remarque inattendue a ramené aux opinions , & l'assemblée a adopté unanimement l'article 20 ; c'est le premier des 24 articles du projet de déclaration qui ait été conservé ; & il le méritoit par sa simplicité & sa précision. Le voici :

A R T. X I I.

» La garantie des droits de l'homme & du citoyen nécessite une force publique ; cette force est donc instituée

pour l'avantage de tous, & non pour l'utilité particulière de ceux auxquels elle est confiée. »

M. le président a annoncé pour demain la discussion des trois derniers articles de la déclaration des droits ; il a annoncé ensuite une députation de la garde bourgeoise de Versailles, qui desiroit de présenter à l'assemblée le plan d'une souscription patriotique qui doit être présentée aujourd'hui à sa majesté, sous le nom de *bouquet du roi*.

Cette souscription a pour objet d'aller au devant des secours dont l'état a le plus pressant besoin, ainsi que les peuples malheureux, sans aucun emprunt, mais volontairement, & par une contribution pécuniaire de tous les citoyens aisés des différens ordres. Un des membres de l'assemblée & de la noblesse de la prévôté & vicomté de Paris, jouissant de 26 mille livres de revenu, a ouvert le premier la souscription, en y apportant le revenu d'une année. Ce bon citoyen, dont le patriotisme & la générosité devoient consacrer le nom, a voulu cependant être inconnu.

La députation de Versailles a été reçue avec de vifs applaudissemens. L'assemblée a fait exception en sa faveur au décret qui ne permettoit pas de recevoir de députation ; c'est ce que M. le président a exprimé avec beaucoup de dignité, en assurant à la députation de Versailles que l'assemblée recevoit avec autant de satisfaction que de sensibilité l'arrêté patriotique de la garde-bourgeoise.

Commission intermédiaire de Lorraine & Barrois.

La commission intermédiaire, instruite que des gens mal intentionnés ont répandu le faux bruit d'une prétendue suppression des droits de foraine & sur le sel & le tabac ; qu'en conséquence, le peuple s'est porté, dans quelques endroits, à faire cesser, par des menaces, & même par des actes de violence, les fonctions des employés à la perception & conservation de ces droits ;

Considérant que les suites de cet abus seroient de mettre l'administration hors d'état de fournir aux dépenses nécessaires du royaume, lesquelles ne s'acquitteroient point, sans la perception de ces droits ; qu'il en résulteroit une augmentation de désordre dans les finances, qui ne pourroient plus être remises à leur niveau, sans une nouvelle surcharge des citoyens.

Considérant en outre , que par son arrêté du 17 juin dernier , l'auguste assemblée des représentans de la nation a déclaré provisoirement que les droits actuellement établis & perçus , continueroient d'être levés de la même manière qu'ils l'ont été précédemment ; & qu'elle ne s'occupera de la suppression , réforme ou modification de ces droits , qu'après avoir réglé l'heureuse & libre constitution qu'elle prépare à la France :

Persuadée que le bon peuple de cette province n'a besoin que d'être tiré de l'erreur dangereuse où on l'a jeté ; qu'il lui suffit de connoître la volonté de l'assemblée nationale & d'être éclairé sur ses devoirs , pour qu'à l'instant il s'y soumette.

En conséquence , la commission intermédiaire invite MM. les présidens , chefs & syndics de toutes les municipalités , de faire , chacun dans leur ressort , connoître les décrets & intentions de l'assemblée nationale ; elle exhorte tous les bons citoyens de continuer à acquiescer , comme ci-devant , les droits des fermes , jusqu'à ce qu'il en ait été autrement statué par l'assemblée nationale. Elle déclare aux commis & préposés à la perception de ces droits , qui auroient suspendu leurs fonctions , qu'ils doivent les reprendre , & à cet effet , elle prie MM. les chefs de toutes les municipalités , les notables bourgeois & habitans de toutes les villes , bourgs , villages , hameaux & écarts de la province , de leur prêter aide & secours nécessaires , conformément à ce qui a été fait pour les barrières de Paris , le 26 juillet dernier.

Et la présente délibération sera publiée & affichée dans toutes les communautés , dans les lieux les plus apparens.

Fait à Nancy , en la commission intermédiaire le 6 août 1789.

Signés , l'abbé DE DOMBASLE , DE FISSON DU MONTET , DE BOUTELLIER , DURIVAL , LUXER.

PAR LA COMMISSION INTERMÉDIAIRE.

Signé , BRETON , Secrétaire provincial.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

On s'abonne tous les jours aux *Veillées d'un Français* : le prix est de 6 liv. pour les 48 numéros.

Du 26 août 1789.

N^{os} législateurs , pour ne point interrompre le cours des matières importantes des séances du matin , s'assemblent encore le soir pour traiter les affaires de rapport ; ils se livrent au travail avec une opiniâtreté bien constante ; il est à craindre pour ces généreux patriotes qu'ils n'altèrent leur santé. Les séances du matin durent quelquefois huit à neuf heures : peut-être seroient-elles plus paisibles , si elles duroient moins. Celles du soir sont souvent très-fatigantes.

Nous allons rendre compte de ce qui s'est passé depuis quelques jours dans la séance du soir.

Samedi dernier on a lu une lettre de M. le baron de Villeneuve , qui annonce aux représentans de la nation que , pour entrer dans leur vœu pour la régénération des états provinciaux , il fait le sacrifice de tous les droits que lui donne sa baronnie de Languedoc dans les états particuliers de cette province.

Que de Français se font gloire de sacrifier sur l'autel de la patrie ! Dès les premiers pas , nous sommes plus grands & plus libres que nos voisins. Si l'édifice de la régénération française finit comme il a commencé , nous serons les premiers peuples du monde. Nous devons

beaucoup à la force d'inertie des communes ; tous les Français espèrent que leur activité fera encore plus ; on l'espère avec d'autant plus de raison , qu'il y a une infinité de membres de la noblesse animés par les sentimens les plus grands & les plus philosophiques.

La ville de Strasbourg avoit gratifié d'une somme d'argent le régiment de Hermestadt en garnison dans ses murs. Les soldats , à qui un jour de bon temps fait oublier des années de fatigues & de misère , puisèrent , dans le jus de la treille , une gaieté bruyante , & effrayèrent les citoyens de Strasbourg. M. de Rochambaut donna ordre au régiment de sortir de la ville , & de camper à une lieue de son enceinte. Ce régiment ne s'est porté à aucun excès sanglant ; des vitres , des bouteilles cassées , quelques autres dégâts faits dans les cabarets , est tout ce qu'on peut leur reprocher. Ce régiment a adressé un député à l'assemblée nationale , pour se justifier & demander qu'elle voulût bien solliciter , auprès de sa majesté , son rappel dans la garnison , qu'elle évacua par l'ordre de M. de Rochambaut.

Le comité de rapport , après les enquêtes & les informations nécessaires , a découvert qu'à la vérité quelques soldats avoient causé de l'effroi dans la ville , mais que le corps s'étoit toujours bien comporté , qu'il avoit été exact à l'appel , & à l'heure de la retraite. L'avis du comité étoit de renvoyer le mémoire & les demandes au ministre de la guerre. L'assemblée avoit confirmé l'avis du comité , lorsque l'un de ses honorables membres lui a annoncé qu'il venoit d'être instruit que M. de Rochambaut avoit levé son ordre & rappelé le régiment dans Strasbourg , où il a pris son quartier ordinaire.

Les négocians de Laval se plaignent du mauvais état du commerce ; ils représentent que le commerce des toiles est presque anéanti ; ils attribuent le mal à la cessation des paiemens royaux qui peut entraîner la chute entière des fortunes & de l'industrie. En conséquence ils sollicitent l'assemblée de renouveler l'arrêté du 17 juin, qui ordonne que tous les impôts continueront d'être perçus à l'ordinaire. On a été d'avis de faire passer aux diverses municipalités l'arrêté de la ville de Milhau en Rouergue, qui déclare infâmes & incapables de posséder des emplois municipaux tous ceux qui refuseroient de payer, pour le bien de l'état, les impôts établis. Cet arrêté sage ne manquera pas de produire un bon effet. On en a ordonné l'impression, pour être incessamment adressée aux différentes municipalités.

On a donné lecture d'une lettre qui annonce les excès auxquels se livrent les paysans dans la Lorraine & le Barrois ; que plusieurs seigneurs ont été incendiés & leurs archives brûlées, &c.

M. le marquis de Sérán a fait un rapport sur une affaire assez singulière. Un auteur, M. de Boncerf, a fait un livre, il y a quinze à seize ans, contre les fiefs. Le parlement de Paris a informé, décrété & assigné pour être oui, converti le décret d'assigné pour être oui en décret d'ajournement personnel. Ce décret subsiste encore depuis douze ans. Le livre a été brûlé, & l'auteur est toujours resté dans les liens du décret. M. le marquis de Sérán a observé que le régime féodal étant aboli, le livre ne devenoit plus dangereux.

Après ce rapport, quelques membres se sont plaints qu'on avoit jeté du ridicule sur le décret d'une cour souveraine. On vouloit que M. le président conférât

avec M. le garde des sceaux pour s'occuper de faire lever le décret ; mais M. de Lally a ramené l'assemblée à un autre sentiment. Les malheurs particuliers , a-t-il dit , doivent s'évanouir devant les malheurs publics qu'il faut réparer. Il est rare que cet orateur n'entraîne l'assemblée ; aussi a-t-elle décidé que sur cette affaire il n'y avoit lieu à délibérer.

M. Regnaud a fait le rapport suivant :

M. François de Neuchâteau , poète agréable & connu par ses ouvrages , suppléant des députés de Lorraine , étant à Toul , avoit rassemblé quelques syndics de communautés pour conférer avec eux sur des nouvelles relatives aux résolutions de l'assemblée nationale. M. de Tassin , lieutenant du roi , a fait appréhender M. de Neuchâteau & quatre électeurs par la maréchaussée , sous prétexte qu'ils tenoient une assemblée illicite. Après les avoir mis au secret dans les prisons de Toul , il les a fait conduire à Metz le lendemain à une heure après minuit. M. le marquis de Bouillé , commandant de la province , a envoyé sur le champ à leur rencontre pour rendre ces messieurs à la liberté. M. de Bouillé , pour faire oublier à M. de Neuchâteau la disgrâce & l'indignité de son emprisonnement , l'a comblé d'honnêtetés. Le vrai héros aime toujours l'homme de lettres. L'assemblée nationale a renvoyé l'examen détaillé de cette affaire au comité des douze , qui est chargé d'en faire incessamment le dernier rapport.

L'on a donné lecture de l'adresse que les députés de l'assemblée nationale doivent porter au roi ; elle renferme des sentimens de patriotisme ; elle est d'un style noble & simple.

C'est une comparaison touchante de Saint-Louis & de Louis XVI; cette comparaison est peut-être un peu trop éloignée; au reste, l'on ne peut y reprocher que trop d'esprit; reproche que les autres pardonnent volontiers. La voici telle qu'elle a été prononcée.

Adresse faite par M. de Saint-Fargeau, pour être présentée demain au roi par la députation de l'Assemblée nationale.

S I R E ,

Le monarque dont votre majesté porte le nom révé-
ré, dont la religion célèbre aujourd'hui les vertus,
étoit comme vous l'ami de son peuple.

Comme vous, sire, il vouloit la liberté française;
il la protégea par des loix qui honorent nos annales,
mais il ne put en être le restaurateur.

Cette gloire, réservée à votre majesté, lui donne
un droit immortel à la reconnoissance & à la tendre vé-
nération des Français.

Ainsi seront à jamais réunis les noms de deux rois qui,
dans la distance des siècles, se rapprochent par des actes
de justice les plus signalés en faveur de leur peuple.

Sire, l'assemblée nationale a suspendu quelques ins-
tans ses travaux pour satisfaire à un devoir qui lui est
cher, ou plutôt elle ne s'écarte point de sa mission.
Parler à son roi de l'amour & de la fidélité des Français,
c'est s'occuper d'un intérêt vraiment national, c'est
remplir le plus pressant de leurs vœux.

Versailles le 25 août 1789, date la présentation.

La séance terminée par la discussion des rapports.

L'assemblée nationale a nommé soixante membres

pour porter l'adresse au roi ; M. de Clermont-Tonnerre étoit à la tête de la députation. Le roi a été reconnoissant des témoignages de dévouement , d'attachement à sa personne. Le grand maître a été recevoir la députation & l'a reconduite. En un mot , on lui a rendu tous les honneurs d'étiquettes accordés aux princes.

M. le duc d'Orléans , avec toute sa famille , a été faire sa cour au roi ; ce prince s'en absteenoit depuis longtemps , pour faire voir avec quelque rigidité il remplissoit les fonctions de député.

Les officiers municipaux de la capitale ont été admis chez le roi avec tous les honneurs qui leur étoient dus. Ils sont entrés chez le roi par l'escalier des princes. Le roi a vu avec satisfaction M. Bailly & M. de la Fayette ; dans l'un il admiroit la vertu , & dans l'autre le génie de la liberté.

Il est beau de voir un simple particulier , qui ne doit qu'à ses vertus & à son mérite une des premières places du royaume , faire mouvoir aujourd'hui cette grande machine de la police de Paris par des ressorts inconnus aux agens du despotisme. Il est beau de voir le défenseur de la liberté américaine travailler à consolider , sous les auspices du meilleur des rois , la liberté de la patrie.

V A R I É T É.

L'impartialité dont nous donnons des preuves dans toutes les circonstances , nous engage à rendre publique la lettre suivante.

Lettre à l'Auteur.

Rocroy , ce 16 août 1789.

» Il est trop juste , monsieur , de rendre public le bien comme le mal. Malgré la misère affreuse que nous avons

ressentie ici , le pauvre n'a pas souffert , & la tranquillité en est une preuve certaine. Nous la devons aux soins paternels de M. le comte d'Esthérazy , qui a fait distribuer, par notre digne pasteur, du pain aux indigens de la ville, & de la campagne, à raison de cinq liards la livre.

M. le prince de Salm, colonel-commandant du même régiment d'Esthérazy, madame la princesse son épouse, ont été remerciés par l'hôtel-de-ville assemblés, des aumônes considérables, que ce couple respectable a distribué & distribuée chaque jour. Des cris de *vivat*, leur ont prouvé la reconnoissance de tous les habitans.

Chaque officier du régiment a fait depuis long-temps, & fait toujours tout le bien qu'il peut aux pauvres. Cette conduite admirable ne ressemble point à celle de ces étrangers qu'on dit être les ennemis de la nation. Rendez-leur donc justice, monsieur, par la voie de votre feuille, & foyez persuadé, &c. *Signé*, le, marquis Louis DE LA FITE DE BELLEPORE.

P. S. Je vous prie de croire, monsieur, que ma déclaration est vraie, faite sans aucun motif d'intérêt ni de considération, n'ayant l'honneur de connoître, ni n'ayant aucune liaison directe ni indirecte avec aucuns militaires du régiment dont je mets la conduite sous les yeux du public.

EXTRAIT du procès verbal des représentans de la Commune de Paris.

Sur les dénonciations faites à l'assemblée, que depuis long-temps on transporte dans les environs de Paris, & on fait entrer dans la ville des marchandises prohibées ou sujettes à des droits qu'on n'acquitte point, l'assemblée

considérant que toutes ces fraudes sont très-préjudiciables aux intérêts de la nation & de la ville de Paris, a arrêté que les lois & réglemens relatifs à cet objet seront exécutés, selon leur forme & teneur, jusqu'à ce qu'il ait été porté d'autres lois par l'Assemblée nationale; invite les gardes bourgeoises à prêter leur secours pour l'exécution du présent arrêté, & autorise M. le commandant général de la garde nationale parisienne, à donner, à cet effet, tous les ordres nécessaires.

L'Assemblée ordonne que le présent arrêté sera imprimé & affiché. Signé, *Vauvilliers*, *Blondel*, *Picard*, présidens. *De Joly*, secrétaire.

M. Necker n'a pu aller à l'Assemblée nationale, à cause de son indisposition.

N^o. XIV.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

On s'abonne tous les jours aux *Veillées d'un Français* : le prix est de 6 liv. pour les 48 numéros.

Du 27 août 1789.

DANS le grand nombre d'adresses & de délibérations dont il a été fait mention , on a distingué celles des habitants de la ville de Martel , qui offrent à l'assemblée nationale l'hommage de leurs corps & biens , avec l'entière renonciation des privilèges dont ils jouissent dans la vicomté de Turenne ; du mur de Barrés , portant reconnoissance de ce qu'elle a *renversé le colosse féodal* ; de la ville de Moulins , pour la prier de sanctionner la formation d'un régiment qu'elle a levé dans son enceinte ; de celle de Dunkerque , portant que les officiers municipaux *ont été présents au serment des troupes* ; de la ville de Coutances , qui donne les plus fortes assurances de soutenir la constitution qui sera faite ; de Cahors, Nîmes , Tonnerre , Toulouse , Alby , Gaillac ; de la sénéchaussée de Saintonge , de Saint-Jean d'Angeli ; des trois ordres de la gouverne de Lille , toutes portant adhésion aux décrets de l'assemblée nationale.

Il a été encore fait mention d'une adresse des bénéficiers de Saint-Fargeau , par laquelle ils supplient l'assemblée nationale de les conserver au moment de la suppression générale.

Après la lecture des procès-verbaux de plusieurs séances précédentes , on a mis à la discussion l'article **XXII** du projet du sixième bureau , qui porte ,

» La contribution publique étant une portion retranchée de la propriété de chaque citoyen , il a le droit d'en constater la nécessité , de la consentir librement , d'en

suivre l'emploi, & d'en déterminer la quotité, l'affiette, le recouvrement & la durée. «

- M. Duport a d'abord proposé un amendement en ces termes : *par lui-même ou par ses représentans*, à ajouter après ces mots, *il a le droit* ; & on l'a adopté unanimement.

Le second amendement tendoit à retrancher ces mots, *la contribution publique étant une portion retranchée de la propriété de chaque citoyen* ; il a été mis à la discussion.

M. Perisse du Luc a dit que cette phrase présentoit des idées fausses & dangereuses aux citoyens sur la définition de la nature de l'impôt. La portion du revenu ou des productions donnée pour la sûreté publique, est, disoit-il, une dette, un remboursement, ou un échange de services. Or, payer ce qu'on doit n'est pas un retranchement de sa propriété, & c'est faire un larcin à la république, de ne pas acquitter cette dette. Il n'y a que trop de ces citoyens qui déguisent leur revenu pour échapper à une juste contribution ; en présentant cette idée de retranchement, ils y verront des moyens d'éluder la contribution ; ils croiront ne faire que conserver. Ne jettons pas nos concitoyens dans des erreurs dangereuses par des expressions hasardées ; le paiement du tribut est une dette légitime à acquitter ; le corps national a le droit imprescriptible de le percevoir pour l'intérêt & la sûreté de tous ; & les citoyens sauront enfin, que c'est faire un véritable larcin au corps national, de ne pas lui payer la dette sacrée de la contribution publique.

Après ces idées très-justes sur la nature des contributions nationales, M. Perisse a proposé un projet de rédaction en deux articles conformes à ce principe.

M. Robert-Pierre a représenté avec énergie des principes très-vrais sur le droit qu'a la nation de faire seule la loi de l'impôt ; il a prouvé que la rédaction du sixième

bureau & de M. Perisse , n'exprimoient pas suffisamment les droits de la nation en matière d'impôt , & qu'elle les aëteroit au contraire. La loi de consentir l'impôt , disoit-il , suppose le droit de faire la loi de l'impôt , au lieu que l'article XXII ne donne à la nation qu'une espece de *veto*. Cependant le principe étoit reconnu avant que la nation eût repris le pouvoir législatif ; aujourd'hui que ce pouvoir ne peut pas lui échapper , son droit est-il donc de se borner à examiner & à consentir l'impôt , ou bien doit-elle faire la loi ? Quant à la définition qui doit être donnée de l'impôt , je l'appellerai une portion de la propriété des citoyens , mise en dépôt & en commun pour les besoins publics : ainsi il est impossible d'exprimer les droits de la nation , sans parler de la formation de la loi qui lui est dévolue.

Un curé proposoit de dire que l'impôt est une émanation de la propriété de chaque citoyen : enfin l'assemblée délibérant sur cet amendement , a retranché cette phrase inutile & dangereuse. Mais au moment qu'on alloit mettre à l'opinion les diverses rédactions proposées , M. de la Chaise a observé que , dans une déclaration des droits , on ne devoit pas parler de la nation ni de ses droits ; mais plutôt les renvoyer à la constitution , à laquelle ils sembloient appartenir davantage.

Cette observation a été accueillie , & l'article XXII du sixieme bureau a été adopté presque unanimement , avec quelques corrections. Le voici :

A R T. X I I I.

» Chaque citoyen a le droit , par lui-même ou par ses représentans , de constater la nécessité de la contribution publique , de la consentir librement , d'en faire l'emploi & d'en déterminer la quotité , l'affiette , le recouvrement & la durée. «

La discussion s'est établie ensuite sur l'article XXIII ,

relativement à la responsabilité des agens publics ; à la suite duquel est celui qui concerne la division des pouvoirs. Après que M. Perisse du Luc a eu rappelé la principale rédaction qui renfermoit cet article , M. le chevalier Alexandre de Lameth a proposé un article qui remplaçoit les articles XXIII & XXIV de la déclaration du sixieme bureau. Il a représenté à l'assemblée qu'il étoit du plus grand intérêt de prononcer , d'une maniere formelle , la distinction & la séparation des pouvoirs ; séparation sans laquelle il n'est point de liberté , puisque le despotisme n'est autre chose que la réunion des pouvoirs dans une même main ; d'après ce principe , il a proposé l'article suivant :

» La liberté publique exige que les différens pouvoirs publics soient distincts & séparés , & que tous les agens du pouvoir exécutif soient responsables de leur conduite , & comptables de leur administration. «

Sans doute toute nation qui veut être riche d'une bonne déclaration des droits , doit poser l'idée féconde & sublime de la distinction des pouvoirs ; c'est ce qu'a fait sentir de nouveau M. Duport , en proposant une autre rédaction.

M. Bouche n'avoit compris dans sa rédaction que l'article XXIII de la responsabilité des agens publics.

M. de la Chaise a alors élevé la question de savoir si la distinction des pouvoirs devoit entrer dans la déclaration des droits ; il pensoit que c'étoit un objet purement relatif à la constitution.

M. le comte de Montmorenci a très-bien défendu l'opinion contraire , en prouvant qu'il n'y avoit pas de garantie pour les droits du citoyen sans la distinction des pouvoirs. M. Target pensoit que cet objet terminoit noblement & convenablement la déclaration , & que le premier article de la constitution n'en feroit que le dévelop-

pement. Il a proposé un projet de rédaction qui comprenoit les articles XXIII & XXIV du sixieme bureau.

Les avis étoient partagés parmi les orateurs. M. Duquesnoi insistoit pour le renvoi de ces deux articles à la constitution. » Il est évident, disoit-il, que vous ne vous occupez que des droits de chacun contre tous & non de tous contre chacun dans la déclaration que vous faites. «

Suivant M. Rembell, il falloit dire que les droits de l'homme en société, ne seroient assurés qu'autant que les pouvoirs seroient divisés & les agens publics responsables ; puis venoit M. Laville-Bois qui renvoyoit ces objets à la constitution ; cette variété d'opinions étoit augmentée par une nouvelle rédaction que M. Redon proposoit, en disant, que c'étoit la distribution sagement combinée des divers pouvoirs qui assureroit l'exécution de la loi & la garantie des droits.

M. l'Archevêque d'Aix insistoit beaucoup pour que les dispositions des deux articles XXIII & XXIV, fussent insérées dans la déclaration ; il distinguoit les *principes* & les *formes* de la constitution : la responsabilité des agens publics, considérée comme *principe*, devoit être énoncée dans la déclaration, parce que la responsabilité est un droit acquis à chaque citoyen dont les biens ou revenus sont administrés. La responsabilité considérée comme *moyen* doit faire partie de la constitution ; c'est à elle à décider à quel degré & par quelle forme ils seront responsables. Quant à la distinction des pouvoirs, il est certain que tous les législateurs l'ont faite, & cette distinction est fondamentale ; c'est un droit des citoyens que les pouvoirs qui les régissent soient distincts ; il faut donc l'énoncer dans la déclaration, mais la maniere de les diviser appartient à la constitution.

M. d'André insistoit pour que l'on s'occupât au plutôt de la constitution, & M. de Clermont-Lodève observoit

que tout homme a droit de ne pas faire partie d'une société où les agens publics ne seroient pas responsables , & où les pouvoirs ne seroient pas divisés. M. Mounier appuyoit la rédaction de M. de Lameth , & faisoit sentir , que la déclaration des droits devoit contenir tous les principes propres à diriger à l'avenir la législation ; enfin , après plusieurs débats sur les diverses rédactions qui avoient été proposées , on est revenu à l'article XXIII qui a été adopté unanimement ; il est conçu en ces termes :

A R T. XIV.

» La société a le droit de demander compte à tout agent public de son administration. «

Nous voilà enfin parvenu au dernier , article du projet du sixieme bureau , il étoit digne de l'assemblée nationale de consacrer ce premier principe de tous les gouvernemens trouvé par Montesquieu ; la distinction & la distribution des pouvoirs , principe second qui est pour la constitution politique ce que la gravitation newtonnienne est pour le système du monde. C'est par cette idée lumineuse que la puissance publique s'établit , s'étend , se distribue & se conserve , & que les peuples peuvent espérer enfin des constitutions.

L'article étant mis à la discussion , M. l'abbé Grégoire proposoit de dire que la sûreté publique exigeoit que les pouvoirs fussent séparés. Les droits des citoyens ne peuvent être garantis , disoit M. l'évêque de Rhodéz , que par une distribution exacte des pouvoirs. M. Target proposoit une autre rédaction ; M. Robert-Pierre vouloit que l'on déclarât n'y avoir lieu de délibérer. M. Chapellier trouvoit que l'article XXIV du sixieme bureau étoit d'un style d'observation & de note , & qu'un droit ne devoit pas être ainsi énoncé. Il proposoit de déclarer que la liberté des citoyens exige que les différens pouvoirs publics soient distincts & déterminés. M. Bouche substituoit le

(III)

mot *bonne* au mot *véritable*, en parlant de la constitution ; mais M. de Lally qui avoit déjà observé que la séparation des pouvoirs étoit un principe trop sage & trop tutélaire pour n'être pas exprimé fortement dans la déclaration, éloignoit les discussions sur les termes, en rejetant toutes les épithètes qu'on vouloit donner à la constitution. » Il n'y a de digne de ce nom sacré de constitution, s'écrioit-il, que les gouvernemens où les pouvoirs sont séparés & leur action déterminée. «

On est allé aux voix sur la rédaction du sixieme bureau qui a été adoptée ; la voici :

A R T. X V.

» Toute société, dans laquelle la garantie des droits n'est pas assurée ni la séparation des pouvoirs déterminée, n'a pas une constitution. «

C'étoit peut-être le cas de clore provisoirement la déclaration des droits, sans à y ajouter d'autres articles, à mesure qu'ils se présenteroient dans le cours des débats sur la constitution, & de se presser ainsi d'arriver à cet objet si désiré par tout le royaume. Un empire est encore bien loin d'une constitution, quand il n'a qu'une déclaration des droits.

On a proposé cependant d'y ajouter quelques articles intéressans. Dans ce nombre paroissoit devoir entrer le droit qu'a tout citoyen de corriger la constitution. M. le comte de Montmorenci a démontré, avec la plus grande précision, les motifs qui devoient porter l'assemblée à déclarer ce droit essentiel, que la marche rapide des abus, la tendance de tous les corps à usurper le pouvoir, & l'action destructive du temps rendent nécessaire à établir : » S'il est convenu, disoit-il, que ce droit doit être exercé, il est désirable, sans doute, qu'il le soit par des moyens légaux & paisibles, prévus par la constitution, & garantis par elle ;

il ne faut pas que le peuple puisse gémir long-temps d'un mauvais ordre de choses , ou que l'impossibilité du remède ne lui laisse alors que le choix du découragement ou de l'insurrection. « Il proposoit l'article suivant.

» Comme l'introduction des abus & l'intérêt des générations qui se succèdent , nécessitent la révision de tous établissemens humains , un peuple a toujours le droit de revoir & de réformer sa constitution ; il est bon d'indiquer des moyens paisibles & constitutionnels pour l'exercice de ce droit. « Ces principes étoient aussi purs qu'incontestables , mais on a cru que ce n'étoit pas le moment d'entamer cette question , qui , suivant MM. le baron de Jèssé , de Foucaut , Madier , & quelques autres , devoit faire partie de la constitution.

En conséquence il a été décidé qu'il n'y a pas lieu de délibérer , quant à présent , sur l'article proposé par M. de Montmorenci. M. Duport a proposé ensuite un nouvel article sur la propriété ; il seroit aussi long que monotone de répéter les discussions élevées sur les mots *justes & préalable indemnité*. M. de Frondeville vouloit qu'on y ajoutât *équivalente* ; ce mot paroïssoit à certains un pléonasmé. Le mot *juste* paroïssoit à d'autres trop vague dans la législation , & M. Pévêque de Dijon trouvoit destructif de la propriété l'article proposé par M. Duport , comme un moyen conservateur ; mais l'assemblée a cru que les termes dans lesquels cet article est conçu , sont une preuve évidente du respect qu'elle ne cessera de porter au droit sacré des propriétés , unique base des empires & des constitutions.

A R T. X V I.

» La propriété étant un droit inviolable & sacré , nul ne peut être privé de la sienne que quand la nécessité publique , légalement constatée , l'exige évidemment & sous la condition d'une juste & préalable indemnité.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS

On s'abonne tous les jours aux *Veillées d'un Français* : le
 prix est de 6 liv. pour les 48 numéros.

Du 28 août 1789.

LA séance a commencé hier en la forme ordinaire ; on a fait mention des adresses de reconnaissance & d'adhésion de la ville & municipalité de Tarbes, Lectoure, Grasse, Fortcalquier, Chaumont en Vexin, Evreux, Mirecourt, Poitiers, Rinceiroux, la Charité-sur-Loire, Hennebonts en Bretagne & de Bergerac ; on a annoncé en même temps une délibération des habitans de Pierrefort, qui s'engagent à défendre les droits de la nation au péril de leur vie, une autre de la sénéchaussée d'Amiens, relativement à l'interruption de la levée des impôts du sel & du tabac, & de la ville d'Usserche, au sujet des alarmes que l'approche d'un grand nombre de brigands a répandues dans le pays.

Un député de la noblesse de Touraine, a annoncé le parti noble & généreux, que la ville de Tours a pris pour venir au secours de la chose publique ; cette capitale de l'ancien patrimoine de nos rois, qui leur servit de retraite dans des temps malheureux, étoit bien digne de donner à toutes les provinces du royaume un exemple éclatant de patriotisme. Alarmée sur le sort de l'état par le discours que le ministre des finances avoit prononcé dans l'assemblée nationale au commencement de ce mois, elle a pris des mesures sages pour soutenir la foi publique & encourager les travaux des représentans de la nation.

Dans cet objet, elle s'est imposée volontairement à la somme équivalente au produit actuel des impositions, & cette garantie généreuse, s'étend pour la ville seule de Tours, à deux millions deux cents mille livres pour l'année 1790, & à onze cents mille livres pour les six derniers mois de 1789.

M. le baron de Menou, député de Touraine, a fait en conséquence lecture d'une adresse de la ville de Tours, dans laquelle le plan de cette souscription patriotique est développé par une délibération & un arrêté du conseil permanent.

Sans doute les habitans de cette ville n'ont fait que prévenir le dévouement des autres villes du royaume ; l'un

des députés de Touraine a annoncé à l'assemblée que Rouen n'attendoit que le signal de son approbation pour prendre une résolution aussi patriotique ; alors M. le duc de Liancourt s'est levé pour demander que l'assemblée votât des remerciemens , en faveur du grand exemple donné par la ville de Tours.

L'assemblée en votant des remerciemens , a ordonné l'impression de la délibération de Tours , & l'envoi dans toutes les provinces ; on doit aussi discuter dans les bureaux les trois articles compris dans cette délibération , & donner une séance extraordinaire pour y délibérer.

L'ordre du jour étoit pour s'occuper des articles qu'on devoit ajouter à la déclaration des droits , mais l'ordre des besoins étoit pour travailler à la constitution ; c'étoit le vœu général ; M. Bouche l'a suivi en faisant une motion tendante à ce que l'on s'occupât , sur le champ , des divers articles de la constitution , concernant les municipalités & les assemblées provinciales ; & qu'en conséquence le comité chargé de cet objet , fût obligé d'apporter à l'instant les articles projetés.

M. Mongin de Roquefort a lu , ainsi que M. Bouche , un projet d'arrêté conforme à cette demande ; mais M. de Puzy , après avoir présenté , avec autant de force que de vérité , le tableau affligeant des lois oubliées , des tribunaux méconnus , des impôts supprimés , des dévastations commises dans toutes les provinces , les liens sociaux brisés , la licence du peuple déguisée sous le nom de liberté , & l'insubordination des troupes colorée du nom imposant de patriotisme , a insisté pour qu'on substituât à l'amour stérile de la méthode , l'amour plus utile du bien public ; & qu'en conséquence il fût arrêté de s'occuper , avant toutes choses , de l'organisation des assemblées municipales & provinciales , que le Roi seroit prié de convoquer.

M. Deschamps pensoit au contraire , qu'il falloit commencer par déclarer le genre & la forme du gouvernement pour pouvoir déterminer ensuite la constitution.

» Dans la position où est le royaume , disoit M. le vicomte de Noailles , l'assemblée doit s'occuper de lui donner une bonne constitution , & sur-tout de prévenir les malheurs qui le mettroient hors d'état d'en jouir ; mais avant d'en poser les fondemens , il me paroît essentiel d'écarter tout ce qui pourroit s'y opposer , & je n'en aperçois les moyens qu'en conservant au pouvoir législatif la majesté , & au pouvoir exécutif toute sa force & son activité ; il est sans doute impossible de rendre à un corps

usé toute sa vigueur , de rétablir des impôts qui ont paru désastreux , de rappeler des tribunaux dont les abus ont éloigné la confiance : de livrer les répartitions des subsides à un pouvoir arbitraire , de faire agir dans une direction uniforme des corps militaires , placés trop long-temps entre des devoirs opposés ; d'arrêter les effervescences des conseils permanens que leur zèle même peut égarer , pour s'opposer à l'anarchie qui pourroit nous menacer , & pour déraciner en quelque sorte ce germe de séparation entre les provinces , je propose à l'assemblée , 1°. de s'occuper de la création ou de la réforme des corps judiciaires ; 2°. de l'organisation des municipalités ; 3°. de l'établissement des assemblées électives & des administrations provinciales ; 4°. de la puissance militaire , c'est-à-dire , de l'organisation des milices nationales , de leur régime uniforme , de leurs rapports indirects avec le pouvoir législatif , & de leurs rapports directs avec le pouvoir exécutif ; 5°. de l'armée dans le rapport du nombre , de la partie de l'impôt destiné à la payer , de l'obéissance qu'elle doit au monarque & de la fidélité qu'elle doit à la nation ; de la conversion des impôts actuels dans des impôts les moins onéreux au peuple , & de leur rapport avec les besoins de l'état. «

M. Mounier pensoit qu'on s'exposeroit à rétracter les principes , si l'on commençoit à s'occuper des municipalités ou des assemblées provinciales ; avant que les principes de la constitution fussent posés. Si vous commencez par les assemblées provinciales , vous leur donnerez trop de force ; elles pourront s'opposer à l'organisation du pouvoir législatif. Une nation peut être libre sans avoir des assemblées provinciales : c'est la constitution , c'est la loi , qui arrête le pouvoir arbitraire ; s'il y avoit des troubles , qu'aurez-vous fait sans le corps législatif. M. Mounier appuyoit ainsi la motion de M. Deschamps , & annonçoit que le comité avoit fait des travaux sur ce point.

Alors M. Bouche a insisté pour qu'on délibérât sur sa motion , & M. Camus a réclamé la lecture des articles convenus dans tous les cahiers , & rapportés par M. de Clermont-Tonnerre le 27 juillet , au nom du comité de constitution.

C'étoit un hommage qui étoit dû à la sagesse des provinces , & une marque du respect à donner à la volonté du *pouvoir constituant* : aussi M. le président , qui avoit rédigé ces articles positifs extraits des cahiers , en a ordonné la lecture , en observant que les axiômes avoient été énoncés *en sordre & sans liaison*.

Après que M. Fréteau les a lu, MM. de Virieux, de la Chaise, Pethion de Villeneuve, ont fait quelques observations, qui ont été interrompues par l'envoi d'une lettre & d'un mémoire, que M. le directeur-général des finances avoit annoncé mercredi à l'assemblée.

Ce ministre avoit profité du premier moment de sa convalescence, pour lui exposer le mauvais succès de l'emprunt délibéré le 9 août avec les moyens que son expérience & ses lumières lui suggéroient pour une seconde tentative plus heureuse. On a vu avec intérêt dans ce mémoire, le projet d'adoucir l'impôt désastreux de la gabelle, en attendant que l'assemblée nationale prenne un parti plus décisif sur ces consommations de premier besoin.

M. Dupont a proposé, sur ce dernier objet, un plan d'arrêté, qui a été renvoyé à la discussion des bureaux.

Après que M. le vicomte de Mirabeau a eu dit que les arrêtés de l'assemblée n'avoient pas été exécutés dans leur totalité, il a demandé que les trois qui avoient été rendus pour les dîmes, la chasse & les impôts, fussent envoyés de suite dans les provinces, & que les contrevenans fussent punis; mais cette motion devenoit inutile: puisque l'envoi étoit fait depuis plusieurs jours.

M. l'évêque d'Autun a mieux embrassé le sujet soumis à la délibération de l'assemblée.

» Nous venons, disoit-il, d'entendre les détails les plus alarmans sur la détresse du moment; il est indispensable d'y apporter un prompt remède; M. le directeur-général des finances vient de soumettre à l'assemblée les opérations & les divers moyens qu'il a conçus, l'assemblée les prendra, sans doute, en considération. La demande la plus intéressante sur laquelle nous devons prononcer, est celle d'un emprunt de 80 millions, moitié en contrats, moitié en argent, peut-être y auroit-il quelques observations à faire sur cette forme, mais les besoins du royaume demandent des mesures extraordinaires, & je pense que tout ce qui appartient au mode de l'emprunt doit être abandonné aux lumières & à la sage expérience du ministre des finances, & qu'il est, sous tous les rapports, beaucoup plus convenable que l'assemblée se borne à l'autoriser & à le garantir.

» La nécessité de l'emprunt n'est que trop évidente; s'il est nécessaire, il faut donc l'autoriser; la conséquence est rigoureuse. Nous ne serons pas arrêtés, sans doute, par la crainte de contrevenir à nos mandats; cette difficulté a été déjà victorieusement résolue; bien loin d'en être effrayés, je pense, au contraire, qu'on ne peut leur obéir avec plus

d'exactitude, & que ce seroit les enfreindre de les suivre littéralement, car nos commettans, en voulant que toute opération d'impôts ou d'emprunts ne pût être consommée qu'après la constitution, ont voulu évidemment assurer par-là cette constitution; or, tel est l'état actuel des choses, que non-seulement la constitution ne court aucun danger par cet emprunt, mais que même elle ne peut exister que par lui.

Mais un emprunt peut-il être proposé, s'il n'existe pas de crédit? Deux vérités me frappent en ce moment.

Jamais le crédit n'a été plus nécessaire à la France; le crédit est, pour le moment, anéanti.

Le crédit est nécessaire, quand le produit des impositions se trouve tellement réduit, qu'il ne peut suffire à l'acquit des dépenses, même les plus pressantes.

Le crédit est nécessaire, quand tout conduit à croire que les perceptions ne procurent plus dans ce moment les fonds nécessaires au soutien de la force publique.

Le crédit est anéanti, lorsqu'au milieu de la paix, & sous les yeux de l'assemblée nationale, les fonds publics éprouvent une perte de dix pour cent de leur valeur primitive.

Le crédit est anéanti, lorsqu'un emprunt modique, garanti par l'assemblée nationale, ne peut être rempli.

Le crédit est anéanti, lorsque le taux des changes prouve une exportation incalculable de capitaux chez l'étranger, & le retrait presque général de tous les fonds.

Il est aisé de conclure qu'il est urgent de rétablir le crédit; on ne peut travailler à le rétablir qu'en cherchant les causes qui l'ont perdu & en les détruisant; il y a deux causes principales:

L'augmentation du *déficit*, par la perte presque totale de plusieurs branches de revenu, & l'incertitude qui se manifeste, depuis quelque temps, sur les principes de l'assemblée nationale, par rapport aux engagements publics; il faut donc, si on ne veut pas charger la nation, & plus directement l'assemblée nationale, de l'opprobre d'une banqueroute, 1°. de rétablir la balance entre les dépenses & les revenus; 2°. prononcer sur le sort, d'une manière bien positive, des créanciers de l'état; le premier point doit être le résultat d'un comité extraordinaire, nommé pour cet objet; le second point peut & doit être discuté dans ce moment.

Après cette exposition simple, M. l'évêque d'Autun, faisant l'analyse du titre résultant d'un emprunt public, a prouvé par des exemples, que les prêteurs en retiroient

un titre incontestable de copropriétaires avec ceux dont l'impôt eût diminué la propriété & tourmenté les propriétaires ; les créanciers de l'état, disoit-il, ont payé pour la nation, à la décharge de la nation qui ne peut se dispenser de rendre ce qu'ils ont avancé pour elle.

On sent bien que ce système étoit contrarié par cette objection, qu'il faut que tous les genres de propriété contribuent à la fois aux besoins de l'état, & que les capitalistes ne doivent pas être favorisés aux dépens des propriétaires des terres ; c'est une objection que M. l'évêque d'Autun a réfutée. Il trouvoit contradictoire de vouloir imposer une propriété qui n'existe que parce qu'elle a été déclarée non-imposable ; or, il est évident, disoit-il, qu'aucune des rentes annuelles, telles quelles sont, n'existeroient pas, si, à leur création, on avoit voulu les soumettre à une imposition. Il seroit souverainement injuste de faire supporter aux rentes la plus légère imposition ; ce seroit une infraction à la foi publique. Une réduction partielle des rentes sous le nom d'impositions, est aussi coupable en principe qu'une suppression totale.

M. l'évêque d'Autun developpoit ensuite les avantages du crédit public & son action rapide & immédiate sur l'intérêt de l'argent, rapport sous lequel le crédit public méritoit d'être soigneusement soutenu ; il ajoutoit que les propriétaires des terres avoient le plus grand intérêt à ce que le crédit de l'état soit le meilleur possible ; plus l'intérêt de l'argent sera bas, moins il faudra imposer pour chaque million qu'il sera nécessaire d'emprunter.

Après la lecture de cette motion, quelques membres en ont réclamé la division ; quelques autres ont invoqué le règlement qui ne permet pas de délibérer sur les questions majeures le même jour, & sans une discussion préalable pendant trois jours consécutifs : M. le prince de Poix a observé que le règlement exceptoit de la règle générale les cas urgens ; dans lesquels on pouvoit délibérer de suite.

Il seroit dangereux, a dit M. de Mirabeau, que par un simple attachement à une forme rigoureuse, nous perdions le fruit d'une discussion aussi lumineuse, après avoir manqué le but de l'emprunt par la fatalité des circonstances, il ne faut point opposer de longues réflexions à un juste élan de patriotisme : il ne faut pas s'opposer l'arrêt de l'emprunt avec celui qui lui sert de base ; je ne crains pas de le répéter ; la constitution est à l'encheveau, c'est la dette publique qui est le prix de notre liberté ; le déficit est le salut de l'état.

M. le président a mis à l'opinion si l'on vouloit continuer

la délibération ou la renvoyer à une autre séance ; on a décidé de s'en occuper , en séparant les deux premiers articles de la motion de M. l'évêque d'Autun des deux derniers articles.

La discussion ainsi bornée , M. de Lalli-Tolendal voyant que l'on s'accordoit sur le fond & la forme de l'emprunt , n'a parlé que de la base , c'est-à-dire , de la déclaration solennelle proposée dans l'article II de la motion. « Vainement nous voterions l'emprunt , disoit-il , si nous ne l'accompagnons des mesures efficaces , notre position n'est plus celle que nous avions il y a quinze jours : le crédit est perdu , & l'on ne peut plus prendre de confiance que dans un nouvel ordre de choses ; il faut s'en occuper *utilement* , en nommant un comité peu nombreux publiquement , en faisant des rapports de l'état des finances trois fois par semaine.

M. Gleizeu disoit que la délibération de l'emprunt étoit digne de l'attention & de l'empressement de l'assemblée nationale , mais que le second objet n'étoit pas aussi pressant ; puisque le ministre des finances n'avoit pas demandé que l'on sanctionnât dans le moment la dette de l'état : cette dernière partie de la motion est étrangère , & on doit la diviser.

» Vous n'aurez jamais de base pour l'emprunt , disoit au contraire M. l'archevêque d'Aix , tant que vous n'aurez pas montré aux prêteurs la sûreté ; c'est la justice qui doit dicter vos délibérations , & la justice dit que vous ne pouvez pas rompre les engagemens que vous avez contractés : le ministre vous a dit que votre délibération sur la dette publique étoit insuffisante ; ainsi , pour rassurer le crédit dans ce moment , il faut la consolider ; le comité pourra chercher le moyen de faire payer aux capitalistes les contributions justes , notre patriotisme a été induit dans une grande erreur , ajoutoit M. le duc de Liancourt , quand nous avons cru qu'on prêteroit à quatre & demi , votre hésitation sur la dette publique seroit aujourd'hui plus qu'une erreur.

M. Chapelier a terminé ces débats , en rappelant les engagemens pris sur la dette publique dans les deux époques malheureuses du 17 juin & 13 juillet dernier , & soutenoit qu'on ne pouvoit plus mettre en question si l'on soumettroit les capitalistes à des retenues , & que c'étoit d'ailleurs exposer le crédit public à périr.

Enfin on est allé aux voix sur l'amendement proposé dans le premier article qui consistoit à substituer à la fin ces mots , convertir le mode de l'emprunt avec le direc-

teur-général des finances; cet amendement a été rejeté. Un autre, relatif à la consolidation des capitaux, a été retiré, & l'arrêté suivant a résulté de tous ces débats.

1°. L'assemblée nationale a décrété l'emprunt de quatre-vingt millions, d'après le mode proposé par le ministre du roi.

2°. Elle fait la déclaration solennelle, qui, confirmant celle du 17 juin, rassurât tous les créanciers de l'état contre la crainte d'une réduction quelconque d'aucunes des parties de la dette publique.

3°. A ce qu'il fût nommé un comité extraordinaire pour, de concert avec le ministre des finances, examiner les diverses opérations qui venoient d'être soumises à l'assemblée, & s'occuper particulièrement des moyens d'établir le niveau entre les dépenses & les recettes, & de rendre compte de leur travail trois fois par semaine à l'assemblée nationale.

4°. A ce qu'il fût décrété que les assemblées provinciales seront établies incessamment & pendant la tenue de l'assemblée actuelle, comme étant le meilleur moyen de calmer les provinces, de créer de prompts secours, de pourvoir sans secousses aux conversions nécessaires d'impôts, & d'affermir les opérations de l'assemblée nationale; & en conséquence, à ce qu'il fût donné ordre au comité de constitution, de présenter promptement son travail sur *l'organisation des assemblées provinciales*, ou ce qui revient au même, un impôt quelconque procurera à l'état un capital plus grand à mesure que l'intérêt sera plus bas.

Ainsi disoit-il en finissant, quand la justice, l'équité, la foi ne seroient que de vains songes, l'honneur national une chimère, quand il n'y auroit de réel & de respectable au monde que l'arithmétique & l'argent: il faudroit encore convenir que ceux-là sont de misérables sophistes qui voudroient épargner une vingtaine de millions par an par une réduction sur les rentes, en y sacrifiant les incalculables avantages qui résulteront du maintien sévère de l'engagement de l'état & du crédit indestructible & sans bornes, qui en sera la suite.

Sa motion tendoit, 1°. à ce que l'assemblée décrêtât dans le jour l'emprunt de 80 millions, en laissant le mode de l'emprunt au pouvoir exécutif; 2°. à ce qu'il fût fait une déclaration qui, en confirmant celle du 17 juin, rassure tous les créanciers de l'état contre la crainte d'une réduction quelconque d'aucunes des parties de la dette publique.

En décidant que le procès-verbal du jour seroit chargé de cet arrêté, on a renvoyé au comité de rédaction pour lui donner la forme du décret qui devoit être lu à la séance du soir.

N^o. XVI.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

On s'abonne tous les jours aux *Veillées d'un Français* : le prix est de 6 liv. pour les 48 numéros.

Du 29 août 1789.

L'Assemblée étoit ajournée à huit heures , pour délibérer sur la rédaction du décret de l'emprunt de 80 millions. Les débats ont été longs & tumultueux ; mais si l'on réfléchit que ces orages sont l'apanage , & peut-être même le prix de la liberté , on cesse alors d'improuver le bruit & cette sorte de confusion qui en sont inséparables. Quand on jette les yeux sur le trésor d'un état , & sur les grands projets entrepris ou exécutés par les gouvernemens , pour entretenir la force ou la gloire publique , fait-on attention à toutes les vexations obscures , à toutes les petites ruses , à tous les malheurs particuliers que causent la perception des impôts ? Il en est de même dans les opérations des grandes assemblées ; il ne faut pas juger avec rigueur ces préliminaires tumultueux des délibérations , ces divisions momentanées , ces fortes oppositions de sentimens , qui précèdent les résolutions législatives ; il faut juger leur sagesse & apprécier leur justice ; car la liberté , ainsi que la nature , ne répand ses bienfaits qu'à travers les orages.

C'est ainsi qu'après des débats très-vifs , l'Assemblée est parvenue enfin , vers les dix heures , à faire le décret suivant :

» L'assemblée nationale délibérant sur les propositions qui lui ont été faites au nom du Roi , par le ministre des finances :

» Déclare l'emprunt de 30 millions fermé ; décrète l'emprunt de 80 millions , en effets publics , tel qu'il a été proposé par le ministre des finances , & en laisser le mode au pouvoir exécutif.

» L'assemblée nationale renouvelle & confirme les

arrêtés du 17 & 23 juillet , par lesquels elle met les créanciers de l'état sous la sauve-garde de l'honneur & de la loyauté française ; en conséquence elle déclare que dans aucun cas & sous aucun prétexte , il ne pourra être fait aucune nouvelle retenue ni réduction quelconque sur aucune des parties de la dette publique. «

On a mis sur le bureau plusieurs adresses de félicitation & d'adhésion des villes de Cailus , Réalville & Dinan en Bretagne , du comité patriotique de Montauban , qui demandent l'établissement d'une municipalité ; de Villefranche en Rouergue , qui a nommé deux députés pour présenter sa délibération ; de plusieurs citoyens de Toulon , parce que le patriotisme qui les anime n'est pas assez bien exprimé dans la dernière adresse de cette ville ; des trois ordres de Saint-Papoul , de la ville d'Antibes , qui proteste contre la féance royale ; du comité permanent de Blois , de Pont-Audemer , de Vitry-le-Français , & de la ville de Luynes , qui demande une justice royale. Il a été fait mention , en même temps du procès-verbal à l'occasion du serment du régiment des dragons de M. le comte d'Artois ; d'une adresse de la commune de Rhétel , & d'une autre de la ville d'Arpajon , qui demande une justice royale.

M. Mounier ayant obtenu la parole , comme membre du comité de constitution , a dit que la fréquence des assemblées mettoit obstacle à la réunion des commissaires , & qu'il venoit exposer les principes du gouvernement monarchique réduit à un petit nombre d'articles : » Nous ne pouvons , disoit-il , prendre la constitution dans nos cahiers , nous ne l'y trouverions pas ; mais nous en extrairons ce qu'ils auront prescrit unanimement. M. Bergassé s'occupe d'un plan de constitution pour les municipalités : voici , en attendant , les six articles qui sont soumis à la discussion. «

A R T. I.

» Le gouvernement français est monarchique ; il n'y a point en France d'autorité supérieure à la loi ; le roi ne règne que par elle ; & quand il ne commande pas au nom de la loi , il ne peut exiger l'obéissance. «

A R T. I I.

» Aucun acte de législation ne pourra être considéré comme loi, s'il n'a été fait par les députés de la nation, & sanctionné par le monarque. «

A R T. I I I.

» Le pouvoir exécutif suprême réside exclusivement dans les mains du roi. «

A R T. I V.

» Le pouvoir judiciaire ne doit jamais être exercé par le roi ; & les juges auxquels il est confié , ne peuvent être dépossédés de leurs offices pendant le temps fixé par la loi , autrement que par les voies légales. «

A R T. V.

» La couronne est indivise & héréditaire de branche en branche , & de mâle en mâle , par ordre de primogéniture ; les femmes & leurs descendans en sont exclus. «

A R T. V I.

» La personne du roi est inviolable & sacrée ; mais les ministres & les autres agens de l'autorité seront responsables de toutes les infractions qu'ils commettent envers les lois , quels que soient les ordres qu'ils aient reçus. «

Après avoir lu ces articles , M. Mounier a ajouté : il est impossible de déterminer une constitution , si l'on n'est convenu des bases après lesquelles elle doit être déterminée. La constitution est exposée à varier si les bases changent ainsi avant tout ; il conviendrait d'établir que l'assemblée , en prononçant sur ces articles , ne décidât rien d'une manière absolue , mais qu'elle se contentât de dire , que tel ou tel article doit être inséré dans la constitution jusqu'à ce qu'elle en eût sous les yeux toutes les parties , & qu'elle pût se décider d'après leur ensemble. Le premier article ayant été mis à la discussion , M. Lanjuinais a proposé d'ajouter des articles relatifs à la liberté des personnes & des terres. M. d'Aymar , ainsi que M. Divernot , euré , ont proposé de commencer la constitution , en

disant : *la religion catholique est la religion de l'état*. M. l'évêque de Chartres trouvant les dernières parolès de l'article dangereuses , soutenoit que l'obéissance provisoire étoit due à l'autorité , & que la responsabilité des agens publics étoit un moyen suffisant d'arrêter les abus du pouvoir : il proposoit en conséquence de substituer à la dernière ligne de l'article , ces mots : *ce n'est que par l'autorité de la loi qu'il exige l'obéissance*. Suivant M. Desmeuniers , il falloit dire , *la France est une monarchie dirigée par la loi* ; M. Malouet changeoit ainsi la phrase , *la volonté générale de la nation française est que son gouvernement soit monarchique* ; M. Bouche , qui ne trouvoit la rédaction *ni pleine ni juste* , observoit que le mot de *gouvernement* annonce l'effet , qu'il falloit des idées & des définitions à la portée du peuple , & mettre une filiation dans les idées , en disant la France est un état monarchique , c'est-à-dire , un état dans lequel un seul gouverne d'après les lois établies ; M. Blin adoptoit cette rédaction , à quelques changemens près , & en ajoutant que le gouvernement qu'on alloit établir étoit celui qui convenoit le mieux à la France. Ceux qui ont examiné les droits politiques des nations ne pourront se tromper à cette définition , disoit M. Target ; mais on a confondu si souvent le gouvernement monarchique avec le gouvernement absolu , qu'il faut des définitions claires ; ainsi il faut dire , *en France il n'y a pas d'autorité supérieure à la loi. Le gouvernement est monarchique , & n'est établi que pour la faire exécuter*. M. Target renvoyoit au troisième article la fin du premier touchant l'obéissance.

Jusques-là c'étoient plutôt des conversations politiques que des discussions profondes , telles que le sujet les comportoit. M. Robert-Pierre y a fait diversion , en proposant à l'Assemblée d'établir des regles pour une discussion libre , paisible , & aussi étendue que les différens points de la constitution pouvoient l'exiger ; cette réflexion , quoique sage , éloignant la discussion de l'article premier , a causé une interruption ; mais la liberté de la parole ayant été fortement réclamée par plusieurs membres , l'ordre s'est rétabli , & M. Robert-Pierre a continué d'observer que l'intérêt de l'Assemblée étoit de travailler paisiblement à la constitution.

M. Duport trouvoit impossible de traiter le premier article séparément : » Il faut discuter sur l'ensemble , disoit-il ; l'article premier ne peut pas commencer la constitution ; il n'est pas assez clairement exprimé ; d'ailleurs avant de parler du gouvernement de la nation , il faut parler de la nation.

M. Fermond ne vouloit pas que l'on dît qu'il n'y avoit pas d'autorité supérieure à la loi. La plus mauvaise seroit donc , disoit-il , au-dessus du pouvoir législatif ; il proposoit la rédaction suivante : le roi ne regne en France que par la loi ; & quand il ne commande pas au nom de la loi , il ne peut exiger l'obéissance ; ainsi le gouvernement français est monarchique.

Comment peut-on contester que la puissance de la loi ne soit supérieure à toutes les autres ? C'est elle seule qui doit régner sur le trône comme sur les chaudières , sur les corps législatifs , comme sur tous les pouvoirs qui exécutent ; le corps législatif peut bien faire ou changer la loi , mais il ne peut régner sur elle. « La loi n'est rien , dit M. l'abbé Raynal , si elle n'est comme un glaive tranchant qui se meut sur un plan horizontal , & qui abat toutes les têtes qui se levent au-dessus. »

M. Madier abrégéoit les discussions , en disant que les articles proposés étoient des vérités simples émanées des commettans ; que l'assemblée ne devoit pas les perdre de vue en s'occupant de leur rédaction.

Nous devons conserver le nom de gouvernement , disoit M. Biozat ; il est monarchique , mais non dans le sens reconnu jusqu'à présent. *Monarchique* ne seroit qu'une simple dénomination , si l'on n'y ajoutoit pas immédiatement ce qui la caractérise , & si l'on n'établisoit la distinction des pouvoirs. Je propose de changer la fin de l'article de la manière suivante : » *Quand il ne commande pas conformément à la loi , il ne peut commander l'obéissance. »*

» De ce que le nom de *monarchie* est calomnié dans plusieurs gouvernemens de l'Europe , ajoutoit M. Garat aîné , il ne s'ensuit pas qu'il ne faille l'adopter ; malgré les usurpations , il conserve toujours le même sens & la même valeur. Le gouvernement monarchique est défini comme il doit l'être , *le gouvernement d'un seul tempéré par les lois. Qu'importe que la dé-*

finition de la loi ne soit pas placée dans cet article ? Tous ceux qu'on a présentés pour le remplacer , contiennent tous la même chose. On a dit que l'autorité du corps législatif est supérieure à la loi , & je soutiens qu'il y est sujet.

Ensuite une foule de rédactions ont été présentées successivement. MM. Caffé, la Jacqueminiere, Dessyllery, le baron de Menon, Rembell, de Goui, Roullier, & plusieurs autres, ont retourné de plusieurs manieres, alongé, raccourci ou changé les principes établis dans l'article premier. On a remarqué la dénomination de *démocratie royale*, présenté dans la rédaction de M. le baron de Vinff.

M. le marquis d'Argenson avoit dit, dans un de ses ouvrages, que les formes démocratiques pourroient être employées utilement dans la monarchie ; mais Montesquieu n'avoit jamais pensé qu'une démocratie royale pût exister. On ne sait pas jusqu'à quel point les progrès de la politique peuvent s'étendre ; mais jusqu'à présent, ces deux expressions ont paru incompatibles.

M. Deschamps a adopté l'article premier du comité par un dialogue qu'il a supposé entre lui & un étranger, à qui il apprendroit la définition de la monarchie française. M. de Castellane rappelant le grand principe, que tous les pouvoirs viennent de la nation, disoit que l'article soumis à la discussion n'étoit pas le premier dont on devoit s'occuper ; qu'il paroîtroit plus convenable de traiter du pouvoir de la nation. Il a prouvé ensuite que le gouvernement monarchique étoit celui où le roi gouverne selon la loi, c'est-à-dire, chargé du pouvoir exécutif. Il proposoit d'exprimer qu'on ne devoit pas d'obéissance au pouvoir exécutif, quand il ne commandoit pas au nom de la loi. Il faudroit autrement, disoit-il, obéir aux lettres de cachet. Il a adopté la rédaction de M. le baron de Menon, qui avoit eu beaucoup de suffrages, lorsqu'elle avoit été présentée.

» Nous attachons des mots anciens à des idées nouvelles, ajoutoit M. Duquesnoi ; nous appelons gouvernement monarchique, un gouvernement qui n'est pas celui que nos commettans nous ont chargé d'établir. Un grand publiciste a avancé le principe que les corps intermédiaires étoient l'essence du pouvoir monarchique : ainsi

le mot *gouvernement monarchique* n'est pas celui qui rend précisément l'idée de ce que vous voulez faire. »

Sans doute ce n'est pas par le système dangereux des *pouvoirs* intermédiaires , que l'auteur de l'esprit des lois a mérité des empires & de l'humanité ; mais aussi cette erreur d'un grand homme a cessé d'être dangereuse, tant elle a paru funeste à la liberté publique. Ce n'étoit pas pour la relever, qu'on devoit citer Montesquieu, pour la première fois, au milieu d'une assemblée de législateurs. Le génie qui a créé la distinction & la division des trois pouvoirs, ne trouvera un jour que des hommages.

On a fait lecture des innombrables rédactions qui avoient été présentées, & l'on a posé les divers amendemens : alors il s'est élevé des difficultés très-fortes sur le mode de délibérer. Les uns vouloient que la priorité fût accordée à la rédaction du comité ; d'autres à celle de M. Rouffier : on soutenoit, d'un côté, que les nouvelles rédactions, n'étant que des amendemens, devoient être délibérées les premières ; de l'autre, on prétendoit que l'assemblée avoit toujours suivi l'usage de sa délibération, par l'adoption ou le rejet de la rédaction du comité, ou de celle qui étoit soumise la première à la discussion.

Pourquoi rapporterions-nous tous les débats que cette question préliminaire a fait développer avec beaucoup de vivacité, pendant très-long-temps, si l'histoire ne doit transmettre que les objets essentiels qui peuvent l'intéresser ou l'instruire ? M. le président a mis aux voix la question de savoir si la rédaction de M. Rouffier auroit la priorité sur celle du comité. Cette dernière a eu la majorité des suffrages.

Cette décision a renouvelé les mouvemens dans l'assemblée. M. le comte de Croy a demandé que, conformément au règlement, l'article fût soumis à la réflexion pendant trois jours, pour prévenir la précipitation dont une assemblée législative ne doit jamais être accusée : MM. Dumetz & Mérieux, ont parlé tour-à-tour pour ramener le calme, & M. Mounier s'est levé pour dire que l'assemblée ne pouvoit être soupçonnée de chercher à surprendre des délibérations ; que le délai de trois jours, pour la lecture de chaque article, étoit une formalité juste ; elle fera, disoit-il, res-

pester davantage la constitution , & les bons principes ne peuvent qu'y gagner.

C'est en cet état que tous les membres de l'assemblée se sont accordés pour le renvoi & la discussion à aujourd'hui neuf heures.

Le comité ecclésiastique , ceux des finances & des subsistances , se sont assemblés hier au soir avant la séance générale, qui a été indiquée pour sept heures & demie.

Paris. Hôtel-de-Ville.

Le propriétaires de la manufacture des armes de Charleville, ont offert aux différens districts de leur fournir des fusils pour le prix de *onze livres* ; l'assemblée des représentans de la commune a déclaré que les fusils offerts par ces propriétaires n'étoient pas propres à armer d'une manière convenable , la garde-nationale parisienne , & qu'ils n'étoient pas du même modele que les six mille dont le roi a fait présent à la municipalité.

L'assemblée , voulant enfin débarrasser la capitale de tous les ouvriers de Montmartre , sur lesquels beaucoup de gens ont pris de vives inquiétudes , a arrêté que les ateliers de charité ne seroient plus ouverts pour l'inscription ; que ceux qui ne s'y seroient pas fait inscrire , seroient tenus de se retirer dans leurs provinces , & ceux de Paris dans leurs districts ; que les ateliers de Montmartre & les autres seroient fermés , à compter de dimanche 30 de ce mois ; que les ouvriers qui s'en retourneroient dans leur province , auroient 1 liv. 4 sols en partant , 3 sols par lieues , & 12 sols pendant les sept premiers jours qui suivront leur arrivée , pour qu'ils aient le tems de se procurer de l'ouvrage ; & que ceux qui refuseroient de s'en aller , seroient arrêtés comme perturbateurs du repos public , & punis comme tels , suivant la rigueur des ordonnances. Déjà près de deux mille ouvriers sont partis , & chaque jour voit s'en écoulér.

N^o. XVII.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

On s'abonne tous les jours aux *Veillées d'un Français* : le prix est de 6 liv. pour les 48 numéros.

Du 30 août 1789.

SUR l'observation que le comité des recherches étoit à la fin de ses fonctions , M. le président a proposé de le renouveler pour quinze jours.

L'ordre du jour étoit la discussion de ce qui avoit fait le sujet de la séance de la veille ; mais M. le comte de Crillon ayant observé qu'il avoit à faire part à l'assemblée de choses fort importantes, la parole lui a été donnée. » Personne ne respecte plus que moi, a-t-il dit, le temps de l'assemblée ; & je me garderais bien d'en abuser ; je me propose seulement d'avoir l'honneur de lui observer qu'elle n'a rien de plus instant que de rendre un décret confirmatif pour le paiement des impôts, & pour la fixation du prix du sel à six sols la livre ; elle pourroit renvoyer au comité de rédaction ces deux objets ; ou nommer un comité *d'impositions* dont les fonctions seroient distinctes de celui *des finances*. Ce comité s'occuperait de la suppression des impôts les plus onéreux, & pourvoiroit à leur remplacement, en se concertant à cet égard avec le ministre des finances ; le grand ouvrage de la constitution marcheroit en même temps, pendant que ce comité prépareroit un travail sur les états provinciaux & les municipalités. L'assemblée n'a rien statué sur cet objet.

M. Bouche a dit qu'il falloit s'occuper de l'existence politique de la nation, avant de se livrer à de nouvelles discussions ; qu'il lui paroissoit que la cause de celle qui

R

avoir été agitée la veille , avec tant de chaleur , étoit venu de ce que l'on avoit voulu réunir plusieurs articles en un seul ; il a prétendu ensuite qu'il y avoit quatre monarchies , une *despotique* , une autre *absolue* , la troisième *élective* , & la quatrième *limitée* ; c'est cette dernière où les deux pouvoirs sont distincts & séparés. Le développement de toutes ces définitions l'auroit mené fort loin ; mais il s'est contenté de faire remarquer qu'elles convenoient toutes au gouvernement français , & qu'avant de traiter la grande & très-importante question de la sanction , il falloit savoir ce que c'étoit qu'un gouvernement monarchique.

Ainsi , depuis deux jours , les opinions ne cessoient de varier sur la manière d'entreprendre la constitution ; les uns vouloient commencer par établir les principes du gouvernement français ; les autres , entamer hardiment la grande question de la sanction royale & de la permanence des assemblées de la nation ; une sorte de méfiance secrète sembloit aliéner involontairement tous les esprits.

Un observateur tranquille & impartial doit trouver le moment actuel aussi intéressant par la grandeur des objets qui se traitent dans l'assemblée nationale , qu'étonnant par le choc des intérêts divers & des opinions contraires. D'un côté sont les principes avec leur rigide austérité ; de l'autre , la prudence avec ses craintes. Aucun des partis ne manifeste encore entièrement ses intentions ; & au milieu d'eux réside l'intérêt général de vingt-cinq millions d'hommes , qui doit se faire entendre , malgré même les dissensions qui pourroient le contrarier. Mais les assemblées des hommes libres doivent être tumultueuses & violentes ; une morne apathie ne convient qu'aux esclaves.

» Je crois que l'assemblée a été divisée hier , sur le premier article du projet de rédaction , a dit M. le vicomte de Noailles , parce qu'on lui en avoit présenté un trop grand nombre. Dans certains articles , la sanction royale

paroissoit nécessaire ; elle ne le paroissoit pas dans d'autres : il auroit fallu convenir , avant tout , de la nature de cette sanction ; si elle est nécessaire , comment elle doit être employée , si l'assemblée nationale sera permanente , & s'il y aura deux chambres ou une seule ; c'est alors que la constitution auroit marché rapidement ; & pour y parvenir , je fais la motion de discuter les questions suivantes : 1°. Ce que c'est que la sanction royale ; 2°. si elle est nécessaire pour les actes législatifs ; 3°. dans quel cas la sanction doit être employée , & de quelle manière ; 4°. la permanence de l'assemblée nationale ; 5°. enfin , la division des chambres. «

» Plus le travail est difficile , disoit M. de Lameth , plus il faut de la méthode. Le pouvoir législatif doit passer avant l'exécutif. Nous ne devons pas oublier la déclaration des droits , répondoit M. Mounier ; c'est le premier chapitre de la constitution. Passons au corps législatif , voyons quelle doit être son organisation , & quelle est la nature de notre gouvernement : il est bon de traiter la sanction royale en point de question , & d'examiner quelle doit être l'influence du roi dans le corps législatif. M. de Virieux ajoutoit qu'il falloit consacrer d'abord quelle sera l'autorité royale ; que le roi étant une portion constituante du pouvoir législatif , on devoit s'occuper de lui avant toutes choses ; que tel étoit l'ordre du jour. «

M. Guillotin annonçoit des vues plus étendues que ceux qui l'avoient précédé ; il ne pouvoit pas douter que la sanction royale n'eût été la seule cause des dissensions de la veille , & que son adoption pure & simple entraîneroit peut-être de grands inconvéniens. » On ne doit pas traiter aujourd'hui la sanction , observoit-il ; cet article devant recevoir des modifications , on ne peut les arrêter sans voir tous leurs rapports avec les autres parties de la cons-

titution. Il est nécessaire que le comité nous présente un plan général; cela abrégera le travail: une décision actuelle sur la sanction seroit imprudente & dangereuse. Il proposoit en conséquence qu'il fût ordonné par l'assemblée au comité de constitution, de présenter un plan sur l'organisation des différens pouvoirs qui seroient discutés dans les bureaux; qu'en attendant, les *points présentés* fussent discutés, mais sans prendre aucun parti décisif. »

M. Guillotin s'occupant ensuite de la santé de ses confreres, & peut-être aussi de la maturité des délibérations, a demandé qu'il n'y eût plus d'assemblée le soir, le méphétisme de la salle étant au physique ce que l'exaltation des rêtes est au moral; effet inévitable d'un séjour trop long dans une grande assemblée.

Alors M. Regnaut, réunissant les deux motions de M. Guillotin & de M. le vicomte de Noailles, motions dont l'esprit étoit le même, quoique différentes dans la forme, a dit qu'il falloit entamer les grandes questions à la fois, parce que l'influence de la périodicité ou de la permanence des assemblées, ainsi que leur formation en une ou deux chambres, étoit trop sensible pour être méconnue, quand il s'agira d'examiner comment se fait la loi, & quelle influence le roi doit avoir sur sa formation.

M. de Bouville disoit au contraire, qu'il ne s'agissoit pas dans l'article premier déjà discuté, ni des droits du roi, ni des droits de la nation; il s'agit de savoir si le gouvernement est monarchique. Avant de proposer un plan de constitution, il faut savoir quelle espece de gouvernement nous devons avoir; la question de la sanction est indépendante de la première; ensuite revenant à ses cahiers, M. de Bouville disoit qu'ils avoient fixé plusieurs articles constitutionnels, & que devant opiner d'après eux, il n'y avoit lieu à délibérer sur les mo-

tions proposées , mais seulement à reprendre l'ordre du jour ; ce qui a été appuyé par M. Madier , qui a invoqué le règlement.

» Il est nécessaire d'éloigner les craintes réciproques , s'écrioit M. Target , en appuyant les motions , & d'attaquer de front les questions importantes. Dès que nous serons réunis sur ces grands objets , il n'y aura plus de débats. Alors , concourant tous au même but , la constitution ne sera plus retardée dans sa marche ; il est absolument nécessaire de dégager nos discussions de cet esprit de parti qui excite nos débats tumultueux. Il faut creuser jusqu'aux sources de nos opinions secrètes.

» Mais pour traiter la question du concours de l'autorité royale à la formation de l'acte de législation , il faut avoir sous les yeux un plan complet de constitution sur lequel le comité prendra un parti à sa manière ; nous discuterons alors la sanction royale , & vous jugerez de l'importance de cette question par la tranquillité qui régnera ensuite dans vos assemblées. «

En effet , qui ne sentoît que la sanction royale étoit fortement influencée par la permanence de l'assemblée , & par la division ou la réunion des chambres ? » Le mot de sanction est vague par lui-même , disoit M. Alexandre de Lameth , & pour en déterminer le sens , il faut une discussion libre & entière. « Il demandoit le renvoi à lundi. M. Goapelle de Presfeld prouvoit aussi qu'en faisant une constitution , on devoit examiner si le roi est ou n'est pas partie de la législation ; que c'étoit en d'autres termes *parler de la sanction* , & qu'ainsi , c'étoit le cas de discuter dans le moment cette question ; mais M. Madier , en invitant toujours à ce qu'en exécutant le règlement , on déclarât n'y avoir lieu à délibérer sur la motion pour s'occuper de

l'article premier suivant l'ordre du jour, disoit que devant être gouvernés par un monarque, il falloit déterminer l'existence du gouvernement monarchique avant de faire une constitution qui y fût relative.

Ici quelques mouvemens se sont élevés, & M. Dumetz a observé que si l'on vouloit avoir le bonheur d'une constitution, il falloit laisser discuter paisiblement ceux qui vouloient y conduire; M. Dupont continuant les débats, & invoquant aussi les réglemens, a présenté ensuite les rapports qui lient toutes les parties de la constitution. Il desiroit un plan général, il distinguoit les différentes especes de *veto*, & faisoit sentir l'impossibilité de décider de telles questions sans un plan général préalable.

Au milieu de ce flux & reflux d'opinions, M. de Traci revenoit aux principes du gouvernement français, & vouloit qu'en déclarant n'y avoir lieu de délibérer, l'on s'occupât du quatrieme article, en le rédigeant de maniere qu'il ne préjugât aucune question sur la distribution des pouvoirs. Il proposoit la rédaction suivante: » Tout acte de législation doit être fait par les représentans de la nation, & le roi doit y participer suffisamment pour assurer son pouvoir, & pas assez pour opprimer les droits de la nation.

M. d'André a repris la question, en disant, qu'il ne croyoit pas la sanction indépendante de la législature, & que le *veto* étoit le boulevard de la liberté française; il a proposé de discuter la sanction du roi.

Alors on a décidé par *assis & levé*, qu'il n'y avoit pas lieu à délibérer, & on alloit s'occuper de rejeter ou d'admettre la motion de M. le vicomte de Noailles, lorsqu'on a demandé qu'elle fût divisée.

MM. Regnaut, Burnave, de Laupiere & de Mirabeau s'y sont opposés, en prouvant la dépendance réciproque de ces questions.

» Avant d'examiner ce qu'est le corps législatif, examinons ce que nous sommes nous-mêmes pour agiter ces grandes questions , disoit M. Redons. Sommes-nous une puissance ou des délégués ? avons-nous des droits à exercer ou des devoirs à remplir ? qui prétendrait que nous sommes une puissance ? elle réside dans la nation ; c'est par elle que nous sommes ici ; que nous devons déclarer la volonté de nos commettans , en disant que le gouvernement français est un gouvernement monarchique ; ce n'est pas un droit que nous créons ; mais une volonté des commettans que nous déclarons ainsi d'après nos cahiers ; c'est une volonté générale ou particulière ; si ce n'est pas la volonté générale , la question est soumise à la sagesse de l'assemblée.

Autrement nous n'avons qu'à déclarer le genre du gouvernement que nos cahiers ont voulu maintenir ; il en est de même sur la question des deux chambres & sur celle de la sanction royale. Le silence ou le langage de nos commettans décidera si nous avons des droits à créer ou des droits à déclarer.

Ces principes applaudis par une certaine partie de l'assemblée , ont été réfutés par M. Pethion de Villeneuve , qui se plaignoit de ce que M. Redons avoit fixé à l'assemblée des bornes trop étroites ; dans ce moment , disoit-il , l'assemblée exerce le pouvoir constituant , puisqu'elle est envoyée pour faire la constitution ; elle ne l'a pas d'une manière absolue & indéfinie , mais j'examine la question des cahiers , & je demande si nous devons les suivre ? Point de doute , toutes les fois qu'ils sont impératifs : nos commettans nous ont prescrit de faire une constitution ; mais il n'y a pas six cahiers qui aient prévu les différens articles de la constitution ; il n'en est pas six qui , sur la sanction royale , aient parlé des différens degrés d'influence de l'autorité du roi. Il

Aut une sanction , mais jusqu'à quel degré doit-elle avoir lieu ? si nos commettans ne nous ont astreints qu'à la sanction , nous sommes les maîtres de sa *latitude*. Nous sommes obligés d'interpréter cette sorte de sanction ; ainsi si le degré d'influence n'est pas prévu dans nos cahiers , la sanction peut être déterminée par chacun de nous. On a raison de dire que la sanction ne doit pas être discutée avant que de connoître l'organisation du pouvoir législatif.

M. Pison du Galand réclamoit la division des questions , & que l'on traitât seulement celle de la sanction , pour ne pas se jeter dans des difficultés inextricables. M. Populus appuyoit l'opinion de M. Pethion , & M. de Castellane insistoit pour que la motion de M. de Noailles ne fût pas divisée. M. Deschamps , reprenant la question des mandats , soutenoit que la sanction royale est une garantie que la nation a demandée pour elle-même dans les assemblées élémentaires. Il demandoit que la motion fût divisée.

La sanction est dans nos cahiers , disoit M. Mounier , mais quel degré d'influence doit-elle avoir ? Nos cahiers donnent-ils la liberté ? Nous pouvons organiser , d'après nos lumières , le corps législatif ; mais , quant à la sanction , nos commettans ne nous ont pas permis un *veto suspensif* ; ils nous ont dit que la loi seroit faite avec le roi , ou avec sa sanction , ou son concours , & c'est toujours la même chose ; autrement vous pourriez vous passer de lui , & son consentement est cependant nécessaire en matière d'actes législatifs.

D'après ces débats , on est allé aux voix ; une grande majorité a décidé la division de la motion de M. le vicomte de Noailles ; on a déclaré ensuite n'y avoir lieu de délibérer sur l'amendement de M. de Lameth , qui demandoit qu'on traitât d'abord la question de la permanence & celle des deux chambres , qui étoient la seconde partie de la motion divisée.

Voici les trois articles sur l'admission desquels il restoit à prononcer , pour qu'ils fussent soumis à la discussion.

1°. Déterminer ce que l'assemblée entend par la sanction royale.

2°. Si elle est nécessaire pour les actes législatifs.

3°. Dans quel cas la sanction royale doit être employée , & de quelle manière.

On est allé aux voix , & ces trois articles ont été admis ; ils seront soumis demain à la discussion.

Suite de la séance au prochain numéro.

N^o. XVIII.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

On s'abonne tous les jours aux *Veillées d'un Français* : le prix est de 6 liv. pour les 48 numéros.

Du 31 août 1789.

AUssi-tôt de nouvelles motions ont été faites ; M. de Mirabeau a réclamé l'appel nominat. Il ne convenoit pas en effet de délibérer par assis & levé sur les questions les plus importantes de la constitution : M. Mounier a fait la même réclamation ; un autre membre a demandé que chacun représentât son mandat & qu'il fût fait deux colonnes nominales par oui ou par non ; enfin M. de Landines a lu un article de son cahier, conforme à cette demande.

Mais ces petites formes inquisitoriales ont été repoussées d'abord par M. le président qui a rappelé à l'assemblée un décret rendu par les députés de la sénéchaussée de Nîmes qui avoient fait une pareille demande d'après leurs cahiers.

M. de Mirabeau a fait sentir bientôt combien ces listes étoient contraires à la liberté des assemblées ; si le respect humain est une arme terrible qu'il faut ménager, disoit-il, ces moyens ne conviennent ni à la dignité, ni à la fraternité de l'assemblée. Dans un pays voisin la chambre des communes n'est jamais souillée d'aucune protestation ; si on en a vu dans la chambre-haute, c'est que ses membres y défendent un droit individuel ; mais ne donnons pas une opiniâtreté funeste aux opinions, &

n'élevons pas un monument de division & de discordes. Ces principes étoient conformes à un décret solennel pris le 17 juin, sous la présidence de M. Bailli, lorsque les communes se constituèrent en assemblée nationale ; aussi M. Despremenil, qui n'y étoit pas, opinoit fortement pour qu'il fût fait des listes nominales. Cette forme, qui vaur bien celle de 1614, lui paroïssoit propre à prouver si les députés sont fideles à leurs mandats : « Nous ne sommes, disoit-il, que des mandataires liés par nos commettans, & je regarde la sanction absolue comme le rempart de la liberté publique. Mon cahier porte, que la loi ne se fera que moyennant la sanction du roi, sans que sa religion soit obligée en aucun cas d'exposer les motifs de son refus. »

Après avoir insisté sur le droit du roi d'agréer ou de refuser la loi faite par les états-généraux, il a proposé la forme suivante, bien propre sans doute à établir la liberté & la confiance dans l'assemblée.

Avant l'appel nominal, il sera fait un appel des bailliages, & le premier député de chaque ordre, de chaque bailliage, sera tenu de déclarer la volonté de ses commettans. » Les trois ordres, ajoutoit-il, ont existé dans les assemblées des bailliages. La loi y a été faite par la nation, & nous ne devons que la déclarer.

La science du droit public est si vaste, qu'on y découvre tous les jours de nouveaux principes ; les publicistes avoient cru jusqu'à présent que des cahiers n'étoient pas des législateurs, & qu'une assemblée nationale n'étoit pas réduite à être simplement l'écho des assemblées élémentaires. Il étoit réservé à l'auteur de cette motion de remettre dans les mains du roi, sous le nom de sanction ou de veto, le pouvoir vraiment législatif joint au pouvoir exécutif ; de faire évanouir

dans les assemblées de la nation le pouvoir législatif dont l'assemblée célèbre de 1789 se glorifioit avec tant d'éclat, & de donner au monarque l'utile & bienfaisant privilege de rendre illusoires plusieurs décrets fameux dont les peuples ont déjà béni la sagesse.

Après avoir entendu M. Despremenil, un membre des communes a plaisamment ajouté à sa motion : » puisqu'on demande que chaque premier député des divers ordres de bailliages déclare la volonté de ses commettans, ne seroit-il pas convenable que chacun de ses députés déclarât en même temps le nombre de ces mêmes commettans ? « Il faut croire que ce membre avoit tort, car sa demande tendoit à faire croire que la volonté générale est formée de la majorité des volontés particulières ; au lieu que la motion principale tendoit, conformément aux grands principes, à la faire consister dans la majorité des cahiers ; & , comme chacun de ce qui s'appeloit jadis les trois ordres a fourni, dans chaque bailliage, son cahier particulier, la maniere d'opiner *par cahier*, rameneroit adroitement le système *heureusement* oublié de l'opinion par ordre.

Aussi M. de Mirabeau n'a pas manqué d'observer que d'après ce système, M. Despremenil auroit pu envoyer son cahier à sa place, mais que l'on auroit été privé du plaisir de l'entendre.

M. le duc de Liancourt & M. l'abbé Grégoire ont très-bien remarqué que les députés ne répondoient qu'à leurs commettans & à leur conscience de l'exécution des cahiers, & qu'ils n'en devoient aucun compte à l'assemblée nationale. Encore est-il vrai que les cahiers ne peuvent lier les consciences, parce qu'ils sont essentiellement subordonnés à la supériorité des lumières de

l'assemblée générale , & que ce seroit faire autant de législateurs de ceux dont le pouvoir ne consiste qu'à les nommer.

M. le président a terminé ces inutiles débats , en disant que le règlement étoit impératif ; qu'il en avoit été donné un extrait aux députés de la sénéchaussée de Nîmes ; qu'il n'y avoit pas même lieu à délibérer , & qu'on feroit seulement un appel nominal.

Projet de décret sur l'exportation & l'importation des grains.

Il y a quelques jours que le comité de subsistance lut à l'assemblée nationale un mémoire fort sage sur la circulation des grains. Son avis étoit que l'on permît pour toujours la libre circulation de cette denrée , de province à province , de ville à ville , de bourg à bourg , & de hameau à hameau , & que l'on défendît , provisoirement seulement , l'exportation chez l'étranger. Ce mémoire , remis dans les bureaux , fut soumis à la discussion des différens membres de l'assemblée. La séance d'hier soir avoit principalement pour objet cette importante matière. M. de Custine a ouvert les avis ; & cet honorable membre a fait bâiller l'assemblée pendant une bonne heure , qu'il a employée à lire un mémoire , dont le but étoit de permettre indéfiniment , tant l'importation intérieure que l'exportation étrangère. Pour appuyer ce paradoxe , M. de Custine a passé en revue les marchés des différentes régions qui avoisinent la France , où il a prétendu prouver que le prix du bled étoit toujours inférieur à celui de cette denrée parmi nous. Ce mémoire , déjà assommant par sa longueur , n'a pas plu par son objet. Un honorable membre a demandé ironi-

quement qu'il fût imprimé, revêtu du nom de son auteur, & distribué aux accapareurs.

Un autre honorable membre, député de la province de Franche-Comté, s'est sensément borné à l'avis du comité; mais il y a proposé pour amendement que, eu égard aux dangers qui résulteroient d'une circulation indéfinie dans les provinces frontières, on abandonnât aux états provinciaux le soin de déterminer la distance de ces frontières, à laquelle il seroit défendu d'avoir des magasins de bled, excédans les besoins journaliers. Un troisieme a proposé de laisser au pouvoir exécutif la haute police des subsistances dans toute l'étendue du royaume, & cependant en confier les détails aux administrations provinciales.

L'honorable membre a ajouté que, pour éviter à l'avenir les suites funestes de la disette des grains, il falloit ordonner annuellement quatre recensemens qu'il se feroient régulièrement de trois en trois mois, à l'aide desquels on pourroit connoître, & le nombre des consommateurs, & quantité de subsistances renfermées dans le royaume.

En appuyant l'opinion du comité sur la circulation intérieure, un député de Charleville a développé les dangers désastreux auxquels la loi de l'exportation avoit exposé le royaume; & pour preuve de l'abus inconcevable que les accapareurs avoient faits de la permission d'exporter des grains, il a cité le marché de Charleville, où, pendant le cours de cette année, on a acheté près de quatre cents mille sacs de blé, pour les porter chez l'étranger. L'honorable membre a fini par proposer l'établissement d'un magasin dans chaque ville du royaume, dont le but seroit de maintenir le prix des grains dans un continuel équilibre.

Position fâcheuse de la principauté de Sédan.

Tandis que l'on discutoit l'avis du comité des subsistances , M. le président a fait part à l'assemblée d'une lettre qu'il venoit de recevoir de Sédan , par laquelle les officiers municipaux de cette ville lui apprennent que la principauté, habitée par plus de 400 mille âmes , étoit sur le point de devenir la proie de la plus horrible famine ; que les cultivateurs des environs , qui avoient abondamment des subsistances , ne pouvoient les partager avec la ville de Sédan , à cause des excès que le peuple commet contr'eux ; que les deux dernières voitures de grains qui lui étoient adressées , ont été arrêtées en route , & le blé qu'elles contenoient , distribué à vil prix ; qu'enfin , cette principauté ne pourroit échapper à la perspective effrayante qu'elle a sous les yeux , si l'assemblée nationale ne vient promptement à son secours. Cette nouvelle affligeante a fait de plus en plus sentir de quelle manière il étoit de publier le décret sur la circulation intérieure des grains ; & l'on a renvoyé à ce soir l'examen définitif de cette importante affaire.

Approvisionnement de nos colonies.

Depuis soixante ans , nos colonies , assaillies sous le joug des lois prohibitives , sont souvent exposées à manquer des articles du premier besoin , par la seule raison qu'elles ne peuvent s'en fournir ailleurs que dans la métropole ; & , hier soir , un honorable membre observa qu'il périroit annuellement de famine dix à douze mille noirs. Des usages aussi absurdes disparaîtront sans doute à la lueur du flambeau que la liberté vient d'allumer en France. Aussi , MM. les députés Américains

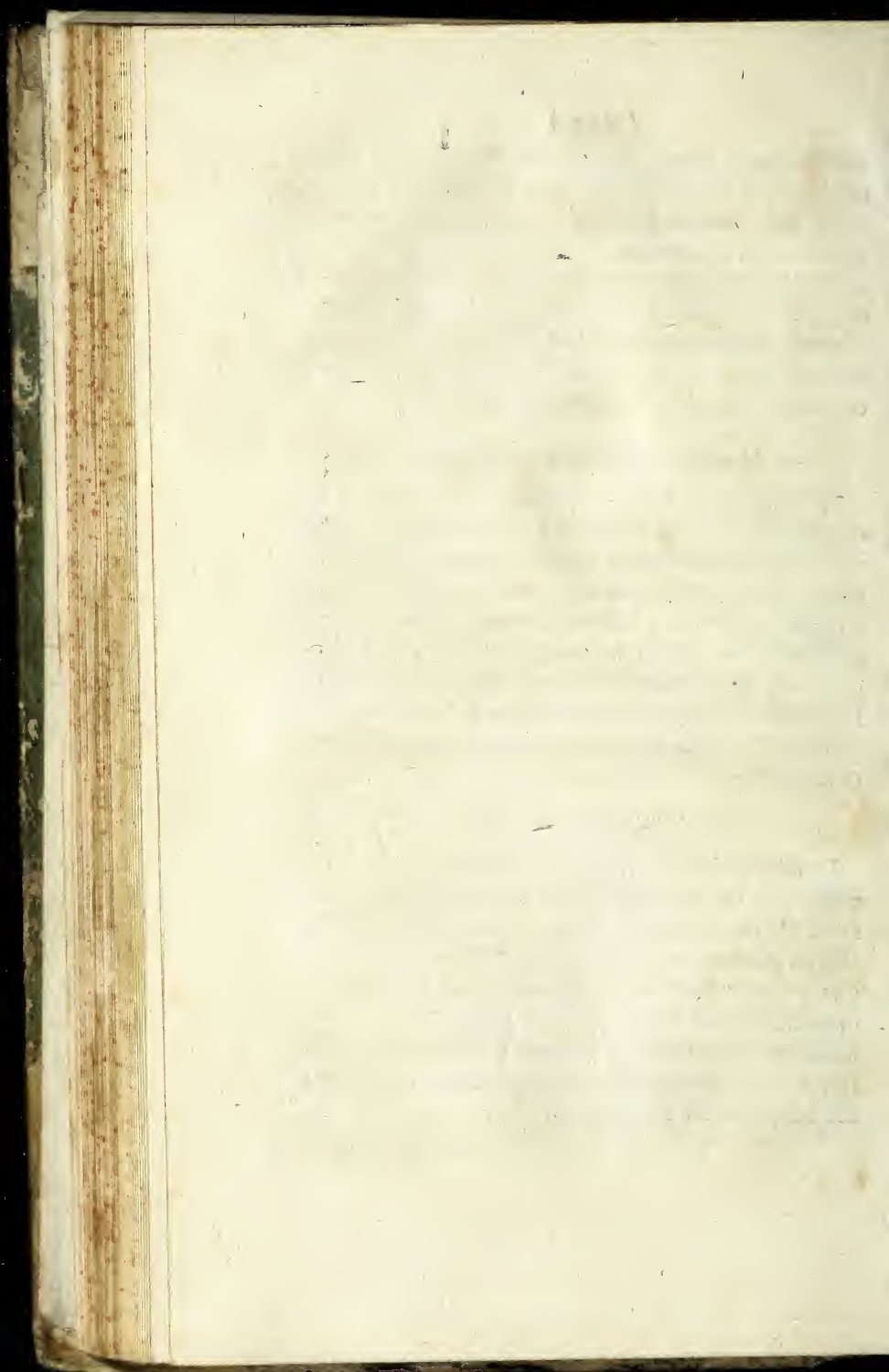
ont-ils demandé hier à être entendus sur ce sujet ; déjà même ils ont déposé au comité de subsistance un mémoire qui a été communiqué à ceux des honorables membres qui représentent le commerce. On doit les entendre ce soir ; mais toute juste que soit leur demande , le sujet est si important , & la cupidité leur opposera vraisemblablement tant de sophismes pour les écarter , qu'on ne pourra , dans cette séance , prononcer définitivement sur leurs intérêts.

Mouvement tumultueux à Amiens.

Le peuple qui , dans les momens de révolution , cherche par-tout des coupables , avoit désigné comme tels , trois négocians d'Amiens. Ils ont été pris , insultés , très-maltraités , & déjà ils couroient risque de leur vie , si , pour les dérober à l'effervescence , les officiers municipaux ne les eussent fait mettre en prison , & créé , pour la sûreté publique , seize compagnies de chasseurs. Ils ont rendu compte de leur conduite à l'assemblée nationale , qui a chargé son président de leur en témoigner sa satisfaction.

Contestation municipale de Nevers.

La ville de Nevers , fondée sur l'exemple des principales villes du royaume , a créé un comité permanent , sans l'avis des officiers municipaux , qui cependant sont électifs. Mécontents de cet établissement , ceux-ci s'en sont plaints à l'assemblée nationale , & le comité lui a demandé sa confirmation ; mais la diète auguste , persuadée qu'il falloit laisser former ces établissemens , sans leur nuire ni les autoriser , a déclaré qu'il n'y avoit pas lieu à délibérer sur ces requêtes.



N^o. XIX.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

On s'abonne tous les jours aux *Veillées d'un Français* : le prix est de 6 liv. pour les 48 numéros.

Du 1 septembre 1789.

L'On a encore traité l'interminable question provisoire des grains.

Il semble que , par une fatalité inconcevable , la prudence humaine ne puisse jamais opposer une résistance ; je ne dis pas invincible , mais proportionnée au danger ; souvent elle ne s'en occupe que quand la victime est frappée. Les maux dont nous avons été accablés cette année ne viennent que trop à l'appui de ce que j'avance.

Avant hier la séance du soir avoit été employée à l'examen de l'exportation & de la circulation des grains ; les arrêtés , les réflexions s'étoient multipliés ; au milieu de la diversité des opinions , il étoit impossible de prendre une décision , & l'affaire avoit été renvoyée à la séance d'hier.

Or , les mêmes embarras , les mêmes inconvéniens ont reparu. L'arrêté que M. Duport a présenté dans les bureaux a été critiqué avec avantage.

M. l'abbé Maury en a fait remarquer le premier les inconvéniens.

D'abord le préambule est obscur & insignifiant. L'assemblée a le pouvoir législatif , & elle paroît usurper le pouvoir exécutif.

L'assemblée nationale déclare coupable de leze-na-

T

tion , celui qui n'obéira pas à cet arrêté. Mais c'est une idée nouvelle ; jusqu'au moment où nous étions courbés sous le joug du despotisme , nous n'étions qu'un peuple d'esclaves & non une nation ; le crime de leze-nation n'existe que depuis la nation. Il convient de le déterminer ; il présente des idées nouvelles , comme le crime de leze-majesté royale en présenteroit à un peuple républicain.

Beaucoup d'autres membres ont présenté des arrêtés , qui tous portoient sur des bases.

1°. Défendre l'exportation des grains chez l'étranger ;

2°. Autoriser & commander même la circulation des grains de province à province.

Il y a plus d'un an que nous connoissons l'importance de ces deux grandes vérités.

La première appauvrit la France & enrichit nos voisins ; ils achètent à bon compte ce que leur avarice nous revend avec usure. Ils combinent mieux que nous , parce que nous le voulons bien , & que l'exportation chez nous a toujours été illimitée , ou limitée gratuitement.

La seconde circonscrit la famine dans une province , & fait mourir le commerce dans une province qui languit conséquemment au milieu de l'abondance.

Il y a plus d'un an que ces deux vérités auroient dû être respectées , proclamées , consacrées par les lois , & maintenues par la force du pouvoir exécutif ; au moins nous n'aurions pas à dévorer un pain corrompu , & qui peut donner la mort à l'homme qu'il doit alimenter.

La discussion sur l'arrêté de ce comité de subsistance a été débattue sans intérêt ; & l'assemblée étoit très-peu nombreuse ; les membres fatigués des discussions précédentes , s'étoient presque tous retirés.

Il s'est présenté un très-grand inconvénient , auquel le gouvernement seul est dans le cas de remédier.

Depuis long-temps cet abus subsiste , & il subsistera long-temps , si , malgré les dénonciations qui ont été faites au gouvernement , il ne se hâte de le réprimer.

La circulation intérieure se fait aussi par mer. On charge dans un port quelconque de France pour se rendre dans un port français.

Ainsi , les bleds du Poitou sont embarqués à la Rochelle pour être transportés au Havre-de-Grace ; le nom du vaisseau , le nom du capitaine , le chargement , le lieu même de sa destination , tout est inscrit sur les registres de l'amirauté ; le vaisseau part , mais il ne se rend pas au Havre ; il va porter les grains chez l'étranger , y prend d'autres marchandises , & se rend au Havre ; le moment de son arrivée , la nature de ses marchandises , sont inscrits sur les registres de l'amirauté du Havre.

Si le dernier juge pouvoit avoir un résultat ; un relevé des registres du lieu du départ , la fraude seroit connue & punie ; mais le juge de l'amirauté du Havre ne peut rien exiger de celui de la Rochelle. Le gouvernement a été pressé , sollicité de remédier à cela ; mais le gouvernement a répondu que cela n'étoit pas.

Enfin l'assemblée nationale a porté le décret suivant :

Décret de l'assemblée nationale , relatif aux grains.

» L'assemblée nationale , considérant que l'état n'est pas composé de différentes sociétés étrangères l'une à l'autre , & moins encore ennemies ;

Que tous les Français doivent se regarder comme de véritables frères , toujours disposés à se donner mutuellement toute espèce de secours réciproques ;

Que cette obligation est plus impérieuse encore & plus sacrée , lorsqu'il s'agit d'un intérêt aussi important & aussi général que celui de la subsistance ;

Que les lieux où se trouvent les plus grands besoins sont naturellement indiqués par les plus hauts prix ;

Que ceux qui sont le plus à portée de donner des secours le sont pareillement par les plus bas prix ;

Qu'entre ces deux extrêmes sont , dans un état moyen d'approvisionnement & de prix , une multitude de provinces & de cantons qui peuvent , avec avantage , débiter ces grains dans ceux où le besoin est le plus grand & le prix le plus haut , & remplacer à meilleur marché , dans les provinces les mieux fournies , les secours qu'elles auront donnés à celles qui en étoient dénuées.

Que l'on ne pourroit s'opposer à cette marche sans prononcer une véritable proscription contre les provinces qui éprouveroient la disette.

Que rien ne seroit plus contraire aux lois du royaume , qui , depuis vingt-six ans , ont constamment ordonné qu'il ne seroit , en aucun cas , ni en aucune manière , mis aucun obstacle au transport d'une province , ni d'un canton à l'autre ;

Qu'il est donc indispensable d'assurer l'exécution de ces lois , & de permettre la circulation des grains & des farines , unique moyen d'égaliser la distribution & le prix des subsistances , sous la sauve-garde de la nation & du roi.

A décrété & décrète :

1°. Que les lois subsistantes & qui ordonnent la libre circulation des grains & des farines dans l'intérieur du royaume , de province à province , de ville à ville , de bourg à bourg & de village à village , seront exécutées selon leur forme & teneur ; cassé & annulé toutes ordonnances , jugemens & arrêts qui auroient pu intervenir contre le vœu desdites lois ; fait défenses à tous

juges & administrateurs quelconques d'en rendre de semblables à l'avenir , à peine d'être poursuivis comme criminels de leze-nation ; fait pareillement défenses à qui que ce soit de porter , directement ou indirectement , obstacle à ladite circulation , sous les mêmes peines.

2°. Fait pareillement défenses à qui que ce soit d'exporter des grains & farines à l'étranger , jusqu'à ce que , par l'assemblée nationale , & sur le rapport & réquisitoire des assemblées provinciales , il en ait été autrement ordonné , à peine d'être , les contrevenans , poursuivis comme criminels de leze-nation.

Et fera le présent décret envoyé dans toutes les provinces , aux municipalités des villes & bourgs du royaume , pour être lu , publié & affiché par-tout où besoin sera.

Paris. Hôtel-de-Ville.

Tous les obstacles qui s'opposoient aux approvisionnemens de Paris sont levés. Les bleds & les farines y arrivent en assez grande quantité. Les boulangers n'ont plus besoin de gardes pour contenir le peuple qui se portoit chez eux en foule , & elles ont été retirées ; les mauvaises farines dont on avoit été obligé de faire usage , ne sont presque plus employées ; & sous peu de jours on ne s'en servira plus du tout. Les précautions que l'assemblée des communes a prises , font espérer que la capitale ne se trouvera plus dans la disette où elle étoit. Les districts eux-mêmes se sont réunis à l'assemblée pour faire les approvisionnemens : indépendamment des commissaires députés par l'assemblée , ils ont , pour la plupart , envoyé quatre commissaires dans les provinces nourricières de la France.

Il a été, depuis peu, rendu en Espagne, une ordonnance, qui porte, que, dans les villes, petites villes & villages, les fermiers seront tenus de laisser visiter leurs greniers, ou bien qu'ils déposeront leurs grains dans un magasin public, où ils auront eux-mêmes soin de leur bled, & que, chaque jour, on affichera ce qui reste de bled dans le canton.

Il paroît un manifeste adressé par la ville de Bruxelles aux différentes provinces des Pays-bas. Cette piece, dont l'authenticité n'est pas encore démontrée, paroît sortir d'une plume Brabançonne, quoiqu'elle ait été rendue publique par M. Baudouin, député-suppléant de Paris à l'assemblée nationale, & imprimeur de cette auguste assemblée. Je reviendrai sur ce manifeste, dont voici la dernière phrase : *le Brabançon, étroitement uni à la France, résistera toujours aux attaques de ses ennemis; & le Français, réuni au Brabançon, bravera les efforts de l'Europe entière.*

Voici comment on raconte l'aventure de M. Beauvilliers, traître, au Palais-Royal. Un de ses garçons qui avoit demeuré chez M. Masse, alla prendre chez le boulanger de ce dernier, & en son nom, le pain qu'il lui fournissoit ordinairement, & le porta chez M. Beauvilliers. M. Masse se plaignit au corps-de-garde voisin; un détachement se transporta chez M. Beauvilliers, qui courut à son sabre, & en assena sur le commandant un coup qui fut heureusement paré. M. Beauvilliers avoit, dit-on, été capitaine les premiers jours de la révolution; raison de plus pour qu'il connût ses devoirs envers la garde. Il est en prison à l'Abbaye, où M. de la Fayette l'a envoyé, afin de le soustraire à la vengeance du peuple. Les gens sages, les bons citoyens s'étonnent que les amis de M. Beauvilliers aient eu recours à des

protecteurs , à des protectrices , pour solliciter M. de la Fayette. Ce général patriote doit s'en étonner aussi. Eh ! tout ne seroit-il pas perdu , si le regne des protections revenoit parmi nous ?

On dit que quelques districts réclament la personne de M. Beauvilliers. Est-ce pour empêcher qu'il ne soit jugé ? Nous ne devons pas le croire.

Tous les fugitifs qui étoient à Londres ont quitté cette ville pour aller à Vienne. M. de Calonne est retourné à Londres, & se propose de repasser l'eau dans un mois.

Le 30 de ce mois , M. l'abbé Barthelemy a prononcé son discours de réception à l'académie française. Des citoyens ont remarqué avec peine , que l'endroit où l'orateur témoigne à l'assemblée nationale le respect & la reconnoissance que nous lui devons tous , n'a été que légèrement applaudi.

Le même jour , a été affiché un placard intitulé , *Avis d'un Citoyen impartial* , où se lisent ces mots si vrais : » Il est du devoir des hommes honnêtes de » détruire les calomnies par lesquelles on cherche à » rendre suspects les bons citoyens , & à leur nuire » dans le public. « Ce citoyen impartial repousse l'accusation faite contre MM. de Barcheny & Lambert dans une brochure sans nom d'auteur , où l'on rend compte de l'attaque projetée sur Paris. Il nie que ces deux officiers aient eu des places dans l'armée de M. de Broglie , & il appuie sa négation sur des preuves.

La fermentation est à son comble dans les Pays-Bas Autrichiens , depuis que le général d'Alton s'est emparé de toute l'artillerie des villes de Bruxelles , de Malines & de Louvain. On dit que l'armée près de Bréda , & les paysans de différens villages , se dispo-

sont à fondre sur les troupes de l'empereur. Le Rein-
grave de Hesse-Cassel veut , dit-on , se faire roi du
Brabant ; mais on croit qu'il ne réussira pas à se for-
mer un parti.

Le prince de Conti est toujours à Bruxelles.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

On s'abonne tous les jours aux *Veillées d'un Français* : le prix est de 6 liv. pour les 48 numéros.

Du 2 septembre 1789.

L'Assemblée s'est encore formée sous la présidence de M. de Clermont-Tonnerre, qui a annoncé le recensement des scrutins. Il en est résulté que M. l'évêque duc de Langres avoit 499, M. l'évêque d'Autun 228, les 60 voix restantes ont été divisées sur plusieurs membres. Quant au remplacement des secrétaires, M. Redon a eu 457 voix, M. Deschamps 339, & M. Henri 303.

Après que ces nominations ont été annoncées, M. de Clermont-Tonnerre, cédant sa place au prélat son successeur, a prononcé un discours, par lequel il se félicitoit d'avoir vu consacrer sous sa présidence ces principes éternels qui relevent la dignité de l'homme, & d'avoir vu renaitre le crédit national.

M. de Langres a pris la parole à peu près en ces termes : Vous m'élevez à un degré d'honneur auquel je n'aurois jamais osé prétendre. Soutenez ma foiblesse, aidez-moi à supporter cet honorable fardeau... Conservez tous cette union précieuse, qui peut seule assurer le bien de la patrie.

M. de Marguerites a pris la parole pour engager l'Assemblée à voter des remerciemens pour M. de Clermont-Tonnerre ; mais il a été interrompu, ou plutôt prévenu par de vifs applaudissemens qui étoient bien dus à la noble fermeté, au zèle & aux talens qu'il a montrés dans une place une aussi honorable que difficile à remplir.

Si tous les hommes étoient également épris de la liberté, si toutes les ames étoient faites pour en sentir le prix, on verroit les révolutions se faire sans convulsions & sans efforts; elle s'affermiroit sans troubles & sans combats; on jouiroit enfin du triomphe éclatant des lumières & de la raison, sans inonder la terre de larmes & de sang. Vouloir la liberté, s'entendre & s'unir contre le despotisme & l'aristocratie qui est le pire de tous les despotismes, parce qu'il est héréditaire, & celui de plusieurs; voilà le seul art des révolutions heureuses; mais il semble que les constitutions ne peuvent se faire qu'au milieu des orages; il semble que la fermentation politique soit nécessaire au succès de la liberté.

Le premier moment où M. le président a commencé ses fonctions, a paru d'abord menaçant pour la liberté & pour la sûreté de l'assemblée nationale. Il venoit d'apprendre, par une lettre de M. de Saint-Priest, qu'hier il s'étoit élevé de nouveaux troubles dans le Palais-Royal, qu'ils s'étoient calmés dans la nuit, mais qu'on en redoutoit encore. M. le comte de Lally Tolendal, instruit plus particulièrement de ces mouvemens, en a fait le récit à l'assemblée: on a fait aussi lecture d'une autre lettre adressée au président, signée du marquis de *Saint-Hurugue* & de quelques autres noms: on y dit au président qu'on est instruit d'une coalition formée dans l'assemblée nationale entre le clergé, la noblesse, & cent vingt membres des communes, pour faire passer la sanction royale & toutes les décisions propres à faire renaître l'aristocratie étouffée; mais que, si cette coalition remplit son but, quinze mille hommes sont prêts à marcher pour éclairer les châteaux, & pour faire subir aux députés qui trahissent la patrie le sort des Foulon & des Berthier.

A cette lecture, l'assemblée entière est restée plongée un instant dans un silence, non d'effroi, mais d'horreur & de consternation. M. de Clermont-Tonnerre est monté le premier à la tribune, & après un discours énergique où il a montré combien le véritable patriotisme craint peu les proscriptions, il a conclu à ce qu'il fût demandé à M. le commandant de la milice de Paris & à M. le maire, s'ils répondent de la tranquillité de la capitale, & par suite de la sûreté des

représentans de la nation ; à ce que , dans le cas où il y auroit pour eux quelques dangers , l'assemblée en concertât avec le roi pour aller tenir ses séances dans quelques provinces ; à ce que le marquis de *St-Hurugue* & les hommes pervers avec lesquels il forme ces complots fussent recherchés & livrés aux tribunaux , pour être punis comme criminels de leze-nation.

Il a été fait à ce sujet plusieurs rapports & motions , dont quelques-unes tendoient à prendre des mesures pour que les décrets de l'assemblée fussent libres & tranquilles , & dont les autres avoient pour objet de s'occuper de suite & entièrement de la constitution. Ce dernier avis méritoit d'être préféré ; on ne paroît-
soit mécontent , que parce qu'on craignoit des décrets contraires aux droits de la nation. Le vrai moyen de calmer toute inquiétude étoit d'en rendre qui fussent conformes à ces droits ; aussi l'assemblée a-t-elle décidé qu'il n'y avoit lieu à délibérer sur cet objet ; & en conséquence elle a repris de suite les travaux de la constitution. La question préalable a été réclamée.

M. le président a annoncé qu'on alloit discuter la sanction royale , après que M. de Lally & M. Mounier auroient fait le rapport des travaux du comité de constitution.

Nous voilà enfin parvenus à l'objet unique des vœux instans du royaume , objet qu'une espee de fatalité sembloit éloigner chaque jour davantage.

Au milieu de la fermentation générale de l'Europe , le ciel semble avoir réservé à la France tous les moyens de parvenir à la meilleure constitution politique ; des révolutions imprévues lui ont apporté successivement tous les matériaux nécessaires pour élever un temple à la liberté ; mais l'esprit de système peut égarer les architectes ; d'un côté l'Angleterre leur offre ses trois pouvoirs , *étonnée du nœud qui les rassemble* , & l'Amérique lui présente son sénat , les gouverneurs & ses représentans. Parmi les publicistes , les uns asservissant un empire aux lois de la mécanique , vantent l'*équilibre* & la *balance* des pouvoirs opposés & indépendans ; les autres ne voyant que la liberté , réclament un seul corps législatif qui surveille & dirige toutes les autres parties ; ce n'est plus le temps , disent-ils ,

où pour prévenir les abus de l'autorité , il faut la diviser , où pour obtenir une bonne constitution , il faut que le pouvoir y arrête le pouvoir. Cette idée a été comparée , en politique , à ce qu'étoit la boîte de Pandore , la réunion de tous les maux. Voyons maintenant si nous pouvons y trouver l'espérance.

M. de Lally a présenté dans un long discours , les vues du comité relatives au corps législatif , & à ce qui concerne la sanction. S'il est impossible de rendre , après une lecture rapide , tous les détails de son plan , on peut du moins en rapporter les principaux traits , d'après les vues générales qu'on en a saisies ; en voici la division.

1°. Le corps législatif doit-il être composé d'un seul pouvoir ?

2°. Doit-il être formé d'une ou deux chambres ?

3°. Quelle seroit l'action ou le degré d'influence des diverses parties du corps législatif ?

» C'est de ces questions , disoit-il , que doit dépendre la liberté que vous avez fait triompher ; c'est d'elles que dépendent la fin & la durée de votre constitution. «

Première question.

» La division du pouvoir législatif & la réunion du pouvoir exécutif , sont deux axiômes appuyés par l'expérience. La totalité du pouvoir appartient originairement à la nation ; il n'est rien qui n'émane d'elle ; mais il seroit superflu d'établir que le roi doit être une portion du pouvoir législatif ; celui-ci étant divisible par sa nature , & le pouvoir exécutif indivisible par son essence , c'est à la totalité de celui-ci qu'il faut ajouter une partie de l'autre.

L'autorité royale n'aura ainsi que le moyen de faire le bien , & n'aura pas celui de faire le mal. «

Deuxième question.

» Une chambre étoit nécessaire pour la première te- que ; on avoit tout à détruire , & presque tout à créer.

» Mais pour l'avenir un pouvoir unique dévorera tout ; ils se maintiendront tous trois. L'Angleterre en est un exemple depuis la révolution de 1688.

» La deuxième chambre doit avoir un intérêt différent ; autrement elle auroit le même esprit.

» Le corps législatif sera composé de représentans de la nation, d'un sénat, d'un roi.

» La première chambre sera plus réfléchie dans ses délibérations ; la deuxième corrigera les erreurs. «

Ici M. de Lally réfutoit quelques objections.

» La chambre des représentans sera composée de députés élus librement en commune, suivant les proportions & l'ordre qui seront fixés.

» Elle sera composée au plus de six cents membres ; un plus grand nombre seroit tumultueux & perdrait beaucoup de temps.

» L'âge des représentans fixé à vingt-cinq ans. On ne peut laisser faire la loi par celui qu'elle enchaîne avant cet âge.

» Il faudra une propriété immobilière.

» Le sénat ne sera formé ni de clergé ni de noblesse ; ce seroit perpétuer l'esprit des corps que le patriotisme vient d'éteindre.

» Le nombre de ses membres sera borné à 200.

» Les citoyens de toutes les classes y seront admis , & n'y entreront qu'à 35 ans.

» Ils pourront être présentés au roi par les provinces , en un certain nombre , dans lequel le roi choisira.

» Les places ne seront point héréditaires. «

Ici M. de Lally a cherché à réfuter l'argument pris du danger de créer ainsi une espèce d'aristocratie. » La volonté primitive du peuple , disoit-il , aura investi les sénateurs. «

Troisième question.

» A la chambre des représentans appartiendra exclusivement la délibération des subsides ; le sénat les consentira ou les refusera , mais il les consentira toujours par forme.

» Le sénat sera un tribunal de justice pour des crimes de *leze nation* ; les représentans accuseront devant lui.

» Les actes de législation prendront naissance indifféremment dans chaque chambre & sans aucune distinction.

» L'acte passé à une chambre passera à l'autre ; il sera ensuite l'effet de la réunion des trois volontés.

» La sanction seule appartiendra au roi , & l'*initiative* à la nation.

» Si le roi n'est pas partie du corps législatif , il n'est plus de moyens pour éviter l'invasion , la confusion des pouvoirs , & l'oppression du peuple.

» La constitution fixée , les lois bursales mises à l'écart , il ne peut y avoir rien à craindre.

» Si la loi est avantageuse , le roi y souscrira.

» Si la loi est indifférente , il n'aura aucun intérêt à l'empêcher.

» Si la loi est nuisible , il sera bon qu'il puisse l'arrêter. «
Le *veto* absolu arrête ; le *veto* suspensif irrite.

Demander s'il y aura un *veto* absolu , ce seroit mettre en question s'il y aura un roi ou s'il n'y en aura pas.

Ensuite M. Mounier a lu à l'assemblée les détails de l'organisation du pouvoir législatif , dont voici seulement un aperçu.

» La *permanence* des assemblées nationales décidée par le comité.

» Point de *nécessité de la sanction royale pour la constitution*.

» Sanction royale dans & par la constitution pour les actes législatifs , établis pour l'avenir.

» Limitation de la durée des impôts.

» Le corps législatif divisé en deux parties.

Les membres de la chambre des représentans élus librement dans chaque province , âgés de 25 ans , Français de naissance ou naturalisés.

» Les ministres du roi & ses commissaires dans les provinces , ne pourront être nommés.

» Point de procuration donnée pour les élections.

» Un électeur aura besoin d'une année de domicile dans le lieu où il votera , ainsi que d'une contribution à l'impôt.

» On ne pourra voter en deux endroits sous des peines établies.

» Pour être représentant , il faudra avoir domicile & propriété.

» On entendra par province le ressort de l'administration provinciale.

» La France sera divisée en districts égaux de 150 mille âmes de population.

» Chaque district aura un député ; il en fera de même des villes qui auront la même population.

» Il y aura autant de suppléans que de représentans.

» Convocation par les officiers municipaux.

» Cinq députés électeurs par mille habitans ; un par 200 pour les villages , ou bien ils seront joints aux communautés voisines pour compléter le nombre.

» Point d'ordres absolus à donner aux représentans.

» Le procès-verbal ne contiendra que la nomination des députés ; on pourra leur donner des instructions utiles au bien général.

» L'assemblée se tiendra tous les ans au premier décembre , & durera quatre mois.

» Les représentans seront *triennaux*.

» Tous les trois ans , lettres de convocation en octobre , afin que les élections soient finies avant le premier décembre.

» A défaut de publication des lettres , les officiers municipaux , ou les administrations provinciales , ou les commissions intermédiaires , seront tenus de convoquer.

» En cas de rebellion ou d'invasion étrangère , l'époque en sera rapprochée.

» Le roi dissoudra la chambre des représentans avec des formalités établies ; il tiendra des séances royales quand il voudra.

Viennent ensuite les articles de la nomination des officiers ; les fonctions du sénat & des représentans , leurs prérogatives , leurs honorifiques , &c.

» Un tribunal de révision substitué au conseil arbitraire du roi.

» Le roi ne pourra adresser aucun projet de loi ; mais des messages au sénat ou aux représentans.

» Point d'impôt ni d'emprunt dans la chambre du sénat.

» Chaque regne les pensions & l'entretien seront fixés ; il n'y aura rien de changé à cet égard pendant la vie du prince.

Formule de la sanction. Sa majesté donne la sanction royale.

Refus de la sanction. Sa majesté examinera.

La loi sanctionnée sera terminée ainsi :

Fait & arrêté en assemblée générale du corps législatif.

Elle sera signée du roi , du président & des secrétaires de chaque chambre.

L'assemblée a réclamé l'impression de ce travail pour y délibérer avec maturité.

Les comités ecclésiastique , féodal , judiciaire , de vérification & des finances , se sont assemblés hier au soir , ainsi que les bureaux.

Hier , à 3 heures du soir , on a arrêté à Seves à peu près dix énormes chariots de munition qui arrivoient de Dinant. Ils ont été conduits à l'hôtel-de-ville , où ils sont arrivés hier à cinq heures précises , escortés par la patrouille de Seves & Meudon. Nous attestons l'arrivée de ces dix chariots. Quelle étoit leur destination ? On l'ignore.

Nº. XXI.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

On s'abonne tous les jours aux *Veillées d'un Français* : le prix est de 6 liv. pour les 48 numéros.

Du 3 septembre 1789.

LA séance a commencé par une motion honorable des adresses de plusieurs villes du Hainaut & de l'Alsace , ainsi que de celles de Mont-bar en Bourgogne , Sainte-Gabelle en Languedoc , Rocroi , Mont-Medi & de quelques autres.

M. l'évêque d'Autun a lu ensuite un extrait des registres du bailliage d'Autun , portant que les électeurs de ce bailliage ont délibéré de donner pouvoir à leurs députés , de renoncer à tous les privilèges du duché de Bourgogne.

Lors de la lecture des procès-verbaux des jours précédens , M. de la Blanque a réclamé qu'il fût fait mention dans le procès-verbal , de la renonciation faite par un baron de Languedoc à sa baronnie.

M. le président a fait lire une lettre de MM. les officiers du régiment de Touraine , dont plusieurs ont généreusement renoncé aux pensions qu'ils avoient sur l'école royale militaire ; après ce noble témoignage d'adhésion aux décrets de l'assemblée nationale , leur lettre annonçoit un pareil sacrifice de la part de M. le chevalier de Montalembert , qui remettoit à la nation une pension acquise par ses services & par la perte d'un œil , dans un combat naval en Amérique.

Après les applaudissemens que ces actions généreuses ont excité dans l'assemblée , M. le président a dit qu'il en seroit fait mention dans le procès verbal.

En politique comme dans la nature , la maturité est le fruit du temps ; il y a deux jours qu'on entendoit pronon-

cer le nom de *veto absolu*, c'est-à-dire, un nom qui ne peut rappeler aucune idée de gouvernement légitime & qui doit effrayer tous les peuples libres; aujourd'hui, ce n'est plus qu'un *veto suspensif*, un appel au peuple, que quelques-uns proposent; voilà le moment qui peut amener des réformes utiles, & faire bénir une autorité que les politiques disent nécessaire à un grand peuple, & que les Français ont adoré par une sorte d'instinct qui faisoit seul leur patriotisme, quand même il n'y avoit plus de patrie. C'est sur la question de la sanction royale, que les débats ont été ouverts, question importante, parce qu'elle tend à ne laisser à l'autorité que ce qu'elle a de salutaire; question délicate que l'Angleterre encore féodale a traitée dans des circonstances orageuses, & que l'Amérique républicaine n'a pas dû même prévoir; question neuve en France, si l'on considère que, sous la première race, les rois n'étoient que les présidens des assemblées nationales; que, sous la seconde, ils ne faisoient que proposer des projets de lois, & promulguer la volonté générale; que, sous la troisième, pendant les états-généraux, ils faisoient des ordonnances d'après le vœu des états, & sous les parlemens, ils faisoient la loi que les cours devoient sanctionner. C'étoit donc des intérêts nouveaux à traiter, des usages différens à établir; tous les abus des monarchies à attaquer, tous les excès du pouvoir à éloigner, & des droits chers & précieux à tous les hommes à discuter dans une convention législative & solennelle. L'assemblée étoit calme & attentive, en proportion des grands intérêts qui alloient l'occuper.

M. le duc de Liancourt, après avoir posé les deux questions suivantes, 1°. la sanction royale est-elle indispensablement nécessaire pour donner force & caractère à la loi? 2°. le roi doit-il faire partie de la légis-

lation ; a cherché à prouver que si tous les représentans de la nation ont reçu l'ordre de régénérer la constitution , l'assemblée nationale ne peut attaquer la sanction du roi ; qu'elle n'est pas une constitution nationale ; qu'il auroit fallu des pouvoirs impérieux , pour donner d'autres formes à la monarchie ; que le roi avoit eu jusqu'à présent la législation ; que , pour les temps ultérieurs , le roi doit en faire partie ; que le roi n'aura de défense , qu'avec une portion du pouvoir législatif ; que le moyen de défense est le droit d'arrêter la puissance législative , quand elle peut s'étayer de l'intérêt général , que la limitation des impôts & la permanence ne peuvent laisser d'inquiétude sur cette portion du pouvoir législatif accordé au roi ; qu'en évitant les variations politiques , c'est assurer le bonheur de l'état & la sûreté de la constitution ; que le pouvoir exécutif n'est rien , s'il ne concourt ; qu'il n'est qu'un fantôme pour la multitude , & le jouet de tous les partis , & qu'enfin la sanction du roi doit être entière.

M. Sales relevoit le peuple , pour prouver qu'il étoit digne de la liberté ; il réfutoit toutes les calomnies faites contre le peuple qu'il ne croyoit quelquefois injuste que par la faute des gouvernemens & des lois , & par la misère qui l'accable.

» Qu'importe , disoit-il , que le *veto* ne soit pas applicable à la constitution , les lois subséquentes ne sont-elles pas les plus essentielles , & que deviendront les arrêtés du 4 août , si l'on admet le *veto* fatal ?

Tout gouvernement commence par respect les lois ; il ne les attaque pas de front ; il les altere insensiblement , & le peuple ne se réveille que pour sentir la pesanteur de ses fers. » M. Sales , en disant que l'Angleterre ne jouit pas de la liberté politique , mais seulement de la liberté civile , s'est appuyé sur une observation politique & pro-

fonde de l'auteur du *contrat social*, dont le nom immortel doit être béni par tous les peuples qui aiment les lois, & qui sont dignes de la liberté.

Ici un nouvel incident a interrompu la suite des débats. M. Rabaud de Saint-Etienne, embrassant les trois questions, de la sanction, de la permanence & des chambres, a fait sentir leur dépendance mutuelle, & surtout l'influence que leurs décisions différentes pouvoient produire sur la nature du *veto*. Il a rappelé l'ordre naturel des idées, qui demandoient qu'on fixât le pouvoir législatif avant de pouvoir examiner ses dépendances; il demandoit en conséquence que la décision du *veto* fût renvoyée après la discussion de la permanence & des deux chambres.

MM. Goupille, Dupont, Target, de Lameth, de Clermont-Tonnerre & autres, ont discuté rapidement cette question. Le plus grand nombre réclamoit l'ordre du jour, & M. le président a dit que la discussion seroit continuée, que les orateurs pourroient traiter en même temps les questions, & que la discussion étant finie, on renverroit la discussion si on le trouvoit nécessaire.

M. Malouet reprenant les débats sur la sanction, disoit quel étoit le droit conféré au chef de la nation par elle-même, de déclarer qu'une telle résolution de ses représentans est ou n'est pas l'expression de la volonté générale..... Elle est le seul moyen de fixité dans les principes d'inviolabilité dans les formes du gouvernement. Elle est nécessaire au repos de la nation comme à la sûreté de ses représentans; ils ont un intérêt personnel à la desirer; car elle les défend contre les soupçons & les inquiétudes du peuple, & leur concilie sa confiance..... Le vœu général de tous les bailliages est, que le roi participe par sa sanction à la puissance législative. Cette

intention diversement exprimée , est la même dans tous nos mandats.... Quant au *veto* royal , je crois que son expression doit être simple & absolue , sans qu'il soit nécessaire d'énoncer les motifs en dernière analyse : ils ne seroient jamais que suspensifs , si la nation persistoit à désirer la loi proposée par ses représentans. Le roi ne peut donc faire usage de son *veto* au préjudice de la liberté nationale. J'admet la sanction & le *veto* comme une garantie précieuse de la liberté & de la puissance de la nation , de la sûreté des représentans & de l'indépendance nécessaire du monarque.

M. Pethion de Villeneuve soutenoit au contraire , que le *veto* ne devoit être que suspensif , à moins de violer les principes & les droits imprescriptibles de la nation ; il trouvoit que le *veto* absolu étoit , en politique , la plus funeste des inventions. Il condamnoit la division des gouvernemens , faite par Montesquieu , & c'est la partie de son ouvrage la plus systématique & la plus contestée. Il réfutoit les admirateurs de la constitution angloise , dont il présentoit les vices nombreux sur la chambre haute & sa manière de la composer , sur la chambre basse & sa manière de la composer , sur les élections , sur le *veto* absolu du roi , objet des réclamations des bons citoyens.

Il présentoit ensuite tous les pouvoirs exécutifs qui s'étoient emparés du pouvoir législatif , dans tous les états de l'Europe , & il montrait le danger d'un pouvoir héréditaire , toujours en activité & toujours dangereux , si on lui donnoit une portion du pouvoir législatif. Il prouvoit que ce dernier ne pouvoit jamais usurper l'exécutif , parce qu'il étoit annuel ou triennal , & que par ce changement continu il ne pouvoit jamais entreprendre des invasions. Enfin , il n'est pas possible , ajoutoit-il , que la nation perde ses pouvoirs par des pouvoirs émanés d'elle ; ils doivent être tous dans sa dépendance. Or , si le ro

arrêtoit absolument la loi, la nation seroit inférieure au roi qu'elle a créé. Ainsi, tout *veto* de la nature est suspensif; c'est un appel à la nation, soit qu'il vienne de l'un ou de l'autre des pouvoirs.

M. de Mirabeau a entrepris de prouver la nécessité de la sanction royale, pour déclarer qu'elle est la volonté générale. Il l'a représentée, non comme un droit du roi, mais comme un droit du peuple, & pour ainsi dire son domaine; il a prétendu que, sans cette sauve-garde de la liberté publique, l'assemblée elle-même pourroit dégénérer en véritable aristocratie, pire que le despotisme, parce que ce seroit le despotisme de la loi, qu'elle pourroit empiéter sur le pouvoir exécutif, le réduire insensiblement à rien, & anéantir ainsi le vrai ressort de la puissance publique, si nécessaire à la sûreté générale.

L'orateur auroit, ce semble, atteint le même but, sans exposer la nation aux dangereuses conséquences du *veto* royal, en le réduisant à s'opposer aux entreprises du pouvoir législatif, sur la prérogative royale une fois réglée par la constitution, & en rendant indépendant de cette entrave tout le surplus de la constitution française, c'est-à-dire, l'organisation de tous les autres pouvoirs & tous les détails de la législation; mais il est bien difficile que l'esprit emporté par l'amour de la vérité s'arrête au but, ou ne le dépasse. M. de Mirabeau n'a pas dissimulé que le vice du *veto* royal pourroit être quelquefois d'empêcher une bonne loi, & pour compensation de ce vice, il a observé que le *veto* pourroit aussi en empêcher une mauvaise.

Il restoit à calculer laquelle des deux occasions doit se présenter le plus souvent, & lequel des deux devoit se tromper le plus facilement sur les intérêts du peuple bien entendus; du peuple lui-même par l'œil de ses

représentans , ou du roi toujours environné d'hommes dont l'intérêt est le plus souvent contraire à celui du peuple.

M. de Mirabeau a senti la nécessité de rendre le peuple juge du différend que le *veto* royal auroit élevé entre le chef de la nation & ses représentans , & il a rendu hommage sur ce point à la supériorité du discernement d'une nation entiere sur celui d'un seul homme. En conséquence , il n'a regardé le *veto* royal , que comme un *appel au peuple* , fait par le roi , des décrets qui le grevent , quoique émanés de l'assemblée nationale : pour cela , il a proposé que le *veto* royal , sur une loi quelconque , seroit toujours suivi , 1°. de la dissolution de l'assemblée ; 2°. de la convocation d'une autre ; 3°. des nouveaux pouvoirs donnés aux députés de nouvelle élection sur la loi frappée du *veto*.

C'est dommage que toutes ces conditions du *veto* royal aient eu pour fondement un point qui n'est pas encore décidé , la *permanence* de l'assemblée nationale présentée par le comité , & que M. de Mirabeau a dit être à peu près convenue.

Mais cette permanence fût-elle déjà décrétée , il manquoit encore à cette théorie du *veto* , de savoir ce qu'il deviendroit si , en conséquence des nouveaux pouvoirs donnés aux nouveaux députés dans les assemblées élémentaires , l'assemblée nationale confirmoit la loi *vétée*.

Il faut convenir cependant , que M. de Mirabeau a laissé dans ce cas deux ressources à la nation ; l'une de forcer le roi par l'empire de l'opinion publique , à retirer un *veto* improuvé par un peuple éclairé ; l'autre de lui refuser l'impôt. Mais il nous semble qu'il a lui-même anéanti la première de ces ressources , en déplorant ailleurs le peu d'influence de l'opinion publique sur les ministres ; & la seconde , en faisant observer qu'affoiblir le ressort du pouvoir exécutif , seroit l'acte le plus funeste à la chose publique ; ainsi de ces deux ressources , l'une seroit une chimere que l'histoire du passé fait évanouir ; l'autre , une insurrection de la nation , qui lui seroit mille fois plus fatale que sa soumission au *veto* d'une loi favorable.

Cependant la crainte que les représentans du peuple ne se portent à l'asservir par l'abus du pouvoir même qu'ils auroient tenu de lui , pourroit subsister encore , si le *veto* proposé par M. de Mirabeau étoit absolument rejeté. Or rien quand il s'agit des précautions contre l'abus des pou-

voirs quelconques , ne peut être négligé par une nation qui , suivant l'expression de M. de Mirabeau , ne régénere pas une ancienne constitution , mais qui , privée de toute constitution , en crée enfin une toute nouvelle.

Il paroîtroit bien plus simple de donner à la loi qui n'abuse jamais d'elle-même , le *veto* que M. de Mirabeau donne au prince qui est entouré de personnes qui peuvent abuser de son autorité. Ce *veto* de la loi consisteroit dans un décret par lequel , à l'exception de la constitution entière qui est très-urgente & impérieusement commandée par la nation , aucune loi désormais décrétée dans une nouvelle session , n'acqueroit force de loi , qu'autant qu'elle seroit confirmée par la session suivante , sauf à l'assemblée à en ordonner dans les cas urgens , l'exécution provisoire.

Quoi qu'il en soit , le décret qui sera rendu par l'assemblée sur la sanction royale & le *veto* , fixera bien des doutes ; & du milieu des débats naîtra l'oracle de la sagesse.

D'Avignon.

Nous nous hâtons de rendre compte de la cérémonie qui a eu lieu le Dimanche 6 du courant : on a fait la bénédiction des Drapeaux de la Milice Bourgeoise , qui s'est assemblée , & s'est ensuite rendue en uniforme à la place du palais au son des tambours & de la musique : une foule immense l'a suivie , & lorsque la troupe a été en ordre de bataille , Mgr l'Archevêque en grand cortège s'est rendu sur la plate-forme de la Métropole , où l'on avoit dressé un autel , & il a donné sa sainte bénédiction aux drapeaux & au peuple.

Mgr le Vicelégat , généralissime de la milice , accompagné de MM. les consuls & assesseur , lieutenans généraux , en a fait la revue , & a témoigné la satisfaction qu'il ressentoit de l'ordre qui régnoit. On a prêté le serment de fidélité au souverain & à la patrie , & on a répété des cris de *vivat* , que le cœur seul exprimait.

Toutes les troupes réglées de sa sainteté ont assisté en grand appareil à cette fête , & n'ont pas peu contribué à la rendre imposante.

Le lendemain toutes les compagnies se sont réunies , les unes dans leurs districts , les autres ailleurs , & chacune à l'envi ont renouvelé leur serment de fidélité au souverain & à la patrie : on a encore répété des cris de vive le généralissime , vive les lieutenans généraux & assesseurs , vive le régiment , vivent les bons citoyens , vivent enfin & à jamais *l'Union* & la *Force* qui sont l'emblème de nos drapeaux.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

On s'abonne tous les jours aux *Veillées d'un Français* : le prix est de 6 liv. pour les 48 numéros.

Du 4 septembre 1789.

AU milieu des grands débats qui intéressent la nation & le roi, il ne faut pas dédaigner les intérêts des particuliers, qui sont discutés dans les séances du soir. La liberté civile ne doit pas nous être moins chère que la liberté politique ; parmi les affaires traitées, dans la séance du 24 au soir, il faut distinguer celle qui concerne M. François de Neuf-Château, dont M. Regnaud fit le rapport.

Les ames honnêtes ont pris part, dans le temps, aux persécutions & aux malheurs éprouvés par M. François, aussi connu par son patriotisme que par ses talens littéraires. Eloigné, par un malheur inoui, de toutes les carrières qu'il avoit successivement embrassées & honorées, il n'a pu changer cette fatale destinée, en s'occupant, dans sa patrie, des intérêts nationaux. Député suppléant du bailliage de Toul, il s'occupoit, dans une assemblée de ses concitoyens, des moyens de remettre le calme dans la province, & de faire rendre à ses habitans les armes dont le despotisme les avoit privés, lorsqu'il a été enlevé, avec trois autres de ses collègues, par une troupe de maréchauffée & de cavalerie : c'est avec cet appareil, réservé au crime, que M. François a été traîné à pied devant le lieutenant de roi de Toul, qui, au lieu de reconnoître l'injustice des ordres violens qu'il avoit donnés contre lui & ses collègues, les a fait jeter dans les prisons jusqu'à une heure après minuit, qu'ils ont été conduits à Metz, par la même escorte, pour y être jugés prévôtalement. Quelle époque avoit-on choisi pour exercer ce despotisme militaire ! les habitans de Pontamousson en ont été révoltés, lors du passage de ces quatre citoyens si indignement traités ; aussi M. de Bouilhé, instruit des faits, s'est empressé d'envoyer un courrier au-devant de

M. de Neuf-Château, pour le mettre en liberté, ainsi que ses compagnons d'infortune, qu'il a comblés de marques d'intérêt & de bonté. Ceux qui connoissent M. de Neuf-Château ne seront pas étonnés d'apprendre qu'il a étouffé ses plaintes & dévoré ses larmes ; il n'a reparu dans l'assemblée de son bailliage, que pour pardonner à l'homme coupable d'un abus d'autorité aussi révoltant : mais, comme la générosité, qui honore les particuliers, est toujours funeste à la société publique, plusieurs membres de l'assemblée ont pensé qu'une juste sévérité devoit réprimer les atteintes portées à la liberté civile.

M. Maillou a pris la parole & a lu une lettre qui annonçoit des faits contradictoires à quelques-uns de ceux consignés dans l'ouvrage de M. François de Neuf-Château. M. Emery a fait sentir combien dans les trois Evêchés, & en général dans les provinces frontieres, on étoit exposé au despotisme militaire ; il a rappelé que l'on vouloit enlever les armes aux habitans des campagnes ; que ces actes correspondoient aux époques mémorables qui ont alarmé la France ; il a défendu M. de Neuf-Château avec courage & énergie ; & M. l'abbé Grégoire, sur la proposition faite de renvoyer cette affaire au comité des recherches, a insisté sur ce qu'avoit dit M. Emery, en ajoutant que si l'indignité commise contre M. François de Neuf-Château, citoyen connu par son mérite éclatant & sa réputation méritée, étoit renvoyée au comité des *douze*, ce comité feroit les recherches les plus exactes pour rendre compte à l'assemblée.

L'assemblée a renvoyé l'affaire au *comité des recherches*. A la séance du 28 au soir, on fit le rapport de quatre particuliers de Mariembourg, & de leur translation dans les prisons d'Avesnes, pour y être jugés prévôtalement. M. d'Estéras, commandant en Hainaut, fut inculpé relativement à cette violation de la liberté civile ; mais M. le duc du Châtelet observa que, s'il étoit vrai, comme il étoit en état d'en fournir la preuve, 1^o. que M. le comte d'Estéras n'eût pas été depuis plus de trois mois à Mariembourg ; 2^o. qu'il n'avoit donné aucun ordre contre ces particuliers ; 3^o. que le commandant de la maréchaussée ne lui avoit rendu compte de cette expédition qu'après l'avoir faite, sur la réquisition des officiers municipaux de Mariembourg ; 4^o. que ces particuliers, arrêtés le 14, avoient été élargis le 19, après avoir été jugés

par le bailliage de cette ville ; dans ce cas on ne pouvoit trouver repréhensible la conduite de M. d'Estéras ; d'après les observations de M. du Châtelet , l'assemblée a désiré que les faits fussent constatés par des pieces authentiques.

Séance d'hier.

Après la lecture du procès-verbal des précédentes séances , un de MM. les secrétaires a annoncé à l'assemblée que M. Roucau , ancien curé d'Auvergne , lui faisoit hommage d'un ouvrage de sa composition , sur les *hérésies de Calvin* ; présent fait bien à propos dans un moment où la tolérance va devenir une loi du royaume. Ensuite il a été fait mention de plusieurs adresses & délibérations des villes de Laigle , Toulon , Caraman , Chatelleraut , Châtillon , Lodeve , Vitri-le-François , Barreges & autres , toutes portant adhésion & reconnaissance à l'assemblée du zèle , du courage & de la fermeté qu'elle a montré jusqu'ici pour établir la liberté sur des bases inébranlables.

Il n'avoit été donné encore à aucune nation de faire paisiblement une *constitution politique* , de la mûrir , de la discuter , de délibérer , & d'en former tous les plans , toutes les divisions par le seul empire de la froide raison. En Angleterre , en Amérique , les chaires nationales ne furent faites que sur des terres arrosées de sang. Ce seroit une erreur de penser que la réflexion , le caractère des peuples , le climat , l'étendue du territoire , ou le goût particulier d'une nation , aient jamais décidé l'établissement des formes de se régir ou de se gouverner. Les révolutions , les circonstances , les événemens seuls ont modifié à l'infini les formes des gouvernemens. Aucune république ne se ressemble : les monarchies modernes diffèrent des anciennes , comme elles diffèrent entre elles.

Quelle constitution pouvoit-on espérer en France des représentans de deux classes privilégiées , hérissées des préjugés de la féodalité , & des communes qui conservoient encore le souvenir de leur servitude ? Mais aujourd'hui la volonté libre de la nation est étendue. L'opinion publique , armée du véritable *veto* absolu & incontestable , soutient cette volonté , & les représentans des Français débattent paisiblement la distinction des pouvoirs & les bornes que la liberté publique

doit leur désigner. Il est aussi beau que rare , de voir un sénat dire tranquillement au monarque : Réglez sur une grande nation par l'autorité qu'elle vous confie ; là finit votre pouvoir.....

Tel est l'objet des débats continués hier à l'assemblée nationale.

M. d'Antraigues a parlé le premier , en reconnoissant que tout pouvoir émane du peuple ; il a défini la sanction ; le pouvoir du roi d'intervenir dans le pouvoir législatif. Pour surveiller tous les pouvoirs & les contenir dans leurs limites , il a pensé qu'il falloit les armer l'un contre l'autre , & que cette nécessité avoit produit la sanction royale. Il a distingué le peuple délibérant par lui-même ou par ses représentans. Quand le premier fait la loi , le prince doit obéir. La loi est l'effet de l'unité des vues & des actions. Quand les représentans sont législateurs , le prince doit les surveiller , afin qu'ils ne diminuent pas sa prérogative , & qu'ils se conforment à la volonté générale.

Le roi est partie intégrante du pouvoir législatif ; il n'a aucun intérêt à s'opposer à une bonne loi.... L'orateur trouvoit avec raison que le pire des maux étoit la précipitation réunie au pouvoir ; mais il croyoit que le refus des impôts étoit propre à arrêter l'emploi injuste du *veto*. Ce foible moyen , toujours fineste , ne valoit pas cependant l'insurrection qu'il regardoit comme le plus terrible & le plus alarmant , parce qu'il peut également sauver & détruire la liberté. La jalousie salutaire des pouvoirs lui paroissoit plus efficace pour les contenir. » Refuser la sanction , n'est pas , disoit-il , un soin confié à votre zèle ; votre conscience vous prescrit de conserver à la couronne cette prérogative. Le peuple a parlé , jamais il ne croira que vous avez pu dépouiller le trône ; le roi seroit peut-être ce dernier abandon aux circonstances & à son amour pour ses peuples , mais le peuple réclame cette prérogative pour son souverain. Le maintien du pouvoir même vous commande de la lui laisser. «

M. de Landines développoit des principes bien autrement énergiques , lorsqu'il disoit , » que la sanction ne désigne , par son étymologie & son véritable sens , que la promulgation des lois. Eloignons les définitions données par des écrivains pusillanimes & corrompus ; la volonté d'un seul contre celle d'une na-

tion entière , ne peut exister dans un siècle de lumières. C'est une arme puissante qu'on peut tourner contre le peuple. Un seul homme , quelque éclairé & vertueux qu'il puisse être , ne peut réunir les vertus & les lumières d'une nation entière. Le roi consent par son suffrage à la loi ; il ne peut jamais la refuser. Les droits que vous voulez lui donner lui seroient dangereux.

M. de Landines réfutoit ensuite les objections prises du danger du despotisme de plusieurs ; danger chimérique de la part de l'autorité momentanée , changeante & circonscrite des représentans. Le pouvoir d'un seul lui paroissoit plus à craindre , parce qu'il tend à s'aggrandir , qu'il a plus de moyens par son hérédité , par la force publique , & que la flatterie , cette maladie incurable des rois , étendra toujours cette conquête.... » Osons poser , disoit-il , des bornes inébranlables au pouvoir. Les cahiers ne portent pas la sanction impérativement ; les Français veulent être libres , ils ne veulent partager le pouvoir législatif avec aucun autre , parce qu'il pourroit être envahi. Je ne connois qu'une seule *puissance* qui est celle de la nation , qu'une force qui est celle du monarque. On vante le gouvernement anglais ; mais pense-t-on qu'il n'y ait rien à corriger ; & si l'Angleterre avoit une constitution à créer , ne changeroit-elle pas cette chambre haute , si utile au roi , & si inutile au peuple ?

La liberté est avant tout ; sans elle la vie n'a plus de prix. Le *veto* absolu ou suspensif sont tous dangereux ; l'*absolu* est le despotisme ; le *suspensif* tend à rompre l'accord qui doit régner entre le souverain & les peuples. La liberté seule réside dans la division des pouvoirs ; gardons-nous de donner au souverain des moyens de s'éloigner de son peuple ; que le roi vienne au milieu de la nation , donner son suffrage à la loi.

Appartient-il au roi de rejeter une loi , faite par la nation ? l'histoire n'en fournit aucun exemple , disoit un autre membre des communes ; l'article III de la déclaration des droits assure sa liberté ; elle ne peut plus l'aliéner.... Le meilleur juge des lois est la nation elle-même ; la souveraineté réside en elle , & le *veto* donneroit au roi une supériorité sur la nation. La loi est , dites-vous , l'expression de la volonté générale. Si la volonté d'un seul l'arrête , pourrez-vous dire que vous êtes libres ? On a prétendu hier que la loi dissoudra l'assemblée ,

& la convoquera de nouveau quand elle sera vêtée ; mais les convocations du roi sont contre le vœu de nos commettans ; elles sont contraires à la liberté..... Le refus des subsides pour écarter ce *veto* est un moyen nuisible à la nation ; il détruiroit la force publique. Par ce *veto* , l'on suppose que le roi peut rejeter une bonne loi : la nation ne doit pas s'y exposer.... Le moyen de l'insurrection est désastreux ; malheur aux peuples qui n'en ont pas d'autre..... On oppose l'erreur & la précipitation du corps législatif ; elles sont possibles , mais on peut les prévenir sans employer le *veto*. Accordons ce *veto suspensif* d'une assemblée jusqu'à l'autre, la loi rendue publique sera jugée par la nation ; les nouveaux députés apporteront de nouveaux mandats , & le roi ne pourra se dispenser de la promulguer : ainsi la loi deviendra la volonté générale. Vous laisserez le roi à portée de faire le bien , & dans l'impuissance de faire le mal : c'est alors qu'il fera le plus grand monarque de l'Europe.

M. Treilhard soutenoit au contraire que toutes les lois devoient être sanctionnées par le roi , dans la crainte que le corps législatif n'enlevât au pouvoir exécutif ses prérogatives ; ce qui produiroit, selon lui, un gouvernement absolu. Il le croyoit encore plus nécessaire , quand le corps législatif réside dans une seule assemblée , & chez une nation vive qui délibère plus par élan que par réflexion. L'insurrection contre la tyrannie lui paroissoit suffisante. » Il ne faut pas , disoit-il , une vertu bien rare pour s'élever contre elle ; mais craindre l'effet de ses passions , les fortifier contre ses erreurs , se défendre des abus du pouvoir qui nous est confié : voilà les traits de sagesse qui nous honoreront. «

M. Treilhard remontoit à Charlemagne , en observant qu'alors le roi proposoit & le peuple consentoit. Il distinguoit ensuite la constitution & les lois. Il ne nous faisoit pas beaucoup de grace en délivrant la constitution d'une sanction qui n'est pas nécessaire , toute nation ayant le droit imprescriptible de se constituer. Il faut seulement que le roi tienne son pouvoir de la constitution. Enfin , M. Treilhard trouvoit dans la responsabilité des ministres , dans la permanence , dans l'intérêt du roi , & dans l'opinion publique , des moyens pour que le *veto* ne fût pas nuisible.

Un autre membre des communes pensoit que le *veto* élevoit le roi à la place de législateur , & que la nation

ne seroit plus libre avec une armée donnée au pouvoir exécutif, parce que le roi disposant des graces & des emplois, étant héréditaire, placé à la tête des armées, & exerçant un pouvoir toujours en activité, avoit une trop grande influence ; il présentoit les rois se rendant au champ de Mars ; mais, quand ils étoient appelés pour donner de l'authenticité à la loi, ils disoient, *nous commandons*, quand la nation avoit dit, *je commande*, comme le remarque l'abbé de Mably. Quant aux *cahiers*, il pensoit que si la nation devoit les faire aujourd'hui, elle changeroit bien ses idées sur la sanction.

M. de Beaumès, après avoir présenté d'une maniere brillante les inconvéniens qui pourroient résulter d'une part du *veto*, exercé par le peuple, & de l'autre de ce qu'on devoit craindre du pouvoir exercé par le roi, a pris, entre les deux extrêmes, un milieu sage & vraiment politique ; c'est le *veto suspensif*, qui est en même temps celui du roi & celui du peuple ; du roi, parce qu'il fait par son *veto* un appel au peuple du décret de ses représentations ; du peuple, parce qu'il devient juge de l'appel, par le vœu de l'assemblée élémentaire. A ce propos, M. de Beaumès a combattu avec autant de force, que de succès, les deux moyens violens présentés par M. de Mirabeau, pour l'exercice de double *veto*.

On sait déjà que ces moyens étoient la dissolution subite de l'assemblée nationale, la convocation d'une nouvelle, & la suspension des impôts, trois mois après l'époque de la dissolution ; c'étoit, a dit, M. de Beaumès, pour une erreur, ou pour un vice dans une loi, peut-être peu importante au fond, donner au roi l'occasion de montrer la colere d'un despote, & au peuple celle de le porter à la guerre civile.

Ce discours, digne des applaudissemens qu'il a reçus, a été terminé par un projet dont nous ne parlons point, parce qu'il paroît demander de grands débats & de mûres réflexions.

MM. Feydel, Lépaux, Barnave, Target & l'abbé Grégoire, ont parlé sur la sanction royale : nous donnerons demain la suite des débats.

Hôtel-de-Ville.

L'assemblée des représentans de la commune, profondément indignée de ce qui s'est passé ces jours derniers au Palais Royal.

Voyant avec une nouvelle douleur que , lorsque soixante Districts sont ouverts au zèle des citoyens pour discuter leurs vûes sur le bien public , on continue à profaner par des calomnies atroces & des motions sangui-
naires la demeure d'un prince également chéri & honoré de la Nation ;

Voyant , dans ces mouvemens séditieux , les derniers efforts des ennemis de la Nation qui essaient , par une subversion générale , de nous faire regretter l'affreüse paix du despotisme ;

Sentant combien il importe à la prompte régénération du royaume de s'en rapporter , sur les grandes questions qui s'agitent aujourd'hui dans l'assemblée nationale , aux grands principes qui l'ont dirigée , & au sincère dévouement d'un Roi citoyen qui s'honore de concourir au bien général ;

Persuadée qu'il est de l'honneur de la ville de Paris de préserver le royaume de la crainte des troubles les plus désastreux , après l'avoir sauvé des attentats de la tyrannie ministérielle ;

Egalement blessée d'avoir vu la dignité de la chose publique compromise par les menaces & les gestes que se sont permis , jusques dans son sein , des particuliers qui se sont dits *députés par les habitués du palais royal* , & qui n'avoient été reçus dans l'assemblée , que parce qu'ils s'étoient annoncés comme des amis de l'ordre & de la paix ;

Déterminés par de si puissantes considérations ;
L'assemblée déclare qu'elle persiste invariablement dans ses arrêtés contre les attroupemens & les motions du Palais Royal ;

Que rien ne pourra plus l'engager à suspendre les mesures les plus sûres pour réprimer des désordres qui pourroient enlever à la France les fruits de la plus heureuse révolution , & déshonorer le caractère des Français ;

En conséquence , elle charge M. le commandant-général de déployer toutes les forces de la commune contre les perturbateurs du repos public ; de les faire arrêter & constituer dans les prisons , pour leur procès être instruit selon la nature des délits ;

Elle ordonne que le présent arrêté sera , sur le champ , envoyé dans tous les districts.

Signé *Vauvilliers* , *Blandel* & *Vicendon* , présidens ;
Broussé-Desfaucherets , & *Joly* , Secrétaires.

N^o. XXIII.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

On s'abonne tous les jours aux *Veillées d'un Français* : le prix est de 6 liv. pour les 48 numéros.

Du 5 septembre 1789.

UN des meilleurs moyens que peut employer l'assemblée nationale pour déployer ses forces & ses lumières, presque en même temps sur les innombrables objets de l'administration & de la législation d'un vaste royaume, vieilli sous l'empire des abus de tous les genres, est sans doute d'établir différens comités pour chaque partie. Dans le nombre de ces comités, on verra avec plaisir celui dont M. Marguerites vient de proposer l'établissement, & qui réunit les deux arts nourriciers de l'état, trop négligés, trop peu honorés, & sur-tout trop accablés de privilèges exclusifs & d'impôts arbitraires. Il y a plus d'un mois que M. Roussillon avoit réclamé cet établissement ; & peut-être ces deux objets importans avoient-ils mérité chacun un comité particulier.

M. le baron de Marguerites, après avoir exposé la nécessité de soutenir & d'encourager les manufactures & les fabriques nationales, dont la prospérité est intimement liée à celle de l'agriculture, a proposé la motion suivante, qui a été adoptée par l'assemblée.

Etablir un comité d'agriculture & de commerce, composé d'un membre de chaque généralité, chargé de se procurer, de recevoir & de rassembler tous les renseignemens relatifs à l'agriculture & au commerce pour en rendre compte à l'assemblée nationale lorsque la constitution sera achevée.

Séance d'hier & suite des débats sur la sanction royale.

Un de MM. les secrétaires a fait mention des adresses des sénéchaussées de Périgueux & de Bergerac, de Longchamps en Poitou, de Lorges, de Compiègne, de Metz & de plusieurs autres villes, de la renonciation de M. de Villeneuve à sa baronnie de Languedoc, & de l'adresse d'adhésion à l'arrêté du 4 août, des deux tribunaux de la Basse-Marche, qui offre de rendre la justice gratuite.

La sanction royale & le *veto* présentent une matière si vaste, & tiennent à des intérêts si opposés, qu'il étoit bien difficile d'épuiser le sujet dans deux séances : elles ont suffi cependant pour jeter les grandes masses & proposer les opinions diverses qui se présentent le plus naturellement, car il y en a encore à proposer : ce sont même les plus simples, tant il est vrai qu'on n'arrive communément aux idées les plus naturelles, qu'après s'être égaré long-temps dans les plus compliquées. Nous devons aux deux séances dernières des nouvelles piquantes ; nous devons à celle-ci des développemens précieux. Les meilleurs, sans contredit, ont été favorables au *veto* purement *suspensif* ; le *veto* absolu n'en a eu que de foibles en logique. L'éloquence de M. l'abbé Mauri a été sa dernière ressource, & néanmoins il paroît avoir expiré sur ses lèvres.

M. Feidel a insisté long-temps sur les mandats impératifs, sur l'opinion qu'avoient les communes dans une adresse au roi, votée le 17 juin, & sur ce qu'on alloit chercher des principes dans les constitutions américaines pour les appliquer à la constitution française, dont il ne falloit que corriger les abus. Il vouloit la balance & la surveillance des pouvoirs. Il trouvoit dans la sanction absolue le terme des abus & des malheurs, croyant que cette

puissance du pouvoir exécutif ne pourra pas devenir assez puissante pour usurper l'autre partie , & qu'elle seroit la fauve-garde de la liberté avec la responsabilité des ministres : la force militaire devenue nationale , la magistrature élective à l'avenir , il fera de l'intérêt du roi de faire de bonnes lois. Mais pour se fixer à de tels moyens , il faut oublier les faits historiques de toutes les nations , & croire que les cours peuvent changer de principes ou de besoins.

C'est ce que pensoit M. l'Epau , en disant que si le monarque avoit un *veto* indéfini sur les lois , il anéantiroit la souveraineté de la nation. C'est , disoit-il , le comble de l'absurdité , de dire que la volonté d'un seul équivaut celle d'une nation. En augmentant les forces du pouvoir exécutif , c'est en donner au despotisme ; le *veto* ne peut être que *suspensif* dans la théorie comme dans la pratique. S'il étoit indéfini sur les lois , il anéantiroit la souveraineté de la nation. Le refus de l'impôt ne remédieroit point au mal. Un ministre adroit & économe s'en passeroit quelque temps.... Point de comparaison entre la France & l'Angleterre. Les forces des Anglais sont au dehors ; les nôtres sont au dedans. Qu'on ne nous oppose pas les *cahiers* ; ils furent rédigés lorsqu'à peine nous sortions de la servitude , & l'esprit public n'avoit pu se former. Il faut faire ce que les lumières & l'établissement de la liberté nous prescrivent ; on est le maître de restituer des droits exorbitans ; on ne l'est pas pour reprendre des droits perdus.

M. Barnave , en prenant la liberté du peuple & la tranquillité publique dans le *veto suspensif* , exposoit sans détours des principes de la plus grande énergie. Il disoit que les mandats n'étoient qu'instructifs sur la constitution ; que d'ailleurs ils n'avoient pu déterminer ni la nature ni l'étendue de la sanction , & que l'emprunt avoit

été accordé pour le salut de l'état , malgré les mandats impératifs & unanimes.

Il regardoit la constitution de l'Angleterre comme une négociation entre les pouvoirs ; il pensoit que notre situation politique étant différente , il ne falloit plus négocier qu'avec l'intérêt public ; une constitution qui ne seroit pas juste seroit impossible à exécuter.

Il paroïssoit peu inquiet du pouvoir exécutif , qui sauroit bien se défendre avec 150 mille hommes. La législation est une raison générale & non une force ; pourquoi donner à la raison d'un seul homme plus de force qu'à la nation ? les rois & les représentans du peuple français ne sont que ses délégués. Si les uns ou les autres altèrent la constitution , on doit en appeller au peuple , qui est le seul juge suprême.

Cherchant ensuite le moyen de faire exercer par le peuple son pouvoir d'une manière tranquille , il adoptoit la modification faite par M. de Baumés à l'opinion de M. de Mirabeau , sur la dissolution de l'assemblée en cas de *veto* , c'est-à-dire , qu'en attendant que les pouvoirs des représentans fussent expirés , la loi seroit suspendue. M. Barnave faisoit une exception pour les lois , dont la promulgation exigeoit de la célérité ; & c'est pour celles-là que M. Lépau demandoit une exécution provisoire.

Il est contraire à la dignité du trône , disoit-il le premier , de le soumettre à un consentement forcé. En suivant le principe contraire , il en conservera une *impartialité* honorable.

A la première législation , le roi dira aux représentans : *Pignore si ce que vous portez est l'expression de la volonté générale.* A la deuxième législation il dira , puisque vous m'apportez le vœu de la nation , *je le ferai examiner.* Voilà la sûreté du trône , l'éternité de la constitution , & l'ascendant du roi sur sa nation ; car il n'est rien de si beau qu'un roi qui la contente.

Le *veto absolu* au contraire , met sans cesse le roi & la nation dans un état de guerre. Vous verriez toujours le peuple en insurrection , & le royaume toujours menacé de l'anarchie ; il ne faudroit qu'un Richelieu au ministère.

M. Target , après avoir envisagé le *veto* sous le double rapport de la théorie & de la pratique, après avoir distingué la volonté générale exprimée par la nation , de celle exprimée par les représentans , vantoit l'opinion publique qui domine la forme même ; il s'ensuit , disoit-il , qu'il n'y a d'abord aucun *veto* contre la nation qui veut se constituer , & que le *veto* royal ne peut jamais être absolu ; il tombe en présence d'une volonté exprimée par la nation. Il est de la nature du *veto* royal de n'être que *suspensif* pour la nation , mais *absolu* pour les représentans. Quoique cette distinction ait été applaudie , il nous semble que le *veto* toujours relatif à la loi , ne peut jamais l'être à la personne des législateurs , & qu'ainsi tout *veto* ne peut être que suspensif.

Sans ce *veto* le corps législatif pourroit se perpétuer , ajoutoit M. Target ; rien ne pourroit arrêter les projets d'usurpation , il écraseroit le pouvoir exécutif. Le chef-d'œuvre de la sagesse est de se créer à soi-même des obstacles ; la liberté est comme toutes les choses humaines , sujette à s'altérer & à devenir un mal. La nation placée entre ses représentans électifs & son représentant héréditaire , se décidera. La permanence nous donnera la paix sans servitude & la liberté sans orages. Les peuples seront libres , heureux & paisibles. Cet art n'a jamais livré ses secrets à l'enthousiasme , à la pré-vention , ni à la méfiance .

La sanction royale est l'acte par lequel le roi déclare , que tel décret est un acte émané de la législature , disoit M. l'abbé Grégoire ; vous ne pouvez adopter le *veto absolu* avec lequel il n'est plus de liberté , le roi seroit

juge & partie ; vous ne pouvez pas lier les générations futures, vous compromettrez vos commettans. Le *veto* ne peut être suspensif que d'une assemblée à l'autre ; vous *ne le devez pas* , ce seroit donner le droit d'empêcher une chose utile. Les rois foibles seront dominés , les rois à grandes vues en abuseront , & les ministres vous remettront sous l'esclavage. L'insurrection seroit un malheur à opposer à un malheur ; enfin , l'intérêt même du roi ne réclame qu'un *veto* seulement *suspensif* , l'appel au peuple.

M. Creniere , dont la logique est pressante & concise , *a repris les débats*. Il pense que des *veto* réciproques pourroient être un bien ; mais qu'un *veto* unique donneroit plus de pouvoir au roi contre la nation que contre un particulier. » Qu'est-ce qu'une législature d'un peuple qui décrete, disoit-il , & d'un roi qui ne veut pas ? D'un peuple qui agit & d'un roi qui empêche ? . . .

La responsabilité est un moyen insuffisant , ne pouvant déterminer comment on rendroit responsable le ministre pour un *veto* mis par le roi. » Après avoir réfuté les divers systèmes sur le *veto* , M. Creniere se résuinoit , en disant , que si le pouvoir législatif étoit organisé de manière que chacun concourût à la loi , le *veto* étoit absurde , & la sanction une simple formalité ; mais que si le corps législatif étoit composé de représentans , il réclamoit un *veto* individuel pour chaque citoyen français.

M. Goupille trouvoit dans la sagesse des loix romaines une définition juste de la sanction , qui doit avoir deux caracteres constitutionnels , celui de la solemnité pour ne pas confondre les fruits de l'imposture avec les décrets du corps législatif ; & celui d'être muni d'un diplôme authentique & du sceau royal ; il pensoit que l'on étoit envoyé pour raffermir une constitution & non

pour en faire une nouvelle, & que l'établissement de la sanction étoit un devoir à remplir envers les commettans ; il trouvoit aussi dans la permanence un grand pré-servatif contre l'influence royale ; le *veto* n'étant qu'un délai qui donne aux passions le temps de se calmer , il a proposé un projet d'arrêté sur la sanction.

M. le baron de Jessé ne connoissant pas de *veto* absolu , adoptoit le *veto suspensif* , qui rappelle également la réclamation du peuple. Sous ce rapport , il regardoit comme l'égide de la liberté politique & comme une institution salutaire , formant une barrière contre la précipitation & l'erreur inséparable de toutes les assemblées. Il réfutoit ensuite les objections faites contre la dissolution de l'assemblée après le *veto*. La constitution & la législation établies , disoit-il , & une marche régulière étant introduite dans toutes les parties du gouvernement , cette dissolution de la législature dans certains cas ayant été prévue & ordonnée par la loi , je ne vois là qu'un moyen doux , régulier & politique , une espèce d'ostracisme qui , ne rendant pas raison de ses motifs , ne peut irriter ni humilier personne , ne détruit aucun pouvoir nécessaire ; mais le change & fait de cette dissolution si terrible , est une simple vacance entre deux sessions.

M. le chevalier de Lameth , adoptant le *veto suspensif* , disoit , que le roi avoit le droit de se refuser d'obéir aux volontés des représentans qui sont comme lui , les délégués de la nation ; mais qu'il étoit beau de céder à la volonté générale. Après avoir montré plusieurs considérations qui font croire qu'une mutuelle circonspection de la part des deux pouvoirs les maintiendrait dans de justes bornes , il répondoit à ceux qui nous opposent le *veto* royal de la constitution angloise , qu'elle n'étoit pas la meilleure possible , & que nous avions sur les Anglais , l'avantage de pouvoir en ordonner à la fois toutes les

parties , sans composer comme eux avec les préjugés dans l'organisation de leur législation.

M. le Roi disoit au contraire que le monarque étant le chef suprême , ne dépendoit que de la loi , & qu'il étoit partie intégrante de la législation ; que le *veto suspensif* est une chimère ou une cause de désordre ; que l'appel au peuple est une arme dangereuse qui , dans les mains du gouvernement , pouvoit le mener au despotisme , & toujours à une funeste insurrection ; que les provinces seroient divisées , que le gouvernement se ralliant à la minorité , pourroit augmenter les divisions ; que le caractère national étant vif & léger , ne pourroit se garantir lui-même , & que plus un chef étoit puissant , plus la nation étoit grande. Il concluoit pour le *veto absolu*.

La suite demain.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Du 6 septembre 1789.

Montesquieu avertit les Anglois de conserver soigneusement leur constitution, s'ils veulent être libres, parce qu'ils ont détruit tous les pouvoirs intermédiaires. Cette observation n'a pas échappé à M. de Castellane, lorsqu'il a fait sentir la nécessité d'un *veto suspensif*, dans un moment où nous avons détruit tous les privilèges des provinces, des corps, des villes, ces antiques abus qui servoient cependant de digue contre le despotisme. » Aujourd'hui, disoit-il, il n'y auroit plus d'obstacle contre le pouvoir arbitraire; l'égalité des citoyens ne serviroit plus qu'à l'égalité d'oppression, & le *veto* royal ne seroit plus que le *veto* ministériel. «

Après avoir observé que si les Anglois étoient un objet d'admiration, ce n'étoit pas par leur double *veto* & leur magistrature héréditaire, mais bien par leur esprit public, leur amour pour la liberté, & leur habitude de vivre sous l'empire de la loi. M. de Castellane a adopté le *veto suspensif*, tel qu'il étoit proposé par MM. de Baumés & Barnave.

M. l'abbé Maury a été un des plus éloquens défenseurs du *veto absolu*; & s'il suffisoit pour l'établir, de posséder les talens de l'orateur, la question seroit décidée; il s'en faut pourtant qu'elle le soit encore.

L'orateur auroit pu s'en tenir au premier mot de sa longue définition, sanction; c'est confirmer, mais ce n'eût été que sèche dialectique, au lieu qu'il vouloit la rendre savante & pompeuse. Aussi a-t-il appelé au secours de sa définition les annales de Tacite, & la pragmatique sanction de S. Louis & de Charles VII, & le style des jurisconsultes, & le langage du droit public, & celui de l'ancienne Rome, après quatre cents ans d'esclavage, & les motions des tribuns & des consuls, qui s'appeloient, *legem ferre*, & la proposition de la loi qu'on faisoit au peuple avec cette formule., *velitis, quiritis?* & la sanction du peuple qui étoit exprimée par ces mots, *uti rogas*, ou son refus exprimé par le mot *antiquo*; c'est-à-dire, que rien ne soit innové. C'est par ces brillantes cascades que l'orateur est descendu à l'acception que nous donnons maintenant au droit royal, d'accorder ou de refuser la sanction aux lois nationales. La chute n'est pas heureuse, car c'est tomber de l'ancien *veto* du peuple romain, tout pareil à l'ancien *veto* du peuple français, au *veto* royal imaginé depuis trois jours.

Les premières preuves que le *veto* absolu appartient au roi, ont été celles-ci : » C'est la prérogative royale de refuser ou d'accepter les décrets de l'assemblée nationale. Le roi est *co-législateur* de l'état; sans lui, aucune loi ne doit entrer dans le code sacré de la nation. Le souverain est partie intégrante du corps législatif; la volonté du chef doit être comptée. Concourir à la loi, n'est pas rivaliser avec le législateur : cette volonté, cette émulation de concours, c'est le *veto*.

Voilà précisément la thèse à prouver. Aussi l'orateur a-t-il ajouté qu'il étoit de la sagesse & de l'intérêt de la nation, qu'un *veto* absolu fût partie de la prérogative

royale , qui est plutôt celle du peuple ; & aussi-tôt prenant cette allégation pour une preuve complète , il s'est occupé des moyens de prévenir les abus du *veto*.

Il a cru en voir de suffisans dans la *permanence* de l'assemblée & dans la *responsabilité* des ministres ; moyens déjà usés , & dont la foiblesse est reconnue.

A l'en croire , une assemblée périodique n'agiroit que par secousses , qui seroient funestes tantôt au roi , tantôt à la constitution , tantôt au peuple ; ceci est du moins nouveau , car la nation qui n'avoit pas élevé ses desirs jusqu'aux droits d'être constamment représentée , n'avoit pas cru du moins en demandant des états-généraux périodiques , nuire , par ces périodes , au roi , à la constitution & à elle-même ; elle s'étoit flattée bonnement du contraire.

» L'assemblée permanente sera , au contraire , de cela seul presque impeccable envers tous les pouvoirs & envers elle-même. Dans les cas rares , où elle pourra tomber dans l'erreur , il sera heureux que la prérogative royale du *veto* puisse l'arrêter. Quel corps , après tout , n'est pas sujet à faire des fautes , & ne doit pas desirer un modérateur qui les empêche ». Ainsi parloit M. l'abbé Mauri , sans s'apercevoir qu'en le parodiant , un plaisant auroit pu lui répliquer : le roi , comme permanent , sera , sans doute , presque impeccable ; cependant , dans les cas rares , où son *veto* pourroit lui être inspiré par les erreurs ou les passions de ses entours , il seroit bien malheureux pour la nation d'être privée par la prérogative royale d'une loi nécessaire à sa liberté , à ses propriétés , ou à son bonheur. Quel roi , après tout , n'est pas sujet à faire , en législation , par ses ministres , plus de fautes qu'une nation entiere par ses représentans ? Quel roi ne devoit pas s'en rapporter à sa nation sur

l'intérêt qu'elle auroit à réformer, par de nouveaux décrets, le vice d'une loi décrétée par les précédens.

C'est une des ressources de l'éloquence, de fortifier le raisonnement par des exemples : elle a été mise en œuvre avec une espèce de luxe oratoire, & ce n'étoit pas sans besoins. Serrons ici les traits pour les faire tous entrer dans cette analyse.

La maxime qu'on a voulu établir par des exemples est celle-ci :

Quiconque, peuple ou roi, abuse de son autorité, la perd inévitablement.

Dix grandes révolutions sont venues au secours de cet axiome politique, quoiqu'il se fût suffi à lui-même, & qu'il n'ait aucun besoin des annales du monde.

Les républiques grecques se sont perdues par un mauvais partage des pouvoirs.

La Suede, pour avoir voulu gêner l'autorité royale, a plus perdu de l'autorité qu'elle n'en avoit gagné par le conseil de régence.

La guerre ridicule de la Fronde a fini par mettre aux pieds de Louis XIV une nation honteuse de son insurrection, & disposée à lui tout accorder.

L'échaffaud de Charles premier fonda la puissance de son successeur.

Les Hollandois, en donnant trop d'entraves au Stadhouder, l'ont comme forcé d'usurper plus de puissance, & finirent par gémir sous une incurable aristocratie.

Le peuple Anglois, après une longue instabilité de gouvernement, & de continuelles mutations dans ses dynasties, a fait, dans sa constitution, à son roi, une part raisonnable d'autorité & de puissance; dès-lors, il a fixé dans son île la paix & la liberté.

En conséquence, l'orateur a conjuré l'assemblée d'imi-

ter en France le chef-d'œuvre de la constitution angloise ; par conséquent , d'opter le *veto* royal absolu.

Ce dernier exemple seroit admirable , si les Anglais , fatigués de gênes où le *veto* royal met tous leurs bills , ne se repentoient pas de leur complaisance.

Tous les autres exemples en prouvant les dangers d'une trop grande restriction du pouvoir souverain , laissent à juger si c'est le trop restreindre que de lui refuser le *veto* absolu. Que répondroit l'orateur à mille autres exemples des malheurs qu'a causés aux nations une prérogative souveraine trop étendue ? Le vice est dans les deux extrêmes sans doute , mais le *veto* est-il un excès dans la prérogative royale , ou bien la nation en le refusant , outre-t-elle son pouvoir législatif ? c'est encore après tant d'exemples , la these à prouver & beaucoup d'éloquence perdue.

De l'histoire revenant à la politique , M. l'abbé Mauri a voulu que la nation française s'alarmât des excès possibles de ses représentans , à l'exemple de *Hidias* , qui s'effraya de son propre *Jupiter*. » Il est sage , a-t-il dit , de poser des barrières autour de nous , & de nous prémunir contre nos propres erreurs.

On le veut ; mais qui posera des barrières aux excès du *veto* royal ? Qui prémunira le monarque contre ses propres erreurs & celles de ses instigateurs innombrables ? Le *veto* royal , le dangereux *veto* ne doit-il pas être pour la nation qui l'aura donné , un sujet d'effroi pour elle , autant au moins que l'erreur de ses députés ? Si sa défiance commence une fois , où pourra-t-elle s'arrêter ? Ce seroit le progrès à l'infini.

Une mauvaise loi , continue l'orateur , arrêtée dans le cours d'un siècle , seroit un bienfait assez grand.

Le bienfait ne seroit pas moindre sans doute , si c'é-

roit un seul abus du *veto* , épargné dans le cours d'un siècle par le refus qu'auroit fait la nation , de ce droit dangereux.

Quoi qu'il en soit de tant de parallogismes , que s'en suivroit-il de la doctrine de M. l'abbé Mauri ? Rien de plus que l'utilité d'un *veto* suspensif. Cette espèce de *veto* répondroit à tous ses argumens , dissiperoit ses alarmes , préviendroit les malheurs politiques qu'il a vus dans une nation se gouvernant par ses propres lois. Sa conclusion néanmoins a été bien gratuitement le *veto* le plus absolu.

Ses trânes sur les erreurs de l'assemblée auroient dû s'étendre sur les erreurs du *veto* , & finir par lui faire imaginer le *veto* de la loi , c'est-à-dire , un décret solennel & irréfutable , par lequel aucune des lois décrétées par une assemblée nationale , n'auroit force de loi définitive , que lorsque les assemblées élémentaires procédant à l'élection de nouveaux députés , l'auroient confirmée , à la majorité des cahiers , avec ou sans amendement.

Seroit-ce donner trop de pouvoir aux assemblées élémentaires ? C'est l'objection de M. Mauri , contre le *veto* suspensif. Il me semble entendre un mandataire tenir cet étrange langage , ne seroit-ce pas trop faire pour mon commettant , de lui soumettre l'usage que j'ai fait de ses pouvoirs ? L'orateur oubloit en ce moment que les assemblées élémentaires sont la nation , c'est-à-dire , le vrai législateur , l'unique source du pouvoir de ses députés , & qu'elles sont un commettant suprême , qui ne peut aliéner le droit de réformer l'abus qui auroit été fait de son mandat.

N'oublions pas , en finissant cet analyse , ce trait saillant de l'orateur : » Les hommes dans ce siècle éclairé

ne doivent-ils pas se fier à la grande , à l'irrésistible puissance de l'opinion publique ? C'est la presse qui la forme ; cette presse est libre ; il n'y a plus de despote à craindre ; & le genre humain est sauvé.

N'est-ce donc que pour l'assemblée nationale que l'opinion publique sera sans influence & sans empire , pendant qu'elle en aura même sur les rois ; le genre humain est sauvé , dit-on , par l'opinion publique ; & d'où vient donc que , malgré l'opinion de l'Europe entière , on voit subsister encore l'empire Ottoman , le sophi de Perse , tous les tyrans de l'Asie ? D'où vient qu'on voit le Danemarck conserver son despotisme , la Suede & la Hollande s'y replonger , l'Espagne & le Portugal l'aggraver par l'inquisition , & que nos derniers ministres ont osé , malgré l'opinion publique , se conjurer contre la liberté nationale ? Ah ! ne nous flattons pas ; malgré cette souveraine du monde , craignons d'avoir toujours de bons rois horriblement trompés , de mauvais ministres abusant du *vetu* royal , & des orateurs qui le défendront.

M. l'Abbé Grégoire a demandé une séance du soir , pour présenter à l'assemblée quelques observations relatives aux Juifs , du sort desquels il est temps enfin de s'occuper ; il ne pourra manquer d'être fort intéressant de voir un Ministre de l'Evangile , employer son zele , son éloquence , en faveur de ces hommes depuis si long-temps persécutés.

Paris. Hôtel-de-Ville.

Depuis long-temps on demandoit une peine contre ces gens , qui vont répandant l'alarme dans la Ville , qui parlent à l'ameute le peuple , ou qui vont donnant des nouvelles capables de faire porter le peuple en foule à tels ou tels endroits , pour que nos ennemis , les aristocrates , pouvant

profiter des attfoupemens , faissent naître des troubles & des dissensions ; on a enfin puni aujourd'hui un de cette sorte d'hommes : on l'a attaché à un poteau , au milieu de la place de grève , avec un écriteau portant ces mots : *donneur de faux avis*. On l'a reconduit au grand Châtelet , & delà on le menera à Bicêtre. On l'a arrêté alors qu'il disoit , rapporte-t-on , qu'on attendoit le sieur de Calonne , aujourd'hui , à telle heure , & qu'il viendrait par telle porte de la ville. Il a dit assez haut pour que beaucoup de monde l'entendît : *il y en a plus de trois cens sur la place , & qui me regardent , qui en mériteroient pour le moins autant que moi*.

MM. les administrateurs des postes ayant accordé au sieur JOLY , imprimeur-libraire à Avignon , l'agrément de faire circuler par la poste le *Journal des Veillées d'un Français* , on pourra à présent s'abonner directement chez lui. Le prix de l'abonnement est de 6 liv. pour les 48 numéros , chacun de 8 pages in-8°. franc de port par la poste , rendu dans la maison de chaque particulier : il en paroîtra 5 ou 6 par semaine..... on ne pourra souscrire qu'à chaque premier numéro d'un abonnement , & on est prié d'affranchir les ports des lettres & l'argent , sans quoi ils ne seroient pas reçus , & de donner bien distinctement les adresses , & d'avance , afin qu'on aie le temps de les faire imprimer.

On pourra aussi s'abonner chez les personnes qui ont fait la distribution des premiers abonnemens.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Du 7 septembre 1789.

COMME nous jugeons qu'il est inutile de charger notre feuille de tous les détails de police & de régle-
ment qui peuvent occuper l'*assemblée nationale*, parce
que ces détails intéressent peu le public qui ne veut li-
re, & qui a raison, que des faits & des discussions
importantes, puisque nous voici dans l'instant qui va
décider du bonheur de l'empire français, nous éla-
guerons des séances du soir tous les faits qui n'inté-
resseront pas, qui ne pourront piquer la curiosité; mais
nous conserverons sur-tout les traits de patriotisme qui
doivent servir de signe de ralliement aux peuples égarés
dans ces temps d'anarchie, & tous les décrets de l'assem-
blée, pour le maintien ou la modification des lois an-
ciennes qui ne sont point encore abrogées, & enfin tous
ceux qui seront décidés par les circonstances; d'après
cette marche que nous nous sommes tracée, nous ne
ferons part à nos lecteurs, que de deux rapports qui
ont fixé particulièrement l'attention de l'assemblée na-
tionale, dans la séance d'hier au soir.

On a fait une motion pour qu'il fût porté un décret
définitif sur la proposition généreuse faite par le comité
(1) permanent de la ville de Tours, dont nous avons

(1) Nous reportons l'honneur de ce trait patriotique
au comité permanent de la ville de Tours, parce que le
député de Chinon qui prétend que son bailliage comprend
le tiers de la Touraine, en adhérant personnellement à
la proposition du comité de Tours, soutient que n'ayan

parlé dans une de nos feuilles. D'après la remarque du député de Chinon, & malgré l'empressement des généraux députés de Tours, à solliciter le décret, l'assemblée a jugé qu'il étoit plus prudent, après mention honorable faite de cette belle action sur le procès-verbal, de renvoyer l'affaire au nouveau comité des finances, établi pour concerter les opérations de l'assemblée sur cette partie avec M. Necker, & en faire de suite le rapport à l'assemblée nationale.

Le second rapport qui en contient trois, mais qui sont du même genre, sont des plaintes faites par les députés d'Alsace, de Lorraine & de Vermandois, sur l'exportation des grains chez l'étranger, qui se continue sur les frontières de ces provinces avec la plus grande activité & par tous les moyens de ruse. Le bled se transporte la nuit dans les forêts; où on en a trouvé de caché. On emplit des tonneaux & on les fait passer pour du vin. Plusieurs voituriers qui avoient employé ce moyen, ont été arrêtés.

L'assemblée a chargé le comité des subsistances de s'occuper sans délai d'un projet de loi, qui pût contenir enfin les mauvais citoyens qui veulent continuer d'affamer leur patrie. M. l'abbé Grégoire a conclu à ce que cette loi portât les peines les plus sévères contre ses infracteurs.

Dans la séance d'hier au soir on a lu une lettre des officiers municipaux de la ville de Paris, qui nous annonce que la Ligue *Saint-Hyrge* est entièrement dis-

pas été instruit de l'adhésion de ses commettans au parti pris par le comité, il est de son devoir d'assurer que la disette dans laquelle se trouve le bailliage de Chinon, & l'espérance totalement détruite d'une récolte en vin, la mettent dans l'impossibilité de réaliser une pareille offre.

spée, & que le calme est parfaitement rétabli dans la capitale.

M. le vicomte de Mirabeau a demandé, au nom de l'humanité, sur-tout de la justice, que l'assemblée voulût bien prendre en considération la position cruelle de huit particuliers renfermés dans les prisons de Limoges.

Voici le fait : le bruit se répand que des brigands, qui n'étoient autre chose que des fantômes imaginaires, ont résolu d'aller saccager une petite ville du Limousin, dont l'honorable membre n'a pas dit le nom.

Deux gentilshommes rassemblent les habitans d'un village, & courent au secours de la ville : une terreur panique bouleverse les têtes : *voilà les brigands*, tout le monde fuit : les deux gentilshommes, deux laboureurs, deux journaliers & deux notaires réunis pour le bien public, qui avoient moins cédé à la peur & qui avoient des jambes moins actives, sont pris pour des brigands, arrêtés comme tels, & conduits dans les prisons par le peuple, qui ne cesse maintenant de les menacer & de demander leur supplice.

L'assemblée nationale a ordonné que ces malheureux victimes seroient mises sous la sauve-garde de la loi.

On a parlé dans le numéro 23 du comité de commerce qu'on veut établir; cette branche va devenir en France plus active que jamais, & par la liberté nationale, & par la concurrence de la noblesse, qui ne se croira plus déshonorée en s'y livrant : on a demandé que ce comité s'occupât du traité fait avec l'Angleterre, & du commerce de l'Inde, jusqu'à présent si funeste à la France, & qui finira un jour par l'annihilation de notre or & de notre argent, si nous

continuons de le faire d'une maniere si défavantageuse.

Parmi les nombreuses adresses qu'on lit tous les jours au commencement de chaque séance, il s'en trouve toujours qui ont un caractère particulier.

On en a entendu une ce matin qui remet à la nation le brevet d'une pension de 8000 liv. avec la seule clause, que la mere de celui qui fait ce généreux abandon, & qui a plus de quatre-vingts ans, en jouira pendant sa vie.

Une autre annonce un acte de justice bien généreux, sans doute : à Dieu ne plaise que nous cherchions à affoiblir le mérite d'un si beau trait.

C'est un frere qui demande l'approbation de l'Assemblée pour partager avec ses puînés l'héritage de ses peres.

Voici une demande d'un autre genre. M. Bobri, médecin ordinaire du roi, sollicite l'honneur d'être aussi le médecin ordinaire de l'*Assemblée Nationale*.

M. le comte de Clermont - Tonnerre, après deux rapports, l'un relatif à la ville d'Amiens, l'autre à la démission de M. le duc de Luxembourg, annonça à l'Assemblée l'hommage que M. de Peyssonnel, ci-devant consul-général à Smirne, lui a fait de son ouvrage, intitulé : *Situation politique de la France, &c.* & le discours duquel il l'a accompagné pour annoncer ses motifs. Nous n'en avons point fait mention, parce que nous attendions pour en parler, de nous être procuré une copie fidelle de ce discours, & de l'extrait du délibéré de l'Assemblée.

Discours, &c.

Délibéré de l'Assemblée Nationale.

Le sieur Claude-Charles de Peyssonnel, a fait l'hommage à l'*Assemblée Nationale*, d'un ouvrage sur la politique extérieure. Elle l'a accepté avec satisfaction, & en a ordonné le dépôt aux archives.

Signé l'Ev. Duc de Langres, Président.

Par M. DE BEAULIEU.

Le brave *Dubois*, garde-française, qui le premier a monté à la Bastille, & a arraché au Sr de Launay, la croix de Saint-Louis, a remis aujourd'hui entre les mains de M. le commandant-général cette croix, pour qu'il la rendît au roi. Les habitans desiroient que *Dubois* la portât, & l'en avoient, en quelque sorte, décoré; mais il n'y avoit que le roi qui eût le droit de la lui donner. Un détachement de chaque district & un détachement des gardes-françaises assistoient à cette fête.

Le district des Barnabites, qui a présenté *Dubois* à M. le commandant-général, lui avoit recommandé un de ses camarades, qui étoit monté le second à la Bastille, & l'avoit peint comme aussi brave que lui, mais comme moins connu, & M. le commandant-général a témoigné tout son attachement à ce garde, & l'a associé dans tous ses éloges à *Dubois*. *Dubois* a été nommé par le district des Barnabites, capitaine de la troupe soldée, aux applaudissemens de tous ses camarades.

Fragmens du discours prononcé sur la liberté française, par M. l'abbé Fauchet, dans l'église paroissiale de Sainte-Marguerite.

Généreux défenseurs de la liberté, dignes émules des martyrs de la patrie, quoique nous vous adressions ces paroles d'inquiétude, nous sommes assurés de trouver en vous des sentimens meilleurs, & toutes les dispositions favorables au salut de la France. Non, ce n'est pas en vain que nos concitoyens se seront immolés pour nous rendre libres. Nous ne flétrirons point les palmes de leur victoire, en éteignant, dans la licence, le flambeau de la liberté, qu'ils ont fait rayonner sur nos têtes. Ils le disent, les perturbateurs

qui se cachent encore au milieu de nous : » Cette liberté , qui nous est si chère , nous échappera ; nous ne sommes point faits pour elle ; nous retomberons dans une servitude pire que celle dont nous avons si long-temps porté le joug , & que nous paroissions avoir détruite. « Ils le disent ; ils triomphent de nos plus légères divisions , de nos moindres écarts. Ils nous poussent , par des menées , dans les dissensions & les désordres. Ils affectent de nous traduire comme des adversaires de la religion. Quiconque n'adore pas le despotisme , est déclaré , par eux , ainsi que l'avoit été , par leurs pareils , notre divin modele , ennemi de César. Ces hommes calomnioient la philosophie en paroissant la professer , & en la rendant complice de leurs crimes , qu'ils regardoient comme les droits de la nature , protestent maintenant que cette philosophie , dont la providence s'est servie si efficacement pour nous rendre les vrais droits de l'homme & du citoyen , est un délire impie , & que le ministre qui ose en prêcher , dans les temples , les saines maximes & les bienfaits immortels , est lui-même un apôstat. O vous qui scrutez les esprits & les cœurs , Dieu de l'homme & du citoyen , Dieu de la patrie & de la liberté , Jesus-Christ mon seul maître , présent sur cet autel , où vous vous immolez pour ne faire du genre humain qu'une seule famille , pour nourrir , d'un même pain céleste , tous vos enfans , pour cimenter , d'un même sang divin , l'universelle fraternité ; éternel holocauste , offert , à ce moment , pour achever l'expiation des fautes qui ont pu échapper à nos martyrs , & qui peuvent retarder leur admission dans votre gloire ; grand & unique Dieu du ciel & de la terre , je vous atteste en présence de vos fideles adorateurs. J'ai toujours abhorré l'impiété , qu'un long mensonge appelle

philosophie. J'ai toujours adoré la philosophie , qui est la vérité même manifestée , la raison éternelle communiquée aux hommes pour les éclairer sur leurs devoirs & leurs droits. L'évangile est la philosophie du ciel , descendue sur la terre. La terre l'a défigurée par l'imposture des passions ; mais le cercle des erreurs a été parcouru par l'esprit humain. Le Dieu des sciences , à qui appartiennent les pensées , a excité les hommes de génie , dont il est le créateur , à la recherche des premiers élémens de la raison. Ils ont retrouvé , dans notre essence , l'égalité naturelle , la fraternité sociale , la liberté réglée par les lois , & les lois véritables établies par la volonté publique , qui est l'ordre de Dieu. Ces vérités élémentaires , si longtemps oubliées & comme perdues dans les mensonges de l'orgueil & de la servitude , en renaissant du sein de la nature , vont reprendre , dans l'évangile , leur sanction divine. La philosophie , en voyant dans sa pureté native la seule vraie religion , qui ne montre en Dieu que le pere des hommes , & dans les hommes qu'une famille de freres , ne peut manquer de reconnoître bientôt qu'il faut adorer le législateur de l'évangile comme le Dieu du genre humain , & embrasser la catholicité pure comme la religion de l'univers.

Tremblez , despotes des nations ; disparaissez des empires : Dieu & les hommes , la religion & la raison s'élèvent contre vous ; votre regne est fini.

Freres , pour consommer promptement cette révolution , à laquelle aucune autre ne peut se comparer dans les annales du monde , mettons-nous en garde contre deux dangers , qui en retarderoient pour nous les effets heureux : l'aristocratie cachée , qui exciteroit des troubles parmi nous & triompheroit de nos dis-

cordes ; la licence ouverte , qui favoriseroit les des-
seins de nos ennemis & diffèreroit notre bonheur
Français , au moment où vous devenez la première
des nations , il suffit de vous montrer les périls de
la liberté. Il faut de la concorde ; il faut des vertus
pour être libres ; vous les aurez : vous êtes appelés
à la liberté, Freres. *Vos enim ad libertatem vocati
estis, fratres.*

Tel est le second tribut d'hommages que je con-
sacre , au nom des citoyens réunis de ces trois vastes
districts , qu'on peut regarder , dans leur ensemble ,
comme une des plus grandes cités de la France , à
la mémoire révéree de nos martyrs , de ces héros
inscrits les premiers dans les fastes de la liberté fran-
çaise , & dont la plupart étoient concitoyens de ce
fauxbourg immortalisé par leur gloire.

MM. les administrateurs des postes ayant accordé au sieur
JOLY , imprimeur-libraire à Avignon , l'agrément de faire
circuler par la poste le *Journal des Veillées d'un Français* , on
pourra à présent s'abonner directement chez lui. Le prix de
l'abonnement est de 6 liv. pour les 48 numéros , chacun de 8
pages in 8°. franc de port par la poste , rendu dans la maison
de chaque particulier : il en paroitra 5 ou 6 par semaine..... on
ne pourra souscrire qu'à chaque premier numéro d'un abonne-
ment , & on est prié d'affranchir les ports des lettres & l'argent ,
sans quoi ils ne seroient pas reçus , & de donner bien distincte-
ment les adresses , & d'avance , afin qu'on aie le temps de les
faire imprimer.

On pourra aussi s'abonner chez les personnes qui ont fait la
distribution des premiers abonnemens.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Du 8 septembre 1789.

L'Administration des colonies fournira un jour des questions bien intéressantes aux débats de l'assemblée nationale ; alors on examinera toutes les influences que ces propriétés lointaines , que le commerce regarde comme ses métairies , & le gouvernement comme ses douanes , ont sur le commerce , l'agriculture , les arts , les mœurs & les lois de la métropole ; on verra s'il est plus utile que nuisible de se borner à des correspondances fondées sur des besoins & échanges réciproques ; on discutera si leur affranchissement sera un danger ou un bienfait , ou s'il vaut mieux renforcer les liens politiques , par un régime moins arbitraire , & des réglemens moins tyranniques ; en attendant , comme les colonies ont plus besoin de farine que de sucre , leurs députés ont élevé une demande provisoire concernant les subsistances.

M. de Cocherel , un des députés de la colonie , a lu un mémoire sur le *provisoire* , dans lequel il a prouvé que les ordonnances rendues par M. du Château , gouverneur général de Saint-Domingue , ont sauvé cette île précieuse , mais qu'elle étoit dans le plus grand danger d'essuyer toutes les horreurs de la famine , si la dernière de ces ordonnances , relative à l'introduction des farines étrangères , n'étoit pas , par provision , prorogée pour *six mois*.

A peine avoit-il terminé sa lecture , que plusieurs négocians ont cru qu'il étoit convenable d'éloigner le jugement de cette affaire , en soutenant que le ministre & le commerce devoient être entendus.

M. le président a prévenu l'assemblée que M. le comte de la Luzerne , secrétaire d'état de la marine , étoit disposé à venir à l'instant donner tous les éclaircissémens possibles , & que le cas étant urgent , pourroit être décidé dans la séance même.

M. de Gouvi , député de Saint-Domingue , a représenté que depuis trois semaines la députation sollicitoit une audience ; & que ce seroit lui enlever le bienfait , de remettre à une autre époque cette décision urgente ; qu'il n'avoit jamais cru que la demande provisoire & limitée que feroit la colonie , pût entraîner une discussion avec le ministre & avec le commerce ; mais que puisque cette affaire étoit discutée , & que le ministre du département offroit de donner à l'instant des renseignemens relatifs , il prioit l'assemblée de considérer que le décret réclamé par les colonies ne pourroit consoler les habitans infortunés , avant l'espace de deux mois , & que cette considération le faisoit insister sur l'acceptation de l'offre du ministre de la marine.

M. l'abbé Macay & M. Nairac ont dit que si la demande provisoire étoit admise , elle préjugeroit la grande question des lois prohibitives , qui doit demeurer dans son entier jusqu'à ce que cette loi & toutes celles qui concernent les colonies aient été soumises à un examen approfondi ; que la demande provisoire étoit inutile , parce que les gouverneurs de Saint-Domingue ayant toujours eu la faculté de recourir à la nouvelle Angleterre , pour suppléer à la disette des farines sans prendre des ordres du roi , cette faculté avoit le même

effet que la demande provisoire , sollicitée par les députés de Saint-Domingue ; que ces précautions avoient commencé depuis le mois de mars ; qu'aux termes même de l'arrêt du conseil , qui a cassé l'ordonnance de M. du Chilleau , du 9 mai dernier , cette ordonnance devoit être encore exécutée trois mois après l'enregistrement à Saint-Domingue ; ce qui en étendoit le terme jusqu'à la fin de l'année ; que d'après ces considérations , la demande provisoire étoit sans intérêt , & qu'il n'y avoit lieu de délibérer.

Il a été décidé , 1°. que le ministre de la marine ne seroit pas entendu quant à présent.

2°. Que le comité de commerce nommeroit six de ses membres pour examiner le provisoire demandé par les colonies , & en faire au plutôt le rapport à l'assemblée. Il a été ajouté , que les six commissaires ne seroient ni colons , ni négocians.

Séance d'hier.

Après la lecture des procès-verbaux , & après qu'on a eu fait mention des adresses de la commission intermédiaire des communes de Bigorre , & de celles du Dauphiné , de la commune de Honfleur , du comité permanent de Pamiers , des villes de Scelon & de Ville-neuve-les-Avignon , & du bourg d'Oriebat qui a établi une fête religieuse pour le 4 du mois d'août de chaque année ; M. le président a annoncé que l'ordre du jour ramenoit la discussion de la permanence ou de la périodicité de l'assemblée nationale , & de l'établissement de deux chambres.

Demander s'il y aura *permanence* ou *périodicité* , *division* ou *unité* du corps législatif , c'est demander si

un peuple qui a conquis la liberté , veut cesser de jouir de cette conquête , & si après avoir terrassé l'aristocratie , il veut encore la ressusciter. Quelle nation voudroit perdre en un instant le bienfait de plusieurs siècles ; ce seroit donc en vain que la folie religieuse des croisades auroit affoibli les seigneurs , que l'ambition des rois auroit affranchi les communes , que les cruautés politiques de Richelieu auroient frappé les grands , que la magnificence d'un roi absolu & les dissipations du trésor public , pendant deux siècles , auroit amené l'époque où un grand peuple justifieroit enfin le nom & la liberté qu'il porta des forêts de la Germanie ? Non sans doute , les affreux souvenirs qui composent l'expérience des Français , ne s'effaceront pas en un jour ; & les gouvernemens qui les environnent les instruiront davantage par leurs fautes que par leurs succès.

Aujourd'hui l'on propose l'idée d'un *sénat* qui formera , avec une chambre des *représentans* , le corps législatif. L'idée des *sénats* vient du gouvernement de Rome , de l'aristocratie de Venise , & des états de l'Amérique , comme les *veto* sont des émanations du gouvernement anglais. On n'ignore pas cependant que le sénat vendit la liberté de Rome aux empereurs , que les sénats américains ne sont pas placés à côté d'un roi héréditaire , & que la constitution anglaise , avec sa chambre haute & ses *veto* , présente aux yeux des politiques des débris & des fragmens de la féodalité. Mais la France , qui a le bonheur de pouvoir s'occuper d'une législation vraiment nationale , ne peut & ne doit choisir d'autre système de constitution que celui de la raison & de la liberté.

Voyons maintenant si les orateurs de l'assemblée nationale nous y conduisent,

M. de Séze traitant de la sanction royale dans ses rapports avec la permanence , les adoptoit toutes deux. Ce n'est pas qu'il ne convînt que le *veto* ne pouvoit être absolu ni suspensif à l'égard de la nation. Peut-il s'établir un *veto* , disoit-il , contre la force de tous , qui appuyera toujours la volonté de tous ? Il ajoutoit que si , sur le refus du roi de consentir la loi , l'appel étoit fait à la nation , il falloit revenir à la rigueur du droit , & que chaque citoyen pût donner son vœu particulier. Cependant , dans l'impossibilité d'avoir ainsi le vœu national , il pensoit que peut-être la force d'un *veto* absolu viendrait se briser contre le besoin des subsides , la responsabilité des ministres , & sur-tout contre la liberté de la presse.

M. Sales s'est occupé d'un objet très-utile , & peut-être trop négligé dans la discussion : ce sont les moyens simples & doux d'interjeter l'appel au peuple , & de préparer son jugement dans les assemblées élémentaires , de retarder la dissolution de la législature jusqu'à la fin de la session , & de faire exécuter , dans l'intervalle d'une session à l'autre , les décrets instans.

M. Marnefia pensoit que la permanence étoit un des grands moyens de conserver la liberté , & d'unir les diverses parties du royaume. Il fixoit la durée du pouvoir ou de la représentation dans trois ans , en renouvelant la moitié des députés après dix-huit mois , à cause des dangers de la séduction du pouvoir ou de l'amour-propre de l'opinion personnelle. Point de *veto* absolu , point de *veto* sur la nation ; le roi n'est pas législateur ; l'organisation du corps législatif doit apporter des changemens dans la nature du *veto*.

On pense bien que M. Target étoit pour la permanence & les assemblées annuelles. Il a développé de puissans motifs de cette opinion. Dans l'intervalle des sessions trop

longues , disoit-il , la nécessité de limiter la durée des impôts est pénible ; le besoin des lois nouvelles se fera sentir dans une grande monarchie , & vous serez obligés de confier au pouvoir exécutif le soin de faire des lois provisoires qui pourroient devenir durables. Un germe de despotisme jetté dans le berceau de la liberté s'accroît , s'augmente & s'étend. Il faut remédier chaque année aux abus , autrement la liberté se corrompt & le despotisme s'élève. Aussi le droit de faire des loix provisoires ne peut être donné au pouvoir exécutif. La liberté n'a besoin que de lois réelles , elle se passe de réglemeut. Quant à l'unité de l'assemblée , elle a paru indispensable à M. Target , sauf à la diviser quand on le croira nécessaire , pour prévenir la précipitation ; ce qui ne seroit qu'un acte simple de sagesse & de circonspection.

M. Desmeuniers croyant avec raison , que la nation ne devoit pas se livrer à une sécurité perfide après être sortie d'une longue servitude , sans s'exposer à être accusée d'imprévoyance , votoit pour la *permanence* & pour l'assemblée annuelle , sans pouvoir en fixer encore la durée. Quant à l'unité du corps législatif , il pensoit qu'un sénat qui en feroit partie , qui jugeroit de la responsabilité des agens publics , qui serviroit de tribunal de révision , sans veto pour la législation , serviroit aussi à arrêter ou à tempérer la précipitation des délibérations du corps des représentans.

M. Rabaut de Saint-Etienne a long-temps combattu le système de la *chambre haute* du parlement britannique , qu'il regardoit plutôt comme un moyen pris pour concilier des partis , que comme une institution utile à la législation. Il a fait ensuite une distinction entre le pouvoir & l'autorité , entre le *veto* & la sanction , que l'on ne confond que trop souvent dans les discussions sur cette matiere.

Le titre le plus précieux pour le roi , disoit-il , est celui d'exécuteur de la volonté générale ; & ce qui en relève la grandeur , c'est qu'il est infailible , & il l'est , parce qu'il ne se trompe jamais , s'il ne fait pas la loi. Ce seroit un service perfide pour le trône de l'associer à la législation. D'ailleurs , le pouvoir législatif étant indivisible , on ne peut lui accorder aucun *vetó* absolu. Il a terminé son discours par la lecture de quelques articles , desquels il résulroit que l'assemblée nationale seroit tenue tous les ans pendant 4 mois ; que la loi qu'elle détermineroit , seroit portée au roi pour recevoir sa sanction ; qu'il pourra la refuser , mais qu'il fera avertir les assemblées provinciales & les assemblées élémentaires pour les examiner & y délibérer. Que les mandats des députés ne seront pas impératifs ; que la nouvelle élection pour la nouvelle assemblée sera convoquée à l'ordinaire , & que si l'assemblée suivante reconnoît la nécessité de la loi , le roi la sanctionnera.

M. Dupont , cherchant à concilier les diverses opinions qui avoient été présentées sur les différentes questions , a développé avec beaucoup d'ordre & de clarté un projet d'articles constitutionnels que nous allons faire connoître.

ARTICLE PREMIER.

L'assemblée nationale aura lieu tous les ans , après une élection nouvelle de tous les membres.

ART. II.

Elle sera divisée , pour le travail , en chambre des représentans & en sénat.

ART. III.

Les députations seront composées de trois personnes , sans distinction de naissance & d'état , & les électeurs détermineront laquelle des trois devra siéger au sénat.

A R T. IV.

Aucun pouvoir , ni pour la chambre des représentans , ni pour le sénat , ne pourra durer plus d'une année.

A R T. V.

Aucune loi ne pourra être proposée que par la chambre des représentans.

A R T. VI.

Les projets de loi proposés par la chambre des représentans devront , avant d'être adoptés ou rejetés par l'assemblée , avoir été examinés & discutés au sénat.

A R T. VII.

L'assemblée nationale ne pourra rendre aucun décret qui n'ait été arrêté après trois lectures , à des jours différens dans la chambre des représentans ; & ensuite approuvé par le sénat.

MM. les administrateurs des postes ayant accordé au fleur JOLY , imprimeur-libraire à Avignon , l'agrément de faire circuler par la poste le *Journal des Veillées d'un Français* , on pourra à présent s'abonner directement chez lui. Le prix de l'abonnement est de 6 liv. pour les 48 numéros , chacun de 8 pages in 8°. franc de port par la poste , rendu dans la maison de chaque particulier : il en paraîtra 5 ou 6 par semaine..... on ne pourra souscrire qu'à chaque premier numéro d'un abonnement , & on est prié d'affranchir les ports des lettres & l'argent , sans quoi ils ne seroient pas reçus , & de donner bien distinctement les adresses , & d'avance , afin qu'on aie le temps de les faire imprimer.

On pourra aussi s'abonner chez les personnes qui ont fait la distribution des premiers abonnemens.

La suite demain.

N°. XXVII.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS;

Du 9 septembre 1789.

A R T. VIII.

S'Il arrivoit que le sénat ne donnât pas son approbation à un arrêté de la chambre des représentans, il sera tenu d'exposer par écrit les motifs de son opposition, en développant à chaque fois les raisons qui la détermineroient, & sans pouvoir jamais faire attendre plus de huit jours à chaque fois l'exposition de ses motifs.

A R T. IX.

Après que l'opposition du sénat aura été trois fois renouvelée, si la chambre des représentans persiste dans son arrêté, elle pourra inviter le sénat à une assemblée générale des deux chambres réunies, dans laquelle, sur une nouvelle discussion faite alternativement par trois membres choisis de la chambre des représentans & trois membres du sénat, la décision aura lieu à la pluralité de l'assemblée nationale, après que l'appel aura été fait nominativement, selon l'ordre des députations, & que les voix auront été recueillies au moyen des feves noires & blanches.

A R T. X.

Aucun décret de l'assemblée nationale ne sera converti en loi que par la sanction du roi, qui en ordonnera l'exécution.

A R T. X I.

Si le roi refuse la sanction à un décret de l'assemblée nationale les lettres de convocation pour l'année suivante inviteront les électeurs à donner la plus sérieuse attention à la proposition qui auroit été faite & rejetée, & les électeurs exprimeront leur vœu sur cette question par l'affirmation, par la négation ou par le silence.

A R T. X I I.

Si la pluralité des électeurs n'exprime pas un vœu affirmatif, le projet de loi qui auroit été rejeté par le roi ne pourra être proposé de nouveau l'année suivante.

A R T. X I I I.

Si la pluralité des électeurs regarde le projet de loi comme utile, la chambre des représentans en renouvellera la proposition, & si, après qu'elle aura subi toutes les formes nécessaires à un décret de l'assemblée nationale, elle devient en effet le vœu de l'assemblée, le roi ne pourra y refuser sa sanction.

M. le vicomte de Mirabeau, qui se plaignoit de n'avoir pu parler sur la sanction, s'est dédommagé sur la permanence & plus encore sur la création d'un *sénat*. En louant les vues du comité de constitution, il trouvoit de grands dangers dans le plan qu'il avoit formé; le mot seul de *sénat* l'effrayoit, & lui rappeloit une *généalogie parlementaire* qu'il présentoit ainsi : grand conseil de nos rois, parlement sédentaire, d'où sont extraits les parlemens actuels; & on propose, disoit-il, de recréer le grand conseil! Je le redoute comme le fondement de l'aristocratie la plus dangereuse. M. le vicomte de Mirabeau trouvoit moins d'inconvéniens dans deux sections de la même chambre, qui se rassembleroient

dans certains cas ; mais il voyoit des dangers dans une assemblée trionale , qui ouvre des moyens de séduction , & qui accoutume trop facilement les hommes à donner des lois ; il a fini par adopter l'avis de M. Target.

» La liberté & la tranquillité de la France exigent la permanence des assemblées , disoit M. de Clermont-Tonnerre ; une chambre unique étant une activité extrême & d'une force irrésistible , étoit nécessaire pour tout créer. Jamais *l'hydre aux trois têtes* n'auroit permis de faire une constitution , mais tout doit changer pour l'avenir ; il faut plus de moyens pour conserver que pour acquérir , & la précipitation doit être évitée dans un corps législatif. Il faut des moyens modérateurs , & pour cela , joindre à la chambre nationale un second corps , mais sans *veto* absolu ; ce seroit les armer l'une contre l'autre ; le *veto* de la seconde chambre doit être seulement suspensif , & produire un second examen , avant de former la loi.

M. de Tonnerre ne donnoit rien aux antiques préjugés de naissance & de rang dans la composition du sénat. La distinction de l'âge qui , comme le fort , n'afflige personne , étant d'ailleurs le signe de l'expérience , devoit être le caractère des sénateurs. Mais point de places héréditaires ni viagères : renouvellement des élections tous les deux ans ; point de renouvellement partiel , source d'aristocratie & d'esprit de corps. Il ne faut qu'un esprit national.

Il refutoit ensuite ce qu'on avoit dit sur l'indivisibilité du pouvoir législatif ; il regardoit la sanction comme nulle vis-à-vis la nation ; un pouvoir constitué ne peut être plus fort qu'un pouvoir constituant.

Examinant ensuite s'il peut y avoir indépendance entre

deux pouvoirs constitués, l'orateur pensoit qu'il falloit l'établir , & ne donner ni à l'un ni à l'autre le pouvoir de se détruire. Si l'un des pouvoirs a un empire absolu sur l'autre , vous verrez dissoudre l'état monarchique. D'après ses idées il opinoit pour la *permanence* , pour la *sanction intacte*.

Enfin M. Legrand a terminé les débats en observant , que si toutes les révolutions viennent de l'envahissement des pouvoirs , la constitution doit veiller à leur sage division ; que la liberté des nations ayant été détruite par ceux qui étoient chargés d'en être les gardiens , le *veto* du roi ne pouvoit être absolu : que l'assemblée devoit être annuelle & convoquée à des époques fixées par le pouvoir exécutif ; que l'adoption des deux chambres établiroit une rivalité & une division naturelle entre les deux especes de représentans ; que ces divisions se reproduiroient ensuite avec plus de force dans les districts & dans les assemblées élémentaires. Après ces observations il a lu un projet d'arrêté en sept articles.

N. B. C'est par erreur que l'on a inféré dans un numéro, que le rapport de l'affaire qui interesse M. le comte d'Estherazy , avoit été fait le 28 à l'assemblée nationale , il l'avoit été plusieurs jours auparavant , & le comité de rapport avoit été chargé par l'assemblée de faire des informations plus précises sur cette affaire ; mais le 28 M. le président ayant annoncé qu'il avoit reçu une lettre de M. le comte d'Estherazy , avec des pieces qu'il avoit remises au comité de rapport , M. le duc de Châtelet en a pris occasion de dire à l'assemblée ce qui a été rapporté dans un numero , & l'assemblée a décidé que le comité lui feroit incessamment un nouveau rapport de cette affaire , & lui rendroit compte de la lettre de M. le comte d'Estherazy & des pieces qu'il

avoit adressées à M. le président pour établir la justification.

Dès l'ouverture de la séance, la discussion de la permanence, de l'établissement de deux chambres, & de la sanction ayant été reprise, M. de Brousmard a proposé que l'ordre fixe & constant des convocations prochaines de l'assemblée, demeurât fixé au premier avril; que la session fût de six mois, que le roi pût la clore chaque année au premier octobre, que les assemblées de districts commençassent le premier mars & qu'il n'y eût point de mandats impératifs.

« Vous ne ressuscitez pas, sans doute, Messieurs, ajoutoit ce député, les distinctions d'ordres. Le caractère impétueux du peuple doit vous faire mettre la constitution à l'abri de toute entreprise; il nous faut une assemblée unique; que seroit un sénat dont les membres se cantonneroient dans une chambre, pour résister à l'autre? Le peuple ne pourroit regarder que comme son ennemi un tribunal qui auroit quelque intérêt séparé de celui de ses représentans. Ce ne seroit pas la peine d'avoir rompu l'unité de l'assemblée; mais lorsque les représentans d'une nation ont déclaré leur volonté, la sanction royale est nécessaire à tous les actes législatifs. La nation a dû se réserver de ne pas tomber sous le despotisme de douze cents de ses délégués, & vos cahiers vous disent quelle doit être la forme de cette sanction. Comment se persuader que le roi puisse empêcher ce qui sera conforme à la volonté générale? Le veto royal illimité, existe en Angleterre; comment pourrions-nous craindre dans les mains de notre roi, ce que l'on ne craint pas dans celles du roi de la Grande-Bretagne? »

M. Glezen ayant demandé à M. le président, que les députés de la sénéchaussée de Rennes fussent entendus

sur l'opinion des habitans de cette ville , au sujet de la sanction , il a été décidé , qu'ils pourroient en parler lorsque le tour de la parole leur appartiendrait.

« La division de l'assemblée est contraire à vos décrets ; disoit un député Breton ; la maniere dont vous vous êtes constitués est un préjugé pour que vous ne puissiez point établir deux chambres : si le corps législatif est divisé , vous n'avez plus de moyens de conserver les formes de délibérer. Quant au *veto* , il est contraire aux principes , que toute autorité émane de la nation , & que la loi n'est que l'expression de la volonté générale. Le corps législatif sera toujours retenu par le vœu de ses commettans , par l'opinion publique & par son vœu particulier. Le *veto* , dans tous les cas , ne peut être que suspensif , & ne doit durer que jusqu'à la manifestation de la volonté générale. On ne cesse de nous opposer nos cahiers , mais ils ne sont que de simples instructions , & qui souvent diffèrent entr'elles. Les uns accordent au roi la plénitude du pouvoir législatif ; & tels sont ceux de la noblesse de mon bailliage ; les autres comme le mien la lui refusent. Mais ce ne sont pas des erreurs que nous devons adopter ; on ne doit jamais s'écarter des principes ; la morale est la base des grands empires ; & c'est d'après elle que la nation attend de nous son bonheur & sa liberté. La permanence du corps législatif doit être assurée dans la constitution , ainsi que l'époque de sa réunion & des assemblées élémentaires.

M. Harmand disoit que la permanence étoit indispensable dans un royaume aussi étendu que la France ; dans un pays où l'intrigue ne cesseroit d'être exercée pour éloigner ou anéantir les assemblées nationales , pour tâcher de réduire le pouvoir législatif au silence ; » Mais le moyen de conserver , votre ouvrage , ajoutoit-il ,

c'est de vous assembler tous les ans à des époques fixes ; sur-tout point de sénat , ce ne seroit bientôt qu'une cour plénière aussi vile que dangereuse ; & point de *veto* si vous ne voulez que votre assemblée soit frappée de nullité. »

J'ai peu de choses à dire sur la permanence , a dit M. Thouret ; le pouvoir législatif ne peut jamais être suspendu , & il ne doit point être suppléé par le pouvoir exécutif. La permanence est essentielle à votre constitution ; la multitude des abus que vous avez à réformer ; les améliorations de commerce & d'agriculture que vous avez à faire ; des lois pour vos municipalités & vos états provinciaux ; enfin , un grand nombre de réglemens pour toutes les branches de l'administration ; tout vous impose le devoir le plus rigoureux des assemblées annuelles.

Quant à l'unité des pouvoirs mon opinion est connue depuis long-temps ; je la crois indispensable comme la permanence ; & mes principaux motifs sont le danger de l'aristocratie *en ordre*. Des publicistes ont vanté l'établissement de deux chambres en Angleterre ; c'est pour maintenir , ont-ils dit , l'équilibre entre les membres de la chambre haute , ou des pairs , & les communes , l'objet de cette institution , a-t-on dit encore , & que si les communes veulent entreprendre sur la prérogative royale , les lords sont armés d'un *veto* pour repousser ces entreprises ; il en est de même si les lords veulent entreprendre sur la prérogative royale , ou sur les droits de la nation , les communes les arrêtent par leur *veto*.

Mais M. Thouret ne trouvoit pas le même but politique dans la composition de la seconde chambre qu'on propose : les membres du sénat tirés de la chambre com-

mune de la nation , ne lui paroissent pas plus intéressés au maintien de la prérogative royale que les autres citoyens , & il trouvoit que la fonction de reviser les décrets étoit un trop petit avantage pour les inconvéniens nombreux qu'il présentoit en effet , l'unité est bien plus nécessaire pour obtenir des résultats ; deux chambres établissent un germe de discorde dans la même classe de représentans , & il seroit plus facile d'en rayer la législation , d'arrêter le corps législatif composé de six cents membres , en s'emparant des suffrages de cent un membres du sénat , qui formeroient la majorité. Les représentans seront toujours assurés de vaincre l'opinion des sénateurs dans une assemblée générale ; & c'est une vérité , c'est une expérience connue que de deux corps en rivalité , si l'un a la certitude d'être dominé , & l'autre asservi , l'un sera sans courage , & l'autre sans mesure : on sent bien que de telles armes employées contre le sénat , l'ont vraiment anéanti.

MM. les administrateurs des postes ayant accordé au sieur JOLY, imprimeur-libraire à Avignon, l'agrément de faire circuler par la poste le *Journal des Veillées d'un Français*, on pourra à présent s'abonner directement chez lui. Le prix de l'abonnement est de 6 liv. pour les 48 numéros, chacun de 8 pages in-8°. franc de port par la poste, rendu dans la maison de chaque particulier : il en paraîtra 5 ou 6 par semaine..... on ne pourra souscrire qu'à chaque premier numéro d'un abonnement, & on est prié d'affranchir les ports des lettres & l'argent, sans quoi ils ne seroient pas reçus, & de donner bien distinctement les adresses, & d'avance, afin qu'on ait le temps de les faire imprimer.

On pourra aussi s'abonner chez les personnes qui ont fait la distribution des premiers abonnemens.

La suite demain.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Du 10 septembre 1789.

Aussi M. Thouret ne s'occupoit plus que de la nécessité de donner au *veto* royal le plus grand degré d'activité & d'efficacité, sans entendre affaiblir, disoit-il, la liberté publique; & c'est-là précisément le problème le plus difficile de la politique. Sans cette efficacité du *veto* royal, M. Thouret seroit revenu au système des deux chambres; car comme tous les défenseurs du *veto*, il redoutoit pour ce corps législatif la tentation d'étendre le pouvoir de séduction d'un système dangereux, où la force irrésistible & destructive d'un corps permanent sans *contre-poids* efficace.

On voit bien qu'il faut toujours en revenir avec certains politiques, à l'équilibre, & la balance des pouvoirs, comme s'il y avoit quelque ressemblance entre les différens pouvoirs d'un gouvernement & les poids d'une balance; mais cette machine réparée récemment par M. Adams, a perdu dans les bons esprits son antique crédit. M. Thouret le sentoît bien, puisqu'il n'a fait que passer sur cet objet plus théorique que pratique pour nous ramener aux idées de politique & de morale, qui dirigent les actions humaines; & qui donnent de justes résultats. » Il ne faut pas, disoit-il, constituer un *veto absolu*, impossible par sa nature & abstrait en idée; il ne faut point énoncer de *veto suspensif*; cette énonciation est inutile; & il seroit dangereux de déterminer le mode de la suspension, il faut énoncer la sanction pure & simple, portée par nos cahiers, car ils sont muets sur le *veto absolu*.

Cette confusion du *veto* auroit pu être apperçue; mais qu'importe? l'effet de ce *veto* ne demeure-t-il pas soumis à l'opinion publique & à la force de cette opinion qui commande à tout & qui fera cesser ce *veto*? un roi qui s'obstineroit à refuser une loi projetée par

les représentans & appuyée par la nation, seroit un despote qui menaceroit la constitution, & le remede est indiqué dans la déclaration des droits, la résistance à l'oppression. Le refus de l'impôt est un autre moyen pour faire évanouir le *veto*.

Il n'est personne qui ne sente combien ces moyens sont foibles & désastreux. Le refus des impôts est impraticable ; le peuple qui le refuseroit, ressembleroit à un esclave qui se donne la mort pour punir son maître. L'opinion publique est une puissance formidable, sans doute, mais elle n'a qu'une force morale & non une action législative ; elle dicte les lois, mais elle ne les fait pas exécuter ; elle préside à l'établissement des constitutions qu'elle a préparées ; mais elle n'a pas cette force active qui lui donne la vie & le mouvement politique.

Les rois obéissent-ils donc si souvent à l'opinion publique ; & pour un ministre vertueux qui en est l'esclave, parce qu'il aime la gloire & le peuple, combien y en a-t-il qui en ont méprisé les arrêts ? quant à l'insurrection, peut-on employer fréquemment un aussi violent remede ? quelle institution funeste que celle qui établirait la sédition pour empêcher l'abus du pouvoir.

Revenons à M. Thouret, qui proposoit d'autoriser le roi à user d'un *veto* suspensif pendant plusieurs législatures, sauf si la troisième portoit la même loi, alors le roi seroit tenu de la sanctionner. Pour appuyer cette proposition, son auteur observoit que l'intervalle d'une seule session ne reformeroit pas les opinions & les vices des représentans, qui ne manqueroient point de les faire adopter dans les assemblées élémentaires & dans leurs districts ; qu'ils rendroient le *veto* défavorable & odieux ; qu'il suffiroit désormais de s'opposer jusqu'à la seconde législature pour l'anéantir ; que ce système tendoit à mettre dans les mains de la multitude le jugement des matières délicates, telles que les lois criminelles, l'administration & les finances ; que les bailliages finiroient par faire la loi, qui ne seroit plus que le résultat de leurs mandats, de même que si les décrets de l'assemblée étoient les résultats des bureaux, & qu'enfin ce seroit rendre constitutionnel le vice des mandats impératifs, pour connoître le vœu des commettans.

Tels étoient, selon M. Thouret, les vices nombreux du *veto suspensif*, ainsi anéantis dans la main du roi,

qui n'usera jamais de son autorité si ce n'est pour défendre la prérogative, & il abandonnera la nation aux méprises du corps législatif : il faut donc intéresser le pouvoir exécutif à la chose publique, en lui donnant une participation à la formation de la loi.

Mais n'est-il pas sensible que si une loi ne pouvoit être faite que par la troisième législature, le pouvoir législatif de la nation seroit illusoire. Il est même aisé de prévoir que le corps législatif, rebuté par de si longs *veto*, ne tarderoit pas, pour les prévenir, de se concerter sans cesse avec le roi & avec ses ministres ; & dans ce concert devenu nécessaire, de quel côté seroit donc la plus grande influence ? Bientôt le pouvoir législatif ne seroit dans les mains de la nation qu'un fantôme de pouvoir, réduit sans cesse à consulter l'oracle ministériel ; & comme la prérogative royale & dans ses progrès l'activité majestueuse d'un fleuve qui va toujours croissant, ce ne seroit plus dans moins d'un siècle que des lois envoyées ou dictées à l'assemblée nationale par celui qui étoit établi pour les faire exécuter. C'est ainsi qu'insensiblement la nation se priveroit du droit inaliénable de former ses lois, plutôt que de faire mille efforts inutiles, les pouvoirs législatifs & exécutifs finiroient encore par se confondre dans les mains du roi pour ne les avoir pas séparés absolument ; & pour avoir donné trop de lenteur à la formation de la loi ; & le despotisme, digne fruit d'un *veto* de trois années, viendra régner sur cette belle constitution.

Ces craintes n'ont point échappé aux membres qui ont parlé après cet orateur. L'assemblée permanente point divisée, & le *veto* suspensif, s'écrioit M. la Poule.

Le *veto* absolu altéreroit les droits de la nation. Par le *veto* suspensif, elle confie au roi l'examen de la loi, & c'est à lui à la faire exécuter. Dans l'établissement de deux chambres, le monarque soutiendrait le vœu de celle qui se rapprocheroit le plus du sien. Rien ne peut être fait que par une seule assemblée : que les membres en soient renouvelés tous les deux ans, & le bonheur de la France est assuré.

M. Péthion de Villeneuve, dont l'âme ferme & courageuse est connue ; ne parloit pas avec moins d'énergie. « La permanence, disoit-il, est décidée dans

l'assemblée ; lorsque le pouvoir exécutif veille sans cesse , il seroit bien étrange que le corps législatif voulût s'opposer. Ce n'est , au surplus , que l'ancien droit de la France ; les assemblées du champ de Mars se tenoient tous les ans , & la nation ne fait que reprendre ses droits ; il ne s'agit que d'arrêter le temps ou la durée qu'elles doivent avoir. Charles premier fut 11 ans sans assembler le parlement , sous le prétexte qu'il n'y avoit point d'époque fixée dans la constitution pour le convoquer ; il n'en sera pas sans doute de même ici , mais que cette convocation soit faite par les assemblées populaires & non par le monarque.

Le projet de votre comité est absurde avec son sénat , dont les membres seroient choisis par le roi ; il seroit difficile d'établir une constitution plus mauvaise. Sans doute , en Amérique , il y a un sénat , un gouvernement , & la chambre des représentans ; mais ce sénat & ces représentans forment seuls le corps législatif. Que l'assemblée demeure indivisible , pour que ses opérations soient plus actives , avec de sages réglemens , elle obtiendra de sages résultats.

Tous les principes avancés jusqu'ici en faveur de la sanction , ne sont que des erreurs ; on vous a dit que le veto absolu ne pouvoit exister , & par les tournures ingénieuses qu'on a prises , il ne peut manquer de le devenir ; on vous a dit qu'il ne falloit pas faire mention de ce veto dans la constitution , fût-il absolu ou suspensif ; & le respect pour la nation exige de déclarer qu'elle est la nature de ce veto. On vous a dit que ce veto ne seroit jamais dangereux , tant que les ministres seroient responsables , que la liberté de la presse seroit assurée , que le peuple pourroit refuser l'impôt & que l'opinion publique ne seroit pas une chimère ; comme si la responsabilité des ministres ne pouvoit pas devenir souvent illusoire ; comme si l'impôt n'étoit pas facile d'éluder le refus de l'impôt ; comme si chacun n'interprétoit pas à son gré l'opinion publique , & que celle des peuples fût celle qui parvient à l'oreille des rois. . . . Sans doute nous n'entendons pas nous priver de tous les moyens , mais le plus facile , le plus sûr , le plus légal , est d'exprimer dans la constitution que le veto ne peut être suspensif ; enfin on vous a dit qu'une législature pouvoit lever ce veto , & de ce moment on a calomnié la nation , on a outragé le peuple ; oui , messieurs ,

on a voulu dépouiller cette nation , en donnant au corps législatif un pouvoir qui ne lui appartient pas ; c'est à elle seule qu'il appartient d'expliquer ses volontés & de lever un *veto* qui n'est qu'un appel au peuple , malgré les subtilités & les faux principes dont on s'efforce de l'envelopper. «

M. Mounier a présenté , au nom du comité de constitution , les motifs sur lesquels reposoient les différentes parties du plan d'organisation du corps législatif ; il a adopté la permanence avec des assemblées annuelles de quatre mois , & des pouvoirs donnés aux députés pour trois ans. Nous ne dirons pas tous les avantages qu'il a trouvé dans l'établissement de deux chambres , dont l'une seroit un sénat , ou un conseil national , ou une chambre de conservateurs , ou tout ce qu'on voudra , &c..... Après avoir tracé des principes sur les qualités nécessaires pour être électeur ou éligible , il a traité de l'influence du roi sur la législation. La division des pouvoirs est nécessaire , disoit-il , mais il faut ensuite les garanties des invasions réciproques.

Que peut le roi contre la permanence , la convocation légale , le refus des impôts , la presse , la responsabilité & les milices nationales ? Il faut donc garantir le pouvoir exécutif ; défendre l'indépendance de la couronne , c'est défendre la liberté du peuple..... Le peuple ne peut exprimer sa volonté que de la manière qu'il a déterminé. Il doit confier le droit de faire des lois , comme il en confie l'exécution ; être le principe de l'autorité , ou l'exercer , est une chose bien différente.

M. Mounier proposoit de ne pas dire , dans la constitution , que le roi n'a pas de *veto* absolu ; il fera dit seulement par le chancelier , le *roi examinera* , c'est là un nouvel examen & non pas un refus.

Après ce plan de sanction , M. Mounier rassuroit sur la constitution qui ne peut être refusée , & sur les arrêtés du 4 août qui ne peuvent être attaqués. Il faisoit valoir tous les avantages supérieurs à ceux de la constitution anglaise , que nous pourrions réunir dans notre constitution , en ne courant pas après une perfection chimérique. Il demandoit si les Français ne vouloient pas accorder à leur monarque autant de prérogatives que les Américains en ont donné au président de leurs congrès ; il soutenoit que le *veto suspensif* , dégradant le trône , ne seroit du roi qu'un général d'armée ; c'étoit là sans doute une figure.

exagérée de rhétorique plutôt qu'une conception législative.

M. de Montmorenci adoproit la permanence comme renfermant une foule de moyens ; d'activité , de surveillance & de garantie pour les droits de la nation ; le *veto* absolu lui paroïsoit contraire à la liberté du peuple , toujours attaquée par les rois & par leurs ministres ; le *veto* suspensif ; & il ne peut jamais y en avoir d'autre , puisque les défenseurs même du *veto* absolu prouve qu'il ne peut jamais être que suspensif ; mais il pensoit qu'une seconde chambre sans *veto* pourroit former au conseil de révision , chargé d'examiner les projets des lois , d'en développer les inconvéniens , & de juger les crimes de leze-nation. Les membres de ce conseil , électifs & d'un âge mûr , seroient pris hors de l'assemblée :

C'est ce conseil de révision dont M. Duport soutenoit avec force l'établissement comme devant tempérer l'activité d'une seule chambre des représentans , faire naître une émulation de service envers la nation , & comme arrêtant le cours impétueux des deux pouvoirs exécutifs & législatifs , toujours entreprenant l'un sur l'autre.

M. Duport a entrepris de refuter les objections résultantes du danger de l'aristocratie , & pour cela il a cru que l'élection faite par le peuple des personnes âgées de quarante ans , exercées aux fonctions publiques & renouvelées tout les cinq ans par tiers , pourroient être les dépositaires de la constitution , & avertir des infractions qui seroient faites , le monarque qui seroit tenu d'assembler une convention pour en juger.

Il trouvoit beaucoup d'inconvéniens au *veto suspensif* ; il a fini par proposer un ordre plus utile & plus court pour le travail de la constitution , en prenant différens arrêtés sur divers articles qu'il doit présenter au premier jour.

V A R I É T É.

La fermentation augmente dans le Brabant. Le général d'Alton a fait pendre plusieurs soldats nés Français , qui ne paroïsoient pas disposés à tourner les armes contre les citoyens. Les Allemands leurs camarades disent que si les Français se rangent sous les drapeaux des Brabansons , ils les suivront avec joie.

On me demande de Londres , si le major White , qui a été détenu long-temps à la Bastille , est à Paris , & si je pourrois lui faire parvenir une lettre de sa famille. Je

prise les personnes qui auroient connoissance du sort de cet infortuné, de m'en donner avis au plutôt.

Les locataires du palais royal sont à plaindre. Ils ont des baux de neuf ans : des compagnies se présentent avec des baux emphytéotiques postérieurs aux premiers, & veulent les faire déloger ou les mettre sourdement à contribution. Il est clair que le duc d'Orléans, prince citoyen, ignore cette manœuvre.

Les administrateurs de la maison de Monsieur, ont défendu au sieur Didot, imprimeur de Monsieur, de rien imprimer sur les affaires présentes. Gardons-nous d'attribuer à cet auguste Prince une défense qui porte l'atteinte la plus outrageante aux droits de la nation en général & des citoyens en particulier. Gémissons plutôt de le voir entouré de gens qui lui font dire ce qu'il n'a point dit, qui lui font ordonner ce qu'il n'a point ordonné, & cherchent ainsi à altérer l'amour que nous lui portons.

Un curé de village, aux environs de Saint-Brieux, prêchoit contre l'assemblée nationale, & invitoit ses paroissiens à n'avoir aucun égard aux décrets de cette auguste assemblée. La milice citoyenne de Saint-Brieux l'a arrêté & constitué prisonnier. Elle prend des informations, dont le procès-verbal sera adressé à l'assemblée nationale.

MM. de Kersalaun pere & fils, conseillers au parlement de Bretagne, se sont montrés à Quimper le 27 du mois dernier. Leur apparition ayant causé une sorte d'effervescence, les volontaires nationaux de Quimper, d'après une délibération de la municipalité, ont répondu de la sûreté de leurs personnes. En conséquence, deux volontaires ont été commandés pour leur servir de garde, pendant les vingt-quatre heures qu'ils séjourneraient dans la ville.

D'après un ordre de M. de la Grey, commissaire député à Montmartre par la commune, & signé de Gouvion, major-général de la troupe parisienne, les volontaires de la Bastille sont rentrés hier dans Paris, & ont rendu au district de Saint-Germain-l'Auxerrois les deux pieces de canon qu'il leur avoit prêté. Cet ordre porte en substance que les volontaires se rendront dans leurs districts, & qu'ils peuvent croire qu'ils seront employés au service de la nation dès que le cas l'exigera. *Leur zèle & leur patriotisme généreux, est-il dit encore, sont un sûr garant de leur dévoue-*

ment pour la bonne cause ; & la municipalité se fera toujours un devoir de récompenser autant qu'il sera en elle, des citoyens chers à tous les bons Français, dans la journée du 14 juillet dernier.

Les ouvriers natifs de Paris qui étoient à Montmartre, ont été dispersés dans divers ateliers.

Un M. de Comble de Saint-Geniès, échappé le 12 juillet des prisons de l'hôtel de Laforce, s'est avisé de mettre un habit d'officier de l'état-major, de se mêler jeudi au soir au Palais-Royal, parmi les commandans de divers détachemens, de se dire Aide-de-Camp de M. de la Fayette, & de donner des ordres à droite & à gauche. Il a été reconnu, & conduit en prison. Interrogé le lendemain sur les motifs de son déguisement, il a répondu que c'étoit pour sa sûreté, (on pourroit ajouter : & contre la nôtre.) Il a reconnu ses témoins comme suspects, alléguant qu'ils ont de lui des billets d'honneur qu'il n'a pas payés. M. de Comble de Saint-Geniès a été dépouillé hier en place de Greve, & reconduit en prison, en attendant un jugement.

MM. les administrateurs des postes ayant accordé au sieur JOLY, imprimeur-libraire à Avignon, l'agrément de faire circuler par la poste le *Journal des Veillées d'un Français*, on pourra à présent s'abonner directement chez lui. Le prix de l'abonnement est de 6 liv. pour les 48 numéros, chacun de 8 pages in 8°. franc de port par la poste, rendu dans la maison de chaque particulier : il en paroîtra 5 ou 6 par semaine. On ne pourra souscrire qu'à chaque premier numéro d'un abonnement, & on est prié d'affranchir les ports des lettres & l'argent, sans quoi ils ne seroient pas reçus, & de donner bien distinctement les adresses, & d'avance, afin qu'on ait le temps de les faire imprimer.

On pourra aussi s'abonner chez les personnes qui ont fait la distribution des premiers abonnemens.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS:

Du 11 septembre 1789.

ON sait qu'après la prise de Vées, la généreuse Camille, flattée de contribuer au soulagement de Rome au désespoir, vendit ses bijoux, ses joyaux, tous ses ajustemens, dont elle porta le prix aux pieds du sénat. Cet exemple d'héroïsme, qui n'a cessé d'être cité d'âge en âge, vient d'être imité par plusieurs citoyennes françaises. Plusieurs dames, femmes ou filles d'artistes, dont les noms seront sans doute déposés dans le temple de l'immortalité, ont mis, ce matin, dans les mains de la nation, ces mêmes ornemens qui ne peuvent flatter l'orgueil ou la frivolité, quand la patrie est en danger. M. le président a ouvert la séance par demander à l'assemblée si elle jugeoit à propos d'agréer l'hommage de ces héroïnes; & les battemens de mains qui se sont fait entendre, ont assez désigné sa satisfaction. La politesse & la galanterie, qui, dans les délibérations mêmes les plus sérieuses, n'abandonnent jamais les Français, n'ont pas permis qu'on reçût à la barre ces respectables citoyennes; M. le président, de l'avis de l'assemblée, les a fait introduire dans la salle même; & elles y ont resté pendant toute la séance.

M. Bouche, député d'Aix, s'est chargé d'être l'interprète de leurs sentimens auprès de l'assemblée nationale. Cet honorable membre a prononcé le discours que les illustres patriotes avoient préparé, & que

leur modestie ne leur a pas permis , sans doute , de prononcer elles-mêmes. Après avoir observé qu'elles venoient offrir à la nation des bijoux qu'elles rougiroient de porter , tandis que le patriotisme les invite à en faire le sacrifice , ces héroïnes ont proposé d'établir , dès à présent , une caisse uniquement destinée à recevoir des bijoux , qui , vendus au profit de l'état , serviroient à l'acquittement de la dette publique. M. le comte de Montmorency , l'un des secrétaires , a ensuite pris la cassette des mains de l'une de ces dames ; & l'a déposée sur le bureau ; & M. le président leur a adressé la parole en ces termes :

» L'assemblée nationale voit avec une vraie satisfaction avec quel généreux dévouement vous avez signalé votre patriotisme. Puissé votre exemple pré-
 » parer les sentimens d'héroïsme qui sont le caractère
 » des peuples libres , & trouver autant d'imitateurs
 » que vous avez trouvé d'admirateurs. L'assemblée
 » nationale s'occupera de votre proposition avec tout
 » l'intérêt qu'elle inspire. »

Un honorable membre a ensuite fait l'éloge de cet acte de générosité ; qu'il a élevé fort au-dessus de ce qui s'est passé en Grece ou à Rome ; & il a proposé un décret qui auroit pour objet , 1°. d'adresser des remerciemens à ces généreuses citoyennes ; 2°. que leurs noms fussent consignés dans le procès-verbal ; 3°. qu'elles fussent autorisées à porter une marque de distinction propre à rappeler la mémoire de cette action mémorable. Des battemens de mains redoublés ont empêché que l'on ne recueillît les voix sur ce décret ; & , comme M. de Custine s'impatientoit à la tribune , on s'est borné à les inviter à assister à la séance , assises sur des fauteuils , au milieu de la salle , en face du président. Cependant , à la fin de la séance , M. le président leur a

En un acte d'actions de grâces que leur a fait l'assemblée nationale, pour l'exemple de désintéressement & de générosité qu'elles ont donné à leurs compatriotes. Toutes ces héroïnes étoient habillées modestement & en robes blanches, & l'on a remarqué que les grâces de leur figure répondoient parfaitement à la noblesse de leur caractère. On évalue à environ six cents mille livres le don qu'elles viennent de faire à la nation.

Le premier rapport qui a été fait à l'ouverture de la séance de samedi soir, a eu pour objet M. le marquis de Salle, qui gémit dans les prisons de l'abbaye de Paris, & qui sollicite auprès du tribunal souverain de la nation, un décret qui le condamne s'il est coupable, & qui lui rende son honneur & sa liberté s'il est innocent ; voici le fait.

Dix milliers de poudre de la plus mauvaise qualité, avoient été déposés dans l'arsenal de Paris ; cette quantité suffisante pour l'encombrer, empêchoit qu'on ne pût absolument y en introduire de meilleure, à moins d'en extraire la mauvaise ; M. le marquis de la Salle prend ce parti dicté par la prudence, & nécessité par les circonstances du besoin ; mais dans ce moment où tous les esprits étoient accessibles à la défiance, la conduite de M. de la Salle devient suspecte ; le peuple ne peut voir sans inquiétude l'enlèvement de ces poudres ; il ne se donne point la peine de les examiner, il accuse M. de la Salle, qui peut-être fût devenu bientôt la victime de cette effervescence populaire, sans la prudence & les soins de M. de la Fayette.

M. de la Salle avoit disparu de Paris ; mais rassuré par son innocence, il ne tarda pas à revenir ; les impressions dont il avoit été l'objet, n'étoient cependant point encore dissipées. M. le commandant-général, en redoutant les conséquences, & pour satisfaire d'ail-

leurs l'engagement qu'il avoit contracté avec le peuple ; prit le parti d'ordonner l'emprisonnement de M. de la Salle , & de commencer l'instruction de son affaire.

La commune de Paris s'en est très-sérieusement occupée , & par le procès-verbal qu'elle a rédigé le six du mois d'août dernier , elle a clairement prononcé que M. de la Salle étoit innocent.

» Votre comité , messieurs , a dit M. le rapporteur , est persuadé qu'il est bien éloigné de vos principes qu'un citoyen , contre lequel il n'y a aucune occasion , aucun indice , soit détenu comme un criminel , dans les prisons ; & votre comité se persuade que vous autoriserez votre président à écrire à la commune de Paris , que , puisque M. de la Salle n'est coupable d'aucun délit , que sa justification est bien manifeste & bien complète , il faut à l'instant lui rendre sa liberté. « Tel a été l'avis de votre comité de rapport , c'est à vous , messieurs , de prononcer maintenant.

La seule idée d'un innocent qui gémit dans les fers , attendrit les cœurs , dispose tout le monde à la commisération , & ferme les oreilles aux conseils de la prudence. Tous les membres de l'assemblée étoient pénétrés de la situation de M. de la Salle , & manifestoit leur impatience à prononcer son élargissement & sa délivrance.

M. Robertpierre a prié l'assemblée de modérer un peu ses transports , afin d'entendre quelques observations qu'il avoit à présenter dans la circonstance actuelle.

» Je ne vois , a-t-il dit , messieurs , dans le rapport qui vient de vous être fait , aucune base solide sur laquelle vous puissiez légalement asséoir un décret national ; il vous faut des connoissances plus étendues , plus détaillées , plus circonstanciées ; vous avez , dans de semblables circonstances , décidé qu'il n'y avoit pas lieu à délibérer ; sans doute , ce n'est pas la qualité de la personne

qui provoque aujourd'hui le vif intérêt qui vous anime. Vous êtes inaccessibles à de pareilles considérations , & je crois , en conséquence , que vous devez suspendre votre jugement .«

M. *Marguerite* , ancien membre du comité de rapport , a dit qu'il avoit une connoissance particuliere de cette affaire , qu'il ne se permettroit point de rien ajouter à ce que venoit de dire M. le rapporteur ; que seulement il avoit une observation majeure , sur laquelle il prioit l'assemblée de fixer son attention.

» S'il s'agissoit , a-t-il dit , de prononcer sur le sort d'un coupable , je penserois , avec le préopinant , que l'assemblée devoit suspendre son jugement jusqu'à ce qu'elle eût épuisé toutes les connoissances relatives à cette affaire. Mais ici , messieurs , il n'y a pas de coupable , point d'accusé , aucun délit , pas un seul accusateur. La commune de Paris l'a vu ainsi ; c'est ainsi qu'elle l'a jugé ; & si M. de la Salle ne jouit pas encore de sa liberté , c'est qu'il préfère la tenir de vous ; c'est qu'un décret de l'assemblée nationale sera plus auguste , plus solennel , plus respectable , & bien propre à dissiper les inquiétudes & les soupçons populaires.

» Je vais plus loin , a dit M. *Marguerite* , car je pense qu'il conviendrait peut-être , afin de réparer l'outrage fait , en quelque sorte , à l'honneur de M. de la Salle , ordonner que votre décret soit affiché par-tout où besoin sera .«

L'assemblée se déclarant suffisamment instruite , a décidé conformément à l'opinion du comité de rapport.

Un membre du comité des subsistances a dit ensuite qu'il avoit à faire , à l'assemblée , un rapport très-intéressant , relatif à la ville de Paris , menacée continuellement de manquer de pain.

» MM. les représentans de la commune de Paris , jus-

sement effrayés des inquiétudes de la capitale , a dit , M. le rapporteur , nous ont présenté des moyens d'approvisionnement , que j'ai l'honneur de soumettre à votre sagesse.

» Les représentans de la commune de Paris sollicitent , de l'assemblée nationale , un décret portant que tous les fermiers , à la distance de vingt-cinq lieues de Paris , seront obligés d'y faire conduire aux marchés certaine quantité de grains qui sera fixée ; que les municipalités seront chargées de veiller avec la plus grande exactitude à l'exécution de ce décret , & que le ministre de la guerre donnera main-forte , quand le besoin l'exigera. Votre comité , messieurs , n'a pu s'empêcher d'être vivement affecté de la position & des craintes de la ville de Paris ; il a été fortement touché des circonstances impérieuses du moment ; il a cru cependant ne pouvoir pas déroger à l'esprit du décret que vous avez prononcé le 29 août dernier ; il a pensé , que , dans ce moment enfin , les campagnes avoient dans leur sein des moyens abondans de faire cesser la disette , & l'extrême cherté des grains ; de plus , il a pensé que le moyen proposé , par la commune de Paris , blesseroit la délicatesse , & gêneroit la liberté que vous venez de consacrer ; il a cru enfin , que , persévérant dans son dernier arrêté , il convenoit de renvoyer au pouvoir exécutif le soin de faire circuler les grains dans tout l'intérieur du royaume , & de veiller particulièrement sur Paris , & quelques villes voisines , également affligées de la disette & de la cherté. Un membre de l'assemblée a observé que ces sortes de discussions étoient plus dangereuses qu'on ne se l'imaginait , qu'elles entretenoient les alarmes , multiplioient les craintes , & souvent contribuoient à la plus grande cherté des grains , en donnant de nouvelles espérances à la cupidité ; au surplus , a-t-il ajouté , je fais volontiers ma profession de foi , & je déclare que l'approvisionnement de Paris ne nous regarde point ; c'est un soin qui regarde purement l'administration ; mais , j'ajoute que cette administration , qui prendra toutes les précautions que la prudence & le besoin dicteront , se gardera bien , sans doute , de rien faire de contradictoire avec les décrets que nous avons prononcés. »

Un autre membre a dit , que les ménagemens qui avoient accompagné le décret seroient la cause de sa non

exécution ; qu'il seroit convenable peut-être d'attacher des peines à son infraction ; que tel étoit le sentiment du comité des subsistances, qui offroit à l'assemblée le projet du décret suivant.

Tous ceux qui transporteront des grains à trois lieues au-delà du royaume, seront tenus de se munir de certificats, congés ou acquits de la quantité de grains qu'ils voituront, & du lieu de leur déchargement. A défaut de ces précautions, les contrevenans s'exposeront à la saisie de leurs bâtimens, navires, barques, charriots, mulets, &c. &c. qui seront vendus à l'instant, & dont le produit sera applicable, moitié aux dénonciateurs, & moitié aux hôpitaux du lieu.

Cette matiere a paru trop délicate à l'assemblée ; elle a cru ne devoir pas encore précipiter son jugement ; elle se réserve un plus ample examen de cette affaire ; & quant à l'affaire des approvisionnemens de Paris, elle a décidé que le roi seroit prié de prendre les précautions les plus promptes, afin d'établir la circulation des grains dans le royaume, conformément au décret du 26 août, & de veiller spécialement aux approvisionnemens de Paris & des villes circonvoisines.

Paris. Hôtel-de-Ville.

Les différens districts traitent la question du *вето* royal, qui fixe l'attention de tous les citoyens. Quelques-uns décident qu'il faut s'en rapporter à cet égard à l'assemblée nationale. Plusieurs sont de l'avis de la partie de l'assemblée nationale, qui n'accorde au roi que le *вето* suspensif. D'autres pensent qu'il faut envoyer des députations aux représentans de la commune pour les charger de se rendre vers l'assemblée nationale, & la prier de ne traiter le *вето* qu'après tous les autres articles de la constitution, & qu'après que la matiere aura pu être examinée sous tous les rapports ; d'autres pensent qu'il faut que l'assemblée des communes prie l'assemblée nationale de surseoir à sa décision jusqu'à ce qu'elle ait eu des mandats exprès de toutes les parties du royaume. Un seul a cru qu'il ne devoit être accordé aucune espece de *вето*. Cette question, qui doit seule décider du sort de la France, ne sauroit être trop approfondie ; & l'assemblée nationale ne devroit peut-être se déterminer qu'alors qu'elle seroit bien sûre des intentions de ses commettans.

V A R I É T É S.

Madame la comtesse d'Artois est partie samedi matin pour Turin avec une suite de trente personnes seulement, en y comprenant tout le cortège. On a célébré dans l'église des recollets une messe pour obtenir du ciel un heureux voyage pour cette princesse aussi aimable qu'infortunée.

Il n'y a qu'une voix sur son compte, & cette voix est pour publier sa bonté, sa douceur, enfin les plus attachantes vertus. Pour consoler ceux que son départ attriste, elle a promis d'être de retour en France au mois de mai de l'année prochaine. S'il faut calculer d'après ce qui se passe actuellement dans la maison de M. d'Artois, ce retour n'est rien moins que certain; il paroîtroit même que l'intention de ce prince n'est pas de revenir en France. Tous les gens qui composent sa maison ont été remerciés purement & simplement, sans aucune espèce de pension.

On va voir par la singularité suivante combien il est facile de porter le peuple aux plus grands excès, sans qu'il sache pourquoi il s'y porte. Un homme entendant parler continuellement du veto, qui est aujourd'hui le type du raisonnement & du déraisonnement de toutes les conversations, s'approche d'un groupe de discours : Mais *qu'est-ce donc que ce veto qui est si méchant ? j'entends toujours parler de ce veto ; il n'y a qu'à le mettre à la lanterne.* Cette question est d'autant plus plaisante, qu'elle a été faite d'une manière très-sérieuse.

Ce soir il y a Séance générale, destinée particulièrement aux intérêts des juifs Français.

MM. les administrateurs des postes ayant accordé, au sieur JOLY, imprimeur-libraire à Avignon, l'agrément de faire circuler par la poste le *Journal des Veillées d'un Français*, on pourra à présent s'abonner directement chez lui. Le prix de l'abonnement est de 6 liv. pour les 48 numéros, chacun de 8 pages in 8°. franc de port par la poste, rendu dans la maison de chaque particulier : il en paroîtra 5 ou 6 par semaine..... on ne pourra souscrire qu'à chaque premier numéro d'un abonnement, & on est prié d'affranchir les ports des lettres & l'argent, sans quoi ils ne seroient pas reçus, & de donner bien distinctement les adresses, & d'avance, afin qu'on aie le temps de les faire imprimer.

On pourra aussi s'abonner chez les personnes qui ont fait la distribution des premiers abonnemens.

N^o. XXX.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Du 12 septembre 1789.

Nous ne pûmes hier insérer dans notre numéro 29 les noms des généreuses Françaises qui se sont présentées à l'Assemblée nationale : les amis des vertus & des talens seront charmés de les connoître.

MESDAMES,

Mouette, présidente.	Vien.
De la Grenée, la jeune.	Savée.
Berruen.	Du Vivien.
Fragonard.	Vestien.
David.	Péron.
Des Manteaux.	Vernet, la jeune.
Corne-Cerf, négociant.	Bonvalet.

MESDEMOISELLES,

Vassé de Bon-Recueil.	Vestian.
Géraud.	Pithoud.
De Vieville.	Hotemps.

Lettre du Roi aux Evêques & Archevêques de son Royaume.

Vous connoissez les troubles qui désolent mon royaume ; vous savez que , dans plusieurs provinces , des brigands & des gens sans aveu s'y sont répandus , & que non contents de se livrer eux-mêmes à toutes sortes d'excès , ils sont parvenus à soulever l'esprit des habitans des campagnes ; & portant l'audace jusqu'à contrefaire mes

ordres, jusqu'à répandre de faux arrêts de mon conseil ; ils ont persuadé qu'on exécuteroit ma volonté, ou qu'on répondroit à mes intentions en attaquant les châteaux & en y détruisant les archives & les divers titres de propriétés. C'est ainsi, qu'au nom du souverain, le procureur né de la justice, & au nom d'un monarque, qui, je puis le dire, s'en est montré le constant défenseur pendant son regne, on n'a pas craint d'exciter le peuple à des excès, que les plus tyranniques oppresseurs auroient craint d'avouer. Enfin, pour augmenter la confusion & réunir tous les malheurs, une contrebande soutenue à main armée, détruit avec un progrès effrayant les revenus de l'état, & tarit les ressources destinées ou au paiement des dettes les plus légitimes, ou à la solde des troupes de terre & de mer, ou aux diverses dépenses qu'exige la sûreté publique.

Ce n'est pas tout encore ; un nouveau genre de calamité a pénétré mon ame de la plus sensible affliction ; mon peuple, renommé par la douceur de ses mœurs & de son caractère ; mon peuple, dans quelques endroits, heureusement en petit nombre, s'est permis d'être l'arbitre & l'exécuteur de condamnations que les dépositaires des loix, après s'être livrés au plus mûr examen, ne déterminent jamais sans une secrète émotion.

Tant de maux, tant d'afflictions ont oppressé mon ame ; & après avoir employé, de concert avec l'assemblée nationale, tous les moyens qui restent en mon pouvoir pour arrêter le cours de ces désordres, averti par l'expérience des bornes de la sagesse humaine, je veux implorer publiquement le secours de la divine providence, espérant que les vœux de tout un peuple toucheront un Dieu de bonté, & attireront sur ce

royaume les bénédictions dont il a tant de besoin. La beauté des moissons dans la plus grande partie du royaume , ce bienfait devenu si nécessaire & si précieux , semble annoncer que la protection du ciel ne nous est pas encore entièrement retirée , & nous aurons ainsi des actions de grâces à joindre nos prières. Accompagnez ces prières des exhortations les plus pressantes , faites sentir au peuple , faites sentir à tous mes sujets que la prospérité de l'état , que le bonheur des particuliers , dépendent essentiellement de l'exacte observation des lois. La violence ne peut jouir qu'un moment de ses succès & de ses prospérités criminelles ; on s'élève bientôt de toutes parts contre elle , & les hommes qui rompent le pacte social , ce fondement de la tranquillité publique , en reçoivent tôt ou tard la peine inévitable.

Nulle part les fortunes ne sont égales , & elles ne peuvent pas l'être ; mais quand les riches vivent sans défiance au milieu de ceux qui le sont moins , leur superflu se renverse nécessairement sur l'industrie , le commerce & l'agriculture ; & comme leurs jouissances sont bornées par les lois immuables de la providence , souvent ils sont moins heureux que ceux dont la vie occupée par le travail , se trouve à l'abri du tumulte des passions. Mais ce que vous devez sur-tout rappeler à mes sujets , c'est qu'en rassemblant autour de moi les représentants de la nation , j'ai eu principalement à cœur d'adoucir le sort du peuple par toutes les dispositions qui me paroistroient pouvoir se concilier avec les devoirs de la justice. Déjà , par un même esprit , les prélats , les seigneurs , les gentilshommes , les hommes riches de tout état , se disputent à l'envi les moyens de rendre le peuple plus heureux , & pour atteindre à ce but , ils offrent des sacrifices qu'on n'auroit pas eu le droit d'exiger d'eux.

ExhorteZ donc tous mes sujets à attendre avec tranquillité le succès de ces dispositions patriotiques ; éloignez-les , détournez-les d'en troubler le cours par des insurrections propres à décourager tous les gens de bien. Que le peuple se confie à ma protection & à mon amour ; quand tout le monde l'abandonneroit , je veillerois sur lui ; mais jamais dans aucun temps il n'y a eu en sa faveur un concours plus général de volontés & d'affections de la part de tous les ordres de la société. ExhorteZ-le donc , au nom de la religion , à être reconnoissant , & à montrer ce sentiment par son obéissance aux lois de la justice : avertissez , instruisez ce bon peuple des pièges des méchans , afin qu'il rejette loin de lui comme des ennemis de la patrie , tous ceux qui voudroient l'induire à des actes de violence , tous ceux qui voudroient le détourner de payer sa part des charges publiques , & le priver ainsi de l'honorable qualité de citoyen de l'état.

Les divers impôts qui composent les revenus publics seront examinés dans le cours de l'assemblée nationale ; ceux qui paroîtront trop onéreux , seront remplacés par d'autres , & tous seront adoucis successivement par le ménagement & la régularité des perceptions. Mais jusqu'à l'époque prochaine où les affaires seront arrangées , tous mes sujets ont un égal intérêt au maintien de l'ordre : car la confusion entraîne la confusion , & souvent alors la sagesse des hommes est impuissante pour remédier à la grandeur des maux , & pour arrêter le progrès des inimitiés & des défiances mutuelles. Je ferai pour le rétablissement de l'ordre dans les finances , tous les abandons personnels qui seront jugés nécessaires ou convenables ; car non pas seulement aux dépens de la pompe ou des plaisirs du trône , qui depuis quelque temps se sont changés pour moi en amertumes , mais par de plus grands

sacrifices , je voudrois pouvoir rendre à mes sujets le repos & le bonheur. Venez donc à mon aide , venez au secours de l'état par vos exhortations & par vos prières ; je vous y invite avec instance , & je compte sur votre zèle & sur votre obéissance.

Paris. Hôtel-de-Ville.

L'assemblée des représentans de la commune a invité les districts à veiller à ce que les loix prohibitives des jeux violées dans plusieurs maisons , fussent plus exactement exécutées.

Elle a en outre arrêté , relativement à la question du commerce des poudres à tirer , qu'il n'en seroit vendu qu'aux propriétaires des terres , à la charge par eux de rapporter un certificat de domicile & de propriété de la part du curé & du syndic du lieu où les terres seront situées.

Une des causes de la disette de la farine étoit que la plupart des moulins étoient employés à moudre de l'orge pour les amidonniers. M. le maire de Paris , pour remédier à cet inconvénient , vient de défendre à tous les propriétaires des moulins destinés à l'approvisionnement de Paris , de moudre pour les amidonniers jusqu'à nouvel ordre , à peine de 500 liv. d'amende , & de plus forte peine en cas de récidive.

Réflexions sur les droits de minage,

Tandis que l'on discutoit les moyens de donner de l'activité à la circulation intérieure , un honorable membre a observé qu'on n'y parviendra jamais avec succès , si l'on ne supprime pas les droits de minage , boisselage & autres que le régime féodal introduisit autrefois dans nos marchés. Comme cette affaire mérite les plus sérieuses

réflexions , & qu'on ne pouvoit la soumettre à la discussion dans une séance qui n'avoit été indiquée que pour entendre des rapports , elle a été renvoyée à une autre fois. Nous ne doutons pas qu'elle ne soit incessamment prise en considération par l'assemblée nationale ; & tel est , en effet , le grand inconvénient de ces droits absurdes qui se paient dans plusieurs de nos marchés , que ceux qui en sont infectés , sont souvent sans bleds , sans farine , sans vendeurs , tandis que les autres en regorgent.

Si le bruit qui couroit hier à Versailles , se confirme , une voix auguste & patriotique va bientôt prononcer sur cette discussion importante , la plus sérieuse sans doute qui puisse fixer les regards d'une grande nation. Le roi , dit-on , jaloux de mettre le comble à ses bienfaits , a le projet de se présenter à l'assemblée nationale , & d'y déposer son veto aux pieds de la nation. Si ce grand projet s'exécute , la nation ne peut plus différer l'élévation du monument qu'elle doit à tant d'égards au monarque immortel qui lui a rendu la liberté.

Fragmens du discours de M. le comte de Mirabeau.

M E S S I E U R S , (1)

Dans la monarchie la mieux organisée , l'autorité royale est toujours l'objet des craintes des meilleurs ci-

(1) Lorsque j'ai porté la parole sur la Sanction Royale , j'ai autant parlé que lu ; ainsi l'on ne retrouvera pas ici tout ce que j'ai dit , mais on n'y lira rien que je n'aie dit. L'indulgence d'une Assemblée est beaucoup plus grande que celle des lecteurs ; c'est donc un véritable sacrifice de mon amour-propre que je fais , par obéissance pour l'assemblée , en laissant imprimer mon discours. Il est de-

royens ; celui que la loi met au-dessus de tous devient aisément le rival de la loi. Assez puissant pour protéger la constitution ; il est souvent tenté de la détruire. La marche uniforme qu'a suivie par-tout l'autorité des Rois , n'a que trop enseigné la nécessité de les surveiller. Cette défiance , salutaire en soi , nous porte naturellement à desirer de contenir un pouvoir si redoutable. Une secrète terreur nous éloigne , malgré nous , des moyens dont il faut armer le chef suprême de la nation , afin qu'il puisse remplir les fonctions qui lui sont assignées.

Cependant si l'on considère de sang-froid , les principes & la nature d'un gouvernement monarchique , institué sur la base de la souveraineté du peuple ; si l'on examine attentivement les circonstances qui donnent lieu à sa formation , on verra que le monarque doit être considéré

venu impossible , par la marche des séances de l'assemblée nationale , de rien écrire avec soin , ni même d'organiser aucun ouvrage. Il ne l'est pas moins de réfléchir , si l'on n'a pas de très-grandes avances. Quiconque n'apportera pas à l'assemblée nationale des principes arrêtés , risquera de n'y embarrasser que des opinions très-inconsidérées.

Mais il a paru sur le beaux sujets de la sanction royale ; un écrit de M. le marquis de Cazaux , intitulé : *Simplicité de l'idée d'une constitution* , qui est une mine inépuisable d'idées saines & profondes dont j'ai beaucoup profité ; par exemple , toute la partie de mon discours , relative à la permanence des assemblées nationales , en est extraite.

Je regarde l'écrit de M. de Cazaux comme l'ouvrage de génie qu'a produit la révolution. Je ne connois pas un journal qui en ait parlé , & à en juger par les principes exposés en cette occasion solennelle dans l'assemblée , il a été très-peu lu des représentans de la nation.

plutôt comme le protecteur des peuples, que comme l'ennemi de leur bonheur.

Deux pouvoirs sont nécessaires à l'existence & aux fonctions du corps politique : celui de vouloir, & celui d'agir. Par le premier, la société établit les règles qui doivent la conduire au but qu'elle se propose, & qui est incontestablement le bien de tous. Par le second, ces règles s'exécutent, & la force publique sert à faire triompher la société des obstacles que cette exécution pourroit rencontrer dans l'opposition des volontés individuelles.

Chez une grande nation, ces deux pouvoirs ne peuvent être exercés par elle-même ; de-là la nécessité des représentans du peuple pour l'exercice de la faculté de vouloir, ou de la puissance législative ; de-là encore la nécessité d'une autre espèce de représentans, pour l'exercice de la faculté d'agir ou de la puissance exécutive.

Plus la nation est considérable, plus il importe que cette dernière puissance soit active ; de-là la nécessité d'un chef unique & suprême, d'un gouvernement monarchique dans les grands états, où les convulsions, les démembrements seroient infiniment à craindre, s'il n'existoit une force suffisante pour en réunir toutes les parties, & tourner vers un centre commun leur activité.

L'une & l'autre de ces puissances sont également nécessaires, également chères à la nation. Il y a cependant ceci de remarquable ; c'est que la puissance exécutive agissant continuellement sur le peuple, est dans un rapport plus immédiat avec lui ; que chargée du soin de maintenir l'équilibre, d'empêcher les partialités, les préférences vers lesquelles le petit nombre tend sans cesse au préjudice du plus grand, il importe à ce même peuple que cette puissance ait constamment en main un moyen sûr de se maintenir.

Ce moyen existe dans le droit attribué au chef suprême de la nation, d'examiner les actes de la puissance législative, & de leur donner ou de leur refuser le caractère sacré de la loi.

Je me résume en un seul mot, messieurs : annuité de l'assemblée nationale ; annuité de l'armée ; annuité de l'impôt, responsabilité des ministres ; & la sanction royale, sans restriction écrite, mais parfaitement limitée de fait, sera le *palladium* de la liberté nationale ; & le plus précieux exercice de la liberté du peuple.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Suite du 12 septembre 1789.

P ARMI les adresses & félicitations dont on a fait lecture à l'ouverture de cette séance, l'assemblée n'a pu retenir ses applaudissemens, en entendant celle d'une lettre d'un évêque du Languedoc, qui manifeste le plaisir qu'il éprouve à faire l'abandon de ses dîmes & rentes seigneuriales, non pas, dit-il, à titre de sacrifice, mais à titre de justice.

Un des membres du comité des finances a fait un rapport, dans lequel il a présenté, sous les couleurs les plus vives, le vuide inquiétant que, dans ce moment, éprouve le trésor royal, & la nécessité d'en prévenir les funestes conséquences; il a présenté la perception de l'impôt sur le sel, comme la ressource la plus abondante & la plus précieuse de l'état, & cependant comme presque nulle dans la présente conjoncture. Il a dit que le vœu du comité des finances étoit que l'assemblée rappelât son décret du 17 juin, chargeât les administrations provinciales, ou municipalités, de veiller à son exécution, & que le roi fût supplié de faire intervenir son autorité, pour la continuation de la perception de l'impôt sur le sel, lequel impôt seroit réduit, mais général; que cependant les faux-fauniers qui seroient pris en contravention, ne devoient plus être punis par des peines afflictives,

mais seulement par des amendes doubles de celles du passé.

Il a dit ensuite que M. le premier ministre des finances, avec lequel tous les membres du comité s'étoient entretenus, les avoit priés de présenter à l'assemblée générale, que la perception de la taille, capitation, &c. produisant dans les coffres du Roi cent cinquante-cinq millions annuellement, méritoit bien dans ce moment de fixer toute son attention.

Le rapporteur a observé que les peuples n'avoient pas bien saisi l'esprit du décret du 17 juin, duquel même ils s'autorisoient pour ne plus payer d'impôts, s'imaginant qu'un second rôle destructeur du premier & bien plus doux, alloit le remplacer; ce rôle qui doit confondre & réunir toutes les classes des citoyens indistinctement, ce rôle qui doit ramener à l'égalité tous les individus, ne paroît point encore, les peuples s'inquiètent ou croient ne devoir plus payer; cette opinion s'accrédite dans les campagnes, & par conséquent rien n'est plus urgent que de porter ses regards sur les impositions de 1790, & de les fixer.

Un membre de la noblesse a pesé très-fort sur l'établissement prompt de la perception uniforme de l'impôt sur tous les citoyens, sur la nécessité de déclarer que cet impôt ancien ne peut absolument changer que vers le commencement de l'année prochaine; mais qu'il faut absolument que les anciens contribuables se considèrent encore dans le même état qu'au 17 juin, dont le décret n'a pu absolument rien changer, & qu'ils n'oublient pas qu'un rôle d'imposition sur tous les biens personnels ou réels, sous le nom de subside provisoire, va être porté sur tous les citoyens privilégiés qui paieront à commencer le premier juillet dernier.

Cette affaire ayant paru de la plus grande importance, l'assemblée a cru qu'il étoit de sa prudence de ne pas précipiter une délibération qui devoit être précédée d'une discussion longue & lumineuse ; le président a demandé les ordres de l'assemblée, qui a décidé que l'affaire seroit portée demain dans les bureaux, où elle seroit discutée, rapportée mercredi au soir dans l'assemblée générale, pour être délibérée & jugée ; que cependant on pouvoit, dès le moment actuel, profiter des connoissances & des lumières de ceux qui s'en étoient sérieusement occupés ; que l'assemblée étoit prête à les entendre.

M. de Gouï d'Arcy, membre du comité des finances a dit : » Je me permets quelques observations dont peut-être vous serez frappés. L'impôt du sel rapporte soixante millions dans les coffres du Roi ; M. Necker a fait proposer de conserver momentanément cet impôt, mais cependant de le diminuer ; ne vaudroit-il pas bien mieux, pour éviter les insurrections, les contrebandes, les frais de perception, établir un prix marchand & uniforme pour toutes les provinces ?

Le murmure de l'assemblée a fait connoître bien clairement son improbation ; plusieurs membres de l'assemblée, sur-tout les députés des provinces non sujettes à la gabelle, se sont levés pour combattre cette opinion.

Deux députés d'Anjou sont parvenus bien difficilement à faire entendre leurs voix pour représenter que, après les incendies & les violences dont les préposés de la régie avoient été l'objet dans leurs provinces, il étoit de toute certitude que jamais le peuple ne consentiroit à revoir l'établissement de l'impôt quelconque sur le sel ; la gabelle est maintenant la tache la plus honteuse

te ; elle inspire à tous les Français une horreur que rien ne pourra surmonter & vaincre ; sans doute les besoins de l'état sont pressans ; mais ordonnez , messieurs , que l'impôt du sel soit converti en redevances pécuniaires , & que le terme de gabelle soit à jamais proscrit parmi nous.

M. de Volney a dit qu'il ne pouvoit voir sans alarme un plan de cette nature , proposé par le comité des finances , d'accord avec le directeur. » Ne voyez-vous pas que la gabelle sera toujours une source intarissable de procès , de fouilles , d'attaques , d'impositions arbitraires , & de meurtres ? Non , non , ce projet est inadmissible ; après tant d'espérances , comment oser maintenant proférer le mot de gabelle ? Croyez-vous parvenir à pouvoir jamais rétablir les barrières ? Non , non , la rage avec laquelle on les a détruites dans plusieurs provinces vous l'assure , & ce n'est pas une populace effrénée , qui s'est portée à ces excès , ce sont de braves citoyens , des propriétaires , des nobles & des ecclésiastiques. Jugez de l'impression & des suites qu'elle pourroit avoir. Après cette discussion , sur laquelle il n'a rien été statué , la séance a été levée.

Paris. Hôtel-de-Ville.

MM. les représentans de la commune , jaloux de donner à M. Necker des marques de leur reconnoissance de ce que , à son retour , dans le royaume , il avoit eu la complaisance de venir à leur assemblée , vouloient lui élever à leurs frais une statue ; mais M. Necker les a suppliés de ne pas le faire. M. Bailli a voté pour qu'au moins l'on fît faire le buste de M. Necker , & qu'il fût placé dans la salle de l'assemblée ; MM. les représentans de la commune y ont applaudi avec trans-

port. M. Boifot, célèbre sculpteur, chargé de l'exécution, demandoit une somme un peu forte ; M. Houdon, non moins célèbre artiste, a offert de l'exécuter *gratuit*, & même de fournir le marbre ; & , comme on s'en doute bien, il a été préféré.

L'assemblée des représentans de la commune a offert à M. le commandant général, un traitement de *cent cinquante mille livres*. M. le commandant général a eu la générosité de le refuser. Il a motivé son refus, des besoins infinis de l'hôtel-de-ville, du nombre prodigieux de malheureux qui sont dans la capitale, & de l'établissement d'ateliers de charité, auxquels cette somme peut être appliquée.

L'assemblée a prié les districts de ne plus donner de certificats aux ouvriers pour les ateliers de charité. C'est une chose incroyable que le nombre des ouvriers qui se présentent. Il y en a déjà près de cinq mille. On imagine que tous ceux des travaux de Montmartre vont se reproduire.

Des soldats ont demandé à se retirer de la troupe nationale, même après avoir prêté serment. M. le commandant-général, qui a toujours déclaré qu'il ne vouloit que des soldats de bonne volonté, consent qu'ils quittent la troupe ; mais il a ordonné qu'on refusât tous ceux qui se représenteroient après s'être retirés.

En conséquence de ses délibérations, le district de Saint-Etienne-du-Mont a envoyé hier six députés à l'assemblée de la commune, pour lui demander de se rendre à l'assemblée nationale, & de la prier de réserver le *veto* pour le dernier article de la constitution, afin que l'opinion publique ait le temps de se former, & que les bailliages puissent faire connoître leurs intentions. En cas de refus de l'assemblée de la commune, les six députés

sont chargés d'aller eux-mêmes porter à l'assemblée nationale le vœu du district.

L'on a dépouillé de l'habit uniforme , sur la place de l'hôtel de ville , un nommé St Genies , soi-disant aide-de-camp de M. de la Fayette. Il avoit été arrêté hier au soir dans une des cours du palais-royal , pour s'être permis de réprimander une patrouille qui avoit manqué , disoit-il , à un de ses amis.

M. de la Fayette , ni aucun autre officier de la garde nationale , n'ayant reconnu cet aide-de-camp poltriche , le comité de police a fait des informations sur son compte ; & sur le vu des charges , l'assemblée des représentans de la commune l'a condamné à cette peine provisoire , & à tenir prison jusqu'à un jugement définitif. Il n'y a point encore , comme on le voit , d'organisation judiciaire. Est-ce un conseil de guerre ? Est-ce un tribunal civil qui a prononcé le jugement ? Rien n'est moins aisé à concevoir.

La banlieue de Vaugirard est venue demander au général le droit de porter l'uniforme ; les habitans ont pensé peut-être qu'ils ne pouvoient devenir libres sans s'affervir à l'ordre symétrique d'un vêtement uniforme inventé pour enchaîner le soldat , & créé par Louis XIV.

M. de la Fayette a fait hier la visite de plusieurs casernes , & à chacune d'elles on a tiré le canon.

MM. les garçons cordonniers de la capitale se sont assemblés l'un de ces jours derniers aux champs-élysées ; & sur l'avis de quelques honorables membres , il a été décidé que ceux qui feroient une paire de souliers au-dessous du prix convenu , seroient de droit exclus du royaume. D'ailleurs , le comité de ladite assemblée s'est chargé de faire une quête ou espece de cotisation pour

subvenir aux besoins des freres qui se trouvoient sans ouvrage.

» Le comité du district des récolets , instruit par la voie publique , que les propos les plus injurieux se répandent contre M. Robin , ancien président du district , croit qu'il est de son devoir & de son honneur de déclarer publiquement , que M. Robin , en donnant sa démission , a emporté les regrets du comité , qui les a témoignés en lui adressant une lettre de remerciement de la manière dont il avoit géré dans les temps les plus orageux : le comité déclare en outre , que les sels qui ont été saisis à la barrière St Martin , & que Pon a accusé M. Robin d'avoir fait enlever , sont encore maintenant déposés dans un magasin du quartier général du district , où chaque sac est scellé du cachet du district , & que ce sel y restera jusqu'à ce que l'assemblée générale du district ait prononcé sur ce qui sera fait à ce sujet. »

Des lettres de Geneve annoncent que les individus des montagnes voisines se sont avancés en foule du côté de Ferney ; la garnison de Geneve , secondée de quantité de volontaires , s'y est portée , on y a conduit du canon , & les montagnards ont pris la fuite. L'ignorance , ou plutôt l'ineptie du peuple de quelques provinces ; lui ont fait croire que l'inégalité & la liberté lui permettoient en quelque sorte le partage des biens ; de là sont venus la plupart des ravages qui ont dévolés nos provinces.

Une fable , dont l'application au ministre des finances se fera sentir , nous est adressée.

L E N U A G E .

Au temps où le soleil va dorer les moissons ,
Un jour que , dans le ciel , les vents étoient en guerre ,
Un nuage de neige abattu sur la terre ,

Blanchit , en un instant , & côteaux & vallons ;

» Nous avons changé les saisons ,

Disoit le nuage superbe ;

On ne voit plus la terre , on n'apperçoit plus d'herbe

Tout est couvert de nos flocons . «

Tout changement subit ne peut être durable ,

Le soleil darde ses rayons.

La neige disparoît , la terre est habitable.

L'intrigant rit en vain du sage qu'il accable.

Il ne lui peut ôter nos cœurs & ses vertus ;

Le ciel parle , tout change à sa voix formidable :

L'homme de bien triomphe , & le méchant n'est plus.

Par M. MALLET , compatriote de M. Necker.

MM. les administrateurs des postes ayant accordé au sieur JOLY , imprimeur-libraire à Avignon , l'agrément de faire circuler par la poste le *Journal des Veillées d'un Français* , on pourra à présent s'abonner directement chez lui. Le prix de l'abonnement est de 6 liv. pour les 48 numéros , chacun de 8 pages in 8°. franc de port par la poste , rendu dans la maison de chaque particulier : il en paroîtra 5 ou 6 par semaine..... on ne pourra souscrire qu'à chaque premier numéro d'un abonnement , & on est prié d'affranchir les ports des lettres & l'argent , sans quoi ils ne seroient pas reçus , & de donner bien distinctement les adresses , & d'avance , afin qu'on aie le temps de les faire imprimer.

On pourra aussi s'abonner chez les personnes qui ont fait la distribution des premiers abonnemens.

N^o. XXXII.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Suite du 12 septembre 1789.

ON ne peut donner qu'une idée très-raccourcie du discours que M. l'abbé Syéès a lu très-rapidement , & dont le système étoit aussi abstrait que difficile à suivre. Il disoit que si le suffrage d'un votant pouvoit valoir deux suffrages , il pourroit ensuite en valoir dix , ensuite les remplacer tous. Alors la loi pourra être le vœu d'un seul ; alors le roi pourra être le seul représentant de la nation , ce qui est impossible. Il faut donc qu'une volonté individuelle soit réduite à sa valeur numérique : il n'y a que les volontés individuelles qui puissent entrer dans les élémens de la volonté générale. L'avis du chef de la nation ne doit donc pas y entrer comme partie intégrante ; il peut conseiller la loi , mais non pas la faire.

M. l'abbé Syéès prouvoit ensuite que le *droit d'empêcher* équivaloit , en législation , au pouvoir de faire. Il ajoutoit que le *veto suspensif* étoit un ordre arbitraire , une *lettre de cachet* contre la volonté générale ; & que la nation ne pouvant parler que par ses représentans , ce *veto* tendoit au contraire à diviser la France en petites factions & en petites démocraties , tandis qu'elle ne doit former qu'un tout unique soumis à une administration commune ; que le *veto suspensif* ne seroit des députés que des couriers politiques assujettis à leurs mandats , tandis qu'il ne doit y avoir d'*impératif* que le vœu national.

Le *veto absolu* ne lui paroïssoit pas digne d'être réfuté.

Il prouvoit ensuite que le *veto* royal, nécessaire dans la constitution de l'Angleterre, étoit inutile en France, où les assemblées ordinaires n'étoient que législatives, des *conventions extraordinaires* revisant la constitution à certaines époques, empêcheroient l'invasion de la prérogative royale, & des droits de la nation.

Quant à l'unité & l'indivisibilité de l'assemblée, M. l'abbé Syëes s'appuyoit sur l'arrêté du 17 juin, qui est fondamental & textuel. Il vouloit placer le *veto* dans la législation & dans les trois sections de l'assemblée; & que le corps législatif fût renouvelé par tiers chaque année.

M. le marquis de Syllery étoit bien digne par son éloquence patriotique, de terminer les débats des grandes questions soumises au jugement de l'assemblée nationale.

Il sembloit que la discussion sur la nécessité de la permanence étoit épuisée; mais il a trouvé de nouveaux moyens de la développer dans les tableaux des derniers siècles de la France.

» Daignez, messieurs, disoit-il, jeter les yeux sur le peu de fruits que la France a retiré de ses précédentes tenues d'états généraux; considérez combien le peuple français étoit encore loin de mériter la liberté en 1614, puisque les séances de cette assemblée se passèrent en de vaines discussions théologiques pour la plupart, & que les représentans de la nation, jouet du despotisme ministériel, oublièrent le grand caractère qu'ils avoient, pour se soumettre aveuglément aux impulsions qui leur furent données par tous les fauteurs d'une autorité arbitraire. «

Ils ne firent aucunes lois qui soient restées, & la puissance royale, à cette époque, crut pouvoir se dispenser de répondre aux demandes des peuples & à leurs doléances..... doléance !... Cette expression honteuse pour

une nation libre & souveraine , prouve victorieusement l'idée que les rois , & leurs ministres , se faisoient de la liberté des peuples ; on leur permettoit de se plaindre , & on se réservoir le droit de les asservir davantage.

Parcourez les différentes époques qui se sont passées depuis 1614.

Richelieu se servant de son ascendant sur l'esprit du monarque qu'il gouvernoit , pour bouleverser tout le royaume , son système auroit peut-être contribué au bonheur de la France , si en écrasant les hauts barons , il avoit compté les peuples pour quelque chose , & si le résultat de ses opérations n'avoit pas tourné au profit du despotisme.

Le roi auquel on a décerné le nom de grand ; despote ambitieux , qui ne regarda jamais ses peuples que comme les instrumens serviles de son ambition , ruina son pays par son luxe & sa fausse politique.

La France fut épuisée & déchirée de nouveau par le système inoui de Law , opération qui peut-être auroit sauvée l'état , si elle eût été administrée avec sagesse , mais qui causa cette banqueroute frauduleuse , qui peut-être se seroit renouvelée de nos jours sans les talens du ministre qui dirige les finances , & sans la fermeté & la loyauté de l'Assemblée nationale.

Le dernier regne ne nous offre-t-il pas le tableau le plus révoltant de la puissance ministérielle , sans cesse active & vigilante pour s'opposer à tous les réglemens qui pouvoient diminuer son pouvoir , sacrifiant les plus grands intérêts aux plus méprisables intrigues de cour ?

Un général d'armée recevant l'ordre de son rappel par le seul caprice d'une favorite au milieu de 76 drapeaux ennemis qu'il venoit d'enlever.

Un pays immense & florissant , (la Louisiane) cédée

aux Espagnols. Six Français innocens , immolés à la vengeance d'Orelli , sans que la nation ait été consultée ni vengée.

Une inquisition rigoureuse , un espionnage continuel , cette fameuse Bastille sans cesse remplie de malheureuses victimes du pouvoir arbitraire.

Les conseils du roi presque toujours composés de ministres , qui par la nature des détails qu'ils avoient surveillés , étoient incapables de conduire l'administration qui leur étoit confiée.

Décrivant ensuite l'état actuel de l'influence politique de la nation , M. de Silléri disoit : » n'est-il pas honteux pour la France d'avoir perdu en Europe la prépondérance qu'elle devoit avoir ?

» La Pologne abandonnée aux usurpateurs qui l'entourent & la partagent.

» Les privilèges de la Hollande trahis & sacrifiés.

» Les Ottomans sans protection , peut-être à l'instant d'être relégués dans l'Asie. De toutes les fautes politiques que la France pouvoit commettre , en est-il une dont les conséquences puissent être aussi funestes pour elle , que la prise du Bosphore & Constantinople ? En effet , si ce malheur arrive , bientôt l'Europe étonnée , verra deux nations rivales se disputer l'empire de la Méditerranée , le commerce du Levant perdu & anéanti , & l'Italie & le royaume de Naples , appanage de la maison de France , devenir des provinces de ces nouveaux conquérans. «

» Les cours souveraines consentant & enrégistrant cette multitude d'impôts onéreux dont les peuples sont à présent surchargés , & ne reconnoissant leur incompetence en matière d'imposition , qu'au moment où il n'étoit plus possible d'imposer. «

» Maintenant , messieurs , croyez-vous que si l'assem-

blée nationale avoit existé , qu'elle eût été permanente ; que chaque année les ministres eussent été obligés de rendre compte de leur conduite , que nous serions dans la situation humiliante où nous sommes , & que les finances de l'état seroient dilapidées au point où elles le sont ? Il est difficile de concevoir que la patience des Français ait pu souffrir aussi long-temps de pareils outrages , & si l'on veut réfléchir sur l'événement qui arrive maintenant , on verra que cette indolence politique nous a accablé jusqu'au moment où il n'y avoit plus aucuns moyens de la supporter davantage. Tant que les peuples ont pu fournir aux dépradations de la cour , ils ont été tranquilles , & ils ne sont sortis de leur léthargie qu'à l'époque où il étoit impossible de les opprimer davantage. «

» J'ose dire que c'est une grande leçon pour la nation , & il ne lui faut pas moins d'énergie pour se relever avec la splendeur qui lui convient , qu'elle a eu de patience dans l'esclavage où elle étoit plongée. «

» Ainsi que Varrus , ne désespérons pas du salut de l'état. Il nous prête de grandes ressources , mais nous ne pouvons en faire usage qu'autant qu'il y aura une permanence de soins & de vigilance pour remédier aux abus. Vous le savez ainsi que moi , messieurs , ceux qui ont pour ainsi dire envahi l'autorité du trône , par les différentes branches du pouvoir exécutif qu'ils ont usurpé , sont nombreux & puissans ; ils n'osent dans ce moment faire entendre leurs voix , & le patriotisme de l'assemblée leur en impose ; mais vous ne devez pas vous flatter que cette hydre que vous avez déjà combattue soit entièrement vaincue. A peine serez-vous séparés , qu'elle reparoîtra avec la fureur d'avoir été captive pendant quelque temps , & si vous ne lui opposez pas l'égide redoutable de l'assemblée nationale , les

peuples n'ont rien gagné & retomberont dans l'esclavage. «

» La permanence de vos assemblées sera la base du crédit national , sans lequel tout est bouleversé , & vous n'avez aucuns moyens de vous garantir des mauvais citoyens , qu'en portant sans cesse sur eux le regard sévère de la justice. «

Il étoit intéressant de voir comment l'orateur présenteroit le système d'une ou deux chambres.

» Lorsque la constitution sera parfaitement établie , disoit-il , lorsque les différens pouvoirs seront parfaitement établis , lorsque tous les abus seront abolis , & qu'il ne s'agira plus que de maintenir , de conserver la constitution , & de la garantir de toute atteinte , pour lors on pourra discuter si l'on fera l'établissement d'une seconde chambre ; mais dans la position où vous êtes , dans un moment où les esprits n'ont point encore assez réfléchi sur l'espèce des abandons qu'ils ont faits , croyez-vous que lorsque vous isolerez dans une chambre séparée un corps dont les intérêts & les prérogatives seront différentes , croyez-vous , dis-je , que l'harmonie s'établira facilement ? » Car enfin , messieurs , si la seconde chambre que l'on vous propose s'établit , elle seroit entièrement inutile , si sa composition étoit absolument la même que celle des représentans de la nation ; elle ne seroit qu'un grand bureau qui recevrait presque toujours l'influence de la chambre des représentans , & elle manqueroit l'objet pour lequel vous desirez l'établir. Si cette seconde chambre étoit formée à l'instar de celle d'Angleterre , calculez dans votre sagesse tous les obstacles que vous rencontreriez pour la régénération de l'ordre. «

Après avoir repoussé le projet du sénat proposé par le comité , M. de Sillery concluoit à ce que l'assemblée

ne fût composée que d'une seule chambre , jusqu'à ce que l'ordre fût entièrement rétabli dans toutes les parties. Il faisoit voir ensuite les avantages de la sanction royale. Quant au *veto* , il s'adressoit au prince au nom du peuple en ces termes : » Vous êtes intermédiaire entre la nation & ses représentans , & si vous croyez que la loi que nous vous proposons soit contraire aux intérêts de la nation , vous devez vous y opposer jusqu'à ce qu'elle vous ait manifesté ses intentions de nouveau , ainsi toutes les loix auxquelles vous ne consentirez pas , demeureront suspendues jusqu'à ce que les peuples se soient assemblés. Si les nouveaux représentans vous rapportent le même vœu , il sera pour lors évident que c'est la volonté générale ; & comme tout principe de souveraineté réside dans la nation , vous ne pourrez refuser votre sanction. Vous n'avez rien à craindre pour vos prérogatives royales & votre autorité : la constitution du royaume les a garantis , & la nation a juré de n'y porter jamais la moindre atteinte.

» La permanence de l'assemblée nationale nous donne l'assurance que , si vous rejettiez une loi utile aux peuples , elle ne pourroit être suspendue que fort peu de temps , & votre sagesse nous préservera de celles dont l'exécution seroit dangereuse. Le bonheur des peuples résultera de l'accord qui va régner entre la nation & son monarque , & vos vertus nous annoncent la félicité publique. «

A la suite de ce discours , qui a été très-applaudi , M. de Sillery a proposé un projet d'arrêté qu'il avoit rédigé en six articles.

Séance d'hier.

L'exemple de patriotisme donné par des citoyennes de Paris , commence à être imité. Un député a fait remettre à M. le président de l'assemblée nationale , de la part d'une de ses parentes , ses diamans dont elle

fait hommage à la nation ; elle lui a imposé l'obligation de ne pas dire son nom. Ces diamans sont du prix de huit mille livres.

Un de MM. les secrétaires a aussi fait mention de l'acte généreux d'un jeune homme de Valence en Dauphiné, qui a donné sa montre pour être jointe aux bijoux qui avoient été donnés le dernier jour.

Après que M. le président a eu fait la lecture du tableau des questions principales & secondaires à délibérer sur la sanction, la permanence & l'unité du corps législatif, M. Reubell a proposé la question préliminaire, si les décrets déjà rendus & ceux à rendre devoient être sanctionnés. Nous agissons en vertu du pouvoir constituant qui établira la sanction du roi ; il est impossible que le titre dans lequel on prononce la sanction y soit sujet lui-même.

Alors plusieurs membres ont discuté sur la manière de poser les questions sur lesquelles on devoit délibérer ; MM. Desmeuniers, de Beaumès, Fremond, Chassé, de Mirabeau, Deschamps & Rabaud de Saint-Etienne ont proposé divers projets de questions ; mais M. Camus l'a emporté par la simplicité & la précision dans laquelle il a présentée à la délibération les quatre questions suivantes.

- 1°. L'assemblée nationale sera-elle permanente ou non ?
- 2°. Y aura-t-il une seule ou deux chambres ?
- 3°. La sanction royale aura-t-elle lieu ou non ?
- 4°. Sera-t-elle suspensive ou pure & simple ?

La suite au prochain numéro.

MM. les administrateurs des postes ayant accordé au sieur JOLY, imprimeur-libraire à Avignon, l'autorisation de faire circuler par la poste le *Journal des Veillées d'un Français*, on pourra à présent s'abonner directement chez lui. Le prix de l'abonnement est de 6 liv. pour les 48 numéros, chacun de 8 pages in 8°. franc de port par la poste, rendu dans la maison de chaque particulier : il en paraîtra 5 ou 6 par semaine..... on ne pourra souscrire qu'à chaque premier numéro d'un abonnement, & on est prié d'affranchir les ports des lettres & l'argent, sans quoi ils ne seroient pas reçus, & de donner bien distinctement les adresses, & d'avance, afin qu'on aie le temps de les faire imprimer.

On pourra aussi s'abonner chez les personnes qui l'ont fait la distribution des premiers abonnemens.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Suite du 12 septembre 1789.

Cette dernière position pourroit être plus exacte & plus rapprochée des divers *veto*. Quoiqu'il en soit, on a demandé d'aller aux voix sur cette forme de rédaction des questions, & la grande majorité l'a adoptée.

Comme l'assemblée s'étoit imposé la loi de ne décider ces grandes questions de la constitution que par l'*appel nominal*, M. Reubell a cru que la permanence étoit si généralement adoptée qu'il a demandé si l'on dérogeroit à l'arrêté de l'assemblée, pour prendre la forme d'*assis & levé*. On est encore allé aux voix, & cette dernière forme a été reçue.

Alors plusieurs membres ont voulu éclaircir & définir le mot *permanence*, mais cette différence étoit connue; tous nos parlemens sont *permanens*, & nos états provinciaux périodiques. On s'est rejeté sur le mot *assemblée nationale*, lorsqu'on a proposé la question suivante: » l'assemblée nationale sera-t-elle permanente ou non ?

M. Deschamps distinguoit le corps législatif de l'assemblée elle-même. Ce corps sera permanent; une assemblée aura un terme fixe; il posoit ensuite la question, » le corps législatif sera-t-il permanent? Le corps législatif formé en assemblée nationale sera-t-il constamment assemblé?

Les assemblées nationales peuvent être investies de deux sortes de pouvoirs, disoit M. le vicomte de Beauharnois, l'un *constituant* pour faire ou corriger la constitution, l'autre pour faire les lois, il faut donc substituer le mot *législature* à ceux de l'assemblée nationale ou du corps législatif.

» M. Desmeuniers disoit, l'assemblée nationale formant le corps législatif ordinaire sera-t-elle permanente.

Il faut ne pas faire craindre au peuple que l'assemblée nationale se perpétue ; il faut dire , législature ou corps législatif.

M. l'abbé Syées proposoit de dire : » L'assemblée législative tiendra ses séances , à l'époque fixée , tous les ans sans convocation. » Un autre membre disoit : » La nation aura - t - elle un corps permanent de représentans , &c. &c.

Suivant M. Guillotin , il falloit poser ainsi la question : » Le corps législatif de législature sera permanent , & l'assemblée sera périodique. «

M. le duc de la Rochefoucault croyoit qu'il étoit dangereux de consacrer des mots qui rappellent des pouvoirs que les assemblées futures n'auront pas.

D'après M. Target , il falloit dire : » L'assemblée nationale , chargée de la législation , sera permanente. «

L'amendement de M. de Beauharnois est précieux , disoit M. de Clermont-Tonnerre. Ces mots rappellent des idées , ainsi l'on pourroit croire que l'assemblée nationale seroit perpétuelle. Il faut dire , le corps législatif ou législature sera permanent , & ses membres renouvelés à des époques fixes.

M. Dumet est enfin venu défendre ce mot précieux , ce mot si cher à la France , parce qu'il doit lui rappeler à jamais l'époque de la liberté , il désiroit que le mot d'*assemblée nationale*, fût conservé dans la constitution , distinguât les assemblées qui en dériveront.

Voilà bien des rédactions , tandis qu'il ne s'agissoit pas de rédiger , mais seulement de délibérer s'il y auroit *permanence* ou non. C'est ce qu'a fait sentir M. Fermond , & l'on est enfin allé aux voix pour savoir s'il y avoit lieu à délibérer sur les amendemens. Une grande majorité a été pour la négative.

On est allé aux voix sur la question principale ; » l'assemblée nationale sera-t-elle permanente ou non ? »

La permanence a été décidée presque unanimement.

Personne n'entendra , sans doute , appliquer cette perma-

nence à l'assemblée actuelle, mais seulement aux assemblées nationales établies par la constitution. Plusieurs membres n'ont laissé aucun doute sur ce point, & tel a été l'esprit de l'assemblée.

La question de l'unité ou de la division en deux chambres se présentait la seconde. MM. Dupont, de Nemours, de Mirabeau, de Virieux, Alexandre de Lameth, Bergasse, de la Giroulle, de Fraissé & Target, on fait des observations relatives à la manière de délibérer sur cette question. Il étoit naturel de délibérer aussi-tôt sur l'unité ou la pluralité des chambres, mais quelques troubles survenus dans l'assemblée ont retardé la délibération; on sent bien que s'agissant d'aussi grandes questions, une assemblée nombreuse, composée d'élémens & d'intérêts divers, est naturellement difficile à concilier.

Au milieu des mouvemens d'impatience qui sont inevitables dans les assemblées fatiguées & tumultueuses, M. le président a désiré de lever la séance, un moment après un mouvement de sensibilité, l'a obligé d'offrir sa démission de la présidence, & il s'est retiré. L'assemblée a désigné, par des applaudissemens, M. le duc de Liancourt pour remplacer le président; mais il a observé qu'il y avoit d'autres membres qui avoient présidé, & à qui le règlement déferoit ces fonctions.

Alors les applaudissemens ont été dirigés vers M. de Clermont-Tonnerre, à qui ces circonstances imprévues ont donné une nouvelle occasion de déployer la noblesse & la fermeté de son caractère.

Après un discours plein de sensibilité & de force, il a repris la place de président, pour demander à l'assemblée si elle vouloit lever la séance; on est allé aux voix, & il a été décidé que la séance étoit levée & renvoyée à sept heures du soir.

La séance a été ouverte par la lecture d'une lettre de M. l'évêque de Langres, qui prioit l'assemblée d'accepter sa démission. M. de Clermont-Tonnerre a proposé de ne pas l'accepter; son avis a été suivi, & on l'a prié d'engager M. l'évêque de Langres à reprendre sa place.

Parmi les adresses dont on a fait mention , celle de la ville de Plohermel en Bretagne , engage , au nom de la patrie , les députés à ne pas désespérer avant d'avoir rempli leur mission , parce que , porte cette adresse ; le dernier acte de la constitution *sera le commencement du bonheur public*. Au milieu des adresses respectueuses dont MM. les secrétaires ont encore fait mention , on a remarqué une déclaration de la municipalité de la ville de Rennes , à laquelle la ville de Dinan avoit adhéré , & qu'un des députés de cette dernière ville avoit remise au bureau avec cette adhésion. Cette déclaration énonçoit des principes sur le *veto* , sur l'étendue de la puissance du corps législatif , & sur le danger de la confusion des pouvoirs , principes qui , s'ils n'eussent été présentés que comme une opinion , n'auroient eu rien d'extraordinaire , mais qui dans la forme qu'on leur a donnée , ont paru à l'assemblée nationale porter atteinte à la liberté de ses suffrages. Plusieurs membres se sont élevés contre les dispositions suivantes :

Les citoyens de Rennes étonnés de ce que l'on pouvoit mettre en question , & regarder comme problématique si les décrets de l'assemblée nationale avoient besoin de la sanction royale , & si le roi avoit le droit de la refuser... déclarent ennemis de la patrie ceux qui porteroient atteinte à la puissance législative de la nation.

Ce sont ces dispositions que M. Garat a attaquées comme attentatoires à la liberté de l'assemblée & contraires au vœu déclaré de la nation : » Je ne fais , a-t-il dit , ni ne veux savoir qui a porté cette délibération , ni quelles vues l'ont inspirée ; mais je sens fortement qu'elle attente à notre liberté ; je demande un décret qui le déclare. «

M. l'abbé Maury ajoutoit , » que les municipalités ont pu être chargées d'un grand pouvoir dans des temps de malheur , mais qu'elles n'ont pu être travesties en tribunaux de lois publiques ou de législation ; que , cette délibération étant une entreprise contre la liberté de l'assemblée , devoit être renvoyée avec improbation. «

Plusieurs membres insistoient pour renvoyer cette discussion à la séance du soir, afin de reprendre l'ordre du jour, sur la question des deux chambres ; mais la lecture de cette pièce ayant été ordonnée & faite, M. de Mirabeau a dit : » que ce n'étoit qu'à la nation que ses représentans devoient compte de leurs principes ; que les parties de la nation prises isolément, ne pouvoient les assujettir à penser comme elles ; & qu'en décernant la peine de l'infamie contre ceux qui ne le feroient pas, elles useroient d'un pouvoir arbitraire & d'une espèce de lettre de cachet nationale ; que le corps législatif ne doit que des ménagemens *civiques* à toute aggrégation de citoyens, mais qu'il ne doit aucun compte en particulier. » Son avis étoit de renvoyer cette délibération à ses auteurs, sans aucune note *qualificative*.

M. Chapelier a défendu avec chaleur l'ouvrage de l'hôtel-de-ville de Rennes, qu'il a présenté comme inspiré par l'amour de la liberté. » Sa délibération, disoit-il, ne peut être considérée comme peu respectueuse, puisqu'elle des principes qui y sont énoncés, ont été entendus dans l'assemblée, & que M. l'abbé Syëes les y a développés ; il observoit encore que l'assemblée ne devoit pas s'attacher aux expressions qui ne peuvent jamais attenter à sa dignité ; & que le parti à prendre dans de pareilles circonstances, étoit de ne pas lire cette délibération, comme on fait pour les adresses déposées dans les archives. »

M. de Foucaud s'est borné à dire, » que l'adresse étoit peu respectueuse ; que les commettans pouvoient bien donner des ordres & exprimer leurs vœux à leurs représentans ; mais qu'une municipalité n'avoit pas le droit de dire que ceux qui ne penseroient pas comme elle seroient déclarés ennemis de la patrie ; & qu'ainsi il falloit renvoyer la déclaration avec improbation. » On ne savoit pas qui avoit remis cette pièce sur le bureau, & M. Glezen, ainsi que d'autres membres, se présentoient pour parler sur cette affaire.

Au milieu de ces débats toujours affligeans, & qui le sont encore plus quand il s'agit des municipalités, c'est-à-dire, des institutions politiques les plus nécessaires à la liberté civile, & les plus rapprochées d'une administra-

tion paternelle , M. Coupart , député de la ville de Dinan , s'est présenté en disant : » Ce ne sont pas les députés de Rennes qui ont remis cette piece , c'est moi qui l'a faite d'après l'ordre de mes commettans , & je ne croyois pas qu'elle dût produire tant de fermentation. Par amour pour la paix , je demande que l'assemblée me permette de la retirer. « On est allé aux voix sur cette demande , & l'assemblée a paru satisfaire de ce moyen simple & modéré , qui pouvoit calmer tous les esprits & n'affliger personne.

On a repris l'ordre du jour ; c'est-à-dire , la délibération sur la seconde question posée ainsi par M. Camus : » *Y aura-t-il une ou deux chambres ?*

On a proposé de développer cette question , afin qu'elle pût être mieux présentée. Plusieurs membres pensoient qu'en adoptant l'unité de l'assemblée , on n'excluoit pas la division de la chambre unique en plusieurs sections , pour donner aux délibérations plus de maturité. M. de comte de Crillon desiroit parler sur cet objet , mais l'assemblée a délibéré de ne pas recevoir des amendemens sur la question posée.

On est allé aux voix par *appel nominal*. En voici le résultat :

89 voix pour deux chambres ;

122 voix , point d'avis ;

849 voix pour une chambre. C'est-à-dire , pour l'unité du corps législatif....

Ainsi point de sénat. Nous ne pouvons espérer que du temps , comme le disoit M. de Sillery , l'oubli total des antiques privileges ; & un sénat en ce moment réveilleroit le germe destructeur des prétentions , qui dans une nation libre ne peuvent exister que par la supériorité des talens & des vertus.

Le danger affreux où se trouvoit la ville de Paris , a fait courir aux armes ses habitans. Des terreurs paniques ont presque aussi-tôt armé toutes les villes du royaume , & pour la premiere fois depuis la désastreuse conquête des Gaules , ce malheureux peuple a respiré , courbé , accablé depuis quatorze cents ans , sous le joug de tous les pouvoirs ; il a tout-à-coup relevé sa tête ,

& a d'abord menacé ses anciens vainqueurs. Mais cette milice gauloise, plus généreuse que les Francs qui la subjuguèrent, a dédaigné de les subjuguier à son tour, & contente de reprendre sa liberté, elle se rend aussi le garant de la leur. Placée entre les aristocraties diverses qui tenoient la nation dans les fers, & les brigands qui sont pour un empire vieilli dans les abus, ce qu'est au vieux bois l'insecte qui le ronge ; la milice bourgeoise fera d'une part, respecter l'autorité contenue dans ses bornes ; de l'autre, par ses soins vigilans a régénérer un empire vermoulu, d'une main elle repoussera l'oppression ; de l'autre elle empêchera les insurrections populaires, & fraternisant avec l'armée ; elle ne lui disputera que l'honneur de défendre nos rois.

Une telle milice ne devoit être commandée que par de grands hommes.

La France avoit commandé à deux héros de rendre la liberté à l'Amérique. Eux seuls méritoient de la conserver à la capitale du royaume, & autour des marches du trône.

Le premier usage qu'a fait M. le comte d'Estaing de son commandement patriotique, a été de faire autour de Versailles toutes les dispositions militaires capables d'assurer imperturbablement la liberté de l'assemblée nationale. Il a cru devoir ensuite lui en rendre compte en lui offrant son hommage, par une lettre à laquelle M. le président a répondu en ces termes très-applaudis de l'assemblée.

» J'ai rendu compte à l'assemblée nationale, monsieur le comte, de vos soins vigilans, & des dispositions sages que vous avez faites pour assurer invariablement le repos de la ville de Versailles, & le respect dû au lieu où se tiennent ses séances.

» L'assemblée nationale, monsieur le comte, me charge de vous témoigner son approbation & sa sensibilité, je me trouve heureux d'en être l'organe.

» Accoutumé dès long-temps aux triomphes militaires, vous avez trouvé un nouveau moyen d'ajouter à votre gloire, en consacrant à vos concitoyens devenus

libres des jours souvent exposés pour la patrie. Il est beau & heureux, monsieur le comte, d'être craint des ennemis de l'état, & d'être loué par l'assemblée nationale.

J'ai l'honneur d'être, M. le comte, avec un inviolable attachement,

Votre très-humble & très-obéissant
serviteur.

Signé, CLERMONT-TONNERRE.

Versailles, le 10 septembre 1789.

Les représentans de la nation française devoient bien ces expressions honorables à un général qui, après avoir puissamment protégé sur les mers la marine marchande, s'est plu à commander sur terre la milice bourgeoise.

MM. les administrateurs des postes ayant accordé au sieur JOLY, imprimeur-libraire à Avignon, l'agrément de faire circuler par la poste le *Journal des Veillées d'un Français*, on pourra à présent s'abonner directement chez lui. Le prix de l'abonnement est de 6 liv. pour les 48 numéros, chacun de 8 pages in 8°. franc de port par la poste, rendu dans la maison de chaque particulier : il en paroîtra 5 ou 6 par semaine..... on ne pourra souscrire qu'à chaque premier numéro d'un abonnement, & on est prié d'affranchir les ports des lettres & l'argent, sans quoi ils ne seroient pas reçus, & de donner bien distinctement les adresses, & d'avance, afin qu'on ait le temps de les faire imprimer.

On pourra aussi s'abonner chez les personnes qui ont fait la distribution des premiers abonnemens.

N°. XXXIV.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Du 13 septembre 1789.

M. L'archevêque d'Autun a fait lecture du procès-verbal du jour précédent ; ensuite il a fait mention de plusieurs adresses & délibérations d'un grand nombre de villes ou sénéchaussées , parmi lesquelles on a remarqué celle du président de Condom , *qui offre de rendre la justice gratuitement.*

M. de Mirepoix a lu une lettre qui lui étoit adressée pour l'assemblée nationale , de la part de MM. les officiers & soldats du régiment de Turenne , qui font offre à la nation d'une somme de trois mille livres , prise sur la subsistance de ce mois.

M. Martineau a demandé , à cette occasion , qu'il fût tenu un registre où seroient inscrit les noms des personnes qui donnent des preuves de patriotismes , & que ces noms fussent imprimés.

L'assemblée a chargé M. le président de faire une lettre d'acceptation & de remerciement à MM. du régiment du maréchal de Turenne.

Il a été arrêté aussi que l'offre faite précédemment par les officiers & soldats du régiment de Touraine , seroit mise en tête de ce registre.

Madame Pajou , épouse du directeur de l'académie de sculpture de Paris , a écrit à M. le président , pour lui faire part , que plusieurs femmes d'artistes s'étoient réunies pour offrir une somme à la nation , & qu'elles demandoient la permission d'en faire hommage à l'as-

semblée : madame Pajou ajoutoit qu'elles ne prétendoient pas à l'honneur d'une députation ; la première étoit suffisante.

Enfin on alloit décider la plus belle question , que les nations gouvernées par les monarques pussent agiter , & il étoit réservé à la France de poser tranquillement , & après de mûres délibérations , les limites qui doivent séparer à jamais l'autorité légitime du pouvoir arbitraire ; de rendre la couronne assez puissante pour n'avoir plus besoin que de faire le bien du peuple , & de rendre le peuple assez fort pour détruire tous les subalternes qui l'écrasent. C'est pour prendre un parti sur cette grande question , que l'assemblée nationale s'est fermée hier vers les dix heures.

A peine *l'ordre du jour* a-t-il été repris , que M. le président a dit que M. le directeur général des finances avoit adressé une lettre avec un rapport fait le 10 septembre , au conseil du roi. M. Necker disoit dans cette lettre , que les ministres du roi avoient eu soin d'entretenir sa majesté des débats qui avoient eu lieu sur la question de la sanction ; & que le roi , après en avoir pris connoissance dans un rapport fait au conseil , l'avoit autorisé d'en donner connoissance à l'assemblée nationale.

On alloit lire le rapport , lorsque M. de Beaumé s'est opposé avec courage à cette lecture , en disant que personne n'étoit plus pénétré que lui de respect pour l'autorité royale ; que le nom d'un monarque doit être prononcé avec la plus grande vénération , mais qu'ici étoit contraire à la liberté nationale de lire au moment d'une délibération un rapport fait au conseil du roi ; que *l'initiative* ne pouvoit lui appartenir en aucune manière , & que cette lecture seroit cependant une sorte d'initiative.

Il étoit beau de voir le chef d'une cour souveraine défendre les droits nationaux contre les prétentions ministérielles , avec cette énergie qui caractérise ce peuple célèbre dans l'assemblée duquel il n'est pas même permis de prononcer le nom du roi.

M. Broletaret pensoit au contraire que l'assemblée travailloit à la constitution pour tous , & pour le roi lui-même , sa majesté pouvoit lui faire connoître ses intentions.

M. Target demandoit si l'assemblée ne devoit pas avoir autant de liberté quand elle fait la constitution , que lorsqu'elle fait des lois ; si c'est un principe si le Roi n'aura pas *l'initiative* pour les lois , il peut encore moins l'avoir quand on délibère sur la constitution du royaume.

Cette lecture influera ou non sur nos délibérations , disoit M. l'abbé Grégoire ; si elle influe , elle est dangereuse , si elle n'influe pas , elle est inutile dans tous les cas ; il ne faut pas lire les rapports du conseil.

Ce dilemme étoit décisif , mais les orateurs ont continué ces débats. Un autre , observoit que , dans la réunion des ordres (quand il en existoit) le roi crut devoir intervenir , & que , lorsqu'il s'agit du partage des différens pouvoirs , l'opinion donnée par le premier magistrat & par le conseil naturel de son peuple , pouvoit être connue avant de délibérer. Il seroit sage d'entendre celui qui est le premier ami de sa nation , & entre les mains de qui elle a remis le pouvoir exécutif. Quand on a le bonheur de vivre sous un aussi bon prince , on ne doit pas avoir de défiance ; le Roi refuseroit le *veto* , disoit M. de Mirabeau , que nous ne devrions pas moins le lui donner , si nous le croyons nécessaire à notre sûreté , & faisant partie de prérogative royale , ainsi il est indifférent de prendre l'opinion

de son conseil. Que nous fait aujourd'hui *l'initiative* très-tardive du Roi, dans un moment où nous avons refusé toute discussion aux membres de l'Assemblée ; ainsi je ne verrai pas d'inconvénient à cette lecture , pourvu que vous déclariez la discussion ouverte sur l'avis du conseil , autrement ce seroit une conséquence.

J'appuie l'opinion de M. Mirabeau , ajoutoit M. de Lally ; la sanction est à la nation , elle est la sauve-garde de la liberté nationale ; j'insiste aussi pour r'ouvrir la discussion , si on lit le rapport du conseil.

Une loi doit être le résultat de toutes les connoissances , disoit M. Goupille de Préfeld , ainsi ce seroit un manquement envers le chef de la nation , & une haute erreur de ne pas profiter de ses lumières ; mon avis est de r'ouvrir les discussions.

M. le Berthon ajoutoit : comme français , comme citoyen , comme magistrat , j'appuie de toutes mes forces , (quoiqu'elles soient foibles , car j'ai 76 ans) la motion de M. de Mirabeau , & je pense qu'une question aussi importante & aussi délicate , doit être soumise à toutes les discussions possibles.

» Si le Roi se présentoit , dans ce moment , pour vous donner son opinion , vous ne refuseriez pas de l'entendre , insistoit M. Martin de Tours ; eh bien , ce mémoire , ce rapport , aura moins d'influence que la présence du Roi ; il faut donc le lire , & ensuite r'ouvrir la discussion. «

On voit que cette question n'a pas manqué d'exciter de grands mouvemens dans l'Assemblée , & sur-tout de grands raisonnemens , tant une nation qui veut la liberté s'alarme facilement de tout ce qui peut même avoir l'air d'y porter atteinte.

» La discussion est fermée par un décret , disoit M. le comte de Trasy , & si elle ne l'étoit pas , il faudroit le faire , parce qu'elle cesseroit d'être libre. «

» Vous êtes appelés , disoit M. Pison du Galand , à régler les limites des différens pouvoirs de l'état ; le Roi en a un de ces pouvoirs ; comment la principale partie ne pourroit-elle pas se faire entendre ? C'est en vain qu'on dit que ce seroit donner au Roi l'*initiative* , puisqu'on vous avez déjà discuté long-temps sur cet objet. «

M. Mounier convenoit que les ministres du Roi , ne pouvoient pas être entendus sur la prérogative royale , comme trop intéressés dans cette cause , & M. Sallé du Choux opinoit sur la lecture du rapport du conseil , pour ne pas rejeter les connoissances sur la grande question agitée. On est allé aux voix , & il a été décidé par la très-grande majorité , que la lecture du rapport ne seroit pas faite.

Alors on a repris la troisieme question du plan adopté il y a deux jours , & conçue en ces termes :

La sanction royale aura-t-elle lieu ou non ?

Plusieurs membres ont trouvé la question mal posée , & insuffisante , puisqu'elle ne parloit pas des actes *legislatifs* sur lesquels elle devoit avoir lieu seulement.

M. Camus expliquant ce qu'il avoit entendu dire dans sa question , telle qu'il l'avoit posée , a déclaré qu'il pensoit que la sanction ne devoit pas avoir lieu sur la *constitution* , mais bien sur les actes du corps législatif.

Une foule de membres a débattu cette question , comme mal posée ; plusieurs ont offert de nouvelles rédactions , certains ont expliqué le mot sanction royale , & lui ont donné diverses acceptions. Chez les uns la sanction emportoit le consentement ; chez les autres , ce n'étoit que le sceau ou l'authenticité donné à la loi ; enfin , chez quelques-uns , c'étoit le droit de refuser ou d'accepter la loi ; mais au milieu de toutes ces définitions , on ne s'expliquoit pas clairement sur la question , si la sanction étoit nécessaire ou non à la constitution.

On est allé aux voix pour savoir si l'on recevroit des amendemens ou des explications sur la question posée par M. Camus, ce qui a été adopté.

M. de Mirabeau proposoit de dire *la sanction royale sera-t-elle nécessaire pour la validité des actes du corps législatif*. Cette définition a le double avantage, disoit-il, de réunir dans sa disposition les impôts & les lois.

M. Thevenot de Marouëze a rapporté la première page du second rapport du comité de constitution, qui prouve que ce n'est que *dans & par* la constitution, & non pour la constitution que la sanction devoit être établie. Il a proposé aussi une autre rédaction.

Enfin, après de très-longes débats sur le mot *sanction* qui, quoique consacré depuis des siècles, présente, en effet, des sens divers aux publicistes, M. Guillaotin substitue ce mot *consentement* à celui de *sanction*, a proposé une rédaction en quatre articles qui a paru concilier les esprits. La voici :

1°. Le roi peut-il refuser son consentement à la constitution ?

2°. Le roi peut-il refuser son consentement aux actes du pouvoir législatif (1) ?

3°. Dans le cas où le roi refuseroit son consentement, ce refus seroit-il suspensif ou indéfini ?

4°. Dans le cas où le refus du Roi sera suspensif, dans quel temps ce refus pourra-t-il durer, pendant une ou deux législatures ?

Après la lecture de cette rédaction, MM. Mounier & Fréteau ont fait des observations pour prouver qu'on ne devoit pas s'occuper dans ce moment de la première question, qui étoit convenue par tous les bons esprits ;

(1) M. de Virieux a fait substituer avec raison le mot *corps* à celui de *pouvoirs*.

& qu'il pouvoit être dangereux de prononcer sur cet objet, dans des circonstances où il falloit s'empresse d'arriver au but; ils sont convenus néanmoins que la nation étoit la maîtresse unique de se donner la constitution qu'elle vouloit.

En conséquence, l'assemblée s'est décidée à déclarer qu'il n'y avoit lieu de délibérer quant à présent sur cette première question.

On a demandé instamment d'aller aux voix sur la seconde; mais l'assemblée, voulant seconder l'empressement public pour la décision de ces grandes questions, avoit dérogé par un décret précédent, à celui qui exigeoit l'appel nominatif. Quelques membres s'étant fortement récriés contre cette forme précipitée, de délibérer sur des matières aussi graves, & auxquelles tenoit le sort de l'Empire, l'assemblée est revenue de nouveau par un décret postérieur à la forme plus régulière & plus exacte de la délibération par appel nominatif.

L'appel a commencé après trois heures sur la seconde question de M. Cuillot, & elle a fini à cinq; en voici le résultat: 730 voix pour adopter l'article. — 143 pour le rejeter. — 76 votans sans avis.

La troisième question a été mise aux voix, & c'étoit vraiment celle qui réunissoit les plus grands intérêts. Il s'agissoit de savoir si le refus du Roi devoit être suspensif ou indéfini: l'appel a fini à huit heures: 673 voix ont adopté le refus suspensif: 325 ont été pour le refus indéfini, & 11 votans sans avis.

Ainsi l'assemblée nationale a décrété que dans le cas où le roi refusera son consentement aux actes du corps législatif, ce refus ne fera que suspensif.

Demain on décidera la quatrième question relative à la durée de ce refus.

Paris. Hôtel-de-Ville.

Un homme est venu à l'Hôtel-de-Ville demander qu'on lui donnât quatre cents hommes , pour aller , disoit-il , chercher une personne de qualité qui se tenoit dans une forêt avec quelques personnes , & qui désireroit de venir se justifier des inculpations dont on le chargeoit. Cet homme pressé d'expliquer ses volontés , & forcé jusques dans ses derniers retranchemens , a fini par dire , qu'il vouloit mourir , qu'il avoit cherché un moyen de se faire donner la mort , & que celui-là lui étoit venu , & disoit , qu'il souhaitoit qu'on le pendît : on a senti qu'il pouvoit être malade ; mais on a craint aussi que ce ne fut un des émissaires de nos ennemis , & on l'a enfermé dans les prisons.

Le roi a rendu un arrêt de son conseil , concernant l'approvisionnement de Paris , par lequel il ordonne aux fermiers & laboureurs des environs de la capitale de fournir aux marchés au moins trois septiers de bled par charrie : & il attribue spécialement à la municipalité tous les faits de police , attribués autrefois au département de la police.

MM. les administrateurs des postes ayant accordé au sieur JOLY , imprimeur-libraire à Avignon , l'agrément de faire circuler par la poste le *Journal des Veillées d'un Français* , on pourra à présent s'abonner directement chez lui. Le prix de l'abonnement est de 6 liv. pour les 48 numéros , chacun de 8 pages in 8°. franc de port par la poste , rendu dans la maison de chaque particulier : il en paraîtra 5 ou 6 par semaine..... on ne pourra souscrire qu'à chaque premier numéro d'un abonnement , & on est prié d'affranchir les ports des lettres & l'argent , sans quoi ils ne seroient pas reçus , & de donner bien distinctement les adresses , & d'avance , afin qu'on aie le temps de les faire imprimer.

On pourra aussi s'abonner chez les personnes qui ont fait la distribution des premiers abonnemens.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Suite du 13 septembre 1789.

ON a oublié d'insérer dans le N^o. 34, deux articles trop intéressans pour être passés sous silence : l'un fait autant d'honneur à la classe si précieuse des laboureurs, que l'autre à l'humanité & aux lumières de la commune de Paris.

Il existe sur la terre un peuple antique & heureux par sa sagesse, chez qui les honneurs rendus à l'agriculture sont une loi de l'état. Il existe même, en France, des cantons où des hommes éclairés ont essayé d'encourager les laboureurs par des récompenses publiques.

L'assemblée nationale, qui s'honore d'avoir des cultivateurs dans son sein, a trouvé une manière plus noble, plus simple & plus paternelle de procurer au premier de tous les arts, tout ce qu'il mérite de déférence & de respect.

Deux députés des laboureurs du village de Champeuil, élection de Melun, ont été reçus au milieu de l'enceinte de l'assemblée nationale, dans les mêmes places qu'avoient occupé les ministres du roi & les chefs des cours souveraines. On croiroit peut-être qu'ils venoient demander des secours & des encouragemens pour l'agriculture accablée d'impôts, flétrie par l'orgueil & écrasée par les milices ? Ce sont au contraire des secours qu'ils ont porté à Paris.

MM. Blanchard de Boismarsas, ancien conseiller du roi,

en l'élection de Melun, & Louis Millon, *laboureur*, ont porté à l'assemblée nationale une contribution volontaire de 800 livres, de la part des habitans de Champeuil ; ainsi les premières marques de patriotisme & de générosité sont données par les classes les moins fortunées, par les *artistes*, les *soldats* & les *laboureurs*. Cette réflexion étoit trop frappante pour qu'elle échappât à M. le président, lorsqu'il a répondu à cette respectable députation, en ces termes :

Messieurs les députés,

» J'ai rendu compte à l'assemblée nationale de l'offre patriotique que vous venez déposer dans son sein. Elle la reçoit avec sensibilité, & vous accorde l'honneur d'assister à sa séance.

» Vous retournerez, messieurs, vers ceux qui vous ont envoyés; vous leur direz que l'assemblée nationale a vu avec plaisir, mais sans étonnement, les habitans des campagnes, qui donnent depuis si long-temps aux autres classes l'exemple des vertus utiles, leur donner aujourd'hui celui des *sacrifices* généreux. «

L'assemblée, après avoir fortement applaudi à ce trait généreux des laboureurs de Champeuil, a accordé à leurs députés l'honneur d'assister à la séance dans la place qu'ils occupoient.

Rien de plus auguste & de plus touchant que cette proclamation que l'on faisoit à Athènes dans les jours les plus solennels : » Que tout citoyen qui a des vues utiles monte à la tribune, & vienne parler au peuple législateur. » Cette manière publique & solennelle de préparer les lois chez les Grecs, vient d'être imitée à Paris ; & c'est un militaire citoyen qui, comme les héros de la Grece, fait également écrire & combattre pour la liberté, qui a engagé les représentans de la commune de demander à l'assemblée

nationale une *réforme provisoire* de quelques articles dans le code criminel.

Il n'est personne qui ne doive faire des vœux pour ces changemens , seuls capables de rassurer les individus de la société contre la perspective affligeante des échafauds dressés pour les Langlade , les Calas , les Lebrun , les Cahuzac , les Labarre , c'est-à-dire , pour la publicité des procédures criminelles , & pour donner aux accusés le moyen de défendre leur vie par un conseil dont ils ne manquent pas quand il s'agit du plus vil des intérêts ; c'est-à-dire , afin que l'accusé prouve en tout temps les faits justificatifs , & que les juges soient presque unanimes quand il faudra lui infliger des peines.

Tel est l'objet important de la sage délibération que les représentans de la capitale ont adressée à l'assemblée nationale , le 9 de ce mois , & dont voici la teneur.

Extrait du procès-verbal des représentans de la commune de Paris , du mardi 8 septembre 1789.

» Sur les représentations faites par M. le commandant général , que dans l'exécution des arrêtés de la commune contre tout attroupement illégal & motions séditieuses , ou pour des ordres encore plus particuliers du pouvoir civil , plusieurs citoyens ont été traduits à l'hôtel de ville ou dans les prisons ; qu'en même temps que le serment à la nation , au roi , à la loi & à la commune , lui impose , ainsi qu'à toutes les troupes dont il est le chef , des devoirs aussi chers que sacrés , il doit exprimer à l'assemblée son vœu pour que la procédure soit plus rapprochée du droit naturel , & que l'examen public des accusés fasse encore plus distinguer l'innocence & l'erreur , d'avec les complots perfides qu'il importe de dévoiler promptement.

ment , & de punir avec toute la rigueur des lois.

» L'assemblée , après avoir reconnu que la capitale est dans un état de tranquillité dont elle est redevable à la vigilance de M. le commandant général , & à la fermeté de la garde nationale capable de la maintenir ;

Déclarant qu'elle attend avec respect & avec la soumission due à l'expression de la volonté générale , le résultat des travaux d'une assemblée qui , chargée des pouvoirs de la nation , doit réunir tous les Français dans le sentiment d'une entière confiance.

» Mais que jusqu'à la réforme générale de la législation , la raison & l'humanité demandent dès-à-présent des formes judiciaires qui , en secourant l'innocence , puissent mieux établir les preuves du crime , & rendre la condamnation plus sûre ; en conséquence elle a arrêté , que l'assemblée nationale sera suppliée de vouloir bien décréter ou *demandeur au roi* les réformes que la justice & la bonté du roi ont déjà préparées & annoncées.

» 1°. Que tout accusé aura droit de se choisir un conseil , ou que faute par lui d'avoir pu s'en procurer , il lui en sera donné un d'office.

» 2°. Que l'instruction , soit en premier , soit en dernier ressort , sera publique.

» 3°. Qu'il sera instruit sur les faits justificatifs de l'accusé en même temps que les charges produites contre lui.

» 4°. Qu'aucune peine afflictive ne pourra être prononcée que par la réunion des deux tiers des voix du tribunal.

» Et pour porter le présent arrêté à l'assemblée nationale , l'assemblée a nommé MM. Boscary , Vermeil , Thoin & Brouffe Desfaucherets , Vauvilliers , prési-

dent , Blondel , président , M. Boscary , secrétaire ; Brouffe Desfaucherets , secrétaire. «

Le rapport de cette délibération ayant été fait à l'assemblée le 10 au soir , on proposa d'abord de le renvoyer au comité de constitution.

M. de Beaumès demanda qu'il fût établi un comité de quatre personnes , pour s'occuper de cet objet. M. Emeri soutint fortement qu'il étoit instant de s'occuper de cet objet. M. l'abbé Mauri pensoit qu'il ne falloit pas démembrer ainsi le code criminel , mais le changer entièrement , pour faire jouir à la fois les peuples de ce grand bienfait , & qu'ainsi il n'y avoit pas lieu à délibérer.

Sans doute il y a long-temps que la voix de la philosophie a crié à ceux qui gouvernent , de donner un code criminel plus raisonnable & sur-tout plus humain : il y a long-temps que toutes les voix ont prescrit celui de la France en particulier ; mais des réformes partielles , dans cette partie de nos lois , sont inappréciables. C'est ce que firent sentir plusieurs membres tels que MM. Garat , Populus , de Mirabeau , le duc de la Rochefoucault , le baron de Gessé , Target & Reubell.

En conséquence l'assemblée a décidé qu'il seroit nommé un comité de sept personnes , qui présenteroient , dans trois jours à l'assemblée , un projet de déclaration provisoire sur les objets portés dans la délibération de la commune de Paris.

Séance d'hier.

Après que M. Redon , un des secrétaires , a eu fait mention des adresses d'Avranches , de Padian en Lorraine , d'Orthés en Béarn & de Châlon-sur-Marne , il a annoncé que M. Verder , curé de Vintrange , député

du bailliage de Sarguemine , offroit de donner à la caisse publique , le double de sa contribution ordinaire , à compter de cette année ; ce qui a été fort applaudi.

Comme l'on ne sauroit rendre trop publiques les actions généreuses qui peuvent contribuer au soulagement de l'état , on s'empresse d'annoncer que M. le marquis de la Cotte a déclaré qu'il étoit chargé d'offrir à l'assemblée nationale douze mille francs de la part d'un gentilhomme du Charollais , appelé M. de la Guiche.

M. Bouche , qui avoit été l'orateur des citoyennes de Paris , a été hier le dépositaire des dons de deux demoiselles qui l'ont prié de remettre à l'assemblée nationale une bague d'une émeraude entourée de diamans , des brasselets d'or , & une petite somme en argent. Sans doute il est inutile de sacrifier ces jouissances du luxe à l'amour de la patrie , & de faire servir au salut des empires , ce qui les a toujours corrompus & anéantis ; mais il seroit plus politique encore d'imiter les Anglais , qui préfèrent dans leurs consommations les ouvrages des manufactures nationales , à ceux des fabriques étrangères.

On se rappelle que l'assemblée avoit délibéré depuis deux jours d'ouvrir un registre où tous les sacrifices faits à la patrie seront consignés avec les noms de leurs auteurs ; M. Target a demandé encore qu'il fût établi une *caisse nationale* ; mais l'assemblée , qui tient à honneur de s'occuper de cet objet vraiment patriotique , a renvoyé cette proposition aux séances du soir.

Il est sans doute peu de provinces ou de pays en France qui , depuis la séance du 4 août , tiennent encore à leurs anciens privilèges , en voyant sur-tout la constitution qui va devenir l'unique privilège de tous les Français. L'adresse des communes & du clergé de

Labour prouve cependant qu'il existe encore , aux extrémités méridionales du royaume , des privilèges qu'on veut maintenir ; mais il faut faire une exception pour la noblesse de ce même pays de Labour , dont un des députés a demandé de renoncer , au nom de ses commettans , à ces privilèges , en adhérant aux décrets de l'Assemblée nationale.

L'ordre du jour a ramené la discussion de la quatrième question posée par M. Guillotin , en ces termes :

» Dans le cas où le refus du roi aura lieu comme suspensif , pendant quel temps ce refus pourra-t-il durer ? Sera-ce pendant une ou plusieurs législatures ?

M. de Saint-Fargeau a observé qu'il étoit une question préliminaire & influente sur cette question principale ; c'étoit de savoir quelle seroit la durée de chaque *législature* , d'une , de deux ou de trois années ? Il étoit en effet très-nécessaire de fixer la durée de chaque législature , ou plutôt du *pouvoir des députés* , avant de statuer sur la durée du *veto suspensif* ; car ce moyen , qui peut être un grand bien pour arrêter les précipitations des délibérations législatives , pourroit devenir un grand mal s'il arrêtoit la législation même : ainsi , s'agissant d'organiser le *veto suspensif* , il étoit très-essentiel de décider quelle seroit la durée de chaque législature.

M. de Richier a proposé aussi de discuter sur le renouvellement total ou partiel des députés.

Il a été décidé que les orateurs traiteroient conjointement ces deux questions. M. de Saint-Fargeau a développé le premier avec beaucoup de précision les avantages & les inconvéniens que les deux objets présentoient.

Il pensoit que les pouvoirs des députés ne devoient

durer qu'un an , & que le corps législatif devoit être renouvelé chaque année dans sa totalité , sans cependant interdire aux provinces ou districts la faculté de conserver leurs représentans de la précédente année , mais seulement par l'effet d'une nomination nouvelle.

L'orateur prenoit une de ses preuves dans la nature des fonctions du corps législatif. » Il est utile , disoit-il , que les pouvoirs des membre qui composent un corps administratif ou judiciaire , aient une durée plus étendue. La même utilité n'existe pas à l'égard des membres du corps législatif. Ceux qui composent un corps judiciaire , exercent des fonctions qui le perfectionnent par un usage habituel , une pratique journaliere. Une chaîne non interrompue de principes & une tradition de doctrine lui sont nécessaires.

» Il peut être encore utile que les membres d'un corps administrateur , tels que les assemblées ou état provinciaux , ne soient pas renouvelés sans cesse. La connoissance des localités , un régime commencé d'imposition & de perception , la suite d'entreprises ou de travaux publics , demandent que de nouvelles élections ne viennent pas retarder ou troubler la marche adoptée par l'administration suivante.

MM. les administrateurs des postes ayant accordé au sieur JOLY , imprimeur-libraire à Avignon , l'agrément de faire circuler par la poste le *Journal des Veillées d'un Français* , on pourra à présent s'abonner directement chez lui. Le prix de l'abonnement est de 6 liv. pour les 48 numéros , chacun de 8 pages in 8°. franc de port par la poste , rendu dans la maison de chaque particulier : il en paroîtra 5 ou 6 par semaine..... on ne pourra souscrire qu'à chaque premier numéro d'un abonnement , & on est prié d'affranchir les ports des lettres & l'argent , sans quoi ils ne seroient pas reçus , & de donner bien distinctement les adresses , & d'avance , afin qu'on aie le temps de les faire imprimer.

On pourra aussi s'abonner chez les personnes qui ont fait la distribution des premiers abonnemens.

N°. XXXVI.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Suite du 13 septembre 1789.

L n'en est pas de même dans les fonctions du corps législatif. Fixer les lois , examiner le compte des recettes & dépenses publiques , voter & asséoir l'impôt , accuser ou juger les ministres , s'ils se sont rendus coupables , sont des opérations qui entrent dans le cours des fonctions annuelles.

» Après avoir prouvé que leur nature ne nécessairement pas une longue durée de pouvoirs des députés , M. de Saint-Fargeau trouvoit au contraire des raisons pour les limiter à *une année*. Ce terme court écarte , selon lui , la corruption & la séduction , qui , devant être répétées chaque année , deviennent impossibles ; il rend les erreurs moins funestes , parce qu'il offre un moyen plus prompt de substituer à de faux principes des institutions plus utiles ; il ôte au corps législatif sa force dangereuse & ajoute à sa force utile. Le corps législatif sera moins tenté d'abuser si les élections sont fréquentes.

A ces motifs politiques l'orateur joignoit une idée très-philosophique pour peu , disoit-il , qu'on connoisse les hommes & leurs passions , on sentira facilement que plus la durée des pouvoirs sera prolongée , plus les jalousies secrètes , & le dépit d'avoir succombé dans la liste des élections , les inimitiés personnelles , le penchant secret qui porte à blâmer ceux qui sont distingués par quelque prééminence , opposeront avec force l'obstacle de rivalités particulières à l'action du corps national , & par une lettre fatale pourront en fatiguer & en embar-

raffer les mouvemens. Les élections rendues annuelles, tous les sentimens amortis trouvant prise à peine sur une autorité aussi passagère, vous verrez, au contraire, toutes les ambitions comprises avec l'assemblée, - chacune y respecter la place qu'il prétend bientôt remplir, & ménager ses propres espérances, en fortifiant sa considération & son influence.

M. de Saint-Fargeau trouvoit, dans la courte durée des pouvoirs, la seule égalité & l'efficacité du *veto* suspensif. En effet, si l'on suspend pendant deux années l'exécution de la loi, ce terme est suffisant pour donner à l'opinion le temps de se rasseoir & de s'éclairer; mais s'il faut, au contraire, repousser à quatre ou six années l'espérance d'une loi désirée, une perspective aussi éloignée ne satisfera point à l'impatience nationale, & l'efficacité modératrice du *veto* suspensif sera perdue. Enfin, ce terme d'une année paroîtroit à l'orateur plus naturel & plus rapproché du principe - ouvrant une carrière plus étendue au mérite, multipliant le prix du patriotisme, & faisant paroître un plus grand nombre de sujets utiles à la patrie.

Enfin, disoit M. de Saint-Fargeau, il est de la dernière importance de fixer à un terme très-rapproché l'expiration de nos pouvoirs. Nous ne pouvons pas douter que plusieurs intérêts ne tendent à ébranler le crédit, & à combattre l'influence de l'assemblée nationale. Vous savez combien vous avez détruit d'abus, & dès-lors vous ne pouvez pas vous dissimuler combien vous vous êtes créé d'ennemis & de mécontents.... Nous avons un moyen certain d'affermir l'autorité de la nation, c'est de l'abdiquer nous-mêmes à une époque fixe & prochaine. »

» Puisque le peuple, disoit M. Robert-Pierre, ne peut exercer par lui-même le pouvoir législatif dans une grande nation; il faut le mettre à même de l'exercer souvent; c'est ainsi qu'il sentira sa dignité & ses droits; qu'il con-

servera cette énergie nécessaire à la liberté qu'il vient de conquérir ».

M. l'abbé Mauri a voulu d'abord préserver l'assemblée de cet esprit d'imitation du gouvernement anglais , qu'il lui suppose sans doute , malgré les preuves authentiques du contraire ; car , si quelque chose en France ressemble aux usages de cette nation voisine , ce ne sera pas la constitution. On peut dire , pour ce sujet comme pour bien d'autres , *littora littoribus contraria* ; quoiqu'il en soit , M. l'abbé Mauri trouvoit le terme d'un an trop court pour la durée des législatures ; les dangers de la corruption lui paroissent aussi grands dans une année comme dans plusieurs ; le danger de la précipitation & de l'enthousiasme étoit , selon lui , le même pour une assemblée d'un jour que pour celle d'un an ; l'esprit de système pouvoit également agir sur l'assemblée dans une année comme dans plusieurs , parce qu'il pouvoit y avoir des hommes éloquens & à systèmes.

Il trouvoit encore plus dangereux qu'une assemblée n'eût pas un esprit de suite , ce qui seroit l'effet d'une courte durée des pouvoirs.

Un autre danger plus grand frappoit les regards de l'orateur. » Les députés , disoit-il , reviendront dans leur province , ils cabaleront pour le succès de leur opinion , & on verra les mêmes idées se reproduire à la législature suivante : l'état éprouvera fréquemment des commotions générales ; l'ambition sera toujours en activité , & deux armées d'intrigans bouleverseront les provinces , parce que l'espérance de la victoire reviendra toutes les années.

Des dangers de l'intrigue , M. l'abbé Mauri passoit aux avantages des finances. » Un des grands intérêts , disoit-il , confié aux assemblées nationales , sera la fixation des impôts ; leur perception ou leur rentrée ne se fait que dans l'espace de 21 mois. Il sera donc impossible dans suivre la rentrée

& l'emploi , si les pouvoirs sont bornés à une année. Les députés seront sans base , sans expérience , sans suite ; & comme , selon M. l'abbé Mauri , il falloit 21 mois pour agir en finance , & 21 mois pour comparer les résultats anciens & nouveaux , il propoisoit de donner quatre années de durée aux pouvoirs des députés , avec des séances de 4 ou de 6 mois par année.

Il y trouvoit encore le moyen de former l'esprit public ; « & la France quoique remplie d'hommes éclairés , disoit-il , est le pays où il y a le moins d'esprit public ; on n'a encore en administration , selon lui , que les idées d'autrui des idées d'emprunt ; les assemblées provinciales en formeront sans doute ; mais il revenoit toujours au grand intérêt des quatre années , l'intérêt de l'impôt qui ne peut s'asseoir ni se combiner dans une seule législature d'une année. »

M. Buzot a développé une foule de vérités politiques , d'après lesquelles il propoisoit de renouveler tous les ans les représentans de la nation. Il voyoit dans la fréquence des renouvellemens , le moyen d'encourager la liberté du peuple , & une heureuse fermentation qui la nourrit ; il y trouvoit l'avantage de lui donner des mœurs analogues à la liberté , de lui donner des défenseurs & des représentans dans les classes les plus occupées , qui , sans le peu de durée des pouvoirs , devroient abandonner les droits de la représentation à des hommes plus opulens. Avec des pouvoirs de quatre années , s'écrioit-il , nous verrions naître *l'aristocratie des riches* , plus dangereuse mille fois que celles qui viennent d'expirer , & qui finiroit par se perpétuer exclusivement dans les assemblées nationales ; d'ailleurs , tous les ans il faut fixer l'impôt , tous les ans il faut envérifier l'emploi. »

M. Desmeuniers est celui qui a développé l'idée la plus conforme à l'opinion générale. Une année lui pa-

roissoit un terme trop court, & quatre années une mesure trop longue. Le terme d'un an lui présentait une foule d'inconvénients, la perte du temps, le déplacement fréquent des électeurs, la multiplicité des intrigues & les dangers d'une fermentation continuelle. Il prenoit un terme moyen de deux années pour chaque législature. M. Regnaud & M. Prieur ont soutenu le même système. M. de Vireux préféroit le terme de trois années.

C'est en cet état qu'on a désiré d'aller aux voix ; mais M. Dubois de Crancé a demandé qu'avant tout on statuât à quelle époque les députés actuels devoient être renouvelés. Aussi-tôt toute l'assemblée, comme par une impulsion uniforme, s'est levée pour appuyer la motion.

» Le mouvement général qui s'est emparé de l'assemblée, a dit M. Target, est également digne de son patriotisme & de la confiance que les peuples lui ont donnée ; mais une réflexion doit vous arrêter : nous sommes appelés pour faire une constitution ; quand elle sera faite, vos pouvoirs expireront & vous l'annoncerez par un décret ; mais en attendant il est inutile que l'on sache le jour où nous nous séparerons, afin qu'on n'en abuse pas en élevant des obstacles ; vous êtes d'ailleurs liés par un serment solennel, & vous ne pouvez vous éloigner qu'après que l'ouvrage qui vous a été confié sera fini. «

M. le président a exposé qu'il ne s'agissoit dans ce moment que des pouvoirs des députés dans les législatures qui suivront la constitution faite.

Des débats assez longs se sont élevés sur la manière de poser la question, alors M. l'abbé Mauri a retiré sa motion des législatures de quatre années ; il a été plus heureux dans la position des questions, car sa manière a été adoptée ; la voici.

1°. La durée des législatures sera-elle d'une ou de plusieurs années ?

2°. Si elle est de plusieurs années , fera-t-elle de deux ou de trois ?

On est allé aux voix par *assis & levé* sur la première , & l'on a décidé que la durée seroit de plusieurs années.

On a fait *l'appel nominatif* sur la deuxième & 806 voix contre 48 ont fixé à deux années la durée de chaque législature.

Paris. Hôtel - de - Ville.

La Garde-Nationale-Parisienne soldée , se trouvant complète , les soldats qui voudroient se présenter ne pourroient pas être reçus. Il en étoit même venu à Paris bien au-delà du nombre nécessaire. L'assemblée des représentans de la commune a ordonné à ceux qui n'ont pu être enrôlés , de retourner dimanche prochain , au plus tard , à leur garnison , sous peine d'être arrêtés pour ensuite y être reconduits. Il leur sera donné 3 sols par lieues ; ils auront les passeports nécessaires ; & comme on le fait , Sa Majesté leur a accordé , pour rentrer dans leur régiment , jusqu'au premier octobre prochain.

V A R I É T É S.

On mande de Troies qu'une voiture paroissant ne transporter que des bouteilles de verre , mais chargée de farine de riz , a été arrêtée le 9 par la garde-bourgeoise. Sa mauvaise qualité a été reconnue par les médecins & apothicaires de la ville. On a su aussi que la plupart des boulangers en avoient de semblable , qui leur étoit fournie par le sieur Besançon , épicier , dont le magasin en renfermoit près de vingt milliers. Il a même paru que le maire de la ville & le commandant les forçoient d'acheter de cette farine. La commune a fait brûler tout ce qui s'en est trouvé , & le peuple s'est ensuite saisi du maire ; l'a cruellement maltraité , & traîné une corde au cou dans les rues. Le commandant de la

ville, celui de la maréchaussée, & un notaire suspect heureusement pour eux, étoient absens. Leurs maisons ont été mises au pillage.

Après le jugement rendu, quantité de gens du peuple se saisirent du Maire, l'affommerent à moitié à coups de pierres & de bâtons, le dépouillèrent presque nu, lui passèrent une corde au cou, & le traînèrent par la ville. Ils ravagèrent ensuite sa maison, celles du commandant de la ville & du commandant de maréchaussée, & enfin celle d'un notaire. Tous trois étoient absens.

Nouvelles de Metz, du maréchal de Broglie & du Prince de Lambesc.

Samedi 5 de ce mois, on s'aperçut que l'on sortoit de l'hôtel du gouvernement des meubles de toute espèce sur une grande voiture, dont la garde-bourgeoise s'empara. Elle la conduisit à l'hôtel-de-ville, qui ordonna le lendemain dimanche le remplacement des meubles, attendu qu'ils appartiennent à la ville, qui est dans l'usage de les fournir au gouverneur.

On suppose que ces meubles devoient se transporter à Luxembourg, où sont toujours le maréchal de Broglie, le prince de Lambesc, & une trentaine de seigneurs fugitifs, qui, dit-on, s'y amusent beaucoup. Cependant, *manet altâ mente repostum*, il doit se mêler quelque amertume à cette alégresse.

On écrit de Ste-Menehout que le voiturier d'une petite charrette, arrêté à défaut de passe-port, & conduit au corps-de-garde, s'étant échappé avant qu'on ne l'eût interrogé, fut poursuivi & saisi de nouveau. Se voyant talonné de près, il s'écria : *je suis perdu*. Cet homme avoit 77 louis en or, & beaucoup d'argent en écus. Sa voiture étoit toute ensanglantée. Au départ du courrier, on n'étoit pas encore parvenu à le faire expliquer.

Le fils d'un homme de distinction, estimé de la France & de l'Europe, disoit à table au précepteur de son petit frere, mais, M. l'abbé, vous imaginez-vous qu'un membre de l'assemblée nationale est au-dessus de moi ? — Oui, monsieur ; il est représentant de la nation, & vous ne l'êtes pas. — Si vos vertus & vos talens vous menent un jour à cette commission auguste, vous ne douterez plus de cette vérité. — Vous êtes un impertinent, répliqua le jeune homme.

La mere, femme respectable, imposa silence à son fils ; mais les deux écoliers prirent un moment où l'abbé se trouvoit seul dans sa chambre, & le forcerent par des menaces à demander pardon à genoux.

MM. les administrateurs des postes ayant accordé au sieur JOLY, imprimeur-libraire à Avignon, l'agrément de faire circuler par la poste le *Journal des Veillées d'un Français*, on pourra à présent s'abonner directement chez lui. Le prix de l'abonnement est de 6 liv. pour les 48 numéros, chacun de 8 pages in 8°. franc de port par la poste, rendu dans la maison de chaque particulier : il en paroitra 5 ou 6 par semaine..... on ne pourra souscrire qu'à chaque premier numéro d'un abonné, & on est prié d'affranchir les ports des lettres & l'argent, sans quoi ils ne seroient pas reçus, & de donner bien distinctement les adresses, & d'avance, afin qu'on aie le temps de les faire imprimer. On pourra aussi s'abonner chez les personnes qui ont fait la distribution des premiers abonnemens.

N^o. XXXVII.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Du 14 septembre 1789.

Sept cents vingt-sept votans ont concouru à la nomination d'un nouveau président ; & M. le comte de Clermont-Tonnerre a été élu à une majorité de 380 voix sur 347. M. Petyon de Villeneuve a eu 183 voix en sa faveur, & M. Rhedon 87. M. le nouveau président, qui déjà a exercé cet office pendant presque trois quinzaines, a ensuite fait son discours de remerciement. Il n'a point été question de voter, suivant l'usage adopté jusqu'à présent, d'action de grâces à présenter à l'ex-président, M. l'évêque de Langres, quoique ce prélat fût présent à la séance.

Les 3 nouveaux secrétaires nommés au scrutin, sont M. l'abbé Demars, élu par 313 voix ; M. Demeunier, par 222 ; & le vicomte de Mirabeau, par 131.

Suite de la constitution.

Le renouvellement de chaque législature se fera en totalité.

Cet article, déjà fixé dans tous les esprits, a été presque prononcé par acclamation, & il n'a donné ouverture à aucune acclamation. M. le président a ensuite proposé celui-ci, qui, comme le précédent, appartient à M. Guillotin. » Dans le cas où le refus du roi auroit lieu comme suspensif, sera-ce pour une ou deux législatures ?

M. Barnave a demandé que l'ordre du jour fût interverti, & qu'il falloit s'occuper uniquement de la question de savoir si l'on devoit ou non soumettre à la sanction royale les articles du 4 août dernier. L'honorable membre a fait en conséquence la motion suivante : » qu'il soit sursis à l'ordre du jour, jusqu'à ce qu'il ait été définitivement statué sur les arrêtés du 4 août, & jours suivans, soit en obtenant du roi la sanction de ces arrêtés, soit en prononçant qu'ils ne peuvent être soumis au *veto* suspensif. « M. le Chapelier y a ajouté pour amendement, à la place de sanction, dont il ne voudroit pas qu'on parlât, » jusqu'à ce que le roi ait ordonné la promulgation de ces arrêtés. «

Cette motion a entreteñu toute la séance d'hier matin, & après quatre heures de discussion, on n'a pas même pu parvenir à déclarer s'il y avoit lieu ou non à déclarer la priorité sur la rédaction de l'amendement de M. le Chapelier, sur la motion principale. M. le comte de Mirabeau a appuyé le premier la motion de M. Barnave, & il a soutenu que les arrêtés du 4 n'avoient pas besoin de sanction, en ce qu'ils n'étoient pas des lois, mais des principes de lois, des bases constitutionnelles de celles que l'on espéroit former. M. de Virieux étoit fort éloigné d'adopter une pareil avis. L'honorable membre, toujours en invoquant son cahier, toujours en préconisant les droits du roi, & les grandes prérogatives de la couronne, a rappelé le décret qui a jeté un voile religieux sur la question de savoir si la constitution devoit être ou non revêtue de la sanction royale; qu'il falloit abandonner cette discussion, & ne point s'écarter de l'ordre du jour.

Un honorable membre a observé, qu'il étoit d'autant

plus essentiel de promulguer les importans décrets , que les agens du clergé avoient écrit dans les provinces des lettres propres à alarmer les esprits sur leur disposition ; & il a lu l'extrait de cette missive. M. l'abbé de Montesquiou , l'un des agens du clergé , a cru devoir défendre la cause de son confrere & la sienne ; & après avoir dit n'avoir point écrit de lettres circulaires , il a seulement observé dans l'une de ses lettres au clergé , que *l'assemblée avoit fait une mauvaise opération dans la nuit du 4 au 5* ; mais que cette expression n'équivaloit pas à une réclamation , & qu'elle signifioit seulement que l'assemblée nationale avoit fait une mauvaise spéculation en finances ; & que , *s'il avoit été assez indiscret pour penser autrement , il n'auroit pas été assez sot pour l'écrire.*

M. de Cazalès a ensuite invoqué l'ordre du jour ; mais M. l'abbé Maury , tout en rappelant à cet ordre , s'est beaucoup élevé sur la licence du peuple , que , dit-il , vous avez voulu rendre libre. » Tous ceux qui paient , a-t-il ajouté , sont armés ; & ceux qui sont destinés à payer , sont désarmés..... Il ne faut pas publier de lois incohérentes , *de lois qui n'ont point été réfléchies* , qui soient le fruit de l'enthousiasme. Je demande que les arrêtés du 4 soient soumis à nos délibérations. Nous demandons à être entendus ; car vous ne pouvez pas être juges & parties. *J'ai cru devoir faire cette réflexion pour décharger ma conscience.*

Un patriote respectable , un bon citoyen , M. Peryon , a répondu vivement à M. Maury , & chacune de ses phrases terrassoit l'académicien bénéficié : le temps ne nous permet pas d'analyser son discours. Nous observerons seulement que cette discussion s'est terminée par la question préalable , que *l'assis & lever* n'ayant pas

désigné suffisamment la majorité , on a discuté une bonne heure pour savoir si l'on en viendrait à l'appel nominatif , & que M. de Clermont-Tonnerre a été obligé de renvoyer la question à la séance d'aujourd'hui.

M. le baron de Wimpffin , membre du comité de rapport , a dit qu'il étoit plus que le temps que l'assemblée fixât toute son attention sur la police des troupes. » De toutes parts , a-t-il dit , il nous arrive des mémoires , qui nous annoncent , qu'à l'effervescence des foldats ont succédé les inquiétudes des officiers ; ils ont conçu des projets de réforme ; ils desirerent une constitution militaire ; ils sollicitent , ils pressent l'assemblée nationale de se rendre à leurs desirs ; en conséquence le comité de rapport a pensé qu'il pouvoit proposer à votre sagesse l'établissement d'un comité militaire , qui se réuniroit avec le ministre de la guerre , & s'occuperait instamment de tout ce qui concerne l'infanterie française , la cavalerie , les dragons , les hussards , l'infanterie étrangere , le génie , l'artillerie , & en général tout ce qui intéresse l'administration militaire. «

Actes de patriotisme & de bienfaisance.

Les adresses présentées à l'assemblée nationale offrent chaque jour de précieux exemples de patriotisme & de dévouement envers la nation. La séance d'hier en a fourni un très-grand nombre. En l'ouvrant , M. de Clermont-Tonnerre a lu une lettre d'un membre de l'assemblée même , par laquelle il lui marquoit qu'il étoit naturel que tous les membres de la diète auguste donnassent des marques de la générosité qui convient tant aux Français , & que lui en particulier offroit cent louis à la nation , à la charge de n'être connu de qui que ce soit.

Un autre , écrite par M. Monnier , huissier-commis-
faire-priseur de Paris , contenoit deux billets de caisse ,
de trois cents livres chacun , & l'offre de faire gratuite-
ment la vente des bijoux qui seroient remis à la nation ,
& déposés dans le sein de l'assemblée nationale.

Un jeune homme , revêtu de l'uniforme de la milice
nationale de Paris , nommé Traishel , & juif de nation ,
a remis vingt-cinq louis dans le même dépôt.

Un cultivateur des environs de Chartres , M. Auze-
rai , a envoyé à Versailles dix-huit septiers de bled ,
dont il a aussi offert le prix à la nation. L'assemblée
nationale , instruite par M. Petyon de cet acte de gé-
nérosité , a ordonné que ce citoyen respectable re-
cevrait les mêmes honneurs que ceux qui ont été ac-
cordés aux députés du hameau de Champeuil.

Le lieutenant-général de Montelimart a aussi écrit à
l'assemblée , qu'il faisoit le sacrifice , en faveur de la
nation , de tous les droits attachés à son office.

Paris. Hôtel-de-Ville.

Il paroîtra bientôt un nouveau réglemeut militaire ;
l'assemblée des représentans de la commune s'occupe
de son examen. L'article XX sur-tout est fort débattu.
» Il ordonne que tous les jugemens portés par le con-
seil de guerre ne pourront être exécutés qu'après
avoir été confirmés par M. le commandant-général ,
par M. le maire , & par la municipalité. «

Nombre de districts demandent à l'assemblée de la
commune qu'elle fasse transférer dans les prisons de la
capitale le baron de *Besval* , enfermé dans celles de
Brie-Comte-Robert , & dont le séjour , dans ces pri-
sons , coûte à la municipalité de Paris près de dix-
huit cents livres par jour , & que dans le cas où
l'assemblée ne se croiroit pas en droit de l'ordonner , elle
en réfère pour cela à l'assemblée nationale.

Le bruit s'est répandu que les garçons apothicaires devoient s'assembler pour délibérer entr'eux ; on ne fait encore sur quel objet. Le comité de police , qui en a été instruit , leur a fait défenses de s'assembler sous quelque prétexte que ce puisse être , sans en avoir auparavant obtenu la permission , sous peine d'être poursuivis comme perturbateurs du repos public.

On agite dans beaucoup de districts la question de savoir si les personnes non enrôlées , pour la garde nationale-parisienne , pourront porter l'habit d'uniforme , comme le prétendent beaucoup de gens , sous le prétexte que tous les citoyens domiciliés sont soldats de droit : plusieurs ont déjà décidé que cela seroit défendu à toutes personnes de quelque âge & qualité qu'elles soient. On dit , avec raison , que des ennemis de la nation , ou des hommes stipendiés par eux , pourroient se vêtir d'un habit d'uniforme , se porter à des excès de tous genres , & déshonorer par ce moyen la garde nationale , & ôter l'amour du service à ces braves citoyens , qui se sont armés pour le salut de la patrie.

V A R I É T É S.

Une lettre que nous a adressé le sieur Blandin , commandant du poste de la barrière du Thrône , en date du 3 de ce mois , nous apprend que plusieurs voitures de M. le prince de Rohan-Chabot ont été arrêtées par le peuple ; que quoique les conducteurs de ces voitures fussent munis de bons passe-ports , & que les voitures ne contiennent que ce qui y étoit désigné , elles effuyèrent un retard considérable , par l'imprudence d'un postillon qui , sur le propos d'une femme qui s'opposoit à sa course , en criant qu'il ne falloit point laisser sortir les

grands , qui quittoient tous Paris & nous laissoient *dans la boîte aux cailloux* , le postillon répondit *qu'il n'y avoit pas gros risques*. Cette imprudence a été punie cependant de prison. Il faut croire que cette leçon le rendra une autre fois plus circonspect.

En dernier lieu deux jeunes gens de la Bazoche arrivant du Pont de l'Arche , où ils étoient depuis vingt jours & escortant un convoi pour Paris , accompagnés de quinze gardes françaises , furent obligés de laisser ce convoi à Versailles , qui manquoit de pain. M. Necker , informé du départ de ces messieurs , envoya un officier invalide leur offrir tout ce dont ils pouvoient avoir besoin , & les féliciter de leur patriotisme : ils refusèrent toutes ces offres , & s'en tinrent à demander , par grâce spéciale , d'avoir pour toute récompense le plaisir d'embrasser , au nom de toute la nation française , le ministre adoré. Ils furent conduits au château , tout couverts de poussière & de sueur , sans qu'on leur eût permis de changer les lauriers qu'ils avoient cueillis par leurs travaux , contre la toilette des petits maîtres : on les annonce , le ministre court avec précipitation au-devant d'eux , les embrasse & leur montre par les expressions de la sensibilité sa gratitude.

Tout Paris sait que M. de Gouvion, sur la présentation de M. de la Fayette , fut élu, il y a trois semaines , major-général de la garde-nationale ; mais tout Paris ne sait pas que M. de Gouvion n'accepta ce grade que pour l'espace de trois mois , disant qu'il desiroit que ses concitoyens le prissent *à l'essai* & non autrement. M. de Gouvion a été compagnon d'armes de M. de la Fayette , en Amérique.

Le duc d'Orléans a cédé aux instances de la ville d'Orléans , qui le prioit d'accepter le grade de comman-

dant-général de sa milice. Ce prince a fait présent d'un drapeau aux Orléanois.

Un gentilhomme qui avoit épousé une niece du maréchal de Broglie, & qu'on assure n'être nullement coupable du crime qu'on reproche à ce dernier, a été traité avec la barbarie la plus atroce, par les payfans d'un village de Normandie. Ils l'ont battu, lui ont mutilé la tête, & l'ont jetté dans une rivière où ils espéroient qu'il trouveroit la mort. Il l'a traversée à la nage, & s'est réfugié dans la maison d'un vieux campagnard. Celui-ci, après avoir pansé ses blessures, l'a renvoyé déguisé en valet de charrue. Des payfans qui le cherchoient, sont entrés dans la maison qui lui avoit servi d'asile, & ne l'y trouvant pas, ils ont tué le vieillard hospitalier. O Français ! vous êtes libres, & vous égorgez l'homme qui respecte le droit d'asile, le plus sacré de tous les droits ! vieillard infortuné ! quand ta vie n'auroit pas été semée de vertus, nous devrions des regrets éternels à ta mémoire. Tu pérís victime de la plus belle des vertus. Que ton nom soit à jamais gravé dans nos cœurs, & consigné dans nos fastes ! que tes restes précieux soient recueillis par tes meurtriers, & déposé dans une tombe respectée ! qu'après mille générations encore, nos descendans y versent les pleurs du repentir !

Un correspondant m'apprend que mardi dernier, M. Necker s'est plaint de six mille passe-ports, délivrés depuis quinze jours au plus riches habitans de Paris, qui fuient en province, & sur-tout chez l'étranger.

N^o. XXXVIII.
VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Du 15 septembre 1789.

A L'ouverture de la séance , M. le président a annoncé que MM. Tourret , l'abbé de Sydes , Target , l'évêque d'Autun , Desmeuniers , Rabaud de Saint-Etienne , Troncher & Chapelier avoient été élus membres du nouveau comité de constitution.

La lecture du procès-verbal de deux séances de lundi , a été faite par M. Deschamps , l'un des secrétaires ; & M. le vicomte de Mirabeau a fait mention de plusieurs lettres , adresses & délibérations envoyées à l'Assemblée nationale ; on a distingué celles de Montrichard , des villes de Cresci en Brie , Saint-Didier , Vence , Forcalquier & Montfaucon. Une lettre du doyen exerçant les fonctions de lieutenant-général du bailliage d'Autun , qui fait le sacrifice du prix de sa charge à la nation , & qui offre de rendre la justice gratuitement.

Cet exemple se propage tous les jours ; le bailliage & siege présidial de Provins a pris également une délibération pour déclarer à l'Assemblée nationale qu'il alloit rendre , à compter de ce jour , la justice gratuitement pour toutes les causes civiles , criminelles & de police. Le député de ce bailliage à l'Assemblée nationale , qui a fait lecture de cette délibération , y a adhéré comme membre de ce tribunal , & il a partagé les applaudissemens donnés à cet acte de patriotisme.

La ville d'Arles a renoncé à ses privilèges ; celle de Couci a abandonné également un privilège qu'avoient ses habitans sur les vins , depuis le onzième siècle.

Le bourg de Remini en Thiérache , a inscrit le nom de tous les députés dans ses registres , en signe de reconnaissance.

Une adresse de Montcontour a excité quelques débats sur les expressions qu'elle contenoit ; la question a été ajournée.

Comme l'Assemblée vouloit éviter *l'appel nominal* sur la question de la ville , qui auroit consumé un temps précieux , M. Chapelier a demandé l'ajournement sur cette discussion , ou la nécessité d'obtenir la sanction royale sur arrêtés du 4 , avant de s'occuper plus long-temps de la prérogative royale : en conséquence , il a proposé de s'occuper des questions suivantes.

1^o. De combien de membres l'Assemblée sera-t-elle composée ?

- 2°. Quelle sera la durée de chaque session ?
 3°. A quelle époque se formera-t-elle chaque année ?
 4°. Quelle qualité faudra-t-il pour être électeur ou éligible ?

Cet ordre de travail provisoire a été adopté ; mais une nouvelle motion de M. le baron de Juigné en a interrompu le cours. Il a demandé que l'assemblée déclarât avant tout, l'inviolabilité de la personne sacrée du roi , l'hérédité & l'indivisibilité de la couronne.

A peine cette déclaration a-t-elle été proposée , que tous les membres de l'assemblée se sont levés & l'ont votée par acclamation , & avec des *applaudissemens* réitérés.... Sont-ce là les démocrates, les démagogues & la foule populaire dont on ne cesse de prononcer le nom ?

M. le duc de la Rochefoucault a voulu calmer cet enthousiasme français , en disant qu'il étoit de la majesté de l'assemblée de ne prendre aucune délibération *par acclamation* , & que ses arrêtés auroient plus de force & de dignité quand l'unanimité des suffrages confirmeroit ce premier élan de tous les cœurs.

Alors un de MM. les secrétaires a rédigé les objets de la délibération , en ces termes :

» L'assemblée nationale a reconnu par acclamation & déclaré à l'unanimité des voix , comme un point fondamental de la monarchie française , que la personne du roi est inviolable & sacrée ; que le trône est indivisible ; que la couronne est héréditaire dans la race régnante , de mâle en mâle , par ordre de primogéniture , à l'exclusion perpétuelle & absolue des femmes & de leurs descendans. «

Ce projet de décret ayant été lu , un député des communes a fait la motion de décider avant le décret de cet article , si la branche régnante en Espagne pourroit régner en France , quoiqu'elle ait renoncé à cette couronne par des traités authentiques.

» Par intérêt pour la France , à dit M. Desmeuniers , je demande qu'il soit déclaré n'y avoir lieu de délibérer *quant à présent* ; un autre membre a proposé d'*ajourner* la question , lorsque M. l'évêque de Langres a dit , que tout résistoit à ce que l'assemblée prononçât sur la question la plus importante , la plus délicate & la plus difficile , puisqu'elle intéressoit l'Europe , dont le sort & la tranquillité sont attachés à la succession des couronnes.

« Sans doute , disoit-il , ce n'est pas nous qui appartenons aux monarques ; ce sont eux qui nous appartiennent. La loi salique est aussi ancienne que la monarchie. Dans les circonstances actuelles , dans l'état où est l'Europe , je demande s'il est prudent , s'il est utile , d'agiter de telles questions : quel seroit l'intérêt majeur , quel seroit le motif pressant qui nous porteroit à les décider ? J'y trouve inutilité de prononcer , danger de décider , & par conséquent lieu à ne pas délibérer. M. du Châtelet a demandé *la question préalable.* »

« Ne pas délibérer , disoit M. de Mirabeau , est chose sage. Cependant une simple observation pourroit vous faire changer *la question préalable* en un *ajournement*. Nos liaisons politiques , considérées sous tous les rapports , nous imposent un respect superstitieux sur cette question ; mais ce sera bientôt à vous à décider si le *pacte de famille* ne doit pas être changé en *pacte des nations* ; c'est dans ce sens que je réclame l'ajournement plutôt que la question préalable. »

Quelques membres trouvoient de l'inconvénient à ajourner la question , & l'auteur de la motion l'a retirée *quant à présent*. Mais M. de Virieux , prétendant que la motion appartenoit à l'assemblée , l'a reprise comme intéressant la tranquillité de la nation , & a voulu qu'elle fût agitée pour ne laisser , disoit-il , aucun moyen de favoriser les troubles.

L'événement a prouvé bientôt après que la reprise de cette motion étoit au contraire propre à troubler l'assemblée : les débats se sont multipliés de plus fort ; M. de Saint-Fargeau l'a senti , & il a proposé , comme le seul parti sage & pacificateur , de retirer la motion ou de déclarer n'y avoir lieu de délibérer quant à présent.

M. Andrieux soutenoit qu'il étoit évident que les termes vagues du décret proposé appelloient la branche qui regne en Espagne à défaut des descendans de Louis XV ; que c'étoit exclure la maison d'Orléans , & qu'on étoit loin de vouloir décider aucunes de ces questions : il faut donc déclarer , disoit-il , ne vouloir pas délibérer quant à présent.

Un membre demandoit que la motion fût renvoyée dans les bureaux ; un autre réclamoit qu'elle fût soumise à la discussion pendant trois jours , comme étant constitutionnelle. En vain M. de Sillery a voulu lire les lettres-patentes de 1713 , & la renonciation expresse du roi d'Espagne & de ses successeurs à la couronne de France.

Certains ordres trouvoient la question assez éclaircie , & demandoient d'aller aux voix. M. Prieur & M. Dupont vouloient l'ajournement ; M. Charles de Lameth disoit , qu'il étoit égal d'ajourner ou de déclarer n'y avoir lieu de délibérer *quant à présent*.

M. Bouché proposoit de déclarer , que toutes les fois que les enfans mâles manqueroient , la nation choisiroit un roi. Enfin , on est allé aux voix pour savoir si l'on préféreroit l'ajournement à la question préalable ; la majorité a préféré ce dernier parti ; alors on est allé aux voix pour savoir si on ajouteroit les mots *quant à présent* à la question préalable.

La même majorité a rejeté cet amendement.

On est allé encore aux voix sur la question préalable , & la même majorité a décidé qu'il n'y avoit lieu à délibérer.

En cet état M. de Mirabeau a proposé de traiter cette question , qu'il disoit être connexe à la première. » Nul ne peut exercer la régence qu'il ne soit né en France. « Il auroit pu dire avec plus de précision , *qu'il ne soit naturel & régnicole*. Ces paroles embrassent tout.

M. de Bonnais desiroit que l'on pressât le décret des deux articles proposés , afin que M. le président les portât au roi en même temps qu'il recevroit les arrêtés du 4 sanctionnés.

M. Reubell attaquoit la rédaction du décret proposé comme préjugeant en faveur de l'Espagne , qui , d'après cette disposition générale , pourroit prétendre à la succession *de mâle en mâle par ordre de primogéniture* ; il soutenoit que par la question préalable , on avoit jugé que l'admissibilité de la branche espagnole ne devoit pas être jugée , & que par la rédaction on decidoit cependant cette admissibilité , & qu'ainsi il falloit rédiger le décret de manière qu'il ne préjugeât ni pour ni contre. Cette opinion étoit encore développée par M. Regnaud.

M. le duc de Mortemart prétendoit que le traité avec l'Espagne n'empêchoit pas son souverain de régner en France , mais seulement de réunir les deux couronnes.

M. de Sillery a détruit cette opinion par la lecture de la renonciation solennelle du roi d'Espagne , & des lettres-patentes de 1713.

Alors M. de Mirabeau a demandé la division de la motion , en disant qu'il falloit ajourner la deuxième partie contestée & décréter la première adoptée par acclamation.

« Je ne parle ni pour la branche d'Orléans, ni pour celle d'Espagne, s'est écrié M. d'Epréménil, mais seulement pour la maxime française; cette maxime est l'ordre de la succession à la couronne; c'est la loi salique reconnue par nos peres, par les états-généraux & par nos commettans; c'est que le trône est héréditaire dans la branche régnante.

» La renonciation du roi d'Espagne à la couronne de France est une exception aux principes, mais l'exception ne doit pas empêcher d'établir les principes. Si la question s'élevoit jamais, ce n'est pas avec des décrets qu'elle seroit décidée. « C'est d'après ces idées consolantes que M. d'Epréménil conclusoit à s'en tenir aux principes, espérant que l'exception ne viendra jamais; car, ajoutoit-il, si l'on affectoit le principe, ce seroit revenir sur l'arrêté qu'on vient de prendre.

M. Bouchotte pensoit aussi qu'il ne falloit pas changer de principe pour une exception que la nation jugera & aura droit de juger quand elle se présentera.

M. l'évêque d'Uzès ne vouloit pas admettre la *division* réclamée, prétendant qu'elle ne devoit avoir lieu que pour les *décrets*, & qu'il ne s'agissoit ici que de la reconnaissance des droits du trône.

M. Goupille de Préfeld se rallioit bien mieux au principe, en disant, « qu'il falloit fixer d'une manière positive nos maximes nationales; que par la rédaction proposée on préjugeoit qu'il n'y avoit pas d'exception, & que ce préjugé étoit dangereux; que les Français ou leurs demandans n'étoient pas à l'abri des mêmes malheurs qui affligent le royaume sous Louis XIV, & que si, d'après le décret proposé à l'assemblée, la question s'élevoit un jour & étoit soutenue par le canon, la France réuniroit au malheur d'avoir une guerre avec l'Espagne, celui d'une guerre intestine bien plus funeste. »

Cette opinion devoit naturellement frapper des législateurs, qui doivent appercevoir devant eux la suite des siècles, & ne pas se borner aux apperçus du moment. C'est à ces idées politiques que M. Duport s'est élevé, en disant, que si la loi salique a exclu les femmes pour que la couronne ne passe pas aux étrangers, il étoit bien étonnant qu'on citât la loi salique pour les appeler. Si le décret proposé étoit adopté, l'Espagne pourroit s'en autoriser: ainsi, en s'appuyant de ce principe général, un prince Espagnol viendrait nous donner ses

mœurs, ses lois, ses institutions.... Il auroit alors un titre bien supérieur à l'exception des traités. Quand une nation s'assemble & reprend ses droits, elle a celui d'examiner tous les traités. Il proposoit, comme amendement, de mettre à la fin du décret, que l'assemblée n'entend pas s'expliquer sur les prétentions de l'Espagne.

M. Dufraigne vouloit qu'on dit : » Sans préjudice de l'exception portée pour la couronne d'Espagne fixée par les traités. «

» Je demande, ajoutoit M. Garat, que la rédaction soit terminée par une explication sur le traité, non que la nation veuille le juger, mais le maintenir; il a coûté tant de combats & tant de sang !.... «

Ce n'est pas par décrets, sans doute, qu'on se décideroit; mais du moins on commenceroit par des discussions, & l'on ne manqueroit pas de dire que cette substitution du trône, que vous auriez décrétée, s'étendoit à toute la masculinité; c'est ainsi qu'on menageroit à des armes injustes une apparence de justice puisée dans vos décrets. J'aime à croire que nos alliés & nos voisins ne pensent pas ainsi, mais dans le doute une nation doit s'expliquer; voilà les moyens d'en imposer sur les projets hostiles.

Ici chacun portoit des amendemens rédigés; l'un vouloit que l'on mit, *sans préjudice de l'exécution des traités existans, en cas d'extinction de la branche régnante*. M. Loys disoit: *sauf les exclusions de droit*. M. Target déféroit de dire: *sans entendre rien préjuger sur l'effet de renonciations*. M. le comte de Crillon proposoit un autre amendement, qui tendoit à ne rien préjuger. M. Emeri disoit *héréditaire dans la maison de France*. Suivant M. de Mirabeau il falloit dire, *héréditaire dans la race régnante de la maison de France*. M. l'abbé Mauri vouloit que, si l'on ne déclaroit pas le principe énoncé dans les anciens états-généraux, & si l'on jugeoit la question, les parties fussent entendues.

C'étoit sans doute desirer une auguste clientèle; mais M. le duc du Châtelet disoit, qu'il valoit mieux ne pas altérer l'attachement d'un allié puissant & fidèle en abandonnant une question qui ne se présentera pas vraisemblablement de plusieurs siècles. » Nous sommes tous bons Français, s'écrioit encore M. d'Esprémenil, il ne faut pas diviser les trois articles du projet de décret; si par des événemens quelconques la délibération étoit arrêtée

sur ce point incontestable , *l'hérédité de la couronne* , dans quels malheurs l'ombre du doute ne nous jetteroit-il pas ? cet article ne peut souffrir aucune atteinte , il est indépendant de nos volontés , & le silence seroit dangereux sur ce point au sein de l'assemblée nationale. »

M. le chevalier Alexandre de Lameth , détruisoit ces prophéties sinistres , en disant que si M. d'Espréménil avoit des craintes sur les empêchemens de délibérer , il suffisoit de renvoyer la décision de cet article au lendemain.

On a persisté , malgré toutes ces dissertations , à demander la division des articles ; mais les débats ayant continué d'être orageux , l'assemblée c'est décidée , vers les quatre heures , à renvoyer ce décret à aujourd'hui.

Mercredi passé la chambre syndicale des libraires de Paris , députa M. Nyon vers M. le garde des sceaux , pour lui dénoncer des imprimeries qui se sont formées sans une autorisation particulière. *Je ne sais qu'y faire* , répondit le ministre ; voyez M. de Maistre. M. Nyon alla chez M. de Maistre : *je ne sais qu'y faire* , répondit-il ; parlez-en à M. Thiébault. M. Nyon en parla à M. Thiébault , qui répondit : *Vous savez-bien que je ne sais qu'y faire ; mais n'en parlez pas à l'observateur.*

Le même jour , le perruquier de M. de Calonne , à Paris , porta au bureau de la diligence de Calais , une belle perruque neuve , bien poudrée. Le commis qui l'enregistra , lui dit : comment , morbleu , vous envoyez votre marchandise à Londres ! Vous imaginez-vous qu'il ne reste plus de têtes à perruques à Paris.

Événement.

Dimanche , à dix heures du soir , une alarme très-vive se répandit dans Versailles ; on battit la générale de toutes parts ; on entendoit crier aux armes ; un boulanger , qui vouloit vendre son pain au-delà de la taxe , étoit la cause de ce tumulte , qui présageoit une révolte affreuse ; le peuple furieux , & en très-grand nombre vouloit absolument la mort du boulanger ; déjà un réverbère étoit préparé pour l'accrocher , lorsque la garde bourgeoise vint l'arracher des mains de ces furieux , qui ne le lâchèrent qu'aux conditions qu'il feroit à l'instant traduit devant le commissaire , & remis ensuite entre les mains du peuple ; pendant ce temps , les troupes bourgeoises s'assemblèrent , les dragons monterent à cheval , & tous se réunirent devant la maison du boulanger ; mais point assez-tôt ni suffisamment en forces pour empêcher que les portes de sa maison ne fussent brisées , les meubles

jetés par les fenêtres & brûlés dans la rue ; les chevaux des dragons , qui se rendoient avec précipitation , ont écrasé deux ou trois personnes , blessé beaucoup d'autres ; quelques coups de fusil ont été tirés , on ne fait point encore d'une manière bien positive tout le mal qu'a produit cette révolte ; dix-huit des plus mutins ont été conduits à la geôle , le boulanger y est aussi , le commissaire devant lequel il a été traduit a jugé cette précaution nécessaire , ou pour le faire punir s'il est coupable , ou s'il est innocent , pour l'arracher à la fureur du peuple , qui vouloit faire justice rigoureuse & prompte.

Paris, Hôtel-de-Ville.

Des foldats de la garde nationale parisienne soldée , ont arraché à un citoyen , le ruban qu'il portoit à sa boutonnière , sous le prétexte que c'étoit la marque qui leur avoit été destinée.

Trois autres de ces mêmes foldats , du district des barnabites , montrant trop ouvertement cet esprit d'insubordination qu'on reproche , avec raison , à un grand nombre d'eux , avoient refusé d'obéir à leur capitaine , & avoient osé dire qu'ils n'avoient pas d'ordre à recevoir d'un orfèvre , qu'ils n'en vouloient recevoir que de M. de la Fayette ; le capitaine s'en étoit plaint à M. le commandant-Général , qui les a fait sortir hier , tous les trois , du bataillon , les a dégradés , leur a fait ôter publiquement leur habit , les a chassés , & leur a défendu d'entrer jamais dans la garde nationale.

Les grenadiers français qui étoient présens , ont vivement applaudi à cet acte de fermeté , qu'ils ont reconnu être bien nécessaire.

L'assemblée a autorisé les habitans de la banlieue & des villages circonvoisins de la capitale , à porter l'uniforme de la troupe nationale parisienne , comme ils l'avoient demandé , mais sous l'obligation de porter sur les boutons le nom du lieu ou village qu'ils habitent.

Quelques personnes nous ayant adressé des lettres sans les affranchir , nous prévenons que nous ne les avons pas reçues , & nous invitons celles qui desiront souscrire à ce Journal , de donner promptement leur adresse au Sieur JOLY , à Avignon.... Prix 6 liv. pour les 48 numéros.

On continuera de s'abonner chez les mêmes personnes , & aux mêmes conditions que ci-devant , à Marseille , à Aix , Toulon , Nîmes , Montpellier , Béziers , Montelimar , Grenoble , Arles , Gênes & Nice.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS

Du 16 septembre 1789.

ON a annoncé l'offre patriotique de M. Belleville, musicien ordinaire du roi, qui donne à la caisse nationale deux cents livres, pendant quatre années consécutives sur le produit de ses appointemens.

On s'est occupé ensuite d'un projet d'arrêté, en six articles, relatif au commerce des grains. Un des membres a fait une motion tendante à supprimer les *primes* qui font sortir le bled du royaume, pour l'y faire rentrer par d'autres voies. M. de la Jaqueminière, quoique persuadé que la liberté étoit l'âme du commerce, a dit que la permission accordée, depuis quelques années, à l'exportation des grains, avantageuse pour l'agriculture dans les années d'abondance, devenoit préjudiciable dans les années médiocres ou mauvaises; que par conséquent le régime du commerce des grains devoit être analogue aux circonstances; que celles dans lesquelles le royaume se trouvoit, en faisant une loi aux représentans de la nation, de suspendre pour ce moment, sous les peines les plus sévères, l'exportation à l'étranger, devoit les déterminer à adopter encore tous les moyens proposés dans le décret pour faciliter la libre circulation intérieure, les seuls qui pouvoient rétablir le niveau dans le prix de la denrée.

En adoptant l'amendement proposé par M. Target, contenant des dispositions relatives aux précautions d'ordre à recommander aux municipalités, sur cette partie d'administration, il ajoutoit que dans les lieux où cette précaution pourroit être utile, il falloit autoriser les municipalités à fixer dans les marchés, des époques avant lesquelles il ne seroit pas permis aux boulangers, ni aux commerçans en bled, de faire leurs achats.

Son motif étoit de faciliter des approvisionnement,

journaliers à la classe la plus nombreuse , en faisant cesser la concurrence qui augmente le prix du bled. Malgré ces considérations , cet amendement a été rejeté. On a cru qu'une précaution de police n'avoit pas besoin d'une disposition expresse dans un décret , pour être prise par les officiers municipaux , & qu'une pareille disposition pourroit mettre des entraves à la libre circulation que l'assemblée vouloit établir.

M. Emeri a demandé qu'il soit infligé à ceux qui portent du bled hors du royaume , une peine semblable à celle décernée contre ceux qui empêchent la libre circulation dans le royaume ; cet amendement a été adopté.

Après bien des débats , le décret a été modifié dans plusieurs dispositions , & renvoyé au comité de rédaction , pour être ensuite relu à l'assemblée générale avant d'être publié.

Pendant cette discussion , M. de Clermont-Tonnerre étant allé chez le roi pour présenter les arrêtés du 4 nuit à la sanction , M. l'évêque de Langres a présidé l'assemblée , & il a témoigné par un discours , sa sensibilité aux marques d'approbation que l'assemblée lui a données.

On a renvoyé à la séance du lendemain au soir , l'affaire de la gabelle , celle des juifs , & une motion annoncée par M. de Mirabeau , sur la caisse d'escompte.

Comme la séance alloit être levée , M. de Clermont-Tonnerre a repris sa place , en disant , qu'en exécution des ordres de l'assemblée , il avoit présenté les arrêtés du 4 au roi , qui avoit répondu qu'il prendroit en considération la demande qu'il lui faisoit au nom de l'assemblée , & qu'il y répondroit très-incessamment.

Séance d'hier matin.

L'adresse de Toulon mentionnoit la prestation du serment des milices nationales , du régiment qui y est en garnison , & des ouvriers de l'arsenal.

La ville d'Hennebon a annoncé l'avance des impositions pour une année , & l'offre d'un don gratuit.

La commune de Besançon a assuré également un don gratuit de paiement anticipé de ses contributions , & la sûreté dans la perception de l'impôt. Voilà sans doute l'exemple que toutes les communes du royaume

devroient s'empressez de suivre dans les temps de trouble & de malheur, afin de ne pas laisser tarir la source des moyens qui nous ameneront à une constitution aussi laborieuse que nécessaire.

Une société de trois cents citoyens offre de former, sous le nom de *gardes de la régénération française*, un corps destiné à réprimer les séditieux, & assurer la tranquillité de l'assemblée nationale.

MM. les officiers du bataillon d'Auvergne, en garnison à Clermont-Ferrand, ont envoyé une adresse, dans laquelle ils proposent un règlement de constitution militaire. Nous dirons à ce sujet, que M. le vicomte de Noailles vient de faire distribuer dans les bureaux une motion imprimée, concernant la constitution de l'armée; cet ouvrage présente une division bien simple.

1°. De l'établissement de nos troupes.

2°. Des milices nationales.

3°. Des troupes réglées, des devoirs qu'elles ont à remplir envers la nation; des obligations de la nation envers elles.

4°. L'organisation de l'armée, du nombre des troupes, de chaque arme. Total des dépenses de l'armée active.

5°. Dépenses des troupes dans le système proposé avec augmentation de solde. A la suite de ces différents chapitres, M. le vicomte de Noailles a annoncé un code militaire, qui seroit fait par le concours du magistrat & de quelques personnes de l'armée. Les amis de l'agriculture verront avec plaisir dans les vingt-deux articles, rédigés à la fin de cette motion, un article onze, qui annonce enfin la destruction de cet usage tyrannique, connu sous le nom de *milice*; usage dérivé de la féodalité, d'après lequel un subdélégué allant décimer des villages, arrachoit périodiquement des cultivateurs à la charrue, & des ouvriers industriels à leurs ateliers.

M. le président a annoncé qu'il avoit reçu une lettre de M. le Gras, marchand de draps à Paris, par laquelle il donne cent pistoles pour la libération de l'état.

M. de la Boulaye, marchand de Versailles, a envoyé pour le même objet, deux billets de caisse de trois cents livres chacun; le patriotisme paroît animer également tous

les sexes & tous les âges. M. de Clermont-Tonnerre a lu une lettre de mademoiselle Lucile d'Artaisie, datée de Bouttancourt, du 10 de ce mois, qui envoie à la caisse nationale un dez, une chaîne d'or & deux louis; elle a neuf ans, a dit M. le président; elle prie *qu'on ne la refuse pas, parce que cela lui feroit trop de peine*. On a beaucoup applaudi à ces actes généreux, ainsi qu'à l'annonce d'un projet de riches particuliers de Paris, pour *une contribution volontaire*.

Dans l'ordre du jour, M. Dupont de Nemours avoit dit, à la séance précédente: » L'intérêt de la France a été parfaitement senti, lorsque l'assemblée a décrété qu'il n'y avoit lieu de délibérer; nous avons voulu ne nuire aux droits de personne, & conserver avec une sage incertitude une liberté encore plus utile. Il est sensible que le doute, dans une circonstance si importante, est un bonheur pour nous & pour l'Europe; il est une foule de considérations qui doivent nous garder de prononcer sur des événemens qui peut-être n'arriveront jamais; ne décidons pas ce qui peut-être ne sera jamais à décider, & ce qu'au besoin nos enfans décideront aussi-bien que nous. On vous a dit que cette grande querelle ne seroit pas jugée par des décrets, & par quoi donc? L'Espagne elle-même nous a montré qu'on ne peut être roi d'une nation malgré elle. Profitons de cette leçon, & mettons dans la nécessité de mériter de plus en plus notre estime, ceux qui peuvent prétendre à régner sur nous. «

En reprenant cette question, peut-être trop longtemps débattue la veille, M. de Casalés disoit qu'il falloit y jeter un voile, & pour concilier le vœu de l'assemblée avec la clarté & la dignité avec laquelle une nation doit déclarer la succession à la couronne, il propoioit d'ajouter à la rédaction de l'article, que le cas arrivant pour l'exécution du traité d'Utrecht, il y seroit statué par une convention nationale convoquée à cet effet.

M. de Macaï, député du Labour, considérant la question sous les rapports de commerce & de communication des provinces méridionales, frontières de l'Espagne, il trouvoit inutile & dangereux de la traiter dans le moment où le roi d'Espagne pouvoit, au premier signal, faire cesser toutes les relations d'intérêt, de spéculation, qui font subsister une partie du royaume: il ajoutoit que le fameux négociateur anglais qui avoit

conclu le traité de commerce , faisoit dans ce moment des efforts pour engager l'Espagne à traiter de commerce avec son pays.

M. Bouche trouvoit la discussion de la veille très-impolitique , & il trouvoit étonnant qu'une assemblée aussi éclairée n'eût pas rejeté tout-à-coup la motion faite à ce sujet.

» Ne perdons pas de vue , disoit-il , que du côté du midi , l'Espagne n'a laissé que deux voies à notre commerce , Perpignan & Bayonne ; que dans ce moment le commerce français sollicite l'ouverture des barrières espagnoles fermées depuis environ dix ans ; ne perdons pas de vue l'influence que peut avoir cette question sur les liaisons que toutes les provinces du midi ont avec l'Espagne. Pourquoi nuire aux intérêts de toutes les communautés qui avoisinent les Pyrénées ?

» Du côté de la politique , les inconvéniens ne peuvent se prévoir , ou si on les prévoit , on sent qu'ils sont incalculables : c'est donc le cas de rejeter la motion ; mais il vous reste un moyen pour faire connoître que la nation française ne craint rien , & n'est pas faite pour craindre ; le voici :

» Par édit de juillet 1714 , Louis XIV appella les princes légitimés à succéder à la couronne au défaut des princes légitimes.

» En 1717 , cet édit fut révoqué. Il est dit dans cette dernière loi , que les princes du sang ont demandé la révocation de l'édit de 1714 , & supplié le roi de ne rien décider sur la succession à la couronne , avant que les états du royaume , juridiquement assemblés , aient délibéré sur l'intérêt que la nation peut avoir aux dispositions de l'édit de juillet 1714 , & s'il lui est utile ou avantageux d'en demander la révocation. «

» Dans ces édits , ainsi que dans la déclaration du 26 avril 1723 , le roi déclare formellement que la nation a le droit de se choisir un roi en cas de défaillance de la maison des Bourbons régnante en France.

» Louis XIV & Louis XV vont chercher des successeurs plutôt chez les princes légitimés de France , que chez les princes légitimes des Bourbons d'Espagne ; ces deux monarques s'expliquent ainsi sur le droit de la nation dans le choix d'un roi , droit qui appartient le plus incontestablement à la nation française de se choisir un roi,

» Et pourquoi, en effet, dans le cas de défaillance de la maison régnante, le droit de se choisir un roi appartiendrait-il à la nation, si ce n'est parce que c'est elle qui a choisi la race régnante ? L'extinction de la maison de Bourbon régnante ne transmettrait point à la nation un droit nouveau ; elle ouvrirait seulement l'exercice d'un droit national très-ancien. «

Ici M. Bouche rassemblait les faits historiques qui prouvent que la couronne étoit élective sous la première race & dans le commencement de la seconde ; ce fut de ce droit d'élire, disoit-il, que les seigneurs & le clergé abusèrent à Soissons & à Compiègne, pour renverser Louis le Débonnaire, que les hommes vendus à Lothaire dépeignirent comme un imbécille ; Louis le Begue se qualifioit toujours de roi élu par le choix du peuple ; sous le roi Robert, fils de Hugues Capet, la couronne étoit encore élective. Hugues Capet lui-même fut porté sur le trône par le choix de la nation, au préjudice de Charles V, duc de la Basse-Lorraine, oncle de Louis V, mort sans enfans.

D'après ces exemples, je propose, ajoutoit-il, de rappeler nos droits les plus sacrés en disant : » La personne du roi est sacrée, inviolable ; le trône est indivisible ; il est héréditaire dans la maison des Bourbons, régnante en France, de mâle en mâle, par ordre de primogéniture, à l'exclusion des femmes & de leurs descendans, & en cas de défaillance d'enfans mâles ou légitimes dans la maison des Bourbons, régnante en France, la nation s'assemblera par ses représentans pour délibérer.

Dans cette rédaction, vous ne dites rien de la maison d'Espagne ; vous l'invitez à bien vivre avec la France ; vous conservez vos droits, & vous avez pour vous le traité d'Utrecht, les intérêts politiques de l'Europe & vos forces. Vous n'ignorez pas que le fils de Philippe V déclara que son père n'avoit pu faire la renonciation de 1714 ; c'est à une raison pour agir avec prudence dans vos décrets ; cependant il faut que vous reconnoissiez vos droits & vos loix fondamentales.

Après ces diverses discussions, plusieurs membres ont proposé différens amendemens.

M. Long a rectifié la rédaction de M. de Casalès ; M. Target a additionné à son premier amendement, en la forme suivante ; sans entendre rien préjuger sur l'effet des renonciations, sur lequel le cas arrivant, une convention nationale prononcera.

M. de Scîse proposoit de dire ; dans les cas douteux la nation prononcera.

M. Arnout proposoit une autre rédaction ; mais M. de Mirabeau pensoit , avec raison , qu'il ne falloit pas traiter aussi superficiellement & avec autant de précipitation une question de cette importance ; il demandoit de nouveau qu'elle fût ajournée.

On est allé aux voix ; la division a été refusée ; on n'a pas délibéré sur l'ajournement , & l'on a jugé la matiere assez éclaircie.

Quelques débats s'étant élevés contre la nouvelle addition de M. Target , celui-ci l'a sacrifiée à l'amour de la paix & à l'emploi du temps précieux de l'assemblée.

Alors M. de Sylleri vouloit qu'on substituât le mot *statuer* à celui de *préjuger* , inséré dans l'amendement de M. Target , qui a été adopté par la majorité. Il ne restoit plus à délibérer que sur la rédaction du décret , puis-que la politique ou les circonstances ne permettoient pas même à des Français , éclairés & assemblés en convention nationale , d'effleurer un principe que des ministres n'ont pas craint d'établir au commencement du siècle. Plusieurs membres ont demandé l'*appel nominatif* : après quelques momens d'orage toute l'assemblée s'est levée , par un mouvement subit , pour consacrer les trois maximes énoncées dans le décret.

La forme de la rédaction étoit le seul obstacle au décret de ces articles constitutionnels ; c'est ce que M. Emeri a fait sentir avec beaucoup de force , en prouvant que si l'inviolabilité de la personne du roi , l'indivisibilité du trône & l'hérédité de la couronne étoient des objets incontestables & décrétés par acclamation , il n'en étoit pas de même de la rédaction du mode de la succession à la couronne ; qu'ainsi il falloit diviser la délibération , aller aux voix sur les trois points convenus , & faire l'appel nominal sur le surplus de l'article.

M. Desprémenil , épris de la loi salique , ne cessoit de la défendre , & il disoit que , séparer les trois articles de la rédaction , c'étoit ramener la division proscrire par l'assemblée.

On est allé encore aux voix pour savoir si on opineroit d'abord sur les principes , & ensuite sur la rédaction ; ou bien si l'on feroit à l'instant l'appel nominatif sur la rédaction du décret projeté.

Une double épreuve a été suffisante pour découvrir

nettement le vœu de l'assemblée ; ce n'étoit pas le moyen d'avoir la paix , & la fin de la séance a été fort orageuse.

Alors M. l'évêque de Chartres a dit , que pour le jugement de cette grande question qui intéressoit la *maison d'Espagne & celle d'Orléans* , il y avoit dans l'assemblée des personnes recusables ; telles que celles qui sont attachées à cette dernière maison.

Cette motion impolitique a été sans effet , comme on le pense bien ; il n'est personne qui ne sente , que si des juges sont recusables , des représentans ne peuvent l'être ; que recuser un député , c'est recuser un bailliage ou un ordre de ce bailliage ; qu'admettre un pareil motif , ce seroit admettre la recusation de tous les députés qui jouissent des bienfaits du roi , ou qui en ont reçu des charges , dans toutes les questions où il s'agit de la prérogative royale.

Enfin , après bien de discussions toujours superflues , quand on a devant les yeux une grande constitution à former , il a été décidé vers les trois heures & demie , que les épreuves étant douteuses , on commenceroit la séance aujourd'hui par l'appel nominatif , sur les deux objets successivement.

La milice nationale de Cabane , en Provence , se mit dimanche sous les armes : M. de Coblence , capitaine général des fermes du roi & commandant de la troupe , a lu la déclaration du roi & le décret de l'assemblée nationale : il a fait reconnoître les officiers & fait prêter le serment de fidélité en présence de MM. les Consuls : on a été ensuite à l'église , où on a chanté le *Te Deum* , & donné la bénédiction au peuple. La maison de ville a été illuminée , on a fait des feux de joie , & la milice a fait une décharge d'artillerie. Cette fête qui avoit été annoncée la veille par le son des cloches , s'est passée dans le meilleur ordre : M. de Coblence , qui a mérité à si juste titre l'estime de toute la province , avoit calmé cet hyver les désordres qui commençoient à naître dans ce village , & il y rétablit l'ordre & la tranquillité par sa douceur & son aménité : les lettres écrites par la communauté à M. de Caraman rendent témoignage de son patriotisme , & ce citoyen concilie les intérêts de la ferme avec la tranquillité publique : nous ne saurions lui rendre un témoignage plus authentique.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Du 17 septembre 1789.

LE comité de rédaction s'étoit occupé de l'arrêté sur le commerce des grains , & la lecture en a été faite à l'assemblée qui l'a adopté ; le voici :

L'assemblée nationale , après avoir ouï le rapport du comité de subsistances , désirant assurer l'exécution des différentes dispositions du décret qu'elle a rendu le 29 août dernier , a décrété & décrète ,

ARTICLE PREMIER.

Que ceux qui s'opposeront directement ou indirectement à la libre vente & circulation des grains & farines , dans l'intérieur du royaume , seront poursuivis extraordinairement , comme perturbateurs de l'ordre public.

ART. I I.

Que ceux qui exporteront des grains & farines à l'étranger , seront aussi poursuivis devant les juges ordinaires.

ART. I I I.

Que ceux qui feront circuler des grains & farines dans les trois lieues des frontières , excepté cependant les côtes maritimes , seront assujettis aux mêmes formalités que celles indiquées pour le transport par mer , par l'article II du décret du 29 août dernier.

ART. I V.

Que dans l'un & l'autre cas on fera tenu de donner bonne & suffisante caution devant les municipalités des lieux du départ , de rapporter les certificats de déclarations des municipalités du lieu de la destination & du chargement ; & que faute de rapporter ledit certificat , dans le délai prescrit par les municipalités , suivant l'éloignement des lieux , il sera prononcé contre les contrevenans une amende égale à la valeur des grains & farines déclarées.

ART. V.

Que ceux qui contreviendront aux dispositions de l'article II du décret du 29 août dernier , & à l'article III

du présent, encourront la peine de la saisie & confiscation des grains & farines qu'ils transporteroient ou feroient transporter à l'étranger, pour le produit en être appliqué aux hôpitaux des lieux, & frais de saisie & vente prélevés.

A R T. V I.

Que ceux qui auront rapporté dans la royaume des bleds venant de l'étranger, & qui en auront fait constater la quantité, la qualité, l'introduction & le dépôt par les municipalités auront la liberté de les exporter si bon leur semble, en se conformant aux règles & formalités établies pour les entrepôts.

Sa Majesté sera suppliée de donner les ordres nécessaires pour la pleine & entière exécution & promulgation du présent décret & de celui du 29 août dernier, dans toutes les villes municipales & paroisses du royaume, ainsi que dans toutes cours & juridictions ordinaires.

On s'est occupé ensuite de la gabelle; on a discuté les différens projets provisoires ou définitifs, propres à adoucir, à détruire ou à remplacer cet impôt désastreux.

Plusieurs membres ayant demandé que cette affaire fût ajournée à vendredi, afin que dans ce délai, les généralités soumises à la gabelle, pussent s'assembler & s'accorder sur les projets proposés, l'affaire a été renvoyée à ce jour-là.

Séance d'hier matin.

Elle a été employée à faire les deux *appels nominatifs*; le premier sur la proposition de M. le président, de mettre dans le procès-verbal que les trois principes énoncés dans le décret ont été adoptés à l'unanimité des suffrages; le second, sur l'adoption des termes dans lesquels le décret étoit rédigé.

Mais avant que l'appel ait été commencé, un de MM. les secrétaires a lu l'adresse de la principauté de Donnézan, près les Pyrénées, qui consent à l'abolition de ses privilèges, mais qui demande la conservation de son tribunal.

MM. les officiers du régiment de Beauvoisis, en garnison à Landeau, ont adressé leurs hommages à l'assemblée nationale, & réclament, en même temps, contre les abus de l'administration militaire.

Tandis que les villes reçoivent ces embellissemens dans les édifices , que le luxe ou l'orgueil élèvent de toutes parts , un particulier veut donner à la capitale du Languedoc une décoration bien supérieure à tous les momens que la flatterie a élevée à tant de monarques. M. Magenty offre à l'assemblée nationale de consacrer une statue équestre au *restaurateur de la liberté française* , au milieu de la place royale de Toulouse. Il étoit digne d'une grande cité , qui depuis plusieurs siècles élève des statues aux *hommes illustres* , de posséder le premier monument dédié au plus populaire des rois.

Au milieu des cris & des déclamations que la destruction de la féodalité arrache à quelques-uns de ses antiques possesseurs , on entend du moins de temps en temps les cris de la reconnoissance des peuples des campagnes envers de seigneurs qui , en cessant de l'être , ne veulent exiger de leurs anciens vassaux que le droit d'être bénis par eux. Il semble qu'il soit réservé au Dauphiné de donner toujours des grands exemples de bienfaisance politique. Une délibération des habitans d'une communauté de cette province , annonce à l'assemblée nationale que M. *Hugues* , président de la chambre des comptes , leur seigneur , vient de *renoncer en leur faveur , sans aucune indemnité , à tous les droits seigneuriaux réels & personnels , universels & particuliers*. On sent bien qu'un pareil acte de générosité a été vivement applaudi par tous les membres de l'assemblée nationale , & qu'il trouvera des imitateurs dans une nation grande & généreuse. Ainsi la bienfaisance contribuera avec la raison publique à chasser la féodalité dans les glaces du nord , dont , pour le bonheur de l'humanité , elle n'auroit jamais dû s'échapper.

Après la lecture des procès-verbaux des jours précédens , M. le président a annoncé l'appel nominatif sur le décret qui avoit été l'objet de deux jours de débats. M. Biauzat a rappelé qu'il avoit été convenu la veille qu'il y auroit deux appels successifs , & que l'assemblée s'étoit séparée dans cette résolution. M. Regnaut a insisté aussi pour que les deux appels nominatifs fussent faits comme ayant été remis à la séance actuelle.

M. Charles de Lameth les a réclamés comme le seul moyen de lever les doutes qui paroissent couvrir les délibérations précédentes , & terminer au plutôt des débats

inutiles ; autrement ce seroit , disoit-il , faire accuser l'assemblée de manquer de patriotisme , lui faire perdre un temps précieux pour la constitution , & la livrer à des dissensions intestines.

S'étant élevé quelques légères difficultés sur le renvoi des deux appels nominatifs , M. de la Chaise s'est empressé de rétablir la vérité des faits , & de réclamer l'appel sur les deux objets.

M. le président a ordonné qu'il fût fait par oui ou par non , sur l'acceptation de sa proposition ; en voici le résultat..... 541 voix contre 438 ont adopté qu'il fût écrit dans le procès verbal , que les trois maximes , *de l'inviolabilité de la personne du roi , de l'inviolabilité du trône & de l'hérédité de la couronne* de mâle en mâle , avoient été déclarées à l'unanimité des suffrages. Il est bon que tous les habitans du royaume apprennent que leurs représentans sont leurs organes fideles , & qu'aussi-tôt que ces trois maximes fondamentales de la monarchie française ont frappé leurs oreilles , elles ont aussi-tôt retentit dans leurs cœurs , & que deux fois ils se sont levés pour consacrer ces maximes par acclamation.

En effet , les débats ne s'étoient élevés que sur la *rédaction* , relativement à une motion qui avoit été faite sur la renonciation de la maison d'Espagne , motion impolitique peut-être , ou du moins prématurée , & qui avoit fait rechercher une forme de rédaction qui ne statuât rien sur des questions qui peut-être ne se présenteront jamais.

C'est sur cette rédaction que le second appel nominatif a été fait. Le résultat a été , à une très-grande majorité pour l'acceptation de la rédaction suivante ; « L'assemblée nationale a reconnu par acclamation , & déclare comme points fondamentaux de la monarchie française , que la personne du roi est inviolable & sacrée , que le trône est indivisible , que la couronne est héréditaire dans la race régnante , de mâle en mâle , par ordre de primogéniture , à l'exclusion perpétuelle & absolue des femmes & de leur descendance , sans entendre rien préjuger sur l'effet des renonciations. »

Le comité d'agriculture devoit s'assembler hier au soir pour des affaires importantes.

Les autres comités établis en exécution des arrêtés du 4 , s'occupent toujours des lois qui doivent les développer.

Le *nouveau* comité de constitution s'occupe des municipalités , & fait espérer que le royaume aura bientôt un plan d'administration & d'organisation municipales & provinciales , si nécessaire à sa tranquillité.

Le comité des finances continue toujours ses travaux , & nous nous empressons de donner ici la notice des différens appartemens qu'il a établis.

« Le comité des finances , l'un des plus importants sans doute , est chargé d'examiner la recette & la dépense de l'état , de vérifier le déficit , de constater la dette , de scruter tous les départemens , d'approfondir les abus , d'acquérir tous les projets d'économie & de restauration , de les extraire , de les combiner , de présenter des plans sur l'amélioration de la forme de l'impôt , sur la diminution des frais de perception , sur l'amortissement de la dette , sur l'ordre à établir pour extirper tous les abus , guérir la partie la plus malade ; sans contredit , du corps politique , profiter de toutes ses ressources , & en ramener d'abord la confiance , ensuite le crédit , enfin l'abondance dans tous les canaux de la circulation , faire fleurir une branche d'administration sans laquelle toutes les autres se dessèchent , & qui seule peut redonner la vie & la fraîcheur à tout l'empire.

Sans doute il n'est point de fonctions plus augustes que celles qui associent ainsi ceux qui les remplissent à la fortune & au salut de l'état. Elles ont été confiées à 65 membres , dont 30 ont été élus dans les bureaux & au scrutin , & les 35 autres par les généralités ; on a adopté cette forme pour les connoissances des localités , si nécessaires en matieres de subsides , ne fussent point étrangères au comité des finances.

M. le comte de la Tour-du-Pin en avoit d'abord été nommé président , mais forcé de quitter cette place , lorsque le roi l'appella au conseil & au ministère de la guerre , le comité lui a donné un successeur , ainsi qu'à M. l'archevêque de Bordeaux , auquel sa majesté venoit de confier les sceaux.

Les officiers actuels de ce comité sont ,

M. le duc d'Aiguillon , président.

M. l'Archevêque d'Aix , vice-président.

M. de Gouy d'Arcy

M. Anson } Secrétaires.

M. Béranger

Pour l'expédition & la facilité du travail intérieur ,

ce comité a profité du grand nombre de ses membres pour donner à son organisation toute l'utilité dont elle étoit susceptible.

Il traite , en assemblées générales , tous les objets d'intérêt général ; mais il s'est divisé en deux sections , dont chacune embrasse un département complet , dont les détails sont confiés à sept ou huit membres désignés.

Ainsi , le département des recettes de tout genre , & prélèvement de toute espèce , des rentes perpétuelles & viagères , des intérêts d'effets publics , des gages représentans d'intérêts de la finance , des frais d'anticipation , &c. des indemnités à différens titres , des traitemens des receveurs , fermiers-généraux , &c. Les cinq administrateurs du trésor royal , &c. Les bureaux de l'administration générale ,

Est assigné à messieurs ,

Le duc d'Aiguillon.

L'archevêque d'Aix.

Le duc de Biron.

L'abbé de la Salcette.

Périer.

Couder.

Anson.

Dalli.

Le département de la guerre , comprenant les troupes réglées , les troupes provinciales , l'artillerie , les fortifications , le génie , les maréchaussées ,

Est assigné à messieurs ,

Le duc de Liancourt.

Le comte de la Blanche.

Le vicomte de Noailles.

Dubœ de Crancey.

Kyrspotter.

Vernier.

Gauttier.

Le département de la marine , comprenant les ports , les classes , le commerce , les consulats , les colonies , Saint-Domingue , la Martinique , la Guadeloupe , Tabago , Cayenne , Coutois , Gaurée , Sénégal , Juda , Pondichéri , l'Isle de France , l'Isle de Bourbon ,

Est assigné à messieurs ,

Le marquis de Gony.

Le marquis de Montesquiou.

L'abbé de Lompré.

Le Couteux de Cauteleu.

Jarry.

De la Fargue.

Larade.

Le département des affaires étrangères , comprenant les passe-ports aux ambassadeurs , &c. les gages des ministres , ceux des conseillers d'état , maîtres de requêtes , &c. le traitement des intendants des provinces , ceux de leurs subdélégués , &c. le jardin royal des plantes , la bibliothèque du roi , les universités , les académies , &c...

Est assigné à messieurs

Le Brun.

L'abbé Chatifel.

L'abbé Jaillet.

Le marquis de Lacoste.

Dupont.

Volfius.

Poya de Lhebai.

Le département de la maison du roi , comprenant la maison de la reine , la maison de mesdames , &c. la maison de monsieur , la maison de M. le comte d'Artois , &c. le département de Paris.

Est assigné à messieurs

Le comte de Castellane.

L'abbé de Villaret.

L'abbé Gibert.

Le comte de Puifaye.

Mathieu de Rondeville.

Roca.

L'abbé Gouttes.

Le département des pensions , comprenant les fonds réservés sur la loterie , &c. les actes de bienfaisance , les secours à des Hollandois réfugiés , les secours aux communautés & maisons religieuses , les dons , les aumônes , les hôpitaux , &c...

Est assigné à messieurs

L'archevêque d'Arles.

Le comte de Croix.

Le baron d'Arambure.

L'abbé Mayer.

Garesche.

Schewent.

Nicodème.

Le département des provinces , comprenant les travaux de charité , la destruction de la mendicité , les remises en moins imposées sur les provinces , les haras des provinces , les dépenses variables des provinces ,

Est assigné à messieurs

Béranger.

Le marquis de Blacons.

L'abbé Geneter.

Biaile de Germon.

Aubri du Bochet.

Grenier.

Duval de Grandpré.

Le département des ponts & chaussées , comprenant les entretiens & réparations des bâtimens , l'entretien du pavé de Paris , la police de Paris , le guet & garde de Paris , les travaux dans les carrières ,

Est assigné à messieurs

Burdelot.

L'abbé de Surade.

Goyard.

Le baron de Sernon ,

La Terrade ,

Le Jéans ,

Rocque.

Le département des mines , comprenant le traitement & autres dépenses du département des monnoies , le commerce , &c. les primes & autres encouragemens pour le commerce , les dépenses des plantations dans les forêts , les frais des procédures criminelles , les engagemens à temps avec le clergé , les dépenses imprévues ,

Est assigné à Messieurs

Le comte de Ruillée.

L'abbé Godefroi.

L'abbé Foret de Masmouri.

Naurissar.

Gouge-Carton.

Marquies.

Chacune de ces neuf divisions a nommé un de ses membres pour examiner les projets qui , de toutes les parties de la France , sont envoyés au comité , & douze membres ont été aussi élus pour porter au premier ministre des finances , les idées du comité , recueillir ses observations , & les rapporter au comité général , qui alors délibère , prend un arrêté , fait un rapport & présente son opinion à l'assemblée nationale , qui discute , rejette ou approuve.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Du 18 septembre 1789.

Monsieur le président a annoncé que le Roi l'avoit fait avertir qu'il lui rendroit le lendemain avant la séance, réponse à la demande de la sanction des arrêtés du 4 août.

On s'est occupé ensuite des moyens de pourvoir au paiement des impositions, relativement à un projet d'arrêté présenté par le comité des Finances.

Dans les débats qui se sont élevés, quelques membres ont demandé le renvoi de l'arrêté dans les bureaux; quelques autres réclamoient qu'on s'en occupât de suite à cause des dangers que ce retard pourroit occasionner pour la tranquillité publique & le salut de l'état; que d'ailleurs la question étoit soumise à l'assemblée depuis quinze jours; on a décidé qu'elle seroit discutée.

En conséquence, M. de la Jacqueminière, après les observations très-judicieuses sur l'objet soumis à la discussion, pensoit que le décret devoit contenir les dispositions suivantes :

1^o. Que, conformément au décret du 17 juin dernier, on continuera d'acquitter les impositions courantes, en la forme ordinaire.

2^o. Que les mêmes impositions seront continuées par des rôles semblables, depuis le premier octobre prochain, jusqu'au premier octobre 1790.

3^o. Conformément à l'article IX du décret du 11 août, & pour en établir dès-à-présent l'exécution en tant qu'il est en elle, l'assemblée décrète qu'il devra être fait dans chacune des municipalités du royaume, un rôle de subside provisoire, auquel seront compris & imposés, dans la même forme & dans toute l'étendue qui a lieu pour les biens des taillables ordinaires, les biens des ci-devant privilégiés de quelque nature qu'ils soient.

4^o. Ce rôle commencera au premier avril, & s'étendra jusqu'au premier octobre 1790, ce qui comprend un intervalle d'une année & demie, à raison de quoi seront taxés lesdits biens.

5°. Que dans les endroits où l'imposition taillable se divise en taille réelle & personnelle, lesdits biens seront soumis à ce régime d'imposition, & qu'en dérogeant à la loi qui ordonne que la taille personnelle ne sera imposable qu'au lieu du principal domicile; l'assemblée décrète que pour les biens ci-devant privilégiés, l'assiette de la taille personnelle, dans les provinces où elle a lieu, se fera aux rôles des municipalités où les biens sont situés.

M. le baron de Montboissier a développé les abus des abonnemens des princes & autres privilégiés pour les vingtièmes; il a demandé la cassation des arrêts du conseil, qui les autorisoient, en assurant que la modique somme qu'ils payoient n'étoit pas la dixième partie de ce qu'ils devoient produire: « Il est temps, disoit-il, que la loi puisse atteindre le riche & le puissant, après avoir écrasé si long-temps le pauvre & le foible. »

C'est d'après ce principe de justice qu'il proposoit l'arrêté suivant:

« L'assemblée nationale ordonne l'assujettissement aux deux vingtièmes & quatre sols pour livre du premier vingtième de tous les biens-fonds que les arrêts du conseil avoient abonnés jusqu'à présent. » Ce projet a été très-applaudi.

M. Feydel a conseillé de déclarer que la remise sur les 80 millions d'arrérages que M. Necker avoit fait espérer, ne pouvant avoir lieu, il faut au contraire les acquitter dans un temps déterminé; mais que la contribution de la noblesse sera amputée sur ces 80 millions, & qu'il sera fait une remise d'un dixième à ceux qui acquitteroient leur cote-part dans le temps fixé par l'assemblée nationale.

C'est en cet état de discussion que la question a été renvoyée à samedi soir.

On a annoncé ensuite qu'un chevalier non profès de l'ordre de Malthe, qui ne vouloit pas être nommé, a porté au *trésor national* une croix enrichie de diamans.

M. Darnaudat, membre du comité des rapports, a rendu compte de l'affaire des sieurs Hebert, Comart pere & fils, détenus dans les prisons de Bernay, condamnés à *tenir prison* par le comité, devant lequel le peuple les avoient traduits à l'occasion de quelqu'achat de bled. Le rapporteur a fait sentir que quelqu'injuste que fût cet emprisonnement, l'assemblée, quoique portée à

leur donner la liberté , l'affaire devoit être renvoyée au pouvoir exécutif. En conséquence ce renvoi a été ordonné , & M. le président a été autorisé à recommander cette affaire à M. le garde-des-sceaux ; voilà la centième réfutation de la calomnie , publiée contre l'assemblée nationale , qu'elle ne cessoit d'usurper le pouvoir exécutif.

Séance d'hier au matin.

La lecture des adresses & des procès-verbaux a occupé les premiers instans de l'assemblée ; mais les objets importans qui étoient annoncés ne nous permettent pas de consigner ici ces détails, renvoyés à un autre numéro.

Les arrêtés du 4 août, qui avoient contribué si fortement au rétablissement de la paix publique, avoient été présentés à la sanction depuis deux jours. Le roi a envoyé à l'assemblée nationale une réponse dont il a été fait lecture deux fois par M. le président & par M. Desmeuniers, secrétaire.

Comme il est difficile d'en saisir les dispositions textuelles dans des lectures rapides, nous ne donnerons que des aperçus généraux, que nous développerons lorsque cette réponse du roi sera imprimée. Le monarque, en adoptant l'esprit général des dispositions des arrêtés, avertit qu'il est quelques articles auxquels il ne pourroit donner qu'une adhésion conditionnelle.

Sur le premier article, relatif aux droits féodaux, le roi a dit qu'en 1779 il avoit donné l'exemple de la destruction de la main-morte dans ses domaines sans la moindre indemnité, comme dégradant la dignité de l'homme ; qu'il étoit des redevances personnelles qui, sans participer à ce caractère, sont d'une utilité importante pour les propriétaires des terres ; ne seroit-ce pas aller bien loin de les abolir sans indemnité. Il est des devoirs personnels qui ont été convertis en redevances pécuniaires. On peut encore moins les abolir, ils sont fixés par d'anciens usages ; ils ont été vendus de bonne foi ; ils forment depuis long-temps des propriétés respectables ; il paroît juste de les ranger au nombre de ceux qui sont rachetables de gré à gré ; il faudroit une inquisition embarrassante pour la distinction de ces sortes de droits. Ce qui m'intéresse est de concilier les besoins de mes peuples avec les règles de la justice. En adoptant l'ensemble des dispo-

sitions, le roi offre des considérations prises du genre de propriété qui appartient en Alsace à des princes étrangers, sous la foi des traités les plus solennels; ils ont déjà faits des réclamations dignes d'attention. Il adopte le rachat des droits féodaux & fonciers; le rachat fixé d'une manière équitable, en observant que ces droits ne peuvent être rachetés séparément les uns des autres, tels que le cens avec les droits casuels & ceux dérivant de l'obligation censitaire; il engage à réfléchir si l'extinction du cens & des rentes convient au bien de l'état. Leur existence ne détourne-t-elle pas les riches d'accroître leurs possessions territoriales.

L'article II, sur les pigeons & les colombers, est approuvé.

L'article III, concernant la chasse, est consenti, mais il faut voir si, en permettant à tous les propriétaires de détruire le gibier, cette liberté n'empêchera pas que le port d'armes ne soit multiplié de manière à être contraire à l'ordre public. J'ai détruit les capitaineries le 10 août dernier, & j'ai fait cesser les peines affligées aux infractions du droit de chasse.

Article IV. J'approuverai la destruction des justices seigneuriales, dès que j'aurai connoissance de la sagesse des dispositions concernant l'art judiciaire.

Sur l'article V, le roi dit, qu'il accepte comme l'assemblée, avec reconnoissance, les généreux sacrifices de l'ordre du clergé. La disposition est ce qui peut l'inquiéter; si la suppression pure & simple des dîmes, qui produisent de 60 à 80 millions, a lieu, cette grande munificence seroit uniquement dévolue aux propriétaires des terres; or, une telle proportion juste pour l'assiette de l'impôt, ne l'est pas pour la distribution d'un bienfait. Les habitants des villes, les commerçans, les manufactures, les artistes, les non propriétaires n'auroient aucune part à cette grande libéralité. Les finances exigent toute l'étendue des ressources du royaume. Dans leur état actuel, il convient d'examiner si, au moment où les représentans de la nation s'occupent du bien de tous, ce n'est pas au soulagement de la nation entière qu'il faut appliquer un grand superflu. Il faut connoître la nature du nouvel impôt; il en est de plus onéreux que la dîme; il me paroît que des motifs de sagesse devroient faire prendre en considération l'arrêté des dîmes. Ce seroit un examen à faire avec celui des besoins de l'état; pareilles

réflexions sur les dîmes de l'ordre de Malthe ; une partie de ses revenus est composée des redevances que les commanderies envoient à Malthe ; cela diminueroit les ressources d'un ordre à qui le commerce doit chaque jour de la reconnaissance.

L'article VI , touchant les rentes foncières , entièrement adopté.

Quant à l'article VII , de la vénalité , le roi dit qu'il n'y mettra aucune opposition , mais qu'il desire qu'on recherche & qu'on propose les moyens d'exercer la justice par des personnes dignes de sa confiance & de celle des peuples ; en observant cependant que l'administration actuelle ne coûte qu'un modique intérêt à l'état , & que le remboursement du capital des charges de judicature est un grand sacrifice , qu'il faudra augmenter si les officiers doivent être payés par des contributions ; des considérations d'ordre public doivent faire peser mûrement , & dans son ensemble , cette affaire majeure.

La suppression du casuel des curés des campagnes ne souffre pas de difficulté.

A l'article IX , le roi approuve & loue le clergé & la noblesse de l'empressement que ces deux ordres ont porté à l'abolition des privilèges pécuniaires. (1)

Le roi approuve l'article X sur les privilèges des provinces , en desirant qu'il se réalise sans opposition , & qu'elles soient réunies dans leurs vûtes comme elles le sont dans son cœur.

Même approbation concernant l'admission des citoyens aux emplois civils & militaires. On avoit oublié les dignités ecclésiastiques qu'on y a ajouté depuis.

L'article XII , concernant la cour de Rome , reposant sur le concordat qui ne peut être annulé par une seule partie , sera mis en négociation avec les égards dûs à un souverain & au chef de l'église.

Article XIII , admis sans difficulté , en observant seulement qu'une abolition de ce genre , c'est-à-dire des

(1) Ce sacrifice étoit annoncé depuis long-temps. Les notables de 1783 disoient : » Nous renouvelons les vœux de l'assemblée des notables de 1787 , pour la repartition égale de toutes les charges publiques sur tous les ordres de l'état ». Ce vœu que l'honneur a dicté , que la justice réclamoit , que la nécessité commande , sera ratifié par les ordres réunis à l'assemblée de la nation.

dépôts , des vacats , & autres droits mérite des dédommagemens , parce qu'ils forment souvent le revenu des évêques & des chapitres.

L'esprit de l'article XIV , qui défend la pluralité des bénéfices est fort raisonnable , a dit le roi ; je m'y conformerai.

Quant à l'article XV des pensions , le roi ne s'opposera à aucun des examens que l'assemblée voudra faire , mais il observe que c'est un travail sans fin , & une inquisition qui causeroit des alarmes , & qu'on pourroit adopter sur ce point des principes généraux.

Après ces réflexions générales , la réponse du roi annonce qu'il sanctionnera les arrêtés quand ils seront rédigés en lois : sa majesté annonce aussi la sanction pour le décret sur la libre circulation des grains ; mais elle prévient que , dans le moment actuel , ce seroit manquer de sagesse de faire exécuter , avec trop de rigidité , les arrêtés actuels , sur-tout quand le pouvoir exécutif a tant d'entraves.

L'impression profonde que cette lecture a fait sur une grande partie de l'assemblée , sembloit prouver qu'on attendoit des dispositions plus décisives dans un moment où les peuples se repaïssoient de l'espoir de jouir des bienfaits du patriotisme français. Quelques membres ont demandé l'impression de la réponse du roi , afin qu'elle pût être discutée au plutôt dans les bureaux , & envoyée dans les provinces.

M. Goupille de Préfeld a proposé l'établissement d'un comité de soixante membres qui examineront la réponse du roi , & en feront le rapport ; & que jusqu'alors il ne soit fait aucune motion relative à cet objet.

» Je ne suis pas de l'avis du préopinant , a dit M. Chapelier : rappelons les termes dans lesquels nous étions il y a quelques jours. La plupart des articles arrêtés sont constitutionnels , & quelques autres législatifs. Il faut définir enfin la sanction ; elle ne peut être qu'une simple promulgation , aujourd'hui c'est une espece de conférence que le roi vous propose : si vous l'acceptiez , ne seroit-ce pas oublier les droits de l'assemblée ? Nous devons donc fixer d'une manière invariable , les termes de la sanction , afin qu'il la donne ou qu'il la refuse. Tout examen seroit destructif de l'autorité que les peuples vous ont confiés. Ainsi je propose de décider à l'instant les termes dans lesquels la sanction doit être

donnée , & d'envoyer M. le président devers le roi pour demander cette sanction. »

M. Camus proposoit un amendement à la motion de M. Goupille ; son projet n'étoit pas de discuter celle de M. Chapellier : » Lorsque le roi vous propose , disoit-il , des observations sur l'arrêté , il n'est pas possible de se refuser à commencer par répondre à des objections qu'on nous fait , & d'établir la justice de vos arrêtés. Je propose de nommer des especes de rapporteurs pour rendre compte de leurs vues. Sur cette réponse , un comité de soixante personnes seroit trop nombreux pour ce travail : il faut diviser les objets , & charger des rapporteurs de rendre compte de chacun d'eux ; ainsi quatre comités , composés de trois personnes seulement , examineront ,

- 1°. Les fiefs ;
- 2°. Les justices seigneuriales & la vénalité des offices ;
- 3°. Les matieres ecclésiastiques , dîmes , annates & départ ;
- 4°. Les autres articles décrétés.

Demain un de ces comités fera le rapport du premier article qui sera prêt , ainsi de suite.

» Qu'est-il besoin de tant de comités , disoit M. Chaffé , puisqu'il en existe déjà un pour les matieres ecclésiastiques , un autre pour la féodalité , & un troisième pour les affaires de judicature ; vous avez là ce que vous desirez , il faut délibérer sur la motion de M. Chapellier ; les arrêtés du 4 sont des objets de pure constitution ; ce sont les productions du pouvoir constituant ; ils sont susceptibles d'une sanction pure & simple , c'est-à-dire , la signature du roi , le sceau du royaume , & la promulgation ; on doit distinguer le *consentement de la sanction* ; vous l'avez déjà décidé. J'ajoute à la motion de M. Chapellier , en attendant qu'on imprime la réponse du roi , que vous vous ajourniez à mardi prochain , pour entendre tous les membres qui voudront parler sur cet objet important : je me propose de traiter de la dîme , des droits féodaux & d'une partie de la délibération des dettes de l'état.

Ici les deux messieurs de Mirabeau ont pris la parole ; ils se sont succédés sans se ressembler des principes ni d'opinions.

M. de Bonnai a fait une motion relative à la ratification des privileges des provinces. Nous en développerons demain les principales idées , ainsi que des discours de MM. de Mirabeau , de Robert-Pierre , de M. le duc de la

Rochefoucault & de M. Duquesnoi , qui ont soutenu une très-sage & même opinion. M. Reubel a combattu pour la destruction de la féodalité Alsacienne, plus accablante que celle du reste du royaume, à ce qu'il paroît, d'après les cahiers de cette province; MM. de Lalli-Tollendal, de Clermont-Lodève, Pethion de Villeneuve & Guillotin, ont parlé diversement sur le même objet, & nous donnerons demain un extrait de leurs opinions.

A la fin de la séance, M. de Volnai a fait une motion incidente, qui, 1^o. rendoit à ajourner l'amendement de M. Chassé; 2^o. à rentrer sans délai dans la discussion des articles de la constitution; 3^o. de discuter les questions relatives à la nouvelle formation du corps législatif, au nombre des membres, à la durée des sessions, au mode d'élection & aux qualités nécessaires pour être électeurs ou éligibles. L'assemblée nationale, a-t-il ajouté, ordonnera ensuite une nouvelle élection des députés, lesquels viendront sans intervalle se substituer aux députés actuels. Tous les membres de l'assemblée se sont levés par un mouvement subit d'approbation, en applaudissant à la motion de M. de Volnai.

M. le président a renvoyé la continuation de la discussion à la séance d'aujourd'hui.

MM. les administrateurs des postes ayant accordé au sieur JOLY, imprimeur-libraire à Avignon, l'agrément de faire circuler par la poste le *Journal des Veillées d'un Français*, on pourra à présent s'abonner directement chez lui. Le prix de l'abonnement est de 6 liv. pour les 48 numéros, chacun de 8 pages in 8^o. franc de port par la poste, rendu dans la maison de chaque particulier: il en paroîtra 5 ou 6 par semaine..... on ne pourra souscrire qu'à chaque premier numéro d'un abonnement, & on est prié d'affranchir les ports des lettres & l'argent, sans quoi ils ne seroient pas reçus, & de donner bien distinctement les adresses, & d'avance, afin qu'on aie le temps de les faire imprimer.

On pourra aussi s'abonner chez les personnes qui ont fait la distribution des premiers abonnemens.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Du 19 septembre 1789.

UN grand prince l'a déjà dit : » Le récit seul de ce qui s'est passé le 4 août dans l'assemblée, est le plus bel éloge qu'on puisse faire de la nation française, & la meilleure preuve que ce dix-huitième siècle mérite d'être appelé celui de la philosophie. Il n'y a qu'une masse de lumières, plus grande qu'il ne s'en est jamais trouvée dans aucun temps & chez aucun peuple, qui ait pu produire d'un seul jet un tel monument de sagesse & de vertu; mais auroit-on fait trop de bien à la fois, & pourra-t-on le réaliser sans produire un grand bouleversement ? Tels sont aujourd'hui les aperçus & les doutes de quelques politiques; tels étoient aussi les motifs des opinions diverses que les orateurs présentoient à l'assemblée, après que le roi a envoyé ses observations sur les fameux arrêtés du 4. «

» Ces décrets sont des dispositions sages, disoit M. le comte de Mirabeau, mais susceptibles de beaucoup d'observations. Ils rompent d'une manière trop prompt les liens qui attachoient toutes les classes à l'ordre public; c'est couper des nœuds qu'on pouvoit dénouer. On vous a dit qu'il falloit décombrer avant de bâtir, mais les fondemens anciens sont quelquefois plus solides, & d'habiles architectes savent les conserver. Je trouve dans la réponse du Roi des développemens nécessaires, des précautions utiles, des moyens judicieux. Ils sont dignes de notre attention : je demande le rejet de la motion de M. Chapellier, & la discussion sur cet objet. «

M. le comte de Mirabeau, son frère, s'est chargé de le réfuter. » Je ne vois rien d'irrégulier dans la motion de M. Chapellier, a-t-il dit, & je ne crois pas qu'on

puisse s'en écarter. Depuis quelques jours nous avons montré la crainte de blesser la paix publique par l'énonciation de quelques principes évidens ; ces considérations étoient dignes de votre sagesse & de votre patriotisme ; mais si , au lieu de nous savoir gré de notre respect religieux , on a l'air de croire que nous n'osons pas déclarer les grands principes , a-t-on calculé , en les violant , à quoi l'on provoquoit notre devoir & notre mission ? Qui pourroit nous empêcher de poser nos maximes constitutionnelles , & d'en demander la promulgation ? Il faut donc lever le voile & se demander où nous marchons. Ce n'est pas d'incendier un royaume qu'il faut régénérer , qu'aucun de nous peut être accusé. Si nous avons des doutes , discutons-les fraternellement ; si nous croyons avoir posé des maximes salutaires , fions-nous à l'empire de cette raison qui , tôt ou tard , modérera le monde ; si nous sommes d'accord , ne laissons pas croire qu'il y a de la division entre nous. Prouvons aux ennemis du bien public , que rien n'est capable de nous détourner de travailler au bonheur des peuples. J'appuie la motion de M. Chapellier ; & c'est dans les intentions les plus pacifiques que je la réclame.

» Le roi a cru , disoit M. de Bonnai , pouvoir suspendre la sanction complètes ; il consent à quelques-uns des articles , fait des observations sur quelques autres. Le respect dû au chef auguste nous impose l'obligation d'examiner ses observations ; on a proposé des comités pour cet objet. J'ai remarqué que , sur les privilèges des provinces , le roi desire que leurs sacrifices n'éprouvent pas des difficultés ; & cette observation vient de ce que dans la nuit du 4 , quelques-uns ont rapporté des restrictions à l'abolition des privilèges , & six semaines se sont écoulées depuis sans avoir été ratifiés ; je demande que les députés des bailliages , sénéchaussées & provinces , soient tenus de rapporter la ratification incessamment. «

L'assemblée , en disant que ces arrêtés seroient sanctionnés , a dit M. Robert-Pierre , a cru qu'il ne falloit que les promulguer , elle n'a attaché à ce mot que l'idée de l'authenticité donnée par le souverain aux décrets émanés d'elle. Si quelque membre de l'assemblée avoit cru que le mot *sanction* étoit autre

chose que l'authenticité, elle n'auroit pas permis qu'il y eût des équivoques sur des déclarations du pouvoir constituant, qui avoient une relation intimes avec la constitution. Sur ce point, il faut que vous déclariez aujourd'hui si vous voulez que l'assemblée soit privée de sa constitution, si le pouvoir exécutif veut trouver des équivoques, & interpréter le mot de *sanction* jusqu'à approuver à telle ou telle condition. La nation a-t-elle donc besoin, pour la constitution, d'une autre volonté que de la sienne ?

M. le duc de la Rochefoucault a observé avec raison que les systèmes divers détruisoient la première motion.

» Quant à la sanction, les arrêtés du 4 n'en ont pas besoin, comme les lois qui en dériveront ; ils ont posé des principes, disoit-il, & non pas une exécution ? Sa majesté approuve nos principes ; elle donne ensuite des vues qui seront utiles, lorsque nous ferons des lois en exécution ; ainsi j'opine à ce que M. le président se retire de vers le roi, pour demander la promulgation pure & simple des arrêtés du 4, & que la réponse du roi soit envoyée dans les comités chargés de cet objet. «

M. Duquesnoi a développé de plus fort les principes sages de la motion de M. le duc de la Rochefoucault.

M. Reubell a observé que, si l'assemblée nationale ne pouvoit pas se flatter d'être infaillible, il croyoit encore moins à l'infailibilité du comité, & qu'on devoit plutôt s'en rapporter aux représentans de la nation, pour juger des véritables intérêts du peuple, qu'à des insinuations étrangères. «

J'ai entendu avec surprise, a-t-il ajouté, que c'étoit pour des princes étrangers, qui possédoient des terres dans l'Alsace, qu'il falloit réfléchir sur la destruction des droit féodaux. Je réponds, par l'article LII de mon cahier (1) que toutes les communautés de l'Alsace, écri-

(1) Article LII du cahier d'Alsace : que toutes les communautés d'Alsace étant surchargées des droits seigneuriaux de toute espèce & de toute dénomination, telles que corvées, aîles, subsides, trentième & cinquantième deniers, lods

fiées sous le poids des taxes & des droits féodaux, m'ont chargé d'y pourvoir, & j'observe que les princes étrangers envoient au pouvoir du ministère qui augmente leurs droits, & qui ne veulent pas croire au pouvoir de la nation. C'est par cette raison que l'assemblée doit ce hâter d'obtenir les sanction. Mes concitoyens se sont si fort pénétrés de ce décret du 4 août, qu'ils ne s'en *dépéntreront* jamais.

Tandis que M. Reubell enrichissoit la langue d'une nouvelle expression, que les circonstances rendoient précieuses, M. de Lally Phonoroit par un discours que nous regrettons de ne pouvoir rapporter en entier.

» Aujourd'hui, disoit-il, vous présentez à la sanction du Roi un acte qui ne l'intéresse pas personnellement, mais qui intéresse tous ses sujets. Il approuve la plus grande partie de vos dispositions; mais sur quelques-uns il craint que votre zèle ne vous ait emporté trop loin; qu'au milieu de vos sacrifices généreux, il n'y en ait de précoces; peut-être d'indiscrets. Celui qui n'a hésité, quand il étoit question de ses propres sacrifices, hésite, quand il s'agit de consentir aux vôtres; porte un œil inquiet sur les suites que quelques-uns pourroient avoir, vous fait part de ses alarmes, & vous invite à de nouvelles réflexions.

» J'ai partagé aussi vivement que qui que ce soit l'enthousiasme patriotique, qui vous a tous enflammés, dans la nuit du 4 août; j'en parlai moi-même, il y a

& ventes, débit de sel & fer exclusif accis, droit de ramonage, chasse, forêt, &c. &c. & rentes sans nombres qui ont été augmentées par différentes lettres patentes, depuis la réunion de la province à la couronne, & augmentent journellement, sa majesté sera humblement suppliée de remédier à cette surcharge insupportable, ou de prendre en considération pour diminuer les impôts qu'on a établis en cette province, qui, avant sa réunion ne payoit pas d'autres droits que les droits seigneuriaux, & qui depuis sa réunion les paie encore, & des plus fortes enfin des impositions royales; ce qui réduit les habitans au désespoir, & les pousse à émigrer; à quoi il doit être pourvus.

peu de temps , dans cette même tribune , & j'en parlai , comme doit en parler tout bon citoyen. Mais , n'est-ce pas une vérité reconnue , qu'un ou deux articles ont été étendus dans la rédaction qui a suivi cette nuit célèbre , & qui a été définitivement arrêtée le 11. Pourrions-nous nous dissimuler que des réclamations se sont fait entendre , & l'exagération même de l'héroïsme , n'a-t-elle pas ses dangers ?

» Je n'ai pas oublié , ce qu'en a dit , un des membres de cette assemblée , un des plus éloquens , un des mieux écoutés. « Peut-être , eussions-nous dû faire nos arrêts du 4 août , avec plus de lenteur , & les faire précéder d'une discussion utile. On auroit plus respecté les propriétés & les usages. Les revenus de l'état n'auroient , peut-être pas reçu une diminution aussi sensible. »

Ainsi s'exprimoit , M. le comte de Mirabeau , dans la séance du mercredi soir 19 août , & les mêmes paroles qui ont obtenus faveur dans sa bouche , trouveront , peut-être grace dans la mienne. *Les propriétés* , Messieurs ! c'est un nom bien sacré ; *les revenus* publics. C'est un objet bien important , c'est de-là que tout dépend , c'est à cela que tout tient. Je ne suis pas étonné que le patriotisme de M. de Mirabeau en ait été vivement affecté ; il paroît , par ce qu'il vient de nous dire , qu'heureusement pour lui , ses craintes sont calmées , qu'il a cru reconnoître qu'elles étoient fausses ; mais , nous pardonnerons , apparemment , au patriotisme du Roi , d'avoir conçu les mêmes alarmes , & de nous les communiquer , puisqu'elles ne sont pas encore dissipées. M. de Mirabeau ne nous offroit que des regrets stériles , le Roi peut nous offrir des remèdes , & s'il étoit vrai que , parmi toutes ces résolutions si nobles , si touchantes , qui vous immortaliseront , il vous en fut échappé quelqu'une qui , contre vos intentions , portât quelqu'atteinte aux règles de la justice , ne bénissiez-vous pas ce droit de suspendre que vous venez de reconnoître au Roi ? La première épreuve que vous en feriez , ne seroit-elle pas bien propre à vous en faire sentir le prix ? Quelle ombre de danger , pourriez-vous y entrevoir , quand le Roi vous dit presque formellement , qu'il va condescendre à vos desirs , après que vous vous ferez éclaircir , par un nouvel examen ,

& quand il ne sollicite aucun changement, que de votre conviction & de votre justice

Quant à l'autorité royale, j'ai déjà dit, que si les vertus du Roi nous la rendoit chère, c'étoit l'intérêt du peuple qui me la rendoit sacrée: je puis dire encore, qu'autant je respecte cette autorité, dans son exercice légitime, autant j'en ai combattu les excès & les abus. Mon avis est que le discours du Roi soit reçu avec le respect que chacun de nous lui doit, & que la nation se doit à elle-même dans la personne de son chef; que ce discours soit renvoyé aux trois comités, que nous avons nommés pour suivre l'exécution de nos arrêtés des 4 & 11 août; que ces comités s'en occupent sans délai, pour, qu'après leur examen & sur leur rapport, il soit prit par l'Assemblée, telle détermination qu'elle jugera convenable dans sa sagesse. «

M. de Clermont-Lodève, après avoir cherché à prouver que les arrêtés du 4 avoient besoin d'être développés & éclaircis comme étant *très-indigestes*, & après s'être récrié contre la licence des écrits publics, a proposé que l'Assemblée prit en considération la réponse du Roi, & qu'elle le suppliât de nouveaux de donner sa sanction aux arrêtés, pour exécuter dès-à-présent ce qui peut-être pratiqué sans retard, en attendant les lois subséquentes.

Enfin, M. Pethion de Villeneuve a remarqué que le Roi, approuvant les principes & ne faisant des observations que sur les lois de détails & d'exécution, la sanction ne pouvoit être refusée. Avant la sanction d'une loi, on peut établir des conférences, mais il seroit dangereux d'introduire une pareille influence dans vos délibérations. En Angleterre le Roi ne fait pas des observations. Quand la loi est arrêtée, elles sont très-dangereuses: elles sont utiles pour l'interprétation, mais inutiles pour les arrêtés. J'entends dire que les arrêtés ne sont pas de la constitution, mais, je soutiens qu'il est impossible de l'établir avant de détruire les abus nationaux. Il est pressant que les peuples soient tranquilles sur les objets décrétés pour son bonheur, ainsi vous devez demander la promulgation. Le principe est conservé, & vous employerez les lumières qu'il vous propose.

Telle étoit aussi l'opinion de M. Guillotin.

C'est en cet état que la motion de M. de Volnei , que nous avons rapportée , a été faite , & que la séance a été renvoyée au lendemain.

On pense bien qu'après des débats aussi énergique , & des opinions aussi sages que celles qui avoient été proposées , la sanction des arrêtés du 4 ne pouvoit-êtré retardée davantage dès l'ouverture de la séance d'hier , M. Duport a demandé à M. le Président s'il avoit eu jour & heure chez le Roi , pour demander la sanction du décret sur la libre circulation des grains. Sur la réponse négative de M. le président , M. Duport a fait une motion conforme a celle de M. le duc de la Rochefoucault , tendante à ce que M. le président fut chargé de se retirer devers le Roi , pour lui demander la promulgation des arrêtés du 4 ; & assurer Sa Majesté que l'Assemblée nationale prendra en respectueuse considération , lorsqu'elle s'occupera des lois , les observations que Sa Majesté a bien voulu lui communiquer.

M. Freteau a observé seulement que le discours du roi pouvoit jeter du louche sur le décret de la libre circulation des grains. « Il est certain , a-t-il dit , que si les municipalités les connoissent , si l'on apprend qu'il se fait des spéculations en la Normandie, en la Franche-Comté, le long du Rhin , de la Meuse & de l'Escaut , l'anarchie pourroit renaître ; il faut donc aller incessamment chez le roi , pour la sanction des arrêtés du 4 , & du décret sur les grains ».

M. de Bonnai , appuyant cette motion , a fait sentir que c'étoit de l'union qui devoit régner entre le pouvoir exécutif & législatif , que sortoit leur force & leur énergie.

Il est inutile de rapporter quelque discussion élevée sur la forme & le réglemeut , par M. l'évêque de Chartres. Il suffit de dire que la motion proposée par M. Duport , a été adoptée par une grande majorité , & qu'elle a produit le décret suivant.

» L'Assemblée nationale arrête que M. le président fera chargé de se retirer par-devers le roi , pour le supplier d'ordonner incessamment la promulgation des arrêtés du 4 août & jours suivans , & d'assurer sa majesté

que l'assemblée nationale, lorsqu'elle s'occupera des lois de détail, prendra dans la plus grande & la plus scrupuleuse considération les réflexions & observations que sa majesté a bien voulu lui communiquer «.

Après que ce décret a été prononcé, M. le président est allé chez le roi, & M. l'Evêque de Langres a présidé l'assemblée.

Il a été fait plusieurs motions concernant l'ordre des questions qu'on devoit suivre sur la composition du corps législatif, ou sur la prérogative royale, ou sur les assemblées municipales, provinciales ou de district, & ensuite sur les finances. Nous en rendrons compte demain; ce qui est intéressant dans les circonstances présentes, c'est de connoître aujourd'hui la réponse que le roi a faite au président de l'assemblée nationale; sa majesté lui a dit: » Revenez demain au soir, & je vous donnerai la réponse que demande l'assemblée nationale. «

M. le garde des sceaux a demandé à sa majesté, si M. le président pouvoit assurer l'assemblée nationale de sa bonne volonté..... *Oh ! oui, toujours*, a répondu le roi d'un air très-satisfait.

L'abonnement des *Veillées d'un Français* est de 6 liv. pour les 48 numéros, franc de port par la poste. On souscrit à Avignon, chez JOLY, à Marseille, chez MM. Vignal & Barrallier, demeurant chez M. Grégoire, Place-neuve, & chez M. Castor.-- à Aix, chez MM. David & Emeric, Libraires.-- à Toulon, chez M. Genevay, sur le Port.-- à Nîmes, chez M. Buchet, Libraire.-- à Montpellier, chez M. Gautarel.-- à Béziers, chez MM. Odezene & Bourrilhon, Libraires.-- à Montelimar, chez M. Giraud.-- à Grenoble, chez M. Giroud.-- à Arles, chez M. Audibert.-- à Perpignan, chez M. Richer, Libraire.-- à Gênes, chez M. Gravier.-- à Nice, chez M. Bottini.-- & au prix & conditions des précédens abonnemens.

N°. XLIII.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Du 20 septembre 1789.

Les tribunaux inférieurs s'empresrent tous les jours d'adhérer aux décrets de l'assemblée nationale. Le bailliage de la Charité-sur-Loire, & la sénéchaussée de Montelimart, lui ont annoncé que la justice gratuite alloit être rendue dans tout leur ressort à compter du premier septembre.

Il est des parties du royaume où les principaux habitans ne sont pas encore mûrs pour la révolution féodale ; ce sont celles qui avoisinent la féodalité de l'impôt ; la noblesse de la basse Alsace a envoyé des réclamations contre les arrêtés du 4 août, relativement à l'abolition du régime des fiefs, pour le soutien duquel la maison palatine de Deux-Ponts réclame en même temps sur la foi des traités, comme s'il pouvoit y avoir sous le même souverain des terres *libres* & des terres *servies* ; comme si une partie du royaume pouvoit secouer la domination seigneuriale, tandis que l'autre y demeureroit asservie. Loin de nous ces ménagemens politiques ou industrieux pour cette rouille gothique & pour cette servitude féodale qui, comme le despotisme, devient contagieuse, & qui, resserrée dans une des plus belles parties du royaume, pourroit un jour se propager & couvrir encore de ses injustices & de ses vexations le premier empire qui ait eu le courage de l'anéantir.

Séance du soir.

L'assemblée nationale reçoit presque tous les jours, de toutes les parties du royaume, des procès-verbaux de *prestation de serment* des différentes garnisons ; M. Emery, député de Lorraine, a ouvert la séance par le rapport du procès-verbal de la prestation du serment des troupes qui sont en garnison à Metz, qui est une des clefs du royaume ; mais il a observé que ce serment n'avoit pas été prêté par M. le commandant de la place & les officiers généraux ; comme si quelque classe de citoyens pouvoit avoir

e privilege de se soustraire à des décrets devenus une loi du royaume.

M. le vicomte de Mirabeau a paru desirer prendre la parole sur cet objet , ainsi que plusieurs autres membres qui en ont senti tout l'intérêt ; mais cette affaire a été renvoyée à une autre séance.

Continuation de celle de samedi.

Les actes de bienfaisances patriotiques se multiplient tous les jours : M. Sauvage, de l'académie royale de peinture , a trouvé , dans une fortune bornée , le moyen de contribuer à la libération de l'état , par le sacrifice d'une partie de ses créances & des productions de son célèbre pinceau.

Madame Leprévôt , de Paris , a envoyé au trésor national plusieurs pieces d'argenterie , & MM. Germain , freres , un billet de caisse de mille livres.

On se plaît à distinguer parmi tous ces dons , celui des élèves d'une maison d'éducation de la ville de Nantes ; ils ont donné un exemple qui doit faire espérer à la nation de grands progrès de l'esprit public , & de l'amour de la patrie dans les générations futures.

Voici la lettre qu'ils ont écrite à l'assemblée nationale.

N O S S E I G N E U R S ,

» Il fut toujours beau de marcher sur les traces de ceux qui ont fait de généreux sacrifices à la patrie. La jeunesse même n'a point d'autre moyen de se former & de faire concevoir d'elle les plus flatteuses espérances , que de tâcher d'imiter , *en petit* , les grands exemples de vertu & de patriotisme que d'habiles instituteurs ont le soin de leur remettre sans cesse sous les yeux. C'est d'après ce principe que les élèves de M. de la Feuillade , frappés du rare exemple que quelques citoyennes de Paris viennent de donner à la France , osent offrir à l'auguste assemblée nationale le seul bien dont ils puissent disposer , leurs *menus plaisirs pendant l'espace d'une année.* (1)

Des enfans , qui commencent leur carrière par de

(1) L'envoi des élèves & du directeur de cette pension , se monte à 961 liv.

pareilles actions , méritent bien de les voir consignées avec leurs noms dans les dépôts de l'histoire ; les voici : Michel , parisien ; Paget , du mole Saint-Nicolas ; Gautier , américain ; Béon aîné , du Cap Français ; Béon cadet , *idem* ; Monnereau cadet , *idem* ; Payrel , de Nantes ; Fontemoire , libournais ; Vireu , de l'Isle de France ; la Riviere , malouin ; & la Feuillade , professeur royal ; *signés*.

M. Camus a demandé que l'extrait du registre des dons patriotiques soit imprimé chaque semaine & rendu public. L'assemblée l'a ordonné ainsi.

M. Camus a observé encore que la place d'archiviste ne l'obligeant qu'à la garde des papiers , il devoit être déchargé du soin de conserver l'argenterie & les bijoux qui ont été déposés provisoirement dans les archives. L'assemblée a arrêté qu'il seroit nommé dans les bureaux trois trésoriers , qui garderont chacun une clef différente de ce dépôt.

Peut-être vaudroit-il mieux que l'on établit au nom de l'assemblée nationale , dans chaque ville du royaume , un dépôt pour tous les dons faits à la patrie , avec ordre d'imprimer chaque mois la liste de leurs généreux auteurs : cette méthode seroit aussi solennelle & peut-être plus utile en se rapprochant de toutes les classes des citoyens.

Une députation de la garde nationale rouanaise qui avoit escorté des convois de bled & de farine pour la capitale , a reçu de l'assemblée des témoignages flatteurs pour sa conduite & son zèle généreux.

La municipalité de Nîmes a envoyé le procès-verbal de la prestation du serment de sa garnison.

La noblesse du bailliage de Draguignan a ratifié l'abandon de ses privilèges , fait à la séance du 4 août.

La ville d'Orthez vient d'adhérer aux décrets de l'assemblée , renonce à ses privilèges , & réclame la convocation des états de la province.

Comme M. d'Espréménil a demandé la parole sur la motion incidente faite par M. de Volney , & que les débats ont porté sur cette motion , nous allons la consigner ici.

Il demandoit que l'on rentrât sans délai dans la discussion des objets essentiels & pressans de la constitution : qu'en conséquence il soit avant tout discuté & déterminé ,

1°. De combien de membres sera composé le corps

législatif ? 2°. Quelles seront les conditions requises pour être électeur & éligible ? 3°. Quels seront le mode & les départemens des élections ? 4°. Et qu'aussi-tôt que les objets seront décidés , l'assemblée actuelle , sans quitter sa session , ni discontinuer ses travaux , ordonne dans toute l'étendue du royaume , une élection de députés , selon le nouveau mode , lesquels viendront nous relever & substituer une représentation véritablement nationale , à une représentation vicieuse & contradictoire , où des intérêts personnels & privés , mis en balance égale avec l'intérêt général , ont la faculté d'opposer un effort puissant à la volonté publique.

M. Camus ayant demandé qu'on reprît une motion précédemment faite sur l'organisation des assemblées provinciales , municipales & de districts , a représenté combien cette organisation étoit urgente pour rétablir l'ordre dans le royaume & pour y asservir l'impôt » Il sera impossible , a-t-il dit , de rien faire dans l'un & l'autre genre , tant qu'il n'aura pas été établi une chaîne de communication entre toutes les parties du royaume , de manière que , de l'assemblée nationale , il soit possible de descendre au plus petit village & de remonter du plus petit village à l'assemblée nationale. «

M. Camus divisoit le travail de cette organisation en deux parties : la qualité requise pour entrer aux assemblées ; le nombre de leurs membres , le temps & la durée de leur session , sont des objets de la première classe ; le lieu où les assemblées se tiendront , les districts qu'elles comprendront , sont des objets de la seconde.

Pour faire marcher ces deux objets de front , & accélérer le plus qu'il est possible des opérations aussi urgentes , M. Camus proposoit , 1°. de nommer un comité d'un député de chaque généralité , pour travailler à la distribution du royaume en un nombre de cantons , dont chacun auroit son assemblée provinciale. Ce comité appelleroit les députés de chaque province ou bailliage , pour procéder ensuite à la distribution des municipalités & districts qui seroient sous l'assemblée provinciale ; 2°. pendant le temps que le comité s'occupoit des localités , on agiteroit successivement dans l'assemblée les questions relatives au nombre des électeurs , à leurs qualités , à la composition des assemblées , à leurs sessions & à leurs fonctions.

M. Camus a eu grande raison de regarder les municipalités comme un des objets les plus importans des délibérations de l'assemblée nationale ; il ne paroît pas également vrai que ce soit l'objet le plus urgent.

Pour sentir l'importance des municipalités , il suffit d'avoir senti celle de la milice bourgeoise , qui , dans tout le royaume , doit être dans la dépendance & sous les ordres de la municipalité. Ces deux objets sont connexes , & forment ensemble dans l'état une *puissance nouvelle* , qui seule peut en assurer le repos & la liberté.

Une nation non armée ne sera jamais libre , & une nation armée pourroit être pour elle-même une nouvelle calamité , si la milice n'étoit sous les ordres des personnes même qu'elle a chargées de la police du royaume : alors nul excès à craindre de la milice ; il n'y a pas de bien public qu'on ne doive en attendre. Une nation quelconque a toujours deux grandes classes d'ennemis ; des hommes puissans qui en veulent à sa liberté , & des malheureux qui en veulent à ses propriétés , parce qu'ils n'ont pas de travail pour vivre , ou qu'ils veulent vivre sans travail. La masse des citoyens se trouve placée entre ces deux classes d'hommes vraiment redoutables ; il faut qu'elle puisse se défendre contre les uns des abus de l'autorité , & contre les autres des attentats de l'indigence. Le trône même trouvera dans une nation ainsi organisée , un boulevard pour sa défense , ou un écueil pour l'autorité arbitraire , selon qu'il protégera ou menacera la liberté publique. Le seul vice que pourroit avoir la belle institution des *municipalités* secondées par une milice bourgeoise à leurs ordres , seroit qu'elle fût commandée par des hommes revêtus d'une autre autorité que l'autorité populaire , & d'un autre titre que celui de citoyen. Ce seroit en ce cas donner à l'aristocratie le commandement des troupes destinées à se défendre de ses excès.

Voilà l'importance des municipalités liée à la milice nationale. Est-il pour cela plus urgent de les organiser , qu'il ne l'est d'organiser un corps législatif ? Non sans doute ; il est aisé de prévoir que la composition du corps législatif pourra servir de modèle à celle des assemblées provinciales & municipales. Aussi cette motion , quoique très-utile , a paru prématurée de quelques jours.

M. le vicomte de Mirabeau préféroit la motion de M.

de Volney à celle de M. Camus , & lui donnoit dans son opinion la priorité. » L'approbation unanime , a-t-il dit , qu'a obtenu cette motion , prouve que nous voulons tous faire le bien , quoique par des routes différentes , & que nous avons des difficultés à l'opérer par la diversité des opinions. Une nouvelle convocation , dans laquelle il est probable qu'il y aura plus de propriétaires que d'orateurs , plus de citoyens que de philosophes , donnera encore l'avantage inappréciable de composer différemment l'assemblée ; de faire satisfaire notre ouvrage par nos commettans , qui feront mieux que nous les loix subséquentes , & nous jouirons de l'honneur d'avoir frayé une route épineuse. Mais en demandant la priorité pour la motion de M. de Volney , je propose deux amendemens ; le premier , que nul de nous ne pourra être réélu pour la prochaine assemblée (1) ; le second , qu'aucun membre de l'assemblée actuelle ne pourra se présenter dans les assemblées élémentaires «.

Malgré cette espèce de mort civile ou d'excommunication politique dont M. le vicomte de Mirabeau vouloit frapper tous ses chers confrères , on ne peut refuser à son opinion une tournure piquante & joviale.

M. la Vie pensoit que la gravité des fonctions législatives ne pouvoit s'allier à tant de gaieté. On n'est pas venu ici , s'est-il écrié , pour faire un cours d'épigrammes , & pour changer en tréteaux la tribune aux harangues.

M. le comte de Mirabeau , traitant la chose moins sérieusement , disoit au contraire : » J'ai trouvé toujours d'un très-bon esprit , de faire son métier gaiement ; & en conséquence je trouve simple qu'un honorable membre , dont je n'ai ni le droit ni l'intention de censurer les discours , ait mis quelque gaieté dans les motifs de la priorité qu'il réclame pour la motion de M. de Volney.

Cette motion est sans doute le fruit d'un bon esprit & d'une intention pure ; elle est d'accord avec des principes que nous reconnoissons tous ; mais elle a un vice , c'est d'être en contradiction avec le serment que vous avez fait ; voici une considération politique ; à présent que nous sommes en marche d'une manière plus mesurée & plus analogue , les pas les plus difficiles , les plus épineux sont franchis : nous ne devons pas nous dissimuler que

(1) M. de Mirepoix avoit fait la même demande dans la séance où M. de Volney fit sa motion.

les faits vrais ne circulent pas aussi vite que les calomnies ; que seroit-ce dans un moment où il existe des dissensions ! ne seroit-ce pas annoncer aux provinces l'espèce d'éloignement qui devoit naître de si grands intérêts , mis si fréquemment & si précipitamment en opposition ?

« On a reconnu , dit-on , la justice de la motion , par l'unanimité des suffrages qu'elle a obtenus à la première lecture , & j'y reconnois le succès que devoit avoir le désintéressement généreux des membres de l'assemblée , c'est-à-dire , si vous en trouvez de plus dignes , envoyez-les , mais vous n'avez pas entendu annoncer à la nation que vous étiez discordans.

» Quant aux amendemens , admettre le premier , ce seroit supposer qu'il y a d'autres moyens que la confiance , ce seroit dire à la nation : vous ne donnerez pas votre confiance à tel ou à tel autre ; est-ce là la liberté des élections ? Le corps législatif ne peut donner des loix à la nation , qui est & qui sera toujours son suprême souverain.

Quant au second amendement , relatif à l'exclusion des lieux des assemblées élémentaires , demandée contre les députés actuels , on peut faire ses honneurs , mais non ceux des autres. Si nous croyons devoir nous en abstenir , nous en sommes les maîtres , mais toute exclusion seroit honteuse , & ne doit pas être l'apanage des fondateurs de la liberté publique. »

M. de Bonnai a rappelé l'ordre du jour , pour s'occuper de la constitution.

M. de Gouy d'Arzi , après avoir prouvé que le salut de l'état étoit dans l'administration des finances , & que depuis long-temps la bursalité , la fiscalité , la vénalité , étoient nos plus grands fléaux , a parlé ensuite de la situation de nos finances , mais peut-être a-t-il trop fortement déchiré un voile qu'il ne faut soulever qu'avec prudence ; le patriotisme a aussi ses excès comme ses dangers.

M. d'Aiguillon , président du comité des finances , a pris la parole. » Il ne faut pas croire , a-t-il dit , que les finances soient étrangères à la constitution , elles marchent ensemble. Je propose donc de consacrer deux jours de chaque semaine pour les finances , les autres quatre jours seront destinés à la constitution. M. Target a fort appuyé cette motion.

M. Nourissart a donné quelques détails sur l'état du dernier emprunt.

M. Garat a réclamé la priorité pour le travail de la constitution, & M. de Virieux a pensé qu'il falloit abandonner dans le moment la motion de M. Camus & celle de M. de Volney, dont il n'adoptoit pas les amendemens. Il insistoit au contraire pour que la priorité fût accordée au plan de travail présenté par le comité de constitution sur le pouvoir législatif & exécutif.

On est allé aux voix sur ces diverses motions.

Il a été arrêté d'employer le vendredi & samedi de chaque semaine à la discussion des finances & au rapport du comité.

Sur la demande de M. Dufraisse, il a été décidé encore que le précis du travail des finances, qui doit être discuté dans les deux jours, sera remis dans les bureaux le jeudi au soir.

Sur la demande de M. de la Borde, on a arrêté aussi de faire imprimer les états de recette & de dépense pour être remis à chacun des membres de l'assemblée.

A la fin de la séance, M. le vicomte d'Amblay a proposé de donner, pour servir à la délibération de l'état, le centième denier de la valeur de la fortune de chaque citoyen. Cette proposition patriotique n'a pu être suivie. La fin d'une séance déjà très-longue n'y étoit gueres propre.

Séance de samedi au soir.

Elle a été entièrement employée à la discussion des nombreux projets d'arrêtés & d'amendemens sur la gabelle. Nous en rendrons compte quand il y aura un décret sur cet objet important renvoyé à lundi soir.

M. Emery a réclamé en vain la parole sur le procès-verbal de la prestation du serment de Metz.

L'abonnement des *Veillées d'un Français* est de 6 liv. pour les 48 numéros, franc de port par la poste. On souscrit à Avignon, chez JOLY, à Marseille, chez MM. Vignal & Barralier, demeurant chez M. Grégoire, Place-neuve, & chez M. Castor.-- à Aix, chez MM. David & Emeric, Libraires.-- à Toulon, chez M. Genevay, sur le Port.-- à Nîmes, chez M. Buchet, Libraire.-- à Montpellier, chez M. Gautarel.-- à Béziers, chez MM. Odezene & Bourilhon, Libraires. à Montélimar, chez M. Giraud.-- à Grenoble, chez M. Giroud.-- à Arles, chez M. Audibert.-- à Perpignan, chez M. Richard, Libraire.-- à Gênes, chez M. Gravier.-- à Nice, chez M. Bortini.-- & au prix & conditions des précédens abonnemens.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS

Du 21 septembre 1789.

UN membre de la députation de Toulouse, M. Rouffillon, négociant, ayant obtenu la parole, a prié l'assemblée de lui permettre d'interrompre un moment l'ordre du jour, pour justifier les habitans de la province du Languedoc, ceux de Toulouse en particulier & le *parlement*, des faux bruits qu'on a répandus contre eux, touchant leur prétendue opposition aux décrets de l'assemblée nationale, & la fermentation qu'on supposoit régner dans la province: il a attesté que ces bruits étoient entièrement démentis par les différentes lettres qu'il avoit reçues. Que le patriotisme du parlement n'avoit jamais été équivoque; qu'à l'égard des habitans, ils avoient formé quinze régimens d'infanterie & un de cavalerie pour protéger l'exécution du décret de l'assemblée, & la liberté nationale contre les efforts des ennemis du bien public; que le plus grand calme régnoit à Toulouse au milieu des fêtes qui s'y répétoient en l'honneur de la nation & de ses représentans; qu'il n'ignoroit pas les fausses nouvelles que des personnes mal intentionnées avoient fait circuler dans sa province, & qu'il croyoit devoir en prendre occasion de remarquer qu'il devenoit tous les jours plus pressant d'accélérer, s'il étoit possible, l'ouvrage de la constitution, & d'organiser les assemblées provinciales & les municipalités du royaume. C'est à titre de justice que nous consignons ici

la réfutation des calomnies inventées contre le second sénat du royaume , qui n'a cessé , ainsi que la cité dans laquelle il réside , de donner des preuves de courage & de patriotisme dans les temps les plus difficiles. Cette réfutation a été entendue avec satisfaction.

M. le président a annoncé à l'assemblée la réponse que le roi lui avoit faite la veille : elle est conçue en ces termes :

Versailles , le 20 septembre au soir.

» Vous m'avez demandé , le 15 de ce mois , de revêtir de ma sanction vos arrêtés du 4 août & jours suivans ; je vous ai communiqué les observations dont ces articles m'ont paru susceptibles ; vous m'annoncez que vous les prendrez dans la plus grande considération , lorsque vous vous occuperez de la confection des lois de détail , qui seront la suite de vos arrêtés.

Vous me demandez en même temps de promulguer ces mêmes arrêtés. La promulgation appartient à des lois rédigées & revêtues de toutes les formes qui doivent en procurer immédiatement l'exécution ; mais comme je vous ai déjà dit que j'approuvois l'esprit général , & le plus grand nombre des articles en leur entier ; comme je me plais également à rendre justice aux sentimens généreux & patriotiques qui les ont dictés , je vais en ordonner la publication dans tout mon royaume. La nation y verra , comme dans ma dernière lettre , l'esprit dont nous sommes animés pour son bonheur & pour l'avantage de l'état ; & je ne doute point , d'après les dispositions que vous manifestez , que je ne puisse , avec une parfaite justice

revêtir de ma sanction toutes les lois que vous décréterez sur les divers objets contenus dans vos arrêtés.

J'accorde ma sanction à votre nouveau décret concernant les grains.

Signé, LOUIS.

D'après une lettre de M. le comte de Saint-Priest, M. le commandant & les officiers de la garde de Versailles ont fait un réquisitoire à la municipalité de cette ville, pour lui annoncer la nécessité d'un secours de mille hommes de troupes réglées, pour la sûreté de la ville, de l'assemblée nationale, & de la personne du roi. Ce réquisitoire ayant été lu, M. de Mirabeau a dit, que, certainement les circonstances exigeoient du pouvoir exécutif toutes sortes de précautions; mais qu'une municipalité quelconque ne pouvoit pas décréter, sur de pareils motifs, l'établissement d'un corps armé: il a demandé, en conséquence, que la lettre de M. de Saint-Priest fût connue de l'assemblée.

M. de Foucaud a observé que l'assemblée avoit décrété, de permettre aux municipalités d'appeller des troupes, quand elles les jugeroient nécessaires, & qu'il n'y avoit lieu de délibérer sur la demande de M. de Mirabeau.

Sans doute la présence de l'assemblée nationale à Versailles, ajoutoit M. Fréteau, a dû rendre plus circonspecte la municipalité; mais des précautions sages ont pu l'engager à vouloir assurer la tranquillité publique: sa conduite à cet égard ne sauroit nous alarmer; elle doit demander le serment des troupes à leur arrivée à Versailles; d'ailleurs, un membre de l'assemblée est colonel de ce régiment; ce qui doit nous rassurer & nous empê-

cher d'y mettre obstacle. M. de Mirabeau a répliqué qu'il ne s'opposoit point aux mesures de la municipalité ; mais l'assemblée , en statuant son décret , ne s'étoit pas interdit de connoître de ses circonstances. » J'ai demandé , disoit-il , que la lettre de M. de Saint-Priest fût connue ; il faudroit s'entendre avant de se repousser.

On est allé aux voix par assis & levé , & il a été décidé qu'il n'y avoit pas lieu à délibérer quant à présent sur la motion de M. de Mirabeau.

M. Rédon , l'un des secrétaires , après avoir fait lecture du procès-verbal de samedi , a annoncé une délibération de la communauté de Cornebarrieu en Languedoc , qui annonçoit à l'assemblée nationale , que M. le marquis de Puylaroque avoit fait abandon à ses habitans un mois avant les arrêtés du 4 août , de ses droits féodaux & des arrérages , qui étoient un objet de 200 mille livres.

Ensuite il a été fait mention de plusieurs adresses , les uns d'adhésion aux arrêtés du 4 août , les autres pour demander une justice royale , toutes remplies des expressions de respect & de reconnoissance pour l'assemblée nationale.

Parmi les dons que les généreux citoyens ne cessent de faire à la patrie , elle a applaudi particulièrement à celui de M. Décart , commissaire du roi & député de la Guadeloupe , qui lui a adressé la lettre suivante.

M E S S E I G N E U R S ,

» Il y a vingt ans que j'ai l'honneur de servir le roi , & j'espère bien avoir le bonheur de consacrer à l'état jusqu'au dernier instant de ma vie.

» Ce n'est qu'en 1784 que j'ai cessé de servir gratui-

tément. Je fus à cette époque, nommé commissaire de sa majesté, & par arrêt du conseil d'état, du 8 août de la même année, délégué aux îles de France & de Bourbon, pour la suppression du papier monnoie.

» J'obtins, à mon retour, la promesse du roi d'être placé, & en attendant cette récompense, un traitement annuel de six mille livres.

» Instruit que les bons citoyens s'occupent en ce moment de faire un don gratuit, ou du centieme denier de leurs propriétés, ou du cinquieme de ces mêmes propriétés, j'ai pensé que ceux qui vivent du trésor royal doivent au moins le sacrifice de la moitié de leur revenu.

» C'est pour me conformer à cette idée, que je supplie l'honorable assemblée d'agréer la quittance de mille écus qui me sont dus depuis le premier juillet dernier.

» Je demande encore la permission de joindre à ce tribut la moitié du modique revenu qui me reste libre à la Guadeloupe, & qui pourra être employé comme comptant dans les fonds que la marine envoie dans cette colonie.

» En offrant le moitié du revenu dont je peux disposer, je serai trop heureux si l'auguste assemblée daigne la recevoir comme *le denier de la veuve*. »

Mais, ce qui va produire la plus heureuse explosion de patriotisme, est le sacrifice touchant que viennent de faire le roi, la reine, & les cinq ministres, de leur vaisselle d'argent, qu'ils ont réunie & envoyée à la monnoie, pour, après avoir été convertie en especes, être versée dans la caisse nationale patriotique.

Plusieurs membres de l'assemblée ayant demandé la discussion d'une partie de la motion faite précédemment par M. Guillotin, il a demandé à poser de nouveau la question en ces termes.

1°. Tout acte émané du corps législatif constitué, auquel le roi aura refusé son consentement, ne pourra lui être présenté de nouveau pendant la durée de la même législature.

2°. Tout acte du corps législatif constitué pourra lui être présenté de nouveau, & cela sans aucune espèce de changement pendant la durée de la législature suivante ; & le roi pourra lui refuser une seconde fois son consentement.

3°. Tout acte émané du corps législatif constitué, auquel le roi aura refusé son consentement, pourra lui être présenté une troisième fois, sans aucune espèce de changement pendant la durée de la troisième législature, & dans ce cas, le roi ne pourra lui refuser son consentement, & l'acte passera incontestablement en loi.

Plusieurs débats se sont élevés sur ces articles. M. Casalés trouvoit que le décret étoit en contradiction avec celui que l'assemblée nationale a accordé au roi par le *veto suspensif*.

M. de Custine vouloit une addition, qui seroit de dire, que le pouvoir constituant pourroit faire un changement, après la seconde présentation. Mais, M. Fréreau soutenoit que c'étoit prolonger, que de s'arrêter à la proposition de M. Casalés ; qu'il falloit passer tout de suite à la discussion de la rédaction de M. Guillotin, & que tout sollicitoit à ne pas perdre un

moment pour parvenir enfin au but de la constitution, dont la nécessité se faisoit sentir à tous les instans par les malheurs publics.

M. Casalés demandoit encore que dans la motion, le mot *constitue* en fût retranché, & M. Desmeuniers, qui n'y trouvoit point d'équivoque, vouloit qu'on allât à la discussion.

M. de Volney demandoit que l'on décidât comment la suspension seroit prononcée par le roi, tacitement ou expressément; M. Guillotin a répondu que le plan du comité en contenoit la formule. M. de Mirabeau insistoit fortement pour que cette question, plus importante qu'on ne sembloit le penser, fût discutée. Cette demande a donné lieu à des débats aussi longs que stériles, & la lecture d'un procès-verbal du 14 août, a fait décider que la discussion étoit fermée sur cet objet.

Alors on a proposé d'aller aux voix sur la question, s'il falloit accorder au refus suspensif une ou plusieurs législatures?

Cette rédaction étoit aussi obscure que contraire à l'expédition des délibérations. M. Bouche a demandé si par ces mots, une législature, on entendra celle qui fait la loi ou celle qui suivra.

M. Francoville proposoit de substituer les mots, *une législature intermédiaire*, pour développer plus clairement la question à délibérer.

M. le président a posé alors la question en ces termes :

Le droit suspensif cessera-t-il à la seconde ou à la troisième législature ? Il a expliqué que, par la première législature, on entendoit celle qu'il proposoit.

L'amour du bien & le desir de terminer toute discus-

sion sur cet objet, a engagé l'assemblée à décider par une grande majorité, qu'elle admettoit plusieurs législatures. L'appel nominatif a été fait. 728 voix ont été pour décider que le refus suspensif cessera à la seconde législature. 224 voix vouloient qu'il cessât à la première. Dix votans n'ont point eu d'avis.

L'expérience & le temps peuvent seuls nous apprendre les avantages ou les inconvéniens de ce décret.

On a annoncé que le comité des sept, nommé pour la rédaction de la déclaration provisoire sur les matieres criminelles, étoit prêt à faire son rapport au premier moment libre.

L'abonnement des *Veillées d'un Français* est de 6 liv. pour les 48 numéros, franc de port par la poste. On souscrit à Avignon, chez JOLY, à Marseille, chez MM. Vignal & Barralier, demeurant chez M. Grégoire, Place-neuve, & chez M. Castor.-- à Aix, chez MM. David & Emeric, Libraires.-- à Toulon, chez M. Genevay, sur le Port.-- à Nîmes, chez M. Buchet, Libraire.-- à Montpellier, chez M. Gautarel.-- à Béziers, chez MM. Odezene & Bourilhon, Libraires. à Montelimar, chez M. Giraud.-- à Grenoble, chez M. Giroud.-- à Arles, chez M. Audibert.-- à Perpignan, chez M. Richard, Libraire.-- à Gênes, chez M. Gravier.-- à Nice, chez M. Bottini.-- & au prix & conditions des précédens abonnemens.

N^o. XLV.

VBILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Du 22 septembre 1789.

CE n'est plus un problème de savoir s'il faut détruire l'impôt désastreux de la gabelle. L'opinion publique & les ministres mêmes l'ont depuis long-temps condamné. En reproduire l'idée dans les pays de grande gabelle, avec une modération de moitié, c'est laisser subsister la haine nationale presque entière, que cet impôt a généralement excitée, & que son nom seul perpétueroit infailliblement. L'introduire dans les pays exempts, ce seroit les soulever, & malheureusement cette opposition ne seroit pas destituée de fondemens, non seulement ce seroit exposer ces provinces à toutes les vexations qu'entraîne cet impôt, & dont l'idée seule révolte l'esprit des peuples; ce seroit encore les accabler d'un poids dont elles se sont affranchies à prix d'argent; ce seroit encore oublier que par compensation on les a surchargées à d'autres égards. Il paroît donc que le mieux seroit d'abolir absolument un impôt dont le nom seul est odieux à tous les Français, & d'en effacer jusqu'au souvenir; en général, il n'y a que les institutions favorables qui méritent la peine d'être conservées à force de réparations & de revodages. La seule opération qui reste à faire, est un remplacement; mais le grand art de ce remplacement doit consister à soulager le peuple sans appauvrir le fisc, & par conséquent à substituer un impôt sur des objets de luxe au subside cruel, établi sur un objet de première nécessité. Un ministre peut craindre de soulever contre lui la classe redoutable des financiers par une révolution absolue, dans le régime des impôts, qui rendroit inutile les anciens agens du fisc; mais il n'est ni corps ni cabale redoutable pour une nation; l'assemblée nationale pourroit donc sans hésiter faire ici un premier essai du nouveau régime fiscal, qui doit anéantir l'ancien.

Y y

M. Dupont a proposé, dans un discours sur la gabelle, le commencement de métamorphose finale, les idées de détail en sont très-bonnes; le moyen qu'il donne de remplir les gabelles est une contribution égale, & ce produit net, que le gouvernement retire de l'impôt, réparti de la manière que les provinces jugeront le plus favorable, & que l'assemblée réglera d'après les observations, sauf à pourvoir par ces provinces de mois en mois au paiement du douzième de leur contribution, par des emprunts ou autrement, jusqu'à ce que les rôles soient en recouvrement.

Le discours de M. Dupont contient des choses intéressantes, dont on ne croit pas devoir priver le public: il a observé que le projet du comité manquoit à la fois l'occasion de supprimer les gabelles & celle de procurer à l'état un remplacement propre, qu'il augmente par la perte de trente millions de revenu.

Les embarras de nos finances que, en réduisant le sel à fix sols, on ne donnoit pas à l'agriculture l'encouragement dont elle a besoin, & l'on se réduisoit à choisir entre deux injustices.

Ou envers les provinces des grandes gabelles, si on leur faisoit payer l'indemnité de trente millions, qui seroient nécessaires, & dont les frais de perception seroient une surcharge pour ces provinces, qui n'en continueroient pas en vain de payer presque en entier les frais actuels de la perception des gabelles.

Ou envers les provinces *franches & rédimées*, si ne demandant pas d'indemnité spéciale aux provinces de gabelle, on se trouvoit réduit à rejeter cette indemnité sur le royaume, qui ne peut se passer d'un revenu auquel il n'est pas juste de faire contribuer les provinces *franches & rédimées*.

Il est démontré que les frais de quatre mille procès, les accommodemens clandestins, la contrebande & les vexations de toute espèce coûtoient à la nation plus que ne seroit la fourniture du sel libre & marchand; de sorte que la différence de quinze millions, entre ce que le peuple paie & ce que l'état reçoit pour la gabelle, est en pure surcharge pour les contribuables. » Cette proposition est effrayante, a-t-il dit; comment les provinces des gabelles payeront-elles cinquante-six millions de plus? n'est que la traduction infidèle de cette expression consolante, com-

ment les provinces de gabelle pourront-elles parvenir à payer quinze millions de moins , & que leur richesse sera augmentée par le commerce de salaison de toute espece , par l'amélioration des angrais & par l'augmentation des bestiaux ? « Le discours de M. Dupont , dans lequel il avoit déployé une grande connoissance de son sujet , principes des finances , a fait une telle sensation , qu'on a proposé , par une acclamation presque générale , d'en conférer avec le premier ministre des finances.

En prenant les voix sur cette proposition , la *majorité* a été douteuse. A une deuxième preuve , la *minorité* pour la proposition a été certaine ; enfin , l'assemblée a préféré l'arrêté du comité , quoiqu'elle l'eût repoussé le samedi précédent comme inférieur à celui de M. de l'archevêque d'Aix , dont les projets de M. Dupont n'étoient qu'un amendement. Celui-ci a tenté de représenter ses idées comme amendement au projet du comité ; mais alors il avoit en sa faveur une minorité si évidente , qu'on n'a pas même voulu entendre sa rédaction.

Ainsi l'affaire de la gabelle a été décidée conformément à l'avis du comité , & au projet du premier ministre des finances : il a été fixé à 30 liv. le minot pour les pays des grandes gabelles ; ce qui porte à croire , que malgré les fortes raisons que M. Dupont y a opposées , on s'est déterminé pour le mieux. Nous rendrons compte demain du jugement des amendemens nombreux & utiles qui ont été faits en rapportant le décret qui , ayant été renvoyé au comité de rédaction , n'a pas encore été relu à l'assemblée.

Séance d'hier.

L'assemblée nationale devra de la reconnaissance au clergé d'Alsace qui , en déclarant ingénument qu'il n'a pas donné des pouvoirs à ses députés pour abandonner les dîmes , lui envoie des mémoires instructifs. Il est vrai que M. Lavie , député de cette province , a prouvé qu'on ne devoit faire aucune mention de cette adresse dans le procès-verbal. M. Regnaud en a demandé la suppression , comme tendante à faire renaître la division des ordres. Le clergé a demandé la *question préalable* , quelques membres de la noblesse l'ajournement , & il a été accordé.

Si la révolution actuelle nous dévoue aux angoisses inséparables des orages de la liberté & des besoins du

trésor public , ne pouvons-nous pas nous flatter d'en tirer aussi un moyen qui peut en très-peu de temps en adoucir les terribles effets ? Le patriotisme & l'honneur se réunissent pour rassurer la France contre les ennemis du bien public , & les exemples généreux sortent également du sein même de l'assemblée nationale & de toutes nos cités. MM. Huot de Gomourts , Gossin , l'abbé Grégoire , Noidel , Marquis & Bazoché , députés de la généralité de Lorraine & Barrois , ont offert à la nation un sacrifice patriotique du centième de leur fortune ; les habitans de la ville de Secour & villages voisins ont offert à l'emprunt national 20,000 livres , à prendre sur le receveur des domaines & bois. M. Mongin a fait plusieurs dons dont la totalité se monte à 10,000 livres ; même don fait par M. le comte de Sailli , membre de l'assemblée nationale. M. Ladier , de Paris , a fait une remise d'une année d'arrérages de ses rentes sur le roi , se portant à 1400 livres. M. Samarie , curé de Carcassonne , a donné une autre somme ; M. Albert , 3000 livres , & M. Eiderman , musicien , 520 livres ; une jeune demoiselle a envoyé 300 livres , pour engager ceux qui possèdent davantage à donner. Les habitans d'Ainière ont ouvert une souscription. Ce dernier exemple sera sans doute imité dans toutes les villes. M. Pélaque Bérault , député du Condomois , a donné à l'état la finance de son office de procureur du roi à l'élection de Condom.

» Cette conduite mémorable est un éveil bien puissant pour des cœurs français , disoit M. Boéri , député du Berré , qui , avec ses collègues , offroit de réaliser le centième de sa fortune au profit de l'état ; mais , ajoutoit-il , la nation rassemblée sous les yeux de l'univers , souffrira-t-elle que le monarque qui la gouverne se prive des chefs-d'œuvres de nos artistes , tandis que les autres puissances les recherchent ? Non sans doute , elle s'empressera de supplier sa majesté de recevoir des mains de ses peuples ces effets précieux ; elle fera plus , elle offrira des efforts dignes de la grandeur & de la puissance de l'empire français ; efforts qui ranimeront les espérances de ceux qui doutent du sort des créanciers de l'état ; efforts qui prouveront que l'assemblée nationale a eu raison , en met-

tant les créanciers de l'état sous la sauve-garde de l'honneur & de la loyauté française, de compter sur les sacrifices de cette nation sensible & généreuse. «

Cette motion a été appuyée par M. Deschamps, qui a proposé que M. le président fût chargé aussi-tôt de se retirer par devers le roi, pour le supplier de garder sa vaisselle. M. de Toulangeon vouloit qu'on prît des moyens plus grands & plus dignes d'une nation pour le paiement des dettes de l'état; mais dans les calamités publiques, c'est un luxe corrompteur, ce sont des jouissances fastueuses & des richesses stériles qu'il faut sacrifier à la sûreté de la patrie. Les chefs-d'œuvres des artistes qui conviennent à des peuples heureux, ne sont plus rien quand les nations sont prêtes à périr.

Cependant la motion de MM. Boeri & Deschamps a été adoptée, & M. de Clermont-Tonnere est allé porter au roi le vœu de l'assemblée.

On devoit s'attendre qu'un monarque, qui n'a d'autre mobile que l'amour du bien, d'autre desir que le bonheur de ses peuples, l'emporteroit sur l'assemblée même dans ce combat de générosité; voici sa réponse :

» Je suis fort touché des sentimens que l'assemblée nationale me témoigne; vous l'en assurerez de ma part; mais je persiste dans une disposition que la rareté de numéraire effectif rend convenable. La reine, ni moi, n'attachons aucune importance à ce sacrifice. «

Les plus vifs applaudissemens, accompagnés d'acclamations réitérées, ont été le digne prix d'une pareille action. Quand la justice & la probité sont sur le trône, toutes les vertus regnent avec elles.

On a repris l'ordre du jour sous la présidence de M. l'évêque de Langres. Jusqu'à présent des circonstances impérieuses ont forcé l'assemblée à se faire, *au jour le jour*, un plan de travail mille fois interrompu; mais le nouveau comité de constitution a paru la rassurer contre cette mobilité, & nous dirons même cette versatilité dans les travaux & dans les opinions sur l'ordre des matieres. M. Target a annoncé que dans trois jours le comité présenteroit à l'assemblée un plan d'organisation des municipalités & des assemblées provinciales, si désiré & si nécessaire dans toutes les parties du royaume.

Nous n'en sommes pas à cette partie , disoit M. Deschamps, ce n'est pas par lambeaux qu'une constitution doit être faite ; il faut des bases ; les deux pouvoirs législatifs & exécutifs doivent être organisés avant le pouvoir administratif qui en dérive. Je demande qu'on reprenne les articles proposés par le comité de constitution.

M. Rabaud de Saint-Etienne présentoit le desir & les besoins des provinces ; l'établissement des assemblées municipales & provinciales lui paroissoient l'objet le plus pressant. C'est en vain, disoit-il, que vous auriez fait une belle constitution, si chaque municipalité alloit établir un régime particulier, & former une multitude de petits corps qui ne seroient liés entr'eux, ni avec le tout. Enfin, après de nouvelles observations de M. Grégoire, le duc de Mortemart & Desmeunier, l'assemblée s'est décidée à reprendre l'ordre de travail de comité de constitution dont voici le premier article.

» Le gouvernement français est monarchique ; il est essentiellement dirigé par la loi ; il n'y a point d'autorité supérieure à la loi ; le roi ne regne que par elle, & quand il ne commande pas au nom de la loi, il ne peut exiger l'obéissance. «

A peine cet article a-t-il été exposé à la discussion, que l'on a vu renaître une foule d'amendemens. M. l'évêque de Chartres vouloit que l'on dît, que *c'est au nom de la loi que le roi exige l'obéissance*. M. Target disoit que cette rédaction vicieuse devoit céder à celle-ci ; *c'est au nom de la loi que le roi peut exiger l'obéissance*. En effet, c'est du droit qu'il s'agit & non du fait ; *peut exiger*, est le langage du législateur ; *exige*, est celui du despote.

On est allé aux voix, & l'article a été admis avec l'amendement de M. Target, & un autre de M. l'évêque de Chartres sur le commencement de l'article.

Le second article a été exposé à la discussion, & toutes les critiques ont porté sur le mot *sanctionner*. M. Chapelier trouvoit un grand inconvénient à mettre dans l'article ce mot *sanctionner*, auquel on n'avoit pas encore donné un sens déterminé. Il proposoit de dire : le pouvoir législatif appartient à la nation & ne peut être exercé que par ses représentans, librement élus. Il vouloit faire un second article pour le sanctionnement de la loi.

M. Tronchet a défini la sanction qu'il a distinguée avec raison de la promulgation , qui n'est autre chose que publier la loi : M. Guillotin vouloit qu'on définît la sanction ; M. Bouche réclamoit aussi avec raison , des définitions claires & exactes , telles que les loix doivent les énoncer. Mais on étoit arrêté sans cesse par les réponses faites aux voix , à l'ordre. M. de Lally insistoit pour que l'article fût conservé tel qu'il étoit rédigé ; il trouvoit du danger à diviser les deux dispositions qu'il contient ; le principe que les lois doivent être sanctionnées est , disoit-il , dans nos cœurs & dans notre conscience , je prononcerai toujours ce nom avec respect , il est plus positif & plus sacré que ce mot de principe dont on nous rebar sans cesse les oreilles.

L'assemblée a décidé franchement & monarchiquement la sanction royale , ajoutoit M. l'évêque de Nancy ; il est donc impossible de changer les dispositions de cet article. Toute division , toute rétorsion pourroient ouvrir la porte à bien de dangers.

Ici les ordres ne cessent de crier à l'ordre , & l'on vouloit aller aux voix en soutenant que la discussion étoit fermée , lorsque M. Dupont a dit : la discussion finie , l'on devroit commencer la définition ; le consentement du roi est l'acte par lequel il promet sa sanction. La sanction est l'acte par lequel le roi déclare qu'il punira les infracteurs de la loi ; la promulgation est l'acte par lequel le roi fait connoître qu'il a donné sa sanction.

Enfin on est allé aux voix , & la demande de la division a été rejetée.

On a proposé d'ajouter à la fin de l'article , *sanctionné par le roi , conformément par les précédens décrets*. Cet amendement a été rejeté sans doute comme inutile , puisqu'un décret intérieur fixe les droits concédés au roi sur la législation.

Alors M. de Mirabeau a attaqué la rédaction en disant ; je demande ce qu'on entend par un acte de législation qui n'est pas une loi ; cette question topique & la phrase que j'attaque , n'est pas française ; je ne connois à cela qu'une réponse , c'est de crier aux voix , & cette réponse est sans réplique.

Quand l'article sera passé , a dit M. de Lally , je me charge de le justifier aux yeux de la nation. Une discussion plus grammaticale que politique , a occupé quelques instans ;

enfin on est allé aux voix en la forme ordinaire d'assis & levé, & M. le président a déclaré que la majorité étoit pour adopter l'article suivant.

Tout acte du corps législatif ne pourra être considéré comme loi, qu'autant qu'il aura été fait par l'assemblée des représentans de la nation, légalement & librement élus, & qu'il sera sanctionné par le monarque.

On a élevé des doutes sur la majorité; on a réclamé ensuite une meilleure rédaction: des débats aussi stériles qu'orageux ont succédé à ces doutes; & peut-être tous les esprits auroient été conciliés, si cet article, mal rédigé suivant quelques-uns, ne contenoit pas un pléonasme. Il semble, en effet, que le corps législatif & l'assemblée des représentans est la même chose: Solon parloit grec aux Athéniens; les législateurs de la France doivent lui parler en français. Quelques réclamations élevées à la fin de la séance, ont engagé M. le président à renvoyer à la prochaine la question en l'état où elle se trouvoit.

L'abonnement des *Veillées d'un Français* est de 6 liv. pour les 48 numéros, franc de port par la poste. On souscrit à Avignon, chez JOLY, à Marseille, chez MM. Vignal & Barralet, demeurant chez M. Grégoire, Place-neuve, & chez M. Castor.-- à Aix, chez MM. David & Emeric, Libraires.-- à Toulon, chez M. Genevay, sur le Port.-- à Nîmes, chez M. Buchet, Libraire.-- à Montpellier, chez M. Gautarel.-- à Béziers, chez MM. Odezene & Bourilhon, Libraires. à Montelimar, chez M. Giraud.-- à Grenoble, chez M. Giroud.-- à Arles, chez M. Audibert.-- à Perpignan, chez M. Richard, Libraire.-- à Gênes, chez M. Gravier.-- à Nice, chez M. Bottini.-- & au prix & conditions des précédens abonnemens.

N°. XLVI.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Messieurs les abonnés sont prévenus que leur abonnement finit au 48e numéro, & sont priés de le renouveler d'avance.

Du 23 septembre 1789.

Après la proclamation des dons patriotiques, M. le président a remis sur le bureau la difficulté qui s'étoit élevée hier sur le dernier article décrété, mais sans rien prononcer : on a exposé à la délibération l'article XI, qui concerne le pouvoir exécutif. Le seul amendement auquel il a donné lieu, a été le retranschement du mot *suprême*, demandé par M. le chevalier de Lameth, & qui en effet ne convenoit guere à l'autorité du mandataire de la nation ; mais il a été rejeté à la pluralité. M. Bouche a ensuite proposé d'intercaler dans les articles déjà décrétés, celui-ci : » Le pouvoir législatif n'appartient qu'à la nation ; « & cette motion a occasionné de très-grands débats. M. Mounier a sensément observé qu'en rédigeant ainsi cet article, c'étoit plutôt affoiblir les droits souverains de la nation, que de les affermir ; que personne ne pouvoit douter de la souveraineté du peuple, lequel réunissoit tous les pouvoirs ; & qu'en exprimant dans les mêmes termes les droits de la nation & ceux du pouvoir exécutif, c'étoit les placer sur la même ligne. Cette observation, sentie par toute l'assemblée, a surtout frappé M. de Mirabeau, qui a proposé de subs.

tituer à l'article de M. Bouche, celui-ci : » Le pouvoir législatif réside dans l'assemblée nationale.

M. Pethion a appuyé de toutes ses forces la nécessité de caractériser les droits du pouvoir législatif ; mais M. l'évêque de Langres, qui, par une singularité frappante, avoit demandé la question préalable, a soutenu qu'il étoit impossible de s'occuper des droits du corps législatif, dont l'autorité avoit été assez développée dans la déclaration des droits. Mais toutes ces motions ont été bientôt écartées par le discours sage, éloquent, patriotique de M. de Fréteau. Cet honorable membre a observé que, dans la déclaration des droits, on avoit effectivement développé les droits du peuple ; mais qu'on n'avoit encore rien dit de ceux des Français ; que le despotisme des monarques, celui des ministres, avoient assez fait sentir combien il étoit essentiel de faire connoître les droits de la nation, que la superstition avoit couverts d'un voile impénétrable, & que notre constitution seroit imparfaite, si l'on négligeoit de les y assurer. M. Fréteau a ensuite proposé les trois premiers articles, qu'on a lus au précédent numéro, qui ont excité les plus vifs applaudissemens, & qui ont été décrétés à l'unanimité.

Motion importante sur les pensions.

Combien est effrayant le tableau que va nous donner l'assemblée nationale ! Que de réflexions on fera, lorsqu'on verra la liste de vingt à trente mille individus qui enlèvent annuellement trente millions à l'état, & dont la plupart n'ont eu d'autres droits aux libéralités de la cour, que ceux qui sont la suite de la bassesse, de

l'intrigue ou de la trahison. Lorsque hier au soir on alloit soumettre à la discussion le projet proposé sur l'impôt par le comité des subsistances, M. le duc d'Aiguillon, président de ce comité, a demandé à l'assemblée si son intention étoit qu'en lui présentant l'état des pensions qui dévastent les finances du royaume, elle vouloit qu'il lui fît part aussi des réflexions qu'il pourroit faire sur ce sujet. Toute l'assemblée a répondu qu'oui; & alors, sur la demande de M. le duc d'Aiguillon, la diète auguste a décrété que le comité des finances étoit autorisé à lui présenter, tant sur la suppression des pensions que sur la réduction, tous les projets qui lui paroistroient nécessaires au bien de l'état.

Un autre honorable membre a observé que le travail du comité avançoit, que le tableau de celle des pensions qui excèdent 100 louis étoit fait, & que ce n'étoit qu'avec un travail opiniâtre & persévérant, qu'on avoit pu parvenir à débrouiller ce cahos qui contient quarante mille brevets. Un troisieme a ajouté qu'il étoit en état de prouver, *qu'il y a un mort qui touche sa pension depuis long-temps*. Un quatrieme a observé que le trésor royal supportoit vingt millions de pensions connues; mais qu'il y en avoit autant dont les pensionnaires n'étoient pas inscrits sur les registres du trésor royal, & qu'il falloit aussi faire connoître. Enfin, un dernier a voté l'impres-sion de ce désastreux tableau du despotisme ministériel; & l'assemblée a ordonné que cet état imprimé comprendroit le nom des pensionnaires, le montant de leurs pensions, appointemens, gratifications, &c. & les services qui ont occasionné ces récompenses.

Actes de patriotisme & de générosité.

Lorsque le chef d'un grand royaume fait les plus grands sacrifices personnels pour soutenir le crédit de l'état , ce seroit manquer essentiellement à la patrie , que de ne pas suivre son exemple. Tous ceux des citoyens qui s'intéressent à la prospérité de la chose publique, doivent renoncer à leurs jouissances pour aider le pilote à soutenir le vaisseau prêt à faire naufrage. M. Berthier , gouverneur de l'hôtel de la guerre , *qui rougiroit* , dit-il , *de se servir de vaisselle d'argent , tandis que le roi & la reine mangent dans de la vaisselle de terre* , a envoyé hier au soir à l'assemblée nationale 19 plats , pesant 33 livres , poids de marc , 40 médailles , pesant 3 livres , & un étui d'or , d'une once trois grains. Ce généreux citoyen , qui a six enfans , a déjà donné à la nation 26 mille livres , qui formoient le *bouquet du roi*.

M. Frédel , propriétaire d'une maison au Palais-Royal , a adressé à la diète auguste le plan d'un impôt sur les croisées , & y a ajouté le prix de sa contribution personnelle , qui est de 96 livres pour trente-deux croisées.

Les ouvriers de M. Réveillon ont aussi envoyé 500 liv.

Le marquis de Montalembert s'est présenté hier au soir à la barre de l'assemblée , & y a fait hommage à la nation de ses cabinets de fortification , fruit de trente années de travail , & qui comprennent cent plans de forteresses , depuis les plus grandes places de guerre , jusqu'aux plus petites places fortes. Ce respectable militaire a prié l'auguste assemblée de recevoir avec bonté le témoignage de son zèle. M. le président lui a répondu , au nom de l'assemblée , de la manière la

plus flatteuse , & l'a invité à assister à la séance , dans l'intérieur de la salle. M. de Clermont-Tonnerre a ajouté que l'acte de générosité de M. de Montalembert étoit d'autant plus remarquable & plus précieux , que les étrangers ont offert un *prix énorme* du cabinet qu'il venoit de présenter à la nation.

Dans la séance d'aujourd'hui , MM. Girault , Latour & autres , employés à l'exploitation d'une terre dans le comté d'Evreux , ont offert 660 livres; M. Duprès , député de Carcassonne , 1200 livres & M. David , employé aux écuries de Monsieur , 200 livres.

Il paroît que la prochaine arrivée du régiment de Flandres à Versailles a alarmé la ville de Paris. Tous les districts se sont adressés à l'assemblée des communes , pour l'inviter à faire sur cela des représentations au ministre. M. Bailly , maire de Paris , a en conséquence écrit à M. de la Tour du Pin , pour l'en prévenir , & il a ajouté que l'on devoit se rendre à Versailles sur le seul bruit de la prochaine arrivée des troupes : le ministre de la guerre a écrit sur ce sujet deux lettres à M. le président , en lui envoyant celle de M. Bailly , pour le prévenir qu'il venoit de prendre toutes les mesures propres à mettre en sûreté le séjour du roi & celui de l'assemblée nationale. Ces trois lettres ont été lues à la séance de ce matin.

M. Bernard , président honoraire de la cour des aides , nous a adressé sa soumission de payer 3000 liv. au profit de l'état ; & M. Defresne , pere , huissier au Châtelet de Paris , celle de remettre au trésor national une quittance de finance , emprunt de 80 millions , avec ses coupons , aussi-tôt qu'on y aura versé 3 millions.

Le 10 septembre , l'assemblée générale des dames

orfèvres , bijoutières , &c. a confirmé la nomination de Mme *Rigal* , dépositaire , & a nommé Mme Lemoine , femme du député à l'assemblée nationale , secrétaire , & mesdames Marteau , Ouisille , Bailleul & Bouillier commissaires , suivant l'énoncé du journal du 14 septembre.

Nous avons parlé dans un de nos numéros de l'offre patriotique qu'avoit fait M. de Salamon, lieutenant général de Montelimar: voici la lettre qu'il écrivit à M. le président de l'assemblée.

MONSEIGNEUR ,

Jusqu'à présent ce n'a pu être que par l'expression de mes vœux , que j'ai manifesté mon adhésion aux principes de l'assemblée nationale.

Dès l'instant que j'ai le bonheur de pouvoir ajouter au témoignage de mes sentimens , la certitude d'une preuve positive , je m'empresse , monseigneur , de vous en offrir le respectueux hommage. Daignez , monseigneur , le mettre aux pieds de l'auguste assemblée à laquelle vous présidez si dignement. Je la supplie de l'agréer comme un sûr garant de mon accession invariable à la sagesse de ses décrets.

Je suis avec respect ,

Monseigneur ,

Signé , de SALAMON.

Vérification des pouvoirs.

Des six députés que présentait la Guadeloupe , deux ont été admis hier au soir , & les quatre autres déclarés suppléans.

Le pays de Combrailles , qui avoit concouru avec

le bailliage de Riom , à la nomination de ces députés ; demandoit une députation particuliere. Le comité de vérification en a fait hier son rapport ; & , suivant son avis , la demande des habitans de Combrailles a été rejetée. L'assemblée nationale a cependant ordonné que ses titres seroient déposés au secrétariat , pour y faire droit , s'il y avoit lieu , lorsqu'il seroit question de prononcer sur le droit de chaque province à une députation directe.

Affaire particuliere.

Parmi le très-grand nombre d'affaires dont le comité de rapport est chargé , il en est plusieurs qui ne devroient point occuper l'assemblée nationale , dont les grands travaux ne peuvent lui permettre de fixer ses regards sur des objets de détail. Nous en avons déjà rapporté quelques-unes : en voici encore une qui a été rapportée hier au soir. M. Lorgaise , médecin & contrôleur des actes d'Aurillac , à la suite de quelques accusations , s'est présenté à l'assemblée nationale pour y être mis sous la protection des lois. Après une légère discussion de cette affaire , dont on n'avoit aucune piece , on s'est déterminé à la renvoyer au pouvoir exécutif ; & cependant l'assemblée a autorisé son président à écrire à Aurillac , & à y envoyer les différens décrets relatifs à la tranquillité publique.

Théâtre Français.

Le sujet de *Raimond V* , ou *le Troubadour* , donné avant-hier pour la première fois , a de l'originalité. C'est une prince souverain qui s'engage à faire jouer une piece sur son théâtre , qui a le plus grand intérêt à y réussir , & qui ne peut en venir à bout. La piece est de la comtesse

de *Boulogne* , dont *Raimond* est très-amoureux , & qui lui a promis sa main si sa piece est représentée dans deux jours. Les obstacles naissent bientôt , se multiplient , soit de la part des peintres , machinistes , soit de la part des *supérieurs* , &c. Cependant on touche à la représentation : mais au moment d'aller prendre place dans la salle , on vient annoncer que le feu est au théâtre ; ainsi *Raimond* ne peut tenir la parole qu'il a donnée. Mais la comtesse , quoique la condition n'ait pas été remplie , touchée de la douleur de son amant , consent à l'épouser ; & par-là il est consolé de n'avoir pas eu assez de crédit , dans sa propre cour , pour faire jouer une piece de théâtre.

Cet ouvrage a eu de fréquentes improbations ; mais il nous a paru qu'on blâmoit plutôt le sujet que la manière dont il étoit traité. En effet , il y a dans la piece un très-grand nombre de détails , de mots heureux , même de grandes vérités ; mais on a cru que le sujet n'étoit pas assez important pour le présenter en cinq actes. Au reste , l'auteur à qui cette entreprise ne peut faire aucun tort , à bien de quoi se consoler , en songeant aux nombreux succès qu'il a obtenus & mérités.

L'abonnement des *Veillées d'un Français* est de 6 liv. pour les 48 numéros , franc de port par la poste. On souscrit à Avignon , chez JOLY , à Marseille , chez MM. Vignal & Barrallier , demeurant chez M. Grégoire , Place-neuve , & chez M. Castor.-- à Aix , chez MM. David & Emeric , Libraires.-- à Toulon , chez M. Genevay , sur le Port.-- à Nîmes , chez M. Buchet , Libraire.-- à Montpellier , chez M. Gautarel.-- à Béziers , chez MM. Odezene & Bourrilhon , Libraires.-- à Montelimar , chez M. Giraud.-- à Grenoble , chez M. Giroud.-- à Arles , chez M. Audibert.-- à Perpignan , chez M. Richar , Libraire.-- à Gênes , chez M. Gravier.-- à Nice , chez M. Bottini.-- & au prix & conditions des précédens abonnemens.

N°. XLVII.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Du 24 septembre 1789.

Messieurs les abonnés sont prévenus que leur abonnement finit au 48^e numéro, & sont priés de le renouveler d'avance.

Suite de l'affaire des Gabelles.

UN sentiment de douletir doit céder à tout homme sensible en voyant les maux que la législation financière a faits, & sur-tout des tristes effets que doivent produire en France l'ordonnance des gabelles. On frémit de voir décerner par des *commissions* & des tribunaux, dont le nom inspire la terreur des supplices, contre des hommes pauvres, qui n'ont point violé le droit naturel en recueillant une production dont la nature a couvert nos côtes, & que la loi civile ne rend propre à personne. La législation rougira désormais de prêter son appui à une régie aussi barbare que ruineuse pour le peuple, & de soumettre le spectateur indigent ou utile, aux mêmes peines que le brigand meurtrier. Le nom sacré du prince ne sera plus employé à autoriser des subsides aussi vexatoires & une inquisition aussi tyrannique que celle des gabelles dont la suppression est prononcée.

C'est d'après ces idées générales, que l'humanité & la politique, d'accord cette fois, ont inspiré les différentes motions, les projets d'arrêts & les amendemens qui ont été proposés par un grand nombre de membres, dont les uns, tels que MM. les évêques d'Autun & de Nanci, croyoient qu'on pouvoit suspendre la délibération, quant à présent, jusqu'à ce que le comité eût fait des réductions sur les dépenses publiques, & que les administrations provinciales fussent établies.

MM. de Goui d'Arci, de Volney, le vicomte de Miraubeau, Joui des Roches, Anson, Bouche, Emeri, Salé de Choux, Long, Roger, Grégoire & un grand nombre d'autres députés des provinces de gabelles, & des pays francs & rédimés, ont porté la parole sur ce sujet de

sollicitude du peuple. M. l'archevêque d'Aix a présenté aussi un projet d'arrêté très-bien fait, qui sembloit réunir toutes les vues des différentes motions ; il n'a pas cependant été accueilli. Voici le résultat de la séance décisive du 21 septembre au soir.

L'assemblée reprenant l'ordre indiqué pour la séance, a fait lire le projet du comité des finances, relatif à la gabelle, ainsi que les différens autres projets & amendemens sur le même objet proposé précédemment, & qui l'ont été dans cette même séance.

Après une longue discussion, il a été proposé que quelques membres de l'assemblée, réunis à M. Dupont, conférassent avec le premier ministre des finances sur les différens projets, & fissent à la séance de dimanche le rapport de leur conférence.

La priorité a été donnée à l'arrêté du comité des finances.

Des nombreux amendemens sur le projet mis aux voix successivement, trois ont été adoptés pour être inférés dans le décret.

Le premier ordonne la suppression de toutes les commissions & chambres souveraines qui jugent des faits de contrebande & de fauxsaunage & de leurs subdélégations, quelque part qu'elles soient établies, & le renvoi de toutes contraventions de ce genre aux juges qui en doivent connoître pour être jugés sommairement & à l'audience.

Le second abolit toutes visites domiciliaires de la part des commis & agens de la ferme générale.

Le troisieme prononce la suppression de la gabelle, aussi-tôt que le remplacement en aura été combiné avec les administrations provinciales.

Trois autres amendemens concernant la suppression des commissions, connues dans certaines provinces sous le nom de réformation des bois des salines ; le second, l'indemnité réclamée par les provinces rédimées ; le troisieme, demande de la Lorraine de ne payer le sel qu'à quatre sous la livre, attendu que le sel qui est fourni à cette province est, par son infériorité, dans la proportion de deux à trois, avec le sel que consomment les autres provinces, & qui ont été ajournées du consentement des membres qui les ont proposés.

L'assemblée passant ensuite à l'examen du précédent

arrêté proposé par le comité des finances , elle l'a décrété , en ordonnant qu'il seroit envoyé au comité de rédaction pour y insérer les amendemens proposés.

Dans le cours des discussions sur l'arrêté des amendemens , tous les députés des provinces ont insisté au nom de leurs commettans sur la suppression de la gabelle , à l'exclusion de tout impôt qui sera établi en remplacement , & ceux des pays de petites gabelles sur une répartition de cet impôt , non excédant leur convention dans le régime actuel ; ils ont désiré qu'il fût fait mention , dans le procès-verbal , de l'expression de leur *veto* ; à cet égard , MM. les députés de province ont de plus réclamé particulièrement l'abolition des peines contre ceux dont les troupeaux vont s'abreuver dans les eaux & fontaines salées.

M. de Mirabeau a demandé que l'assemblée s'occupât d'une question relative à la régence ; mais il est à présumer que l'urgence des besoins fera donner la préférence aux autres articles du pouvoir législatif , & sur-tout aux municipalités & aux assemblées provinciales , qui sont plus instantes que jamais pour ramener la tranquillité publique.

Dans la séance d'hier au soir , M. le président ayant annoncé que M. Necker demandoit à être entendu sur l'état actuel des finances , l'assemblée nationale l'autorisa à inviter ce premier ministre des finances à se présenter aujourd'hui sur les onze heures. M. Necker s'est présenté à la barre à l'heure indiquée ; & , après avoir été introduit dans l'intérieur de la salle , il a lu un très-long mémoire sur l'état déplorable où se trouvent aujourd'hui les finances , & sur les moyens de préserver l'état du danger imminent dans lequel il est prêt à se voir précipité.

M. Necker a commencé par observer que les finances étoient parvenues au plus haut degré d'embarras ; que les dépenses , que la pénurie des bleds ont occasionnées , avoient fait baisser de plus de 50 millions notre commerce avec l'étranger ; que l'éloignement des Etrangers & les émigrations des citoyens opulens , avoient emporté tout notre numéraire hors du royaume ; que la défiance , inspirée par les lenteurs de l'assemblée nationale , avoit fait enfouir l'argent ; & que cette défiance avoit empêché l'étranger de donner des commissions pour placer leurs fonds dans le dernier emprunt ; qu'il

étoit essentiel que l'assemblée nationale prît dans la plus sérieuse considération, *la grandeur du mal, son urgence, & le désordre prochain dont nous sommes menacés*; qu'il falloit 40 millions pour la dépense du mois d'octobre; & qu'hier matin il n'y avoit au trésor royal que 12 millions 8 cents mille livres; qu'il avoit inutilement sollicité l'assemblée nationale de rendre deux décrets importans, les seuls propres à ranimer le crédit public & à fournir au trésor national des moyens de subsistance; celui qui auroit pour but d'assurer le paiement des droits affectés sur les consommations; & l'autre, qui ordonneroit la perception des tailles, des vingtièmes, & des autres impôts territoriaux; que sur la proposition faite par lui au Roi d'envoyer sa vaisselle à la monnoie, Sa Majesté s'étoit empressée de saisir cette ressource momentanée, & que la reine & les ministres avoient imité l'exemple du Monarque; que ce discrédit national a porté une atteinte mortelle au commerce, & que tous les ressorts de la prospérité publique paroissent ébranlés. M. Necker a cependant observé qu'il ne falloit pas perdre courage; qu'il étoit nécessaire de montrer de la fermeté au milieu même de la tempête, & qu'il falloit aider la volonté d'un excellent Roi, le soulager dans ses sollicitudes paternelles, & l'accompagner dans son dévouement à l'ordre. M. le premier ministre des finances a ensuite proposé trois moyens, qu'il croit propres à écarter les maux dont nous sommes menacés.

Ces moyens sont, 1°. d'établir un rapport certain entre la recette & les dépenses. 2°. De trouver le secret de faire face aux engagements que l'on a contractés. 3°. De pourvoir aux besoins pressans dans lesquels nous nous trouvons. A l'ouverture des états-généraux, a dit M. Necker, les revenus de l'état étoient bien plus considérables qu'ils ne sont aujourd'hui, depuis que quelques provinces ont pris le parti désastreux de se soustraire au paiement de plusieurs impôts. Le déficit étoit alors de 56 millions. On peut y ajouter 6 autres millions; & les 2 millions du dernier emprunt, & l'on aura un total de 63 millions. Il reste encore des ressources majeures, pour faire disparaître ce déficit; les dépenses du département de la guerre pourroient être diminuées de 15 millions; la réunion prochaine de la maison de la reine à celle du roi, & consentie par leurs majestés, fournira

une économie de 5 millions ; les princes qui jouissent d'un revenu de 8 millions 240 mille livres , sans leur apanage , pourront faire quelques sacrifices ; on peut économiser un million sur les dépenses du département des affaires étrangères ; les pensions dont le montant est de 25 millions (1) , peuvent supporter une réduction de 5 à 6 millions ; que l'on peut supprimer ces haras qui coûtent 8 cents mille livres ; & le traitement fait au clergé , qui est de 7 millions 8 cents mille livres ; que les pensions viagères , qui montent à 15 cents mille livres , s'éteignent insensiblement , & soulagent l'état par leur extinction ; qu'une taxe avantageuse pourroit abroger l'usage désastreux des anticipations qui montent aujourd'hui à cent millions , & que cette suppression opéreroit une économie annuelle de huit millions ; que les tailles pouvoient être augmentées de quinze millions , en y assujettissant les ci-devant privilégiés , & en proscrivant les abonnemens ; qu'on pourra aussi économiser sur la remise faite aux pays d'états , de 15 millions 7 cents mille 120 livres , sur le million 8 cents mille livres destinés à la conservation des établissemens de charité ; le million de vagabondage , & les 4 millions destinés aux dépenses extraordinaires des provinces , que l'on pourroit autoriser à vendre leurs bois de réserve. Tous ces retranchemens monteroient à environ 63 millions , & formeroient le contre-poids du déficit.

Quant aux secours extraordinaires , M. Necker a remarqué , qu'il nous faut 70 millions pour cette année , si , comme il est de toute justice , on veut que les six premiers mois de cette année soient achevés de payer à l'hôtel-de-ville , à la fin de décembre prochain ; que nous avons besoin , pour l'année prochaine , de 80 millions ; & qu'en total nous ne pouvions nous passer d'un secours de 150 à 160 millions. Pour l'obtenir , M. le premier ministre des finances a proposé , pour tous les habitans du royaume , une contribution , non du centieme de sa propriété foncière , puisque les rentiers viagers & les bénéficiers en seroient exclus , mais du quart net de son

(1) On n'oubliera pas que c'est M. Necker qui parle ici ; & que cela ne préjudicie pas à ce que nous avons dit dans notre précédent numéro , que les pensions montent à 40 millions.

revenu ; & il a observé qu'il ne seroit pas décent d'affujettir chaque citoyen à un serment , pour certifier sa déclaration ; que ce seroit les mettre aux prises avec leur conscience , & les exposer à manquer de respect à l'Etre-Suprême ; & que d'ailleurs le roi avoit témoigné de la répugnance pour ce serment ; qu'il suffisoit de demander une déclaration conforme à la vérité ; & que ce seroit rendre hommage à la loyauté d'une nation, que de ne rien lui demander de plus ; que chaque paroisse tiendrait un registre où seroient inscrits les noms des contribuables ; qu'il ne falloit exclure personne de cette contribution , quel que soit l'état de leur fortune ; & que , sans poursuivre aussi qui que ce soit , il falloit se borner à aiguillonner le citoyen par les sentimens d'honneur ; qu'il ne seroit point inutile d'imposer toutes les richesses de luxe , tels que l'argenterie & les bijoux ; que l'on pourroit autoriser tous les citoyens à porter aux monnoies cette argenterie , dont on payeroit l'intérêt à trois pour cent. La femme d'un paysan donnera , s'il le faut , son anneau , elle n'en sera pas moins heureuse , & il lui sera permis d'en être fière. L'assemblée nationale pourroit nommer un Comité qui seroit chargé de veiller à la recette & à la dépense de cet impôt national.

Quant aux circonstances actuelles , M. Necker a observé qu'elles ne peuvent être plus alarmantes : que le roi a autorisé tous les directeurs des monnoies à recevoir de la vaisselle & des bijoux ; de les payer 54 liv. à six mois de date & sans intérêt ; ou 38 liv. en en versant le prix dans le dernier emprunt ; qu'il n'étoit pas inutile de ménager la caisse d'escompte , à laquelle l'état avoit les plus grandes obligations ; qu'il falloit encourager son zèle ; & ne point juger ses administrateurs sans les entendre ; qu'il seroit très-utile de la transformer en banque nationale , en déposant des fonds suffisans pour être le gage de ceux qui lui confieroient leurs fonds ; mais que ce qui étoit le plus instant , dans le moment actuel , c'étoit de publier les deux décrets relatifs aux impositions publiques. Enfin , après quelques leçons très-importantes , très-sages , & vraiment dignes d'une ame franche & loyale , données à l'assemblée nationale , sur la lenteur de ses opérations , & le peu de concorde qui regne parmi ses membres , M. Necker a proposé au sénat auguste , 1°. de cesser tous travaux jusqu'à ce que les affaires des finances soient achevées ;

2°. de s'occuper d'une contribution momentanée , propre à tirer l'état de la crise affligeante qui la tourmente ; 3°. d'ordonner la perception des impôts ; 4°. d'autoriser la caisse d'escompte à nous aider de ses secours ; 5°. d'employer tous les moyens qui peuvent contribuer à donner au pouvoir exécutif son ancienne & nécessaire énergie. La lecture de ce mémoire faite , partie par M. Necker lui-même , partie par son secrétaire , a duré cinq quarts-d'heures. M. le président lui a répondu en ces termes : » Monsieur , l'assemblée nationale prendra en considération les instructions que vous venez de lui donner de la part du roi. Quels que soient les malheurs qui affligent la France , la nation française a de puissantes ressources ; l'assemblée nationale , le roi , & j'ose dire , le ministre qui a si bien mérité sa confiance.

MM. Dupont & de Trogas ont fait , sur ce mémoire , d'excellentes observations , que le temps ne nous permet pas d'analyser. L'assemblée a ensuite décrété qu'il seroit renvoyé au comité des finances pour y être examiné.

Actes de patriotisme & de générosité.

Les actes de patriotisme se multiplient chaque jour ; & tel est l'exemple d'un bon Roi sur l'esprit du Français , qu'il sacrifieroit jusqu'à sa dernière goutte de sang pour le salut de l'état , lorsqu'il est animé par la générosité de son chef. M. le duc de Charost a offert aujourd'hui un subside de 100,000 liv. & ce généreux citoyen renonce à toutes les indemnités accordées par l'assemblée nationale , pour les suppressions qu'elle a prononcées. En 1776 , M. le Duc de Charost , propriétaire , dans son duché d'Ancenis , d'un droit de binage , qui lui donnoit le soixantième des grains , en fit gratuitement remise à ses vassaux. L'assemblée nationale , prévenue d'un acte aussi patriotique , a autorisé son président à lui en témoigner sa satisfaction , & à faire imprimer la lettre du donateur.

Un soldat de la garde nationale de Paris a donné ses boucles d'argent , en disant que le nouvel uniforme ne lui permettoit d'en porter que de cuivre.

Le département de la marine se ressentira de ces bienfaits patriotiques ; un particulier a offert à l'assemblée une forêt pour servir à la construction des vaisseaux du roi.

Il semble que la loyauté & la générosité française soient aussi ingénieuses à trouver dans un instant les moyens de secourir l'état, que le fisc en a inventés dans deux siècles pour pressurer les peuples. Les comédiens italiens ont offert à l'assemblée une somme de 1200 livres, en exprimant leurs regrets de ce que *le malheur des temps* ne leur permettoit pas de rendre plus considérable leur offrande patriotique; il semble que dans cette circonstance tous les talens se réunissent pour apprendre à l'opulence à faire des sacrifices à la patrie..... Ce trait généreux a été vivement applaudi par l'assemblée.

Projet.

On proposoit d'inviter le roi & la reine à passer l'hiver à Paris: de signer un traité d'amour & d'alliance entre le souverain & les habitans de sa bonne ville, en présence de l'assemblée nationale. Cette auguste assemblée seroit noblement placée au Louvre, dans le salon des tableaux.

Alors tout renaîtroit dans cette capitale déserte. Le commerce & les arts reprendroient leur activité, sous la sauve-garde d'une sage & vigilante milice nationale.

Le jour de l'arrivée du roi & de la reine seroit un jour de fête, & rappelleroit tous les émigrans dans leurs foyers. Nos souverains, adorés de leurs sujets, s'accoutumeroient bientôt de ce nouveau régime, & ne voudroient plus nous quitter; ils renonceroient enfin au système féodal de Louis XIV, qui croyoit qu'un pere de famille devoit se rendre invisible à ses enfans.

L'abonnement des *Veillées d'un Français* est de 6 liv. pour les 48 numéros, franc de port par la poste. On souscrit à Avignon, chez JOLY, à Marseille, chez M. Vignal, maison de M. Grégoire, Place-neuve; chez M. Barratier, rue Beauveau; & chez M. Castor, à la loge.-- à Aix, chez MM. David & Emeric, Libraires.-- à Toulon, chez M. Genevay, sur le Port.-- à Nîmes, chez M. Buchet, Libraire.-- à Montpellier, chez M. Gautarel.-- à Béziers, chez MM. Odezen & Bourilhon, Libraires.-- à Montelimar, chez M. Giraud.-- à Grenoble, chez M. Giroud.-- à Arles, chez M. Audibert.-- à Perpignan, chez M. Richard, Libraire.-- à Gênes, chez M. Gravier.-- à Nice, chez M. Bottini.-- & au prix & conditions des précédens abonnemens.

N^o. XLVIII.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Ce numéro finit l'abonnement.

Du 25 septembre 1789.

IL y a déjà long-temps que le roi & le premier ministre des finances sollicitent vivement l'assemblée nationale de s'occuper de l'état de nos finances, & surtout d'ordonner le paiement des impôts, qui seuls peuvent rétablir le crédit national, vivement ébranlé. Dans l'assemblée d'hier soir, le comité des finances proposa un projet de décret, qui, après une assez longue discussion, fut remis à M. Anson, que l'on chargea de le rédiger, & d'y ajouter les divers amendemens qui avoient été proposés. Ce matin, M. Anson a lu ce décret à l'assemblée, qui portoit en substance :
» que le rôle des impositions de l'année 1789, & des
» années antérieures, arriérées, seroit payé dans le
» plus court délai possible, par les contribuables du
» royaume ; qu'il seroit fait, dans chaque communau-
» té, un rôle de supplément des impositions ordinai-
» res, autres que les vingtièmes, à compter du pre-
» mier avril dernier jusqu'au 30 de septembre présent
» mois, où seroient compris tous les privilégiés qui
» y seroient assujettis, suivant leurs biens, leurs
» revenus ou leurs facultés quelconques ; & leur
» cotisation seroit faite suivant la forme & de la même
» manière que celle des contribuables ordinaires ; que
» les sommes provenant de ce rôle de supplément,

Bbb

» seroient versées dans le trésor public , & employées
 » en travaux de charité , en faveur des pauvres con-
 » tribuables , ou en moins imposés en faveur de ceux
 » qui auroient éprouvé quelque perte notable ; que ce
 » rôle sera distribué en deux chapitres , dont l'un com-
 » prendra les anciens taillables , & l'autre les privilé-
 » giés ; que le fonds provenant du rôle de 1790 seroit
 » aussi versé dans le trésor public , pour être aussi
 » employé à la décharge des contribuables ; que , quant
 » aux impositions représentatives de la corvée & autres
 » de cette espece , dont la masse ne peut être connue
 » que d'après la confection du rôle , ce même rôle
 » comprendra les privilégiés avec les anciens tailla-
 » bles ; qu'il n'y auroit pas non plus de distinction
 » pour les vingtiemes , à compter du premier janvier
 » 1790 ; & qu'enfin l'assemblée nationale seroit con-
 » noître , dans le courant de l'année 1790 , la nou-
 » velle forme qu'elle pourra donner à la répartition des
 » impôts , en rendant , pour 1791 , cette répartition
 » uniforme , tant pour les taillables que pour les ci-
 » devant privilégiés. «

M. le Baron de Montboissier a parlé le premier sur ce décret ; l'honorable membre a observé que , si on laissoit subsister le premier article tel qu'il est , qui invite les contribuables à payer les contributions arriérées dans les plus courts délais possibles , ce seroit effaroucher les peuples , qui savent que l'année fiscale est de 21 mois ; que les garnisons , & tout l'effrayant cortège qui les accompagne , seroient bientôt aux portes des gens de la campagne ; & que l'on verroit reparoître les vexations si souvent employées par les suppôts du fisc contre les cultivateurs ; que le second article n'étoit pas plus raisonnable que le premier ; que lorsque M. de S. Fargeau

avoit invité les privilégiés à se défaire de leurs privilèges, à compter des six derniers mois de l'année courante, on n'avoit point eu égard à l'année financière qui commence au mois d'avril, & qu'ils n'avoient entendu payer qu'à date du premier juillet; qu'il y avoit une souveraine injustice à porter plus loin leur sacrifice; qu'il falloit d'ailleurs retrancher du décret ces mots, *suivant leurs facultés quelconques*; qu'à l'aide d'une telle énonciation, un gouverneur de province, par exemple, qui toucheroit cent mille livres d'appointemens, seroit assujetti à payer la taille pour ces cent mille livres; qu'il n'est pas vrai, comme on l'a dit, qu'il existe des paroisses où les sept huitièmes du terrain soient employés par des privilégiés; qu'on ne peut, dans tous les cas, les assujettir à aucune autre imposition que celle qui seroit réglée au marc la livre; & que, puisqu'on va les soumettre à la taille, on doit au moins les décharger de la capitation noble.

M. l'abbé Grégoire a ensuite demandé que l'on dispensât les curés & vicaires à portions congrues de payer les impositions ordinaires; & M. l'abbé Boulard, qui nous a prêché un très-long sermon, qu'il adressoit à *ses chers frères*, n'a rien dit, sur l'ordre du jour, de bien remarquable, si ce n'est que pour dédommager l'assemblée nationale de l'avoir un peu ennuyée pendant une demi-heure, il faisoit à la nation le cadeau de son titre clérical de 2500 livres. M. de Virieux, qui a démontré que la province, qui a eu l'honneur d'arborer la première l'étendard de la liberté, alloit être surchargée d'un million d'impositions, si le décret étoit reçu, a demandé que la taxe que l'on alloit imposer sur les privilégiés, tournât à la décharge des contribuables; & qu'un rôle additionnel coûteroit plus de deux millions à l'état. M.

de Biozat a fortement appuyé cet avis pour sa province ; & il a observé que l'Auvergne , dont il est le représentant , & celles des autres provinces qui ne sont point soumises aux gabelles , voyant qu'on a déchargé de 25 à 30 millions celles qui y sont sujettes , ne verroient pas sans mécontentement que l'on augmentât les impôts , par une nouvelle taxe des privilégiés , qui ne contribueroit pas à les soulager ; que les *pauvres communes* ne payeront pas si elles ne voient les riches inscrits sur *le même papier* ; & qu'il existe un usage en Auvergne qui contribue plus que toute autre chose à faire détester la distinction dans les impositions ; c'est que dans cette province, où l'on a déclaré la capitation terrienne , tel paysan qui paye 300 livres de taille , pour une très-modique ferme , paie aussi 300 livres de capitation , tandis que le gentilhomme son voisin, qui jouit de 60 mille liv. de rente, paie à peine 50 liv. de capitation suivant le code ou rôle pénot. M. Willace, autre député d'Auvergne, a observé que sa province , qui n'est pas la trentième portion de la surface de la France , paie déjà le quinzième de la totalité des impositions ; qu'il n'est pas juste qu'elle soit surchargée de 2 millions , tandis que les autres provinces sont parvenues à l'aide d'une insurrection , à s'affranchir d'une taxe de 27 millions sur le sel ; & que d'ailleurs , si le rôle additionnel étoit admis , *tel gentilhomme de sa province qui auroit 40 mille livres de rente , paieroit 42 mille livres en taille.*

Un député du Hainault , dans lequel on ne connoît point les privilégiés , a demandé que cette taxe additionnée contribuât à la décharge de sa province ; mais M. Fréteau , qui a sensément pensé que la décision se prolongeoit un peu trop , instruit d'ailleurs que le décret étoit accompagné de quinze à vingt amendemens ,

a demandé que l'on posât ainsi la question : » La taxe » des privilégiés tournera-t-elle à la décharge des contribuables ou au profit du trésor public. « C'étoit, en effet, à quoi se réduisoit la question, déjà décidée par le procès-verbal du 4 août, qui portoit que les privilégiés ont fait le sacrifice de leurs privilèges, pour qu'il tournât au profit des contribuables. Un autre honorable membre a demandé la division de la motion, & de borner la question aux six derniers mois de l'année courante. Cette division a été accueillie ; & , après avoir soumis le fond même de la motion à la délibération, il a été décidé que la taxe à imposer sur les ci-devant privilégiés, pendant les six derniers mois de l'année courante, tournera à la décharge des contribuables. M. Anson a ensuite proposé si le brevet ordinaire des impositions de 1790, sera augmenté de la taxe des ci-devant privilégiés. C'étoit demander en d'autres termes si l'on vouloit augmenter les impositions de 1790, d'une trentaine de millions ; mais cette motion-là a été rejetée ; & l'on a levé la séance, sans arrêter formellement le décret.

Décret relatif aux Œuvres de Voltaire.

M. Palissot, qui a conçu le projet de nous donner une nouvelle édition des œuvres de cet auteur, avoit écrit hier à l'assemblée nationale, pour prier la diète auguste d'en agréer la dédicace. Le procès-verbal de cette séance portoit que l'assemblée avoit agréé cet hommage. Une telle disposition n'a pas plu à M. l'évêque de Clermont, qui a observé qu'il n'étoit pas décent que le clergé agréât une telle dédicace. M. le marquis de Sillery, qui connoît tout ce que vaut l'un des plus grands hommes que l'univers a produits, a fait remarquer à l'hono-

nable membre, qu'il étoit question d'une édition châtée ; mais M. Grégoire & M. l'archevêque de Paris, ont demandé que l'on examinât si cette édition étoit digne de paroître sous le nom de l'auguste assemblée. Un honorable membre a ensuite proposé la question préalable : un autre a demandé que l'assemblée ne reçût plus aucune dédicace. Cette dernière motion, qui en tout autre temps eût pu nuire aux développemens des talens, a souffert quelque difficulté : enfin elle a été admise à la presque unanimité des nobles & du clergé.

Le premier objet dont le comité ecclésiastique s'est occupé, a été l'exécution des articles du 4 août relativement aux dîmes. M. Treillard, chargé de faire le rapport, a dit que les dîmes ecclésiastiques, abolies par cet arrêté, ne l'ont été que sauf à pourvoir d'une autre manière aux frais du culte divin, & autres objets énoncés dans l'arrêté ; qu'il en résulteroit que les dîmes n'ont pas été abolies sans remplacement.

Le premier moyen du remplacement devoit être tiré, selon lui, des bénéfices qui sont aux économats, moyen insuffisant ; le second devoit être trouvé dans le titre des bénéfices qui ne sont pas nécessaires, & qui viendront à vaquer.

Le troisième étoit dans les biens monastiques. M. Treillard ajoutoit qu'il ne falloit pas supprimer d'ordre entier, parce que les pensions des membres de ces ordres absorberoient tous les revenus ; mais qu'on devoit seulement faire refluer les revenus de plusieurs maisons moins considérables, dans un certain nombre de maisons du même ordre ; alors on pourra disposer des biens des maisons évacuées ; mais jusqu'à quel point trouvera-t-on des res-

sources dans ces opérations ? On ne pourra le savoir qu'en se procurant la connoissance de tous les biens ecclésiastiques.

C'est pour parvenir à ces connoissances préliminaires , que le comité ecclésiastique a proposé le projet d'arrêté suivant.

» L'assemblée nationale, sur le rapport qui lui a été fait par le comité des affaires ecclésiastiques , considérant que le remplacement de celles des dîmes , appartenantes aux ecclésiastiques & gens de main-morte , qui seront dans le cas d'être remplacées , doit s'opérer avant tout , avec les fonds & revenus des titres de bénéfices vacans , ou qui vaqueront dans la suite, & qui ne sont pas nécessaires dans l'église , & aussi avec les fonds & revenus des maisons & établissemens qu'il pourroit être à propos de supprimer.

Ordonne & décrète, 1°. » Qu'il sera fourni par le directeur des économats , un état exact de tous les bénéfices étant actuellement aux économats, de tous leurs revenus , de toutes les charges dont les économats peuvent être grevés , même des états des revenus de tous les bénéfices consistoriaux qui ont été aux économats.

2°. Que le roi sera instamment supplié de suspendre la nomination à tous bénéfices étant à sa disposition , autres toutes fois que les évêchés & bénéfices à charge d'ame & à résidence, & les bénéfices simples dont le revenu est au-dessous de trois mille livres.

3°. Qu'il sera fourni par les administrations provinciales , municipalités , chambres ecclésiastiques , syndics des diocèses , procureurs-généraux , archevêques , évêques , chefs d'ordres & supérieurs de maisons , un état exact de tous les titres de bénéfices , établissemens ecclésiastiques , hôpitaux , colleges , séminaires , & communautés étant dans leur ressort , avec un état de tous les revenus desdits

hénéfices & établissemens , ainsi que des charges dont lesdits revenus & notamment les dîmes , peuvent être grevées.

4°. Toute personne qui peut avoir des connoissances particulieres sur la valeur des biens ecclésiastiques , est invitée à les fournir.

5°. Enfin l'assemblée nationale charge le comité des affaires ecclésiastiques de suivre avec soin l'exécution du présent arrêté.

Actes de patriotisme & de générosité.

M. le chevalier le Febvre , demeurant à Chaillot , vis-à-vis l'abbaye de sainte-Perrine , a fait présent à la nation de 4640 livres. Ceux qui connoissent , comme nous , le domicile de ce brave militaire , savent qu'il respire partout le patriotisme & l'amour de l'ordre.

Un autre citoyen , qui prie de garder un silence éternel sur son nom , a fait parvenir à l'assemblée toute son argenterie , tous ses bijoux , qui montent à 40 mille livres. MM. les clercs de notaires de Paris 7437 livres , & une quantité considérable de bijoux d'or & d'argent. Les entrepreneurs des carrosses de Paris ont envoyé tous les ustensiles d'argent de leur communauté , croix , bénitier , encensoir , toutes les richesses de S. Eloi ; & ce présent patriotique nous a paru très-considérable. Tous ces dons , & ceux que nous ne pouvons placer ici , ajoutés à 458945 livres , à quoi montoient hier matin les dons patriotiques , forment un objet considérable.

L'abonnement des *Veillées d'un Français* est de 6 liv. pour les 48 numéros , franc de port par la poste. On souscrit à Avignon , chez JOLY , à Marseille , chez M. Vignal , maison de M. Grégoire , Place-neuve ; chez M. Barralier , rue Beauveau ; & chez M. Castor , à la loge.-- à Aix , chez MM. David & Emeric , Libraires.-- à Toulon , chez M. Genevay , sur le Port.-- à Nîmes , chez M. Buchet , Libraire.-- à Montpellier , chez M. Gautarel.-- à Béziers , chez MM. Odezene & Bourillon , Libraires.-- à Montelimar , chez M. Giraud.-- à Grenoble , chez M. Giroud.-- à Arles , chez M. Audibert.-- à Perpignan , chez M. Richard , Libraire.-- à Gênes , chez M. Gravier.-- à Nice , chez M. Bottini.-- & au prix & conditions des précédens abonnemens.

Tome I. N^o. I.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS:

ABONNEMENT A RENOUVELLER.

Prix, 6. liv. pour 48 numéros.

Du 26 septembre 1789.

LEs sacrifices se multiplient & la générosité française se montre sous toutes les formes.

La dame de Porzon de Poulrieux en Bretagne, a offert à la nation le titre d'une rente constituée de 800 livres; un inconnu, la somme de 3000 livres, formant au-delà du centième de son capital; M. Bailli, maire de Paris, pour une dame qui veut garder l'anonyme, 2000 liv. M. Chevaliers de Febon, celle de 4640 livres, & une pension de 708 livres; un citoyen qui veut que son nom soit ignoré, 4000 livres, un avocat de Rennes, 240 livres: enfin, deux citoyens de la garde nationale de Paris, une garniture de boutons d'or, douze écus de six livres, des boucles, des bracelets, des agrafes & un dez d'argent donné par la fille de l'un de ces citoyens.

M. Dupont, député de Nemours, ayant entendu l'énumération de ces dons patriotiques, s'est levé pour dire: » Puisque l'on parle de ces bagatelles, je dirai donc, comme les autres, que j'ai écrit à M. le premier ministre des finances, que je remettrais les appointemens de 8000 livres, qui m'ont été donnés sous le ministère de M. d'Ormesson, *comme garde du dépôt des loix commerciales étrangères & des tarifs étrangers*, & que j'en continuerois le service gratuitement, en me ré-

duisant à la retraite que monsieur de Maurepas m'a donnée *dans sa colere* , lors de la disgrace de M. Turgot.

Cette maniere de faire un don & de l'annoncer , a été fort applaudie.

M. Fieffé , ancien notaire à Paris , a fait offrir & déposer par un des membres de l'assemblée nationale , une somme de cinq mille livres , & MM. Valesian , Duclos & Richard , députés de Nîmes , ont fait leur soumission de payer au trésor public le quart de leurs revenus. L'assemblée a reçu ces sacrifices patriotiques avec sensibilité , & en a ordonné l'inscription sur les registres.

La ville de Besançon a offert à l'assemblée nationale le paiement des impôts arriérés , & l'assurance de ceux de 1790. Cette ville généreuse a ajouté que son intention étoit d'imprimer la liste de ceux qui se refuseroient à cette contribution légitime.

M. Germain Prêtre , vivant garçon à la campagne , a envoyé à M. le président un billet de caisse de mille livres , pour être versé dans la caisse nationale.

Les commissaires de la halle aux draps de Paris lui ont aussi envoyé 1200 livres.

Madame Leroi , auteur d'un projet de don gratuit , a fait passer à l'assemblée 600 livres , auxquelles ses domestiques ont joint 24 livres.

Les jeunes élèves de M. Lafeuillade , maître de pension , à Paris , ont fait l'hommage à la nation de 662 liv. 12 s. auxquelles M. Lafeuillade a joint lui-même 300 liv.

Madame veuve Prévôt , demeurant quai Conti à Paris , a envoyé hier matin à l'assemblée deux grands plats & une soupiere d'argent , pour être employés au soulagement de l'état.

Un particulier y a aussi déposé un billet de loterie de 200 livres avec les chances à échoir , & M. Sauvage ,

de l'académie de peinture, lui a promis deux pour cent des sommes qui lui sont dues sur les bâtimens.

M. l'abbé Gaulme, chapelain de la manufacture de Seves, a envoyé à l'assemblée nationale un billet de caisse de 300 livres, montant d'une année de ses honoraires. Le même jour M. le Moine, avocat au parlement, & maître de pension, à Chaillot, a fait sa soumission de mille livres, & il a offert le plan d'une caisse patriotique, où seroient déposés les fonds donnés à la nation.

Un procureur des comptes de Paris, qui n'a pas voulu être nommé, a envoyé deux billets de caisse de 300 liv. chacun, & a offert à l'assemblée nationale ses services pour les comptes que pourront occasionner les différens dons faits à la nation.

M. Anson avoit proposé au nom du comité des finances, dans la séance du mardi 22 au soir, un projet d'arrêté relatif aux impositions. La discussion ayant été reprise sur cet objet, plusieurs personnes ont été entendues; mais à raison du grand nombre d'amendemens qui ont été faits, un des membres du comité des finances a été chargé de proposer pour une autre séance un nouveau projet de décret, dans lequel seroient refondus tous les amendemens sur lesquels l'assemblée a particulièrement fixé son attention.

Le comité des recherches a fait le rapport de la réclamation du sieur Vaufillon, détenu prisonnier à Montignac, sous prétexte d'indiscrétion & de vivacité contre les habitans de cette ville, & l'assemblée a autorisé son président à écrire à la municipalité de Montignac pour faire rendre la liberté au sieur Vaufillon, à moins qu'il ne soit survenu contre lui de nouvelles charges, auquel cas il se roit renvoyé aux tribunaux ordinaires.

M. de Clermont-Tonnerre, qui avoit été chargé jeudi soir par l'assemblée d'aller demander au roi sa sanction pour le décret sur la gabelle, a annoncé que sa majesté répondroit incessamment sur cet objet.

M. le président a lu ensuite une lettre de M. Barrere de Vieufac, portant qu'ayant dans tous les temps gémi sur la vénalité des charges, il s'empressoit de faire hommage à la nation de son office de conseiller en la sénéchaussée de Bigorre, & qui étoit un objet de 8000 liv.

Les dons particuliers qui ont encore été remarqués & applaudis, consistoient en une somme de 1325 livres par un anonyme; en celle de 7437 livres, & en plusieurs bijoux en or & en argent par MM. les clercs des notaires de Paris; & en un contrat de rente de 200 livres sur la ville de Paris par M. Prudent.

Il étoit réservé à une corporation de Paris de sacrifier la première aux besoins de l'état, ce luxe d'ostentation si souvent prodigué aux cérémonies d'une religion sainte, dont la simplicité est un des principaux caractères, luxe dont les confréries sont si jalouses; *les loueurs de carrosses* ont fait porter à l'assemblée un grand nombre de pièces d'argenterie qui servoient à ces pieux usages. Si la grille de Saint-Martin-de-Tours aida François Ier. à soutenir les guerres d'Italie, pourquoi les trésors de nos églises ne seroient-ils pas employés aujourd'hui à des objets plus conformes au bien public & à l'humanité?

Le décret sur les impositions a été très-longuement discuté hier soir; & cette discussion a prolongé la séance jusqu'à onze heures. Enfin, on est parvenu à admettre le projet proposé par M. Anson, & que nous avons placé dans notre précédent numéro, avec quelques modifications, dont les principales sont la

suppression des abonnemens des particuliers , & la soustraction des curés & vicaires à portion congrue aux charges publiques.

Ce décret a eu pour principal adversaire M. l'abbé Maury. L'honorable membre a observé qu'il étoit souverainement injuste d'affliger le clergé à toutes les impositions du royaume , à compter du premier avril dernier , tandis qu'il n'avoit consenti à en supporter les charges que du premier juillet ; que cette disposition du décret obligeroit les bénéficiers à payer des frais immenses en arbitrage , en taxe & autres objets accessoires ; & que , pour en finir honorablement , il offroit deux pour cent , à condition que l'on jeteroit un voile religieux sur les mois passés. Mais bientôt les murmures qui accompagnent le discours de l'honorable membre , & qui pourtant ne le déconcerte jamais , l'ont obligé à descendre de la tribune. Le même décret a offert , dans la séance de ce matin , une scène bien différente , & dont le principal acteur n'est ni prieur , ni abbé commandataire , ni pensionnaire du trésor royal. Cet acteur-là est un curé respectable , à sept cents livres de revenus.

L'honorable & vertueux membre est monté dans la tribune , a demandé par grace qu'on lui épargnât , à lui & à ses confreres , les curés portionnaires , la douleur de ne pas contribuer aux charges publiques ; que , dans la plupart des villages , d'honnêtes citoyens , dont la fortune étoit fort au-dessous de la portion congrue d'un curé , payoient avec satisfaction leur cote-part de tous les impôts ; & qu'il seroit mortifiant pour un curé de paroître en cela moins patriote ; & qu'il supplioit l'assemblée de révoquer la disposition de son décret qui écartoit les curés à portion congrue de la classe des contribuables. Ce mouvement de patriotisme & de générosité,

a fait le plus grand plaisir à l'assemblée ; & cette satisfaction-là eût été bien plus pure encore , si quelques membres du clergé ne se fussent formellement opposés à la motion de leur confrère , en soutenant que son opinion étoit individuelle , & qu'il n'avoit pas le droit de voter pour ses co-congruistes. Cependant , il est parvenu à faire mettre l'affaire en délibération ; & le généreux citoyen a eu la satisfaction qu'il demandoit.

Depuis neuf heures du matin jusqu'à sept heures & demie du soir , on s'est occupé du plan proposé par M. Necker , & de l'impôt du quart des revenus de chaque citoyen , qui fait la principale partie du mémoire de M. le premier ministre des finances.

Pendant cette longue & fatigante discussion , il s'est élevé plusieurs motions dont l'objet étoit toujours de venir au secours de l'état. Une entr'autre a fixé singulièrement l'attention de l'assemblée ; elle avoit pour objet de faire porter à la monnoie toute l'argenterie qui enrichit les églises de France , & d'en augmenter le numéraire du royaume. Le clergé , qui depuis long-temps s'attendoit à cette réclamation , a porté la générosité bien loin. M. l'archevêque de Paris s'est levé , a observé qu'en plusieurs circonstances alarmantes , le clergé étoit venu au secours de l'état ; qu'il étoit encore prêt à faire les plus grands sacrifices ; & qu'il abandonnoit volontiers toute son argenterie , pourvu qu'on lui laissât celle qui seroit jugée nécessaire au culte divin. Le prélat a ajouté que , pour constater l'état de ces effets rigoureusement nécessaires , il demandoit que le procès-verbal en fût dressé par les archevêques , évêques , curés & chefs de communautés , tant séculières que régulières , concurremment avec les officiers municipaux de lieux , & que les surplus seroit déposé sur l'autel de la patrie. Cet acte de générosité a fait une très-vive sensation ; on a aussi-tôt proposé le décret

qui devoit le sanctionner; mais la motion principale, celle de l'impôt du quart du revenu, a bientôt fait disparaître l'accessoire, & il n'en a plus été question. S'il est vrai que l'argenterie des églises forme le septieme de celle orfèvrée du royaume, cette opération sage, nécessaire, rapportera plus de cent vingt millions à l'état.

Décret portant obligation de payer le quart de son revenu.

» L'assemblée nationale, vu l'urgence des circonstances, & oui le rapport du comité des finances, accepte de confiance le plan proposé par le premier ministre des finances «.

M. le marquis de Montesquiou, membre du comité des finances, a ouvert la séance par l'examen des mémoires de M. Necker; & l'honorable membre, après avoir indiqué les bonifications, les retranchemens, les projets d'économie, que l'on pourroit employer pour établir la balance entre notre recette & nos dépenses, a observé que le comité n'avoit pas cru devoir s'écarter du plan proposé par le premier ministre des finances, pour subvenir aux besoins urgens de l'état. M. le comte de Mirabeau s'est aussitôt levé, & a dit qu'à l'instant il falloit accorder ce que demandoit M. Necker; que quel que fût l'événement de son projet, toute l'europe seroit disposée à absoudre l'assemblée nationale, s'il ne réussissoit pas; que tel étoit ce plan immense, qu'il étoit impossible d'en faire l'examen en peu de temps, & qu'il falloit mettre à cet sujet toute sa confiance dans la sagesse de son auteur.

Cette motion de M. de Mirabeau a été accueillie avec un enthousiasme inconcevable. Toute la Salle s'est levée à l'instant, & décrétoit par-là le subside par acclamation. M. de Mirabeau s'est ensuite proposé pour rédiger le décret. Le temps qu'a duré la rédaction a permis

aux esprits de revenir sur la première motion ; on a senti qu'on alloit peut-être un peu trop vite pour un décret qui alloit assujettir tout le royaume à la plus forte contribution qui fût possible d'imaginer. La rédaction même de M. de Mirabeau a fait naître de très-vives discussions ; on l'accusoit sourdement de vouloir faire tomber sur M. Necker tout l'odieux d'un impôt qui pouvoit révolter toutes les provinces ; les expressions de son décret sembloient se prêter à cette interprétation (1). L'avis de M. d'Epremsénil, qui appuyoit de toutes ses forces l'opinion de monsieur de Mirabeau ; & qui, d'ailleurs, n'a pas craint de dire que, si le décret avoit du succès, il ajouteroit un rayon de plus à la gloire de M. Necker, & que, s'il ne réussissoit pas, il en supporteroit tout l'odieux ; l'avis, dis-je, de M. d'Epremsénil, justifioit ses soupçons. D'un autre côté, M. le vicomte de Mirabeau, M. de Préfeli, M. Prieur, & une foule d'autres crioient qu'on ne pouvoit raisonnablement porter un tel décret sans un examen préalable. M. de S. Fargeau étoit du même avis ; & il a proposé de s'obliger seulement individuellement pour l'impôt. Ce qui étoit déjà arrivé le matin pour la contribution générale, a eu lieu pour cette contribution isolée. Toute l'assemblée s'est levée en un instant, & a offert le quart de son revenu à l'ancienne motion ; & après avoir écarté quelques amendemens, *par assis & levé*, on a été à l'appel nominal pour la motion principale ; & le décret a passé tel qu'il est, à la majorité de 405 voix contre 127.

(1) Dans son décret, M. de Mirabeau disoit que la confiance que la nation avoit en M. Necker, *imposoit* en quelque sorte à l'Assemblée nationale, l'obligation de s'abandonner entièrement à sa sagesse, d'adopter son plan *textuellement*, de confiance & sans discussion.

Tome I. N°. II.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

ABONNEMENT A RENOUVELLER.

Prix , 6 liv. pour 48 numéros.

Du 27 septembre 1789.

SUR six cents votans qui ont concouru à la nomination d'un nouveau président , M. Mounier a réuni 365 voix. MM. Petyon de Ville-neuve & Target sont ceux qui ont eu le plus de suffrages après M. Mounier. M. de Clermont-Tonnerre a remercié l'assemblée par ces mots : » Je né » puis vous présenter , MM. que l'hommage d'une re- » connoissance toujours renaissante , & d'un zele qui ne » se ralentira jamais «. Les amis des grands talens esperent que, pendant cette session, M. de Clermont-Tonnerre fera encore obligé de répéter son compliment.

L'assemblée nationale a décrété avec les applaudissemens les plus vifs , qu'il seroit fait des remerciemens solennels à M. de Clermont-Tonnerre. M. Mounier , suivant l'usage , a fait l'éloge des talens de son prédécesseur, en s'exprimant avec la plus grande modestie sur les siens.

Les actes patriotiques éclatent de toutes parts , & chaque citoyen , à sa maniere , offre de contribuer au bien public. Le sieur Mongant , maître de pension , supplie l'assemblée d'agréer l'offre qu'il fait *d'enseigner gratuitement à lire & à écrire à trente-deux enfans d'ouvriers à Versailles.*

M. Coullard , procureur du roi au bureau des finances de la généralité de Soissons , renonce au remboursement effectif de la finance de son office - jusqu'à ce que la ba-

jance , entre la recette & la dépense , soit rétablie par l'administration.

M. Chevrier , chef du bureau de la chambre des comptes , fait hommage à la patrie du centieme denier de ses appointemens pendant dix années.

Les arts tributaires du génie ne le font pas moins de l'administration. Ils ne se contentent pas de retracer les belles actions inspirées par le patriotisme , ils y contribuent encore. Le ciseau célèbre de M. Pajou , la presse nationale de M. Beaudoin , & les travaux réunis des artistes typographiques de la capitale , viennent de concourir aux offrandes portées à la patrie. M. Pajou a donné trois pour cent du prix de tous les chefs-d'œuvre dont il a embelli Versailles , Bellevue , &c. & M. Beaudoin , un mandat de trois mille livres , & le *cinquantieme* de son bien ; les artistes typographiques de Paris , *mille vingt-deux livres*.

De ces traits qui élèvent l'ame , il en coûte de descendre aux loix qui l'affligent. Pourquoi faut-il mêler sans cesse aux élans du patriotisme la réclamation du fife ? Par quelle fatalité les bienfaits des citoyens généreux ne peuvent-ils nous arracher aux spéculations des financiers avarés ? Mais il faut de l'argent , dit-on , & beaucoup ; c'est le sang du corps politique , dont la secousse qu'il vient d'éprouver a arrêté depuis quelques mois la circulation. C'est pour la rétablir que l'assemblée nationale s'occupoit , depuis plusieurs jours , d'un décret sur les impositions courantes & sur celles de l'année prochaine ; décret qui , quoique provisoire jusqu'en 1791 , n'en est pas moins une des bases de la prospérité publique , en ce qu'il consacre à jamais l'égalité des terres & l'égalité des citoyens dans la contribution aux charges de l'état , & la transcription de leurs noms dans les mêmes rôles ou registres.

M. Anson , que l'assemblée avoit chargé de rédiger un

nouveau projet de décret , en avoit fait lecture.

Il avoit été décidé le jeudi matin que la contribution des privilèges tourneroit à la décharge des anciens contribuables.

On a , dans la séance du soir , discuté les différens articles du décret. M. Anson a fait sentir de nouveau combien il étoit intéressant d'assurer le recouvrement des impositions arriérées , & la confection du rôle de 1790 , pour rétablir le crédit & la confiance.

Il a développé des idées générales sur la répartition ; mais en observant qu'il étoit dangereux de se déterminer trop précipitamment sur des changemens dans la nature & la forme des contributions.

Il a démontré qu'il falloit se donner toute l'année 1790 , afin de préparer un plan mûrement combiné pour 1791 , & de calmer toutes les inquiétudes sur l'incertitude des perceptions 1790.

Il écarta l'idée de révoquer dans le moment les *abonnemens des provinces*.

Enfin il proposa la répartition la plus exacte des vingtièmes , dès 1790.

La discussion ayant été continuée , plusieurs membres ont proposé une foule d'amendemens & diverses rédactions.

Pour éclaircir la matière , il a fallu interroger le vœu de l'assemblée sur la *priorité* de ces rédactions. Elle a été accordée au décret proposé le matin.

On a fait ensuite lecture des amendemens. On demandoit d'un côté la *question préalable* , de l'autre la *division*. Après des débats , ou plutôt des conversations tumultueuses , l'assemblée a ajourné cinq amendemens & adopté celui qui porte » que les curés & vicaires à portion congrue , ou qui , n'étant pas congruistes , n'ont » qu'un revenu équivalent , seront exempts de l'impo-

» sion des privilèges jusqu'au moment où leur traite-
 » ment sera augmenté. «

On a vu dans la séance de samedi, que quelques pasteurs congrus sous le nom de *congruistes*, & qui étoient dans l'assemblée, ont refusé le bienfait de cet arrêté, dans les circonstances malheureuses où l'état se trouve. C'est aux représentans de la nation à se souvenir de cette belle action, dès qu'ils s'occuperont d'améliorer le sort de ces pasteurs aussi utiles que désintéressés. La médiocrité fut toujours plus généreuse que l'opulence.

Une motion faite par M. Madier dans le cours des débats pour l'abolition du franc-fief, paroît sans doute inutile après le décret qui avoit prononcé l'anéantissement du régime féodal. Cependant l'assemblée a cru devoir s'en occuper. Cette injure de la féodalité, dont le génie fiscal s'étoit emparé comme d'une invention digne de l'un & de l'autre, & qui s'étoit si prodigieusement accrue dans les mains industrieuses de la finance, étoit de nature à exciter les réclamations de ceux qui avoient tracé une déclaration des droits de l'homme; mais ce qu'il y a d'étrange, c'est que la conservation de cet impôt aussi humiliant que désastreux, source féconde des exactions pécuniaires, de perceptions exorbitantes & d'inquisitions odieuses dans les familles, étoit réclamée dans les cahiers de la noblesse de plusieurs bailliages, en ce qu'elle formoit une ligne de démarcation entre elle, & ce qu'on appelloit la *roture*; comme si les nobles n'avoient pas intérêt eux-mêmes à détruire cette invention fiscale pour augmenter la valeur des terres jadis féodales, par un plus grand nombre d'acquéreurs; comme si la noblesse des héritages devoit être un titre de dégradation dans leur commerce, d'avilissement pour certains propriétaires, & d'exactions commises au nom du prince.

C'est sans doute pour obéir aux mandats que plusieurs membres se plaignoient de la suppression de ce tribut odieux ; mais l'assemblée a décidé que le franc-fief étoit aboli , & qu'il seroit fait un décret particulier sur cet objet.

On a demandé ensuite si l'abonnement des provinces seroit ajourné , mais l'ajournement a été refusé. M. Anson a déclaré qu'il n'avoit entendu parler que de l'abonnement des particuliers. Tout le monde sait que celui des princes & d'autres seigneurs est fixé par des arrêtés du conseil à des sommes très-modiques , & infiniment au-dessous de ce qu'ils devoient payer.

M. Desprémenil demandoit que tous les abonnemens , sans distinction , même des provinces , fussent révoqués. Cette prétention étoit contraire à l'esprit du décret qui laisse les choses sur l'ancien pied pour l'année 1790 ; elle l'étoit encore à la justice , puisque les pays abonnés , tels que les pays d'états , auroient payé , si la révocation avoit eu lieu , plus que les autres provinces du royaume. Cette opération auroit nécessairement rompu l'équilibre , de la manière la plus injuste. Les communes sur-tout ont défendu l'ancien état des choses , & ont réclamé que le mot *abonnement* ne fût appliqué qu'aux particuliers & non aux provinces.

On est allé aux voix , il a été décidé qu'il n'y avoit pas lieu à délibérer *quant à présent*.

Un autre objet a donné lieu à des discussions ; c'est la disposition qui termine l'article IV par ces mots , & *autres facultés* ; l'imposition porte sur le produit des gouvernemens , commandemens & autres places aussi lucratives qu'honorables pour ceux qui les possèdent ; quelques membres s'opposèrent à ce que les revenus fussent soumis à l'impôt ; mais les principes d'égalité rigoureuse , qui sont la base respectable de la législation moderne , ont anéanti

ces réclamations , & le décret , tel qu'il est ici , a été adopté vers les onze heures & demie du soir.

Décret sur les impositions.

L'assemblée nationale considérant combien il importe à la sûreté de l'état , au maintien de l'ordre & au rétablissement du crédit , que le recouvrement des deniers publics ne soit interrompu sous aucun prétexte, persistant dans son décret du 17 juin dernier , par lequel elle a déclaré que les impôts & contributions continueroient d'être levés pendant la présente session , de la même manière qu'ils l'ont été précédemment , & reconnoissant la nécessité de faire travailler promptement aux rôles de 1790, dans la même forme que ci-devant , jusqu'à ce qu'elle puisse faire jouir les contribuables du nouveau mode d'impositions qu'elle ordonnera pour 1791 , & dont elle veut, avec maturité , combiner la répartition.

A R T I C L E P R E M I E R.

Les rôles des impositions de l'année 1789 , & des années antérieures arriérées , seront exécutés & acquittés en entier dans les termes présens par les réglemens.

A R T. II.

Il sera fait dans chaque communauté un rôle de supplément des impositions ordinaires & directes, autres que les vingtièmes , pour les six derniers mois de l'année 1789 , à compter du premier avril dernier , jusqu'au 30 septembre suivant , dans lesquels seront compris les noms & les biens de tous les privilégiés qui possèdent des biens en franchise , personnelle ou réelle , à raison de leurs propriétés , exploitations & autres facultés ; & leur cottisation sera faite dans la même proportion & dans la même forme , qui auront été suivis , pour les impositions ordinaires de la même année , vis-à-vis des autres contribuables.

A R T. I I I.

Les sommes provenans de ces rôles seront destinées à être réparties en moins imposé sur les anciens contribuables en 1790, dans chaque province.

A R T. I V.

Dans les rôles de toutes les impositions de 1790, les ci-devant privilégiés seront cotisés avec les autres contribuables dans la même proportion & la même forme, à raison de toutes leurs propriétés, exploitations & autres facultés.

A R T. V.

A commencer du premier janvier 1790, tous les abonnemens sur les vingtièmes accordés à divers particuliers, sont expressément révoqués, & aucun contribuable ne pourra se soustraire sous quelque prétexte que ce soit à cette imposition.

A R T. V I.

L'assemblée nationale fera connoître dans le courant de l'année 1790, la forme qu'elle aura définitivement adoptée pour la conversion & la répartition générale des impositions de 1791, afin qu'il n'y ait plus à l'avenir qu'un seul & même rôle d'impositions pour tous les contribuables, sans aucune distinction, ni pour les personnes, ni pour les biens.

Tel est ce décret, qui efface enfin de notre langue une dénomination aussi ridiculement barbare, que les mœurs qui l'ont produite; où seront désormais les terres nobles & les terres roturiers?

On ne donnera donc plus aux terres des titres fastueux, qu'à raison de leur fécondité; un sol stérile & rebelle à la charrue devra seul être qualifié de terre en roture, &

le champ fertilisé sera soumis à l'impôt sans distinction des propriétaires.

La liberté civile & la liberté territoriale ne peuvent admettre des taxes particulières, fruit de l'ancienne servitude ; la féodalité avoit également porté sa funeste influence , & sur les propriétés , & sur les tributs , & sur les personnes , & sur les opinions mêmes. Mais si elle est détruite , il faut bien que les impôts particuliers , qui étoient l'injuste représentation où les vestiges malheureux de cet ancien régime doivent aussi disparaître ; on en avoit senti la justice depuis quelques années ; les notables de 1787 & de 1788 , les pairs du royaume , le parlement de Paris , & plusieurs autres corps , avoient déjà reconnu la nécessité de poser ces bases de la félicité publique ; il falloit un décret de l'assemblée nationale qui vint en faire une loi solennelle.

N°. III.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Du 28 septembre 1789.

Offrandes patriotiques.

JAmais elles n'avoient été aussi abondantes. Les jeunes gens du commerce de Paris, ont porté à la caisse nationale la somme de *six mille deux cents neuf livres* ; ayant été admis à la barre, le président leur a dit que l'assemblée approuvoit leur zèle, & que leur exemple étoit digne d'être suivi. M. Batard, procureur au châtelet, & sa femme, ont envoyé 889 liv. pour 1789, & deux portions de rentes sur le roi.

Plusieurs particuliers de Paris, imposant eux-mêmes les croisées de leurs maisons, ont envoyé le montant de l'impôt que leur patriotisme a créé.

Un gentilhomme de chez le roi, qui veut être inconnu, a envoyé son obligation de payer six mille livres.

M. Lavie, commissaire de police de Paris, a fait porter une boîte d'or avec une somme de trois cents liv.

On a admis à la séance M. Beaume, membre du college & de l'académie de chirurgie de Paris, qui a donné vingt-cinq louis ; son domestique a voulu concourir à ce don patriotique en y ajoutant vingt-quatre liv.

Un dessinateur des bâtimens du roi à Rambouillet, n'ayant que de modiques appointemens, a sacrifié à la patrie une très-belle *médaillon d'or*, qui lui avoit été donnée à Rome pour prix d'architecture.

L'assemblée a voté pour qu'une lettre écrite par les

secrétaires , remplace ce titre d'honneur dans les mains de cet artiste.

Les soldats de la garde nationale foldée , de Paris , du district des Filles-Saint-Thomas , non contens de servir la patrie par leur courage , la servent encore par leurs contributions ; ils ont porté trois cents trente-six livres. M. le président les a remerciés ; & l'assemblée , après avoir applaudi à leur générosité , leur a permis d'assister à la séance.

M. Merlin , membre de l'assemblée , a donné 1000 livres, gages de la charge de secrétaire du roi. Il regrettoit de ne pouvoir y joindre une plus forte somme , prise sur ses travaux judiciaires ; mais ne contribue-t-il pas d'une manière plus utile , au bien public , par ses travaux dans l'assemblée nationale ?

MM. Dumets & Lavenue , autres membres de l'assemblée , ont envoyé leur obligation de plus du quart de leurs revenus ; mais on a arrêté qu'il ne seroit reçu , à l'avenir , dans l'assemblée , des déclarations conformes au décret.

M. de Boulainvilliers , prévôt de Paris , chargé depuis long-temps d'un billet de 26 mille livres , a déclaré que cette somme étoit destinée par M. Berthier , intendant de l'hôtel de la guerre , à la libération de l'état , & qu'il consacroit sa vie gratuitement au service du roi ; aussi M. le président a répondu à M. de Boulainvilliers , qui a été admis à la séance : » Veuillez vous charger d'instruire ce digne citoyen de la satisfaction avec laquelle l'assemblée a reçu son offrande.

Les bénédictins de la maison de Saint-Martin-des-Champs , à Paris , ont offert à l'assemblée nationale , au nom de leur maison & de leur ordre , l'abandon de leurs biens & de leurs couvens , en réservant à chaque religieux une pension viagère de 1500 livres. La malignité pourroit soupçonner que ces cénobites voyant venir l'orage , sont allés au devant de lui en bons politiques , pour être en droit de faire des conditions avantageuses ; mais la censure se taira en apprenant qu'ils ont offert en même temps de s'occuper de *l'éducation publique*. La lettre suivante ne laissera aucun doute sur la pureté de leur intention & de leur patriotisme.

» *A nosseigneurs les députés de l'assemblée nationale.*

» Les religieux de Saint-Martin-des-Champs , instruits des besoins urgans de l'état , prient nosseigneurs les députés de l'assemblée nationale , d'accepter l'abandon qu'ils font de tous leurs biens à la nation ; ils peuvent faire le même abandon au nom de tous leurs corps , avec la ferme confiance que tous les membres (un très-petit nombre excepté) y sousciron avec empressement ; les lettres qu'ils reçoivent chaque jour de leurs confreres des provinces , les autorisent à manifester ces sentimens de patriotisme.

» L'ordre de Cluny , dont ils dépendent , est composé de 280 religieux dans trente-six maisons ; son revenu total est estimé dix-huit cents mille livres , dont la moitié appartient aux abbés & prieurs commendataires ; l'emplacement de ses trois maisons de Paris est évalué au moins quatre millions , qui , joints au produit des emplacements du reste de leurs maisons situées dans différentes provinces , peuvent faire à chaque individu une pension au-dessus de quinze cents livres. Cet arrangement donneroit à l'état un revenu de neuf cents mille livres , & aux religieux *la liberté* qu'ils auront le bonheur de partager avec tous les Français , & de consacrer à l'éducation de la jeunesse & au ministère des autels ; & ont signés , Dom J. Ducoin , D. Robin , D. Laingault , D. Perret , sous-prieur & sénéier , D. Desmartin , D. Hilaire , D. de Mestre , maître des novices , D. Sénéchal , D. Muguet , ancien celerier de la maison , D. Etienne , D. Bailleul , D. B. Adam , D. de Saint-Martin , ex-prieur.

» Lors de la lecture du procès-verbal de samedi 26 , faite par M. l'abbé Deymar , M. Duport a observé dans la rédaction , qu'elle ne devoit pas porter qu'il eût été proposé des moyens de remplacer la taxe du quart des revenus. Il est vrai que M. de Jessé , M. de Bouismard & autres membres , qui indiquoient d'autres moyens pour subvenir aux besoins de l'état , ne faisoient que de simples indications , & n'en donnoient pas un plan développé & organisé comme celui qui avoit été proposé ; & que l'urgence des circonstances ne permettoit pas d'aller se jeter dans d'autres plans , quand on en voyoit un qui étoit applaudi par des citoyens nombreux , par

des provinces entières ; plan qui étoit présenté par un administrateur célèbre , à qui la France a avoué une confiance sans bornes.

M. de Mirabeau a rappelé la motion qu'il devoit faite à la dernière séance , pour envoyer aux commettans une adresse expositive des motifs du décret du 26.

M. Garat aîné , a fortement appuyé cette motion dont il présentoit l'utile nécessité dans la crise actuelle des finances : » M. de Mirabeau , disoit-il , a été l'auteur d'une des adresses qui a fait le plus d'honneur à l'assemblée ; j'ose le désigner pour travailler à l'adresse aux commettans. M. le chevalier de Boufflers a paru désirer qu'on renvoyât ce travail au comité des finances. M. de Mirabeau , qui par son éloquence avoit eu tant de part à l'acceptation du décret du 26 , devoit naturellement en exposer les motifs , a accepté avec beaucoup de modestie le difficile , mais honorable travail de cette adresse , en disant qu'il soumettroit ses idées au comité de rédaction.

De toutes les parties de l'administration fiscale , la plus ténébreuse & la plus vexatoire étoit sans doute le recouvrement des francs-fiefs. L'arbitraire qui régnoit dans cette partie , l'impuissance où étoient les redevables de se soustraire aux principes d'une législation dévorante exécutée par des juges d'attribution , l'invention burlesque de 10 sous par livre , qui avoit augmenté indiscrètement cette taxe aussi injuste sur les personnes que sur les propriétés , tout tendoit à la faire proscrire plutôt qu'à l'abolir. La motion en avoit été faite & décrétée à la séance du vendredi 25 , mais l'on avoit renvoyé l'exécution à un décret postérieur & particulier. M. Beaupéré a réclamé que l'assemblée s'occupât de cet objet important , pour la tranquillité des familles , & la paix des citoyens.

En effet , la perception des francs-fiefs qui donnoit encore lieu dans ce moment à mille contraintes , à mille transactions clandestines avec le fermier , à mille inquisitions dans les divers cantons sur la nature des terres féodales ou allodiales , à mille interprétations données à des maximes fiscales , & au-delà de toutes ces vexations obscures , à des amendes & des procès pour des faus-

évaluations & déclarations, formoient de cette branche du revenu public un fléau qui attaquoit les propriétés, en raison de ce qu'elles sembloient prospérer davantage. Aussi M. Lanjuinais a proposé de s'en débarrasser entièrement, & d'éteindre du même coup les poursuites & les procès à raison de cette taxe désastreuse & humiliante.

M. Tronchet a observé que ce décret, quoique pressant, demandoit cependant la plus grande attention. Décréter l'abolition des francs-fiefs seulement, est chose inutile, disoit-il; les décrets du 4 août l'ont anéanti; mais il est intéressant de décider quelles sont les personnes qui seront sujettes au paiement, & pour quel temps. Je propose de renvoyer ces questions au comité féodal, pour chercher les moyens d'éviter aux citoyens les vexations continuelles auxquelles ils sont exposés pour ce droit. «

M. la Poule proposoit un projet d'arrêté, ainsi que M. Lanjuinais. M. le curé Dillon portoit ses vœux plus loin; il demandoit la restitution pour les années pendant lesquelles les possesseurs féodaux n'avoient pas joui à l'époque du 4 août, & comme les intendans des provinces sont les juges de cette matière, ils les croyoient inutiles & en demandoient la suppression.

M. Target distinguoit les lois relatives à l'impôt de celles qui reglent les droits des citoyens. Les premières peuvent se reporter vers le passé; les autres n'ont jamais d'effet rétroactif, & la nation peut déclarer que le droit de franc-fief soit aboli à compter de tel jour. Quoique le décret du 4 août ne fût pas promulgué, vous pouvez ainsi réfuter les difficultés du traitant. Il est injuste sans doute que l'on paie la jouissance d'une acquisition sujette au franc-fief sans jouir vingt années. Il est toujours temps d'arrêter une injustice.

M. Grangier a fait sentir une seconde fois combien ce droit, écrasant pour les dix sols pour livres & par les extensions arbitraires, devenoit encore plus dévorant par les procès multipliés auxquels il donnoit lieu.

Un député noble a dit qu'en Picardie, les contrôleurs faisoient des recherches au milieu d'un territoire, pour y démêler des arpens de terre qu'ils prétendoient

avoir été nobles , & sujets par conséquent au franc-fief.

M. Legrand attaquoit les exactions commises sous prétexte de fausses déclarations ; il réclamoit , en faveur des familles vexées , l'extinction de toutes les poursuites commencées , se joignoit à M. Lanjuinais pour demander l'abolition & la décharge des droits de franc-fiefs ouverts.

M. Glézen pensoit qu'il ne devoit y avoir lieu à aucune restitution pour les droits de franc-fief , acquittés & payés au fermier ; mais il observoit que ces poursuites avoient pour base des principes vexatoires , principes que le fermier avoit lui-même abandonnés dans la fameuse affaire du clergé , dans laquelle M. l'archevêque d'Aix avoit acquis tant de gloire ; alors , disoit-il , le traitant fut obligé de reconnoître que la nobilité des biens étoit comme celle des personnes , une prérogative , une exception au droit commun , que les traitans devoient être chargés de prouver ; telle est aussi la jurisprudence de tous les tribunaux ordinaires , mais les tribunaux du fisc ont trouvé la maxime contraire si favorable à ses progrès & à ses usurpations , qu'en conséquence , ils obligent le propriétaire à prouver que les biens sont roturiers. C'est d'après ces exemples que je propose de déclarer la suppression de ces poursuites odieuses & injustes.

M. de Lancosme demandoit l'ajournement , & cette demande étoit soutenue par un petit nombre de membres de la noblesse ; mais l'ajournement a été refusé.

De ces débats sont sorties les deux propositions suivantes ; la première étoit ainsi conçue : » Conformément aux arrêtés du 4 août , l'assemblée nationale déclare que tous les droits de franc-fief sont abolis «.

Arrêté unanimement.

La seconde proposition portoit : » l'extinction des droits de franc-fief qui étoient ouverts , & la cessation absolue de toutes les recherches , contestations & poursuites à raison de ces droits. «

Adopté avec la même unanimité & même avec des

applaudissemens. Le trésor public a perdu bien peu sans doute par cet arrêté. Quant au fermier, il a déjà trouvé un dédommagement dans les immenses perceptions faites sans les jouissances qui les justifient; mais les citoyens sont délivrés de ces poursuites fiscales qui, en les dégradant, les dévorioient en détail.

Tandis que l'empereur accorde aux Juifs les droits de cité dans toute leur étendue, & que l'assemblée nationale va s'occuper de consacrer également leur état civil en France, le peuple de nos provinces septentrionales annonce des dispositions bien contraires à cette juste tolérance.

M. le président a annoncé qu'il falloit s'occuper, au premier jour, du danger qui menaçoit dans ce moment les Juifs d'Alsace. Aussi-tôt M. l'abbé Grégoire, qui a consacré sa plume & ses talens à la défense de cette nation malheureuse & intéressante sous tant de rapports, a observé que depuis long-temps, on promettoit à leurs députés une séance du soir pour traiter de leur état civil; que des lettres venues de Strasbourg, en date du 20 septembre, lui annonçoient que vers Huningue, des paysans mutinés ont abattu les toits de leurs maisons, & tiré des coups de fusil dans leurs synagogues; que des lettres postérieures annonçoient qu'en Alsace, & sur-tout dans le Sundgaw, on menace plus que jamais de les égorger, & sur-tout pendant les fêtes qui terminent celles des *tabernacles*.

M. Grégoire observoit encore qu'il seroit possible que dans quelques jours on annonçât des nouvelles plus affligeantes..... Détournons ce présage; - sans doute sous Philippe-Auguste, sous Philippe le bel, on pilloït impunément les Juifs, on les chassoït, on les mutiloït, on les dévouoit même aux supplices; mais ces siècles de malheurs & de cruauté sont passés; & le regne de Louis XVI, le regne du *restaurateur de la liberté française* ne fera pas souillé par les attentats d'un fanatisme aveugle & sanguinaire.

On se rappelle avec quel éclat & quelle heureuse promptitude les communes se sont armées dans le royaume pour conquérir la liberté publique & renverser un système oppresseur qui menaçoit les franchises nationales; aujourd'hui, c'est pour offrir au Dieu des armées la dédicace des dra-

peaux , que la milice bourgeoise de Versailles , réunie à la municipalité , est venue rendre hommage à l'assemblée , & l'inviter à cette cérémonie militaire & religieuse. Le jour est fixé à mercredi matin ; les représentans de la nation ont reçu avec satisfaction & avec applaudissement cet hommage civique , & leur députation ira sans doute augmenter la pompe de cette dédicace.

Avis particulier.

Plusieurs gazettes avoient fait mention d'un prétendu complot formé par les juifs d'Avignon & du comtat , & de troubles dénués de fondement ; entr'autres le journal de la ville de Paris..... Comme on en a reconnu la fausseté , on n'a pas hésité de se rétracter & de rendre justice à la vérité. Voici ce qu'en dit M. Luchet , dans son numéro 63.

Tout ce qu'on a publié sur un prétendu complot , formé par les Juifs d'Avignon & du comtat , est de la plus grande fausseté. On a aussi beaucoup exagéré les mécontentemens du peuple. L'assemblée (1) des états du comtat vient de publier une protestation contre les assertions de certains papiers publics , par laquelle elle renouvelle à son souverain les assurances de sa fidélité & de son attachement. Bien des gens avoient en effet peine à comprendre qu'un peuple qui , de tous les peuples de l'Europe , est celui qui paye le moins d'impôts , fût assez ennemi de lui-même pour vouloir changer de situation.

(1) J'ai vu une expédition en bonne forme de cette protestation , & je le certifie. Elle m'a été communiquée par un Avignonois , arrivé récemment à Paris.

Nº. IV.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Du 29 septembre 1789.

ON avoit déjà décidé que la liste des graces , pensions & traitemens seroit imprimée avec les noms des pensionnaires & les motifs qui leur avoient obtenu ces bienfaits & ces récompenses. Il s'est agi dans le commencement de la séance de l'exécution de cet arrêté. M. d'Ambli la réclamoit avec force , & il ajoutoit : » J'ai servi l'état avec honneur & intelligence pendant trois guerres ; mes cadets sont lieutenans-généraux , & je ne le suis pas ; il est vrai qu'ils ont été employés en temps de paix..... « On a demandé l'ajournement , il a été refusé ; on opposoit la dépense que cette impression devoit occasionner & on la présentoit comme étant aussi considérable qu'inutile.

On avoit distribué une note d'après laquelle on prétendoit qu'il en coûteroit 288000 livres pour imprimer tout ce qui étoit relatif aux pensions ; c'étoit sans doute un calcul dérisoire , aussi effrayant sans doute que la liste des pensions elle-même ; car une société typographique offroit l'impression gratuite , sous la condition de vente exclusive des exemplaires ; M. Beaudoin ayant fait la même offre , il étoit naturel que l'imprimeur de l'assemblée nationale eût la préférence. L'impression a été ordonnée de plus fort ; ainsi la France entière connoîtra bientôt les graces nécessaires , les bienfaits utiles , les traitemens justes & les pensions qui sont le prix du service militaire , & les récompenses des services rendus à l'état. Il résultera de cette connoissance , devenue générale , qu'à l'avenir il y aura du moins de la proportion entre les pensions & les services , les libéralités & l'état du peuple , les graces & les besoins de l'état ; on posera des limites à cette profusion ministérielle ; on tarira la source de ces graces ruineuses que la faveur sollicite , que la médiocrité en crédit usurpe sans cesse , ou que l'intrigue importune enleve au mérite obscur & aux talens modestes ou sans protection. C'est de la justice & de la mesure des récompenses publiques que naîtra la plus salutaire émulation.

Les malheurs dont les juifs d'Alsace sont menacés dans

quelques parties de cette province , étoient bien dignes d'occuper l'attention de l'assemblée nationale. On a fait lecture d'une lettre de Strasbourg , & d'une adresse du syndic des juifs de cette province , qui rapporte toutes les vexations qui en ont forcé une partie à se réfugier dans la Suisse ; c'est en vain qu'ils ont réclamé la protection des troupes ; on les a renvoyés aux municipalités , c'est-à-dire , qu'ils sont demeurés sans secours.

» Il y a long-temps , a dit M. de Clermont-Tonnerre , que la cause des juifs domiciliés en France est annoncée ; je me borne dans ce moment à demander qu'on empêche leur massacre , qu'on envoie en conséquence dans l'Alsace le décret sur la tranquillité publique , en autorisant M. le président à écrire que les juifs sont compris dans les dispositions , & qu'il suffit d'être homme pour n'être pas égorgé.

M. l'abbé Grégoire a appuyé cette demande avec son énergie ordinaire , en ajoutant qu'il falloit engager le pouvoir exécutif à employer toute sa force pour empêcher les horreurs dont on menaçoit les juifs.

Il a été arrêté unanimement que M. le président écrirait une lettre circulaire aux officiers publics de l'Alsace , pour leur dire que les juifs étoient sous la sauve-garde de la loi , & pour qu'il leur fût donné tous les secours nécessaires à leur sûreté ; il est temps que la raison & l'humanité l'emportent sur des préjugés , & des habitudes cruelles , c'est dans cet objet que nous nous empressons à publier la lettre écrite par M. le président.

Versailles , le 28 septembre 1789.

L'assemblée nationale , messieurs , instruite des dangers auxquels se trouvent exposés les juifs dans quelques parties de votre province , m'a chargé de vous mander qu'elle a déclaré leurs personnes & leurs biens sous la sauve-garde de la loi. Tous les officiers publics doivent interposer leur autorité pour les en faire jouir : elle m'a également chargé de réclamer en leur faveur la protection du roi.

Je vous prie , messieurs , de vouloir bien faire connoître cette disposition , & d'employer tous les moyens que vous inspireront votre patriotisme & votre humanité , pour en assurer l'entière exécution.

J'ai l'honneur d'être , &c.

Signé M O U N I E R.

On s'est occupé ensuite de la motion faite par M. de

Cessé ; au sujet de l'argenterie des églises. M. Treillard a lu un projet d'arrêté qu'il a dit avoir été examiné & corrigé par MM. les archevêques d'Aix & de Paris ; on a long-temps débattu cette motion & cet arrêté. Plusieurs membres du clergé croyoient qu'il étoit dangereux , par rapport aux idées du peuple , de prendre ces objets consacrés à la divinité ; qu'il valoit mieux inviter les paroisses & les chapitres à fournir ce qu'ils trouveroient convenable.

Quelques membres des communes pensoient que ce moyen étoit insuffisant , quand même le décret seroit impératif & rigoureusement exécuté.

D'autres ajoutoient que c'étoit des petits moyens qu'un ministre peut employer , mais qu'une nation toujours grande dans ses vues comme dans ses ressources doit dédaigner. Ne pourroit-on pas se contenter d'inviter les églises riches à contribuer à leur gré à la libération de l'état ? Ne pourroit-on pas encore leur donner des reconnoissances de l'argenterie dont elles feroient le sacrifice , avec un intérêt déterminé de cette somme au profit des paroisses ou des pauvres ? La question n'a pas été jugée ; elle a été renvoyée à la prochaine séance.

Séance d'hier.

La mention de la lettre des religieux de Saint-Martin-des-Champs a occasionné quelques discussions assez vives ; on demandoit la suppression d'une phrase du procès-verbal du lundi , conçue en ces termes :

» L'assemblée a accueilli avec satisfaction cette preuve de patriotisme. «

M. l'évêque de Clermont disoit qu'on ne pouvoit pas recevoir cet abandon , parce que les biens n'appartiennent pas aux religieux , & que d'ailleurs il y a des formes établies par la loi & à suivre dans de pareilles circonstances.

M. l'abbé de Barmont a dit que l'assemblée n'avoit pas accepté l'offre , qu'elle ne le pouvoit pas , & qu'il étoit loin de penser que ces biens appartiennent à la nation.

M. l'évêque de Nanci prétendoit , qu'il étoit impossible de qualifier de patriotisme un acte qu'il n'étoit pas permis aux religieux de faire , & que l'assemblée n'avoit pas accepté.

M. de Virieux ajoutoit qu'il falloit se renfermer dans les termes de l'impression de la lettre qui avoit été ordonnée.

M. le cardinal de la Rochefoucault a dit qu'il ignoroit ce qui s'étoit passé dans l'abbaye de Saint-Martin , mais que le supérieur général étoit à la porte de l'assemblée , & qu'il rendroit compte de ce qui étoit arrivé avec toutes les circonstances.

M. l'abbé Grégoire craignoit que cette expression vague du procès-verbal ne préjugât la grande question de la propriété des biens ecclésiastiques, & M. le Camus prouvoit qu'on ne peut pas recevoir l'abandon fait par une congrégation.

M. Plin a cru, au contraire, que l'offre que faisoient ces religieux de se réduire à 1500 liv. & de se vouer à l'éducation publique étoit une offrande très-patriotique dont on pouvoit faire mention. Il réclamoit que l'on s'occupât de la constitution & non de ces vains raisonnemens de forme & de rédaction.

M. Fréteau proposoit une autre rédaction, & M. de Volnay vouloit que l'on attaquât de front les grandes questions de propriété & d'usufruit en cette matière. M. de Mirabeau a ramené la délibération à la question de fait dont il s'agissoit ; *a-t-on applaudi ou non à la lettre des bénédictins ?*

On est allé aux voix à plusieurs reprises, parce que les premières épreuves ont paru douteuses. La majorité a conservé la rédaction, qui dans le fond ne décide rien, & qui atteste seulement un fait assez indifférent.

M. Thouret a fait le rapport du comité de constitution sur les assemblées provinciales & municipales, avec autant de clarté que de précision. En général, le système de représentation, d'élection & d'administration qu'il a présenté, paroît bien lié dans toutes ses parties ; il a été très-applaudi ; mais ce n'est qu'avec beaucoup de réserve que nous rapporterons de mémoire les principales divisions de cet ouvrage intéressant dont l'assemblée a ordonné la plus prompte impression.

Les bases de la représentation seront en raison composées du territoire, de la population & de la contribution.

M. Thouret a fixé, 1^o. *les bases territoriales*, sans suivre aucune des divisions actuelles du royaume, ecclésiastiques, militaires, administratives ou judiciaires, qui ne peuvent être conservées comme étant inégales & vicieuses.

La France sera partagée en 80 grandes parties ou départemens.

Chaque département sera de 324 lieues carrées, ou de 18 sur 18 ; Paris sera le centre, en s'éloignant de toutes parts jusqu'aux frontières.

Chaque capitale & sa banlieue formeront un *département surnuméraire* ; cette grande cité mérite bien cette faveur par son énorme population, sa forte contribution, & par une foule d'autres rapports.

Chaque département sera divisé en neuf districts ou communes de 36 lieues carrées, 6 lieues sur 6.

Ces communes seront au nombre de 720. Chacune sera divisée en 9 fractions invariables, appelées cantons de 4 lieues carrées; ainsi il y aura 6 mille 4 cents 80 cantons; bases personnelles ou de population.

Sur 26 millions de population, il y a 4 millions 400 mille citoyens en état de voter aux assemblées primaires du canton.

Assemblée primaire établie à 600 votans; deux assemblées s'il y a au moins 900 votans.

Trois bases de contribution.

Il est nécessaire d'avoir égard à la contribution pour rectifier la base territoriale; l'égalité de territoire est apparente & fautive si elle n'est pas corrigée.

Les citoyens actifs pour l'assemblée devront être Français ou devenus Français, majeurs, domiciliés dans le canton au moins depuis un an, de contribution directe de la valeur locale de 3 journées de travail, & de condition non servile.

M. Thouret développoit ensuite la formation des assemblées graduelles pour le corps législatif, & la formation des assemblées provinciales ou administratives. A la suite de ce plan chargé de détails, étoient dix-neuf articles rédigés pour régler la marche ultérieure du travail de l'assemblée. Nous en donnerons bientôt une notice exacte.

M. de Richier demandoit qu'il fût fait une carte suivant le nouveau projet de division de la France, pour être distribuée & examinée dans les bureaux.

M. Target a annoncé que cette carte, dans laquelle seront marquées les nouvelles divisions, sera soumise aux membres de l'assemblée, envoyée aux provinces, & corrigée d'après leur vœu. On suivra d'ailleurs, pour l'amélioration de ce plan, toutes les idées de bien public que chaque citoyen voudra communiquer.

M. Target a présenté ensuite, au nom du comité, une série de questions relatives à la constitution, & dont la décision étoit nécessaire au complément des articles déjà décrétés. On a accepté le plan de travail qu'il a remis sur le bureau. L'assemblée a sur-tout applaudi à cette partie de discours, où M. Target présentait en masse les travaux de l'assemblée nationale: c'est un morceau aussi vrai qu'important, & que l'on peut présenter avec la même sécurité aux amis & ennemis du bien public, & des opérations de l'assemblée.

» Déjà vous avez prononcé, messieurs, disoit-il, sur les grandes questions de la constitution française; presque tous les droits de l'homme en société sont consacrés par vos décrets en dix-huit articles. Le pouvoir souverain de

la nation , le gouvernement monarchique de la France ; l'inviolabilité de la personne sacrée du roi , sont proclamés ; l'indivisibilité , l'hérédité de la couronne sont déclarés ; l'assemblée nationale sera permanente ; son unité est reconnue ; ses sessions seront annuelles ; chaque législature subsistera pendant deux ans ; elle sera renouvelée par une élection de la totalité de ses membres ; à l'assemblée nationale seule appartient le pouvoir législatif ; aucune loi ne sera reconnue en France , si elle n'est faite par les représentans de la nation , & sanctionnée par le monarque. Le consentement du roi sera nécessaire pour la validité des actes du corps législatif , mais le refus du consentement sera seulement suspensif , & si le même décret est représenté , la suspension cessera à la seconde des législatures qui suivront celle où le décret aura été proposé pour la première fois. Le pouvoir exécutif suprême réside exclusivement dans les mains du roi ; c'est en son nom que s'exerce le pouvoir judiciaire , mais il ne peut être exercé ni par le corps législatif , ni par le roi. La justice doit être administrée par les tribunaux que la loi aura établis suivant les principes de la constitution. Les ordres du roi ne seront exécutés qu'autant qu'ils seront signés de sa main & contresignés par un secrétaire d'état , ou par l'ordonnateur du département. Tous les ministres & agens de l'autorité sont responsables & de l'emploi des fonds , & de toute infraction aux lois.

» Voilà la carrière que vous avez parcourue , messieurs , dans l'ordre des lois constitutionnelles ; vous l'avez remplie en deux mois , car plus de deux autres mois avoient été consumés à créer votre auguste assemblée , en obtenant enfin la réunion des suffrages de tous les membres qui la composent , & il faut bien exciter avant d'agir.

» Ceux qui se rappellent cependant & cette célèbre nuit & tous les décrets qui l'on suivie , & tant de délibérations sur les subsistances , & tant de délibérations sur l'impôt , & tant de travaux préparés par vos comités , relativement aux finances , à l'ordre judiciaire , aux matières ecclésiastiques & féodales , à la constitution , & le nombre prodigieux d'objets de détails sur lesquels vous avez été obligés de diviser votre pensée , & les complots du despotisme ministériel qui ont suivi l'instant de votre réunion , & le courage , les efforts & le temps qu'il a fallu employer pour les vaincre , & les troubles sans nombre qui ont affligé le royaume , qui ont retardé votre marche , qui ont distrahit votre attention , ceux-là certes , loin de se permettre de calomnier votre zèle , s'étonneront de la rapidité de votre course , & de l'immensité de vos travaux. «

Avant de prendre l'ordre du travail présenté par M. Target, M. Fremont a proposé, avec quelques modifications, de décréter l'article VI du rapport de M. Mounier, conçu en ces termes: » Les ministres & les autres agens de l'autorité, sont responsables de toutes les infractions qu'ils commettent envers les lois, quels que soient les ordres qu'ils aient reçus. «

Deux objets doivent être compris dans cet article, disoit M. Desmeuniers, le compte rendu des fonds des départemens, & la violation des lois. Ils proposoit de dire: » Les ministres & les autres agens du pouvoir exécutif sont responsables de l'emploi des fonds de leur département, ainsi que de toutes les infractions qu'ils peuvent commettre envers les lois, quelques ordres qu'ils aient reçus. «

M. Guillaume a observé avec raison que cette rédaction, quoique très-sage, pouvoit être plus complète. » Si un ministre, a-t-il dit, avoit assez d'influence sur le roi pour lui faire adopter des conseils dangereux, il auroit aussi la prudence de surprendre des ordres signés par le prince, & comme la personne de ce dernier est inviolable, l'impunité seroit évidente pour le ministre; il faut donc ajouter à l'article, que les ordres donnés par le roi seront contresignés par un ministre. «

C'est ce qu'a développé plus fortement M. de la Rochefoucault, en rapportant le trait de prudence ministérielle dont Colbert avoit usé envers Louis XIV, après la condamnation de l'infortuné surintendant des finances; Colbert dit à Louis XIV, que c'étoit au roi seul à gouverner les finances, & le roi signa les ordres en cette matière; ce qui déchargea le ministre & le délivra des craintes que l'exemple de Fouquet pouvoit faire naître.

Les ministres ne seroient jamais responsables si les ordres du roi n'étoient pas signés par eux.

MM. Regnaud, Target, Reubel & Fréteau ont fait des observations sur la rédaction de l'article; ce dernier desiroit que les ordres, *même en finances*, fussent contresignés par un secrétaire d'état; M. Anson a distingué les divers ordres qui peuvent émaner du roi, & il a prouvé que cette idée tendroit à subordonner le ministre des finances au secrétaire d'état, & nuire ainsi au bien de l'administration.

M. le Berthon a appuyé l'avis de M. Fréteau: » Ce mot d'*acquis comptant* est effroyable, disoit-il; en 1785 nous avons vu de ces acquits comptans passer 130 millions.

M. Fréteau a repris la parole pour substituer le mot *ordonnateur du département* à celui de *secrétaire d'état*, & il a étendu ses observations sur l'insuffisance des arrêts du conseil, dont on a accompagné le décret sur la libre circulation

des grains , tandis qu'il falloit une déclaration solemnelle qui inspireroit plus de respect aux peuples ; mais comme cette motion particuliere a été renvoyée à une autre séance , nous n'en parlerons pas davantage.

Ces précautions , a dit M. de Mirabeau , rendront un ministre plus attentif à apprendre son métier , dans lequel il n'y a pas de faute légère ; la responsabilité & l'infliction des peines n'empêcheront pas que le métier de ministre manque jamais de candidats ; il n'est pas mauvais que la tâche soit pénible & la perspective imposante , mais il faudra déclarer un jour si les ministres sont éligibles dans l'assemblée nationale. Comme cette question est incidente à l'article dont l'assemblée s'occupoit , nous ne finirons pas le développement que lui a donné M. de Mirabeau.

On est allé aux sur l'article important qui doit effrayer à jamais le despotisme ministériel , dans la déprédation des finances comme dans la violation des loix.

L'assemblée a adopté unanimement l'amendement proposé par M. Guillaume , & cet amendement joint à la rédaction de M. Desmeuniers , a produit l'article suivant.

» Les ministres & les autres agens du pouvoir exécutif , sont responsables de l'emploi des fonds de leurs départemens , ainsi que de toutes les infractions qu'ils peuvent commettre envers les loix , quelques ordres qu'ils aient reçus. Aucun ordre du roi ne pourra être exécuté par sa majesté , & contresigné par un secrétaire d'état , ou par l'ordonnateur du département. «

M. le chevalier Alexandre de Lameth a proposé la nomination d'un comité militaire qui pût se concerter avec le ministre de la guerre ; il a fondé cette motion sur ce que l'incertitude où l'armée est sur son sort , doit entraîner les plus grands inconvéniens , qu'il importe essentiellement à la liberté publique que les bases de la constitution militaire soient établies par la nation ; que c'est à ses représentans à déterminer quel sera le nombre de troupes , & quelles sommes seront destinées au département de la guerre ; que c'est encore à eux qu'il appartient d'assurer un avancement égal à tous les officiers , & d'améliorer le sort du soldat.

La multiplicité des objets dont l'assemblée étoit occupée dans ce moment , n'a fait regarder cette motion que comme une pierre d'attente précieuse à laquelle on ne tardera pas de donner des suites.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Du 30 septembre 1789.

APRÈS l'annonce des offrandes patriotiques , la discussion de la motion relative à l'argenterie des églises ayant été reprise , l'assemblée a porté le décret suivant :

» Sur la proposition d'un des membres de l'assemblée , & sur l'adhésion de plusieurs de Messieurs du clergé , l'assemblée nationale invite les archevêques , évêques , curés , chapitres , supérieurs de monastères de l'un & de l'autre sexe , les confrairies , les fabriques & les municipalités , d'envoyer à l'hôtel des monnoies le plus promptement possible , l'argenterie des églises , excédente ce qui est nécessaire pour la décence du culte divin.

Discussion des articles proposés par M. Target membre du comité de constitution.

Le premier soumis à la discussion a été celui-ci.

Le roi peut inviter l'assemblée nationale à prendre un objet en considération , mais la proposition des décrets appartient exclusivement au corps législatif. M. Desmeuniers a proposé des amendemens , le premier de substituer le mot *loix* au mot *décrets* ; le second , les mots *représentans de la nation* au corps législatif.

Les deux amendemens ayant été acceptés , l'article 2 a été décrété ainsi qu'il suit :

1°. *Le roi peut inviter l'assemblée nationale à prendre un objet en considération ; mais la proposition des loix appartient exclusivement aux représentans de la nation.*

2°. *Le pouvoir exécutif ne peut faire aucune loi , même provisoire , mais seulement des proclamations conformes aux loix , pour en ordonner ou pour en rappeler l'exécution.*

M. Malouet s'est fort récrié contre cet article ; il a prétendu que les assemblées nationales , quoique permanentes , avoient des intervalles , & que ces intervalles nécessairement un pouvoir actif d'administration , laquelle confiée au Roi , ne devoit pas exclure des loix au moins provisoires.

On a répondu à M. Malouet , que ces loix provisoires dégénéroient trop souvent en loix définitives ; ce qu'il falloit absolument éviter , pour conserver cette liberté qui déjà coûtoit si cher ; que d'ailleurs une assemblée permanente supposoit une assemblée ayant la faculté de se réunir dans les circonstances urgentes ; ce qui exclueroit absolument les loix provisoires.

MM. Anson , Duport & Péthion de Villeneuve ont soutenu avec force l'article tel qu'il étoit : ils en ont développé l'importance avec la plus grande clarté.

Mais M. le vicomte de Mirabeau , qui a montré des craintes que le moment ne fût pas favorable à la diminution du pouvoir exécutif , a dit : » vos loix , messieurs , sont faites par des hommes , & par conséquent susceptibles d'imperfection : il seroit très-possible que des loix seulement provisoires pussent rectifier ces

erreurs, ou les faire disparaître. « Indépendamment de ces observations, l'article a été décrété dans la forme ci-dessus, ayant été auparavant décidé que tout ce qui concernoit les réglemens & administrations seroit renvoyé à l'époque où l'on traiteroit du pouvoir exécutif.

On a passé à l'article suivant, qui porte que la création ou suppression des offices, commissions & emplois, tant civils que militaires & judiciaires, appartiennent exclusivement au corps législatif.

Cet article ayant fait naître quelques inquiétudes manifestées d'une manière confuse, M. Target a développé les raisons qui avoient déterminé le comité de constitution à les présenter ainsi.

Il a rappelé les désordres souvent occasionnés par la création & multiplication de charges & fonctions confiées le plus souvent à des hommes incapables de les remplir : premier abus ; un second, qui n'est pas moins frappant, c'est que ces agens, très-souvent, ont été créés pour eux ; c'est-à-dire, pour leur propre intérêt, & nullement pour celui de la chose publique ; c'est donc au pouvoir législatif, a-t-il ajouté, qu'il appartient de créer, de fixer, de déterminer & de supprimer les emplois à proportion de leur utilité ou de leur inutilité.

M. Martinand a dit qu'il devoit être indifférent au pouvoir législatif, que le pouvoir exécutif créât des fonctions & offices, pourvu que les frais d'administration ne fussent pas augmentés.

M. de Virieux a prétendu que si l'article étoit décrété tel qu'il est, ce seroit provoquer l'ambition de nos successeurs, qui verroient bientôt qu'il n'y a plus

qu'un pas entre fixer , créer , supprimer les offices , & bientôt d'y nommer.

M. le duc d'Aiguillon a soutenu l'article , & a de plus requis pour amendement l'addition de ces mots , & nul citoyen ne pourra être destitué d'aucun emploi sans un jugement préalable.

M. de Casales a demandé la division de la question , & que la seule partie soumise à la discussion fût la création ou suppression des offices purement civils , sans parler des militaires & judiciaires.

On a proposé pour premier amendement de retrancher ces mots , *commissions & emplois* :

Ensuite on a demandé la question préalable ; le clergé , presque seul s'étant levé pour la défendre , elle a été rejetée.

On a proposé de délibérer d'abord sur le mot *commission* , qui a été supprimée.

La seconde épreuve n'a pas été plus favorable au mot *emploi* , qui a été également rejeté.

Le second amendement a eu pour objet de savoir si le mot *exclusivement* seroit retranché ou laissé. Il a été d'abord retranché.

La très-grande partie de l'assemblée a vivement réclamé contre cette décision , qu'une troisième épreuve a reformée , au grand regret des auteurs des amendemens , & le mot *exclusivement* a été laissé dans l'article.

Le troisième amendement proposé a été l'addition de ces mots , avec la *sanction royale*.

L'amendement a été admis à la très-grande majorité. L'article enfin s'est trouvé ainsi rédigé :

» La création ou suppression des offices appartient exclusivement au corps législatif avec la sanction royale «.

Cette rédaction ayant paru singulièrement vicieuse à plusieurs membres de l'assemblée, M. de Lameth a proposé la suivante : » La création ou suppression des offices n'aura lieu qu'en vertu de la loi. «

Au moment où la délibération alloit être prise, un membre de l'assemblée s'étant aperçu qu'un étranger, subdélégué de Saint-Quentin, averti plusieurs fois, par un huissier, de sortir de la salle, & qui refusoit de le faire, soutenant qu'il étoit député, se permettoit de délibérer par assis & levé toutes les fois qu'il en étoit question, est venu le chasser lui-même & a requis pour punition de cette audace, que son nom fût inscrit sur le procès-verbal de l'assemblée, qui a cru plus intéressant de délibérer sur l'article long-temps débattu, qui a enfin été décrété dans les termes suivans.

La création & la suppression des offices ne pourront avoir lieu qu'en exécution d'un acte du corps législatif sanctionné par le Roi.

Ce décret a terminé la séance.

L'on mande de Grenoble que l'exemple des divers dons faits de toutes parts à la nation, & envoyés à l'assemblée, sera imité dans cette province. La petite ville de Crest, à l'exemple de celle de Romans, a ouvert une caisse nationale patriotique : & dans la première assemblée, les dons qui ont été offerts, sont montés à la

somme de 22,500 liv. Toutes les communautés de la province convoquent des assemblées pour le même objet.

Désaveu des religieux de St Martin.

Hier soir, les supérieurs majeurs de l'ordre de Cluni écrivirent une lettre à l'assemblée nationale, pour désavouer l'offre qui avoit été faite du bien de leur ordre, & ils ont ajouté que cette offre n'avoit été soussignée que par les plus jeunes religieux, & qu'ils avoient même contrefait quelques signatures. L'assemblée nationale, sans examiner le mérite de cette déclaration, sans même vouloir entendre l'un de ces supérieurs, qui demandoit à être entendu, a ordonné l'impression de cette seconde lettre.

Discussions sur les lois criminelles.

M. de Beaumetz fit, dans la séance d'hier soir, la lecture d'un excellent mémoire sur la réformation de nos lois criminelles. L'honorable membre observa la nécessité de rendre publiques toutes les instructions criminelles, de permettre aux accusés de se procurer un conseil, & de leur accorder la faculté de produire tous les actes justificatifs qu'ils croiroient nécessaires. M. de Beaumetz a fini par demander la suppression entière de toute espèce de torture, suivant les dispositions déjà manifestées par le Roi, qui a supprimé lui-même la question préparatoire. M. Thourret a ensuite fait lecture d'un projet de décret, calqué sur les principes de M. de Beaumetz, & qui consistoit en vingt-sept articles. Ce sont à peu près les maximes de la jurisprudence criminelle d'Angleterre. On y admet aussi les ju-

rés, dont les fonctions consistent à aider le juge de leurs lumières jusqu'à la prononciation du décret, époque à laquelle doit commencer la publicité de la procédure. Nous rappellerons les articles à mesure qu'ils seront discutés.

Députation patriotique.

Une députation du district de St Magloire de Paris s'est présentée aujourd'hui à la barre de l'assemblée nationale, où elle a lu un acte du 29 septembre, par lequel le district, sur la motion de M. de Vergennes, s'est soumis à payer le quart de son revenu.

Pendant la séance on a admis une députation des invalides, qui ont offert 100 liv. prix de deux jours de solde. Ces braves militaires ont observé que, depuis quelques jours, ils ne parloient plus de guerres ni de combats, & qu'ils ne s'occupaient que des grands travaux de l'assemblée nationale.

M. le président a assuré les uns & les autres de la satisfaction de l'assemblée.

Cérémonie à Versailles.

Aujourd'hui on a fait, dans l'église de Notre-Dame, la bénédiction des drapeaux de la garde nationale; & douze membres de l'assemblée ont assisté, par députation, à la cérémonie.

Il n'est pas vrai que M. de Beaumarchais soit de la représentation des trois-cents, ainsi qu'on l'a dit dans une feuille. A peine fut-il réintégré dans sa place parmi les cent quatre-vingt, dont les pouvoirs étoient près d'expirer, qu'il alla remercier son district, & lui dé-

clarer qu'il renonçoit pour le reste de sa vie au droit d'y porter son vœu. Des citoyens qui s'intéressent plus à la chose publique qu'aux querelles particulières, sont fâchés de ne pas voir M. de Beaumarchais au comité des subsistances.

Le chevalier de Maupeou, maître des requêtes, s'étoit jeté dans la Tamise, & en avoit été retiré ; trois jours après, il s'est tué d'un coup de pistolet. On a trouvé sur lui une lettre qui contenoit ces mots : *je ne suis pas coupable de ce dont on m'accuse.*

L'abonnement des *Veillées d'un Français* est de 6 liv. pour les 48 numéros, franc de port par la poste. On souscrit à Avignon, chez JOLY, à Marseille, chez MM. Vignal & Barrallier, demeurant chez M. Grégoire, Place-neuve, & chez M. Castor.-- à Aix, chez MM. David & Emeric, Libraires.-- à Toulon, chez M. Genevay, sur le Port.-- à Nîmes, chez M. Buchet, Libraire.-- à Montpellier, chez M. Gautarel.-- à Béziers, chez MM. Odezene & Bourrilhon, Libraires.-- à Montelimar, chez M. Giraud.-- à Grenoble, chez M. Giroud.-- à Arles, chez M. Audibert.-- à Perpignan, chez M. Richar, Libraire.-- à Gênes, chez M. Gravier.-- à Nice, chez M. Bottini.-- & au prix & conditions des précédens abonnemens.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Du 1 octobre 1789.

ELLE a été ouverte vers les dix heures par la lecture d'une lettre de M. Necker, qui demandoit à être reçu pour entretenir l'assemblée sur sa dernière délibération. M. le président a été chargé de lui répondre qu'il pouvoit se rendre à midi.

M. Knapen, libraire, est venu offrir vingt mille livres de la part du corps de la librairie de Paris : M. le président l'a assuré de la satisfaction de l'assemblée, en l'invitant de sa part d'assister à la séance.

En reprenant la série des questions proposées par le nouveau comité de constitution, on a mis à la discussion l'article suivant :

«Aucun impôt ou contribution en nature ou en argent ne peut être levé ; aucun emprunt manifeste ou déguisé ne peut être fait autrement que par le consentement exprès des représentans de la nation.»

M. Martineau substituoit le mot *décret* à celui de *consentement*, parce qu'autrement, disoit-il, le ministre pourroit, dans la suite, s'arroger le droit de fixer l'impôt par un simple consentement, tandis qu'il ne doit avoir lieu que par un décret.

M. Desmeunier a substitué les mots *direct* ou *indirect* à ceux-ci, manifeste ou indirect.

M. Barnave vouloit qu'on mit *par l'assemblée des représentans de la nation*.

Ces trois amendemens ont été adoptés.

Alors un député de la noblesse a demandé qu'on ajoutât, *qu'aucun papier-monnaie ne peut être mis en circulation que par le consentement exprès*, &c. M. Mounier appuyoit cette motion nouvelle par la disposition de son cahier.

M. le duc de la Rochefoucault croyoit aussi important d'empêcher au ministre de mettre un papier-monnaie en circulation, que de lui ôter la faculté d'emprunter.

MM. Audieu & Fremond ajoutoient à la motion *qu'il ne pourroit être fait aucun changement au titre des monnoies.*

C'est en vain que M. Target disoit qu'il y avoit un article particulier sur ces deux objets : M. de Mirabeau, après avoir prouvé que le papier-monnoie, ou les billets d'état étoient bien différens du papier de confiance, tel que celui de la caisse d'escompte, & que le premier appartenant à la théorie de l'emprunt & de l'impôt, demandoit que cette question ne fût pas séparée de l'article du comité, & que l'amendement fût discuté & jugé.

» Je ne crois pas, a dit M. Frémont, que l'assemblée veuille s'occuper dans la constitution du papier de confiance ; il s'agit du numéraire réel ou fictif qui ne peut être mis en circulation sans un décret national. «

M. Anson trouvoit plus simple de demander *la division* : le papier-monnoie, disoit-il, n'est pas précisément un impôt ni un emprunt ; cet objet ne peut pas être joint comme amendement, ni même être compris dans l'article ; il faut en faire un séparé pour les monnoies.

» Le papier-monnoie est un emprunt ou un vol, a répliqué M. de Mirabeau, quand il n'y a pas une représentation fixe, assurée & disponible ; mais une pareille institution ne peut être faite que par le consentement exprès de l'assemblée nationale : je consens à la division, pourvu que l'on traite tout de suite la question. «

MM. d'Aimar & Salé de Choux ont réclamé l'ajournement sur cette question comme très-importante. On est allé aux voix, & l'assemblée a adopté unanimement l'article ainsi rédigé :

» Aucun impôt ou contribution en nature ou en argent ne peut être levé, aucun emprunt direct ou indirect ne peut être fait autrement que par un décret exprès de l'assemblée des représentans de la nation. «

Quant à l'ajournement, il a été accordé & renvoyé au lendemain seulement ; peut-être seroit-ce le cas de rappeler ici ce que M. le directeur-général des finances disoit dans son discours du 24 septembre : Il faut sur-tout se garder de mal juger des administrateurs de la caisse d'escompte sans les entendre ; ils ne

demandent pas mieux que de mettre leur conduite au grand jour. »

C'est à eux de juger de quelle influence peut être cet ajournement & cette discussion sur leurs intérêts.

Ici s'est présenté un nouvel ordre de choses. Le premier ministre des finances est venu remercier l'assemblée des sentimens de confiance qu'elle lui avoit témoigné dans sa délibération du 26 septembre. Il a dit que ces sentimens seroient toujours la plus précieuse récompense de ses travaux, & qu'il prioit l'assemblée de recevoir avec bonté l'hommage de sa respectueuse reconnoissance ; il a dit ensuite, qu'en proposant le moyen qui a été adopté, il n'a fait que suivre l'opinion publique sans la prévenir.

Un de MM. les secrétaires, M. Desmeuniers, a fait ensuite lecture de la conversion du plan de M. le directeur-général, en projet de décret divisé en trois parties ; la première est relative aux revenus & dépenses fixes, & composée de onze articles ; la seconde est relative aux besoins extraordinaires, divisée en dix-huit articles ; la troisième, relative au moment présent, est très-abrégée. Dans la première, qui présente le tableau des économies & des réductions proposées par le directeur-général, on ne voit pas sans intérêt que le sort du soldat va être amélioré ; qu'il est possible de faire encore des réductions sur les pensions qui passent une certaine somme, & que les économies rappelées dans le rapport du comité des finances, pourront être encore fort augmentées après un nouvel examen. La seconde partie offre des détails très-intéressans sur la forme de cette taxe d'un quart des revenus, momentanée, il est vrai, mais qui, selon le projet de décret, n'aura lieu que cette fois, & ne pourra être reproduite pour quelque cause que ce soit.

Cette contribution extraordinaire & patriotique sera proportionnelle étant prise sur les revenus ; elle sera juste étant prise déduction faite des charges foncières, impositions, intérêts payés pour billets & obligations, & pour les rentes constituées, &c. on donnera deux & demi pour cent de l'argent monnoyé qu'on donnera en réserve.

Personne ne sera inquiété ni recherché sur les déclarations qui seront faites devant les municipalités avant le premier janvier 1790, sur des registres ouverts à cet effet & remis aux collecteurs ordinaires.

Le paiement de cette contribution sera fait en trois termes ; le premier , d'ici au premier avril 1790 ; le second , du premier avril 1790 au premier avril 1791 ; & le troisieme , du premier avril 1791 au premier avril 1792.

Ceux qui acquitteront l'entiere contribution en un seul paiement , auront droit à la déduction de l'intérêt légal.

Ceux qui n'auront que 400 livres de revenu ne paieront rien ; leur offrande sera libre , de même que celle des ouvriers & journaliers.

Dans la troisieme partie , on s'occupe de l'argenterie des églises , qui sera reçue à raison de 55 livres le marc en *récepissé* de six mois & sans intérêts. Ces quittances seront reconnues comme argent comptant dans la constitution patriotique.....

La vaisselle sera reçue à 58 livres le marc.

Après la lecture de ces divers articles soumis au *jugement* de l'assemblée , M. le directeur-général l'a priée de recevoir , en signe de zele & d'exemple , une taxe de *cent mille livres* qu'il s'imposoit lui-même : » Je déclare avec vérité , a-t-il ajouté , que je l'ai fixée au-dessus de mon revenu. «

L'histoire nous peint Sully donnant à Henri IV le prix provenant de la vente de ses bois ; c'est à nous à peindre M. Necker portant une partie de ses revenus à la nation & au roi , qu'il sert plus heureusement encore par ses mémoires.

M. le président lui a répondu : » Aucun de vos sacrifices n'étonne l'assemblée nationale ; elle me charge de vous en témoigner sa satisfaction : sur le surplus elle délibérera. «

Le premier ministre des finances s'est retiré ; M. de Cazalès a demandé la division du mémoire , pour s'occuper dans le moment des parties urgentes , & ajourner la premiere , relative aux réductions & aux économies , pour être examinées avec soin.

M. de Mirabeau a remarqué plusieurs expressions , & des membres de phrases qu'il falloit changer ; que les pensions réduites , quant à présent , suivant le plan proposé , pourroient être davantage , autant que l'équité & les convenances politiques le permettroient ; que la formule des déclarations soit bornée aux mots *je déclare* ; ces mots , *avec vérité* , étant la même chose qu'un *serment* ; que les représentans de la nation avoient rempli

leur devoir envers les commettans , en annonçant que les réductions , les retranchemens & les réunions , indiquées dans la premiere partie , sont acceptées , quant à présent , sans entendre borner ses travaux & les recherches sur ces objets essentiels.

MM. de Clermont-Tonnerre , Duquesnoi , de Virieux , & Garat soutenoient la nécessité d'adopter les réformes projetées & les articles proposés.

M. Pethion faisoit observer l'impossibilité d'adopter des réductions qui pouvoient être portées à des termes plus forts , & celle d'accorder l'impôt de 15 millions qui , par un decret précédent , devoient être répartis au profit des anciens contribuables , & vouloit que les plans des tailles sur lesquels les réductions & les économies étoient fondées , fussent examinés ; autrement ce feroit , disoit-il , des promesses vagues & illusoires. Il faut renvoyer au comité des finances pour l'examen des articles projetés. «

M. Chapelier & M. Duport pensoient qu'on pouvoit adopter ce decret comme *plan* ou *mémoire* seulement , en publiant la premiere partie ; mais qu'il falloit prendre garde d'affoiblir le moyen des finances propres à obtenir la constitution.

MM. Glézen , Anson , le duc de Mortemart & la Jaqueminiere ont discuté l'article des 15 millions ; M. Regnaud proposoit de présenter dans une adresse les bonifications & améliorations détaillées dans le rapport du comité.

Jusques-là , personne n'avoit encore touché au moyen qui seul pouvoit faire admettre le projet de decret présenté à la délibération de l'assemblée ; pouvoit-on oublier cependant que tous les mandats sont uniformes sur la défense de voter l'impôt ou l'emprunt le plus léger , avant d'avoir établi la constitution ? Qui auroit osé méconnoître cette sage prévoyance de ses commettans , & exposer la nation à vivre sans loix constitutionnelles , après avoir tant sacrifié pour les obtenir ? C'est à l'histoire des états-généraux , de ces foibles ditées de la nation , à nous rappeler sans cesse l'astuce profonde des gouvernemens , & la nécessité d'obtenir des droits avant d'accorder des tributs. M. Broustaret est le premier qui a fait sentir l'intérêt de faire accepter la partie de la constitution , déjà délibérée , avant de porter au roi le decret qui doit établir la taxe extraordinaire. Voici la motion qu'il a laissée sur le bureau :

» L'assemblée s'occupera de l'examen du plan du premier ministre des finances. Les changemens qu'elle y proposera ne seront définitivement arrêtés qu'après que le comité des finances en aura conféré avec M. Necker , & après que le comité aura fait le rapport à l'assemblée , des observations que le ministre pourra faire au sujet des changemens proposés.

» L'exécution du plan du premier ministre des finances ne pourra être définitivement adoptée , qu'après que les bases de la constitution , que l'assemblée a posées par ses décrets , seront acceptées par le roi «.

M. le vicomte de Toulangeon a suivi cette idée avec force ; il croyoit qu'on ne pouvoit présenter à la nation la loi d'un impôt le plus fort qu'elle ait jamais supporté , sans lui présenter en même temps le gage de sa liberté , revêtu de l'*adhésion royale*. Il proposoit une nouvelle motion avec une formule conçue en ces termes :

» Je propose que les articles comprenant la déclaration des droits de l'homme , & les principes de la constitution , déjà arrêtés par les décrets de l'assemblée , soient réunis ou présents simultanément au roi ; avec le décret relatif à la taxe patriotique & au plan des finances , pour recevoir la signature & l'adhésion de sa majesté , par une formule équivalente à celle-ci :

» Je reconnois les présens articles , comme principes de la constitution française , & je m'oblige d'en conserver les droits & d'en maintenir l'exécution , de toute la force du pouvoir qui m'est confié par la nation ».

M. de Toulangeon desiroit encore que l'assemblée arrêât , quant au pouvoir judiciaire , qu'il ne pourroit être exercé que par des juges électifs & amovibles aux termes de la loi.

M. de Mirabeau est trop versé dans l'histoire des gouvernemens , & connoît trop bien les efforts qu'il en coûte aux peuples en conquérant leurs droits , pour ne pas saisir l'opinion ouverte par MM. Broustaret & de Toulangeon : il l'a développée avec son éloquence ordinaire ; il a proposé de faire de la première partie le préambule du décret , & d'adopter les autres deux parties. D'après la *dictature financière* que nous avons donnée , disoit-il , à M. le directeur-général , nous ne pouvons nous refuser au plan d'économie qu'il nous propose ; ce sera une promesse de soulagement & une source de consolation pour les peuples. Ainsi je propose qu'il soit arrêté d'envoyer

le projet de décret proposé par le premier ministre des finances à la section du comité des finances , composé de douze personnes , pour en combiner avec lui la rédaction , de manière que la première partie du projet du ministre devienne le préambule du décret , & soumette cette rédaction à l'assemblée. Arrêté en outre que le président se retirera devers le roi , à l'effet de présenter à son acceptation les divers articles déjà délibérés de la constitution , ainsi que la déclaration des droits.

On a demandé la priorité pour la rédaction de M. de Mirabeau ; & l'on alloit aux voix , lorsque M. Duval Desprémenil , distinguant *acceptation* de la *sanction* , a dit que les motions tendoient à déclarer formellement que l'acceptation ne sera plus libre. Je n'entends pas décider la question , mais je ne crains pas de l'aborder ; il faut le discuter ; & ce n'est pas à l'occasion d'un plan de finances qu'on décide une si grande question. Je demande la *division* de la motion , & que la question qui concerne l'*acceptation* de la constitution soit discutée.

M. de Casalés appuyoit la demande de la division , & M. l'abbé Mauri demandoit en vain à être entendu.

Voilà bien de l'éloquence perdue sans doute ; il a suffi que M. Barnave ait observé que la sanction est un acte légal établi seulement par la constitution.

Ainsi , disoit-il , avant la sanction portée par la constitution , il n'y a que l'acceptation. Le roi ne peut donc pas refuser la constitution.

On auroit pu réfuter encore M. Desprémenil , en lui rappelant ce trait du rapport du comité de constitution par M. Mounier. » Il entend parler de la sanction établie par la constitution & non pour la constitution ; c'est-à-dire , de la sanction nécessaire aux actes législatifs «.

Comment en effet le roi auroit-il le droit de s'opposer à la constitution , c'est-à-dire , à la liberté de son peuple ? Il doit sans doute en accepter , en ratifier les dispositions pour lui , pour ses successeurs ; mais il n'est pas le maître de s'y refuser : autrement un seul homme , parce qu'il est le chef de la nation , auroit le droit de lui dire : » Voilà votre volonté , ce n'est pas la mienne. Voilà vos moyens d'être heureux & libres , je ne les adopte pas. Voilà votre distribution de pouvoirs , elle me déplaît ; voilà les bornes que vous avez mises au mien , je les replacerai ; voilà le projet de législation auquel vous vou-

les vous soumettre ; voici mon code , & vous vivrez sous cette loi ».

Ce langage auroit le droit de surprendre une nation libre , mais il ne lui sera jamais adressé par un monarque dont le caractère connu est la justice & l'amour pour ses peuples ; c'est ce que l'assemblée nationale a pensé en décidant presque unanimement que la division demandée par M. Duval Despremier ne seroit pas accordée.

On est allé ensuite aux voix sur la motion de M. de Mirabeau , qui a été accordée.

En conséquence le comité va s'occuper de la rédaction des articles de la déclaration des droits & de la constitution , délibérés jusqu'à ce jour. Jamais séance n'a été plus intéressante. La destinée de la France tenoit sans doute à la fixation d'un impôt aussi extraordinaire , & à l'acceptation solennelle des grandes bases de la constitution.

Réclamation sur la suppression des dîmes.

Les officiers municipaux de la Ville de Cambrai ont adressé à l'assemblée nationale des réclamations contre la suppression du droit de dîme. M. le Marquis Destourmel a observé que ces réclamations étoient fondées sur des considérations politiques ; que le clergé du Cambraisis possédoit de ces sortes de biens hors de France , & qu'il consommoit dans le royaume ; que la réciprocité n'avoit pas lieu ; & que les puissances étrangères pourroient bien profiter de la circonstance , pour opérer , à son égard , la même réforme chez elles. Mais cette observation des Cambrelots n'a produit aucun effet. La même réclamation a été faite , & avec autant de succès , par la chambre ecclésiastique de la basse Alsace , & par celle de Colmar.

N°. VII.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS

Du 2 octobre 1789.

Une heureuse émulation se manifeste dans toutes les parties du royaume ; les provinces , les villes se dépouillent de leurs privilèges pour en enrichir la patrie ; une adresse de la ville d'Oléron & de vingt-deux communautés voisines , adhèrent aux décrets de l'assemblée.

Au moment où l'on s'occupe de la consolidation de la dette générale , & des économies qui doivent concourir à son acquittement , il étoit naturel que l'on envisageât de grandes ressources dans l'aliénation des *domaines du roi* , & dans les recherches sur les assencemens , les engagements & les échanges.

Les domaines territoriaux sont aussi illusoire par leurs produits que considérables par leur valeur ; régis par les municipalités , comptables aux assemblées provinciales , en attendant qu'ils puissent être successivement aliénés , ils peuvent contribuer à l'extinction des dettes publiques. Ce n'est plus le temps de cette vieille maxime ; que le *domaine du roi est inaliénable* ; ou plutôt cette maxime est inapplicable à la nation qui est le *souverain*. Sans doute le roi ne peut pas aliéner , à des particuliers , le domaine que la nation a assigné à la couronne ; mais quand elle donne au roi des impôts , & des impôts considérables , l'utilité qu'elle doit retirer de l'aliénation de ces domaines , devient le seul principe qui doit la gouverner. Aussi a-t-on proposé à l'assemblée de nommer un comité pour l'examen des domaines engagés.

M. de Gouy d'Arsy a dit que le comité des finances s'étoit divisé en neuf sections ou cabinets , dont l'un étoit chargé de l'examen des pensions & des domaines.

Il faudroit un comité composé d'un membre de chaque généralité , a dit M. Goupilleau ; un autre membre demandoit l'examen des domaines assencés.

M. Armand croyant la question des domaines susceptible de grandes discussions , proposoit l'ajournement , parce qu'elle n'étoit pas dans l'ordre du jour.

M. Lapoule demandoit que ce comité fût chargé aussi de l'examen des domaines échangés , ainsi que de la vérification

des gouvernemens , commandemens , états-majors & lieutenances de roi : on a passé à d'autres objets.

Régler la mesure & l'organisation de la force publique , l'adapter à la constitution de l'empire , est sans doute un droit qu'on n'oseroit contester à une nation qui veut & qui peut être libre ; mais si quelque chose devoit faire hâter l'établissement d'un comité militaire , c'est la solution de cette espèce de problème économique , par lequel un soldat peut exister avec une paie aussi modique que celle qu'il reçoit.

M. de Winphen a rappelé sa motion du 12 septembre, tendante à la nomination de ce comité composé de douze membres ; pour s'occuper de l'armée & de la constitution , il a ajouté qu'il étoit de la compétence exclusive de la nation , de fixer l'armée , le nombre des soldats & des officiers , ainsi que de leurs traitemens ; il disoit aussi qu'il appartenoit à la nation de faire des lois fondamentales , d'après lesquelles les citoyens militaires doivent être gouvernés.

» L'armée n'est autre chose que la force que la nation confie au monarque pour faire exécuter les lois & pour défendre le royaume contre les ennemis de l'état , disoit M. de Casalès. L'organisation de l'armée doit appartenir d'une manière exclusive au pouvoir exécutif ; car rien ne peut empêcher le roi de prendre les mesures les plus convenables pour s'acquitter de sa charge. La nation doit seulement faire connoître au roi le nombre des troupes nécessaires à sa sûreté , & la somme destinée à son entretien. «

On auroit pu répondre à M. de Casalès, qu'il est vrai que l'armée étant une fois établie , elle ne doit point dépendre immédiatement du corps législatif , mais de la puissance exécutrice ; mais il n'est pas moins vrai que c'est à la puissance nationale à établir l'armée & à l'organiser. Le premier principe tend à empêcher le pouvoir législatif de devenir militaire ; & le second empêche le pouvoir exécutif de devenir despotique.

M. de Toulangeon disoit , que tout nécessite une constitution politique & civile ; par-là le citoyen deviendra militaire ; par-là , la nation sera en sûreté au dedans & au dehors ; par-là , le roi pourra faire exécuter la loi ; & ne pourra faire exécuter que la loi.

» Vous ne vous êtes pas encore occupés de la partie militaire , il est donc impossible d'assigner des fonctions au comité , a observé M. l'évêque de Langres , je crains que cela ne mène à usurper sur le pouvoir exécutif. Les précautions du corps législatif sont prises par le décret qui

ordonne, que les troupes prêteront serment en présence des officiers municipaux; une autre précaution relative à l'emploi des finances nécessaires à leur entretien, est établie par la comptabilité des ministres de chaque département. Il ne vous reste donc qu'à fixer le nombre des troupes & la somme nécessaire pour leur entretien; & à cet égard un comité me paroît assez inutile; celui des finances suffit. «

M. le vicomte de Mirabeau appuyoit cette opinion, en disant qu'il étoit bien à craindre qu'en voulant que les troupes deviennent citoyennes, on ne leur fassé perdre l'esprit qui leur est propre: l'art de bien gouverner est de mettre chacun à sa place, un petit trait d'histoire auroit bien réfuté M. le Vicomte.

Il n'est pas de publiciste qui ne sache que, pour que celui qui exécute ne puisse pas opprimer, il faut que l'armée qu'on lui confie ait le même esprit que la nation; personne n'ignore que Rome fut tranquille quand l'armée fut citoyenne; ce qui dura jusqu'au temps de *Marius*.

» On vous parle beaucoup de l'art de gouverner, disoit M. Dumetz; mais l'art que nous ne devons pas oublier c'est celui de consolider notre liberté. On vous a dit qu'il falloit marquer les bornes du pouvoir législatif & celles du pouvoir exécutif; cela seul vous indique qu'il faut vous occuper de la loi *martiale*; si elle n'existe pas, elle existera, ou vous ne serez pas libres. On vous dit que vous devez vous borner à fixer la somme destinée à l'armée; mais il faut veiller plus particulièrement encore à son organisation. Quel est donc le principal objet d'une armée chez une nation, n'est-ce pas d'assurer au dedans l'exécution de la loi, & au-dehors la sûreté de l'empire? ainsi la nation a des précautions à prendre pour que l'armée ne puisse jamais être employée à renverser la loi. «

M. d'Ambly pensoit qu'il ne falloit pas laisser oisif ce nouveau comité, & il disoit, qu'il falloit prier le ministre de la guerre de lui communiquer ses plans.

M. de Custine annonçoit que le ministre de ce département avoit un plan à communiquer à l'assemblée, & qu'il attendoit avec impatience qu'il y eût un comité établi pour cette partie.

Au moins, disoit un membre du clergé, il faudroit qu'on ne pût nommer pour ce comité que des personnes âgées de plus de 40 années. Comme si le grand Condé, qui gaignoit des batailles à 20 ans, auroit été indigne d'être de ce comité militaire! comme si le héros citoyen, qui a combattu si jeune pour la liberté de l'Amérique, & qui

est membre de l'assemblée nationale, ne pourroit pas être élu commissaire ! comme, si enfin, tout homme à qui la nation permet de s'asseoir parmi ses législateurs, n'étoit pas aussi propre à se placer parmi les commissaires d'une branche de législations ! C'est ce que M. Bureau de Puzy a fait sentir avec beaucoup de force.

Combien de militaires, qui, quoique d'un âge avancé, n'ont vu dans les camps que des tentes, des canons & des soldats, tandis que de jeunes militaires ont pénétré dans les secrets de l'art de la guerre, & réfléchi sur ses rapports avec les lois politiques & civiles !

M. le comte de Montmorenci, dont l'âge & les talens font exception à toutes les règles ; combattoit seul la motion de ce prélat ; il se contentoit de répondre à ceux qui regardoient ce comité comme inutile, que s'il pouvoit exister un ordre militaire, tel que les troupes fussent moins nombreuses, mais plus heureuses ; moins chères, mais plus utiles, il lui sembleroit difficile de soutenir qu'un pareil intérêt peut être étranger à l'assemblée nationale.

Le comité militaire a été en effet adopté, & la nomination renvoyée au lendemain au soir dans les bureaux.

Séance d'hier.

M. le comte de la Blache a lu la rédaction du projet de décret sur la taxe patriotique, tel qu'il avoit été rédigé par le comité des finances, & qui n'étoit exactement que le plan de M. Necker.

M. la Chaise a observé qu'il avoit été convenu que l'on retrancheroit de la déclaration ces mots, *avec vérité* ; que la formule étoit immorale & équivaloit à un serment dont il ne devoit pas être question ; que la recette du montant de la taxe seroit faite sans frais ; & que la disposition concernant les bijoux & l'argent comptant, ne pouvant jamais être accueillie, il étoit de la dignité de l'assemblée de la supprimer.

Une remarque essentielle a été faite par M. Target ; il est nécessaire, disoit-il, d'imprimer dans le décret, que des commissaires nommés par l'assemblée nationale surveilleront la rentrée & l'emploi des avances que le roi se procurera sur le gage de la contribution patriotique. Cette surveillance est encore plus nécessaire pour l'emploi que pour la perception.

M. Fréteau, d'après des vues importantes, qui n'étoient pas à négliger, a demandé que le projet de rédaction fût imprimé & remis sur le champ dans les bureaux, pour être discuté aujourd'hui. M. Chapelier pensoit qu'il étoit dangereux de faire imprimer de simples projets, que le peuple pouvoit prendre pour des arrêtés.

M. Péthion de Villeneuve proposoit des corrections à faire au préambule. M. Robert-Pierre ne trouvoit aucun inconvénient dans l'impression de ce projet de décret.

En effet, il est connu dans ce moment, de la France & de l'Europe entière, que l'assemblée nationale a adopté de confiance le plan de M. le directeur général des finances. Quel danger pouvoit-il donc y avoir à imprimer un projet rédigé d'après les discours & les plans de ce ministre, qui sont déjà publiés ? Il est d'ailleurs une vue supérieure à toutes les autres, c'est qu'il importe à la sûreté nationale que la déclaration des droits & des bases de la constitution, déjà délibérés, soient acceptés par le monarque & publiés sans délai, avant de consentir définitivement la taxe extraordinaire & patriotique. Tel est au surplus le vœux bien connu de presque tous les cahiers.

Aussi M. Desmeuniers, l'un des secrétaires, a lu la rédaction entière de la déclaration des droits & des articles de la constitution déjà arrêtés, & l'assemblée a décidé que la délibération, sur le décret de la taxe patriotique, seroit renvoyé à aujourd'hui ; que le projet seroit imprimé hier, & remis dans les bureaux ; & que dans l'instant M. le président se retireroit devers le roi pour présenter à l'acceptation, la déclaration des droits & les articles constitutionnels.

M. de Mirabeau a lu ensuite l'adresse aux commettans, & il a prouvé que l'assemblée ne pouvoit la confier en de meilleurs mains. Nous regrettons de ne pouvoir en rapporter même des fragmens, en attendant que l'impression, de cette piece éloquente, justifie les applaudissemens réitérés qu'elle a excités. Mais la lecture rapide qu'il en a faite ne pouvant permettre de n'en saisir que quelques traits épars, & M. de Mirabeau ayant annoncé qu'elle pouvoit être encore perfectionnée, nous croyons devoir ne pas la donner par extrait. Le chef-d'œuvre du génie, comme ceux des arts, ne doivent pas être mutilés quand on les présente à l'administration publique.

M. d'Allargues a lu un mémoire très-approfondi, dans lequel il a développé un nouveau plan de finances, « Personne ne rend plus de justice que moi, a-t-il dit, aux vues de M. Necker ; mais je vois, & je le dis avec peine, je vois, dis-je, tous ses efforts se borner à rétablir la balance entre la recette & la dépense, sur les bases du régime actuel d'impositions ; c'est cependant, Messieurs, ce régime vicieux & réprouvé qu'il s'agit de réformer, puisqu'il est certain que c'est à ce régime, à la mauvaise organisation de l'impôt, à l'injustice des perceptions, au système désastreux

des emprunts que nous devons l'existence du *déficit* & la pénurie des finances. Tous les palliatifs rétrécis qui seroient employés, les opérations partielles dont on voudroit s'étayer, seroient plus qu'insuffisans pour arrêter le mal ; ils en perpétueroient la cause.

» J'ai beaucoup médité, Messieurs, l'ouvrage du ministre sur l'administration des finances ; il m'a convaincu du vice radical de la majeure partie des impositions, de la nécessité de les remplacer ; j'y ai reconnu les tristes & funestes effets de la gabelle que vous avez proscrire, des droits intérieurs & de circulation dont l'existence est destructive du commerce & de l'industrie ; des droits d'aides & autres, dépendans de la régie générale, qui excitent une indignation universelle, & je serois étonné que le ministre ne vous eût pas entretenu des moyens de remplacer tous ces impôts, si je ne présuinois qu'il les médite, & qu'il projette les soumettre bientôt à vos lumières & à votre décision.

Mais je vous observerai, messieurs, que si vous ne vous occupiez que de décrets, qui ont pour but d'augmenter la somme d'impositions qui ne doivent subsister que pendant quelques mois, vous répandriez l'alarme dans les provinces, vous seriez craindre la continuité d'un régime vexatoire dont on espère, dont on sollicite l'abolition ; qu'il est conséquemment indispensable de sacrifier quelques-uns de vos momens à l'examen du plan de régénération totale des finances, & qu'il suffiroit de vous borner aux moyens d'assurer le service, jusqu'à ce qu'il fût en activité. »

M. Dallargues a présenté ensuite un plan général d'impositions ; les moyens de rétablir la balance entre la recette & la dépense ; ceux d'avoir une caisse d'amortissement, qui nous assure l'extinction de la dette dans un temps donné ; de subvenir aux besoins pressans, mais momentanés du trésor royal, & il a fait la motion suivante :

1°. » Que, vu la nécessité de déterminer promptement le mode d'impositions qui doit remplacer les perceptions du régime arbitraire & fiscal, & de régler les bases qui dirigeront les opérations des assemblées provinciales, de districts, & de municipalités pour la répartition des impôts, il soit nommé, sans délai, un comité de douze ou six personnes prises dans le sein de l'assemblée, qui sera aggrégué au comité des finances, à celui de commerce & d'agriculture, & à celui de judicature, afin de concerter avec ces trois comités l'ensemble & le rapport de toutes les parties du nouveau régime.

2°. » Que ce comité se concerte avec celui des finances pour la balance entre la recette & la dépense, & que cette

balance soit telle , qu'il subsiste un excédent de recette suffisant pour former le fonds d'une caisse d'amortissement , qu'il s'unisse au comité de commerce & d'agriculture , afin que les modes d'imposition , & les perceptions d'impôts indirects qui pourront être conservées , soient tellement combinés , que l'arbitraire & les vexations ne troublent point le commerce & l'industrie , & que les perceptions n'aient rien de contraire à la prospérité de l'agriculture ; qu'il se concilie avec le comité de judicature , afin que les réglemens relatifs à la perception de l'impôt , soient combinés de manière à faciliter les recouvremens , sans assujettir les redevables & le commerce à des formalités inutiles & fatigantes , afin que les intérêts des charges , jusqu'à l'époque de leur remboursement , soient garantis sur un fond inaltérable.

3°. » Que , vu la nécessité de mettre un terme à la déperdition du numéraire , par suite d'une balance de commerce peu favorable , insuffisante pour subvenir aux intérêts des créances dues à l'étranger , le nouveau régime des traites soit incontinent , & sans délai , mis en activité , ce moyen étant le seul & le plus certain d'atténuer les effets du traité de commerce avec l'Angleterre ; & que , pour faciliter ces diverses opérations & la très-prochaine promulgation du nouveau tarif sur les relations de la France avec l'étranger , M. de Cormiré soit appelé au comité , dont je demande la formation , & qu'il remette les travaux dont il est chargé depuis quinze ans , & tous les renseignemens propres à faciliter les opérations de ce comité.

4°. » Que ce comité , conjointement avec celui des finances , examine promptement le nouveau mode d'impositions pour les droits de contrôle , de timbre & d'insinuation ; j'aurai l'honneur de lui remettre tous les tarifs. Cet ouvrage très-considérable est fait sur les principes de l'équité & de la justice la plus exacte , & ne laisse aucune prise à l'arbitraire de la fiscalité.

5°. » Que , vu la nécessité de limiter la recette du trésor royal à la somme correspondante aux dépenses que vous arrêterez pour le service des différens départemens , le comité s'occupe incontinent de l'organisation de la caisse nationale ; que , jusqu'à ce qu'il ait été statué sur les fonctions de cette caisse , il soit sursis à l'examen de toutes propositions tendantes à la conversion de la caisse d'escompte en banque nationale , afin que vous puissiez déterminer si la caisse nationale ne remplira pas tous les objets de confiance qui seroient attribués à une banque nationale.

6°. » Que ce comité pour l'examen du nouveau régime

d'impositions, soit aussi chargé d'examiner les moyens qui pourront faciliter l'extinction des rentes viagères par la voie de reconstitutions, & qu'à cet effet il soit autorisé à appeler toutes les personnes qui pourront lui donner des lumières, & particulièrement celui qui s'est occupé des moyens de la reconstitution par la voie des annuités, & dont l'ouvrage déjà approuvé par une commission nommée à cet effet, mérite toute l'attention de l'assemblée.

7°. » Que dans le cas où vous estimeriez convenable, à raison de la pénurie du numéraire, d'augmenter la masse de celui qui existe dans la circulation, le même comité, réuni à celui des finances, soit chargé d'examiner le plan de création de papier-monnoie que j'aurai l'honneur de vous présenter; plan qui offre les bases les plus solides pour assurer la confiance & la circulation de cet accroissement de numéraire, & détermineroit même le public à le préférer aux espèces d'or & d'argent.

8°. » Que l'assemblée s'occupe, sans retard & par préférence à tous autres objets, de l'organisation prochaine des assemblées provinciales & des municipalités, afin que le nouveau régime d'impositions qui remplacera les perceptions actuelles, soit en pleine activité pour le mois d'avril prochain, ou, au plus tard, au premier juillet 1790.

9°. Enfin, que les dons patriotiques, le produit de la fonte de l'argenterie & autres recettes extraordinaires qui seront suggérées aux citoyens, soient versés dans la caisse nationale, aussi-tôt que l'assemblée en aura décrété l'établissement.

On a désiré l'impression du plan de M. d'Allargues, & la remise dans les bureaux & dans le comité des finances,

N^o. VIII.
VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Du 3 octobre 1789.

M. le président a ouvert la séance en disant que , conformément au décret de l'assemblée , il s'étoit retiré devers le roi pour présenter à la *promulgation* les articles déjà décrétés de la déclaration des droits & de la constitution ; que sa majesté avoit répondu qu'elle feroit connoître le plus promptement possible ses intentions à l'assemblée nationale.

La lecture des adresses nombreuses des communautés de la province de Foix pour adhésion ; de la communauté d'Allau pour la renonciation à tous ses privilèges ; de celle de Schélestat en Alsace , qui adhère à tous les décrets de l'assemblée , & la prie d'agréer la nouvelle élection de ses officiers municipaux , & de celle de Castelmaurou , pour l'établissement d'une garde bourgeoise.

On avoit parlé dans les numéros précédens des plaintes de quelques seigneurs d'Alsace , à raison des droits féodaux liés par des traités aux intérêts de certains princes d'Allemagne. M. l'évêque de Strasbourg les a renouvelées pour son compte & celui de son clergé. La réponse que l'on fera aux seigneurs d'Alsace , sera commune au mémoire & observations du clergé.

Le mouvement patriotique de plusieurs religieux de Saint-Martin-des-Champs , dont quelques signatures ont été désavouées , a causé quelques réclamations d'après la lecture d'une lettre de dom Coustin , accompagnée d'une déclaration de cinq religieux de cette maison , qui protestent contre les fausses signatures apposées à la première lettre.

La lecture de ces pièces a excité quelques débats ; une partie de l'assemblée vouloit renvoyer l'affaire au pouvoir judiciaire , sans en faire mention dans le procès-verbal ; l'autre insistoit pour qu'elle fût mentionnée ; il a bien fallu aller aux voix , & on a décidé que la lettre & la déclaration seroient insérés dans le procès-verbal.

On a déclaré ensuite n'y avoir lieu à délibérer sur le renvoi de l'affaire au pouvoir judiciaire.

M. le président a annoncé à l'assemblée qu'une députation de la commune de Paris demandoit d'être entendue ; elle a été introduite , & l'un des députés prenant la parole , a dit :

M E S S I E U R S ,

» La commune de Paris nous a député vers l'assemblée

Tome II.

H

nationale pour la supplier de pourvoir le plus promptement possible à la promulgation de la loi provisoire , relative à la punition des délits , loi qui doit suppléer à l'ancienne ordonnance criminelle , en attendant qu'il ait été pourvu à la formation d'un code complet sur cette partie essentielle de l'ordre judiciaire.

» Nous sommes chargés de ne rien négliger pour prévenir le danger immense dont la capitale est menacée , si les coupables & les mal-intentionnés peuvent quelque temps encore se flatter de l'impunité.

» Nous devons supplier l'assemblée nationale d'autoriser son comité de constitution à nous donner tous les renseignemens qui pourront faire connoître aux représentans de la commune de Paris les intentions de l'assemblée nationale , sur la formation des assemblées provinciales & des municipalités , afin que leur travail sur le plan de municipalité , dont ils s'occupent , soit sans cesse guidé par celui de l'assemblée nationale , & soumis à ses principes.

» Nous sommes chargés de supplier l'assemblée nationale , & le roi , d'assurer l'exécution des décrets de l'assemblée nationale sur la libre circulation des grains ; en conséquence , de procurer sûreté & protection au commerce dans les marchés & sur les routes , & de faire soutenir à cet effet les gardes nationales & les maréchaussées , par des détachemens suffisans pour opérer le bon ordre.

» Enfin , il nous est imposé de représenter à l'assemblée nationale , que la garde actuelle de M. de Bézénval est tellement coûteuse & incommode , que l'assemblée nationale , qui seule peut prononcer sur cet objet , croira sans doute instant & indispensable d'indiquer des moyens nouveaux de garder à l'avenir ce prisonnier de la nation avec des précautions aussi sûres & moins dispendieuses.

» L'importance des deux premiers objets de la mission qui nous est confiée , est tellement pressante , que nous croyons devoir , en finissant , supplier de nouveau l'assemblée de les prendre le plutôt possible en considération. »

M. le président a répondu , » que l'assemblée nationale avoit nommé un comité pour s'occuper d'une nouvelle législation concernant la procédure criminelle ; que ce comité avoit déjà fait le rapport de son travail ; qu'il seroit incessamment soumis à la discussion & à la délibération de l'assemblée ; qu'au surplus elle prendroit en considération ces autres articles de demande de la commune de Paris. »

Il s'est élevé quelques légers murmures sur ce que le député de Paris qui portoit la parole , donnoit quelquefois à l'assemblée le titre de *Messieurs* au lieu de *Messigneurs* ;

mais elle a marqué sur ce point une indifférence véritablement digne d'elle. La députation s'étant retirée , M. Languinais a observé que le titre de *Nosseigneurs* tenoit encore de l'ancienne servitude. En effet , tout titre extraordinaire devoit être effacé du vocabulaire d'une nation libre ; celui sur-tout de *seigneur* , de *monseigneur* , &c. devoit disparaître chez une nation qui vient d'abolir le gouvernement féodal. Plus un peuple est libre , a dit le plus célèbre des écrivains , moins il a de cérémonies , moins de titres fastueux , moins de démonstrations d'anéantissement devant son supérieur.

L'échange du comté de Sancerre a fait tant de bruit sous les ministères de MM. de Calonne & de Brienne , & dans la première assemblée des notables , qu'il est inutile d'entrer dans de grands détails sur cet objet. Il suffit de dire qu'un député du bailliage de Saint-Merri a dénoncé cet échange comme abusif & préjudiciable à l'état. Il s'est plaint de l'administration de M. d'Espagnac , relative à la forêt qu'il a reçue en contr'échange. Sa motion tendoit à décréter provisoirement qu'il seroit sursis à toutes coupes ultérieures.

M. du Quesnoi a demandé au nom de son bailliage , qu'il fût ordonné de faire des recherches sur tous les échanges , aliénations & concessions faites depuis moins de trente années , & qu'à cet effet il sera nommé un comité de douze personnes pour faire ces recherches.

» Une espèce de réprobation publique a marqué l'échange de Sancerre , a dit M. le duc d'Aiguillon : je ne sais pas si elle est fondée ou non , mais M. d'Espagnac se plaint dans sa requête d'un fait qui paroît mériter l'attention de l'assemblée ; il assure qu'une commission du conseil juge cette affaire dans ce moment. Ces commissions sont prescrites par nos cahiers , & le roi ne seroit-il pas juge & partie ? Je propose pour amendement que toute commission du conseil sera annulée , l'assemblée se réservant d'en connoître après les recherches qu'elle aura ordonnées.

» Je n'ai entendu qu'un plaidoyer contre M. d'Espagnac , a dit M. de Bonnai ; il est de droit naturel que M. d'Espagnac soit entendu , comme on l'a accordé au procureur du roi de Falaïse ; je demande qu'il soit entendu après que le comité aura fait le rapport de cette affaire. «

MM. Malez , Redon , & plusieurs autres membres , ont fait diverses motions qui toutes tendoient à la nomination d'un comité pour les recherches des domaines du roi & sur l'échange de Sancerre.

On auroit pu , sans doute , suspendre en même temps les

opérations des commissions , sortes de tribunaux qui emportent avec eux une idée de défaveur & d'illégalité ; mais le moment n'est pas venu : l'assemblée a cru qu'il suffisoit , dans ce moment , de nommer ce comité , dont les recherches & les travaux ameneront toutes les réformes devenues si nécessaires dans cette branche opulente & encore brute de l'administration économique du royaume.

Voici le décret qui a été rendu à la fin de la séance.

» Il sera nommé un comité de trente-cinq personnes : savoir , un par généralité , pour la recherche & l'examen de tous les engagemens , échanges , concessions & aliénations quelconques des biens & domaines de la couronne , & spécialement du comté de Sancerre. «

Séance d'hier.

Un de MM. les secrétaires a annoncé le résultat des fonctions pour la nomination des membres du comité militaire ; le voici :

MM. Henon , de Vinsphen , Rostaing , le comte d'Egmont , Dubois de Crancei , de Boutillier , de Grommer , le comte de Noailles , de Panat , de Flakslauden , de Menhout & le comte de Mirabeau.

Les quatre personnes qui ont le plus de voix après ces douze membres , & qui pourront les suppléer , sont MM. de Pouilly , Alexandre de Lameth , de Crillon & de la Chartre.

Les députés de deux compagnies de l'hôtel des invalides ont été reçus & admis à la séance ; ils ont offert à la patrie une somme de 300 liv.

M. Blancard de Salmés a fait ensuite une motion relative à des lois somptuaires , qui a été très-applaudie & renvoyée au comité du commerce.

On a repris la motion faite à la séance de la veille par M. Péthion de Villeneuve , sur le prêt à terme. Cette question agitée depuis bien des siècles , & qui a mis aux prises les hommes les plus célèbres , paroïssoit d'abord interminable , si l'on jugeoit par l'opposition de leurs sentimens & par les preuves qu'ils ont employées. Cependant en examinant cette matière avec attention , on trouvoit facilement la cause des disputes dans les définitions données par les jurisconsultes romains & adoptées par les scholastiques français : le législateur n'avoit été encore en cette matière que l'écho des mauvais casuistes. Il reconnoît aujourd'hui les principes d'une politique plus éclairée. Jamais question n'a été traitée dans des circonstances plus favorables.

M. Péthion de Villeneuve proposoit de décréter que le

prêt à intérêt & à temps seroit admis sous un simple billet ou contrats dans tout le royaume, abrogeant les lois & ordonnances qui pourroient y être contraires. Il développoit ensuite les avantages qui devoient en résulter pour l'agriculture & le commerce ; il combattoit les préjugés théologiques qui s'étoient même opposés dans le temps aux contrats de constitution. Il ajoutoit qu'il ne falloit pas parler du taux de l'argent.

M. l'abbé Gouttes, qu'on a toujours distingué par ses bons principes, les a très-bien développés dans cette occasion où il falloit être plus politique que théologique : » Les plus grands ministres, a-t-il dit, tels que Colbert, Turget, & M. Necker lui-même ont senti l'inconvénient des lois qui défendoient de prendre l'intérêt de l'argent prêté à terme. Colbert agit auprès de la Sorbonne pour obtenir d'elle une décision favorable au commerce, & il échoua. Il étoit réservé à notre siècle de briser les liens dans lesquels nous a tenus trop long-temps la philosophie péripatéticienne, & de n'admettre pour règle que les lois que nous tenons de l'Etre suprême. «

M. Gouttes a combattu avec une précision rapide & claire les principes de ceux qui s'appuient sur la loi naturelle, l'écriture & les peres de l'Eglise, pour prouver que le prêt à intérêt, autre que rentes constituées, est usuraire ; il a démontré que le prêt à jour n'est contraire à aucune loi, & qu'il est important pour l'état de dissiper, par un décret qui l'autorise, les nuages qui, depuis les siècles d'ignorance, ont obscurci les vrais principes en cette matière ; c'est en définissant les mots d'*usure* & *prêt*, qu'il a présenté les idées les plus saines sur cet objet ; c'est par des exemples pressans qu'il a démontré que le possesseur de l'argent ne devoit pas être de pire condition que le possesseur d'un fonds. Ses principes & sa manière de les développer ont été très-applaudis.

M. l'abbé Mauri convenoit des principes généraux, & ne regardoit pas cette question comme intéressant la religion, mais du ressort de l'économie ; il disoit que la nation devoit autoriser le prêt de l'argent à terme, & qu'il falloit ajouter seulement, suivant le taux fixé par la loi.

» Le clergé d'Alsace, a dit M. Reubel, n'est attaché, comme tout autre, au bien de la terre, qu'autant que la conscience le lui permet ; mais il ne fait pas de difficulté de prêter à cinq pour cent. Depuis l'édit de 1749, les monastères ne prêtent plus ; il a fallu s'adresser aux Juifs, ce qui les a rendus créanciers des gens de la campagne pour des sommes énormes. Mes cahiers réclament l'autorisation du prêt à terme, & mon amendement à la motion faite doit être permis aux gens de main-morte.

M. Peirissé du Luc a distingué le prêt du commerce du prêt d'entre particuliers , & le prêt fait au gouvernement. » Les prêts sont nécessaires à la fortune publique & particulière , disoit-il ; le prêt au gouvernement peut être fixé par l'assemblée nationale. La loi fixera l'intérêt du prêt à terme ; mais celui du commerce ne peut l'être en aucun cas que par le taux de la place « M. Peirissé ajoutoit à l'amendement de M. l'abbé Mauri , ces mots : *ou par le cours des places de commerce.*

M. Chassé appuyoit cet amendement en faveur du commerce. M. le vicomte de Mirabeau vouloit qu'on décrêtât seulement le principe du prêt à terme , en se réservant de le développer dans des lois subséquentes.

M. Glezen proposoit d'ajouter : *sans néanmoins rien innover dans les usages qui se pratiquent entre négocians & dans les places de commerce.*

Il est évidemment nécessaire , disoit M. Target , de permettre la stipulation de l'argent sur le taux que l'abondance ou la rareté du numéraire permet dans chaque place ; je demande le retranchement de l'amendement de M. l'abbé Mauri. Rien n'avilit la loi autant que son inexécution ; or la gêne sur le prêt à terme produit des billets particuliers & une foule de moyens d'échapper à la loi ; il faut donc s'en rapporter à la concurrence.

M. de Bonnai présentoit les dangers de livrer un homme , dans le besoin , à la merci de l'avarice , qui a l'argent. Il croyoit qu'on ne pouvoit trop prendre de précautions contre l'usure. Il proposoit , pour tout amendement , *sans rien déranger aux usages des places de commerce.*

On pouvoit répondre à M. de Bonnai que la concurrence des prêteurs est le remède à l'usure , qui est née des prohibitions des lois , bien plus que de l'avarice des hommes : l'exemple des états & des provinces qui ont légué la liberté d'emprunter à terme & à intérêt , en est la preuve la plus convaincante. L'intérêt y est beaucoup plus bas , par la seule raison du concours des prêteurs.

M. Roques n'en craignoit pas moins pour l'agriculture. Le négociant ou le capitaliste fera la loi aux habitans des campagnes qui auront besoin d'argent ; il faut donc fixer avec soin le taux de l'intérêt , pour souffraire les campagnes à l'avidité du commerce.

M. Deschamps demandoit que le prêt fût permis aux corporations , aux municipalités , aux gens de main-morte , sans entendre déroger aux autres dispositions de l'édit de 1749.

M. Redon prouvoit la nécessité de déroger à quelques dispositions de cet édit célèbre. On est allé aux voix sur l'amen-

dement concernant *les gens de main-morte* ; il a été adopté. Voici le décret qui , étant mis ensuite en délibération , a été adopté unanimement.

» L'assemblée nationale décrète que tout particulier , corps , communauté & *gens de main-morte* , pourront à l'avenir prêter de l'argent à terme fixe , avec stipulation d'intérêt , suivant les taux déterminés par la loi , & sans entendre innover aux usages du commerce.

M. l'évêque d'Oleron s'est levé pour déclarer qu'il ne pouvoit adhérer à un décret qu'il croyoit contraire aux lois de l'église ; il est cependant dans le ressort du parlement de Pau , qui , par une déclaration particulière & par la jurisprudence constante , a autorisé le prêt à intérêt & à terme. Les vertus de ce prélat peuvent seules excuser cette opinion au dix-huitième siècle.

Il n'y a plus que les théologiens qui tiennent à la vieille erreur , que l'intérêt du prêt à terme est un crime ; ils ne se fondent que sur le passage de Saint-Luc : *benefacite mutuum date nihil inde sperantes*. Ce texte lui seul condamne les théologiens qui l'invoquent ; il ne s'applique évidemment qu'au prêt fait à titre de bienfaisance qu'il faut bien distinguer du prêt , fait pour le seul avantage du prêteur.

Sans doute le prêt de bienfaisance doit être gratuit , autrement ce ne seroit plus être généreux ; ce seroit calculer les fruits de la bienfaisance , & c'est ce que blâme le texte de l'apôtre ; mais , quand le prêteur n'entend pourvoir qu'à son propre intérêt , il ne prête son argent que pour en retirer l'intérêt , & le prêt est étranger à celui dont parle Saint-Luc. L'opinion de l'école est donc dénuée de fondement : ainsi c'est à la loi civile de décider la question & de fixer la question du prêt à terme.

C'est ce qu'a fait l'assemblée nationale , & en cela , elle va vivifier le commerce & l'agriculture , en faisant remettre en circulation un numéraire enseveli par la défiance , & que la prohibition de l'intérêt rend également inutile au propriétaire & à l'état.

L'assemblée ayant désiré que M. de Mirabeau lût une seconde fois , *l'adresse aux commettans* , a applaudi de nouveau à ce morceau d'éloquence bien digne d'un siècle philosophique & de la réputation de son auteur. On y a remarqué avec intérêt ce qu'il dit des habitans des campagnes , *ces créanciers de la terre & de la nature* , qui reprennent enfin leurs droits ; on a interrompu la lecture dans le morceau où il parle de l'exemple que le roi vient de donner à ses peuples , en sacrifiant ce luxe & cette ostentation du trône , si inutile quand la vertu règne. Cette partie du discours , bien supérieure à celle

où il fait parler la religion , a été cependant moins applaudie que celle où il présente l'idée de la banqueroute avec l'effroi qu'elle inspire même au despotisme. Il nous tardera d'orner le recueil d'un ouvrage , aux succès duquel il ne manqueroit rien , si la nation daigne juger comme ses représentans.

Après la lecture de l'adresse dont l'auteur a été plusieurs fois applaudi , un Génovefin , membre de l'assemblée , a présenté un don patriotique. Il n'est pas besoin , Messieurs , a-t-il dit , d'être excité par l'éloquence de l'honorable membre qui vient de vous entretenir pour faire des dons à la patrie. La ville de Paris avoit fait présent à l'église royale de Sainte Genevieve , d'un superbe & magnifique candélabre ; il pesoit 248 marcs , 4 onces , 4 deniers , 12 grains : eh bien ! messieurs les abbés , prieurs & chanoines réguliers de cette abbaye , viennent par délibération capitulaire & du consentement des donateurs , d'en faire le don pour les besoins de l'état. Recevez , je vous prie , Messieurs , cette offrande , & permettez que les noms de ces réguliers , bons citoyens , soient insérés parmi ceux qui apportent des dons à la patrie. Je parle ici , Messieurs , piece en main : voilà la lettre de M. l'abbé de Sainte Genevieve , & la reconnaissance de M. le directeur des monnoies , en date du 29 septembre dernier. Sous votre bon plaisir , je laisse l'une & l'autre piece sur le bureau. On a applaudi à cet acte généreux.

Séance d'hier au soir.

Après avoir reçu d'autres dons très-considérables , l'assemblée a commencé la discussion sur la loi provisoire en matière criminelle. MM. de Saint-Fargeau , Brochetot , Lachaise , le duc de la Rochefoucault & Goupille de Prefeld ont présenté les avantages & les inconvéniens qui résultent de l'espece de *jurée* ou *pairie* adjointe aux juges de la procédure nouvelle ; car la publicité de l'introduction , & le conseil de l'accusé sont le vœu de la justice & de la raison. Les débats seront continués lundi.

N. B. Dans le nombre des seigneurs qui ont adouci les fléaux du régime féodal , on doit distinguer M. de Limon qui , par un mouvement de générosité bien estimable , avoit prévenu dès le mois de mars , les fameux arrêtés du 4 août , en faisant aux habitans de ses terres en Normandie l'abandon absolu & sans réserve de tous droits seigneuriaux , corvées , bannalités , colombiers , &c. une délibération prise par ses habitans , le 13 septembre dernier , consacre de la manière la plus honorable pour M. de Limon , l'amour & la reconnaissance de ses anciens vassaux.

N^o. IX.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS

Du 5 octobre 1789.

Plusieurs nouvelles offrandes patriotiques ont été annoncées à l'ouverture de cette séance dans l'ordre suivant :

Des menuisiers & fayanciers réunis, de la ville de Nismes, qui avoient offert dès le mois de décembre dernier, une somme de 2400 liv. ont demandé de n'être pas oubliés sur le registre patriotique.

Un physicien de la ville d'Amiens & correspondant de l'académie des sciences de Paris, a donné 2000 livres, faisant la moitié de sa fortune. --- Un inconnu 150. -- L'auteur d'une piece de théâtre, intitulée *Trait patriotique*, a offert sa part d'auteur qui doit lui revenir de sa piece, qu'il a envoyée à tous les théâtres de la capitale, & en outre le produit de la collection de ses œuvres, le tout évalué par lui à 3000. --- Les officiers municipaux de.... 1300 livres. -- Un avocat 2000 livres. --- Les ouvriers de la manufacture de chapeaux des sieurs Dolon & compagnie 900 livres. --- Un inconnu, le capital d'une rente de 18 livres. --- Un autre inconnu des boucles d'argent. -- Un autre 4800 liv. M. de la Borde, le brevet d'une pension de 2800 liv. & une quittance de 2750 liv. --- MM. les élèves des ponts & chaussées 2400 liv. --- MM. les membres de la société patriotique de Versailles 86000 livres, dont 44 mille en argent comptant, & le surplus en souscription.

L'ordre du jour étant la discussion sur un projet de

réforme dans les lois criminelles , un des membres du comité , chargé de cette partie , a fait lecture d'un projet dont voici en substance les dispositions.

L'article premier porte que dans tous les lieux où il y a des tribunaux , la municipalité nommera des notables , parmi lesquels seront pris des adjoints , qui assisteront à l'instruction des procès-criminels.

L'art. 2 , que les notables , de probité reconnue , seront renouvelés tous les ans , & qu'ils prêteront serment à la commune de remplir fidelement leurs fonctions.

L'art. 3 , qu'aucune plainte ne pourra être présentée au juge qu'en présence de deux adjoints , qui signeront avec le juge , à peine de nullité.

L'art. 4 , que les procureurs-généraux & les procureurs du roi ou fiscaux , qui accuseront d'office , seront tenus de déclarer , par la plainte , s'ils ont un dénonciateur , duquel ils donneront les noms & qualités , afin qu'il soit connu avant que l'information soit commencée , à peine de nullité.

L'art. 5 , que les procès-verbaux du délit & de tout ce qui peut servir à charge ou à décharge , seront dressés en présence de deux adjoints , avec le juge , & signés par eux , à peine de nullité.

L'art. 6 , que l'information qui précédera le décret , continuera d'être faite secrètement , mais en présence de quatre adjoints , qui assisteront à l'audition des témoins.

L'art. 7 , que les adjoints seront tenus de faire toutes les observations qu'ils trouveront nécessaires , tant à charge qu'à décharge , & qu'il en sera fait mention dans l'information , ainsi que des réponses des témoins.

L'art. 8 , que dans le cas d'un flagrant délit , les notables , si le cas est urgent , pourront être remplacés par deux des principaux voisins , qui ne seront pas dans le cas d'être entendus comme témoins.

L'art. 9, que les décrets ne pourront plus être prononcés que par trois juges au moins, & que les commissaires des cours souveraines, ne pourront décréter qu'en appelant deux juges du lieu. Qu'aucun décret de prise de corps ne sera prononcé contre les domiciliés; que dans le cas où il pourroit échoir peine corporelle.

L'art. 10, que l'accusé aura, dans tous les cas, le droit de se choisir un conseil avec lequel il pourra conférer librement en tout état de cause, & que dans le cas où il ne pourroit s'en choisir lui-même, le juge lui en nommera d'office, à peine de nullité.

L'art. 11, qu'aussi-tôt que l'accusé sera constitué prisonnier, ou se sera présenté sur les décrets, l'instruction sera contradictoire avec lui publiquement.

L'art. 12, que dans les vingt-quatre heures de l'emprisonnement, le juge le fera paroître devant lui, lui fera lire la plainte, lui déclarera le dénonciateur, lui demandera s'il veut un conseil, & l'interrogatoire ne pourra être commencé que le jour suivant.

L'art. 13, qu'il en sera usé de même à l'égard de ceux qui seront seulement décrétés d'assignés pour être ouïs, ou d'ajournement personnel.

L'art. 14, qu'après l'interrogatoire, copie sera donnée à l'accusé de toutes les pièces de la procédure, & que son conseil aura le droit de voir les minutes & les effets servant à l'instruction.

L'art. 15, que les additions d'informations seront aussi faites publiquement en présence de l'accusé.

L'art. 16, qu'après les dépositions l'accusé pourra faire faire au témoin par le juge, toutes interpellations qu'il croira nécessaires.

L'art. 17, que lorsque le procès aura été réglé à l'extraordinaire, il sera procédé par un seul acte publiquement, & devant l'accusé au récollement & à la confrontation, que

reproches contre les témoins pourront être proposés & prouvés en tout état de cause.

L'art. 18. Que le conseil de l'accusé aura le droit d'être présent à tous les actes de l'instruction, sans pouvoir suggérer à l'accusé ce qu'il doit dire ni répondre pour lui.

L'art. 19. Que l'accusé aura le droit, en tout état de cause, de proposer ses faits justificatifs, ou d'atténuation. Les témoins de l'accusé seront entendus publiquement, & en même temps que ceux de l'accusateur.

L'art. 20. Qu'il sera libre à l'accusé, ou d'assigner lui-même ses témoins ou de requérir le ministère public de le faire; mais que, dans tous les cas, il sera tenu d'indiquer ou de produire ses témoins dans les trois jours du jugement qui aura admis la preuve.

L'art. 21. Que le rapport du procès, les conclusions du ministère public motivées, & le jugement seront publics, que l'accusé ne comparoîtra qu'à l'interrogatoire; mais que son conseil aura le droit d'assister à toute la séance, & parler pour sa défense.

L'art. 22. Que les personnes présentes s'interdiront toute parole ou signe d'improbation, à peine d'être emprisonnées sur-le-champ, par forme de correction.

L'art. 23. Que l'usage de la sellette au dernier interrogatoire, & la question préalable sont abolis.

L'art. 24. Qu'aucune condamnation ne pourra être prononcée qu'aux deux tiers des voix, & la condamnation à mort aux quatre cinquièmes.

L'art. 25. Que tout ce qui précède sera observé dans les procès poursuivis d'office, & dans ceux qui seroient instruits en première instance dans les cours souveraines.

L'art. 26. Que dans les procès commencés , les procédures déjà faites subsisteront ; mais qu'il sera procédé au surplus de l'instruction , & au jugement , suivant les formes ci-dessus prescrites.

L'art. 27. Et dernier , que les lois concernant les matieres criminelles seront encore observées dans tout ce qui ne sera pas contraire aux dispositions ci-dessus, jusqu'à ce qu'il en ait été autrement ordonné.

Diverses observations ont été faites sur ce projet de décret ; M. de Saint Fargeau a dit que rien ne lui paroïssoit plus ingénieux & plus juste que l'invention de deux adjoints donnés au juge. » C'est par cette voie , a-t-il ajouté , que nous verrons disparaître tout ce que le mystere de la procédure criminelle avoit d'inique. Le plan n'est pas parfait , mais dans le besoin urgent où nous sommes , il me paroît excellent , comparé à l'ancien ; je pense donc qu'il faut l'adopter , mais provisoirement seulement «.

M. de la Chaire a demandé qu'on ajoutât , à l'article de l'interrogatoire , la suppression absolue du serment de l'accusé. » Jamais , a-t-il dit , un coupable ne se déclarera tel , si , avec un parjure , il croit trouver son salut ; il ne fait en cela que céder au plus impérieux sentiment de la nature ; & s'il échappe une fois à la justice , un second parjure lui deviendra bien plus facile encore que le premier «.

M. le duc de Rochefoucault a aussi trouvé bonne une admission de deux adjoints ; & à l'égard du conseil accordé à l'accusé , il a observé que , comme il falloit que l'intérêt public & privé fût la suprême loi , il n'en voyoit pas de plus majeure que celui de soustraire un innocent aux châtimens réservés aux coupables , & qu'un conseil pourra produire ce salutaire effet.

Quelques autres observations ont été faites encore ,

& la discussion alloit s'engager d'une maniere un peu longue , lorsqu'il a été décidé qu'il étoit trop tard pour la continuer.

Il a été proposé par M. Target , au sujet de la difficulté de la circulation des grains , de faire une adresse au peuple , pour lui faire sentir les inconvéniens qu'il y a de s'opposer à cette circulation , & de ne pas empêcher l'exportation. Cette proposition a été adoptée avec empressement.

Quelqu'un avoit proposé de placer un cordon de troupees sur les frontieres , pour s'opposer aux accaparemens , & de rendre les officiers responsables de ceux qui auroient lieu. Il n'a rien été décidé à cet égard.

Nous transcrivons mot à mot le discours qu'a prononcé M. de Mirabeau , & dont nous avons parlé dans notre précédent numéro.

» Les députés de l'assemblée nationale suspendent
» leurs travaux , pour exposer à leurs commettans les
» besoins de l'état , & les inviter à venir à son secours.

» Les temps sont arrivés , & ils devoient arriver ces
» temps où le germe du vice originel développeroit ses
» pernicioeux effets ; ils sont arrivés les temps où , pour
» remédier aux maux qui la désolent , & pour prévenir
» les maux plus grands encore qui la menacent , la na-
» tion n'a de ressource que dans son énergie & dans ses
» moyens propres.

» L'heure de la révolution a été entendue , & la
» révolution désirée dès les premiers siècles , demandée
» d'âge en âge , toujours attendue & toujours différée ,
» est le premier & le plus grand ouvrage de la nation.

» Le régime destructeur , qui asservissoit la nation
» depuis quinze siècles , est aboli. Les abus se sont dis-
» sipés comme les ombres de la nuit ; mais l'aurore
» de la liberté ne nous montre que des ruines , & nous

» craignons de voir avorter nos espérances , si les
 » moyens d'achever notre sublime ouvrage nous sont
 » refusés.

» Cessez , peuples , d'être rivaux ; qu'un lien com-
 » mun vous réunisse. Vous n'êtes plus qu'une famille,
 » dont vos députés sont les membres choisis ; c'est à
 » leurs infatigables efforts que vous devez la régénéra-
 » tion de l'état , & le développement du germe de bon-
 » heur dont va jouir le royaume le plus florissant du
 » monde.

» Nous avons détruit de grandes erreurs , nous leur
 » avons substitué de grandes vérités. Les travaux de
 » l'assemblée nationale porteront la consolation dans les
 » campagnes , & élèveront sur la base immuable des
 » droits de l'homme une constitution *douce comme la*
 » *nature* , & *durable comme la justice*.

» Nous avons eu à combattre des préjugés , nous les
 » avons vaincus. Nos successeurs trouveront moins
 » d'obstacles , ils seront plus heureux , & feront mieux
 » que nous ; ils acheveront l'ouvrage que nous avons
 » commencé. C'est votre espoir , sans doute ; ce sera
 » aussi notre récompense.

» Cependant le feu n'est pas éteint ; il peut renaître
 » de ses cendres. Un danger imminent menace l'état ;
 » le désordre est dans les finances , les sources publiques
 » sont taries ; & si les secours ne sont pas les plus
 » prompts , la France ne présentera plus que les hor-
 » reurs de l'anarchie , & on verra , au grand étonne-
 » ment de l'univers , & à la honte de la nation , dis-
 » paroître & s'éteindre l'étincelle de la liberté , dont
 » nous n'avons vu que la foible lueur , sans en confer-
 » ver le feu divin.

» Seroit-elle donc l'illusion d'un moment , cette espé-
 » rance mensongere , d'un avenir heureux où l'égalité
 » répartition des impôts auroit établi entre les hommes

» le système fraternel du partage des devoirs & des
 » droits ? Les moyens d'être heureux sont-ils donc des
 » chimères ? Non , il n'est pas permis de le croire ? Un
 » ministre , trop ami de la nation pour la tromper , nous
 » a présenté ces moyens. Nous les avons adoptés de
 » confiance ; pouvions-nous balancer ? Le patriotisme ne
 » permet pas de douter du succès. C'est un fonds national
 » inépuisable ; & qu'est-ce qu'une contribution momen-
 » tanée , quand il s'agit du salut de l'état !

» O vous ! qui êtes enflammés du saint amour de la
 » patrie ; que l'exemple d'un prince bienfaisant ; que les
 » exemples accumulés des grands , qui joignent au sacri-
 » fice de leurs privilèges , celui de leurs effets les plus
 » précieux ; que la sensibilité , qui en applaudissant à vos
 » sacrifices , étouffent le murmure des privations ; que
 » votre propre intérêt ouvre vos yeux sur le danger qui
 » vous menace , ou sur le bonheur qui vous attend. Ces
 » trésors déposés par nos aïeux au sein de la religion ne
 » changent point de destination ; ils vont soutenir la for-
 » tune publique à laquelle tiennent toutes les fortunes
 » individuelles , & dont la chute entraîneroit celle du
 » royaume ; & au lieu du superbe tableau de l'opulence ,
 » ne présenteroit que les débris d'un naufrage.

» Quel est le Français qui pourroit dire , sans émotion ,
 » j'ai contribué pour ma part à cimenter le bonheur de
 » plusieurs millions de mes semblables ?

» Comment , dans une situation alarmante , où le cré-
 » dit public est menacé de la défiance la plus humiliante ,
 » aurions-nous le courage de continuer nos travaux ?

» Une légère expiation pour une longue suite d'années ,
 » marquées par l'esclavage , est-elle donc au-dessous de vous ?

» Combien la liberté n'a-t-elle pas coûté aux peuples
 » qui en ont senti le prix , & qui se sont montrés dignes
 » de la recouvrer ; des FLOTS DE SANG ont coulé ; & à
 » vous , FRANÇAIS , il n'en coûtera que de l'ARGENT « ?

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Du 6 octobre 1789.

APRÈS la lecture du procès-verbal des deux Séances de samedi, M. le Président a fait connoître à l'Assemblée la réponse qu'il a reçue hier du Roi. Cette réponse est conçue dans les termes suivans.

» J'examinerai le décret de l'Assemblée Nationale, sur le prêt à intérêt, & je lui répondrai incessamment.

» J'avois déjà fait connoître mes intentions sur le droit de francs-fiefs, & je donne volontiers ma Sanction au Décret que vous m'avez présenté sur cet objet.

» J'accorde également ma Sanction au Décret sur les impositions.

» J'ai manifesté mes intentions en faveur des Juifs d'Alsace, & je continuerai de les protéger contre les vexations dont ils sont menacés.

» J'ai fait garnir de Troupes les frontieres du Royaume, pour empêcher l'exportation des grains, & je ne puis, sur la demande de l'Assemblée, que redemander l'exécution de ces nouveaux ordres à ce sujet.

» De nouvelles lois constitutionnelles ne peuvent être bien jugées que dans leur ensemble ; tout se tient dans un si grand ouvrage. Cependant, je trouve naturel que dans le moment où nous invitons la nation à venir

au secours de l'état , nous la rassurons sur le principal objet de son intérêt véritable , par un acte de confiance & de patriotisme.

» Ainsi , dans la confiance que les articles constitutionnels unis , à la suite de votre travail , rempliront & assureront le bonheur du Royaume , j'accorde , selon votre desir , mon accession à ces articles : mais à une condition positive , & dont je ne me départirai jamais , c'est que , par le résultat de vos opérations , le pouvoir exécutif ait son entier effet ; une suite de faits & d'observations dont le tableau sera mis sous vos yeux , vous démontrera que je ne puis protéger efficacement , ni le recouvrement des impôts légalement assis , ni la sûreté des citoyens ; je veux cependant remplir ces devoirs essentiels de la royauté ; le bonheur de mes sujets , la tranquillité publique & le maintien de l'ordre social en dépendent.

» Vous avez sûrement senti que les institutions & les formes judiciaires actuelles , ne pouvoient éprouver de changement , que quand un nouvel ordre de choses seroit déterminé ; ainsi je n'ai pas besoin de vous faire d'observations à cet égard ; il me reste à vous témoigner avec franchise , que si je donne mon accession aux divers articles constitutionnels que vous m'avez fait remettre , ce n'est pas qu'ils me présentent tous indistinctement , un ensemble de perfections ; mais je crois qu'il est louable en moi de ne pas différer d'avoir égard aux vœux *présens* des représentans de la nation , & aux circonstances alarmantes qui nous invitent à vouloir par-dessus tout le rétablissement de l'ordre.

» Je ne m'explique point sur la déclaration des droits de l'homme & du citoyen , elle contient de très-bonnes maximes.

» Mais des principes susceptibles d'explication & d'interprétation , ne peuvent être justement appréciés qu'au moment où leur véritable sens ne présentera plus aucune obscurité.

Signé , Louis.

L'assemblée , sentant combien cette réponse étoit digne de toute son attention , en a demandé une seconde lecture , à la fin de laquelle une foule de membres en demandèrent la parole.

M. Muquet de Mauton a le premier pris la parole & a dit : » Nous ne pouvons nous dissimuler que la réponse du Roi ne soit bien différente de celle que la nation desiroit & sembloit avoir droit d'attendre ; je crois , messieurs , que vous ne devez perdre aucun instant , & que vous devez demander au Roi une acceptation pure & simple de la déclaration des droits de l'homme & du citoyen , ainsi que des articles constitutionnels déjà décrétés ; je crois que vous ne devez point voter l'impôt qu'après avoir obtenu cette acceptation , parce que la liberté française est le plus grand & le plus précieux de tous les biens , & que tout absolument tout , doit céder devant cet intérêt suprême , & je fais la motion expresse que nous nous occupions exclusivement de la constitution «.

» Avez-vous bien entendu la réponse du Roi ? (a dit M. Robertspierre) , & pouvez-vous bien concevoir , messieurs , que l'on s'arroge le droit de juger votre constitution ; car je ne vois aucune différence entre examiner & juger. Le premier de ces actes suppose nécessairement le second : on nous observe que notre constitution n'est pas aussi parfaite qu'elle pourroit l'être , nous en convenons , sans doute , nous-

mêmes, & ne devoit-on pas imaginer que les circonstances orageuses au milieu desquelles nous sommes continuellement devoit produire cette imperfection ? Oui, notre Constitution est vicieuse ; mais est-ce donc au pouvoir exécutif qu'il appartient de tenir un pareil langage ? est-ce donc à lui de censurer cette Constitution ? qu'il apprenne qu'il n'y a sur la terre aucun pouvoir qui ait le droit de s'élever au dessus des lois qui émanent des Représentans de la Nation. Ah ! Messieurs ; la réponse du Roi vous dicte ce que vous devez faire ; il est temps enfin que vous déchiriez ce voile religieux, que vous aviez jugé, dans votre prudence, devoir laisser sur la nature de la *sanction royale* ; il faut établir les principes du droit national, il faut poser les bornes du pouvoir exécutif, & nous marcherons ensuite avec bien plus de confiance & de sécurité ».

M. Bouche a dit que le parti le plus convenable peut-être, dans la circonstance actuelle, étoit de travailler promptement à la constitution, afin qu'une fois achevée, le Roi vînt au milieu de l'assemblée nationale, faire le *serment* de la faire aussi-tôt observer ; ce qu'il ne manqueroit sans doute pas de faire sur la réclamation de l'assemblée nationale.

» Nous ne pouvons nous dissimuler, messieurs, a dit M. Prieur, que nous ne soyons arrivés aux circonstances les plus critiques ; la lutte du *pouvoir exécutif*, contre le *pouvoir législatif*, est bien effrayante : cependant, messieurs, pouvez-vous souffrir qu'on empiète sur vos droits les plus sacrés ? Pouvez-vous oublier que vous avez solennellement arrêté, dans la déclaration des droits, que *tout pouvoir réside essentiellement dans la nation* ? Et pouvez-vous concilier ce décret avec la

réponse du Roi ? Je vous le demande ? Je conclus , avec un des préopinans , à ce que M. le président , à *la tête d'une députation* , se retire par devers le Roi , pour lui demander une sanction , ou acceptation bien simple & bien claire , afin que l'obscurité qui regne dans sa réponse , prévienne les interprétations dangereuses dont elle est véritablement susceptible «.

M. Duport a cru que la réponse du Roi , dans les circonstances actuelles , étoit capable de produire les plus funestes conséquences. » Si dans ce moment , a-t-il dit , je me transporte au fond de ma province , que la réponse du Roi me parvienne , & avec elle l'histoire de ces orgies indécentes , qui se sont passées sous les yeux du Roi , dans une ville où siegent les *représentans de la nation* , j'en conclurois bien facilement que si l'armée royale eût été en force dans Versailles , l'assemblée nationale n'eût certainement obtenu aucun acte quelconque d'adhésion «.

M. Goupille a manifesté son étonnement & son effroi , sur la réponse du Roi. » Comment concevoir , a-t-il dit , que cette réponse émane de celui que vous proclamez *le restaurateur de la liberté Française* « ?

Le vicomte de Mirabeau a prétendu que les préopinans n'avoient pas saisi le véritable esprit de la réponse du roi , sans quoi ils ne se permettroient pas de sapper ainsi la puissance royale jusques dans ses fondemens... Les signes d'indignation que l'assemblée a manifesté clairement à ce discours , ont forcé l'orateur à se taire , & bientôt après à s'excuser sur des expressions universellement désapprouvées , ainsi que le sens qu'elles renferment.

Il est impossible (a dit M. Péthion de Ville-neuve) de concevoir la conduite *des ministres* envers la nation ; de tous côtés je n'apperçois que des pièges , je ne vois

que des altérations de vos arrêtés ; sans doute , messieurs , ce ne sont pas les cris effrénés de vive le roi , qui , dans une fête , prétendue patriotique , ont frappé nos oreilles , qui nous aient affectés ; nous le disputerons à qui que ce soit , d'amour pour la personne du roi ; mais pourrons - nous être insensibles aux imprécations indécemment vomies dans cette fête prétendue contre l'assemblée nationale « ?

M. l'abbé Grégoire a fait sa profession de foi parfaitement conforme au vœu de l'assemblée ; » le roi est bon , (a-t-il dit) mais il est homme , le roi peut se tromper , & de plus il peut être trompé ; mais alors c'est aux ministres à nous répondre des erreurs qui émanent du trône ; en conséquence , j'opine pour que les ministres se justifient de la réponse du roi , nullement convenable à la nation «.

» Je crois , a dit M. le comte de Mirabeau , que d'abord il faut requérir du pouvoir exécutif qu'il maintienne dans la décence les chefs de corps , & croyez-moi , le pouvoir exécutif vous entendra ; ajoutons que le roi doit être prié d'interdire , dans sa sagesse , ces festins patriotiques , & n'allons pas au-delà.

» Quant au fond , c'est-à-dire , pour ce qui concerne la réponse royale , voilà mon avis , le roi est *infaillible* , il doit l'être ; mais il n'en est pas moins vrai que lorsqu'il se commet des erreurs funestes à la nation , il lui faut des victimes , & ces victimes SERONT LES MINISTRES ; auparavant je déclare que mon sentiment est que le président se retire à l'instant vers le roi pour lui demander *explication* de son acception. «

M. l'abbé Maury n'a trouvé aucune obscurité dans la réponse du roi , il n'y a découvert aucune phrase amphibologique.

M. Richier , parfaitement d'accord avec M. l'abbé Maury , a de plus observé que la réponse du roi étoit le plus grand bienfait qu'il pût accorder à la nation.

Les discussions que cette matière a fait naître , ont paru interminables. Cependant , à quatre heures , l'assemblée a cru devoir prendre absolument un parti ; toute la difficulté consistoit à fixer l'attention & à réunir les suffragés sur le choix des diverses adresses , projetées pour être présentées à l'instant au roi , malgré les vives réclamations d'une grande partie de la noblesse & du clergé , qui invoquoient fortement la question préalable , mais qui a été rejetée.

À quatre heures & demie , M. le président , à la sollicitation de quelques membres , a déclaré que la séance étoit levée , & la discussion renvoyée au lendemain neuf heures. La majorité de l'assemblée a forcé M. le président de laisser reprendre la discussion , & de continuer la séance. Voici l'adresse qu'il a été décidé de présenter au roi :

» L'assemblée nationale ordonne que le président , accompagné d'une députation , se retirera dans le jour pardevant le roi , à l'effet de le supplier de donner son acceptation pure & simple de la déclaration des droits de l'homme & du citoyen , & des articles constitutionnels.

La séance a été levée à quatre heures trois quarts après la nomination des douze députés , pour accompagner le président chez le roi.

De Versailles , Lundi à midi.

Les dames de Paris ont été très-bien reçues du Roi ; il leur a fait une réponse satisfaisante. Dans le premier choc , on a eu quelque crainte : les gardes-du-corps se sont retirés.

Lettre originale de la Reine.

» Je suis fort aise d'avoir donné des Drapeaux à la
 » Garde Nationale de Versailles : j'ai été enchantée de la
 journée de Jeudi. La Nation & l'Armée doivent être
 » attachées au Roi , comme nous leur sommes nous-
 » mêmes «.

Avant-hier , un citoyen de Paris dénonça au comité
 de police un particulier qui a offert , d'abord cent écus ,
 ensuite deux cents , à un boulanger , pour le décider à ne
 pas cuire. Le boulanger a refusé. Le comité s'occupoit
 des moyens de faire arrêter le scélérat , lorsque ce qui
 étoit relatif au fauxbourg St-Antoine a forcé nos
 représentans de suspendre leurs fonctions à l'hôtel-de-
 ville.

La vaste plaine d'Arles a fourni cette année une
 récolte de grains , telle qu'on ne se souvienn pas d'en
 avoir vu de pareille. Les citoyens s'étant aperçus qu'on
 en faisoit des embarquemens pour l'étranger , sont allés
 dans tous les greniers des cultivateurs , ont fait un état de
 la quantité du bled que chacun possède , & l'en ont rendu
 responsable.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS:

Du 7 octobre 1789.

CONFORMÉMENT aux ordres de l'assemblée, M. le président, accompagné de douze membres, s'est retiré lundi soir par devers le Roi, pour lui demander itérativement son acceptation pure & simple, tant de la déclaration des droits, que des articles constitutionnels. M. l'Evêque de Langres a pris la place du président, & l'assemblée a continué d'entendre les plaintes & les réclamations des citoyennes de Paris, admises à la Barre. M. l'Evêque de Langres a cru devoir ensuite lever la séance, prévoyant que M. Mounier ne pourroit revenir que très-tard de chez le Roi; mais à l'instant où l'assemblée venoit de se séparer, M. Mounier est rentré. L'assemblée s'étant ralliée, M. le président lui a fait connoître les intentions du Roi, dont voici les propres expressions :

» Je donne mon acceptation *pure & simple*, à la déclaration des droits de l'homme & du citoyen, ainsi qu'aux articles constitutionnels qui m'ont été présentés par l'assemblée nationale «.

On a fait de vains efforts pour se livrer à quelques discussions intéressantes. Le grand nombre de citoyennes répandues dans la salle, & placées confusément sur les

bancs des députés , le bruit épouvantable qui se faisoit dans l'assemblée , a déterminé le président à lever la séance à neuf heures & demie.

A l'instant où les députés se retiroient , ils ont été frappés de cris confus ; on sonnoit le tocsin ; on battoit la générale , & l'on entendoit des décharges de mousqueterie , qui sembloient partir du côté du château.

Environ minuit , le bruit des tambours , les cris de : *Levez-vous , messieurs les députés , & rendez-vous à l'instant à votre salle* , se sont fait entendre ; le conseil a promptement été suivi. Le président , invité par le Roi , avoit donné ses ordres , & déjà il étoit rendu à la salle. Après avoir pris avec lui une députation , il s'est rendu chez le Roi , qui lui a parlé dans les termes suivans : » Vous rendrez compte à l'assemblée nationale de mes intentions ; j'allois me rendre au milieu des représentans de la nation , leur demander conseil dans les circonstances où je me trouve , lorsque M. de la Fayette est entré chez moi ; ajoutez , monsieur , que jamais je ne me séparerai de l'assemblée nationale «.

L'assemblée instruite des sentimens du monarque , en a manifesté son attendrissement & sa reconnaissance par les applaudissemens les plus sincères.

M. le président a demandé si l'assemblée desiroit s'occuper de la discussion de quelques articles relatifs à la jurisprudence criminelle : l'assemblée a volontiers accédé à cette proposition ; mais après quelques instans de discussion , les citoyennes de Paris , toujours dans la salle , & quelques-unes placées sur les bancs des députés , ont fait entendre ces cris : *du pain , messieurs , du pain*.

M. le président a cru devoir , pour les satisfaire , recommencer la lecture du décret dont l'objet est d'ordon-

ner aux municipalités d'avoir le plus grand soin d'établir la circulation libre des grains dans le royaume , de se conformer rigoureusement aux décrets du 29 août & 18 septembre , à peine contre les contrevenans , de quelque rang , condition & qualité qu'ils soient , d'être déclarés traîtres à la patrie & traités comme perturbateurs de l'ordre public.

Après cette lecture , M. le président , ne voyant plus possible de continuer aucune discussion majeure , au milieu de l'agitation & du tumulte que caufoient la foule d'étrangers répandus dans l'assemblée , a levé la séance à trois heures après minuit , & l'a ajournée à dix heures du lendemain matin.

Séance du mardi matin.

A l'ouverture de cette séance , le président a prévenu l'assemblée que le roi desiroit qu'elle voulût bien à l'instant se rendre auprès de sa personne , pour lui donner les conseils dont il avoit besoin dans les conjonctures présentes ; l'assemblée , après une courte discussion , a décidé que , sans doute , il ne falloit pas abandonner sa majesté dans la situation inquiétante où elle se trouvoit ; mais que l'assemblée avoit à remplir un autre devoir non moins sacré : celui de ne pas discontinuer un instant ses séances ; mais qu'il étoit possible de tout concilier en nommant à l'instant une députation nombreuse , qui se rendroit sur le champ , auprès du roi , afin de lui donner les conseils qu'il réclamoit.

Quelqu'un ayant avancé qu'il étoit instruit que le roi venoit de former la résolution de se rendre à la salle nationale , l'assemblée a jugé convenable d'envoyer auprès de sa majesté , deux députés , pour s'assurer de ses

intentions , & la prévenir que l'assemblée venoit de prendre les deux arrêtés suivans , savoir :

1°. D'envoyer à l'instant trente-six membres de l'assemblée auprès du roi , conformément à son vœu.

2°. Que la personne du roi étoit inséparable de l'assemblée nationale pendant cette séance.

Les deux envoyés auprès du roi ont rapporté que son intention n'avoit pas été de se rendre à l'assemblée, qu'il étoit sensible aux dispositions qu'elle lui témoignoit de ne pas vouloir se séparer de lui, qu'il recevroit avec plaisir, les trente-six députés qu'on lui annonçoit, pourvu qu'ils fussent arrivés à temps, parce qu'il étoit résolu de se rendre à Paris & de partir à midi; les trente-six députés sont à l'instant partis pour se rendre auprès du roi, & en ont rapporté la réponse suivante.

» Je reçois avec une vive sensibilité, les témoignages
» d'attachement de l'assemblée nationale, le vœu de
» mon cœur est, vous le savez, de ne me jamais sé-
» parer d'elle; je vais à Paris avec la reine & mes
» enfans, j'y donnerai les ordres les plus précis pour
» que l'assemblée nationale puisse y continuer ses
» Séances. «

L'assemblée a sur le champ nommé une députation nombreuse, pour accompagner sa majesté à Paris.

Après ces dispositions, l'assemblée, tenant toujours sa séance, M. le comte de Mirabeau a représenté que rien n'étoit plus urgent que de prendre un parti sûr, l'article des finances; qu'il faisoit la motion expresse que cette matiere fût à l'instant discutée, & que l'adresse aux commettans, déjà projetée, fût définitivement arrêtée..... » Montrons, messieurs, a-t-il dit, » montrons à l'univers étonné, que le vaisseau Fran-

» çais , quoiqu'agité , quoique battu des plus horribles
 » tempêtes , n'en vogue pas avec moins de courage
 » & de dignité vers le port..... la régénération univer-
 » selle du royaume.

En conséquence de l'observation de M. de Mirabeau , le projet de décret sur les finances présenté par M. Necker , a été soumis à la discussion , & sauf quelques modifications légères , il a été adopté en totalité : il en a été ainsi de l'adresse aux commettans , rédigée par M. le comte de Mirabeau.

P A R I S .

On se rappelle qu'avant le départ de la Garde-Nationale Parisienne , pour se rendre à Versailles , plus de quatre mille femmes , qui l'avoient précédée , s'étoient présentées à l'Assemblée nationale , pour lui peindre les horreurs de la famine dont elles & toute la capitale étoient menacées ; bientôt elles ont été jointes par six à sept mille autres femmes , & toutes ensemble se sont rendues au château pour demander du pain. Les gardes-du-corps ont voulu s'opposer à leur passage ; plusieurs hommes du fauxbourg Saint-Antoine sont venus à leur secours. Les gardes-du-corps se sont repliés dans les cours du château & presque sous les yeux du roi. La plupart n'ont dû leur salut qu'aux grenadiers de la Garde-Nationale-Parisienne soldée , qui , heureusement pour eux , on pénétré jusques-là ; le plus grand nombre a pris la fuite presque tous à pieds , attendu qu'on s'étoit emparé de leurs chevaux.

L'hôtel des gardes-du-corps est abandonné ; tous les postes de Versailles ont été occupés par la garde natio-

nale de Paris ; les chevaux de sa majesté , ont été pris par la milice de Paris. Plusieurs qui n'étoient pas habitués à monter des chevaux aussi vigoureux ; ont été désarçonnés & renversés ; cependant on en a rendu un certain nombre à ceux des gardes du roi qui ont suivi l'armée de Paris. Plusieurs de ces messieurs sont venus à pied pêle-mêle avec les soldats de la garde.

Les grenadiers se sont aussi-tôt emparés de tous les postes intérieurs du château , la milice nationale de Paris s'est ensuite introduite dans les cours. M. le commandant-général est allé inviter le Roi à se montrer. Sa Majesté a paru , avec la Reine & leurs enfans. Lorsqu'on les a pperçus , toutes les voix ont crié qu'il falloit que toute la famille se rendit à Paris. Le Roi a consenti sur le champ à tout ce qu'on exigeoit de lui ; toute la famille royale , escortée de la milice nationale parisienne , est partie pour Paris , où elle est arrivée à huit heures & demie ; elle a d'abord été conduite à l'hôtel-de-ville , puis au château des Tuilleries , où elle fera probablement sa résidence.

On ne doit pas oublier de dire que lorsque le Roi a annoncé qu'il se rendroit à Paris , il s'est fait une décharge de vingt canons , & de toute la mousqueterie. La garde nationale avoit placé les chapeaux au bout des fusils , & montrait les cocardes qui avoient été insultées ; ceux des gardes-du-corps , que les grenadiers avoient sauvés , se sont alors présentés devant les femmes , & devant la garde nationale , à laquelle le Roi a demandé leur grace , qu'ils ont facilement obtenue : & , après avoir jeté leurs baudriers & leurs chapeaux , ils se sont mêlés parmi les soldats nationaux , & ont suivi le Roi jusqu'à Paris.

Le régiment de Flandres , dont on avoit demandé l'expulsion de Versailles , s'est rangé avec zele du côté de la milice nationale , & il est venu avec elle accompagner le Roi à Paris.

Des femmes se sont emparées d'un corps-de-garde , vis-à-vis Saint-Laurent, dans le district des Récollets. Elles y montent la garde jour & nuit. Il appartenoit au guet à pied de Paris.

Le district de Saint Roch a arrêté , lundi , trois couvriers , l'un du ministre de la guerre , l'autre du ministre de la marine , & le troisieme du ministre des affaires étrangères. Après quatre heures entieres de délibérations, il a été décidé qu'il devoit ouvrir les paquets & les lettres. Il s'en est trouvé une adressée à Monsieur. Elles ne contenoient toutes que des choses capables de faire honneur aux ministres.

La Ville de Châtelleraut , qui chérit & respecta toujours ses rois , sans jamais les considérer comme ses maîtres , vient d'exercer pour la premiere fois , ce droit imprescriptible que nous avons tous de choisir nos défenseurs ; & elle l'a fait avec autant de lumieres que de prudence. On a commencé par créer un comité permanent. On a procédé ensuite à l'établissement d'une milice nationale sur les débris de l'ancienne milice bourgeoise. Ce régiment , composé de 900 citoyens , au-dessous de 55 ans , & distribué en 14 compagnies , a élu ses officiers au scrutin ; & ceux-ci ont aussi choisi , dans la même forme , leurs officiers généraux. La presque-unanimité des suffrages , à l'élection du général en chef , s'est fixée sur M. de Noiré , officier du plus rare mérite , & qui a servi pendant 40 ans dans le régiment d'Orléans , où il a été chef de bataillon. Retiré depuis deux ans , ce brave officier vivoit à la campagne , au milieu des

pauvres qu'il chérit , & au soulagement desquels il ne cesse de contribuer. C'est-là que la ville a été chercher son dictateur. M. le baron de Vasselot, lieutenant de vaisseau , & dont l'expérience est fort au-dessus de son âge , a été nommé commandant en second. Enfin, un prêtre philosophe, un citoyen sage, en ardent patriote, M. l'abbé Liege Dirays, a été choisi pour aumônier de ce corps national. On a aussi formé une compagnie de 80 jeunes gens, soumis au même état-major, mais à uniforme différent, & qui feront les évolutions comme les soldats. Toutes les paroisses des environs sont aussi enrégimentées.

N°. XII.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Du 8 octobre 1789.

*Détail très-intéressant des journées des 4, 5 & 6
octobre.*

Quel ange tutélaire veille donc sur ma patrie ! Hier on a vu la plus funeste des révolutions sur le point de succéder à la plus glorieuse ; on a vu les citoyens prêts à égorger les citoyens. L'étincelle qui devoit allumer le feu de la guerre civile , long-temps couvée sous la cendre , étoit partie ! Lâches ennemis du bien public , vous aviez dressé vos batteries ; vos écrits incendiaires lancés dans la classe honorable , mais crédule du peuple , qui avoit fait l'effet que vous en attendiez : le moment étoit choisi ; les têtes des plus estimables des citoyens étoient prosrites , & la mienne l'étoit avec celle des plus estimables citoyens , parmi lesquels je me suis toujours fait gloire d'être compté. Hommes vils , que la nature a honte d'avoir vomi sur la terre ! Pestes publiques , que Paris renferme dans son sein , depuis si long-temps dévoués à la honte & à l'infamie , puisque vous n'avez pu périr du remords des maux que vous avez faits , périssez au moins du bonheur de vos semblables ! La patrie est sauvée ; son image plus affermie que jamais , sur la base de sa liberté , que des mains pures ont édifiée : cette image si douce qui remplit le cœur de tous les bons citoyens , est pour vous un hydre qui des- sèche vos entrailles....! Allez , ne craignez pas que je vous nomme ; je craindrois de vous dérober au supplice , sans cesse renaissant , que vous méritez si bien. O mes concitoyens ! le triomphe des bons est pour les méchants le vautour de Prométhée. Laissez , laissez exister ! Plus de scènes sanglantes qui déshonorent l'humanité ! Soyons

Tome II.

M

heureux, *soyons d'accord*, & nous serons suffisamment vengés.

Je vais rendre compte, le plus exactement que je pourrai, de tout ce qui s'est passé, & de tout ce qui se préparoit. Mais pour que mon récit soit plus utile à mes compatriotes, je dois dévoiler des trames odieuses qu'ourdissaient sourdement les ennemis de notre auguste monarque & de la nation : je prie qu'on suive avec quelque attention les vérités sur lesquelles la fatale sécurité de mes compatriotes les faisoit glisser trop légèrement.

Il s'agissoit, pour détruire l'effet de l'heureuse révolution qui nous a rendus libres, d'une contre-révolution, mais dont les motifs parussent couler de la même source. Soutenir la disette des alimes de première nécessité au milieu de l'abondance, afin d'aigrir la classe respectable du peuple; persuader ensuite à cette classe indigente que cette disette étoit occasionnée par ces mêmes hommes, dont la liberté a couronné le front d'une couronne civique; dire à un peuple sans armes de se méfier des citoyens qui ne s'étoient armés que pour défendre les foyers de leurs amis & de leurs frères; opposer les citoyens aux citoyens, les conjurer les uns contre les autres, les forcer à s'égorger : tel étoit l'horrible machiavelisme, par le moyen duquel la tyrannie espéroit rétablir son empire.

Pour venir mieux à bout de ces infâmes desseins, il falloit qu'à l'instant où elle préparoit les plus grands coups, des écrits incendiaires fussent répandus dans le public; & pour que ces écrits incendiaires produisissent un effet plus sûr & plus cruel, qu'ils parussent faits par de prétendus amis de peuple; par des hommes qui eussent l'air de prendre sa défense, de s'intéresser à son infortune; il falloit sur-tout, pour que la contre-révolution fût entière, faire tomber les têtes de ceux qui avoit succédé aux victimes qu'une liberté trop exaltée avoit immolés. C'étoit-là le grand coup; aussi, si la tête du vengeur de la liberté américaine & de la nôtre; si celle de M. Bailly, dont la fermeté seule a posé la base des succès dont nous jouissons, dans la fameuse séance tenue au jeu de paume; si ces deux têtes, dis-je, n'ont pas été sacrifiées, ce n'est pas la faute de ces prétendus amis du peuple; ce n'est

pas la faute du *Furet parisien*, & de l'exécrable brochure intitulée : *Quand aurons-nous du pain ?* Ecrits de méprisables auteurs, puisqu'ils n'osent pas se nommer incendiaires, puisqu'ils tendent à allumer le feu de la révolte la plus affreuse (1), & qu'ils en sont venus à bout.

Une dernière observation. Quel étoit le but, qu'on me le dise, de cette orgie de Versailles, dans laquelle on appelle les officiers de tous les corps, dans laquelle on reçoit successivement des soldats qu'on enivre d'amour-propre & de vin, où on leur rappelle ce qu'ils doivent à leur respectable Monarque, tâchant de leur faire oublier ce qu'ils doivent à leur respectable patrie; d'une orgie au milieu de laquelle on fait paroître un Roi justement adoré, & une Reine & une mère tenant par la main un enfant chéri, l'héritier du trône & de l'amour des Français; d'une orgie où des femmes, dont l'intention étoit pure peut-être, mais qui distribuent des cocardes qui ne sont pas aux couleurs de la Patrie, & qu'on préfère au panache glorieux de la liberté, que dis-je, pour lesquelles on insulte à ce signe de la régénération française.

Que devoit-il résulter de cette cocarde ? Le voici : car il faut tout dire : le plan étoit sans doute de la faire adopter sur le champ à tous les régimens de France, lorsqu'ils apprendroient que cette cocarde avoit été adoptée dans une fête militaire, dans une fête que le meilleur des Rois avoit honoré de sa présence; de la faire adopter aux mécontents du régime actuel, aux traîtres qui sont au milieu de nous, & qui se cachent sous la livrée de la Patrie. Le plan étoit enfin de diviser les esprits en divisant les couleurs, & de ressusciter au milieu de Paris les divisions si fameuses sous le nom de rose-blanche & rose-rouge.

Qu'on rapproche en un mot les écrits, les circonstances, les événemens, & qu'il se trouve un seul homme, quelle que soit la fatale sécurité dans laquelle il ait l'habitude d'être engourdi, qui ne voie un plan funeste & les funestes conséquences de ce plan.

Passons à l'histoire des faits :

(1) On observera que ces écrits ont précisément paru la veille & l'avant-veille de la journée du 5.

» Depuis quelques jours le peuple fermentoit , quelques faubourgs étoient dans l'agitation , & les agens de l'aristocratie exitoient les esprits & payoient les gens sans avenu (1).

Dimanche soir , la fermentation commença à se faire sentir ; des groupes se formèrent dans plusieurs quartiers , particulièrement le long des quais & au Palais-Royal. Sur les 9 heures du soir le corps de garde de la cour des Princes fut insulté. Je passois à l'instant , & j'entendis faire le complot d'arracher les fusils. La garde Nationale se comporta avec prudence & fermeté. On n'en fit rien ; mais on se disposoit pour le lendemain , & je prévis des orages (2).

La nuit fut assez tranquille. J'avois donné heureusement l'éveil sur l'histoire des cocardes ; j'avois reçu même des députations à ce sujet ; j'avois répondu sur ma tête de la vérité du fait (3) , & j'avois établi mes principes. Cet éveil avoit tenu en haleine tous les districts. Plusieurs avoient pris des arrêtés en conséquence , notamment celui des cordeliers. Cet arrêté , entr'autres dispositions , en portoit une par laquelle il étoit dit ,
 » que tout calme trop profond , toute indifférence sur le
 » salut public , seroient impardonnables dans un moment
 » critique ; en conséquence , qu'il seroit député sur le
 » champ à l'hôtel de-ville des commissaires qui presseront
 » la commune d'enjoindre à M. le commandant général
 » de se rendre dans le jour de demain lundi 5 , pour y
 » demander , au nom de tous les concitoyens de Paris ,

(1) Une blanchisseuse du port St-Paul m'a dit à moi , qu'un homme déguisé en garde-nationale étoit descendu dans son bateau , où elle échangeoit avec deux femmes de journée , & lui avoit dit qu'on n'auroit pas de pain qu'on n'eût pendu ce coquin de Bailly & ce gueux de la Fayette , qui s'entendoient avec les aristocrates pour faire mourir le peuple de faim cet hiver. Pouvoit-on tenir un propos plus incendiaire sous un habit plus respectable ?

(2) J'entrai sur le champ au cabinet littéraire , où je dis net tout ce que je prévoyois , & par quelles raisons je le prévoyois.

(3) J'assururai , comme cela est vrai , que j'avois adouci infiniment pour ne pas trop effrayer.

» le prompt renvoi des troupes , offrant lesdits citoyens
 » d'aider leurs freres de Versailles , même de faire le
 » service du château conjointement avec eux , si le cas
 » le requiert. Ledit arrêté communiqué à tous les
 » districts. »

Enfin , comme je viens de le dire , cette heureuse
 méfiance tint beaucoup de citoyens sous les armes , &
 certainement a empêché la contre-révolution qui se
 préparoit.

Le lundi matin , des groupes de femmes se formerent
 particulièrement à la pointe Saint-Eustache. On avoit
 arrêté un boulanger que l'ivresse d'un de ses garçons
 avoit violemment compromis (1). Cet incident fit com-
 mencer l'action de ce côté.

Les dames de la Halle , armées de bâtons & d'autres
 instrumens qu'elles purent se procurer , arrêterent toutes
 les femmes qu'elles rencontroient , & les forcerent de
 marcher avec elles. Aucune distinction de rang ne fut
 considérée ; plusieurs furent obligées de descendre de voi-
 ture. Pendant que cela se passoit à la Halle , qui paroissoit
 le chef lieu , le faubourg Saint-Antoine & le quartier de
 la Greve ne demeuroient point dans l'inaction ; enfin ,
 vers les 9 heures , une prodigieuse quantité de ces fem-
 mes armées , & auxquelles se sont joints beaucoup d'hom-
 mes , se sont réunis devant l'hôtel-de-ville.

La division placée à la Greve fit quelques efforts
 pour arrêter ces amazones ; mais ils n'étoient ni en
 force , ni en volonté de l'employer ; c'est précisément
 à quoi ne s'attendoient pas les ennemis du repos pu-
 blic. Un coup de fusil , une bourrade , une insulte ,
 suffisoient pour révolter toutes ces femmes soldats ,
 qui n'auroient pas manqué d'exercer sur la bourgeoisie
 une fureur qui auroit eu alors un prétexte juste , &

(1) Quelques pains de deux livres s'étoient trouvés n'a-
 voir pas le poids ; je serois bien étonné que l'excuse qu'il
 a donnée ne fût pas vraie : cet homme est mon boulanger ,
 & j'ai eu occasion de le consulter quelquefois sur son com-
 merce , & il m'a toujours répondu en bon citoyen. Au
 surplus , je ne garantis rien , je souhaite seulement qu'il
 soit innocent.

que les mal-intentionnés auroient dirigé ensuite sur les têtes proscrites. (1)

Le ciel, qui veilloit sur les bons citoyens, ne permit pas qu'un seul soldat national exerçât le moindre acte de violence. Un détachement de cavalerie parut, & fut obligé de se retirer. Plusieurs autres détachemens se présenterent. Voulez-vous tirer sur des femmes; sur vos concitoyennes, leur demanda-t-on? Plusieurs soldats à ce mot ôtèrent leurs bayonnettes, & mirent la crosse de leur fusil en l'air. Cette action les satisfit, & produisit une diversion heureuse. — A dix heures, à peu près, l'Hôtel-de-Ville fut forcé. Les femmes seules monterent dans la salle d'assemblée, & la gardèrent, afin qu'on ne pillât pas les papiers. (On observera que des mal-intentionnés avoient donné des conseils les plus sinistres à ce sujet & à bien d'autres.)

Pendant ce temps-là d'autres femmes contraignirent le concierge à leur remettre les clefs; le premier usage qu'elles en firent fut de délivrer sept prisonniers qui y étoient détenus; elles monterent ensuite au clocher pour sonner le tocsin; ce fut là aussi qu'elles délibérèrent pour la recherche des armes: on brisa les fenêtres pour entrer dans les salles de dépôt; les pistolets, fusils & halberdes furent incontinent distribués entr'elles; on enfonça encore les remises où étoient les piques, où hommes, femmes, chacun en choisit à sa convenance; elles en distribuerent même au peuple: on traîne dans la place les canons qui étoient dans la cour de l'hôtel-de-ville; & nos guerrières y formerent un peloton. Les volontaires de la Bastille & les habitans du fauxbourg Saint-Antoine se réunirent à elles; alors la conduite de la bourgeoisie armée ne donnant aucun lieu de discorde, des cris s'élevèrent, à Versailles! à Versailles!

(1) On a vu des hommes armés marquer en passant quelques portes, entr'autres la mienne; j'en ai pour garantir tous les citoyens qui demeurent dans ma maison, & le capitaine de la troupe soldée de mon district m'a fait prévenir. Je suis difficile à émouvoir; & persuadé qu'il n'y a personne plus facile à trouver qu'un homme qui se cache, j'ai attendu l'événement après m'être mis en état de défense.

Ce cri devient bientôt universel ; il étoit onze heures ; les femmes-soldats s'étoient attelées aux piéces de canon : on se mit en mouvement , non pas le long des quais , mais par la rue St-Martin , celle des écrivains , & la rue St-Honoré. La troupe fit alte vis-à-vis le Palais - Royal , d'où l'on se rendit au Carrousel.

Pendant cette marche plusieurs détachemens réunis aux ouvriers du fauxbourg Saint-Antoine , & qui étoient invités , pressés même à se joindre à ces Dames , étoient arrivés de la Greve & attendoient la troupe. Une heure sonnoit ; on fit une seconde alte aux Champs-Elisées , où l'escadron fut rejoint par les volontaires de la Bastille , rangés sous leur drapeau ; on observera que les districts , n'ayant point encore reçu d'ordres , étoient restés au Carrousel. (1)

La troupe arriva sur les 2 heures & demie à Seves , elle s'y arrêta pour se rafraîchir ; mais n'y ayant trouvé que très-peu d'alimens , elle fut obligée , après avoir pris quelque repos , de continuer sa route.

A 4 heures elle fut accueillie par une averse très-considérable qui la contraignit de faire de nouveau halte. On étoit parvenu alors à Viroflay à une petite lieue de Versailles : on se met à couvert comme on put. L'averse cessée , on se remit à marcher ; mais à peine sortoit-on de Viroflay , qu'il parut un détachement de dragons le sabre à la main ; les femmes & hommes réunis leur ont barré la route & leur présentèrent leurs piques & halberdards au corps des chevaux , en leur enjoignant , avant tout , de mettre le sabre dans le fourreau. Nous sommes à vous , leur crièrent les dragons , & nous allons nous joindre sous les drapeaux des gardes nationales , qui , dit-on , sont en chemin. Cette assurance fut accueillie par des cris répétés de vive la nation ! vive le roi ! vive les dragons ! & on leur livra passage.

Il étoit 3 heures & demie lorsqu'on se trouva aux portes de Versailles ; le sieur Bretons canonier , & qui commandoit la troupe , fit arrêter aux barrières : on

(1) Aux champs élisées , on avoit chargé les canons sur un objet ; une seule étoit rainée par un

disposa l'artillerie en tout sens , crainte de surprise. Arriverent alors quinze dragons , ayant à leur tête un chevalier de St Louis.

Ils escorteient du fourrage pour la cavalerie Parisienne : le passage leur fut livré.

Une seconde averse incommode de nouveau la troupe , elle dure une heure & demie ; mais ni la fatigue ni la privation d'alimens n'avoit pas été capable de diminuer son ardeur. » Tu as beau faire , s'écrie d'un ton » énergique une des amazones..... de pluie , tu n'é- » teindras pas notre courage ! « Cette pluie duroit encore , lorsque les dragons se sont présentés en criant *vive la nation !* & en agitant leurs casques. --- Si vous êtes amis , faites un quart de conversion à gauche , & livrez-nous passage , leur crie-t-on. Jamais évolution ne fut plutôt faite , & la troupe a continué de s'avancer vers la place d'armes , où s'étoient déjà rendues le plus grand nombre de ces dames qui avoient suivi les bas côtés de l'avenue , & qui faisoient déjà cause commune avec le régiment de Flandres.

Les gardes-du-corps cependant s'étoient emparé du château & en avoient fermé les grilles : on vouloit leur signifier qu'on n'avoit aucunes mauvaises intentions. Mais on fit des observations qui firent rejeter cet avis.

On plaça des canons en dedans de la barrière de l'ancienne caserne des gardes françaises , & l'on demanda six hommes de bonne volonté pour aller chercher du fourrage : il étoit alors 7 heures & demie du soir. Six jeunes gens se présentent , dont le plus âgé ne passoit pas dix-huit ans. Ils se rendirent rue de Noyailles. Ce petit détachement ayant rapporté que les femmes de cette rue étoient dans des transes mortelles , on leur députa une baronne dont on avoit arrêté la voiture dans la route , & qui s'étoit joint gaiement à l'escadron de son sexe. Cette baronne les harangua , & leur dit que ce n'étoit que pour leur bien qu'on étoit venu , & point du tout pour troubler la tranquillité des bonnes citoyennes.

La suite au numéro prochain.

N^o. XIII.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Suite des journées 4, 5 & 6.

Vers les 8 heures, des gardes-du-corps se présentèrent pour se mettre en ligne & se réunir aux dragons ; mais ceux-ci ne voulurent point les recevoir & leur lâchèrent deux coups de carabine, pendant que les habitants de Versailles, joints à quelques Parisiens, les chassèrent avec des bâtons & des piques. Un garde-du-corps fut tué & un a été grièvement blessé. On ignore absolument de quelle manière.

Les gardes-du-corps retirés, on a allumé des feux dans la place, & l'on a formé des danses pour gagner le temps & attendre le jour.

Tel étoit l'état des choses, lorsqu'à minuit & demi on entendit le son des tambours dans l'avenue de Paris : un moment d'indécision & d'inquiétude s'empara des esprits ; mais les femmes se décidèrent & allèrent en avant.

Elles furent suivies par les dragons, & le régiment de Flandres ; elles n'avoient pas prévu ce qui s'étoit passé à Paris dont les femmes étoient à peu près maîtresses.

Plusieurs districts s'étoient rendus à l'hôtel-de-ville. Le peuple desiroit qu'ils partissent. En général on y étoit déterminé. On étoit incertain sur le véritable état

des choses ; & la maniere dont on avoit fait éluder au roi les articles offerts à sa sanction , ajoutoient aux inquiétudes ; enfin on avoit un empressement assez général de se rendre dans cette ville.

M. de la Fayette cependant étoit indécis , & la nature de cette démarche n'étoit pas faite pour fixer son indécision. L'arrivée des troupes nationales à Versailles devoit effrayer la cour & inspirer quelque terreur à un roi bon & honnête homme , à la possession duquel la capitale bernoit tous ses desirs. Ce motif étoit bien fait pour faire balancer M. le commandant ; d'ailleurs il lui falloit un ordre de la commune , & les représentans dispersés ne pouvoient lui intimiser cet ordre. L'empressement de ces braves soldats , la fermentation populaire , la certitude où il étoit que les vues les plus droites dirigeoient les cœurs & les esprits des citoyens qu'il avoit l'honneur de commander , l'engagerent à passer par dessus beaucoup de considérations. A 5 heures & demie , il ordonna à sa troupe de marcher.

Nous ne parlerons pas de l'ordre de cette marche ; M. de la Fayette prit toutes les précautions convenables. Arrivé à Seves , il divisa sa troupe en deux , pour gagner par les hauteurs , de crainte de surprise.

Le point de réunion étoit à peu près à un mille de Versailles , où la troupe fit halte & fut rejointe par beaucoup de districts qui n'avoient pas pu se réunir assez tôt au corps principal. (1)

(1) Ce fut de-là , près de Viroflay , que M. de la Fayette , dit-on , a envoyé deux aides de camp prévenir le roi : nous observerons , qu'en cas de quelque erreur , elle n'existera que sur des faits accessoires.

On avança alors tambour battant & en braves , dont la marche est aussi franche que les intentions étoient pures....

C'étoit donc au-devant de M. de la Fayette lui-même que nos héroïnes s'avançoient.

» Vous venez ici pour nous , dirent à tous leurs concitoyens , les soldats de Flandres & les dragons , & nous sommes ici pour vous ! vive le roi ! vive la nation ! vive *la Fayette* & la *liberté* ! (1) Ces deux noms étoient synonymes , & étoient bien faits pour être réunis. Enfin , soldats de Flandres , dragons , soldats nationaux , soldats amazones , réunis , confondus , se donnerent des témoignages de la plus sincère affection.

M. de la Fayette , après avoir campé ses troupes , est allé chez le Roi. En attendant le jour , on se livroit à la joie & à l'espérance d'une journée glorieuse pour le lendemain. Assurément on ne pensoit pas alors à verser une goutte de sang. (Nous passons sur beaucoup de détails qui nous conduiroient trop loin.)

Vers les une heure & demie , deux heures du matin , un détachement de Gardes du Corps , en se

(1) Il est bien étrange qu'un brave patriote comme M. la Fayette , qu'un défenseur de la liberté dans les deux mondes , qui le premier a fait la motion , pour qu'on fit précéder la constitution de la *Déclaration des droits de l'homme* , ait été aussi indignement accusé de la trahir. Que d'horreurs cachées sous cette accusation ! quel intérêt auroit-il donc ? La honte & le déshonneur peuvent-ils être le partage d'un guerrier qui s'est si bien montré ?

rendant à ses postes ; fut reconnu par les Dames de la Halle , sur lesquelles ils eurent l'imprudence de faire feu ; ce qui donna une alerte & fit crier aux armes. On les poursuivit jusqu'à leurs postes , & quelques Citoyens armés firent sur eux une décharge qui en blessa au moins quelques-uns.

Tout fut assez calme jusqu'à six heures du matin : on se mit à danser , à chanter & à boire à la santé des bons Patriotes. On n'avoit pas de pain ; quelques soldats y suppléèrent en faisant rôtir des morceaux de chair d'un cheval qui étoit tombé de fatigue , & vers les sept heures & demie , les Boulangers de la Ville fournirent une assez grande quantité de pain.

Sur le rapport fait par les patrouilles , des issues qu'ils avoient découverts , on a pénétré dans la cour de marbre , par celle des Princes ; on s'est saisi de plusieurs avenues , & on prévint MM. les Gardes de se retirer.

L'affaire ici s'engagea d'une manière trop tumultueuse pour en suivre tous les détails ; les Gardes-du-Corps firent feu de nouveau , & tuèrent un homme ; deux Gardes Bourgeoises qu'on avoit mis en sentinelle , dans le Parc , furent massacrés. Une femme avoit reçu aussi un coup de sabre.

La fureur des femmes fut alors portée à son comble : on fondit sur eux de toutes parts ; on en blessa plusieurs dans leur fuite ; on en saisit un , auquel on tranche la tête avec une hache , après l'avoir terrassé ; un autre reconnu pour avoir tué ou blessé un Citoyen , subit le même sort : on traîne leurs corps dans les rues , & leurs têtes sont promenées au bout des piques ; on

Ils poursuit de toute part, on se saisit de 17 ; déjà la hache étoit levée sur leurs têtes, lorsque M. de la Fayette est accouru.

Malgré le tumulte, il parvient à se faire entendre :
 » MM. dit-il, MM. j'ai donné ma parole d'honneur au
 » Roi qu'il n'arriveroit plus de scènes sanglantes : au
 » nom de l'honneur ne me forcez pas à manquer de pa-
 » role à un roi que nous chérissions tous, ce seroit
 » me renier pour votre général. « Le discours de
 M. de la Fayette adoucit, mais n'avoit pas calmé les
 esprits ; on vouloit les traîner à Paris, liés & garrotés ;
 le roi enfin parut au balcon ; il avoit déjà fait annon-
 cer par M. de la Fayette que, conformément au vœu
 de son peuple, il se rendroit à Paris ; il l'assure de
 nouveau : » Oui, MM. j'irai au milieu de vous, moi,
 » ma femme la reine, mes enfans, toute ma famille ;
 » mais je vous demande grace pour mes gardes ; ils
 » ont des torts, de grands torts, je le fais ; mais
 » en cédant à vos vœux, refuserez-vous une grace à
 » votre roi « ? — La reine parut ; mais elle ne put
 prononcer une parole : Monseigneur le dauphin parut
 aussi, & ce charmant prince demandoit grace pour
 tout le monde. Des cris d'allégresse & de grace se fi-
 rent entendre bientôt ; les prisonniers furent mis en
 liberté. Les autres gardes-du-corps accoururent ; ils
 prêterent serment à la nation : ils baisèrent cette co-
 carde que quelques-uns d'entr'eux seulement avoient
 insultée. Les haines cessent, on faute à leur cou, ils
 sautent au cou de tout le monde. Le plus touchant
 spectacle succède enfin aux horreurs du carnage ; tout
 le monde est ami, tout le monde est citoyen ; les
 femmes-soldats prennent les bandouillères des gardes-

du-corps ; les gardes-du-corps prennent les bonnets des grenadiers ; & le nom d'un roi adoré est dans toutes les bouches , comme son image est dans tous les cœurs ; & tout le monde se dispose à l'accompagner.

Je passe sous silence une infinité d'anecdotes désagréables à réciter , (1) pour conduire mes lecteurs avec le roi dans une capitale qui brûloit de le compter au nombre de ses citoyens.

J'omets aussi tous les détails du départ de la cour ; on s'attend bien qu'il a été accompagné de la plus grande confusion. Des carrosses , des voitures de bled & de farine , de l'artillerie , des gardes du corps , des gardes nationales , les uns à pied , les autres à cheval ; des femmes armées de fusils & de lances (2) ; des députés , des dragons , le régiment de Flandre , des tambours , de la musique (3) , des cris , des chants , des danses , des branches d'arbres portées en triomphe , des chariots chargés de vaisselle & de batterie de cuisine , &c.

Tel est à peu près l'ordre dans lequel le roi est arrivé à Paris ; il étoit plus de 8 heures du soir (4).

(1) L'hôtel des gardes a été pillé , les têtes envoyées à Paris , &c. C'est avec un sincère regret que je me trouve forcé de citer de pareils faits , je fais de combien de gens estimables ce corps est composé ; aussi est-ce à ces gens estimables qu'on doit en appeler , pour juger les coupables.

(2) Plusieurs nuds pieds & portant leurs chaussures au bout de leurs piqués.

(3) La musique du régiment de Flandre.

(4) Il étoit parti à un peu plus de midi ; il avoit dîné à Seves.

M. Bailly, accompagné des représentans de la commune, l'avoit harangué à la barrière de la conférence, en lui présentant les clefs de la ville. Tous les districts étoient allés en avant avec leurs drapeaux, & une haie de citoyens armés bordoit la rue Saint-Honoré.

A peine a-t-il été nuit, que toutes les rues & quais par où il devoit passer ont été illuminés. On peut voir, dans d'autres numéros la peinture qui a été faite de son entrée lors de la première révolution. Les lampions, dont toutes les croisées étoient garnies, formoient un effet le plus agréable, & rendoient ce spectacle tout à fait imposant. Au milieu des cris de joie, & qui varioient à l'infini, trouvera-t-on déplacé que je cite celui-ci, qui m'a paru d'une originalité piquante & vraiment historique ! Vive notre boulanger ! vive notre boulangère de Versailles ! vive notre petit Mitron (1) !

Pendant la marche, le roi rémoignoit par ses gestes, la joie qu'il avoit de se trouver au milieu de ses fideles Parisiens : ses enfans penchés sur la portière, mêloient leurs voix & leurs applaudissemens à ceux du peuple. Arrivé à l'Hôtel-de-Ville, il fut harangué, suivant l'usage. Dans une période de forme, M. Bailli s'étoit trompé ; M. le Dauphin lui a soufflé ce qu'il oubloit ; cette anecdote nous a paru assez intéressante pour ne la point omettre : leurs Majestés se sont rendues ensuite au Thuileries dans le même ordre. Hier la reine

(1) Lundi matin on se tuoit à la porte des boulangers pour avoir du mauvais pain ; hier & aujourd'hui, nous en avons de l'excellent en abondance, & l'on a fait jeter une infinité de sacs de mauvaises farines,

s'est montrée avec beaucoup d'affabilité, elle a causé avec les dames de la Halle, & a fait distribuer de l'argent au peuple. L'une de ces dames a assuré, à moi personnellement, qu'elle leur avoit demandé le retour des princes. -- Nous sommes dans un moment de paix & d'indulgence. J'ai avancé une fois qu'il falloit ou les rappeler ou s'attendre tôt ou tard à quelque division malheureuse à notre repos. On a crié au paradoxe; un citoyen m'a écrit & m'a blâmé. J'honore sa franchise; mais je persiste dans un sentiment qui donnera, au moins de ma candeur & de ma véracité, une opinion que je tâcherai toujours de mériter.

J'ai vu, avec indignation, leurs attentats; j'en ai parlé avec indignation & en citoyen libre. Peut-on aujourd'hui me faire un crime de donner ma voix à un acte d'indulgence qui honorerait peut-être ma patrie, qui assurément lui ôterait des ennemis au dehors, & punirait ceux qu'elle a dans son sein, en leur ôtant les moyens de lui préparer de nouveaux malheurs.

» Un ennemi puissant est d'autant plus dangereux, » qu'il est loin de nous: on le surveille quand il est » près. « --- On l'a dit avant moi, je le répète & je me tais.

Nº. XIV.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Du 9 octobre 1789.

L'Ouverture de la séance a été retardée par une indisposition de M. Mounier, président. Il a écrit à l'assemblée, & l'a priée d'agréer ses excuses sur l'impossibilité physique où il se trouve de continuer ses fonctions.

M. Chapelier, ex-président, a rempli sa place.

Un membre a dénoncé une faute inouïe d'impression, qui se trouve dans le numéro 81 des procès-verbaux de l'assemblée à l'article suivant :

Aucune loi ne pourra être faite que par les représentans de la nation, légalement & librement élus. *Par le monarque* ; l'addition de ces derniers mots est la faute d'impression dont on se plaint.

L'assemblée a décrété que le numéro 81 seroit réimprimé, à l'effet de rectifier cette faute d'impression.

Quelques membres de la députation qui avoient accompagné le roi à Paris, ont rendu compte de l'accueil qu'ils y avoient reçu ; les uns se sont plaint d'avoir entendu des invectives contre quelques membres de l'assemblée nationale. M. l'abbé Grégoire, l'un de ceux qui ont soutenu, avec le plus de courage & de vertu, les vrais principes, & qui étoit de la députation à Paris, s'est plaint que les ministres des autels qui siègent dans l'assemblée, étoient les plus exposés à ces injures, & a demandé qu'il fût pris des mesures pour assurer la liberté de tous les membres du

corps législatif, dans le cas où il se transféreroit à Paris.

L'ordre du jour a été rapproché, & on a mis en délibération l'article 7 du plan du comité de constitution, conçu en ces termes :

» Le corps législatif présentera ses droits au roi, à mesure qu'ils seront rendus, ou tous ensemble, à la fin de chaque session, pour être sanctionnés. «

Cet article a été décrété.

Art. 8. » Le consentement royal sera exprimé sur chaque décret par cette formule signée du Roi : *Le Roi fera exécuter.* «

Le refus suspensif du Roi sera exprimé par cette formule : *Le Roi examinera.*

Cet article a été décrété avec l'amendement du mot *consent*, qui établit l'expression de la première formule en ces termes :

» Le Roi *consent* & *fera exécuter.*

Art. 9. Après avoir consenti au décret, le Roi le fera sceller du grand sceau, & le fera adresser aux tribunaux, assemblées administratives & municipalités du royaume, pour y être lu, enregistré, publié & exécuté sans difficulté ni retard.

Cet article a occasionné d'importantes discussions, & produit divers amendemens.

M. Robespierre a dit, que l'assemblée étoit arrivée à l'époque de la constitution, où il convenoit de fixer la forme de promulgation des lois portées par les représentants de la nation. Il a rappelé une dénonciation faite précédemment à l'assemblée, des formes d'arrêts du conseil & de déclarations, dont on avoit en dernier lieu revêtu ses décrets, notamment ceux sur les grains. Il a demandé l'abolition des formes usitées dans les déclara-

tions , telles que *voulons & nous plaît ; tel est notre bon plaisir ; de notre certaine science , pleine puissance & autorité royale*. Il a présenté ces formules employées au nom du prince , dans la déclaration rendue sur le *décret des grains* , comme contraire au droit national de puissance législative , exercé par les représentans du peuple français.

Ces observations ont été soutenues par le grand nombre.

M. Fréteau rappelant la formule finit à e de nos lois , *Louis* , par la grace de Dieu , a proposé d'y ajouter ces mots , *& par la loi du royaume , roi de France , &c.* Il a rappelé que cette forme antique avoit existé dans les premiers temps de la monarchie , & notamment dans les actes de législation du regne de Charlemagne : époque de liberté où les lois étoient faites par les assemblées nationales.

Quant à l'application du sceau , a-t-il ajouté , cette fonction étoit autrefois une prérogative du chancelier , abolie , ainsi que d'autres droits nationaux des grands officiers de la couronne , par le despotisme.

Quelques membres ont proposé l'abolition de la formule , *par la grace de Dieu* , par le motif qu'elle sembloit contraire au principe que le pouvoir des rois vient des nations , & qu'ils sont constitués par elle.

Le comte de Mirabeau a pensé que cette formule devoit subsister comme un hommage rendu à la divinité du plus beau domaine dont un mortel puisse être investi ; cette formule , a-t-il ajouté , ne peut jamais être considérée que comme un hommage à l'Etre Suprême , puisque la nation tient aussi sa souveraineté & sa liberté de Dieu ; & ce dernier principe se trouve consacré dans la formule *par la loi constitutionnelle du royaume* , qui doit être ajoutée à la première , avant le mot *Roi*.

M. Fréteau a appuyé cette opinion ; il a cité & employé avec beaucoup d'éloquence , un passage du *déutérionome* , où les principes sacrés de la souveraineté du peuple , & leurs droits de constituer & d'établir leurs gouverneurs sont clairement exprimés. M. l'archevêque d'Aix a employé les mêmes armes , & prouvé que l'Assemblée nationale tenoit son existence de Dieu , comme les Rois tiennent de lui l'existence de leur autorité. Il a démontré que la souveraineté du peuple est de droit divin.

Le comte de Mirabeau a établi , que la promulgation des lois faite au nom du monarque devoit conserver dans sa forme l'intégrité du droit qu'a la nation de faire ces lois , & d'en régler toutes les dispositions. Il a proposé , en conséquence de ce principe , une formule de promulgation pour toutes les lois consenties par le monarque. Sa rédaction a été amendée par M. Target ; & l'Assemblée délibérant sur la motion & l'amendement , a décrété la formule suivante pour la promulgation de toutes les lois.

Louis , par la grace de Dieu & la loi constitutionnelle de l'état , *roi des Français* , à tous présens & à venir ; salut.

L'Assemblée nationale a décrété *nous* voulons & ordonnons ce qui suit.

Après cette formule sera le décret sanctionné.

Les mots *roi des Français* substitués à ceux anciennement usités de *roi de France* , a occasionné quelques débats ; il a été adopté comme traduction fidelle de l'antique titre *Rex Francorum* , qui exprimoit l'idée du *roi des Francs* ou *hommes libres*. Il a paru anéantir la prétention de quelques conseils de nos rois , qui tenoient pour maxime que le roi étoit propriétaire des terres du royaume.

La délibération sur l'addition du titre de *roi de Navarre*, a été ajournée à la séance du lundi 14.

Le décret du titre *roi des Français*, a été reçu avec transport par la majorité de l'assemblée & par tous les spectateurs. Les plus vifs applaudissemens, long-temps prolongés, n'ont pu être contenus par le règlement qui en proscriit l'usage. L'assemblée a décrété que le sceau national seroit uniforme pour tout le royaume. La délibération sur le fonds de l'article 9, ajournée au lundi 14.

Les officiers municipaux de Versailles sont venus à la barre, prier l'assemblée de ne point quitter leur ville, & d'engager le roi à revenir y faire sa résidence. Il leur a été répondu que l'assemblée prendroit leur demande en considération.

P A R I S , 8 Octobre 1789.

L'abondance regne en ce moment dans cette capitale, comme si le charme qui arrêtoit nos grains & nos farines étoit rompu. Tous les ministres s'y sont établis, & l'assemblée nationale viendra bientôt y tenir ses séances. On observe à cette occasion, qu'il est très-important que cette assemblée ait un vaste local qui puisse recevoir un certain nombre de citoyens comme auditeurs, au moyen d'un nombre fixe de billets d'entrée; car une assemblée nationale à huit clos dans Paris, exciteroit peut-être de nouveaux murmures, par la crainte qu'on auroit d'y voir dominer de nouveau les aristocrates connus. L'église des Minimes près la place Royale, ou celle des Jésuites dans la rue Saint-Antoine, offre tout ce qu'on peut desirer à cet égard, un vaste espace & de longues tribunes.

Il paroît démontré que l'émeute qui a eu lieu lundi dernier , 5 du mois , étoit le fruit d'une conspiration tramée par les ennemis du bien public , qui vouloient empêcher la constitution & rétablir le despotisme ; mais le peuple a précisément fait le contraire de ce qu'on attendoit de lui , & tout a tourné à la confusion des mal-intentionnés. On suit à la trace les auteurs de cette conspiration. Trois personnes sont déjà arrêtées , & ont donné des éclaircissemens qui ne permettent plus d'en douter. Un certain M. de Livron a été dénoncé , entr'autres , pour avoir offert à différentes personnes de les fournir d'habits rouges , vestes & culottes blanches , & de leur donner de l'argent pour aller attendre le roi à Metz , en leur disant qu'il y avoit déjà 15,000 hommes avec cet uniforme & la cocarde blanche. On dit qu'un militaire très-connu , un ministre , le secrétaire de ce ministre , un député de l'assemblée nationale , & un M. de Dressan ou Treffan , avoient part à ce complot. Le roi a dit lui-même , assure-t-on , qu'il devoit partir pour Metz ; & ce sont les gardes du corps qui ont empêché quatre voitures , déjà chargées à cet effet , de sortir de Versailles. Cette attention doit leur mériter la reconnaissance du public & diminuer la faute qu'ils ont faite dans l'orgie du premier octobre.

Les municipalités de plusieurs provinces commencent à se former , & on n'attend plus que l'organisation de celle de Paris , & le plan général que doit proposer l'assemblée nationale , pour s'y conformer partout. Les districts de Paris vont se réunir , pour inviter leurs représentans à la commune de s'occuper exclusivement de cet objet , & de ne faire aucune motion sur autre chose , après la nomination des soixante administrateurs.

Quand les habitans de Paris , qui depuis la révolution ont des armes chez eux , à commencer par les gardes nationales , dont beaucoup n'étoient point familiarisés avec les hochets de Mars ; quand , dis-je , ces apprentifs guerriers sentiront-ils la nécessité de ne point charger leurs fusils ? Déjà plusieurs accidens ont donné , de leur mal-adresse , des preuves cruelles. Aujourd'hui encore , vers le midi , un coup parti de l'intérieur du café qui est à côté de Saint Denis de la Chartre , dans la rue de la Juiverie , quartier de la Cité , a tué roide un particulier qui passoit tranquillement son chemin. La balle , après lui avoir traversé le corps un peu au-dessus des reins , a frappé le mur où nous avons vu son empreinte une demie - heure après l'accident arrivé. Comme dans tous les événemens , il est assez rare de parvenir à l'exacte vérité , déjà l'on varioit sur l'auteur involontaire de ce meurtre. Quelques-uns l'attribuoient à une patrouille entrée dans ce café , d'autres au limonadier même , qui se donnoit la petite satisfaction de faire jouer les ressorts de son fusil. Enfin , pour comble de sécurité , nous avons rencontré dans cet endroit même un officier non-soldé , qui avouoit que les ressorts des fusils nouvellement arrivés , & dont la garde nationale est armée , sont peu sûrs , & très-susceptibles de se détendre dans leur arrêt. Il seroit très-instant de réparer ces armes dangereuses.

Jugement sur la générosité de la Reine.

On parle beaucoup de la générosité de la reine , qui , dit-on , remboursé au Mont-de-Piété toutes les reconnoissances au-dessous d'un louis. Ainsi les malheureux que la rareté du numéraire , la suspension des travaux , la pénurie du commerce , & le haut prix des denrées

de première nécessité, ont forcé d'emprunter à usure dans ce lombard judaïque, pourront y recevoir gratuitement leurs effets. On ajoute que, pour éviter la confusion, les porteurs de reconnaissance les représenteront à leurs districts, chargés du dépouillement & de la petite manipulation qu'occasionnera ce travail. Cette dernière mesure nous paroît peu sage. Quantité d'honnêtes gens, de citoyens gênés, de pauvres honteux, ne voudront pas s'exposer à l'humiliation d'instruire leurs voisins par la bouche des membres du district, de leur situation embarrassée, & la munificence de la reine leur deviendra parfaitement infructueuse. Il vaudroit infiniment mieux laisser cette opération entre les mains de ceux qui par état en sont chargés.

Il ne nous reste qu'un vœu à former. Les princes n'exercent des actes de bienfaisance sur une partie de leurs sujets que par des contributions sur l'autre partie. Puissent-ils ne jamais oublier que la justice leur fait un devoir de l'économie, même dans l'exécution des projets les plus généreux. Puissent-ils se convaincre que la plus grande marque d'amour d'un souverain envers ses peuples, est l'esprit d'ordre, & la haine des prodigalités.

La France entière bénira les intentions de la reine ; les habitans de la capitale ont trop bien mérité la reconnaissance de toutes les provinces ; elles ne jalouseront point un bienfait vraiment royal.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Du 10 octobre 1789.

ON a fait lecture de différentes offres & dons patriotiques. Il paroît que la contribution délibérée ne met pas de bornes à la générosité des citoyens.

M. Salé de Choux, membre de l'assemblée, a porté de la part de M. Ruthié, receveur des gabelles, à Sanscerre, la somme de mille livres, formant la cinquantième partie de son bien, sans préjudice de la contribution du quart de son revenu.

Un autre membre de l'assemblée a proposé au nom de M. Antoine Gansein, curé de Chevannes en Bourgogne, diocèse de Dijon, un don patriotique de la somme de 400 livres, payable par M. Bouillot, curé d'Arnai-le-Duc, membre de l'assemblée.

Messieurs, a dit M. de Lalli-Tollendal, les écoliers & les clercs du collège irlandais, établi à Paris, me chargent de déposer aux pieds du roi & de l'assemblée nationale, le produit de toute leur vaisselle & de toute l'argenterie de leur église. Ils me marquent que leur offrande leur paroît trop modique, pour qu'ils dussent l'adresser directement à votre président. C'est en effet le denier de la veuve ; mais ils donnent plus que ceux qui donnent beaucoup, car ils donnent tout ce qu'ils ont. Ils ne marquent encore, que, dans leur pauvreté, ils se trouvent trop heureux d'offrir à la France ce foible tribut de la reconnaissance qu'ils doivent à ses bienfaits. Je connois leurs cœurs, messieurs, je garantis leurs sentimens, & je les partage ; lié avec eux par une origine commune, conduits il y a un siècle dans ce pays, par notre fidélité pour le culte de

nos peres , & pour le sang de nos rois , nous avons voué ; nous avons juré les mêmes sentimens à la nouvelle patrie & au nouveau prince qui nous adoptoit. Jamais , MM jamais aucun de nous ne les a trahis , ni ne les trahira.

Je dépose sur ce bureau les récépissés du directeur de la monnoie , & je prends encore la parole dans cette assemblée pour vous faire hommage d'un acte de patriotisme. Dans toute autre circonstance , messieurs , vous pensez bien que je n'aurois jamais eu la témérité de vous parler de moi personnellement ; mais je vous demande la permission de me railler en mon ancienne tribu , de joindre ma contribution à la sienne , & de déposer encore sur le bureau le quart de mon revenu , ainsi qu'il est constaté par la déclaration suivante :

Je déclare que je remets au trésor royal , pour contribution du quart de mon revenu , & même au-delà , 3000 livres sur l'année prochaine d'une pension de 1000 écus que j'ai , & qui représente un fonds de 36,000 francs , restant d'un dépôt que mon malheureux pere avoit fait pour moi avant de mourir , entre les mains de feue mademoiselle Dillon , qu'elle avoit remis au feu roi , & que le feu roi avoit ordonné qu'on me délivrât , & qui ne m'a été rendu que sous le roi régnant , & par ses ordres ; je me crois doublement obligé à ce sacrifice , en songeant que la justice personnelle du roi & l'intérêt manifesté de la nation ont sauvé pour moi ce foible débris , du naufrage sanglant où la perte de ma fortune est la seule chose à laquelle je n'ai pas dû penser.

Un membre de l'assemblée , qui avoit fait l'offre d'un quart de son revenu , a demandé s'il ne pouvoit pas se dispenser de payer la taxe décrétée. Le vœu de l'assemblée a été interrogé , & il a été décrété que ceux qui ont fait des dons patriotiques pourront les

faire compter comme portion du quart de leur revenu.

M. l'abbé Bousquet a présenté à l'assemblée un ouvrage très-utile sur le droit ecclésiastique français , dans lequel il propose des vues de réforme , & un nouveau code ecclésiastique rapproché de la pureté des principes.

On s'est long-temps occupé des quinze premiers articles de la loi *provisoire en matiere criminelle*. Les débats ont été longs ; on a fait quelques changemens dans certains articles , & nous les donnerons tous à-la-fois tels qu'ils doivent être publiés.

Après la lecture du procès-verbal , on s'est plaint du défaut de date dans l'*adresse aux commettans* , & l'on a délibéré qu'elle seroit réimprimée avec la date du premier jour qu'elle a été lue , c'est-à-dire , du premier octobre.

M. le président a annoncé qu'on demandoit beaucoup de passe-ports à l'assemblée nationale , & qu'il avoit cru devoir consulter le vœu de l'assemblée sur ce point. On doit observer à ce sujet qu'un ancien décret , à ce qu'on a dit , avoit autorisé le président d'en expédier dans des circonstances antérieures & différentes.

M. Populus a dit qu'on devoit refuser les passe-ports , & retirer ceux qui avoient été accordés. » De même que les troupes , disoit-il , ne peuvent abandonner leurs drapeaux quand la patrie est en danger , de même les membres de l'assemblée nationale ne peuvent pas se séparer. «

Les sentimens de M. Populus étoient , sans doute , ceux de l'assemblée , parce que ce n'est qu'avec du courage , de la confiance , & le mépris généreux de la vie qu'on gagne des batailles , & que l'on fait des constitutions.

» L'assemblée n'en sera pas moins une , disoit M. de Bonnai , quand même elle seroit moins nombreuse. «

M. Vernieres a fait sentir le danger des émigrations.

M. de Gouvi disoit qu'il falloit donner des passe-ports quand les motifs étoient légitimes , & qu'il étoit juste & sage de ne pas les refuser , si c'étoit seulement des titres pour prouver qu'on étoit membre de l'assemblée.

M. l'abbé du Plaquet a dit qu'il n'en avoit demandé que pour avoir la preuve authentique , qu'il étoit le représentant de la nation , & qu'il avoit fait la déclaration de ce motif au secrétariat.

M. de Volney trouvoit la question délicate , mais il pensoit que les membres de l'assemblée étoient libres les uns envers les autres ; qu'ils n'étoient responsables qu'envers eux-mêmes & leurs commettans ; que chacun étoit son juge sur ce point , & que l'assemblée pouvoit se dispenser de donner des passe-ports.

Il faut retirer les passe-ports , ajoutoit M. Treilhard , en refuser d'autres , & rappeler les absens à moins de causes légitimes.

» S'il s'est jamais trouvé des circonstances où les membres de l'assemblée doivent demeurer réunis , disoit M. de Marguerites , c'est bien celle-ci. Mais je demande que l'on déclare coupable de *leze-nation* , ceux qui maltraiteront quelque membre de l'assemblée en propos injurieux ou de toute autre maniere.

M. Desmeuniers demandoit le renouvellement du décret sur l'inviolabilité de la personne des représentans de la nation.

M. de Mirabeau croyoit qu'il n'y avoit lieu à délibérer sur l'inviolabilité déjà décrétée , mais seulement sur les passe-ports ; que tout passe-port donné dans une période d'agitation , étoit une infraction au serment qui avoit été fait.

Un autre membre a proposé de prendre un décret pour l'inviolabilité & la liberté des membres de l'assemblée.

Plusieurs pensoient qu'il n'y avoit lieu à délibérer sur de pareilles questions ; mais la majorité a cru qu'il falloit délibérer.

» Il y a de la différence , disoit M. Barnave , entre laisser à chacun la liberté de faire ce qu'il voudra , & paroître approuver la désertion en donnant des passe-ports arbitrairement ; le président ne peut en accorder que d'après l'autorisation de l'assemblée. «

M. Dumetz envisageoit la question sous le rapport de la violation du serment que les membres avoient fait de ne pas se séparer , & réclamoit qu'on allât aux voix.

M. de Bousmard a dit que les passe-ports ne devoient être accordés que sur la demande qui en sera faite dans l'assemblée : après quelques débats sur une épreuve qui avoit paru douteuse , M. de Mirabeau a proposé l'arrêté suivant , qui a été adopté.

» Aucun passe-port de l'assemblée nationale ne sera délivré aux députés qui la composent , que sur les motifs dont l'exposé sera fait dans l'assemblée. «

On a repris ensuite la délibération sur les articles du décret concernant la réformation *provisoire* de la procédure criminelle , dont on avoit déjà délibéré quinze articles dans la séance précédente. Les articles XVI , XVII & XVIII ont été adoptés avec quelques légers amendemens. Comme l'on avoit décidé la veille que dans la discussion seroit fermée , ne s'agissant que d'une *loi provisoire* , il est aussi inutile de discuter les dispositions de cette loi , qui sera sans doute préférable aux lois anciennes , que de présenter les améliorations & les réformes plus salutaires qui auroient été faites , si les circonstances n'avoient pas été aussi urgentes. L'établissement des jugemens par jurés , qui fait la gloire de la législation anglaise , & qui conservera la liberté civile à cette sage nation , quand même la liberté politique seroit perdue , est sans doute préférable

à l'établissement des adjoints ; mais une réformation des abus n'est pas une régénération des loix , & il faut attendre qu'un comité de législation instruit & nombreux , & sur-tout quelques années de réflexions tranquilles puissent produire un code criminel , dans lequel la théorie des preuves sera moins imparfaite , les lois pénales moins criminelles , plus morales , plus proportionnées aux délits , & l'instruction des procédures plus prompte , sans sacrifier l'intérêt de l'accusé , & sans compromettre la sûreté sociale.

En attendant que ce comité soit établi , & qu'il s'occupe d'un bon code criminel , qui est le chef-d'œuvre de la législation , sur-tout dans un pays où les lois civiles sont aussi nombreuses qu'imparfaites , nous donnerons la nouvelle loi provisoire en matière criminelle , dès qu'elle sera entièrement adoptée.

On alloit passer à l'article 19 sur les *faits justificatifs* , lorsqu'un officier de la garde nationale a apporté une lettre du roi à l'assemblée : M. le président en a fait lecture ; elle étoit conçue en ces termes :

M E S S I E U R S ,

» Les témoignages d'affection & de fidélité que j'ai reçus des habitans de ma bonne ville de Paris , & les instances de la commune , me déterminent à y fixer mon séjour le plus habituel ; & dans la confiance où je suis toujours que vous ne voulez pas vous séparer de moi , je desiré que vous nommiez des commissaires pour rechercher ici le local le plus convenable , & je donnerai sans délai les ordres nécessaires pour le préparer. Ainsi , sans ralentir vos utiles travaux , je rendrai plus faciles & plus promptes les communications qu'une confiance mutuelle rend de plus en plus nécessaire.

Signé , L O U I S .

Paris , ce 9 octobre 1789.

Après la lecture de cette lettre ; M. le vicomte de Noailles a demandé la parole ; il a cru qu'il étoit de la dignité de l'assemblée de délibérer sur la réponse à faire à sa majesté. M. de Bonnai a demandé aussi que l'on s'en occupât sur-le-champ.

MM. Desmeuniers, Bergasse, la Ziroulé, Dumerz, Treillard, Deschamps, Populus, Guillotin, Goupilleau, Duquesnoi, & plusieurs autres membres, pensoient qu'il falloit envoyer une députation pour répondre au roi, & des commissaires pour rechercher un local convenable aux séances. On a discuté, quelque temps, les motifs & les circonstances du décret du 6 octobre, mais on n'a pas craint le défaut de liberté pour l'assemblée. Qui pourroit penser en effet que la capitale seroit jamais séparée, de vœu & d'intérêt, de la majeure partie de la nation ? N'est-ce pas aux courageux citoyens de Paris que nous devons les deux grandes révolutions qui ont fait périr d'un seul coup l'aristocratie & le despotisme ? Le patriotisme d'aucun peuple, des Romains eux-mêmes, a-t-il rien produit d'aussi grand, d'aussi digne d'admiration que les deux événemens soudains & imprévus, par lesquels l'Europe étonnée verra s'élever une constitution politique ; qui, propagée dans les autres états, en bannira pour jamais le pouvoir absolu & le régime féodal ? La liberté doit faire plus facilement des progrès que la servitude, parce qu'elle a dans le cœur de l'homme un germe irrésistible & immortel.

Ce seroit mal connoître l'esprit public de la première cité du monde ; ce seroit la calomnier, si l'on pensoit un instant que le théâtre de la liberté française pût en devenir l'effroi. Chacun de ses habitans sera le gardien de la foi publique, & le gage de la sûreté de chaque représentant de la nation.

Chez quel peuple la personne d'un ambassadeur n'est-elle

pas inviolable ? sa tête ne repose-t-elle pas sur le *droit des gens*, même chez les nations rivales ou ennemies ? & l'on voudroit insinuer que le député de la nation ne sera pas libre au milieu de sa nation même. Loin de nous de pareilles idées. Chaque député est l'organe de la province qui l'envoie, & cet organe doit être libre ; aucun obstacle ne peut l'empêcher d'agir ; aucune force ne peut l'empêcher d'être juste. Sa conscience, ses commettans, la nation entière, voilà ses juges. Comment chaque province, qui a des droits également sacrés & une fierté naturelle, pourroit-elle parler par la bouche d'un homme auquel on inspireroit quelque terreur ? Ce n'est pas à des esclaves d'élever l'édifice de la liberté ; non, non, cette liberté sainte ne sera pas déshonorée chez le peuple le plus franc, le plus loyal, le plus généreux de la terre ; & si elle pouvoit jamais être méconnue dans quelque partie de l'empire françois, c'est sur les ruines de la Bastille, c'est au milieu de ses illustres vainqueurs qu'il faudroit la réclamer.

L'assemblée, pleine de confiance dans les habitans de la capitale, & pénétrée d'attachement pour la personne sacrée du monarque, a pris l'arrêté suivant.

» L'assemblée nationale, d'après la lettre du roi, datée de ce jour, & conformément au décret du 6 de ce mois, a arrêté qu'elle se transportera à Paris aussi-tôt que les commissaires, qu'elle a nommés, auront déterminé & fait disposer le local qui lui convient. «

N^o. XVI.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Du 11 octobre 1789.

JAmals les dons patriotiques n'avoient été, si nombreux & si considérables ; ils méritoient d'être consignés ici , mais une motion sur les biens ecclésiastiques nous oblige de renvoyer cet objet à un autre numéro.

Un Bernardin , détenu dans une maison de force , en vertu d'une lettre de cachet , a envoyé un don patriotique de 200 livres , en demandant la révocation de cet ordre illégal. Un membre a proposé de charger M. le président de demander cette révocation au pouvoir exécutif ; M. le comte Mathieu de Montmorenci a observé que quand une nation avoit une *déclaration des droits* , il paroît étrange qu'on n'eût pas délivré les prisonniers détenus en vertu d'ordres secrets , & qu'il falloit ajourner la question , pour s'occuper , non seulement du *Bernardin* , mais encore de tous ceux dont la liberté avoit été violée. Cet objet a été ajourné à lundi soir.

Il est bien temps en effet que toutes les bastilles soient ouvertes & qu'elles ne déshonorent plus la surface de ce beau royaume.

Les vingt-huit articles de la loi provisoire , en matière criminelle , ont été enfin délibérés.

Quelques membres ont proposé une addition a quelques articles relatifs aux préjugés des peines infamantes , qu'il est digne d'un siècle raisonnable de détruire , & qui paroît être presque autant du ressort de l'opinion , que de celui des lois.

Quand tous les amendemens auront été fondus dans les articles , nous nous empresserons de faire connoître cette loi provisoire si désirée.

Séance d'hier.

On a repris la délibération commencée jeudi dernier sur la formule des lois ; comme elle a été divisée par une foule d'amendemens , on ne peut la faire connoître que lorsqu'elle aura été rédigée.

Il a été décidé ensuite , d'après la motion de M. Camus , qu'une expédition de chaque loi signée & contre-signée seroit , déposée dans les archives de l'assemblée nationale.

On a agité aussi la question de savoir comment la loi seroit publiée , & de quel jour elle auroit son effet ; c'est une question de droit public qui fut agitée lors des ordonnances célèbres du chancelier d'Aguefseau , & qui a été jugée différemment dans les cours. La loi a-t-elle son effet du jour où

elle a été publiée dans les tribunaux supérieurs, ou dans les justices inférieures ?

M. Lanjuinais proposoit de dire, la loi aura son exécution, dans chaque ressort, du jour qu'elle aura été publiée & transcrite par les tribunaux, corps administratifs, & municipalités.

M. Tronchet disoit qu'elle devoit avoir lieu du jour de la publication faite par la cour supérieure.

M. Target croyoit qu'il falloit énoncer la transcription sur le registre, pour que le mot *enregistrement* ne reveillât pas des idées anciennes de pouvoir ; la publication dans les municipalités & corps d'administration lui paroissoit avantageuse en ce qu'elle rapprochoit mieux de tous les citoyens la loi & l'administration.

M. de Beaumès proposoit de dire, que la loi envoyée dans les tribunaux, n'auroit son exécution qu'un mois après cette publication.

M. Barrère de Vieuzac observoit que, relativement à l'effet que devoit avoir la loi, on ne devoit avoir égard qu'à l'époque de la publication faite dans les tribunaux, chargés seuls de l'exécution & de l'application des lois ; que les corps municipaux & administratifs ne pouvoient lui donner aucune date utile, mais servir de dépôt & de moyen de publicité : sa rédaction étoit ainsi conçue :

» Tous les tribunaux du royaume, tant supérieurs qu'inférieurs, seront tenus de faire publier & transcrire dans le registre la loi, du moment qu'elle leur sera envoyée ; & la loi n'aura son exécution dans le ressort de chaque tribunal que du jour où elle aura été publiée à l'audience, transcrite & affichée. «

On est allé aux voix sur cette rédaction qui a paru réunir les diverses opinions, & l'Assemblée l'a renvoyée au comité de constitution pour être liée à ce qui précédoit cet article.

Un membre de l'Assemblée a dénoncé ensuite une insulte qui lui avoit été faite publiquement, sous le nom d'un autre député, & une liste de proscription de plusieurs membres ; un autre a demandé un règlement contre les libelles, les gazettes injurieuses, l'inviolabilité & la liberté des suffrages des députés. Un troisième pensoit que l'établissement de la *loi martiale* étoit nécessaire ; enfin, on a observé que ces divers objets demandoient des lois réfléchies mûrement, & qu'il falloit les ajourner.

Il semble que toutes les grandes questions viennent s'offrir à la décision de l'Assemblée nationale ; celle de la propriété des biens ecclésiastiques a été l'objet d'une motion faite par M. l'évêque d'Autun.

L'état, depuis long-temps, est aux prises avec les plus grands besoins, a dit ce prélat, nul d'entre nous ne l'ignore ; il faut donc de grands moyens pour y subvenir.

Les moyens ordinaires sont épuisés , le peuple est pressuré de toutes parts : la plus légère charge lui seroit , à juste titre , insupportable. Des ressources extraordinaires viennent d'être tentées , mais elles sont provisoirement destinées aux besoins extraordinaires de cette année ; il en faut pour l'avenir ; il en faut pour l'entier rétablissement de l'ordre ; il en est une immense & décisive , & qui dans mon opinion , car autrement je la rejetteroie , peut s'allier avec un respect sévère pour les propriétés ; cette ressource me paroît être toute entière dans les biens ecclésiastiques.

Je suis trop pénétré du dévouement du clergé à tout bien public , dont il a donné dans plus d'une occasion & dans cette assemblée des preuves mémorables , pour ne pas penser qu'il accordera , avec courage , son assentiment aux sacrifices que cette ressource sollicite de son patriotisme.

On ne peut se le dissimuler ; une grande opération sur les biens ecclésiastiques semble inévitable ; car , sans elle , sans un mouvement considérable dans ces biens , comment concevoir qu'on pourvoira convenablement au fort de ceux que l'abolition des dîmes a entièrement dépouillés.

M. l'évêque d'Autun n'a pas discuté la fameuse question des propriétés ecclésiastiques , » ce qui me paroît sûr , a-t-il dit , c'est que le clergé n'est pas propriétaire à l'instar des autres propriétaires.

» Ce qu'il y a de sûr , c'est que la nation jouissoit d'un empire très-étendu sur tous les corps qui existent dans son sein ; si elle n'est pas en droit de détruire le corps entier du clergé , parce qu'il est nécessaire au culte dont elle fait profession ; elle peut certainement détruire les aggregations particulieres de ce corps , si elle les juge nuisibles ou simplement inutiles , & que ce droit sur leur existence entraîne nécessairement un droit très-étendu sur les biens ; ce qui est aussi sûr , c'est que la nation peut prendre les bénéfices sans fonctions , comme contraires aux véritables principes , comme aux intérêts des fondateurs ; elle peut donc dès-à-présent faire tourner au profit de la chose publique tous les bénéfices de cette nature actuellement vacans , & destiner aux mêmes usages tous ceux qui vaqueront dans la suite.

Rien d'extraordinaire , car on a vu dans tous les temps des communautés religieuses éteintes , des titres de bénéfices supprimés , des bénéfices ecclésiastiques employés à des établissemens publics ; & l'assemblée nationale réunit toute l'autorité nécessaire pour consommer de semblables opérations si le bien de l'état le demande.

Mais peut-elle réduire le revenu des titulaires vivans & s'en approprier une partie ? La diète de Pologne a répondu , *post mortem possessorum*.

M. l'évêque d'Autun résolvait ainsi cette difficulté : quel que inviolable que doive être la possession d'un bien qui nous est garanti par la loi , il est clair que cette loi ne peut charger la nation du bien , en la garantissant , que lorsqu'il est question de biens ecclésiastiques ; elle ne peut assurer à chaque titulaire actuel que la jouissance de ce qui lui a été véritablement accordé par le titre de sa fondation. Or, personne ne l'ignore , tous les titres de fondation des biens ecclésiastiques , ainsi que les diverses lois de l'église qui ont expliqué le sens & les preuves de ces titres , apprennent que la partie seule de ces biens qui est nécessaire à l'honnête subsistance du bénéficiaire , lui appartient , qu'il n'est que l'administrateur du reste , & que ce reste est rarement accordé au malheureux , ou à l'entretien des temples ; si donc la nation conserve soigneusement à chaque titulaire , de quelque nature que soit son bénéfice , cette subsistance honorable , elle est bien assurée , elle ne touche pas à sa véritable propriété.

En même temps qu'elle se chargera , comme elle en a sans doute le droit , de l'administration du reste , elle prend sur son compte les autres obligations attachées à ces biens , telles que l'entretien des hôpitaux , des ateliers de charité , des réparations des églises , des frais de la dette publique ; & si sur-tout elle ne puise dans ces biens qu'au moment d'une calamité générale , il me semble que toutes les intentions du fondateur seroient remplies , & que toute justice se trouvera avoir été sévèrement accomplie. Ainsi je crois que la nation peut dans une détresse générale sans injustice , 1°. s'approprier les biens de différentes communautés religieuses qu'elle croira devoir supprimer , en assurant à chacun des religieux vivans , le moyen de subsister.

2°. Faire tourner à son profit , dès le moment actuel , le revenu de tous les bénéfices sans fonctions qui sont vacans , & s'assurer pour l'avenir celui de tous les autres bénéfices de même nature qui vaqueront.

3°. Réduire dans une proportion quelconque les revenus actuels des titulaires lorsqu'ils excéderont telle ou telle somme , en se chargeant d'une partie des obligations dont les biens ont été frappés dans le principe.

Dans toutes ces opérations aucune violation des propriétés ; la nation pourroit assurer au clergé les deux tiers du revenu ecclésiastique actuel , qui iroit en décroissant jusqu'à une certaine somme fixe , en s'appropriant légalement la totalité des bénéfices ecclésiastiques , fonds & dîmes.

Le revenu total est , à ce qu'on pense , de 150 millions.

En dîmes 80 millions ; en biens-fonds 70 millions. Ce seroit 100 millions réduits un jour par des extinctions successives à 80 ou 85 , qui seroient assuré au clergé par un privilège spécial sur les premiers revenus de l'état.

L'esprit des détails financiers est dans les articles ; mais il restoit une objection principale que M. l'évêque d'Autun présentoit & réfutoit ainsi :

On dira qu'il n'existe pas en France une somme de numéraire libre accumulée en capitaux disponibles, suffisante pour représenter le prix de tous les biens, & que la valeur des autres biens-fonds se trouveroit avilie pour long-temps par la longue concurrence de cette multitude de nouveaux biens jetés dans le commerce.

La répartition est simple, puisque le produit de ces ventes seroit destiné à rembourser les dettes publiques ; le moyen le plus court pour parvenir au même but sera d'accorder sur-le-champ aux créanciers de l'état la faculté d'enchérir & d'acquiescer eux-mêmes les biens, & de donner en paiement la quittance du capital de leur créance estimée au denier 20 pour les rentes perpétuelles, & au denier 10 pour les rentes viagères ; de telle sorte que, pour payer le prix d'un bien dont l'enchère seroit portée à cent millions, l'adjudicataire pourra à son choix, donner 100 millions ou une quittance de 10 millions en rente viagère, ou la quittance de cinq en rente perpétuelle avec les arrérages dûs ; cette facilité de s'acquitter, réunie à celle des proportions du numéraire réel, portera au denier 30 le prix de ces biens. 70 millions de revenu donneront donc un capital de 2 milliards 100 millions, avec lesquels l'établissement du crédit peut être plus avantageux que celui qui existe chez aucune autre nation.

M. l'évêque d'Autun a fini par jeter un aperçu sur les domaines dont il pourra résulter des avantages immenses ; voici les articles du projet de décret qu'il a proposés.

1°. Les biens-fonds du clergé, de quelque nature qu'ils soient, seront remis incessamment à la nation.

2°. La nation assure au clergé cent millions de revenus variables suivant le prix du blé, estimé tous les dix ans, & comparé au prix actuel ; ces cent millions se réduiront à quatre-vingt, ou tout au plus quatre-vingt-cinq, lorsque, par la mort des titulaires actuels, le clergé pourra n'être plus composé que des ministres indispensables du culte.

3°. Les cent millions de revenus accordés au clergé dès-à-présent, & les quatre-vingt à quatre-vingt-cinq millions auxquels ils seront réduits pour la suite, seront affectés par un privilège spécial sur les premiers revenus de l'état, comme formant la première dette, & chaque part sera payée avec la plus grande exactitude sur les lieux, quartier par quartier & d'avance.

4°. Chaque titulaire actuel pourra conserver, jusqu'à sa mort, la jouissance de la maison qu'il habite.

5°. Si, par l'état détaillé des besoins actuels du clergé reconnus indispensables, il paroïsoit qu'il est nécessaire d'ajou-

ter momentanément une somme quelconque aux cent millions, cette somme se prendroit sur la vente des maisons ecclésiastiques inhabitées.

6°. Les dîmes, qui, aux termes du décret du 11 août dernier, doivent être acquittées jusqu'à ce qu'il ait été pourvu à un remplacement, seront payées dans chaque commune, non plus au décimateur, mais aux receveurs des impositions nationales, & pourront être converties en une prestation pécuniaire, suivant le taux déterminé par les assemblées provinciales.

7°. Dès la seconde année elles seront diminuées, mais en faveur des propriétaires les moins aisés seulement, désignés par les assemblées provinciales. (On ne peut fixer encore de combien fera cette diminution.)

8°. Dès le moment où la caisse d'amortissement, qui va être organisée, annoncera un excédent de revenu public suffisant pour l'abolition entière de la dîme, (& le terme ne peut être éloigné, si l'on considère que cette caisse sera créée sur un excédent de plus de trente-cinq millions, & qu'elle se grossira rapidement du produit des extinctions des rentes viagères, du produit du remboursement très-considérable des rentes perpétuelles, & de la diminution successive des vingt millions accordés au clergé) dès cet instant, toute espèce de dîmes ecclésiastiques, ou prestation perçue à la place, cessera entièrement & sans remplacement, si ce n'est que pour accélérer le terme de cette entière abolition; on ne préfère, dès l'instant où l'excédent des revenus publics fera de plus des trois quarts du produit de la dîme, de la faire racheter sur le pied seulement du quart de sa valeur actuelle.

9°. Pour la distribution des cent millions, la suppression des communautés jugées inutiles, les pensions à accorder aux membres de ces communautés, l'extinction des bénéfices sans fonctions, la réduction du nombre des autres *par voie d'union*, le prélèvement sur le revenu des titulaires ou pensionnaires actuels, &c. Il sera nommé une commission de trente-six membres, composée particulièrement d'ecclésiastiques, suivant les différentes classes de bénéfices ou biens ecclésiastiques, possédés en ce moment par le clergé, à moins qu'on ne préfère une assemblée extraordinaire du clergé, convoquée pour ce seul objet & dans la forme la plus régulière, & à qui vous fixerez les limites & les bases de son travail.

10°. La réduction du revenu des titulaires ne pourra se faire arbitrairement; elle sera toujours dans un rapport déterminé avec le revenu actuel, & elle croîtra; à partir d'une certaine somme qui restera intacte, dans une progression toujours plus forte en raison de la valeur, ainsi que du plus ou moins d'utilité du bénéfice; il sera en

même temps fixé un terme au-delà duquel un revenu ecclésiastique ne pourra jamais s'élever.

11°. Aucune cure dans tout le royaume ne pourra être au-dessous de 1200 liv. sans y comprendre le logement, si ce n'est qu'on ne préfère qu'un certain nombre puisse être à 1000 liv. afin qu'un plus grand nombre soit au-dessus de 1200 liv. & que par-là, puisse s'entretenir un émulation utile. Le casuel des villes ne sera pas entièrement supprimé.

12°. Il sera défendu dès-à-présent à toute communauté religieuse d'hommes d'admettre personne à l'émission des vœux jusqu'à ce qu'il ait été décidé quelles sont celles des anciennes communautés qui subsisteront.

13°. On ne pourra dès-à-présent faire aucune résignation ni permutation, si ce n'est des bénéfices-cures, & aucun autre bénéfice que les archevêchés, évêchés & cures, ne pourront être conférés jusqu'à une nouvelle disposition.

(Plusieurs autres articles seront sans doute nécessaires & vous seront présentés par le comité que vous allez nommer. Voilà les premiers qui se sont offerts à ma réflexion : voici maintenant ceux qui intéressent la vente des biens fonds du clergé.)

1°. La vente des biens-fonds du clergé se fera dans les enchères publiques, sous l'inspection & direction des personnes nommées pour cet objet par les assemblées provinciales, & suivant les formes usitées en pareil cas.

2°. Les créanciers publics, propriétaires des créances sur l'état, seront admis à se rendre adjudicataires de ces biens & à payer le montant de l'adjudication en quittances de remboursement du capital de leurs rentes, soit perpétuelles, rapportant au moins le denier 20, soit viagères, ainsi qu'en quittances des arrérages ou intérêt du dernier semestre dans lequel ils se rendront adjudicataires.

3°. Il sera libre à tout particulier d'entrer en concurrence avec les créanciers publics, de se rendre adjudicataires & de payer le montant de son adjudication en deniers comptans.

4°. Ceux des biens du clergé qui se trouveront situés dans les murs & dans l'arrondissement de la capitale, à une distance de vingt lieues de rayon, ainsi que dans les villes principales du royaume, telles que Lyon, Rouen, Strasbourg, Bordeaux, Marseille, Nantes, Lille, & à quatre lieues de leur rayon, ne pourront être payées qu'en argent comptant ou en quittance de remboursement de rentes viagères.

5°. La recette du prix desdites ventes, qui sera faite en deniers, devra être versée dans la caisse nationale, pour être employé le montant au remboursement ou acquisition au profit de l'état, des créances publiques, liquidées en productives des intérêts les plus

onéreux , & l'emploi sera toujours fait dans le trimestre du versement de deniers qui aura été fait à la caisse nationale.

6°. L'ordre & la forme dans lesquels se feront les ventes & encheres , les publications préalables , les morcellemens & divisions de ces biens avant leur mise encheres , la mise en possession des acquéreurs , le paiement de leur part , soit en deniers , soit en quittances de remboursemens de rentes perpétuelles ou viagères , les conditions sous lesquelles les rentes viagères pourront être reçues en acquit desdites adjudications , les formes dans lesquelles pourront se faire les remboursemens provisionnels & le rétablissement des créances , ainsi remboursables , seront déterminées par une instruction réglementaire.

7°. Le présent décret sera mis en exécution , à compter du..... & jusqu'à cette époque le produit & revenu des biens-fonds du clergé appartiendra aux titulaires , mais ne pourra être délégué , anticipé ni saisi à l'avenir , sous quelque prétexte que ce soit.

8°. A compter du jour qui sera fixé , les produits , profits & revenus des biens-fonds ecclésiastiques seront , à la poursuite & diligence des administrations provinciales , perçus au profit de l'état , & versés dans la caisse nationale , sur le pied des baux actuels qui subsisteront jusqu'à la mise en possession des acquéreurs desdits biens.

9°. La nation entrera en jouissance actuelle de tous les revenus provenans des dîmes , rentes & biens-fonds du clergé , desquels biens-fonds elle ordonnera la vente dès qu'elle le jugera convenable. D'ici à la fin de 1790 , il sera travaillé à la meilleure maniere de repartir les 100 millions , & pendant tout ce temps la caisse nationale , profitant de tous les bénéfices vacans , payera à chaque titulaire actuel le revenu dont qu'il sera prouvé qu'il jouissoit.

10°. Aussi-tôt , après la publication du présent décret , les scellés seront mis à la réquête du procureur du roi , & d'après l'ordonnance du juge royal , sur tous les chartriers appartenans aux bénéfices.

Du 12 octobre 1789.

SI la perfection des formes dans les jugemens criminels, est ce qui intéresse le plus la société ; si elles doivent augmenter en raison du prix que l'on met à l'honneur , à la liberté & à la vie des citoyens , il étoit indispensable , après avoir déclaré leurs droits , après avoir établi les bases de la constitution , de faire dans les premiers momens , des réformes indiquées par la voix publique , dans nos lois criminelles ; celles qui viennent d'être adoptées *provisoirement* ne sont , sans doute , que des palliatifs à nos maux en législation ; des *adjoints* ne sont pas des *pairs* ; des *notables* mêlés à des *juges* , n'équivalent pas à de grands & de petits *jurés* ; le conseil de l'accusé pourra avoir ou acquérir plus de latitude dans sa défense. Des faits justificatifs sur l'*inexistence* du crime ne seront pas toujours confondus avec les faits justificatifs sur la *vérité de l'accusation* ; mais un code criminel doit être médité dans toute la combinaison de l'ordre social ; il doit être lié au principe & à la nature de la constitution ; & ce n'est pas dans des momens de crises & de révolution , où la raison est prête d'abuser d'elle-même , que l'on peut travailler à un ouvrage si important. Le législateur pressé par les circonstances , par la brièveté du temps , par l'état des choses & la disposition des esprits , a dû se borner à détruire , dans ce moment , quelques vices de la procédure établie , & à relever le sentiment de l'humanité , par les précautions salutaires avec lesquelles on jugera désormais les accusés. La publicité donnée au rapport de la procédure deviendra solennelle , & ajoutera l'éclat des talens à la sainteté des fonctions de la magistrature.

Voici le décret provisoire tel qu'il a été modifié par l'assemblée nationale , & délibéré dans la séance du samedi.

Décret sur la réformation provisoire de la procédure criminelle.

» L'assemblée nationale , considérant qu'un des principaux droits de l'homme , qu'elle a reconnus , est soumis à l'épreuve d'une poursuite criminelle , de toute l'étendue de liberté & de sûreté pour sa défense , qui peut se concilier avec l'intérêt de la société qui commande la punition des délits ; que l'esprit & les formes de la procédure pratiquée jusqu'à présent en matière criminelle , s'éloigne tellement de ce premier principe de l'équité naturelle & de l'association politique , qu'ils nécessitent une réforme entière de l'ordre judiciaire pour la recherche & le

jugement des crimes ; que si l'exécution de cette réforme entière exige la lenteur & la maturité des plus profondes méditations , il est cependant possible de faire jouir dès à présent la nation de l'avantage de plusieurs dispositions , qui , sans subvertir l'ordre de procéder actuellement suivi , rassureront l'innocence , & faciliteront la justification des accusés , en même temps qu'elles honoreront davantage le ministère des juges dans l'opinion publique ; a arrêté & décrété les articles qui suivent. «

ARTICLE PREMIER.

Dans tous les lieux où il y a un ou plusieurs tribunaux établis , la municipalité , & en cas qu'il n'y ait pas des municipalités , la communauté des habitans nommera un nombre suffisant de notables , eu égard à l'étendue du ressort , parmi lesquels seront pris les adjoints qui assisteront à l'instruction des procès criminels , ainsi qu'il va être dit ci-après.

ART. II. Ces notables seront choisis parmi les citoyens de bonnes mœurs & de probité reconnue ; ils devront être âgé de 25 ans au moins , & savoir signer ; leur élection sera renouvelée tous les ans ; ils prêteront serment à la commune , entre les mains des officiers municipaux , ou du syndic , ou de celui qui la préside , de remplir fidèlement leurs fonctions & sur-tout de garder un secret inviolable sur le contenu en la plainte & aux autres actes de la procédure. La liste de leurs noms , qualités & demeure sera déposée , dans les trois jours , au greffe des tribunaux par le greffier de la municipalité ou de la communauté.

ART. III. Aucune plainte ne pourra être présentée au juge qu'en présence de deux adjoints amenés par le plaignant & par lui pris à son choix ; il sera fait mention de leur nom dans l'ordonnance qui sera rendue sur la plainte , & ils signeront avec le juge , à peine de nullité.

ART. IV. Les procureurs généraux & les procureurs du roi ou fiscaux qui accuseront d'office , seront tenus de déclarer , par acte séparé de la plainte , s'ils ont un dénonciateur ou non , à peine de nullité ; & s'ils ont un dénonciateur , ils déclareront , en même temps , son nom , ses qualités & sa demeure , afin qu'ils soient connus du juge & des adjoints à l'information , avant qu'elle soit commencée.

ART. V. Les procès-verbaux de l'état des personnes blessées ou de corps mort , ainsi que du lieu où le délit aura été commis , & des armes , hardes & effets qui peuvent servir à conviction ou à décharge , seront dressés en présence de deux adjoints appelés par le juge suivant l'ordre du tableau mentionné à l'article II ci-dessus , qui pourront lui faire leurs observations , dont sera fait mention , & qui signeront ces procès-verbaux , à peine de nullité. Dans le cas où le lieu du délit seroit à une trop grande distance du chef-lieu de la juridic-

tion, les notables, nommés dans le chef-lieu ne pourront être appelés dans la fonction d'adjoints aux procès-verbaux, par les membres de la municipalité ou de la communauté du lieu du délit, pris en pareil nombre par le juge d'instruction.

ART. VI. L'information qui précédera le décret continuera d'être faite secrètement, mais en présence de deux adjoints qui seront également appelés par le juge, & qui assisteront à l'audition des témoins.

ART. VII. Les adjoints seront tenus, en leur ame & conscience, de faire au juge les observations tant à charge qu'à décharge, qu'ils trouveront nécessaires pour l'explication des dires des témoins, ou l'éclaircissement des faits déposés; & il en sera fait mention dans le procès-verbal d'information, ainsi que des réponses des témoins. Le procès-verbal sera coté & signé à toutes les pages, par les deux adjoints, ainsi que par le juge; à l'instant même & sans déssemparer, à peine de nullité, il en sera également fait une mention exacte, à peine de faux.

ART. VIII. Dans le cas d'une information urgente, qui se feroit sur les lieux même du flagrant délit, les adjoints pourront, en cas de nécessité, être remplacés par deux principaux habitants qui ne seront pas dans le cas d'être entendus comme témoins, & qui prêteront, sur-le-champ, serment devant le juge d'instruction.

ART. IX. Le décret d'ajournement personnel ou de prise de corps, ne pourront être prononcé que par trois juges au moins, ou par un juge & deux gradués, & les commissaires des cours supérieurs, qui seront autorisés à décréter dans le cours de leurs commissions, ne pourront le faire qu'en appelant deux juges du tribunal du lieu, ou, à leur défaut, des gradués. Aucun décret de prise de corps ne pourra désormais être prononcé contre les domiciliés, que dans le cas, où par la nature de l'accusation & des charges, il pourroit échoir peine corporelle. Pourront néanmoins les juges faire arrêter, sur le champ, dans le cas de flagrant délit ou de rébellion à justice.

ART. X. L'accusé décrété de prise de corps, pour quelque crime que ce soit, aura le droit de se choisir un ou plusieurs conseils, avec lesquels il pourra conférer librement en tout état de cause: l'entrée de la prison sera toujours permise audit conseil, & dans le cas où l'accusé ne pourroit pas en avoir par lui-même, le juge lui en nommera un d'office, à peine de nullité.

ART. XI. Aussi-tôt que l'accusé sera constitué prisonnier, ou se sera présenté, sur le décret d'assigné, pour être oui, ou d'ajournement personnel, tous les actes de l'instruction seront faits contradictoirement avec lui, publiquement, & les portes de la chambre d'instruction étant ouvertes, de ce moment l'assistance des adjoints cessera.

ART. XII. Dans les vingt-quatre heures de l'emprisonnement de l'accusé, le juge le fera paroître devant lui, lui fera lire la plainte, la déclaration du nom du dénonciateur, s'il y en a, les procès-verbaux ou rapports, & l'information; il lui fera représenter aussi les effets déposés pour servir à l'instruction; il lui demandera s'il a choisi ou s'il entend choisir un conseil, ou s'il veut qu'il lui en soit nommé un d'office; en ce dernier cas, le juge nommera le conseil, & l'interrogatoire ne pourra être commencé que le jour suivant; pour cet interrogatoire & pour tous les autres, le serment ne sera plus exigé de l'accusé; il ne le prêtera, pendant tout le cours de l'instruction, que dans le cas où il voudroit alléguer des reproches contre les témoins.

ART. XIII. Il en fera usé de même à l'égard des accusés qui comparoîtront volontairement, sur un décret d'assigné, pour être oui, ou d'ajournement personnel.

ART. XIV. Après l'interrogatoire, la copie de toutes les pièces de la procédure, signée du greffier, sera délivrée sans frais à l'accusé, sur papier libre, s'il le requiert; & son conseil aura le droit de voir les minutes, ainsi que les effets déposés pour servir à l'instruction.

ART. XV. La continuation & les additions d'information qui auront lieu pendant la détention de l'accusé, depuis son décret, seront faites publiquement & en sa présence, sans qu'il puisse interrompre le témoin pendant le cours de sa déposition.

ART. XVI. Lorsque la déposition sera achevée, l'accusé pourra faire aux témoins, par l'organe du juge, les observations & interpellations qu'il croira utiles pour l'éclaircissement des faits rapportés, ou pour l'explication de la déposition. La mention, tant des observations de l'accusé que des réponses du témoin, sera faite ainsi qu'il se pratique à la confrontation; mais les aveus, variations ou rétractations du témoin, en ce premier instant, ne le feront pas réputer faux témoin.

ART. XVII. Les procès criminels ne pourront plus être réglés, à l'extraordinaire, que par trois juges au moins; lorsqu'ils auront été ainsi réglés, il sera publiquement & en présence de l'accusé ou des accusés, procédé d'abord au récolement des témoins par un seul & même acte, & de suite à leur confrontation; il en sera usé de même, par rapport au récolement des accusés sur leur interrogatoire, & à leurs confrontations entr'eux; les reproches contre les témoins pourront être proposés & prouvés en tout état de cause, tant après qu'avant la connoissance des charges, & l'accusé sera admis à les prouver, si les juges les trouvent pertinens & admissibles.

ART. XVIII. Le conseil de l'accusé aura le droit d'être présent à tous les actes, sans pouvoir y parler au nom de l'accusé, ni lui suggérer ce qu'il doit dire ou répondre, si ce n'est

dans le cas d'une nouvelle visite au rapport quelconque , lors desquels il pourra faire ses observations , dont mention sera faite dans le procès-verbal.

ART. XIX. L'accusé aura le droit de proposer , en tout état de cause , ses défenses & faits justificatifs d'atténuation , & la preuve sera reçue de tous ceux qui seront jugés pertinens , & même du fait de démence , quoiqu'ils n'aient point été articulés par l'accusé dans son interrogatoire , & autres actes de la procédure. Les témoins que l'accusé voudra produire , sans être tenu de les nommer sur-le-champ , seront entendus publiquement , & pourront l'être en même temps que ceux de l'accusateur sur la continuation ou addition d'information.

ART. XX. Il sera libre à l'accusé , soit d'appeler ses témoins à sa requête , soit de les indiquer au ministère public pour qu'il les fasse assigner ; mais dans l'un ou l'autre cas , il sera tenu de commencer ses diligences , ou de fournir l'indication de ses témoins dans les trois jours de la signification du jugement qui aura admis la preuve.

ART. XXI. Le rapport du procès sera fait par un des juges , les conclusions du ministère public , données ensuite & motivées , le dernier interrogatoire prêté , & le jugement prononcé , le tout à l'audience publique. L'accusé ne comparoîtra à cette audience , qu'au moment de l'interrogatoire , après lequel il sera reconduit , s'il est prisonnier ; mais son conseil pourra être présent pendant la séance entière , & parler pour sa défense , après le rapport fini , les conclusions données , & le dernier interrogatoire prêté. Les juges seront tenus de se retirer ensuite à la chambre du conseil , d'y opiner sur délibéré , & de prendre incontinent leur séance publique , pour la prononciation du jugement.

ART. XXII. Toute condamnation à peine afflictive ou infamante , en première instance ou en dernier ressort , exprimera les faits pour lesquels l'accusé sera condamné , sans qu'aucun juge puisse jamais employer la formule , *pour les cas résultans du procès*.

ART. XXIII. Les personnes présentes aux actes publics de l'instruction criminelle , se tiendront dans le silence & le respect dû au tribunal , & s'interdiront tout signe d'approbation & d'improbation , à peine d'être emprisonnés sur-le-champ , par forme de correction , pour le temps qui sera fixé par le juge , & qui ne pourra cependant excéder huitaine , ou même poursuivies extraordinairement en cas de trouble ou d'indécence graves.

ART. XXIV. L'usage de la sellette au dernier interrogatoire , & de la question dans tous les cas sont abolis.

ART. XXV. Aucune condamnation à peine afflictive ou infamante ne pourra être prononcée qu'aux deux tiers des voix , & la condamnation à mort ne pourra être prononcée par les juges , en dernier ressort , qu'aux quatre cinquièmes.

ART. XXVI. Tout ce qui précède sera également observé dans les procès poursuivis d'office & dans ceux qui seront instruits en première instance dans les cours supérieures. La même publicité y aura lieu pour le rapport, les conclusions, le dernier interrogatoire, le plaidoyer du défenseur de l'accusé, & le jugement, dans les procès criminels qui y sont portés par appel.

ART. XXVII. Dans les procès commencés, les procédures déjà faites subsisteront; mais il sera procédé au surplus de l'instruction & au jugement, suivant les formes prescrites par le présent décret, à peine de nullité.

ART. XXVIII. L'ordonnance de 1670, & les édits, déclarations & réglemens, concernant la matière criminelle, continueront d'être observés en tout ce qui n'est pas contraire au présent décret, jusqu'à ce qu'il en ait été autrement ordonné.

Séance du samedi au soir.

Les membres de l'assemblée ne demeurent pas tranquilles spectateurs des traits de bienfaisance patriotique qui se multiplient tous les jours davantage. Quel citoyen ne paieroit pas, par le sacrifice d'une partie de sa fortune, la liberté & sur-tout la paix publique! M. Anson, récompensé de 18 ans de travaux dans le département des impositions par une pension de huit mille livres, jouissant en même temps d'une charge de *receveur-général des finances*, a cru que dans l'état actuel de détresse, deux grâces ne devoient pas être cumulées sur la même tête. Il suspend, à compter de 1790, la jouissance de sa pension, tant qu'il possèdera une charge ou commission utile. » Je déclare a-t-il ajouté, que je fais hommage à la nation d'une somme de douze mille livres, en affirmant avec vérité que cette somme est au-dessus du quart de mon revenu. Je me propose de la déposer incessamment dans le trésor public, sans entendre profiter de la réduction de l'intérêt légal, accordée par le décret de l'assemblée nationale, trop heureux de pouvoir accélérer le moment de ma contribution. Des applaudissemens ont été donnés à cette action généreuse.

Parmi les dons patriotiques, on a distingué l'offrande de madame de Gouges. Le sort des noirs dans les colonies a excité sa sensibilité & ses talens littéraires: elle a dédié à la nation le drame de *Zamore & Myrza*, ou *les Nègres*, & offert le produit de ses représentations à la caisse nationale.

On est revenu à la motion faite dans la séance du matin pour le décret de l'inviolabilité de la personne des députés.

M. de Mirabeau a proposé de faire sanctionner le décret rendu à ce sujet le 23 juin. Peut-être la promulgation auroit-elle suffi. M. Broustarel comparoit la sûreté d'un député à celle d'un ambassadeur; mais cette parité manquoit de justes-

se , a dit M. de Mirabeau , puisque tous les députés étoient les représentans de la même nation , & non pas des envoyés de nation à nation.

M. de Foucaud disoit que si le décret rendu le 23 juin n'avoit trait , selon M. de Mirabeau , qu'aux pouvoirs exécutif & judiciaire , il n'avoit ni décret ni créanciers à redouter , & qu'il devenoit inutile.

M. Deschamps représentoit que Paris & la province ne font qu'un même tout , ne forment qu'une nation , & que les intérêts de la capitale étoient ceux des autres parties de l'empire.

M. Target a dit que le décret du 23 juin n'avoit pas besoin de sanction , & que c'étoit un principe constitutionnel qui devoit être seulement accepté & publié.

M. Dubois de Crancé ajoutoit que les provinces avoient déjà dans leurs adresses adhéré plusieurs fois à ce décret.

» Il est impossible , a dit M. Dumetz , que l'assemblée puisse être indifférente sur la sûreté de ses membres , & qu'elle traite cet objet sans la gravité dont il est digne. Y a-t-il du danger ? J'ai toujours vu que la plupart des maux tiennent plus à l'imagination qu'à la réalité. Je ne nie ni n'avoue ce danger , mais je fais que l'assemblée a porté un décret le 23 juin sur cet objet , un nouveau décret est inutile. Je ne connois qu'un moyen , c'est de nous montrer ce que nous devons être , tous freres , tous réunis , tous impassibles & courageux «.

M. Dumetz a été applaudi ; des hommes qui , le 23 juin , n'ont pas craint les bayonnettes du despotisme , qui , le 13 juillet , ont vu paisiblement l'appareil menaçant d'une armée , ne sont pas capables d'être effrayés sans doute ; mais pourquoi le seroient-ils ? quand les représentans de la nation vont se réunir au sein de la nation même , se rapprocher de leur roi , se placer au centre des lumieres , s'environner de tous les regards des bons & courageux citoyens de la capitale ; & semblables aux Anglois , établir le corps législatif dans la plus belle cité de l'empire.

Un curé a pensé cependant qu'une marque distinctive pourroit avoir quelqu'utilité dans une ville immense où un peuple nombreux ne peut pas toujours distinguer ceux qui le représentent. MM. la Roche & Lanjuinois le pensoient de même ; MM. Garat & Barnave le croyoient inutile.

M. de Mirabeau a mis quelque gaieté à réfuter cette demande qui avoit rejetée , il est vrai , dans d'autres circonstances ; mais la réponse du député ecclésiastique a prouvé qu'il n'étoit pas plus susceptible de frayeur que de gaieté sur cette matiere.

On est allé aux voix pour décider qu'il n'y avoit lieu à délibérer sur cette marque distinctive.

Vers les dix heures, une députation des représentans de la commune de Paris a été reçue à la barre. Un des membres a lu une adresse aux représentans de la nation, & une délibération de la commune, au sujet de la translation prochaine de l'assemblée nationale à Paris. Les sentimens exprimés dans ces deux pieces sont bien dignes d'être connus des provinces, dans les circonstances actuelles, & nous nous empresserons de les publier. Ce fera entrer dans les vues de l'assemblée qui en a demandé aussi-tôt l'impression & l'envoi dans toutes les parties du royaume. Un des députés de Paris a annoncé que la commune s'étoit occupée d'une adresse aux provinces, & M. le Noir de la Roche en a demandé la lecture. Il a été répondu qu'elle seroit envoyée à la lecture le lendemain.

MM. les députés de Paris, ayant été invités à prendre séance, on a continué devant eux la délibération sur le décret de l'inviolabilité des personnes. M. de Bouffmard pensoit qu'on pouvoit délibérer sur cet objet : il semble du moins qu'on auroit pu statuer seulement de le faire connoître au pouvoir exécutif.

On est allé encore aux voix, & l'assemblée a décidé qu'il n'y avoit lieu à délibérer. Cette marque de confiance est aussi digne de l'assemblée nationale, que les habitans de Paris, & les honore également.

Le vice-président a annoncé que M. Fréteau avoit réuni le plus grand nombre de voix pour la présidence, & cette annonce a été très-applaudie.

M. le vicomte de Mirabeau a lu une lettre du comité municipal de Metz, qui prouve que M. le marquis de Bouillé, commandant de la place, s'est rendu au comité, pour y déclarer expressément qu'il s'étoit obligé & engagé personnellement dans le serment qu'il avoit fait prêter à la garnison.

M. Lavie a dit que l'intention de s'engager ne suffisoit pas, que tout sujet devoit obéir au décret de l'assemblée sans exception de rang, & que l'état major, ainsi que le commandant, devoient prêter le serment en la forme prescrite par le décret. M. le chevalier Alexandre Lameth a appuyé cette motion avec plusieurs autres membres, en disant qu'on pouvoit autoriser M. le président à écrire aux officiers municipaux de Metz pour la prestation du serment prescrit.

On est allé aux voix, & il a été arrêté d'autoriser à cet effet M. le président.

N^o. XVIII.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Du 13 octobre 1789.

Nous ne pouvons passer sous silence la députation envoyée par le commerce à l'Assemblée nationale, vendredi dernier. S'il est une époque, chez les peuples, à laquelle le commerce soit estimé pour lui-même, où il soit favorisé en vue du bien public, où le fût cesse de le traiter un ennemi de l'état sur les frontières & en tributaire dans l'intérieur, c'est sans doute lorsqu'une grande révolution amène la nécessité d'une constitution politique; alors cet art, né de nos besoins, le premier après celui de l'agriculture, excitant les campagnes à reproduire, les villes maritimes à naviguer, les villes commerçantes à distribuer le mouvement & la vie dans toutes les parties de l'empire, & la population à des travaux utiles, devient un des objets les plus importants pour la fortune publique & pour les méditations du législateur. C'est d'après ces idées que les villes du commerce intérieur, les manufactures & les places maritimes de France, ont tourné leurs regards & leurs espérances vers les représentans de la nation.

L'Assemblée nationale a reçu à la séance du soir, leurs députés extraordinaires.

» Chargés, disoient-ils, de vous exprimer le vœu de cette foule innombrable d'ouvriers, de matelots, de citoyens de toute espèce, qui, dans la langueur des travaux & de l'industrie, élèvent leurs bras oisifs, implorent une subsistance qui leur a été enlevée, & n'aspirent qu'à la mériter, en fertilisant les propriétés territoriales, en appropriant les matières premières aux besoins, & en les exportant chez l'étranger; nous ne doutons pas, Messieurs, que l'Assemblée nationale n'accorde la plus haute protection aux manufactures & au commerce; qu'elle ne daigne accueillir les représentations, les renseignemens, les matériaux que leurs députés extraordinaires auront à lui offrir, soit dans les mémoires particuliers, soit dans des discours à la barre de l'Assemblée, soit dans des discussions aux comités où on leur feroit l'honneur de les appeler, pour présenter à votre sagesse toutes les notions de l'expérience, les seules qu'elle réclame, & que nous

ayons à lui offrir : il nous paroît indispensable d'être instruits de toutes les motions, directes ou indirectes, qui pourroient être relatives aux manufactures ou au commerce; des débats auxquels ces motions donneroient lieu; des mémoires qui seroient lus ou remis à l'assemblée ou aux comités.

En conséquence, nous avons l'honneur de vous supplier, Messieurs, de nous faire donner communication de tous les mémoires qui pourront avoir quelque rapport aux manufactures ou au commerce; & de nous assigner une place dans une des tribunes qui environnent l'assemblée, ou dans tel autre endroit que vous jugerez convenable. «

Réponse du vice-Président.

MESSIEURS,

» Le commerce est trop intéressant à l'état pour n'être pas un des principaux objets des soins de l'assemblée nationale; elle a, depuis long-temps, nommé un comité pour s'occuper de cet article si important à la prospérité générale, & elle prendra votre demande en considération, pénétrée du plus vif desir de faire tout ce qui peut être utile à la chose publique, elle recevra toutes les lumières que vous croirez devoir lui donner. «

Séance d'hier.

On a annoncé que M. Fréteau avoit eu la majorité des suffrages pour la présidence. M. Emery avoit eu après lui le plus grand nombre de voix. En prenant sa place, M. Fréteau a prononcé un discours qui a été très-applaudi, & que sa modestie persiste à refuser au public.

M. Fréteau a proposé de s'occuper des municipalités; mais M. Target a réclamé l'ordre du jour, pour terminer la question de la promulgation de la loi, relativement à la Navarre. M. de Malartil trouvoit plus instant de s'occuper des abus d'autorité des commissaires départis dans les rôles qu'ils envoient pour des gratifications considérables. M. de Mirabeau a parlé de la dénonciation qu'il avoit fait samedi, à raison d'un propos imputé à M. de Saint-Priest: il a demandé si quelque membre avoit une connoissance officielle d'une lettre écrite par le ministre au comité des recherches; M. Fréteau ayant répondu que cette lettre étoit sur le bureau à l'adresse indiquée, M. de Mirabeau a demandé l'ajournement sur cet objet; il a ajouté ensuite que quoique le projet de M. l'évêque d'Amun fût de nature à ne pouvoir prendre un parti, sans avoir mûrement délibéré; il croyoit cependant qu'il y avoit deux principes préalables & nécess.

faire à consacrer , pour montrer que la chose publique n'est pas en péril ; 1°. *la propriété des biens ecclésiastiques en faveur de la nation* , sous la charge expresse d'assigner des fonds convenables à la desserte des autels , & à la subsistance décente de leurs ministres ; 2°. La nouvelle répartition des fonds assignés , de telle manière que nul curé ne puisse avoir moins de 1200 livres , sans y comprendre le logement.

M. l'abbé Grégoire a dit qu'il falloit réfléchir sur cet objet , & que la motion de M. l'évêque d'Autun , fût imprimée & répandue dans les bureaux , pour être ajournée à vendredi , jour consacré aux finances.

Ce renvoi a été prononcé.

En reprenant la question concernant *la Navarre* , M. le président a annoncé que le syndic de cette députation lui avoit écrit une lettre sur les intérêts de ce royaume , en lui envoyant un mémoire. C'est à M. Polverel qui avoit déjà défendu avec tant de succès la cause de la Navarre , contre les entreprises du fisc , que sont dus cet excellent mémoire & la lettre suivante , qui suffira pour mettre nos lecteurs à portée de connoître la question agitée.

M. le Président.

» La question qui doit être discutée ce matin , est de la plus haute importance pour la France & pour la Navarre : si ce mémoire contient quelque assertion qui exige des preuves plus positives , ou des développemens ultérieurs , je ferai aux ordres de l'assemblée nationale , & je lui donnerai , soit de vive voix , soit par écrit , tous les éclaircissemens qui sont à mon pouvoir «.

» Si la députation de la Navarre s'étoit présentée à l'assemblée nationale , & qu'elle y eût été reçue , il est probable que la question sur la suppression du titre de roi de Navarre , n'auroit pas été matière à discussion , ou la députation se seroit présentée avec des pouvoirs illimités , & alors la Navarre se seroit déclarée membre du royaume de France , & alors vous auriez pu , sans inconvénient , supprimer le titre de roi de Navarre , puisque les Navarrois auroient été compris sous la dénomination des Français ; ou vous auriez reçu la députation de la Navarre avec ses pouvoirs limités , & dans la forme que les états de Navarre lui avoient donnée : vous ne vous y seriez déterminés , que parce que vous auriez cru que la Navarre n'étoit pas membre du royaume de France ; & alors vous auriez su d'avance , pourquoi il étoit nécessaire de conserver au roi des Français , le titre de roi de Navarre.

» Le mal n'est pas irréparable pour la chose publique ; puisque l'assemblée nationale n'a encore rien décrété sur la question qui intéresse les deux royaumes.

Nous espérons aussi qu'elle voudra bien ne pas précipiter son jugement sur la conduite qu'ont tenus à son égard les états de Navarre & leur députation.

» La députation est à Versailles depuis la fin de juillet. Elle n'a pas encore présenté ses pouvoirs à la vérification & l'on a dit dans l'assemblée nationale qu'elle étoit ici *pour sonder le terrain*. Le mot est vague , insignifiant , mais il présente des soupçons , la Navarre , ni ses députés ne peuvent en laisser subsister aucun. Puisque nous ne sommes pas là pour nous défendre , nous osons espérer , monsieur le président , que l'assemblée nationale daignera entendre avec quelque intérêt le compte que nous allons lui rendre de la conduite des états de Navarre , & de leur députation.

» L'intérêt & le vœu de la Navarre est d'être indissolublement unie à la France. Ses états ont exprimé leur vœu dans les pouvoirs qu'ils ont donnés à leurs députés. Ils l'ont motivé sur la faiblesse de la Navarre , sur le besoin qu'elle avoit de l'appui d'une nation libre & puissante pour protéger sa liberté contre les entreprises de l'autorité arbitraire.

» Ils ont donné une preuve non équivoque de la sincérité de ce vœu. L'ordre de la succession à la couronne de Navarre appelloit les femmes à défaut de mâles. Pour qu'aucun événement ne pût les séparer du royaume de France , ils ont fait ce que personne ne leur avoit demandé , & qu'eux seuls pouvoient faire ; ils ont adopté la loi salique pour l'ordre de la succession à la couronne de Navarre , & ils ont chargé leur députation , de présenter cet acte à l'assemblée nationale de France.

» Mais la Navarre avoit une bonne constitution. La puissance législative résidoit dans ses états-généraux. Nul impôt ne pouvoit être perçu ni exigé en Navarre , s'il n'avoit été consenti par les états ; & il étoit encore incertain si la France parviendrait à se donner une bonne constitution.

» Les états de Navarre ne doutoient pas qu'au dix-huitième siècle , l'élite de la nation la plus éclairée de l'univers ne pût faire pour la liberté publique beaucoup mieux qu'on n'avoit fait , dans le huitième , en Navarre & en France ; mais il étoit permis de craindre avec M. Necker ; *les ambitions , les vanités & les moyens de tous genres*

qui reposoient entre les mains du gouvernement , & qui lui donnoient le pouvoir de captiver les esprits par tant d'intérêts divers. (1)

» Dans cette incertitude , les états de Navarre ont cru ne devoir se confondre avec la France , & renoncer à leur constitution , que lorsque la France pourroit leur offrir une constitution aussi bonne que la leur ; en attendant ils offroient & demandoient à l'assemblée nationale de France un traité fédératif.

» Tel étoit notre mandat auprès de l'assemblée nationale. Nous ne pouvions accepter voix délibérative , ni sur la constitution , ni sur la législation , ni sur l'impôt , parce que les états avoient craint que s'ils nous eussent autorisés à délibérer sur ces objets dans l'assemblée nationale , on n'en induisit qu'ils avoient renoncé à leur constitution , à leur puissance législative , & à leur droit exclusif de s'imposer eux-mêmes.

» D'un autre côté , l'assemblée nationale avoit déclaré par son arrêté du 19 juin , son droit exclusif d'ordonner sur l'impôt pour toutes les provinces du royaume , quelle que fût la formule de leur administration.

» Elle avoit déclaré par celui du 4 août , que les privilèges particuliers des provinces , des principautés , des villes , corps & communautés d'habitans , soit pécuniaires , soit de toute autre nature , étoient abolis sans retour , & demeureroient confondus dans le droit commun des Français.

Enfin nous fûmes bientôt instruit des principes de l'assemblée nationale sur la nullité des limites & des clauses impératives des mandats.

» Nous avions , dans la certitude morale , ou de n'être pas reçus à l'assemblée nationale , ou de n'être reçus qu'à la charge de faire rectifier nos pouvoirs ; ou que si nous étions reçus sans examen & sans contestation sur nos pouvoirs , on regarderoit notre présence seule comme un acte d'adhésion aux décrets de l'assemblée nationale , comme une renonciation de la Navarre à sa constitution , à son indépendance & à ses privilèges.

» Dans la première supposition , il valoit mieux ne pas nous présenter , que de nous présenter avec la certitude de n'être pas reçus.

» Dans la seconde , puisqu'il falloit toujours faire changer les pouvoirs , & que ce changement ne pouvoit se faire que par les états assemblés , il valoit mieux conserver les

droits de la Navarre intacts , & laisser aux états la liberté absolue de donner de nouveaux pouvoirs sans limites , ou de laisser subsister les limites des anciens pouvoirs , que de nous exposer à contrarier le vœu des états en le prévenant.

» Dans la troisième , nous ne pouvions nous présenter sans compromettre les droits de la Navarre , sans paroître donner , au nom de nos commettans , un consentement désavoué par notre mandat.

» Pour faire cesser cet état de perplexité , nous avons cru devoir supplier le roi de consulter de nouveau le vœu des états-généraux de Navarre , sur l'adhésion ou la non adhésion aux décrets de l'assemblée nationale. Nous avons obtenu de sa majesté une convocation extraordinaire des états.

» Mais de nouvelles combinaisons ont fait , à notre insu , révoquer l'ordre du roi , & le ministre a dissous les états de Navarre trois jours après leur ouverture , sans leur avoir donné le temps de délibérer.

» Voilà , M. le président , la conduite de nos commettans & la nôtre. La nôtre a été commandée par les états , celle des états par la prudence : mais dans la nôtre & dans la leur , l'assemblée nationale ne peut voir que loyauté & franchise , & sur-tout le vœu le plus ardent d'être à jamais unis à la France devenue libre. Peut-être cette union seroit-elle déjà consommée sans le parti inconcevable que le ministre a pris de dissoudre les états.

Je suis avec le plus profond respect «.

Monsieur le président , votre , &c.

Signé POLVEREL syndic , député du royaume de Navarre.

Après la lecture de cette lettre , & d'un mémoire dans lequel les droits de Navarre sont développés , M. Noscion a pris la parole pour demander que cette question fût plus amplement discutée , comme pouvant influer sur les intérêts & les droits du Béarn ; il a relevé quelques faits relatifs à l'union de cette souveraineté à la France.

M. Delaville Leroux distinguoit les diplômes d'avec les lois ; il laissoit aux premiers les titres ordinaires , & celui de *roi des François* aux actes législatifs.

M. Bouche a insisté pour que le titre de roi de France & de Navarre fut conservé ; il a tenté d'en prouver la nécessité par quelques passages du prince de Machiavel , & de l'histoire de Henri IV.

» Tout prouve que la Navarre n'est ni un membre ni une dépendance du royaume de France , disoit M. Barrère de Vieusac , & l'on ne peut lui opposer que les maximes

modernes du fîc ; mais aujourd'hui que les bases de votre constitution sont posées , quel peuple ne désireroit pas d'être Français ? Dans ces circonstances , je propose l'ajournement sur la question ; en attendant , les états-généraux de Navarre délibéreront sans doute d'adhérer à vos décrets , & il n'y aura plus que des Français le long des Pyrénées «.

On est allé aux voix sur l'ajournement ; l'on a déclaré qu'il y avoit lieu à délibérer & non pas à ajourner.

» Pourquoi la Navarre influeroit-elle sur la formule de nos lois , disoit M. Emery ? Il ne convient pas à un peuple libre , & qui forme sa constitution , de permettre cette division du royaume qui peut laisser au prince des forces particulières dont il est quelquefois facile d'abuser.

M. Salicetti a déclaré que si l'on donnoit au roi le titre de *roi de Navarre* , il demandoit qu'il prit aussi le titre de *roi de Corse* , parce que la république de Gènes pourroit encore former des prétentions sur cette île. « Cependant , j'y renonce , a-t-il ajouté , si les Navarrois y renoncent aussi «.

M. de Mirabeau a observé que rien n'étoit plus contraire à l'unité monarchique que cette variété des titres. » Si elle existoit , disoit-il , nous prouverions que nous sommes composés de petites parties isolées & disparates , tandis que nous devons faire une fusion de parties homogènes pour former le même empire ; & si l'on devoit comparer la Navarre à la Corse , nous y trouverions une différence incommensurable en arithmétique politique.

Je demande une grande uniformité dans le titre des lois , & des formules , & que tous les amendemens de tous les députés soient jugés , afin que l'on sente le danger de pareilles questions.

Un député de Forcalquier , un autre de Marseilles , re-clamoient aussi que le roi prît le titre de leur pays qui n'avoit été jamais incorporé : enfin , un député de Lorraine demandoit l'addition du titre de duc de Lorraine & de Barois.

M. Dumetz a fait ressortir les principes d'unité de monarchie & d'unité de constitution , qu'il étoit nécessaire de consacrer , afin que chaque province ne vînt pas réclamer d'anciens titres ou privilèges , & qu'on s'en tint à la belle dénomination du roi des Français.

Alors M. de Bousman a posé la question en ces termes : » ajoutera-t-on ou n'ajoutera-t-on pas au titre de *roi des Français II.*

Cette question a obtenu la priorité. On est allé aux

voix, & l'assemblée a décidé qu'il ne seroit rien ajouté au titre de *roi des Français*, dans l'intitulé de la formule de la promulgation des lois. Ainsi l'on dira : *Louis, par la grace de Dieu & par la loi constitutionnelle de l'état, roi des Français.*

A peine cette formule a-t-elle été prononcée, que des cris de *vive le roi des Français* se sont fait entendre, avec des applaudissemens les plus bruyans.

Les commissaires envoyés à Paris pour rechercher le local convenable aux séances de l'assemblée, (MM. d'Aiguillon, Guillaumin, Gouvi d'Arcy, Saint-Fargeau, Lapoule, & l'évêque de Rhodéz) ont rendu compte de leurs recherches. M. l'évêque de Rhodéz a dit, qu'il avoit reçu au Palais-Royal les plus grandes marques de considération & de bienveillance publique, & que l'on témoignoit à Paris beaucoup d'impatience d'y voir réunir les représentans de la nation.

Après que M. Guillotin & le duc d'Aiguillon ont eu désigné un local provisoire, en attendant que *le manège des Tuileries* soit préparé, M. de Menoud a fait la motion pour rompre la séance samedi, & s'ajourner à Paris pour lundi, dans une des salles de l'archevêché.

» L'impatience du roi, le bien public, & l'état des choses, réclament votre prompt translation à Paris, a dit M. Lapoule, & je vous le dis en bon citoyen. «

On a décidé que la séance à Versailles seroit rompue jeudi prochain, que l'assemblée se tiendra lundi dans les salles de l'archevêché; jusqu'à ce que le local indiqué soit préparé. M. l'archevêque de Paris s'est félicité de ce que son palais seroit honoré de la présence des représentans de la nation.

Au moment que la séance alloit être clôturée, M. Desfourmel a demandé que les rentiers de l'hôtel-de-ville des sommes au-dessous de 50 livres, fussent payés du produit de la caisse patriotique. M. de Mirabeau & M. de Menoud ont demandé ensuite que la discussion des deux principes sur les biens ecclésiastiques, fût renvoyée à la séance du lendemain, & l'assemblée l'a décidé de même.

ERRATA.

N°. XV. page 115, après la dixième ligne, mettez, *Séance d'hier.*

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Du 14 octobre 1789.

Depuis plus d'un siècle, nos rois renfermés dans le fond d'un palais, ne pouvoient entendre ni les plaintes des malheureux, ni les bénédictions de leurs sujets. Entourés de flatteurs & de courtisans, ils ne jouissoient pas des bienfaits de leurs regnes; ils n'entendoient pas leur renommée: tout est changé, le monarque est au milieu de son peuple, & ce peuple se croit heureux. Tandis que la capitale annonçoit cet événement à toutes les provinces de l'empire, ses députés sont venus exprimer, samedi dernier, séance du soir, leur joie à l'assemblée nationale, en l'assurant de la liberté de ses délibérations, & du desir qu'ils ont de la voir bientôt transférée dans ses murs. Nous croyons servir la chose publique en consacrant ici l'adresse de la commune de Paris & sa délibération.

M E S S I E U R S ,

» L'assemblée générale des représentans de la commune de Paris, croiroit manquer à ses devoirs les plus sacrés, si dans les premiers momens du calme qui renaît, elle ne s'empressoit pas de vous exprimer ses sentimens sur les mémorables événemens que les jours passés ont vu se succéder avec tant de rapidité; elle croiroit y manquer encore, si dans la joie que lui cause la résolution du roi, de se fixer dans la capitale, elle ne s'empressoit pas de la partager avec vous, & de vous témoigner la vive satisfaction que fait naître sur son ame le décret qui vous porte à suivre sa majesté.

» L'orage est loin de nous; cet orage qui menaçoit la France entière; il a paru comme un éclair & s'est évanoui de même; grâces en soient rendues au ciel dont la main bienfaisante nous a si visiblement protégé, à vous, messieurs, dont les sages décrets ont apaisé le cri d'un peuple égaré, à la bonté du roi qui a daigné condescendre à toutes ses demandes, & remplir tous

Tome II.

T

les vœux ; enfin , à l'activité des troupes nationales parisiennes , & de leur sage commandant , pour rétablir la tranquillité & sauver les victimes dont la mort étoit jurée.

» Tout paroît rentré dans l'ordre ; jettons un voile sur les événemens , sur les manœuvres affreuses qui les avoient préparés. Ne voyons que le bien qui en découle ; jouïssons-en , sans diminuer nos jouïssances par l'amertume des regrets.

» Le prince a comblé nos vœux , & nous sentons déjà le bienfait de sa présence. L'abondance a reparu parmi nous ; la paix l'accompagne ; hâtez-vous , nous vous en conjurons , hâtez-vous de vous réunir à ce roi citoyen , dont vous vous êtes déclarés inséparables , & vous comblerez nos espérances ! avec quelle ivresse les Parisiens ne contempleront-ils pas l'assemblée qui balance les destinées de la France !

Eh ! quels avantages ne résultera pas de votre présence ! Par elle la nation se convaincra que l'harmonie la plus parfaite regne entre ses représentans & le roi ; elle se convaincra que la même harmonie subsiste entre le prince & sa bonne ville de Paris ; qu'il ne l'a choisie pour son séjour , que parce qu'elle lui présente une plus nombreuse portion de ses enfans ; par-là , se détruiront ces bruits affreux que les ennemis du bien public répandent dans les provinces , & avec lesquels ils cherchent à exciter , à justifier de nouveaux désordres.

» Votre présence encore affermira le calme dans cette capitale , elle y prévendra le retour des insurrections ah ! n'en accusez pas la foule des bons citoyens de Paris. Quels Français sont plus qu'eux pénétrés de respect pour cette assemblée ! Quels Français regrettent plus la violation faite au sanctuaire de la législation ! Vous , ministres des autels , que la sainteté de votre caractère rendoit inviolables , oubliez un moment de délire , il ne reviendra plus : il n'est aucun de nous , qui , pénétré de respect pour la religion dont vous êtes les organes , il n'est aucun qui ne soit prêt à verser son sang pour assurer votre tranquillité & l'indépendance des délibérations de l'assemblée.

» Elles seront libres , n'en doutez pas , nosseigneurs ; croyez-en les précautions dont la commune de Paris s'empresera de vous environner ; croyez-en nos efforts , notre intérêt , pour écarter de nous les dangers ; croyez-

en cette armée redoutable de citoyens , autorisés par la loi à déployer toutes leurs forces contre les perturbateurs ; croyez-en le nouveau serment par lequel tous ces soldats citoyens s'engagent en ce moment à assurer l'inviolabilité de vos personnes & la liberté de vos déli-
 libérations ; & toutes ces précautions ne deviendront-elles pas inutiles , quand on contemple l'opinion publique qui vous environne & vous défend mieux que toutes les armes : quand on considère ce peuple , qui , jouissant de tout ce qu'il a demandé , n'aura que des béné-
 dictions à vous donner. Il n'est pas , ce peuple , tel qu'on le peint , toujours prêt à déchirer , même ses bien-
 faiteurs. Le peuple est bon , il est juste ; mais il a souffert ; mais il n'est pas instruit ; mais il s'est égaré ; vos décrets ont allégé déjà ses souffrances ; vos lumières l'éclaireront , votre vigilance écartera ces moteurs secrets qui cherchoient à l'enflammer : ils disparaîtront d'ailleurs à l'aspect de l'administration active & concentrée qui s'organise maintenant. Quel puissant motif pour vous inviter , nosseigneurs , à promptement honorer la capitale de votre présence , le vœu d'un roi chéri , qui vous attend , l'honneur & la tranquillité d'une ville qui vous bénit , la nécessité de raffermir , entre la capitale & les provinces , l'union sans laquelle il n'y a point de paix , point de prospérité , point de nation !

Les députés de la commune ont remis ensuite la délibération suivante :

Extrait du procès-verbal de l'assemblée générale des représentants de la commune du samedi 10 octobre 1789.

L'assemblée générale des représentants de la commune , instruite que , d'après le vœu annoncé par l'assemblée nationale , qui s'est déclarée inséparable de la personne du roi , cette auguste assemblée est décidée à venir établir ses séances dans la capitale , vivement pénétrée de la reconnaissance que lui inspire une résolution qui s'accorde avec un desir qu'elle formoit depuis long-temps , a arrêté qu'il seroit fait une adresse à l'assemblée nationale , contenant l'hommage de ses respectueuses félicitations sur le parti qu'elle a cru devoir prendre , l'expression de la profonde soumission de tous les habitans de la ville de Paris pour ses décrets , la promesse inviolable de prendre tous les moyens d'assurer la tranquillité & la li-

berté de ses délibérations , & de garantir l'inviolabilité de la personne de chacun de ses membres.

En conséquence l'assemblée générale des représentans de la commune a nommé MM. Brissot de Varville, Duvancel , le comte de Morton-de-Chabrillan , le marquis de Saisséval , Moliou , Ravault , Felix & Mulot , qu'elle a chargés de porter à l'assemblée nationale , avec le présent arrêté , l'adresse qu'elle a votée unanimement pour elle , & une copie de celle qu'elle s'est proposée d'envoyer à toutes les provinces du royaume. *Signés*, Blondel , président , Bertolio , secrétaire , Vigée , secrétaire.

M. le vice-président a répondu : Messieurs , l'assemblée nationale ne doute point du zèle que mettront toujours les représentans de la commune de Paris , & tous les habitans de cette grande cité , à concourir au bien public & à la tranquillité générale ; elle reconnoît à votre démarche le patriotisme qui vous a toujours animés , & elle est assurée que vous mettrez tous vos soins à éloigner d'elle tout ce qui pourroit troubler sa liberté , sur laquelle repose la liberté publique.

Séance de lundi soir.

Le recensement du scrutin a donné trois nouveaux secrétaires , MM. Alexandre de Lameth , le curé de Soupes , & le marquis de Rostaing.

M. le comte de Castellane a dépeint , avec beaucoup d'énergie & de sensibilité , les punitions illégales , & les souffrances obscures des citoyens détenus en vertu d'ordres arbitraires , jadis appelés *lettres-de-cachet* ; il a demandé la liberté de ceux qui étoient renfermés sans accusation , & le jugement des accusés.

M. Barrere-de Vieuzac , appuyant la motion , a demandé l'abolition des *prisons d'état* , & la suppression des commandemens & gouvernemens de ces bastilles qui dégradent la surface d'un royaume libre. MM. Target , de Clermont-Tonnerre , Boissidanglas , Deschamps , & autres membres , ont développé différentes vues sur cet objet , si digne de l'attention du législateur.

Mais comme toutes ces motions ont été *ajournées* , nous ne rendrons compte du détail des opinions , que lorsque la discussion sera reprise ; ce qui sans doute sera très-prochain.

Séance d'hier.

Après des applaudissemens donnés à M. le comte de

Corbieres, député du Languedoc, qui a fait don à l'état d'une année de ses revenus, M. l'abbé Demande a offert de soumettre aux personnes les plus éclairées de l'assemblée une découverte, d'où résulteront les plus grands avantages pour la défense des places fortifiées. On a nommé quatre commissaires pour cet examen.

Un membre a demandé que les réformes sur le contrôle fussent renvoyées au comité des domaines. On a ajourné cette demande.

L'ordre du jour a ramené la grande question de la propriété des biens du clergé. M. Lanjuinais a pensé que la motion de M. l'évêque d'Autun étoit une affaire de finance; qu'il étoit injuste & impolitique de s'en occuper dans ce moment. M. l'abbé Maury croyoit que ce n'étoit pas le cas de commencer cette discussion.

M. de Mirabeau a repris sa motion tendante à ce qu'il soit déclaré, 1°. que tous les biens du clergé sont dans la propriété de la nation, à la charge de pourvoir, d'une manière convenable, à la décence du culte & de l'entretien de ses ministres; 2°. que nul curé du royaume ne pourra avoir moins de 1200 livres, sans y comprendre le logement convenable.

La première de ces questions est aussi susceptible de débats, que l'autre est évidente & désirée. Les orateurs étoient nombreux: M. de Moulotier a parlé le premier pour soutenir que les biens du clergé n'appartiennent à la nation ni au clergé, sous aucun point de vue. On pense bien qu'après cette première proposition il se demande quels sont les propriétaires? Je réponds, a-t-il dit, que ce sont les établissemens particuliers qui composent l'administration du clergé..... C'est par droit de souveraineté que la nation peut s'emparer des établissemens partiels, & non par droit de propriété. Mais elle ne peut le faire que par compensation: mon champ n'appartient à la nation que par souveraineté; mais la nation ne peut en disposer que par droit de propriété.....

M. Camus traitoit la question sous d'autres rapports; celui-là est propriétaire d'une chose, disoit-il, qui peut la revendiquer dans les tribunaux; une personne à qui l'on a donné un fonds sous une condition, n'en est pas moins propriétaire. Le mineur est propriétaire aussi, quoiqu'il ne lui soit pas permis d'aliéner..... la religion est dans l'état; mais elle n'existe sans doute dans l'état, que parce qu'il veut la conserver.... Relativement

aux corps moraux ou politiques , ils ne peuvent exister que du consentement de la nation ; mais elle commettrait une injustice manifeste , si elle vouloit les anéantir sans un jugement préalable. . . . L'état doit veiller sans cesse à ce qu'ils remplissent leurs devoirs. Un corps est propriétaire grevé de ceux qui , par exemple , contribuent à l'éducation publique ; on ne peut les anéantir sans injustice ; l'état doit veiller à ce que les biens du clergé soient employés à leur destination. . . . Les peuples ont voulu que le culte fût décent & même magnifique dans certains lieux. . . . M. Camus a réfuté ensuite les argumens qu'on pourroit tirer contre le système de propriété , des formalités , des aliénations , des unions & extinctions. Il a cru qu'on ne pouvoit pas agiter de pareilles questions de propriété , quand on ne connoît ni l'état du déficit , ni l'état des dépenses fixes , ni celui de la valeur des biens & de leurs revenus. Il ne suffit pas de dire que la dette publique sera hypothéquée sur les biens du clergé ; il faut des preuves positives pour les créanciers.

Passant à la question de la dotation des curés , il trouvoit la motion de M. de Mirabeau incomplète , en ce qu'il étoit possible que le *reliqua* fût faux pour l'acquit de ces dotations , après qu'on auroit doté les chapitres des cathédrales , conseil nécessaire des évêques & servant de retraite aux anciens curés , les ordres monastiques utiles & les établissemens réguliers nécessaires. M. Camus croyoit la somme de 1200 liv. insuffisante , & il desiroit de connoître les bases de ces différens calculs. Il concluoit à ce que la motion de M. de Mirabeau fût rejetée ou ajournée jusqu'à ce que le comité ecclésiastique ait donné ses résultats & ses rapports.

M. l'abbé Dillon a dit : Les biens ecclésiastiques ont été donnés par les peuples ; il ne perdent jamais leurs droits ; ils ont pu les reprendre ; ils le peuvent encore. Quand même il seroit prouvé que nous en avons la propriété , nous devrions les sacrifier dans ce moment pour combler le gouffre creusé par le despotisme ; mais il faut pour le bien des peuples supprimer les administrateurs , régisseurs , & fermiers-généraux. Annoncez ces soulagemens dans la manière de répartir les impôts , & vous ferez comblés de bénédictions.

Ici M. le président a annoncé que le roi venoit de sanctionner le décret sur le prêt à terme , le décret sur la procédure criminelle ; que les deux lois étoient à l'expé-

dition , & qu'elles feroient scellées sur le champ ; que le décret de la contribution patriotique est sanctionné aussi , & que M. le garde-des-sceaux s'étant rendu au châtelet pour faire disposer le tribunal pour la publicité des procédures criminelles , n'a pas vu sans émotion la chambre de la question.

M. l'abbé d'Aimar a fait un long discours pour prouver que le clergé étoit propriétaire , qu'il ne pouvoit être dépouillé de ses biens sans injustice , & que les maux de l'état pouvoient être réparés par le sacrifice de la moitié ou des trois quarts des revenus du clergé , bien mieux que par l'aliénation des propriétés.

M. Barnave, l'abbé Gouttes & l'abbé Maury ont débattu diversément cette question. Nous rendrons compte de leurs opinions , & nous y joindrons la discussion qui doit être continuée aujourd'hui.

On commence enfin à découvrir les auteurs des intrigues & la marche des différens partis qui n'ont cessé de s'opposer , jusqu'à présent , au repos de la capitale & à la liberté de la nation. Le parti autrichien , dirigé par quelques ministres , faisoit agir , d'une part , l'amour-propre & l'intérêt personnel des aristocrates , & des gens de cour qui lui sont dévoués ; & de l'autre , les gens de l'ancienne police , dont l'état vil & obscur avoit tout à perdre dans la révolution. Aujourd'hui la ligue , déconcertée par les événemens du 5 & du 6 de ce mois , & ne pouvant plus se réunir , se disperse , en laissant , autant qu'il lui est possible , des traces de sa méchanceté. Les marques à la craie ou à l'huile qu'on a trouvées sur plus de dix mille portes dans cette capitale , sont les derniers efforts des gens de l'ancienne police , abandonnés maintenant par ceux qui les soudoyoient. Les aristocrates & les gens de cour sont entièrement interdits , & les ministres dévoués au parti autrichien sont veillés de près , jusqu'à ce que l'assemblée nationale ait enfin rompu le funeste traité de 1756 , avec la maison d'Autriche. Voici le moment d'affermir nos droits , & de faire connoître aux provinces l'intérêt qu'elles ont de se réunir toutes entr'elles & avec la capitale de l'Empire , non-seulement par des correspondances respectives de municipalités à municipalités , mais par un traité d'union & de confédération , dont le monarque sera le chef. Ce traité fédératif des provinces , la plus belle opéra-

tion que puisse faire l'Assemblée nationale, en établissant l'harmonie & la concorde entre toutes les parties de l'état, en imposera pour jamais aux ennemis du dedans & du dehors. Nous invitons donc les bons esprits & les hommes réfléchis, qui vivent dans les provinces, à prêcher cette doctrine de l'union & de la confédération entre les provinces, comme la seule & véritable base de la grandeur future & de la prospérité de la France. Nous les invitons de même à repousser toutes les insinuations perfides qui tendroient à calomnier les citoyens de la capitale, & à jeter des alarmes sur le séjour du roi & de l'Assemblée nationale à Paris. Les Parisiens, qui ont conquis la liberté de toute la nation dans les journées des 13 & 14 juillet; qui ont déconcerté entièrement le dernier plan des ennemis publics, dans les journées des 5 & 6 de ce mois, & qui ont déterminé le roi à donner sur le champ son acceptation, pure & simple, des articles *de la constitution & de la déclaration des droits de l'homme*; les Parisiens, dis-je, ne peuvent être soupçonnés, sans injustice, de ne pas lier intimement leur cause avec celle de toutes les provinces de l'Empire français. Nous ne doutons pas que les habitans des autres provinces n'eussent montré le même courage, la même résolution & la même générosité dans les occasions où nous nous sommes trouvés; mais l'occasion étoit pour nous, & nous l'avons fait valoir au profit de tous nos compatriotes. Du reste, nous rendons compte tous les jours aux provinces de ce qui se passe dans la capitale: les provinces nous jugeront; mais au nom de la patrie, qu'elles n'aient point d'inquiétudes sur nos intentions.

Nous avons inséré dans notre numero X, un article concernant la récolte de la ville d'Arles, & nous avons été induits en erreur par une note dont nous avons fait l'extrait du *courrier français*, imprimé à Paris, & auquel on avoit donné de fausses instructions, par un motif sans doute dont nous ignorons la cause. Après les renseignemens les plus sûrs, nous nous hâtons de rendre témoignage à la vérité: la récolte y a été cette année très-moquée, & après le calcul le plus exact, la semence a seulement tiercé; il y a même plus de dix ans qu'elle n'avoit été si mauvaise.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Du 15 octobre 1789.

L'Astronomie & la géographie ont déposé sur l'autel de la patrie, par les mains de M. de Cassini, membre de l'académie royale des sciences, directeur de l'observatoire & l'un des représentans de la commune de Paris, une carte générale de la France, en 180 feuilles, ouvrage propre à fixer telle division du royaume qu'il sera plus convenable d'adopter, & par laquelle il n'y aura plus que des lignes à tracer. M. de Cassini y a joint une carte réduite en 18 feuilles.

On se rappelle que le comité de constitution paroît avoir adopté une division de département de 324 lieues carrées, & qu'on avoit demandé une carte suivant le nouveau projet de division de la France, pour être examiné dans les bureaux.

Permettez moi de vous représenter, disoit M. de Cassini, dans sa lettre à l'assemblée nationale, que si, au lieu de 324 lieues carrées que, de concert avec l'académie royale des sciences, nous avons prises de parallélogrames de 25 mille toises sur 40 mille, lesquelles nous ont donné 180 feuilles, que l'on pourroient prendre pour districts, dont 4 formeroient un département. Alors l'ouvrage demandé se trouveroit tout fait; il ne seroit plus question que de tirer sur chaque feuille, des lignes pour la subdivision en *cantons*; ce qui procureroit une grande économie, & de temps & d'argent; car une carte aussi détaillée qu'il est nécessaire, & avec la nouvelle division que l'on demande, seroit longue & coûteuse à exécuter. «

C'est au nom des associés & directeurs de la compagnie, & de ses dignes coopérateurs, MM. le président de Sarron, Perronet & Corberon, que cette offrande patriotique a été présentée par M. de Cassini. L'assemblée, après avoir beaucoup applaudi au zele & au bienfait de

ces savans & utiles citoyens , a prié M. de Cassini d'assister à sa séance. Leibnitz atteloit toutes les sciences de front. L'assemblée nationale s'empresse de leur rendre hommage, en reconnoissant leur utilité & en profitant de leurs travaux.

Demain la suite des débats sur la propriété des biens ecclésiastiques dans la même séance.

Séance de mardi soir.

Dans le grand nombre d'adresses & de délibérations de plusieurs villes du royaume , on a distingué particulièrement les suivantes.

1°. Celle de la ville de Sisteron en provence, adhère sans restriction, à tous les arrêtés de l'assemblée nationale, & ratifie formellement la renonciation faite par les députés de la Provence à tous ses privileges ; & dans le cas auquel la province s'opposeroit à cette renonciation, la commune de Sisteron déclare qu'elle cherchera à se distraire du comté de Provence, & invitera toutes les communautés de la viguerie à se réunir à elle, pour demander à être unis à la province de Dauphiné.

2°. La délibération de la communauté de Recci, qui supplie l'assemblée de la faire rentrer dans la jouissance d'un bois considérable qu'elle a vendu aux Chartreux de Lagni, à vil prix, offrant à l'assemblée pour l'extinction des dettes de l'état, la valeur de la coupe de ce bois.

3°. Une adresse des officiers municipaux de la ville de Ganna en Bourbonnois, contenant un arrêté du premier octobre, pour assurer le dévouement le plus absolu aux décrets de l'assemblée nationale, la perception des impôts & maintenir l'ordre & la tranquillité publique.

4°. Une délibération de la ville de Lons-le-Saunier en Franche-Comté, & une autre de Bar-sur-Aube en Champagne, par lesquelles leurs habitans adhèrent au décret de l'assemblée nationale, qui soumet chaque citoyen à donner le quart de son revenu, pour venir au secours de l'état ; la première de ces villes y a mis les conditions suivantes ; 1°. Que les arrêtés du 4 août, & les lois qui seront faites, en conséquence, seront

envoyés dans tous les tribunaux , pour être publiés & enregistrés. 2°. Que la constitution sera achevée & acceptée par le roi , telle qu'elle lui aura été présentée. 3°. Enfin , que la perception de la contribution du quart du revenu , sera faite sans frais par les receveurs ordinaires , sinon qu'il sera permis aux municipalités d'en faire elles-mêmes le recouvrement & le versement au trésor *national*.

5°. Une adresse des habitans de la ville de Pau , contenant félicitation , remerciement & *l'adhésion la plus entière à tous les arrêtés de l'assemblée nationale* ; cette adresse est d'autant plus précieuse , que la patrie d'Henri IV jouissoit depuis des siècles d'une constitution meilleure que celle des pays qui l'entourent.

C'est avec le plus grand intérêt que tous les membres de l'assemblée nationale ont entendu faire , par M. Kauffman , la lecture d'une délibération de tous les citoyens du bailliage de Beunefeld en Alzace , qui , après avoir unanimement prêté le serment de vivre & de mourir Français , d'aimer la France , la patrie commune , & de regarder tous les Français comme leurs concitoyens & leurs freres , membres d'une seule & même famille , ont arrêté ce qui suit :

» Non-seulement nous approuvons & confirmons , disent-ils , le décret de l'assemblée nationale du 26 septembre , concernant l'impôt du quart , mais desirant donner à la patrie toutes les marques possibles de notre attachement & du desir de contribuer au bien commun , nous avons résolu de lui faire hommage d'une contribution volontaire , bien inférieure à la vérité de nos sentimens pour elle , mais proportionnée à nos foibles moyens. «

En conséquence les généreux habitans , informés que l'assemblée nationale avoit intention d'ordonner des rôles particuliers pour imposer les ci-devant privilégiés pour les six derniers mois de cette année , & d'en faire tourner le montant à leur profit , ont unanimement & par acclamation résolu de l'offrir à l'état en forme de don patriotique , & d'y ajouter cette somme de dix mille quatre cent quatre-vingt-dix livres qu'ils s'engagent à verser incessamment dans la caisse patriotique.

L'assemblée , vivement pénétrée des sentimens généreux de ces communautés d'Alsace , a décrété l'impression de

cette adresse , & chargé M. le président de leur écrire pour leur témoigner sa satisfaction.

On a fait ensuite plusieurs motions concernant les subsistances. M. Muguet de Nanton en a fait une pour la suppression du comité de cette partie.

MM. du Quesnoi , Dubois de Crancel , de la Ville-le-Roux , & Brostaret , ont démontré l'inutilité de ce comité.

M. Emeri insistant sur le même objet , a dit que les blés étoient exportés dans toutes les frontières.

» Supprimons donc ce comité, disoit-il, & déclarons aux agens du pouvoir exécutif de faire surveiller & arrêter ces exportations de grains dont nous sommes instruits de toutes parts ; je les dénonce , & j'en demande acte. »

Un curé de Flandre a dit que les lettres de sa province portoient qu'il y avoit des émeutes populaires à cause des blés dont la sortie se faisoit vers les terres de l'empereur ; il demandoit la prompte organisation des municipalités & des assemblées provinciales , objet éternel de la réclamation d'un grand nombre de députés.

M. Mongin de Roquefort a insisté sur le même objet.

M. de Crillon a dit qu'il avoit entendu les ministres se plaindre , & du peu de moyens qu'ils avoient de l'empêcher ; que les municipalités n'appelloient pas les troupes pour y porter obstacle.

Un député du Hainaut a assuré qu'il avoit une lettre de M. Desthéraci, qui annonçoit qu'il y avoit sur les frontières un cordon de troupes pour arrêter l'exportation.

M. Prieur vouloit que les plaintes , sur cet objet , fussent renvoyées désormais au comité des recherches, comme tenant à l'état politique de la France.

L'assemblée ayant reconnu que cette surveillance appartenoit au pouvoir exécutif, a décrété que le comité des subsistances étoit supprimé. Elle a décrété aussi que M. le président seroit chargé de surveiller à l'exécution des décrets de l'assemblée nationale concernant les subsistances , & de se transporter chez le roi toutes les fois que les circonstances l'exigeroient.

D'après le compte rendu par le comité des recherches sur la suite d'une affaire , dans laquelle la sûreté & la tranquillité publique sont intéressées , le comité proposoit de déclarer que , dans tous les cas où le salut de l'état est compromis , il n'y a pas de lieu privilégié. Un membre a proposé pour amendement , qu'il n'y ait aucun lieu

dans le royaume où les perquisitions ne puissent & ne doivent être faites en matière criminelle ; un autre membre a observé qu'il pourroit y avoir quelque lieu privilégié en vertu des traités passés avec des puissances étrangères ; mais cet amendement a été retiré , & la proposition du comité a passé sans amendement. Les asyles sont nécessaires quand la législation criminelle est imparfaite ou barbare ; ils doivent disparaître devant les lois protectrices de la liberté & de la sûreté de tous.

Séance d'hier.

Après la lecture du procès-verbal , M. le président a fait part à l'assemblée de la demande d'un passe-port , faite par M. le duc d'Orléans , pour aller remplir par ordre du roi , une commission en Angleterre. M. Freteau a lu en même temps une lettre de M. le comte de Montmorin , dans laquelle le ministre déclare que sa majesté l'a chargé de travailler à des instructions importantes pour ce prince , relativement à cette commission.

L'ordre du jour ramenoit la question de la propriété des biens ecclésiastiques. On a proposé de s'occuper des municipalités , établissement dont la nécessité se fait sentir tous les jours davantage pour arrêter les progrès des troubles & de l'anarchie. Plusieurs membres des communes insistoient fortement sur cet objet ; d'autres proposoient d'adopter provisoirement le plan de constitution sur les municipalités ; certains disoient qu'il falloit s'occuper en même temps des assemblées provinciales. M. Aubri du Bochet a demandé un comité pour examiner son plan sur les cartes de M. de Cassini , ayant divisé le royaume par provinces , & les provinces en différentes parties. M. l'abbé Gouttes s'élevoit contre cette division projetée , en disant que le Languedoc avoit contracté des dettes considérables , dont l'acquittement demandoit la réunion des mêmes parties. M. Target a observé , que le comité n'avoit fait qu'un cannevas pour connoître l'étendue de la France , qu'il n'avoit jamais entendu la diviser en carrés réguliers , & que l'intention du comité étoit de respecter les anciennes frontieres , les habitudes , les communications & les rapports particuliers de province à province. » Le plan qui seroit adopté , ne pourroit être que provisoire , disoit-il , car d'après ce plan , les admi-

nistrations réunies présenteront leurs observations à cet égard , & la division ne sera réglée définitivement qu'après avoir entendu les intéressés. «

M. Reubel a insisté sur cette motion.

M. Gantier de Biozat disoit qu'il falloit , avant toutes choses , former les élémens du pouvoir administratif. Plusieurs villes ont à la fois des comités provisoires & d'anciennes municipalités qui entretiennent des divisions au sein de villes : » Il faut donc décider , ajoutoit-il , comment seront formées les assemblées municipales de chaque ville , bourg & village du royaume , & déclarer toutes les places municipales électives ; cet établissement est nécessaire pour la perception de l'impôt & l'exécution des décrets. «

M. de Biozat a rédigé une motion sur cet objet.

M. de Volnei croyoit au contraire qu'il falloit reprendre la motion de M. l'évêque d'Autun , & ne pas varier ainsi les discussions.

M. Kauffman demandoit la formation des administrations provinciales , si l'on s'occupoit des municipalités , afin de pouvoir en même temps supprimer les intendans.

Le comité de constitution , a dit M. le baron de Jèssé , nous présente son travail , seulement comme provisoire , & ce travail est fort compliqué. M. Biozat nous propose aussi un plan provisoire & fort simple.

» Le comité de constitution peut-il nous répondre que , vu la marche de nos délibérations , la division seule de la France en carrés , en consultant , comme il le propose , les lumières des différens députés sur les localités , puisse être effectuée avant le temps d'un mois.

» Certainement , dans l'ordre des idées , nous devrions nous occuper d'abord de celles qui sont les bases du travail du comité , mais dans l'ordre des besoins , il en est tout autrement , & l'ordre des besoins est plus impérieux que celui des idées ; il faut donc d'abord organiser les municipalités.

» Je crains , si nous prenons une marche contraire & si nous discutons d'abord le projet du comité , qu'avec notre France divisée au crayon , nous ne puissions être comparés à des navigateurs qui , dans la chambre d'un vaisseau s'amuseroient à discourir sur les règles de sa construction , tandis que le vaisseau fait eau de toutes parts , & que tous les bras devroient être employés à la pompe.

» On vous a objecté le danger d'organiser maintenant les municipalités , si inégalement distribuées. Je le sens comme un des préopinans ; mais qu'il est foible auprès de celui de les voir (comme elles le font) s'organiser elles-mêmes , ou , à défaut de cette organisation , l'état compléter sa dissolution. «

On est allé aux voix , & la question sur les municipalités a été ajournée à lundi.

L'assemblée ayant décidé de s'occuper de la loi sur les attroupemens , proposée par M. de Mirabeau , ce dernier a fait lecture d'un projet en 12 articles : l'impression en a été ordonnée , & la discussion renvoyée à la séance du jour.

On a lu la liste du nouveau comité des recherches , qui devient encore plus essentiel dans les circonstances actuelles. MM. Dumetz & Loficial se sont récriés contre la nomination des mêmes commissaires ; ils ont demandé une nouvelle élection ; ils se sont plaints de ce que , dans plusieurs bureaux , on avoit décidé , sans aller au scrutin , que l'on continueroit les mêmes commissaires. M. Emery a demandé l'apport des feuilles d'élection. Il a été impossible de les réunir , & il a été décidé qu'on procéderoit le soir à une nouvelle élection.

Des députés du commerce de Paris ont demandé d'être admis à la barre , pour une offrande patriotique de deux mille six cents livres ; elle a été applaudie , & les députés ont été invités d'assister à la séance.

Une députation de la ville de Fontainebleau a présenté une adresse à l'assemblée , concernant quelques abus qui se font glissés dans la municipalité , par la réunion d'un double pouvoir sur la même tête. M. le président a répondu que l'assemblée prendroit cette demande en considération.

Conspirateurs arrêtés.

La place royale ne fera bientôt plus composée que de maisons dépeuplées ; on fait chaque nuit des rafles qui ne laissent pas de remplir les prisons ; on dit que les interrogatoires seront secrets : celui qui a pu donner cette idée est sûrement un homme qui a de mauvais desseins , & , quel qu'il soit , il est l'ennemi de la liberté.

Entraves à la presse.

Les aristocrates de l'hôtel-de-ville veulent toujours s'opposer à la publication des papiers qui peuvent éclaircir le peuple ; on ne cesse d'arrêter nos colporteurs ; on s'embarrasse peu d'enlever le pain du pauvre , & de porter atteinte aux droits de propriétés ; une inquisition affreuse viole toutes les lois de la liberté ; & ses prétendus soutiens suivent tous les erremens du despotisme.

Le roi d'Angleterre voudroit en vain nous déclarer la guerre , les Anglois n'y consentiroient jamais ; rivaux généreux , ils admirent notre courage , & , s'il étoit nécessaire , ils prêteroiént des secours à un peuple qui vole à la liberté ; d'ailleurs , le refus qu'a fait le ministre anglois de voir les deux seigneurs espagnols qui venoient de la part de leur maître , proposer de s'armer contre nous , nous montre assez quelles sont les dispositions du cabinet de Windsor à notre égard.

Le roi d'Espagne ne voit pas tranquillement la révolution glorieuse que nous avons opérée ; c'est un avertissement pour lui de se tenir sur ses gardes ; la défense qu'il a faite sous les peines les plus sévères de laisser entrer dans ses états aucun ouvrage sur notre constitution , tendant à éclairer l'esprit de ses peuples , prouvent assez que s'il le pouvoit , il relèveroit de nouveau chez nous le despotisme ; mais outre l'incertitude d'une guerre coûteuse & fatigante , la lenteur ordinaire des Espagnols , il auroit à craindre que l'approche de nos climats ne rendit épidémique l'amour de la liberté , & que l'Espagnol aux prises avec le Français , ne gagnât cette maladie sublime qui consiste à mettre les rois à leur véritable place.

VEILLÉES DUN FRANÇAIS.

Du 16 octobre 1789.

LEs députés d'un peuple aussi ancien que malheureux ont été reçus à la barre. Leurs tristes & justes réclamations ont excité l'intérêt le plus vif & le plus touchant. Il suffira de lire leur adresse, pour partager avec l'assemblée nationale le desir qu'elle leur a témoigné de voir finir leurs infortunes, & pour applaudir à l'engagement qu'elle a pris de statuer sur leurs demandes dans le cours de cette session.

MESSEIGNEURS,

C'est au nom de l'Eternel, auteur de toute justice & de toute vérité, c'est au nom de ce Dieu qui, en donnant à chacun les mêmes droits, a prescrit à tous les mêmes devoirs; c'est au nom de l'humanité outragée depuis tant de siècles par les traitemens ignominieux qu'ont subi, dans presque toutes les contrées de la terre, les malheureux descendans du plus ancien de tous les peuples, que nous venons aujourd'hui vous conjurer de vouloir bien prendre en considération leur destinée déplorable.

Par-tout persécutés, par-tout avilis, & cependant toujours soumis, jamais rebelles, objets, chez tous les peuples, d'indignation & de mépris, quand ils n'auroient dû l'être que de tolérance & de pitié; les juifs que nous représentons à vos pieds, se sont permis d'espérer, qu'au milieu des travaux importans auxquels vous vous livrez, vous ne dédaignerez pas leurs plaintes, vous écouterez avec quelque intérêt les timides réclamations qu'ils osent former au sein de l'humiliation profonde dans laquelle ils sont enfoncés.

Nous n'abuserons pas de vos momens, Messieurs, pour vous entretenir de la nature & de la justice de nos demandes; elles sont consignées dans les mémoires que nous avons eu l'honneur de mettre sous vos yeux.

Puissions-nous vous devoir une existence moins douloureuse que celle à laquelle nous sommes condamnés ! Puisse le voile d'opprobre qui nous couvre depuis si longtemps , se déchirer enfin sur nos têtes ! Que les hommes nous regardent comme leurs frères ; que cette charité divine , qui vous est si particulièrement recommandée , s'étende aussi sur nous ; qu'une réforme absolue s'opère dans les institutions ignominieuses auxquelles nous sommes asservis , & que cette réforme , jusqu'ici trop inutilement souhaitée , que nous sollicitons les larmes aux yeux , soit votre bienfait & votre ouvrage !

La réponse de M. le président a assuré aux Juifs un décret prochain sur leurs justes réclamations ; elle a été applaudie par l'assemblée , avec une sorte d'attendrissement sur les malheurs & les préjugés dont ils sont les victimes.

M. le président a annoncé qu'il avoit reçu des lettres de plusieurs bailliages & municipalités qui annonçoient qu'ils ne verroient pas avec plaisir leurs députés abandonner les travaux de l'assemblée nationale , s'ils n'y étoient autorisés par elle. Cette annonce a été reçue avec des applaudissemens répétés. Plusieurs membres ont demandé lecture d'une de ces lettres. Celle de Château-Thierry portoit que le bailliage regarderoit comme lâches & ennemis de la patrie , ceux qui abandonneroient l'assemblée nationale. Ces expressions dictées par le patriotisme , ont été applaudies de plus fort , malgré les réclamations de deux membres de la noblesse , qui demandoient que les signatures de cette lettre fussent constatées ; mais l'opinion du bailliage de Château-Thierry est sans doute celle des 177 bailliages du royaume. Quel citoyen seroit même assez imprudent pour exposer , dans le moment d'orage , le vaisseau de l'état à périr , en affaiblissant la seule ancre qui le retient au milieu des écueils....

L'Europe commerçante n'a connu , pendant longtemps , que la Martinique Agricole , agente de autres colonies , commerçante avec l'Amérique espagnole & septentrionale , désignée par la nature pour être le point d'appui de la défense de toutes nos colonies , elle méritoit d'occuper une place dans la représentation nationale. Elle l'avoit demandée au ministère dès le mois de février dernier ; elle avoit autorisé son député à Paris , M. Dubuc Duferré , à réclamer des

(163)

lettres de convocation , & à rassembler les créoles & propriétaires pour élire trois députés.

Le système du conseil étoit que les colonies ne députeroient pas à cette tenue d'états-généraux ; & la réponse particulière du ministre , à la Martinique , étoit qu'elle ne pouvoit pas présenter des députés qui , étant pris à Paris , & sans avoir été choisis par juridiction ou assemblées de paroisses de la colonie , n'auroient pas des pouvoirs suffisans.

Malgré ce refus , les colons résidans à Paris se sont constitués en assemblées d'électeur , en juillet dernier. Ils ont nommé , le 6 septembre , trois députés , M. Moreau de Saint-Mery , M. le comte de Dillon & M. de Perpigna ; M. le marquis Duquesne & M. Croquet de Belligni ont été élus suppléans ; le rapport de leurs pouvoirs a été fait par M. Barrere de Vieusac.

La question de l'admission & celle du défaut de lettres de convocation avoient été jugées en faveur de Saint-Domingue. La nomination des députés , faite par le comité des colons à Paris , avoit été décidée en faveur de la Guadeloupe ; & la Martinique avoit , de plus que cette dernière , autorisé le comité à faire l'élection. La question du nombre a été traitée sous le même rapport de la population & des contributions. Cet algebre politique , est simple ; l'assemblée a cru que 14 mille blancs , 6 mille affranchis , 80 mille noirs , 1 million d'impôts directs , 1 million de domaines d'occident , un cinquieme dans la balance du commerce des colonies , devoient donner deux députés seulement à cette colonie ; le troisieme député & les deux suppléans ont été admis aux mêmes honneurs & avantages que les suppléans des autres colonies.

Un membre du comité des recherches a fait le rapport de l'affaire de M. de Bezenval , arrêté lors de la premiere révolution de Paris , & détenu prisonnier à Brie-Comte-Robert , où il est gardé par un nombreux détachement de la milice nationale parisienne. Après avoir fait lecture de la lettre de M. de Bezenval à M. Delaunai , gouverneur de la Bastille , de son mémoire , & après avoir fait mention des lettres écrites par les cantons Suisses , au roi & à M. de Montmorin , l'avis du comité a été de déclarer M. de Bezenval libre , attendu qu'il n'y a aucune accusation formelle intentée contre lui.

M. Reubel a dit que le comité, avant de donner son avis, auroit dû considérer que l'assemblée avoit décidé qu'il seroit formé un tribunal pour juger M. de Bezenval.

M. le duc de Liancourt a proposé de le mettre en liberté, sur sa parole de se représenter dès qu'il en seroit requis; & s'il falloit une caution, il offroit d'en servir, si sa qualité de membre de l'assemblée ne s'y opposoit pas.

M. Moreau de Saint-Méry observoit que la clameur publique a accusé M. de Bezenval, qui avoit dû jouer un rôle dans les appareils militaires qui menaçoient Paris, & qu'il avoit voulu quitter le royaume sous un déguisement; le comité n'a pas trouvé des preuves, disoit-il, mais il existe des papiers à l'hôtel-de-ville; il seroit donc imprudent de lui rendre encore la liberté.

M. Gleizen disoit qu'on pourroit autoriser le Châtelet de Paris à faire des informations, avec des adjoints nommés par la commune de Paris. On connoît, ajoute-t-il, le projet formé contre la capitale; on connoît les sollicitations de cette ville & de l'assemblée auprès du roi, pour l'éloignement des troupes; il s'agit de savoir si M. de Bezenval, accusé par la clameur publique, est suffisamment justifié.

M. Dupont de Nemours a développé en motion l'idée de faire du Châtelet de Paris, un tribunal provisoire pour informer des crimes de leze-nation; mais il faut un décret formel qui autorise le Châtelet, attendu qu'il ne peut connoître de pareils crimes.

M. de Mirabeau pensoit que l'assemblée ne pouvoit être juge du fonds, mais qu'elle pouvoit décider s'il y avoit lieu ou non à l'accusation; & que le tribunal qui seroit établi, devoit condamner, ou rendre la liberté. Il demandoit que cette importante question fût ajournée; que les pièces de conviction fussent recueillies, & que l'on s'occupât incessamment de la formation du tribunal. » Quand à l'élargissement de M. de Bezenval sous caution qui a été proposé, j'attendrai, a dit M. de Mirabeau, une occasion pour faire part à l'assemblée de cette loi des cautions, qui demande un grand examen avant d'être adoptée. «

M. Delaville-le-Roux a observé, contre l'offre de la caution, qu'elle n'étoit pas reçue en Angleterre dans les crimes de leze-nation.

M. de Gouy d'Arcy disoit que le comité n'ayant pas

trouvé de charge ni pièce , il sembloit injuste de prolonger , sans corps de délit , la détention d'un officier général , réclamé par les anciens alliés de la France , jusqu'à la création d'un tribunal.

Enfin , M. Lanjuinais , fondé sur l'ancienne maxime , que tout juge est compétent pour informer , insistoit à ce que le Châtelet de Paris en fût chargé provisoirement.

Cet avis a prévalu dans l'assemblée qui a adopté la motion de M. Dupont.

Séance d'hier.

Si quelque chose peut faire croire à la régénération de l'empire , c'est sans doute l'exemple donné déjà plusieurs fois par un âge si accoutumé à le recevoir.

L'ouverture de l'assemblée a commencé par l'offre d'un don patriotique , fait par un *enfant d'onze ans* , constant en une paire de boucles , une timbale & un couvert , le tout en argent. M. le président lui a témoigné combien l'assemblée étoit satisfaite de ses sentimens patriotiques , & qu'il prouvoit qu'il avoit profité de la bonne éducation que ses parens lui avoient donnée. Il lui a été accordé d'assister à la séance ; & les représentans de la nation applaudissoient aux mœurs de la régénération prochaine , en rendant cet hommage à cet *enfant citoyen*.

Des demandes multipliées de passe-ports ont donné lieu à plusieurs motions. On a proposé de n'en donner que sur la demande des commettans. M. Target a observé que les députés , une fois nommés & réunis , ne peuvent plus se séparer de l'assemblée , parce qu'ils appartiennent à la nation , & que le rappel fait par les commettans , ne pouvoit pas les engager à manquer à ce qu'il lui doivent.

M. l'évêque de Clermont a dit que l'assemblée nationale avoit bien voulu lui accorder ces jours derniers , un passe-port , pour favoriser un voyage de quinze jours dont il avoit besoin pour des affaires urgentes , & même pour sa sûreté ; mais que , s'étant aperçu que la multiplicité des demandes de passe-ports étoit désagréable à l'assemblée , son dévouement à ce qui peut lui plaire étoit entier ; qu'il oublioit complètement tous ses intérêts personnels , pour demeurer attaché à l'assemblée , & qu'il n'entendoit faire aucun usage de la grace qu'elle lui avoit accordée.

M. le vicomte Beauharnais a porté ses vues plus loin ; il s'est occupé des élections nouvelles qui pourroient avoir lieu dans quelques bailliages ; & fidele aux grands principes de l'unité de la représentation , il a remarqué qu'il y avoit dans la composition de l'assemblée nationale un vice émané des assemblées bailliageres ; que la division en trois ordres étoit une irrégularité , qui se seroit opposée à ce que nous exerçons le pouvoir constituant , si les adhésions & adresses de toutes les villes & provinces n'avoient pas couvert ce vice originel ; M. de Beauharnais a demandé que pour empêcher que l'assemblée ne se régénere par les mêmes élémens vicieux qui ont contribué à sa formation , l'on n'admette plus à l'avenir aucun député ni suppléant , autre que ceux dont l'époque de l'élection seroit antérieure au grand jour de la réunion des trois ordres.

Cette motion a été amendée ensuite par quelques membres. M. Martineau disoit avec beaucoup de force : » L'état n'a plus de ressource que dans l'existence de l'assemblée. Plusieurs personnes qui ont demandé des passe-ports , doivent passer chez l'étranger ; l'anarchie est par-tout ; mais il y a plus de sûreté dans la ville de Paris que par-tout ailleurs. Au surplus , c'est le moment de présenter sa tête. Tout homme qui n'est pas résolu à ce sacrifice , n'est pas citoyen : mourons s'il le faut , sur le champ de bataille , & point de passe-port «.

» Nous avons de l'honneur , s'écrioit M. d'Ambli ; permettons à tous de s'en aller , tout le monde restera ; si nous donnons des passe-ports , imprimons la liste de ceux qui partiront «.

M. de Noailles proposoit de faire l'appel de tous les députés réunis à Paris , & d'imprimer la liste des absens : M. Desmeuniers adoptoit l'idée de faire l'appel , mais huit jours après la première séance , & qu'alors l'assemblée décideroit si elle feroit imprimer la liste des absens , & si elle l'enverroit dans les bailliagés. M. de Failly a demandé que les suppléans nommés dans son bailliage , ayant été depuis la réunion , ils soient admissibles dans le cas où les députés manqueroient pour cause légitime :

On est allé aux voix sur les différens amendemens & motions ; le décret qui en a résulté est important , surtout par la consécration & l'exécution du principe sur

lequel repose la constitution de l'assemblée nationale , principe fécond d'où dérivent tous les droits du citoyen ; voici ce décret :

» L'assemblée nationale a décrété qu'il ne seroit plus accordé de passe-ports que pour un temps bref & déterminé , & pour affaires urgentes ; quant aux passe-ports illimités pour cas de maladie , ils ne seront accordés à ceux qui les demandent , qu'après qu'ils auront été remplacés par leurs suppléans.

Décrete également que les suppléans ne seront nommés à l'avenir que par tous les citoyens réunis ou légalement représentés , en telle sorte néanmoins que ladite loi n'aura point d'effet rétroactif pour les suppléans déjà nommés.

Décrete enfin que huit jours après la première séance de l'assemblée nationale à Paris , il sera fait un appel nominal de tous les membres ; surfis jusqu'à ce jour à délibérer sur l'impression & envoi dans les provinces des députés absens.

On a lu ensuite une lettre du garde-des-sceaux , qui annonce qu'il s'est concerté avec la *chambre des vacations* du parlement de Paris , pour faciliter l'exécution du décret , concernant la réformation de la justice criminelle. Mais à la suite de cette lettre , venoient deux mémoires des ministres du roi : on n'a lu que le premier , qui a trait à une explication demandée sur deux articles de la constitution , relatifs au *pouvoir judiciaire* ; mais qui intéressoient l'existence du *conseil d'état* , & sa marche dans plusieurs des fonctions qui lui sont attribuées. Les ministres demandoient les formes que le conseil devoit suivre.

» Il n'y a rien d'urgent sur ce point , a dit M. Camus , il faut le renvoyer à un autre moment pour le discuter. » Ce qui a amené le despotisme , disoit-il , c'est le système du conseil , ce sont ses opérations qui ont usurpé & confondu tous les pouvoirs. Je mets en fait que le conseil d'état a tout envahi avec ce mot imposant ; *d'affaire d'administration*. Vainement on invoquoit la loi , on répondoit à tout , on couvroit tout du mot *d'administration*.

Un autre membre a demandé qu'il fût établi un comité de quatre personnes , pour examiner & faire le rapport du mémoire ministériel. M. de Baumès en demandoit le renvoi au comité judiciaire.

M. Dupont proposoit que jusqu'à ce que l'assemblée

eût déterminé l'organisation du pouvoir judiciaire & des assemblées provinciales, le conseil du roi continuât ses fonctions, à l'exception des arrêts du propre mouvement & des évocations des affaires au fond.

On est allé aux voix sur ces dernières motions. Et le décret suivant a été rendu unanimement.

» L'assemblée nationale décrète que jusqu'à ce qu'elle ait déterminé l'organisation du pouvoir judiciaire & celle des administrations provinciales, le conseil du roi est autorisé à continuer ses fonctions comme par le passé, à l'exception des arrêts du propre mouvement & de ceux portant évocation des affaires au fond, lesquels ne pourront plus avoir lieu, à compter de ce jour; décrète en outre qu'il sera pris dans le comité des sept, pour la réformation des lois, quatre commissaires pour examiner le surplus du mémoire du garde-des-sceaux, & en faire leur rapport à l'assemblée. »

La lettre du garde-des-sceaux portoit une *exposition des motifs* qui l'avoient porté à permettre à la noblesse du bailliage de Gueret, de s'assembler pour nommer un député; ce ministre a annoncé que tout étoit suspendu jusqu'à ce que l'assemblée eût fait connoître ses intentions.

M. Demeunier a observé que la réponse de l'assemblée au ministre, étoit dans le précédent décret: il a été arrêté en conséquence que M. le président sera chargé d'envoyer dans le jour à M. le garde des sceaux, le décret qui venoit d'être rendu sur la forme de convocation des bailliages.

M. Prieur a fait le rapport de l'affaire de Fontainebleau. Il paroît que cette commune alloit être exposée à la licence & à l'anarchie; elle se plaignoit de la réunion du pouvoir civil & militaire sur la même tête; elle demandoit si tout emploi de ce genre confié par elle, étoit amovible à son gré; si elle pourroit réparer cette erreur au moment où elle en reconnoissoit le danger, & si le citoyen revêtu de ces deux pouvoirs pouvoit résister au vœu libre de la commune, sous le prétexte que sa nomination faite depuis trois mois, ainsi que celle des autres officiers, étoit autorisée par une lettre ministérielle de M. de saint-Priest.

La suite au numéro prochain.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

*Suite.**Du 17 octobre 1789.*

Ces questions , soumises à l'assemblée , tenoient aux principes de la liberté des élections municipales ; elle a cru devoir les consacrer d'avance pour une ville dont le repos est si troublé , & qui est souvent honorée de la présence du monarque.

Voici le décret :

» L'assemblée nationale ayant admis à la barre , mercredi soir , MM. Daye , curé de la paroisse , & Gior , avocat & contrôleur des actes , députés de la commune de Fontainebleau , après avoir entendu les réclamations dont ils étoient chargés , & en avoir renvoyé l'examen au comité des rapports :

» Qui le rapport dans la séance de ce jourd'hui 15 octobre matin , a décrété & décrète que M. le président de l'assemblée nationale sera chargé d'écrire à la commune de Fontainebleau que , provisoirement & jusqu'à ce que l'assemblée nationale ait organisé les municipalités & milices nationales du royaume , les comités civils & de police doivent être élus librement & au scrutin , par les communes assemblées , & prendre seuls les arrêtés propres à maintenir l'exécution des décrets de l'assemblée nationale , la paix & la tranquillité publiques ; que les milices nationales & leurs chefs doivent prêter la main à l'exécution de ces arrêtés , sans pouvoir les contrarier sous aucun rapport ; enfin , que les officiers , tant municipaux que militaires , élus dans cette forme , sont les seuls qui puissent légalement exercer ces fonctions , sans que , sous prétexte d'autorisation ministérielle , aucun citoyen

puisse, contre le vœu de la commune, se perpétuer & s'immiscer dans ces mêmes fonctions. On a repris la discussion de la loi projetée sur les attroupemens. M. Targe a présenté un plan de travail ou de loi qui a été très applaudi, & renvoyé au comité de constitution, qui fondera tous ces projets en un seul.

M. Pethion de Villeneuve a démontré les vices qui se trouvoient dans le préambule & dans le projet de loi qui a été imprimé. Il se plaignoit de ce que la loi confondoit tous les genres de violence, & les frappoit d'une peine également rigoureuse; il se plaignoit encore, ainsi que M. Target, de ce que cette loi n'étoit faite que pour Paris & ses environs, au lieu d'être étendue à tout le royaume: il a demandé l'ajournement, qui a été prononcé avec le renvoi des projets au comité de constitution.

M. le duc d'Aiguillon a fait ensuite une motion tendante à ce que l'assemblée nommât un comité de vingt personnes, dont dix seroient prises dans la députation de Paris, pour recevoir les plaintes des corps & des citoyens de Paris, pour qu'il ne fût reçu aucune députation que celle de la commune de cette capitale. Quelques membres s'opposoient à cette exception; mais il a été arrêté ce qui suit:

» L'assemblée nationale constamment occupée de ses travaux importans, ne voulant perdre aucun instant pour achever l'ouvrage si désiré de la félicité publique:

» A décrété & décrète, qu'il n'y aura de députation de Paris admise à la barre de l'assemblée nationale, que celle des représentans de la commune de cette ville; & quant aux adresses, demandes & plaintes qui pourroient être présentées à l'assemblée nationale par les corps, communautés, réunion de citoyens sous quelque titre que ce soit, elles seront portées au comité des rapports qui en rendra compte ensuite à l'assemblée nationale.

La réclamation de M. Marat, auteur du journal, intitulé *l'Ami du peuple*, a été ajournée à mardi.

Un membre des communes s'est levé pour demander, que l'assemblée votât des remerciemens pour la commune & pour tous les citoyens de Versailles, la ville qui a été le premier théâtre de la liberté française, & des orages

auxquels les représentans de la nation ont été exposés tant de fois , qui les a vus avec un intérêt touchant , tantôt chercher un asyle dans ses temples , tantôt forcés de transformer un jeu de paume en autel de la patrie pour recevoir leurs sermens , ne pouvoit pas être oubliée dans ces derniers momens. L'assemblée a voté unanimement de remercier les citoyens de la ville dont les circonstances impérieuses les forcent de s'éloigner.

D'après les vives réclamations de M. Baudoin , M. Alquier a commencé le rapport de l'affaire concernant le mandement de M. l'évêque de Tréguier , qui a occasionné quelques troubles en Bretagne. Il a fait lecture du mandement dont nous donnerons un extrait incessamment. On a ajourné la lecture & le jugement de la procédure à la semaine prochaine (mardi).

La garde nationale de Versailles a demandé la permission d'escorter la caisse des dons patriotiques , ce qui lui a été accordé.

Sur la motion de M. Duport , l'assemblée a décidé qu'il n'y auroit plus de distinction ni pour le costume , ni pour les places , même dans les *députations* & *cérémonies*. C'est par cette délibération que l'assemblée nationale a terminé hier , à trois heures , ses séances à Versailles , en s'ajournant à la salle de l'archevêché pour lundi , dix heures du matin.

On mande de Besançon que l'on y a emprisonné deux habitans de cette ville qui répandoient dans les campagnes des avertissemens aux cultivateurs de ne point conduire de grains aux marchés. La capitale d'une province où abondent toutes les consommations nécessaires , & même agréables , paie encore 5 livres 15 sols à 6 livres la mesure de bled , du poids de trente-deux livres.

Quelle est donc cette cabale infernale qui , du centre de la France à toutes ses extrémités , a formé l'affreux projet d'affamer les villes , en trompant l'honnête Laboureur sur ses véritables intérêts ? Si la justice divine ne fait pas subir à ces audacieux conspirateurs le supplice de *Coré* , *Dathan* & *Abiron* , celle des hommes les laissera-t-elle tranquillement achever le complément de leurs mesures atroces ? Pourquoi tarder de faire de ceux qui sont connus un exemple ca-

pable d'en imposer à leurs complices ? La nature frémit, l'ame des bons citoyens s'indigne au récit d'une scélératesse plus horrible que tout ce qu'imaginèrent jamais les monstres dont les crimes ont épouvanté la terre.

L'illustre épouse d'un prince dont le nom ne conviendrait guères à une race de géans, a, dit-on, quitté Paris avec un de nos plus célèbres représentans, qui précédemment cher à tous les bons citoyens, s'étoit depuis peu étrangement écarté de sa route patriotique, pour suivre les sinuosités ténébreuses du parti anti-populaire. Ce déserteur de la bonne cause, suivant les nouvelles du jour, a obtenu des passe-ports pour lui & sa princesse, que, peut-être, en digne chevalier errant, il va reconduire dans les climats qui ont le bonheur de posséder son cher époux ; détermination qui, en définitif, ne laisseroit pas de trouver quelque grâce auprès de ceux qui conservent encore quelque respect pour l'honneur marital.

» Je suis bien fâché, monsieur, que vous n'ayez
» pas imprimé ma lettre. Ce que je vous ai dit sur le
» duc d'Orléans étoit la vérité. Il a demandé à s'éloigner
» de France, pour prouver au Roi qu'il n'étoit point
» chef de parti, comme des gens mal-intentionnés l'en
» accusoient publiquement. Ce n'est point un coupable
» qui s'entuit, ou dont on favorise la fuite ; c'est un
» innocent qui se retire de la société qui l'a calomnié ».

Je ne publie pas la lettre qu'on vient de lire pour combattre les bruits qui courent contre le duc d'Orléans ; je saisis seulement l'occasion de manifester le sentiment d'un grand nombre de citoyens, qui tous semblent penser comme celui qui l'a écrite. D'autres citoyens, en grand nombre aussi, paroissent persuadés que ce prince est coupable. Il y a beaucoup de raisons pour & contre. On rapporte des faits qui, s'ils étoient vrais, ne laisseroient aucun doute sur la réalité d'un délit très-grave. On rapporte d'autres faits qui, s'ils étoient vrais, ne laisseroient aucun doute sur l'innocence du duc d'Orléans. L'avenir mettra fin à notre incertitude. Madame de Sévigné disoit qu'elle ne pouvoit s'empêcher de mépriser l'histoire, quand elle faisoit attention que tout ce qui se passoit sous ses yeux seroit de l'histoire un

jour. Mallebranche disoit qu'il ne faisoit pas plus de cas de l'histoire que des nouvelles de son quartier. Notez que Mallebranche habitoit le quartier du Palais-Royal, & que madame de Sévigné vivoit à la cour. Les temps sont changés ; & si ces deux personnages revenoient parmi nous , ils concevroient de l'histoire une opinion bien différente.

Le 14 , l'assemblée générale des représentans de la commune s'est nommé un procureur-syndic ; M. de la Martinière ; & lui a donné deux substituts, MM. Duport-du-Terre & Mitoufflet.

Le même jour , elle a envoyé deux de ses membres en députation à Etampes , pour prendre des renseignemens positifs sur des armes qu'on y avoit arrêtées l'avant-veille , appartenantes à des Gardes-du-Corps qui retournoient à leur quartier. Ces infortunés militaires ont été reçus à leur passage avec urbanité , par les citoyens d'Etampes ; mais le fourgon qui les suivoit , n'a pas eu le même sort. Etampes manque d'armes , dit-on , pour sa défense , & se croit autorisée par le besoin à en prendre où elle en trouve.

Avant-hier, l'assemblée des représentans a pris un arrêté pour inviter la commune à nommer huit notables par district , entre lesquels seront choisis deux adjoints , dont les fonctions seront nécessaires toutes les fois qu'il y aura un délit commis dans l'étendue du district. Cet arrêté a été pris en vertu du décret de l'assemblée nationale , sur la réformation provisoire de la procédure criminelle. L'assemblée des représentans qui avoit demandé le décret , en presse l'exécution de toutes ses forces. Hier elle a envoyé à cet effet une députation au lieutenant-civil , au lieutenant particulier & au lieutenant-criminel. L'un étoit absent , l'autre malade ; le troisième étoit présent & sain de corps. Il se nomme M. Bachois. Les députés ont essuyé de sa part de très-respectueuses , très-longues & très-ennuyeuses remontrances. M. Bachois leur a prouvé à sa manière , qu'il est premièrement difficile , secondement impossible , troisièmement dangereux , de juger un accusé sous les yeux du public. Il est étonnant que des formes ténébreuses qui nous ont été transmises par le despotisme féodal , trouvent encore un défenseur opiniâtre dans un juge qui , plus que tout autre , doit en connoître le vice.

Avant-hier , à quatre heures après-midi , deux soldats recruteurs ont amené à l'Hôtel-de-Ville un quidan qui leur proposoit de s'enrôler pour la cocarde noire. Cet homme fut interrogé par le comité de police. Il inculpoit plusieurs citoyens aimés & respectés du public , en se disant soudoyé par eux. On l'a conduit chez tous ces citoyens ; il n'a été reconnu d'aucun , & s'est trouvé n'en connoître pas un seul. Il est en prison.

Trois voitures d'armes ont passé auprès de Soissons : deux ont échappé ; la troisieme a été arrêtée & conduite à Paris , où elle est arrivée avant-hier. On assure que les citoyens de Senlis ont arrêté cinq voitures , également chargées d'armes.

Le comité municipal de Mantes a saisi à un colporteur un paquet de brochures qui n'avoient pas des approbations des censeurs royaux , & les a brûlées en cérémonie , sans les payer au propriétaire. Deux grandes actions pour une : c'est faire à la fois le mal général & le mal particulier. Au nombre de ces brochures étoient les ouvrages de nos meilleurs publicistes , tels que MM. Sieyes , Rabaud de St-Etienne , &c. &c. Il s'y trouvoit aussi plusieurs collections des procès-verbaux de l'assemblée nationale , imprimés chez M. Baudouin. Est-ce au curé de Mantes , est-ce au procureur du roi de Mantes , que le public doit savoir gré de cette belle expédition ? *Non nostrum inter vos....*

Le parlement n'aura point de grandes vacances cette année.

La liste des pensionnaires du trésor public est sous presse. Elle sera distribuée par cahiers , à 12 sous la piece. Le total formera quatre volumes in-quarto.

» Monsieur l'observateur , pour hâter les bons effets
» de l'abolition du privilege exclusif de la chasse , il faut
» droit faire enforte que les gardes-chasse , qui ne sont
» bons désormais qu'à afficher le luxe de l'orgueil ,
» retranssent dans la classe des bons citoyens. Faisons-en
» d'honnêtes gens ; car tant qu'ils seront gardes-chasse ,
» ils resteront ennemis & oppresseurs. Il n'y a pas de
» baron de nouvelle création , qui ne soit encore moins
» aristocrate qu'eux. Le bon secret pour engager à les
» supprimer , seroit : 1°. de les rendre nuls , en leur

» étant le ridicule , l'odieux , l'inconcevable privilège des
 » rapports , & le port d'armes à feu ; 2°. de faire payer
 » aux fous qui voudroient en conserver , cent écus , ou
 » davantage de capitation pour chaque garde....

» On dit qu'il est nécessaire qu'il y ait des gardes pour
 » les bois , pour la sûreté des propriétés. Eh bien , que
 » ces gardes soient comme nos messiers , choisis &
 » nommés à la pluralité par la commune de chaque can-
 » ton ; qu'ils soient les gardes publics , les gardes de
 » tous , & que tous contribuent proportionnellement à
 » leurs honoraires ; de telle sorte que ces honoraires
 » puissent bien entretenir les honnêtes citoyens qui
 » exerceront ces emplois de confiance. Leurs fonctions
 » & leurs pouvoirs seront renouvelés tous les ans , au
 » vœu libre de la commune. Des gardes de cette espèce
 » seront utiles & respectés.

» Il n'y a pas plus de trois semaines qu'un pauvre diable
 » de la paroisse de Galerande , près de Melun , a reçu un
 » coup de fusil dans la cuisse. Il courroit après le gibier ,
 » qui n'étoit que démonté : il l'achevoit & le ramassoit.
 » Un garde lui lâcha son coup , presque sous les yeux de
 » ses maîtres. Il se pourroit bien que cet homme n'eût pas
 » ramassé sur son domaine ; ce seroit un tort , ce seroit un
 » petit malheur. Mais ce que je regarderois , & vous aussi ,
 » comme un grand malheur , ce seroit qu'il existât encore des
 » lieux privilégiés , appartenans à quelques barons , fussent-ils
 » même aussi vieux que les Capets ; où il fût excusable de
 » tirer sur un homme , parce qu'il tire sur un lievre dans
 » un champ qui n'est pas à lui.

» Ne désignez personne , monsieur l'observateur. *A bon
 » entendeur demi-mot.* Il faut croire que les maîtres ont
 » fait justice & réparé le tort autant qu'il est en eux ».

Un fait , rapporté dans mon N°. précédent , afflige , dit-
 on , les juifs de Paris. J'en suis fâché , mais ce fait est vrai.
 Seulement j'aurois dû ne pas parler de *vases* : on m'assure
 qu'il n'y en a point au nombre des effets vendus. Mais pour-
 quoi les juifs s'affligent-ils ? Si quelqu'un a tort , ce n'est
 certainement pas l'acheteur ; & quand ce seroit lui , pourquoi
 ne pas regarder son tort comme personnel ? Pourquoi vous
 figurer qu'Abel est responsable de la conduite de Cain ? Il
 faut marcher avec les siècles : nous sommes loin de ces temps
 où , pour punir un homme seul , on égorgeoit une race
 entière.

Avant-hier, l'assemblée nationale a ordonné que le Châtelet de Paris sera provisoirement autorisé à juger toutes les personnes prévenues ou accusées du crime de leze-nation.

Elle a aussi décrété que, jusqu'à ce qu'elle ait déterminé l'organisation des assemblées provinciales & du pouvoir judiciaire, le conseil du roi continuera ses fonctions comme par le passé, à l'exception des Arrêts de *propre mouvement*, & de ceux portant évocation des affaires au fond.

N^o. XXIII.
VEILLÉES D'UN FRANÇAIS:

Du 18 octobre. 1789.

A Rome , un gouffre horrible s'ouvre au milieu de la place publique , le peuple croit qu'il faut une victime & *Curtius* s'y précipite par amour pour la patrie. Un nouveau précipice s'est ouvert sous les yeux de la nation française , l'abyme profond du déficit menace de la dévorer. Quelle victime viendra se dévouer ? Les politiques désignent les biens du clergé ; c'est le *Curtius* moderne qui doit combler ce gouffre. Mais avant que de faire une opération aussi majeure , il est nécessaire de fonder la profondeur de l'un , & les ressources de l'autre ; il est sur-tout digne d'une nation éclairée de discuter avant de décider , & de calculer avant d'entreprendre. C'est dans cette idée , sans doute , que les débats ont été ouverts.

» Le patriotisme a aussi son ivresse , disoit M. l'abbé Desmarestes , comme toutes les autres passions ; mais sa source qui est dans l'intention du bien , mérite des éloges ; sans partager ni ses illusions , ni ses erreurs , je dirai la vérité ; c'est avec des principes qu'on doit défendre une pareille cause. « Après ce début , M. Desmarestes a défini la propriété ; la chose que l'on possède exclusivement , ce qui la caractérise est la possession. La détruire par le plus fort , qui est le premier des despotismes , c'est commettre un abus de pouvoir contre le pacte social ; & cet abus est un despotisme plus fort dans la main de la multitude.....

Les biens n'ont pas été donnés à la nation , dont elle n'a jamais été désignée dans les fondations & dans les dispositions des biens ecclésiastiques. Il y a une volonté , une intention dans les fondations des monumens de charité & d'utilité publique , & cette intention doit être sacrée. Qui a fait ces fondations si ce n'est des particuliers ?..... Notre existence dans cette assemblée prouve des titres de propriétés en faveur du clergé. Il n'a été appelé que comme propriétaire..... On oppose la différence des corps politiques avec les particuliers ; mais ces corps ne sont-ils pas composés d'individus , membres de la société ?..... En touchant aux biens ecclésiastiques , on compromet le ministère des autels ; les besoins & l'avilissement se touche , & la dégradation en est la suite. Quand à ceux qui se sont engagés dans l'état ecclésiastique , l'humanité ne peut se refuser à des réflexions avant de détruire leurs ressources & leurs espérances. Il est encore une classe intéressante de sujets non-pourvue , qui ne sont ni curés ni vicaires , & qui sont liés par des engagements irrévocables. M. l'abbé Desmarestes a été interrompu plusieurs fois , & les interruptions ne peuvent que faire honneur à l'esprit d'humanité & de justice , qui dirige l'assemblée nationale.

M. l'abbé Desmares a fini par un passage de l'immortel Jean-Jacques sur les caractères qui constituent la volonté générale. C'étoit donc la destinée de Rousseau d'être cité par le clergé lui-même dans l'assemblée d'une nation qu'il avoit éclairée, & à qui le contrat social avoit donné les élémens de la liberté.

M. Barnave a réduit la question à un grand principe dont la nation est le seul juge. La propriété des biens du clergé n'est plus une question, disoit-il, le clergé est sans doute la plus belle & la plus noble des professions; mais il existe pour la nation, & tout ce qu'il possède est pour le bien de cette même nation. Ce n'est pas pour les individus du clergé que ces biens ont été donnés; c'est pour les pauvres, les hôpitaux, les établissemens publics; les fondations ne sont que des dépôts, & le clergé n'est que le dispensateur. Si c'est à la nation à payer le culte divin, les fondations sont données à la nation, & déposées entre les mains du clergé qui dispose des revenus. Le clergé existe pour & par la nation; elle peut donc retirer de ses mains des biens qui n'ont été affectés que pour son utilité & pour divers usages publics. La nécessité des circonstances oblige à de grands sacrifices; la suppression des dîmes, le besoin d'augmenter le revenu des curés, doivent déterminer la justice de la nation à faire une nouvelle distribution des biens du clergé. C'est le seul bien par lequel nous pouvons parer à la banqueroute. Le crédit public va reposer sur la vente des immeubles du clergé, que l'utilité évidente, la nécessité publique & le soulagement des pasteurs rendent indispensable. M. Barnave disoit, en finissant, qu'il falloit déclarer qu'aucune cure ne sera dotée d'une somme moindre de 1200 liv. M. Barnave auroit pu ajouter cette grande considération, qu'au moyen de l'aliénation des biens ecclésiastiques, l'impôt désastreux de la gabelle peut être entièrement pros crit, le fardeau des impôts bientôt adouci, & la vénalité des magistratures détruite.

M. l'abbé Maury a déclaré d'abord que le clergé applaudissoit au sage décret par lequel la dette publique a été mise sous la garde de l'honneur & de la loyauté française; que les créanciers de l'état sont de vrais propriétaires qui ont droits à la protection de l'état; ils ont épargné des impôts aux propriétaires; ils ont eu confiance dans la nation en lui faisant des avances utiles. D'après cette profession de foi, a-t-il dit, on ne peut calomnier mes principes.

Voilà son exorde; voici ses moyens:

» Le crédit est nécessaire pour tirer l'état de l'affreuse crise qu'il éprouve. Mais ce besoin de crédit ne sera pas éternel. Il a été jusqu'à présent le plus grand fléau des peuples. C'est par lui qu'on a dévoré la postérité, qu'on a entretenu, en temps de paix, plus de troupes que les plus grands conquérans n'en ont eues, & qu'on a fait des guerres inutiles. Si nous pouvons combler le déficit, ce crédit n'est plus nécessaire. «

M. l'abbé Maury convient du comblement du déficit ; mais , s'agit-il des biens ecclésiastiques , il s'écrie : « On vous a proposé simplement de mettre par un décret les capitalistes à la place des bénéficiers , & les bénéficiers à la place des capitalistes ; pour vous empêcher de faire la banqueroute , on propose d'enlever les propriétés.

» Est-ce dans une assemblée où l'on a examiné aucune des ressources de l'état , où l'on ne connoît pas l'étendue des domaines du roi ni leur produit , où l'on n'a pas remonté à la source des fortunes scandaleuses des traitans qui ont dégradé & corrompu la nation , où l'on ne fait pas tout ce qu'on peut faire de réformes , où l'on n'a pas pros crit le nom d'agiotage , qu'on vous propose de spolier vos concitoyens & vos freres ? Le clergé n'est pas étranger à l'état , il ne peut rien transmettre , ses biens sont la ressource des diverses familles de la noblesse & du tiers état...

Quelques murmures l'ont averti que la distinction des ordres n'étoit plus dans l'assemblée ; je me suis servi d'un terme impropre , a-t-il dit , & j'ai parlé d'une classe de citoyens dans laquelle je m'honore d'être né. Il est revenu ensuite à deux objets. 1°. Il faut examiner mûrement la question de la propriété ; 2°. il faut discuter les plans & les calculs de cette opération. Il en est de plus sages par lesquels vous tireriez , a-t-il ajouté , plus de ressources du clergé que dans le système actuel. M. l'abbé Maury auroit dû indiquer ces plans ; mais il s'est jeté dans la discussion des principes. Le clergé est *propriétaire* , disoit-il , ses biens n'appartiennent à la nation que par *droit d'enclave* , comme une province lui appartient ; & le droit est compatible avec le droit des corps & des individus.

M. l'abbé Maury croyoit avoir trouvé un grand appui dans ce principe féodal du *droit d'enclave* , qu'il renforçoit de la maxime , que les bienfaits du prince sont immuables ; que la dotation des bénéfices , faite par nos rois , ne pouvoit être révoquée : *beneficium principis debet esse mansurum*. Comme si les rois pouvoient donner des domaines inaliénables par la loi.

L'orateur passant à d'autres moyens , disoit que le jugement de cette question appartenoit au pouvoir judiciaire , & que l'assemblée du corps législatif ne pouvoit pas en connoître. Quel seroit donc le tribunal auquel la nation porteroit ses causes , quand il s'agit de réformer les divers abus qui la dévoreroient. Elle n'auroit donc pas pu abolir le régime féodal , effacer la distinction impolitique des ordres , établir le veto par tête , juger les privilèges des provinces : disons mieux , avec le système du défenseur des biens du clergé , la nation & les représentans seroient frappés de paralysie.....

Suivons l'orateur qui vouloit nous mener aux lois agraires avec le principe invoqué pour les biens du clergé ; la nation ,

disoit-il , se placera aumême point que lorsqu'elle sortit des forêts de la Germanie. Mais le défenseur ecclésiastique confondoit la nature des propriétés des *corps politiques* avec celles des *particuliers* ; il méloit le *droit civil* avec le *droit politique* ; qui ignore que les lois agraires sont aussi injustes que contraires aux principes sociaux , parce que la cité n'est établie que pour que chaque individu conserve ses biens.

M. l'abbé Maury a terminé son discours en faisant craindre que , si les biens ecclésiastiques étoient aliénés , on verroit au premier signal de guerre , les paroisses abandonnées , les ecclésiastiques sans ressource , & la religion ruinée avec ses ministres.

Ici des murmures très-forts ont interrompu l'orateur ; qui est descendu de la tribune en disant qu'il n'avoit pas la liberté d'opinion nécessaire , dès qu'il heurtoit les passions de l'assemblée ; l'improbation de l'assemblée a été plus forte ; M. le président s'en est aperçu , & il a justifié avec autant de noblesse que d'impartialité l'assemblée & l'orateur , qui est remonté librement à la tribune au milieu des applaudissemens. » J'y remonte , a-t-il dit , par respect pour l'assemblée , & je professe ce que tous les publicistes de la nation ont pensé que le clergé est propriétaire , qu'il a acquis sous la protection des lois..... Chez nos voisins , Henri VIII s'empara des plus riches abbayes , sans toucher aux chapitres & aux évêchés ; il a fallu cependant une dotation pour les ministres & une forte taxe pour les pauvres.

M. l'abbé Gouttes a fait diversion. » Il y a long-temps que je fais que les grandes richesses sont plus nuisibles qu'avantageuses à l'église , a-t-il dit ; qui ignore que ce sont elles qui , dans tous les temps , lui ont porté les coups les plus funestes ; que ce sont elles qui ont fait entrer dans le redoutable ministère des autels une foule de sujets , sans autre vocation que l'espoir d'un riche bénéfice ; que ce sont les vices de ces mauvais ecclésiastiques qui , en deshonorant la religion , ont attiré sur elle & sur les dignes ministres dont elle s'honore , toute la haine des peuples , & les persécutions qu'ils souffrent en ce moment ?

» Tout le monde fait que nous ne sommes qu'usufruitiers des biens que nous possédons , que ces biens appartiennent au clergé en général , & non à chaque individu en particulier ; que la nation a sanctionné cette propriété dans des assemblées générales ou états-généraux , & que tous les bénéficiers quelconques , séculiers ou réguliers , n'ont droit d'en retenir que ce qui est nécessaire pour leur fournir une honnête subsistance , non pas telle que la cupidité pourroit la désirer , mais telle qu'elle est prescrite par les règles de la sagesse , de la modestie , & convenable à des ministres du sei-

gneur ; que le surplus doit être employé à des bonnes œuvres.

» Tout le monde fait que , si les bénéfices sont trop multipliés , ainsi que les maisons religieuses , que , si les uns & les autres ne remplissent pas leurs obligations , la nation a le droit de supprimer les bénéfices , de réunir les maisons , & d'ordonner l'emploi des revenus , de la manière la plus utile à la religion & à la société.

» C'est ainsi que l'on s'est conduit même dès les premiers siècles de l'église ; & quelques membres du clergé s'étant plaints des réformes des empereurs à cet égard , saint Jérôme leur répond , en disant : » Je ne blâme point les empereurs d'avoir porté de pareilles lois ; elles sont sages ; ils le devoient ; mais ce qui me fâche , c'est de voir que le clergé ait forcé les empereurs à les porter. «

Une vérité non moins constante encore , c'est que dans tous les temps de misère & de calamité , on a pris une partie des biens de l'église pour subvenir aux besoins pressans de l'état. Sous Charles IX , il en fut vendu une partie ; & comme les circonstances présentes sont aussi affligeantes qu'elles aient pu l'être par le passé , je crois que la nation a le droit de prendre , pour subvenir à ses besoins pressans , tout ce qui n'est pas nécessaire au culte divin , à l'entretien des ministres , & au soulagement des pauvres , auxquels ils sont spécialement destinés ; mais s'ensuit-il de-là que nous , comme membres du clergé , nous devions les offrir & les donner ; je ne crois pas que nous en ayons le droit ; mais qu'à l'exemple de saint Ambroise nous devons dire , que nous ne les donnons pas , mais que nous les laissons prendre. 2°. M. l'évêque d'Autun propose à l'état de s'emparer de tous les biens du clergé & d'en salarier les membres. Je me suis souvent occupé de cette question , & je vous avoue franchement que j'y ai trouvé de grandes difficultés. Je trouvois qu'il seroit peut-être plus à propos de donner , sur-tout aux pasteurs & aux maisons religieuses que vous voudrez conserver , des biens-fonds suffisans pour leur subsistance , que de leur donner de l'argent.

M. l'abbé Goutes , après avoir développé les motifs qui le portoient à demander des travaux agricoles pour les pasteurs des campagnes , & les avantages que l'agriculteur trouveroit à leur dotation foncière , concluoit ainsi :

» Je demande qu'après avoir déclaré que les biens de l'église , qui excèdent ceux qui sont nécessaires à l'entretien des autels & de ses ministres , doivent être employés au soulagement de la nation , il soit d'abord décrété , qu'il sera sur-le-champ suspendu à la nomination de tous les bénéfices simples , comme prieurés , abbayes , chapelles , &c.

» Qu'il sera donné par le comité ecclésiastique un plan de réunion de toutes les maisons régulières du même ordre , afin

que les religieux y soient en nombre suffisant pour observer la règle de l'institut, car, messieurs, je crois que vous ne ferez pas d'avis de séculariser tous les réguliers; qu'il en est qu'il faut conserver, tels que les religieux de cette congrégation à laquelle l'Eglise & l'état ont eu de si grandes obligations.

« Qu'il sera ordonné que M. le président se retirera vers le roi pour demander à sa majesté de vouloir bien ordonner que tous les membres du clergé séculier & régulier, quels qu'ils soient, qui ne sont pas attachés à Paris par leur place, soient obligés de se retirer sur-le-champ de la capitale, & de se rendre chacun dans leur diocèse, &c. »

Les débats ont été ajournés.

Qu'un prélat donnant l'essor à son amour pour le bien public, & communiquant à ses diocésains la douleur dont les calamités communes le pénètrent, & les moyens propres à les adoucir, se serve de la puissance d'une religion sainte pour calmer le peuple & le rappeler à la paix, au respect des lois, à l'obéissance due au monarque, il mérite les éloges qui sont due au zèle & aux fonctions pastorales; mais qu'au moment d'une régénération légale, sollicitée par tous les bons citoyens, un chef ecclésiastique excite les peuples à réclamer les anciens usages dont l'empire oppresseur est détruit; qu'il insinue de vieilles maximes d'intolérance au paisible habitant des campagnes; qu'il réveille leurs préjugés, qu'il invite des pasteurs respectables à dire aux peuples qu'on les trompe par des nouveautés dangereuses, c'est ce qu'un ministre de paix ne doit jamais se permettre, & moins encore dans le moment d'une fermentation universelle.

Pour éclairer les peuples, faut-il les soulever? Pour ramener les hommes à la paix, faut-il contrarier le vœu si fortement exprimé d'une nation éclairée?

M. l'évêque de Tréguier, après avoir reçu la lettre du roi envoyée à tous les prélats du royaume pour porter les peuples à la tranquillité nécessaire aux travaux de la législation nouvelle, a donné un mandement, le 14 septembre dernier, dont la publication a déjà été funeste à la paix publique.

Ce mandement, dont les suites ont donné lieu à des informations juridiques, a été dénoncé à l'assemblée nationale; c'est elle qui jugera dans sa sagesse si le zèle pastoral, si la fermeté apostolique de M. l'évêque comte de Tréguier étoient propres à apaiser les troubles, & à ramener la *paix de Dieu*, cette *paix si désirable*, dont il est parlé dans le préambule.

« Lorsque le premier, le plus illustre trône de l'univers est ébranlé jusques dans ses fondemens, dit le prélat, lorsque les mouvemens convulsifs de la capitale se font sentir dans les provinces les plus reculées de l'empire français, sera-t-il permis à un évêque de garder le silence? . . . Il fut un temps où l'amour des Français, pour leur roi ne connoissoit plus de bornes; bien loin

de chercher à discuter , à contester , encore moins à limiter les droits & les prérogatives de la couronne , nos peres aimoient à multiplier les témoignages de leur zele, de leur obéissance , de leur dévouement au monarque.

» Hélas ! nos très-chers freres , qu'elle est différente d'elle-même cette monarchie française. Les princes du sang royal , fugitifs chez des nations étrangères ; la discipline militaire enervée ; le citoyen armé contre le citoyen ; un système d'indépendance & d'insurrection présenté avec art , reçu avec enthousiasme , soutenu par la violence ; toutes les sources du crédit national interceptées ou taries ; le commerce languissant ; les lois sans force & sans vigueur ; leurs dépositaires dispersés ou réduits au silence , le nerf de l'autorité entre les mains de la multitude ; toutes les classes des citoyens confondues ; la vengeance avide de sang , aiguillant ses poignards , dirigeant ses victimes , exerçant ses fureurs homicides.

» Tels ont été les succès monstrueux de ces hommes pervers , qui , abusant des talens que la nature leur avoit donnés pour un meilleur usage , ont par leurs libelles , soufflé parmi nous l'esprit d'indépendance & d'anarchie. Puissent ces productions infernales , puissent les plans de régénération qu'elles contiennent , rentrer dans le néant dont elles n'auroient jamais dû sortir.

» Conservons nos lois antiques , s'écrie le prélat , elles sont la sauve-garde de nos propriétés , de nos personnes , de notre gloire. Le vice du gouvernement français n'est pas dans les lois , elles sont sages ; il est dans les mœurs publiques qui sont dépravées ; conservons nos lois & réformons nos mœurs . . . Rien n'est plus dangereux que de fronder les lois anciennes , de les renvoyer à la simplicité gothique de nos ancêtres , comme des principes surannés & barbares , de les mépriser comme le fruit de l'ignorance & de l'oppression. «

M. l'évêque de Tréguier tourne ensuite ses regards vers les temps qui ont précédé la révolution ; » temps où nos jours couloient sans alarmes , où nos humbles doléances trouvoient un accès facile dans le cœur de nos maîtres , où les riches jouissoient sans crainte de leur opulence , de leurs héritages ; où le plébéien , satisfait de son sort , vivoit content dans son état . . . Ces jours sereins ne sont plus , ils ont disparu comme un songe , (après huit siècles cependant .) L'église tombe dans l'avilissement & la servitude ; ses ministres sont menacés d'être réduits à la condition de commis appointés , &c. «

Eh ! que l'on ne croie pas que ce sont les richesses de l'église que le prélat regrette ; c'est la perte de la religion , c'est la tolérance sur-tout , qu'il regarde comme le fruit funeste d'anonymes incendiaires , d'un scepticisme pernicious , d'un

affreux égoïsme ; voilà , s'écrie-t-il , la religion du jour. En 1757, M. l'évêque de Soissons, (Fitsjames) disoit dans un mandement, *nous devons regarder les turcs comme nos freres*. M. de Tréguier dit en 1789, que, » par un abus déplorable de la liberté, riche présent de la nature, on veut que chacun puisse penser, écrire tout ce qui lui plaira ; que tous les cultes, sans distinction, soient permis ; que le disciple obstiné de Moïse, que le fanatique sectateur de Mahomet, que l'adorateur insensé des plus méprisables idoles, que l'artificieux focmien, que l'aveugle & voluptueux athée, que les sectes les plus contraires, les plus absurdes, reposent avec le chrétien catholique sous l'aile & la protection du gouvernement français. »

Après avoir prêché ainsi la tolérance, le prélat revient encore aux anciennes loix : » N'est-il pas temps, nos très-chers freres, que le peuple français se réveille, & que du fond de nos cœurs s'élève un cri général pour réclamer nos anciennes loix, & le rétablissement de l'ordre public. »

Quel est donc cet ordre public ? sont-ce les abus du pouvoir arbitraire, les vexations féodales, les inégalités de la répartition des richesses ecclésiastiques ? M. l'évêque s'adresse à ses coopérateurs, à cette partie du clergé si respectable, si nécessaire & si peu fortunée : » Dites aux peuples, s'écrie-t-il, qu'ils se séduisent eux-mêmes, mêmes, lorsqu'ils se flattent d'une diminution dans les impôts, dans des temps désastreux où l'état exige les plus grands sacrifices..... Dites-leur qu'on les trompe, lorsqu'on leur représente les chefs du clergé, comme des hommes dévorés d'ambition, vendus à l'intrigue, & livrés aux excès d'un luxe révoltant..... Dites que l'autorité même légitime ne peut exiger le respect qu'autant qu'elle respecte les loix reçues ; que livrer à la mort des citoyens mêmes coupables, sans entendre leur défense, enlever aux ordres ou aux particuliers l'existence & les biens dont ils ont toujours joui sous la protection du gouvernement, enfreindre les contrats qui ont réuni à la couronne les plus riches, les plus importantes provinces du royaume, c'est un système de tyrannie & d'oppression qui rompt tous les liens du pacte social. »

» Dites-leur qu'on les trompe dans les infâmes libelles que la philosophie a infecté de ses poisons & de ses paradoxes, lorsqu'on leur représente les membres des deux premiers ordres de la monarchie, comme des aristocrates odieux, conspirés contre le peuple, ne cherchant qu'à l'opprimer sous le joug de la tyrannie & du despotisme. »

Cet excès dans les expressions, cette apostrophe aux pasteurs de campagne n'est pas digne d'éloge, & annonce plus d'aigreur que de patriotisme, & un désir de voir la France soulevée.

N°. XXIV.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Du 19 octobre 1789.

Pendant les trois jours où l'assemblée nationale a été obligée de suspendre ses séances, il est arrivé plusieurs événemens dont j'ai à lui rendre compte.

Le vendredi 16, un honorable membre est venu me faire part d'une lettre par laquelle on lui annonçoit que M. le vicomte de Caraman, major en second ; d'un régiment de chasseurs , a été arrêté le 13 à Alençon , avec un lieutenant , & 60 dragons , sur l'ordre du comité municipal de cette ville. Ce comité a dû commencer l'instruction le 14, & a annoncé que le jugement définitif pourroit être rendu le 18.

Ne pouvant consulter l'assemblée sur cet événement , & déterminé par l'urgence des circonstances , j'ai écrit au comté d'Alençon , je lui ai représenté que nul ne peut s'attribuer arbitrairement le pouvoir judiciaire ; que c'est attenter à la loi , que d'établir un semblable tribunal ; que le châtelet de Paris avoit été chargé par un décret de l'assemblée, d'instruire de semblables affaires avec la plus grande publicité , & que j'engageois le comité à surseoir, jusqu'à ce que j'aie fait part de ces faits à l'assemblée nationale.

Le dimanche , à minuit & demi , trois députés de Boulogne-sur-mer m'ont appris que le peuple & la municipalité de cette ville n'ont pas voulu laisser partir M. le duc d'Orléans qui passoit en Angleterre , & qu'ils ont été envoyés pour obtenir de M. de Montmorin , des représentans de la commune de Paris & de l'assemblée nationale , l'attestation de la régularité & de l'authenti-

cité du passe-port de ce prince , après m'être fait représenter le titre de ces députés, je leur ai remis l'attestation qu'ils demandoient.

J'ai aussi été instruit par M. d'Estérazzy , commandant du Hainaut , que les subsistances nécessaires aux garnisons établies sur les frontières , pour empêcher l'exportation des grains , ayant été interceptées par les paysans , les milices nationales & les troupes réglées ont été maltraitées par les habitans des campagnes. Ce fait rend plus pressante la loi sur les attroupemens.

Dons patriotiques.

La garde Adhemar en Dauphiné envoie 3142 livres.

M. Bonnet de la Verdierie , auditeur à la chambre des comptes de Bretagne , 100,000 liv. formant le quart de ses propriétés.

Les religieuses Ursulines de Mantes 5000 liv.

Le comité de Marseille 2600 liv.

M. de la Massellerie 2400 liv.

Le comité des rapports est invité à s'assembler pour s'occuper d'un mémoire adressé par la milice nationale de Rouen. Cette ville paroît fort agitée. Cette affaire est très-importante , puisque de la tranquillité de cette ville dépend essentiellement la subsistance de la capitale du royaume.

La lecture du procès-verbal donne lieu à plusieurs observations. Il est décidé que la rédaction de cet acte sera revue , & que désormais tous les officiers des bureaux examineront les procès-verbaux avant qu'ils soient lus à l'assemblée.

Quelques représentations sur l'incommodité & le peu d'étendue de la salle de l'archevêché , déterminent l'assemblée à ordonner que les commissaires déjà nommés seront chargés de chercher un local plus convenable.

L'ordre du jour étoit la discussion du projet du comité de constitution sur les municipalités.

M. de Sillery

Ayant obtenu la parole , veut entrer dans quelques détails sur la situation actuelle de l'assemblée. Il est invité à se renfermer exactement dans l'ordre du jour.

M. de Blacon

Engage les députés de Dauphiné à se retirer , pour prendre connoissance des dépêches très-importantes arrivées de cette province.

Une députation de la commune de Paris est introduite.

M. Bailly, Maire, prononce un discours plein de noblesse & de sensibilité, dont voici les principales idées.

Nous apportons à l'assemblée nationale notre sincère hommage ; nous venons lui renouveler & l'expression d'un respect profond & l'assurance d'une soumission entière. Nous avons long-temps désiré l'honneur de la posséder dans nos murs, & nous osons dire que nous en sommes dignes par notre respectueuse soumission, par notre zèle ardent pour la liberté de ses délibérations, pour la tranquillité dans ses travaux. Tout Français ne connoît en ce moment que l'intérêt de la patrie : c'est cet intérêt qui nous anime, il dicte tous nos vœux. La ville de Paris s'est armée la première ; elle a fait disparaître les soldats qui vous entouraient, elle a assuré sa liberté en assurant la vôtre. La révolution commencée par le courage, doit être achevée par la sagesse. Tout citoyen sera soldat pour devenir votre garde national, & répandre tout son sang pour assurer votre inviolabilité. Le mouvement imprimé ne cessera que par degrés. Le retour du roi a ramener le bonheur. Sa présence rétablit une paix, assurée par votre présence. La loi & le roi, voilà ce que nous devons respecter, la loi & le roi voilà ce que nous devons aimer.

M. le Président.

L'assemblée nationale reçoit avec satisfaction vos respects, vos félicitations & vos vœux. Son zèle pour le bonheur public va vous offrir de grands exemples. Elle attend de vous de grands secours. Paris, ramené par la liberté à des mœurs plus pures & plus saintes, à une administration plus éclairée, à des constitutions sages, à des lois justes, deviendra la gloire de la France & l'amour de l'univers. Nous voyons à votre tête les talens relevés par la modestie : vos suffrages nous ont repris le bien que vos suffrages nous avoient donné. Que Paris jouisse de sa conquête : elle a conquis sur nous le héros qui l'a défendue & qui prit les leçons d'un nouveau Lycurgue autant que les lauriers de la guerre... Achevez votre ouvrage, Messieurs, que l'exemple de vos guerriers resserre le lien de la discipline militaire : que votre respect pour les lois rappelle à la confiance & à la paix un peuple toujours bon, toujours équitable, dévoué au monarque citoyen, dont les vertus font la gloire en assurant notre bonheur.

L'assemblée verra volontiers que vous assistiez à la séance.

M. le comte de Mirabeau.

La première de vos séances dans la capitale n'est-elle pas convenable pour remplir une obligation de justice & un devoir de sentiment envers deux de nos collègues. Je hais le ton de l'éloge, & j'espère que nous approchons du temps où on ne louera plus qu'en rapportant les faits. Ici les faits sont connus. Vous savez dans quelles circonstances, dans quelles crises.... Dans un temps de trouble & de terreur où le tumulte renaît du tumulte, où la force est nécessaire & passe pour tyrannie, où l'on est réduit à céder par sagesse, à conduire le désordre pour retenir le désordre, où il faut servir sans cesse & chercher à plaire comme si l'on n'avoit pas servi. Je vous propose de voter des remerciemens à ces deux citoyens.... Ce sont nos collègues, dira-t-on?... eh! qu'importe : en décernant cet honneur à nos collègues, donnons cet exemple à ceux qui ne savent pas qu'il faut respecter les places, quand elles sont honorées par ceux qu'on a choisis.... Cet acte est nécessaire.... Nous unissons dans nos remerciemens les représentans de la commune & les comités des districts.

Cette proposition est unanimement adoptée.

M. Bailly.

Recevez, messieurs, tous mes remerciemens de l'honneur que vous me faites : il appartient plus à M. de la Fayette qu'à moi. Je n'ai pu faire encore aucun bien. Mes efforts ne sont pas sans récompense, puisque votre présence a ramené la paix.

M. le marquis de la Fayette.

Excusez, messieurs, l'émotion que j'éprouve ; elle est un gage certain de ma profonde reconnaissance. Il m'est bien glorieux d'avoir mérité l'estime de l'assemblée nationale, sous les ordres du chef qui a dirigé mes travaux. Je saisis cette occasion, de rendre à la Garde Nationale la justice qu'elle a toujours usé de sa force d'une manière digne des motifs qui lui ont fait prendre les armes....

M. Bailly.

La commune a aussi bien des droits à votre bienveil-

lance : c'est à elle que sont dus les succès de nos travaux.

L'assemblée vote des remerciemens à la commune & à la Garde Nationale.

On revient à l'ordre du jour.

M. Aubri du Bochet.

Offre de nouveaux détails sur le plan de division du royaume, qu'il avoit déjà présenté, & expose des vues générales sur les espérances du peuple ; il demande l'établissement de deux comités ; l'un assisteroit à la vérification de la division qu'il a faite ; l'autre recevrait sur cet objet les observations des provinces.

M. Brillat Savarin.

Représente la division du comité, comme inutile, impraticable & dangereuse.

Inutile. Dans la division actuelle de la France les bases de la population & de la contribution, sont déjà connues. A raison de la diverse fertilité du sol, celle de l'éendue feroit destructive de l'égalité de représentation. Impraticable ; il faudroit que la France fût plane & sa circonférence régulière : ajoutez à cette considération les obstacles & les divisions naturels ; les fleuves, les montagnes, les productions, les climats, les usages.... Nulle harmonie, nulle tendance au même but.... Dangereuse, chaque province croiroit y perdre, elle se plaindroit, & nous pourrions seulement lui répondre, il falloit pour une juste symétrie que la France fût réduite en 80 quarrés égaux.... Ainsi, les plus fortes raisons font un devoir de rejeter le premier article, & de conserver la division en Provinces.

M. le baron d'Harambure.

Ne voit nul inconvénient dans l'article, si les provinces consentent aux légers changemens proposés, & elles y consentiront si les assemblées primaires & élémentaires sont placées dans un lieu de marché ou de foire ; il propose quelques articles en conséquence.

M. le baron de Jessé.

Le travail du comité séduit d'abord par une précision presque géométrique ; mais il feroit long & difficile à ap-

pliquer , & cependant la circonstance est pressante. Comment attaquer ou détruire ? Comment vaincre le sentiment qui attache l'habitant des provinces autant au nom de son sol , qu'au sol même. On dira peut-être qu'il faut fondre les esprits ; mais un tel essai , sur le corps politique , ne doit être tenté que quand il aura assez de santé & de force pour supporter cette opération. Je conclus à la conservation de division par provinces , & à l'organisation provisoire des municipalités.

M. de Clermont-Tonnerre.

La première question à décider est celle de savoir si l'on adoptera le plan du comité pour le discuter , ou si l'on discutera les divers plans proposés.

Cet opinant n'entre pas dans le fond de la question , il réfute seulement quelques objections.

Les habitans des provinces ont des habitudes locales. Mais souvent ils ressortissent à un tribunal ; ils dépendent d'un diocèse situé hors de leur Province..... D'ailleurs , où sommes-nous ? Après le despotisme , à l'instant de constitution , nous avons secoué notre ancienne servitude , nous demandons , nous voulons , nous attendons un nouvel ordre de choses.

Le plan du comité , s'il est agréé pour la discussion , doit être examiné sous deux points de vue ; les principes & l'application des principes. Avant tout , il faut décider s'il sera discuté.

M. Bouche.

Il faut préliminairement décréter les points suivans. Premièrement , les provinces conserveront leurs limites anciennes. Secondement , des assemblées élues remplaceront les assemblées actuellement administratives des provinces ; troisièmement , les villes auront des municipalités libres , électives & annuelles. Quatrièmement , chaque province sera divisée en cantons , comme elle le jugera convenable , suivant ses dispositions locales & ses intérêts.

M. Coupé.

Si l'on établit le comité indiqué par M. Aubry du Boyer , il doit être composé de membres pris dans chaque généralité.

M. de Crassey.

Pour ramener la discussion à un point simple , il faut mettre en question si l'on admettra une nouvelle division ?

quelle sera cette division ? comment elle sera déterminée ?

M. Mougins de Roquefort

Il est de la sagesse de l'assemblée de borner son travail en ce moment , à reconnoître les principes des élections des assemblées provinciales & des municipalités.

M. Dupont.

Il faut faire des villages & des villes avant de faire des provinces. Le premier objet à décréter est donc celui-ci : A qui , dans les villes & villages , donnera-t-on le droit de suffrages ? quelle sera la manière de l'employer ?

M. Destourmel.

Propose avec d'autres développements , le même avis que M. de Clermont-Tonnerre.

Le plan du comité de constitution est adopté pour être décrété.

Après quelques légers débats :

L'assemblée décide

Que sans discuter ce plan article par article, on décrètera d'abord les règles d'éligibilité.

La séance est levée à 3 heures.

Dans la nuit du 18 au 19, on a arrêté deux caisses énormes , dont l'une remplie d'or, l'autre de vaisselle d'argent , sortant de chez madame la comtesse de F.... & que l'on expédierait à monseigneur le comte d'Artois. On a jugé à propos de se saisir de ce trésor dont il n'est pas juste que l'étranger s'enrichisse lorsque le numéraire est si rare en France.

Il semble que M. le comte d'Artois ne se borne pas à quelques envois qu'on lui fait , car nous apprenons d'Abbéville que les redevances se perçoivent toujours dans son appanage à son nom , & qu'à chaque coin de rue on trouve des placards , qui commencent par ces mots : *De par le roi & S. A. S. monseigneur le comte d'Artois.*

Le district de Sainte-Opportune a déjà demandé la confiscation des biens des fugitifs , jusqu'au moment où ils seroient rentrés dans le royaume : puisse cette sage demande être accueillie , & puissent les Français fideles ne plus être la victime des perfides & des traîtres !

Nous nous empressons à tranquilliser le public sur des

cadavres trouvés dans un fiacre , rue S. Severin. Il y en avoient six , quatre d'hommes & deux d'enfans de 5 à 6 ans ; des élèves en chirurgie les avoient tiré d'un cimetière pour leur amphitéâtre ; le malheureux cocher qui conduisoit le carrosse a été mis en prison ainsi que deux jeunes chirurgiens qui l'accompagnoient , sur le sort desquels les parens sont fort inquiets ; nous espérons qu'aujourd'hui ils seront libres ; il le faut.

A Provins , ville située à quatre lieues de Nogent-sur-Seine ; d'autres disent à Montargis , il est arrivé mardi un courrier dont l'empressement extrême fit naître quelques soupçons inhabiles à dissimuler ; tous les traits de sa figure peignoient l'embarras & la crainte ; pendant qu'on lui préparoit un cheval , de zélés citoyens coururent avertir la garde nationale , elle arrive ; le voyageur pâlit ; on lui parle , son trouble augmente.--- Vous venez de loin , monsieur , à ce qu'il paroît.--- Oui messieurs.--- Les provinces sont tranquilles , & nul obstacle n'a traversé votre voyage ; vous aviez de bons passe-ports.--- Oui messieurs.--- Il ne vous feroit pas de peine de nous les montrer.--- Non messieurs.--- Votre nom , s'il vous plaît.--- Mon nom est Moreau ; mais mon cheval est-il prêt ?--- Un instant , monsieur , nous parlions de vos passe-ports. L'étranger ne se pressoit point de les montrer.--- Vos passe-ports , reprend un des soldats , d'un ton de voix un peu plus ferme.--- Ton nom , dit un autre , avec l'énergie d'un grenadier. Ce langage nouveau déconcerte l'inconnu ; il oublie ce qu'il a dit ; il tremble , il hésite , & bégaye enfin quelques mots.--- Je suis le comte de.... Je viens de.... de Turin.... La garde confirmée dans ses soupçons , l'arrête , le visite , & trouve sous ses habits trois lettres adressées à messieurs Necker , Bailly , la Fayette. L'inconnu est jeté en prison. Mais , que faire des trois lettres ? Elles sont adressées aux trois hommes de la nation ; par qui ? Elles viennent de Turin. Mille soupçons nouveaux , mille conjectures , mille projets ; enfin on s'arrête à celui-ci.

Il reste un homme dont la conduite n'est point suspecte à leurs yeux ; c'est monseigneur le duc d'Orléans. On dépêche un courrier pour lui remettre le paquet. Touché de cette marque de confiance , & embarrassé du dépôt qu'on lui confie , le duc va trouver le roi , & c'est entre ses mains sacrées qu'il le remet. De-là il part pour l'Angleterre.

Or maintenant , novellistes , c'est votre affaire ; travaillez , voilà une mine bien féconde.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS

Du 20 octobre 1789.

A L'ouverture de cette séance, M. le président a rappelé à l'assemblée la question restée hier indécise, & relative à la juridiction que doit conserver le conseil du roi. Pour terminer les discussions auxquelles elle pouvoit donner lieu, Messieurs Target, Chapelier, Anson & Dupont ont été chargés de rédiger l'article du décret destiné à fixer les limites de cette juridiction. Les rédacteurs ont, pendant le cours de la séance, proposé cet article, conçu en les termes suivans :

« L'assemblée nationale a arrêté que, jusqu'à ce qu'elle ait organisé le pouvoir judiciaire & d'administration, le conseil du roi est autorisé à prononcer sur les instances qui y sont actuellement pendantes, & qu'au surplus il continuera ses fonctions comme par le passé, à l'exception des arrêts du *propre mouvement*, & des *évocations avec rétention du fond*, mais le roi pourra toujours faire des proclamations conformes aux lois, pour en rappeler l'observation. »

M. de Mirabeau a proposé de mettre, à la fin de cet article : « *Mais le roi pourra toujours faire les proclamations nécessaires pour assurer l'exécution littérale de la loi* ». Cet amendement, qui offroit, en effet, une plus grande propriété d'expression, a été adopté.

La lecture du procès verbal de la séance d'hier, dans lequel étoient insérées les offrandes patriotiques dont nous avons parlé dans le précédent numéro, a donné lieu à monsieur le président de représenter l'inconvénient d'annoncer ces dons à l'assemblée sans, auparavant, en avoir constaté la réalité. Un bénéficiet, qu'on croyoit avoir donné à la nation une somme de six mille

cinq cents livres , vient de dévouer ce sacrifice ; il en est à peu près de même de l'ancien auditeur des comptes , de la province de Bretagne , dont l'offre apparente fut acceptée hier avec tant d'acclamations. Plusieurs obstacles s'opposent à ce qu'elle soit effectuée. Pour éviter , à l'avenir , de pareils désagrémens à l'assemblée , il a été arrêté qu'on ne feroit désormais aucune mention des dons patriotiques dans les procès-verbaux , s'ils n'avoient auparavant été présentés aux trésoriers de la caisse nationale.

M. le Président a annoncé à l'assemblée , qu'en rentrant hier chez lui , au sortir de la Séance , il avoit trouvé à la porte de l'hôtel qu'il habite , une garde composée de plusieurs soldats de la milice nationale. Il a fait , en même temps , lecture du procès-verbal du district , dans l'étendue duquel il demeure , & par lequel cette détermination a été prise. M. le Président a ajouré , qu'il n'avoit pas voulu prendre sur lui d'accepter ni de refuser cette marque d'honneur , sans auparavant en avoir conféré avec l'assemblée. Plusieurs membres ont dit que cette précaution étoit inutile , & que le président de l'assemblée nationale seroit suffisamment gardé par la confiance & le patriotisme des habitans de la capitale. Mais un grand nombre d'autres , ayant représenté que la garde dont il s'agissoit , étoit une garde d'honneur , il a été arrêté que M. le président feroit , au nom de l'assemblée , des remerciemens au district qui l'a établie.

M. le Président a fait part ensuite à l'assemblée de la réponse qu'il vient de recevoir de plusieurs membres du comité permanent d'Alençon , relativement à la détention du vicomte de Caraman & des soixante hommes qui l'accompagnoient. Les auteurs de cette réponse déclarent que le départ instant du courrier ne leur ayant pas donné le temps de se réunir avec leurs collègues , ils ne peuvent rien marquer de décisif sur la cessation des poursuites commencées contre ce militaire ; mais qu'ils protestent d'avance de leur soumission aux décrets de l'assemblée nationale.

Après ces annonces , M. Target est monté à la tribune , & a représenté à l'assemblée le défaut de publicité , dans plusieurs endroits , des différens décrets auxquels le roi a accordé sa sanction. D'autres membres ont assuré que , non seulement ces décrets n'ont pas été publiés dans une grande partie du royaume , mais que , dans les lieux mêmes où ils l'ont été , on y a joint des observations improbatives , &

propres, par conséquent, à diminuer, dans l'esprit des peuples, le respect dû à ces lois salutaires. Ils ont ajouté qu'il n'étoit pas étonnant que le trouble & l'anarchie régnaissent dans la plupart de nos provinces, puisque les ministres du roi négligeoient d'y envoyer les lois qui peuvent seules y faire renaître la tranquillité & le calme.

M. Target s'est borné à proposer d'envoyer une députation vers le roi, pour supplier sa majesté de faire publier, partout où besoin sera, les différens décrets, auxquels elle a ci-devant accordé sa sanction. Mais M. Coronel a été plus loin, & il a fait une motion, tendante à ce que M. le garde-des-sceaux fût mandé, de venir à l'assemblée, pour y expliquer les raisons de ces retards. Cette motion a été appuyée par messieurs Chapelier, de Mirabeau, Emery, & un grand nombre d'autres, qui y ont joint plusieurs amendemens : le dernier, sur-tout, a demandé que M. le garde-des-sceaux fût tenu de s'expliquer aussi sur les changemens, altérations & modifications, qui ont été apportées aux différens décrets dont il s'agit. On étoit, en général, d'accord sur la nécessité d'entendre de la bouche même de M. le garde-des-sceaux, les raisons qui ont empêché l'exécution de ces décrets, mais on ne l'étoit pas, à beaucoup près, autant sur la nuance d'expression, par laquelle l'assemblée devoit exprimer son vœu ; les uns vouloient, comme l'auteur de la motion, que M. le garde-des-sceaux fût *mandé* ; les autres, qu'il fût *appelé* ; plusieurs, qu'il fût *invité* ; & un honorable membre, qu'il fût *tenu*. Après beaucoup de discussions, il a été décrété que M. le garde-des-sceaux feroit *mandé*. Voici en quels termes est conçue la délibération prise à cet égard par l'assemblée :

» L'assemblée nationale décrète que les arrêtés du 4 août, & tous autres, dont le roi a ordonné la publication, seront, par sa majesté, envoyés dans tous les tribunaux, municipalités & autres corps administratifs, pour y être enregistrés, lus & publiés sans addition, changement, ni observation ; décrète, en outre, que le garde-des-sceaux sera mandé de venir rendre compte à l'assemblée, des motifs qui ont, jusqu'à présent, empêché l'exécution de ces décrets, ainsi que des altérations, changemens & modifications qui y ont été apportés. »

Après la prononciation de ce décret, M. le Président

à rappelé à l'assemblée la question relative à l'éligibilité des membres des diverses assemblées, dont doit être composé le corps politique. M. de Montausier, qui a le premier pris la parole, a examiné les cinq conditions exigées par le comité de constitution pour être électeur & éligible. Il s'est sur-tout élevé contre la contribution publique du montant de trois journées de travail, jugée nécessaire, par ce comité, pour être électeur & éligible dans les assemblées primaires. L'honorable membre a parlé aussi contre la distinction faite par le comité des citoyens actifs & des citoyens passifs. Ce n'est pas que M. de Montausier prétende que tous les citoyens doivent être égaux en droits politiques; au contraire, il restreint la faculté d'être membre des assemblées primaires aux seuls chefs de famille. Il veut que les prêtres, & en général les célibataires, en soient exclus. Sa proposition a été combattue par plusieurs membres, & sur-tout par M. Desmeuniers.

Pendant le cours de cette discussion, un député de Bretagne a représenté, à l'assemblée, la nécessité de prononcer sur l'affaire de Treguyer. M. de Clermont-Tonnerre a fait alors une motion tendante à ce que l'assemblée consacrat un jour de la semaine, au rapport des troubles que le malheur des temps occasionne dans les provinces. M. de Robespierre & plusieurs honorables membres ayant fait voir que cette proposition étoit inconciliable avec l'urgence de certains cas, elle a été ajournée. On a repris ensuite l'ordre du jour. Comme les observations de ceux qui avoient déjà parlé sur l'article de l'éligibilité, frappoient sur l'ensemble des conditions renfermées dans cet article, M. de Saint-Fargeau a proposé, pour accélérer la décision, de les discuter séparément. Sa motion a été adoptée, & après avoir examiné la première des conditions de l'éligibilité, qui est d'être Français, l'assemblée a décrété que pour être électeur & éligible dans les diverses assemblées qui doivent composer le corps politique, il faudra être né Français ou devenu Français.

C'est ce soir à six heures & demie que le Roi doit recevoir les hommages & les félicitations de l'assemblée nationale.

Les députés ne pouvant recevoir leurs lettres, parce que leur adresse n'est point encore connue des facteurs, deux

commis du bureau de la poste viendront s'établir près le lieu des séances de l'assemblée , pour ce service important.

On a encore découvert & arrêté hier deux de ces enrôleurs qui ont fait tant de bruit. Cinq dragons , soi-disant déser-teurs , s'étoient laissé séduire; mais comme ils ne recevoient point l'argent qui leur avoit été promis, un d'eux est allé dé-noncer l'enrôleur , qui s'est dit avocat , après s'être fait passer pour comte. On ajoute qu'on a trouvé chez lui plusieurs papiers de la plus grande conséquence. C'est au Lion d'argent, fauxbourg Saint-Denis , que ces malheureux ont été pris. L'un d'entr'eux se disoit recruteur pour l'Espagne. Ce fait est très-positif & très-vrai.

Hôtel-de-ville de Paris.

Le comité militaire de l'hôtel-de-ville s'occupe dans ce moment de l'organisation du corps de la garde nationale parisienne. Dans ces circonstances , plus que dans tout autre temps , il lui a paru indispensable de donner une base solide à un service patriotique , qui ne pourra remplir l'objet que nous devons tous en attendre , qu'en par-tageant d'une manière fixe & pleine dans ses effets les fatigues nécessaires au maintien de la liberté , au respect & à l'inviolabilité dus au roi , à l'assemblée nationale & à la commune de Paris. Il sera arrêté , suivant le vœu général des districts , que tous les citoyens , depuis l'âge de vingt-cinq ans jusqu'à celui de cinquante , seront tenus de faire le service chacun à son tour.

Le patriotisme , sans doute , suffira , pour engager tous les citoyens à faire individuellement un service patrio-tique ; cependant l'inconvénient des remplacements , l'en-nui , la fatigue , les refus , la mauvaise volonté & les égards dus à la liberté individuelle seront des objets à considérer , comme d'une conciliation difficile , & nous croyons que , pour que les reglemens sur ces objets aient leur plein & entier effet , il faudra recueillir , avec soin , le vœu général des municipalités.

MM. les représentans de la commune , après avoir oui la demande des commissionnaires , &c. Savoyards de na-tion , établis à Paris , qui , émus par l'exemple patrio-tique des Français , ont sollicité , par un mémoire , signé de plusieurs d'entr'eux , la permission de nommer un tré-

trésorier , à l'effet de recevoir les offrandes que le corps des Savoyards de nation , regnicoles en France , désirent faire , à la caisse patriotique de France , leur ont permis de nommer ce trésorier , à l'effet de remplir l'objet contenu dans leur mémoire.

M. le commandant général a recommandé , avec les plus vives instances , aux commandans de bataillon , capitaines , &c. de la Garde Nationale non foldée , de redoubler de zèle pour le service , & de faire évanouir , par une activité soutenue , les projets des mal-intentionnés qui , dans ce moment , plus qu'en tout autre , feront tous leurs efforts pour ébranler le patriotisme , & porter des coups funestes à la nation.

Il est ordonné d'arrêter aux barrières , avec le plus grand soin , les fantassins , cavaliers , dragons & hussards , dont les cartouches ne seroient pas en regle.

Le district de Saint-Gervais , oui le discours vraiment éloquent & patriotique de son président , & touché du généreux désir de coopérer de toutes ses forces à la sûreté de notre roi chéri , à l'exécution de ses ordres dans la capitale , ainsi qu'à l'inviolabilité de l'assemblée nationale , & à la restauration utile du bon ordre & de la tranquillité publique , a arrêté qu'il seroit prêté serment par le district de la manière suivante , par les deux cents soixantedix membres qui composoient l'assemblée , & qui ont tous signé.

Serment prêté.

» Je jure devant Dieu & mes concitoyens , d'être inviolablement fidele à la nation , au roi & à la loi , & d'être dévoué toute ma vie au maintien de la liberté , de l'ordre & de la paix. «

Imprimé , affiché & envoyé à tous les districts.

Le district du Val-de-Grace donne son adhésion à l'arrêté pris par le district des Carmes , contre les attroupemens qui pourroient avoir lieu dans la ville , & particulièrement autour du château des Tuileries.

Nous apprenons que les troupes du roi se sont retirées de la province de Lorraine. Les soldats patriotes sont seuls la garde de leur pays. — Les membres du parlement de Besançon se sont tous dispersés en apprenant l'arrivée de notre

bon roi dans sa capitale. Il n'est pas de hameau qui n'ait sa garde nationale. Plusieurs châteaux ont couru grands risques d'être dévastés. Plusieurs mêmes ont été pillés : mais les villageois qui, dans un moment d'indignation, s'étoient permis ces vengeances particulières, ont reporté, avec la plus scrupuleuse attention, les effets enlevés à leurs propriétaires. En général, l'abbaye de Cher-Lieu, & les forges de Putaucourt, appartenant à l'abbé de Vermont, ont été les seuls objets de la vengeance des *Vassaux*.

Samedi 17, le parlement a jugé une cause criminelle, d'après la nouvelle forme ; le peuple y a assisté avec un silence religieux. Le premier prévenu, dont le procès a été jugé, est un nommé Lardoise, que M. le président du Parly avoit si courageusement défendu & sauvé de la roue. (Il avoit été repris de justice, & accusé de vol de cuillers d'étain dans un cabaret. Le premier juge avoit ordonné un plus ample informé dans un an ; & le parlement infirmant la sentence sur l'appel à minima du procureur-général, a réduit à six mois le délai pour le plus ample informé, pendant lequel l'accusé gardera prison clause.)

Le second prévenu est un nommé Dieu, accusé de meurtre, & condamné à être pendu par la sentence du premier juge. L'arrêt a confirmé le premier jugement, & néanmoins il a été délibéré que M. le président se retireroit vers le roi, pour le prier de commuer la peine de mort.

Nous apprenons de Liège qu'il vient de s'y passer récemment une affaire qui a failli être très-meurtrière. Voici le fait : les gardes patriciennes ayant reçu ordre d'empêcher les attroupemens, elles sont tombées à coup de sabre sur quelques groupes de citoyens, qui refusoient de se disperser. A cette nouvelle, les habitans du fauxbourg Saint-Gilles se sont rassemblés, & ont juré la perte des gardes. Un très-grand nombre s'est rendu à l'hôtel-de-ville pour demander la cassation du corps dont il avoit à se plaindre. On étoit près d'appaîser cette affaire, lorsqu'il s'est tout à coup répandu que, dans un autre quartier, les gardes patriciennes tiroient sur les habitans. Au même instant, une vingtaine de gardes à cheval ont été entourrées par la foule, qui en a tué un, & blessé plusieurs. Quelques-uns des mutins les plus séditieux ont été arrêtés. M. de Schestret, Bourguemestre, a étendu roide

mort à ses côtés ; un des rebelles qui avoit tiré sur lui , & qui l'avoit manqué. La tranquillité a enfin été ramenée.

L'assemblée des représentans de la commune , pénétrée du respect qui est dû à l'assemblée nationale , & à chaque membre qui la compose , a fait publier une proclamation , par laquelle elle déclare que personne ne pourroit , sans s'exposer à un jugement rigoureux , s'écarter du respect profond qui est dû aux députés à l'assemblée nationale ; que l'asyle de chaque député doit être regardé comme inviolable & sacré ; & que c'est attaquer la nation elle-même que d'offenser des députés qu'elle a choisis pour établir ses droits , & assurer sa liberté.

L'assemblée de la commune , instruite que des personnes suspectes avoient été arrêtées portant l'uniforme de la garde-nationale , a fait défense à toute personne qui ne seroit point enrôlée dans la garde-nationale , d'en porter l'habit ; à tous frippiers & tailleurs d'en étaler & d'en vendre à qui que ce soit , à moins qu'on ne leur rapporte des certificats d'enrôlement donnés par les présidens & officiers de districts ; elle fait aussi défenses à tous armuriers & fourbisseurs , de délivrer des fusils de munition , des épées d'uniformes , des baudriers , &c. à moins qu'on ne leur rapporte également des certificats.

N^o. XXVI.

VEILLÉES DUN FRANÇAIS.

Du 21 octobre 1789.

A L'ouverture de la séance, on annonce une députation de la commune de Paris.

M.... portant la parole, rend compte de l'événement qui nécessite cette démarche. Ce matin, à sept heures & demie, un boulanger demeurant rue du Marché-Palu, a été accusé par le peuple, d'avoir mis à l'écart, un certain nombre de pains. Il a été amené à l'hôtel-de-ville par la garde nationale. Le peuple s'y est introduit, & a demandé la mort de ce boulanger, dont les voisins sont venus assurer la probité. Les députés du district de ce citoyen ont assuré qu'il avoit rendu les plus grands services à tout son quartier, en cuisant sept, huit & neuf fois par jour. Il a lui-même déclaré que jamais il n'avoit refusé ni voulu refuser du pain au peuple; qu'il avoit toujours eu une assez grande quantité de farine pour fournir à toutes les demandes; que dans ce moment, ses fours étoient pleins, qu'il lui restoit encore vingt-huit sacs, & qu'il s'étoit assuré sa provision pour un temps assez considérable. Il a dit qu'il croyoit tous les boulangers de Paris dans la même position. Les représentans de la commune rendent compte de ses réponses au peuple; ils se disposoient à interroger ce boulanger publiquement & dans la grande salle, lorsque des femmes, après les avoir menacés, l'ont arraché de leurs mains, & l'ont livré au peuple, qui l'attendoit pour lui donner la mort. Ainsi, les émeutes recommencent, & la situation de la commune est d'autant plus affligeante, qu'elle doute de l'obéissance des soldats. Les députés de la commune demandent que l'assemblée rende une loi martiale, & s'occupe de pourvoir aux subsistances de la capitale.

M. le baron de Foucault

Propose de prendre sur le champ un arrêté, par lequel il seroit ordonné à tous les districts & à la garde nationale d'employer tous leurs moyens & toutes leurs forces pour saisir les premiers auteurs de ce délit, & de rédiger une loi martiale qui seroit aujourd'hui même portée à la sanction.

M. Barnave

Observe que l'assemblée s'éloigneroit du terme de ses pouvoirs si elle faisoit l'arrêté demandé par le préopinant, en se rappelant le fait énoncé par le malheureux boulanger. Il pa-

roit certain que la crise actuelle ne provient pas d'une disette effective, & que la cause extraordinaire qui l'a produite doit être sévèrement recherchée. Il seroit peut être à propos que l'assemblée ordonnât au comité des recherches de se concerter avec le comité de police de la commune pour découvrir les manœuvres coupables qui occasionnent ces mouvemens. L'assemblée ne peut non plus se refuser à rendre une loi martiale, qui seroit exécutée dans tout le royaume.

Les comités de rédaction & de constitution se retirent pour rédiger cette loi.

M. le garde des sceaux, conformément au décret d'hier, se présente à l'assemblée & est admis.

M. le garde des sceaux

Ma première parole, lorsque j'étois parmi vous, a été pour prononcer la responsabilité des ministres, & non seulement je serai toujours disposé à rendre compte de ma conduite à l'assemblée, mais encore à chacun de ses membres. Voici, messieurs, les éclaircissemens que vous m'avez demandés.

La forme nécessaire, pour qu'une loi soit exécutoire, n'a été déterminée par vous que le 5 octobre. Depuis ce moment, vous n'avez pris que le décret sur la jurisprudence criminelle; il a été envoyé aux tribunaux revêtu de cette forme. Les ministres n'ont pu, jusqu'à cette époque, suivre les formes anciennes. Vous n'avez pas demandé au roi que les arrêtés du 4 août fussent adressés aux tribunaux & municipalités, ils ont seulement été envoyés dans les provinces par les secrétaires d'état. Les observations du roi ont été imprimées; & en cela sa majesté a suivi l'usage qu'elle a adopté, de donner à tous les actes de l'autorité royale la plus entière publicité. Cet usage, messieurs, est conforme à vos principes.

Vos décrets du 19 septembre ont été envoyés le 21, comme vous l'aviez demandé; le 27, une loi conforme a été adressée à tous les tribunaux. L'omission de l'article, relatif à l'envoi aux municipalités, a été faite, parce que les tribunaux n'ont aucun rapport avec ces administrations, auxquelles d'ailleurs le roi avoit fait parvenir vos décrets. La déclaration des droits & les articles de constitution ont été également envoyés. M. le directeur général des finances a été obligé de faire un règlement sur le décret relatif aux gabelles pour des détails particuliers. Par exemple, il avoit à ordonner la vente du sel au poids, & à proscrire la vente à la mesure. Il a annoncé la suppression des commissions pour les faits de contrebande, & depuis, cette suppression a été faite par lettres-patentes.

M. le Président

L'assemblée nationale prendra en considération les éclaircissèmens que vous venez de lui soumettre.

M. le garde-des-sceaux se retire.

On revient à la discussion que son arrivée avoit interrompue.

M. de la Galissonniere

Propose de mander tous les ministres , pour leur ordonner d'empêcher , par les mesures les plus efficaces , les accaparemens dans leurs provinces , les exportations , & de favoriser la circulation intérieure. Il pense qu'il faut aussi mander MM. Bailly & de la Fayette , & leur enjoindre de se servir de tous leurs moyens , pour réprimer les désordres de la capitale.

M.....

La loi martiale demandée , ne sera pas suffisante ; les gens puissans trouveront moyen d'y échapper. Saisissez ce moment pour créer un tribunal qui jugera les crimes de lèze-nation ; mais il faut qu'il soit nouveau pour inspirer le respect nécessaire à la tranquillité de ses fonctions , qu'il soit pris dans votre sein , & composé d'un membre de chaque généralité , il aura un président , deux procureurs généraux , jugera en dernier ressort , & ses arrêts seront signés par le roi.

M. Glezen

La motion de M. Barnave est susceptible d'un amendement. Il faut dire qu'il est enjoint au comité de police de se concerter avec le comité des recherches , & non au comité des recherches de se concerter avec le comité de police.

M. Petion de Villeneuve

Quelque affligés que nous soyons de l'état de la capitale , nous devons l'être aussi de notre position. On nous engage à veiller aux subsistances de Paris ; nos seuls moyens consistent à rendre les décrets nécessaires. On a rendu le comité de subsistance inutile ; nos décrets n'ont pas été exécutés. Il seroit dangereux que le peuple crût que nous pouvions exercer une surveillance qui est hors de nos fonctions ; bientôt il nous rendroit responsable des événemens. Faisons-lui connoître que nous avons rendu les décrets qui dépendoient de nous , & que c'est au pouvoir exécutif de veiller à leur exécution. J'adopte la motion de M. Barnave amendée par M. Gleissen.

M. Buzot

Il ne suffit pas d'effrayer le peuple par des lois sévères , il faut encore le calmer. Créons le tribunal demandé ; annonçons ainsi que ses ennemis , des citoyens seront

punis. Nos promesses vaines aigrissent le peuple ; la loi martiale seule pourroit exciter une sédition. Ce tribunal augmentera nos forces & le zèle des bons François à nous offrir les renseignemens nécessaires à leur vengeance. Je demande que le comité de constitution, présente lundi un projet sur la formation de ce tribunal.

M. de Robespierre

Ne seroit-il donc question dans cette discussion que d'un fait isolé, que d'une seule loi ?... Si nous n'embrassons pas à la fois toutes les mesures, s'il en est fait de la liberté, les députés de la commune vous ont fait un récit affligeant ; ils ont demandé du pain & des soldats. Ceux qui ont suivi la révolution, ont prévu le point où vous êtes : ils ont prévu que les subsistances manqueraient ; qu'on vous montreroit au peuple comme sa seule ressource : ils ont prévu que des situations terribles engageraient à vous demander des mesures violentes, afin d'immoler à la fois, & vous & sa liberté. On demande du pain & des soldats : c'est dire le peuple attroupé veut du pain ; donnez-nous des soldats pour immoler le peuple. On vous dit que les soldats refusent de marcher.... eh ! peuvent-ils se jeter sur un peuple malheureux dont ils partagent le malheur ? Ce ne sont donc pas des mesures violentes qu'il faut prendre, mais des décrets sages pour découvrir la source de nos maux, pour déconcerter la conspiration qui peut-être dans le moment où je parle ne nous laisse plus d'autres ressources qu'un dévouement illustre. Il faut nommer un tribunal vraiment national.

Nous sommes tombés dans une grande erreur, en croyant que les représentans de la nation ne peuvent juger les crimes commis envers la nation. Ces crimes, au contraire, ne peuvent être jugés que par la nation, ou par ses représentans, ou par des membres pris dans votre sein. Qu'on ne parle pas de constitution quand tout se réunit pour l'écraser dans son berceau. Des mandemens incendiaires sont publiés, les provinces s'agitent, les gouverneurs favorisent l'exportation sur les frontières.... Il faut entendre le comité de rapports ; il faut entendre le comité des recherches découvrir la conspiration, étouffer la conspiration.... Alors nous ferons une constitution digne de nous & de la nation qui l'attend.

M. de Cazalès

Je demande que le préopinant donne les motions qu'il a sur la conspiration, sinon il est criminel envers le public & envers l'assemblée.

M. le comte de Mirabeau

On demande une loi martiale & un tribunal. Ces deux

choses sont nécessaires ; mais sont-elles les premières déterminations à prendre ?

Je ne fais rien de plus effrayant que des motions occasionnées par la disette ; tout se tait & tout doit se taire , tout succombe , & doit succomber contre un peuple qui a faim ; que feroit alors une loi martiale , si le peuple attroupé s'écrie : » il n'y a pas de pain chez le boulanger «. Quel monstre lui répondra par des coups de fusil ? Un tribunal national connoitroit sans doute de l'état du moment & des délits qui l'ont occasionné ; mais il n'existe pas ; mais il faut du temps pour l'établir ; mais le glaive irrésistible de la nécessité est prêt à fondre sur vos têtes. La première mesure n'est donc , ni une loi martiale , ni un tribunal. J'en connois une. Le pouvoir exécutif se prévaut de sa propre annihilation. Demandons lui qu'il dise de la manière la plus déterminée , quels moyens , quelles ressources il lui faut pour assurer les subsistances de la capitale ; donnons lui ces moyens , & qu'à l'instant il en soit responsable.

M. Duport

Le tribunal ne peut être composé de membres de cette assemblée ; vous l'avez décidé , vous ne pouvez le former à demeure , que quand vous aurez créé tous les tribunaux. Chargez provisoirement le Châtelet de juger les crimes de leze-nation , avec les adjoints qui lui ont été donnés. Ce tribunal a déjà toute la dignité de la vertu , toute la force que donne la confiance du peuple.

La loi martiale , publiée dans les provinces , influera même sur les subsistances.

Faire sanctionner ce soir & cette loi & l'attribution au châtelet.

M. le duc de la Rochefoucault

Adopte la loi martiale & la proposition de M. de Mirabeau. Il ne pense pas que les crimes de leze-nation puissent être jugés par le châtelet , à raison de son organisation. Le comité de constitution rendra compte incessamment de son travail sur le tribunal demandé.

M. Milcent

Avant de venger le peuple , il faut le faire subsister. Mandez tous les ministres pour qu'ils rendent compte de ce qu'ils ont fait pour prévenir la détresse de la capitale.

M. le président

Voici , messieurs , un fait relatif à l'opinion de M. Milcent. Informé des inquiétudes de tous les citoyens , je me suis rendu chez M. Necker , & j'ai appris que le comité de police des représentans de la commune avoit cessé toute communication avec le ministère.

M. le duc d'Aiguillon

Rassemble en une seule motion les opinions qu'il adopte parmi celles qu'on a présentées.

On lit une motion rédigée par M. Alexandre de Lameth. La priorité est accordée à cette dernière réunie à celle de M. de Mirabeau. Celle de M. Dupont y est aussi jointe ; & après un grand nombre d'amendemens , le décret est adopté comme il suit :

» L'assemblée nationale arrête premièrement , que le
 » comité de constitution se retirera sur le champ , pour
 » s'occuper de la rédaction d'un projet de loi contre les
 » attroupemens , qui sera décrété dans ce jour , & porté
 » à la sanction royale. Secondement , qu'il sera enjoint au
 » comité des recherches de faire toutes recherches & in-
 » formations nécessaires pour découvrir les manœuvres qui
 » pourroient avoir été faites contre la tranquillité publique.
 » Troisièmement , qu'il est enjoint au comité de police établi
 » à l'hôtel-de-ville de Paris , de fournir au comité des re-
 » cherches , toutes les notions nécessaires. Quatrièmement ,
 » que le comité de constitution proposera lundi , le plan
 » d'un tribunal chargé de connoître des crimes de leze-
 » nation , & que provisoirement , le châtelet de Paris sera
 » autorisé à juger en dernier ressort tous les prévenus &
 » accusés du crime de leze-nation. Cinquièmement , que
 » les ministres du roi déclareront positivement quels sont
 » les moyens & les ressources que l'assemblée nationale peut
 » leur fournir , pour les mettre en état d'assurer la subsis-
 » tance du royaume & notamment de la capitale , afin que
 » l'assemblée nationale ayant fait tout ce qui est en sa dis-
 » position sur cet objet , puisse compter que les lois seront
 » exécutées , ou rendre les ministres & autres agens de
 » l'autorité garant de leur inexécution.

Un amendement avoit été proposé à la troisième partie du décret en ces termes : » à charge que le procureur du
 » roi se concertera avec deux membres du comité des re-
 » cherches , pour poursuivre les délits qui seront dé-
 » noncés. «

Cet amendement est ajourné.

La première députation n'avoit point été envoyée par la totalité des représentans de la commune. Une seconde députation vient pour réparer cette irrégularité ; elle insiste sur les demandes formées par la première.

Le comité de constitution rentre , & M. Target fait lecture de la loi sur les émeutes. L'assemblée nationale considérant ; &c. A décrété & décrète premièrement , que dans le cas où la tranquillité publique seroit troublée , les officiers municipaux des lieux , seront tenus de déclarer que la force pu-

blique doit être déployée pour rétablir l'ordre public , à peine d'être responsables des suites de leur négligence.

Secondement , un drapeau rouge sera alors placé dans un lieu élevé de l'hôtel-de-ville , porté dans les places , rues & carrefours , & les officiers municipaux seront tenus de requérir la force militaire.

Troisièmement , quand le signe du drapeau rouge aura paru , tous les attroupemens , avec armes ou sans armes seront déclarés criminels.

Quatrièmement , les gardes nationales , troupes réglées & maréchaussées qui auront été requises , seront tenues de marcher sur le champ , précédées du drapeau rouge , commandées par leurs chefs , & accompagnées , au moins d'un officier municipal.

Cinquièmement , il sera fait au peuple attroupé , trois sommations prononcées par l'officier municipal , & conçues en ces termes : Avis est donné que la loi martiale est proclamée , que tous attroupemens sont criminels , que tous les bons citoyens se retirent , ou bien qu'on va faire feu ; aux deux dernières sommations , on répètera seulement on va faire feu.

Sixièmement , dans le cas , ou avant , ou pendant les sommations , les personnes attroupées ne se retireroient pas , ou commettraient quelque violence , la force des armes seroit déployée , sans que les officiers municipaux , ni les troupes fussent responsables des événemens.

Septièmement , dans le cas où le peuple attroupé se retireroit sans commettre aucune violence , les moteurs & instigateurs des attroupemens seroient poursuivis extraordinairement , & condamnés à une prison de trois ans pour attroupemens sans armes , & à la mort pour attroupemens avec des armes. Nulle poursuite ne seroit faite contre les autres.

Huitièmement , dans le cas où le peuple attroupé ne se retireroit pas , ceux qui pourroient être arrêtés seroient punis par un an de prison pour attroupemens sans armes , trois ans pour attroupemens avec des armes , & de mort , s'ils avoient commis des violences.

Les moteurs de l'attroupement seront également punis de mort.

Neuvièmement , tout chef , officier ou soldat des gardes nationales , troupes ou maréchaussées qui exciteroient ou fomenteroient des séditions , seroient punis de mort , & tous ceux qui refuseroient de marcher sur la réquisition des officiers municipaux , dégradés & condamnés à trois ans de prison.

Dixièmement , il sera dressé procès-verbal de l'effet des sommations ou de l'emploi de la force militaire.

Onzièmement, lorsque le calme sera rétabli, les officiers municipaux rendront un décret pour faire cesser la loi martiale, retirer le drapeau rouge, & arborer un drapeau blanc pendant huit jours.

M. Duport

Propose afin d'allier la tranquillité avec la liberté & de prévenir la nécessité de ces mesures terribles, d'ajouter un article qu'il rédige ainsi : au premier attroupement apparent, il sera, par les officiers municipaux, demandé aux personnes attroupées la cause de leur réunion & le grief dont elles demandent le redressement ; elles seront autorisées à nommer six personnes pour exposer leur réclamation & présenter leur pétition. Après cette nomination les personnes attroupées seront tenues de se séparer sur le champ, & de se retirer paisiblement.

Cette addition est adoptée & placée entre l'article premier & l'article second.

M. Fermont

Fait le rapport des demandes formées par le comité municipal, électoral de la ville de Rouen.

Les troubles qui ont agité cette cité provenoient de ce qu'il s'y étoit établi cinq corps différens avec les fonctions de garde nationale. Le comité municipal électoral, après avoir cherché à opérer la réunion de ces différens corps, a fait un plan d'organisation d'un corps unique, & demande que l'assemblée en autorise l'exécution. Cette demande est accordée, sous la réserve qu'il sera fait à ce plan un changement qui consiste dans la suppression de l'article V. Cet article fixoit à trois ans l'exercice des fonctions des officiers supérieurs, tandis qu'elles ne doivent être confiées que provisoirement.

Un autre rapport relatif à la municipalité de Pezenas, est ajourné à demain.

Une troisième députation de la commune de Paris vient représenter la nécessité de faire sur le champ un exemple, en punissant les auteurs du crime commis ce matin, & demandant que le prévôt soit autorisé à procéder suivant la forme ancienne, qui est beaucoup plus expéditive.

Cette proposition ne paroît pas devoir être agréée, & l'assemblée ne délibère pas.

La séance est levée à 4 heures.

N^o. XXVII.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Du 22 octobre 1789.

LEs membres de l'assemblée nationale se sont empressés de se rendre mardi soir vers les six heures au château des Tuileries, & M. le président a prononcé devant le roi le discours suivant :

L'assemblée nationale a promis de s'unir inséparablement à votre majesté. Appellée près de vous par son amour, elle vient vous offrir l'hommage de son respect & de son immuable affection.

L'affection du peuple français pour son monarque sembloit ne pouvoir s'accroître depuis ce jour mémorable où sa voix vous proclama le restaurateur de la liberté. Il lui restoit, Sire, un titre plus touchant à vous donner, celui du meilleur ami de la nation.

Henri IV l'obtint des habitans d'une ville fameuse dans laquelle il avoit passé une partie de sa jeunesse, & les momens de l'histoire nous apprennent qu'il signoit de ces mots, *votre meilleur ami* , les lettres qu'il leur écrivoit avec une affabilité incomparable. (*Lettres de Henri IV aux Rochellois.*)

Ce titre, sire, c'est la France entière qui vous le doit. On a vu votre majesté ferme & tranquille au milieu des orages, prendre pour elle seule la chance de tous les hasards, essayer d'y soustraire par sa présence & ses soins, ses peuples attendris.

On vous a vu, sire, renoncer à vos plaisirs, à vos délassemens, à votre goût, pour venir au milieu d'une multitude inquiète annoncer le retour des jours de la paix, pour faire renaître l'espoir du calme, resserrer les nœuds de la concorde, & rallier les forces éparées de ce grand empire.

Qu'il vous est doux, sire, de recueillir les bénédictions dont vous environne un peuple immense pour vous en offrir l'honorable tribut. Nous y joignons l'assurance d'un zèle toujours actif pour le maintien des lois & pour la défense de votre autorité tutélaire.

Ces sentimens sont une dette de notre reconnaissance envers votre majesté, ils peuvent seuls nous acquitter vis-à-vis de nos commettans, répondre à l'attente de l'Europe étonnée, & nous assurer les suffrages de la postérité.

Le roi a répondu :

Tome II.

-D d

Je suis satisfait de l'attachement que vous m'exprimez ; j'y compte, & j'en reçois les témoignages avec une grande sensibilité.

Les députés se sont rendus ensuite à l'appartement de la reine , & M. le président a dit :

M A D A M E ,

Le premier desir de l'assemblée nationale , à son arrivée dans la capitale , a été de présenter au roi le tribut de son respect & de son amour. Elle n'a pu se défendre de céder à une occasion si naturelle de vous offrir ses sentimens & ses vœux. Recevez-les , madame , permettez-moi de vous les exprimer tels que nous les formons , vifs , empreints & sinceres. Ce seroit , madame , avec une véritable satisfaction que l'assemblée nationale contemplerait un moment dans vos bras cet illustre enfant que les habitans de la capitale vont désormais regarder comme leur concitoyen , le rejetton de tant de princes tendrement chéris de leurs peuples , l'héritier de Louis IX , de Henri IV , de celui dont les vertus sont l'espoir de la France. Il ne jouira jamais , non plus que les auteurs de ses jours , d'autant de gloire & de prospérité que nous leur en souhaitons.

Réponse de la Reine.

Je suis touchée , au-delà de toute expression , des sentimens de l'assemblée nationale ; si j'eusse été prévenue de son intention , je l'aurois reçue d'une manière plus digne d'elle. Voici mon fils. (La reine a pris M. le dauphin dans ses bras , & l'a porté dans les diverses parties du salon de jeu où étoit l'assemblée.)

Les citoyens libres & de couleur des colonies , représentent qu'il existe encore des Français avilis & dégradés. Tels sont les colons Américains , désignés sous les noms de Marrons , Mulâtres , &c. exclus dans leurs pays , de toute fonction publique , de l'exercice même de quelques arts mécaniques ; ils sont esclaves au sein de la liberté ; les colons blancs se sont arrogés le droit de s'assembler , & d'élire les représentans des colonies. Les citoyens de couleur ont été exclus de ces assemblées ; ils sont représentés , quoiqu'ils n'aient pas concouru à une représentation qui , par le défaut de leur concours , devient absurde & contradictoire.

Les gens de couleur sont hommes libres , citoyens , Français ; ils sollicitent une représentation & s'appuient sur la déclaration des droits : comme les blancs , nous sommes propriétaires , nous sommes cultivateurs , & nous contribuons aux impositions. Nous avons adressé nos réclamations aux blancs ; ils les ont repoussées avec mépris. Nous ne deman-

Donc pas aujourd'hui, messieurs, une faveur; mais nous réclamons les droits de l'homme & du citoyen, & c'est comme citoyens que nous nous soumettons à payer le quart du revenu de nos biens, dont la totalité s'élève à six millions. Nous offrons aussi à notre patrie le cinquantième de toutes nos propriétés, pour qu'il soit affecté au soulagement de l'état.

M. le président leur a dit. Jamais aucuns citoyens ne réclameront vainement leurs droits auprès de cette assemblée: ceux que les mers & les préjugés ont éloignés de ses regards, en seront toujours rapprochés par elle. Laissez vos pièces & votre requête sur le bureau, l'assemblée les prendra en considération.

La séance est accordée à la députation des gens de couleur.

M. de Menoult. L'homme vraiment attaché à l'intérêt général, doit dire ce qu'il prévoit & ce qu'il craint. Le salut public est la suprême loi. J'ai demandé la parole avant l'ordre du jour pour remplir ce devoir.

M. le duc d'Orléans est venu, il y a plus de huit jours, demander un passe-port pour aller en Angleterre remplir une mission que le roi lui avoit confiée; mais ce prince, chargé de stipuler pour le bailliage de Crépy & pour la France entière, pouvoit-il se soustraire ainsi à ses fonctions? Depuis son départ, on l'a accusé hautement d'avoir participé à des complots; on a dit qu'il ne s'étoit éloigné que pour échapper à la surveillance du ministère public. S'il eût été instruit de ces bruits, il se seroit présenté, il se seroit justifié. Un député à l'assemblée nationale, chargé de faire le bien par la confiance, ne doit pas même être soupçonné. Le duc d'Orléans n'est pas seul inculpé. On accuse une partie de l'assemblée de partager les projets & les intrigues qu'on lui prête, tandis que ces députés, fiers de la pureté de leur conscience, consacrent tous leurs vœux, tout leur temps à la chose publique.

Les habitants de Boulogne-sur-mer ont retenu ce prince: s'il est encore détenu, vous devez ordonner qu'il soit relâché; mais n'est-il pas aussi de votre équité de le mettre à même de se justifier? S'il est innocent, que sa justification soit éclatante; s'il est coupable, il doit être puni. Votre décision à cet égard ne seroit point contradictoire avec le passe-port que vous avez accordé. Les bruits injurieux à *M. le duc d'Orléans* ne se sont répandus qu'après son départ.

M. le duc de Liancourt. On ne peut présenter nul motif plausible de rappeler *M. le duc d'Orléans*. La notoriété publique & la connoissance particulière qui m'a été donnée par ce prince des motifs de son départ, doivent empêcher

toutes dispositions à cet égard. M. le duc d'Orléans parloit volontairement chargé d'une mission importante & touché de la confiance que sa majesté lui avoit témoignée. Il n'y a nul lieu à délibérer sur la motion du préopinant.

M. de comte de la Touche-Treville. Je suis aussi compris dans les pamphlets relatifs au départ de M. le duc d'Orléans, & je demande que le comité des recherches examine sévèrement ma conduite.

L'assemblée décide qu'il n'y a pas lieu à délibérer quant à présent.

On passe à l'ordre du jour, qui a pour objet la suite des qualités d'éligibilité.

Deuxieme qualité, proposée par le comité, être majeur.

M. Chapelier. Les circonstances présentes, les réformes qui seront nécessairement faites dans l'éducation publique, peuvent faire espérer que bien avant l'âge de vingt-cinq ans les hommes seront capables de remplir des fonctions publiques, & je pense que la majorité devroit être fixée à vingt-un an.

M. de Saint-Fargeau. La majorité differe dans plusieurs provinces; il faut que le droit d'éligibilité soit uniforme. Une loi ne doit jamais varier par des circonstances accidentelles. On doit donc déterminer l'âge de majorité, & je pense qu'il peut être fixé à 25 ans.

L'assemblée décrète la seconde qualité d'éligibilité comme il suit :

» Etre âgé de 25 ans. «

On passe à la troisieme qualité :

» Etre domicilié dans le canton, au moins depuis un an. «

M. Lanjuinais. Le mot *domicilié* est trop indéterminé; il y a domicile de droit & domicile de fait; il faut laisser l'alternative, & rédiger ainsi l'article, à moins d'être domicilié de fait ou de droit, & compris au rôle d'impositions personnelles dans le canton.

M. le duc de Mortemart. Il faut laisser la liberté du choix, & mettre simplement d'avoir un domicile.

M. Dubois de Crancey. Il est important de rendre aux habitans des campagnes tous leurs droits, ou bien vous détruirez l'édifice qui vous a coûté tant de peines. Arrêté donc qu'il faut avoir dans les campagnes un domicile de fait, au moins depuis un an, pour y exercer les droits de citoyen actif.

M. de Saint-Fargeau. J'applaudis à ces réflexions; mais je crois qu'il est nécessaire de maintenir entre les villes & les campagnes une certaine fraternité. Les campagnes alimentent les villes; les villes portent le numéraire dans les campagnes. Je propose en conséquence de rédiger ainsi l'art.

» Avoir déposé aux registres de la municipalité , depuis un an sa déclaration , qu'on est domicilié dans le canton , & y habiter au moins pendant quatre mois chaque année. «

M. Populus expose à l'appui de la nécessité du domicile , que l'attachement au local & la connoissance du local sont indispensables pour exercer des droits dans le canton.

M... J'ajoute que le contraire ne pourroit que favoriser trois especes d'hommes peu dignes de faveur ; les courtisans , les agioteurs & les financiers.

M. de Biauzat propose de retrancher le mot canton , & d'y substituer un terme générique.

Plusieurs amendemens sont encore proposés. L'assemblée décide qu'il n'y a pas lieu à délibérer sur les amendemens , & décrète la condition d'éligibilité en ces termes : » être domicilié , au moins depuis un an , dans l'arrondissement de l'assemblée primaire. «

Quatrième qualité d'éligibilité. » Payer une imposition directe de la valeur locale de trois journées de travail. «

M. l'abbé Grégoire attaque cet article ; il redoute l'aristocratie des riches , fait valoir les droits des pauvres , & pense que pour être électeur ou éligible dans une assemblée primaire , il suffit d'être bon citoyen , d'avoir un jugement sain , & un cœur français.

M. Dupont. Voici une des plus importantes questions que vous ayez à décider : il faut savoir à qui vous accorderez , à qui vous refuserez la qualité de citoyen.

Cet article compte pour quelque chose la fortune qui n'est rien dans l'ordre de la nature. Il est contraire à la déclaration des droits. Vous exigez une imposition personnelle , mais ces sortes d'impositions existeront-elles toujours ? Mais ne viendra-t-il pas un temps où les biens seuls seront imposés ? Une législature ou une combinaison économique pourroit donc changer les conditions que vous aurez exigées ?

M. de Biauzat. Vous déterminez à la valeur d'un marc d'argent la quotité de l'imposition pour être député à l'assemblée nationale. Pourquoi ne pas suivre le même mode pour les autres assemblées ? Indiquez donc pour les assemblées primaires , une contribution équivalente à une ou deux onces d'argent.

M. de Robespierre. Tous les citoyens , quels qu'ils soient , ont droit de prétendre à tous les degrés de représentations. Rien n'est plus conforme à votre déclaration des droits , devant laquelle tout privilege , toute distinction , toute exception doivent disparaître. La constitution établit que la souveraineté réside dans le peuple , dans tous les individus du peuple. Chaque individu a donc droit de concourir à la loi par laquelle il est obligé , & à l'administration de la

chose publique, qui est la sienne. Sinon, il n'est pas vrai que tous les hommes sont égaux en droits, que tout citoyen est citoyen. Si celui qui ne paie qu'une imposition équivalente à une journée de travail, a moins de droits que celui qui paie la valeur de trois journées de travail, celui qui paie celle de dix journées, a plus droit que celui dont l'imposition équivaut seulement à la valeur de trois ; dès-lors celui qui a cent mille livres de rente, a cent fois autant de droits que celui qui n'a que mille livres de revenus. Il résulte de tous vos décrets, que chaque citoyen a le droit de concourir à la loi, & dès-lors celui d'être électeur ou éligible, sans distinction de fortune.

M. Dupont. Le comité de la constitution a commis une erreur en établissant des distinctions entre les qualités nécessaires pour être électeur ou éligible.

Pour être éligible, la seule question est de savoir si l'on paroît avoir les qualités suffisantes aux yeux des électeurs. Pour être électeur, il faut avoir une propriété, il faut avoir un manoir. Les affaires d'administration concernent les propriétés, les secours dus aux pauvres, &c. Nul n'y a intérêt que celui qui est propriétaire, & si nul n'a droit de se mêler que de ses affaires, si nul n'a d'affaires à lui que quand il est propriétaire, les propriétaires seuls peuvent être électeurs. Ceux qui n'ont pas de propriété, ne sont pas encore de la société, mais la société est à eux.

M. Ferment. La nécessité de payer une imposition détruiroit en partie la clause de la majorité ; car les fils de famille majeurs ne paient pas d'impositions. La société ne doit pas être soumise aux propriétaires, ou bien on donneroit naissance à l'aristocratie des riches qui sont moins nombreux que les pauvres. Comment d'ailleurs ceux-ci pourroient-ils se soumettre à des lois auxquelles ils n'auroient pas concouru ? Je demande la suppression de cette quatrième qualité.

M. Desmeuniers combat au nom du comité les diverses objections faites contre cette condition.

En n'exigeant aucune contribution, on admettroit les mendians aux assemblées primaires ; car ils ne paient pas de tribut à l'état ; pourroit-on, d'ailleurs, penser qu'ils fussent à l'abri de la corruption ? L'exclusion des pauvres, dont on a tant parlé, n'est qu'accidentelle ; elle deviendra un objet d'émulation pour les artisans, & ce sera encore le moindre avantage que l'administration puisse en retirer. Je ne puis admettre l'évaluation de l'imposition par une ou deux onces d'argent. Celle qui seroit faite d'après un nombre de journées, deviendrait plus exacte pour les divers pays du royaume, où le prix des journées varie avec la valeur des propriétés.

La rédaction du comité , pour la quatrième condition , adoptée.

M. Alquier , membre du comité de rapport , fait le rapport du mandement de l'évêque de Treguier , & des circonstances qui l'ont accompagné. Il lit les différentes pièces d'une information faite par toutes les municipalités réunies du diocèse de Treguier. Il en résulte que non-seulement ce prélat a excité le peuple à la sédition par son mandement , mais encore qu'il a concouru , avec les nobles de son diocèse , à faire désertir de la milice nationale un nombre considérable de jeunes citoyens , qui , séduits par de l'argent & par des promesses , se sont engagés à n'obéir qu'aux gentilshommes , & à les prendre pour leurs chefs. Le plus grand nombre des témoins s'accorde à déposer que , députés vers M. l'Evêque , pour l'instruire des dispositions des jeunes gens en faveur de la noblesse , ce prélat a dit , » que si les municipalités du diocèse venoient défendre la milice de Treguier , ce train ne dureroit pas long-temps , qu'on seroit sonner le tocsin , & que les habitans des campagnes fondroient sur cette milice , & l'écraseroient. «

Les municipalités du diocèse ont dénoncé ces faits à l'assemblée nationale.

Le comité de rapport pense que le mandement est propre à exciter le soulèvement du diocèse , que cet écrit accuse le peuple français de ne plus aimer son roi , qu'il calomnie les opérations de l'assemblée , qu'il présente la division des ordres comme nécessaire au bonheur de l'état , &c. Qu'enfin , son auteur a abusé des fonctions de paix qui lui sont confiées , pour exciter les peuples à la révolte. Il propose un projet de décret.

M. l'Abbé représente ce mandement comme une paraphrase exacte de la lettre du roi aux évêques , & pense qu'il doit exciter la reconnaissance des Français.

M. l'abbé de Prades demande qu'avant de porter un décret , l'évêque de Treguier soit mandé.

L'assemblée décrète ce qui suit :

Où le rapport , l'assemblée a décrété que le président écrirait une lettre circulaire aux municipalités du diocèse de Treguier , pour les inviter à la paix , & les prémunir contre les insinuations des ennemis de l'état , relativement à la constitution & au zèle de l'assemblée nationale. Que le président se retireroit vers le roi , pour prier sa majesté de donner les ordres les plus précis aux agens du pouvoir exécutif , afin de remédier aux troubles qui pourroient exister en Bretagne , & que le mandement du sieur Evêque de Treguier , ensemble les pièces & informations , seroient re-

misés au tribunal chargé d'instruire & de juger les affaires qui ont pour objet des crimes de léze-nation.

La séance est levée à 4 h.

Variétés.

Le malheureux Fort de la Halle , qui avoit pendu l'infortuné boulanger , a été jugé aujourd'hui prévôtalement , & a subi le même supplice à environ cinq heures du soir. On a puni du même genre de mort un autre criminel qui répandoit des billets séditieux dans le public.

La commune de Paris, convaincue qu'il existe un complot, une conjuration contre la liberté nationale , vient de faire afficher la promesse d'une récompense depuis 300 livres jusqu'à 24 mille livres , à ceux qui feroient connoître avec certitude les auteurs de cet odieux complot. Ladite récompense , depuis 300 livres jusqu'à 24 mille , sera réglée en proportion de l'importance de la dénonciation. Il ne sera fait aucune poursuite contre ceux qui auroient participé à ce crime , s'ils viennent avouer leur faute & dénoncer leurs complices. M. le garde des sceaux , à qui la commune de Paris a communiqué le sage parti qu'elle vient de prendre , l'a approuvé par une lettre qui est au bas de l'affiche.

D' E S P A G N E.

La commotion électrique du feu sacré de la liberté se fait sentir dans l'Espagne. On veut empêcher les Espagnols de lire nos écrits , & de connoître les causes & les effets de la révolution qui s'est opérée dans notre gouvernement ; & les Espagnols , au contraire , pour commencer à satisfaire leur curiosité , demandent déjà la tête de six personnes en place. Six mille hommes de troupes réglées, envoyées dans la Catalogne pour appaiser les réclamans , n'ont servi qu'à les aigrir. Près de deux mille soldats se sont joints à leurs concitoyens ; les autres sont restés immobiles ; & l'insurrection devient générale dans toute l'Espagne. Si le congrès qui doit avoir lieu à Pétersbourg , pour empêcher les peuples de l'Europe de réclamer les droits éternels de l'homme, ne se presse de s'assembler , on verra bientôt une révolution universelle dans le continent.

N^o. XXVIII.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Du 23 octobre 1789.

Nous nous empressons de donner les articles concernant la loi martiale.

ARTICLE PREMIER.

Au premier attroupement apparent, il sera demandé, par les officiers municipaux, aux personnes qui seront rassemblées, la cause de leur réunion & les griefs dont elles demandent le redressement; elles seront autorisées à nommer six personnes pour former leurs demandes, & elles seront tenues de se séparer sur-le-champ & de se retirer paisiblement.

ART. II.

Dans le cas où la tranquillité publique sera en danger, les officiers municipaux des lieux seront tenus, en vertu du pouvoir qu'ils ont reçu de la commune, de déclarer que la force militaire doit être déployée à l'instant pour rétablir l'ordre public, à peine d'en répondre personnellement.

ART. III.

Cette déclaration se fera, en exposant à la principale fenêtre de la maison de ville, & en portant dans toutes les rues & carrefours un drapeau rouge, & en même temps les officiers municipaux requerront les chefs de la garde nationale, des troupes réglées & de la maréchaussée de prêter main-forte.

ART. IV.

Au signal seul du drapeau rouge, tous attroupemens, avec ou sans armes, deviennent criminels, & doivent être dissipés par la force.

ART. V.

Les gardes nationales, troupes & maréchaussées, requises par les officiers municipaux, seront tenues de marcher sur-le-champ, commandées par leurs officiers, précédées d'un drapeau rouge, & accompagnées d'un officier municipal au moins.

ART. VI.

Il sera fait par les officiers municipaux ou l'un d'eux, trois sommations aux personnes composant l'attroupement de se retirer paisiblement dans leur domicile; les

sommations seront exprimées en ces termes ; *avis est donné que la loi martiale est proclamée , qu'on va faire feu , que les bons citoyens se retire ;* on énoncera expressément que c'est la première , la seconde ou la troisième sommation. Aux deux dernières , il suffira de répéter : *on va faire feu.*

A R T. VII.

Dans le cas où , soit avant , soit pendant le prononcé des sommations , l'attroupement commettrait quelques violences , & pareillement dans le cas où , après les sommations faites , les personnes attroupées ne se retireroient pas paisiblement , la force des armes sera à l'instant déployée contre les séditieux , sans que personne soit responsable des événemens qui pourront en résulter.

A R T. VIII.

Dans le cas où le peuple attroupé , n'ayant fait aucune violence , se retireroit paisiblement , soit avant , soit immédiatement après la dernière sommation , les moteurs & instigateurs de la sédition , s'ils sont connus , pourront seuls être poursuivis & condamnés , savoir , à une prison de trois ans , si l'attroupement n'étoit pas armé , & à la peine de mort , si l'attroupement étoit avec armes ; il ne sera fait aucunes poursuites contre les autres.

A R T. IX.

Dans le cas où le peuple attroupé feroit quelque violence , on ne se retireroit pas après la dernière sommation , ceux qui échapperont à la force militaire & qui pourront être arrêtés , seront punis d'un emprisonnement d'un an , s'ils étoient sans armes ; de trois ans , s'ils étoient armés , & de la peine de mort , s'ils étoient convaincus d'avoir commis des violences. Dans le cas du premier article , les moteurs & instigateurs de la sédition seront de même condamnés à mort.

A R T. X.

Tout chef , officier & soldat ou garde nationales , des troupes & des maréchaussées qui exciteront ou fomenteront des attroupemens , émeutes ou séditions , seront déclarés rebelles à la nation , au roi & à la loi , & punis de mort ; & ceux qui refuseront le service , à la requisition des officiers municipaux , seront dégradés & punis de trois ans de prison.

A R T. XI.

Il sera dressé par les officiers municipaux , procès-verbal qui contiendra le récit des faits.

Lorsque le calme sera rétabli , les officiers municipaux rendront un décret qui fera cesser la loi martiale , & le drapeau rouge sera retiré & remplacé pendant huit jours par un drapeau blanc.

Après la lecture du procès-verbal , M. le président a annoncé que le comité des recherches alloit s'assembler pour des objets pressans ; il a dit ensuite qu'il avoit présenté à la sanction royale le décret relatif aux attroupemens , & *que le roi lui avoit donné hier soir sa sanction.*

Sur la motion d'un des membres , il a été décidé qu'il seroit nommé des commissaires auxquels seroit remise la liste des détenus par lettre-de-cachet , & l'explication des motifs de leur détention.

Le président a ensuite donné connoissance d'une lettre signée par un grand nombre de citoyens d'Alençon , qui apprend qu'un événement malheureux a seul donné lieu aux soupçons sur la conduite de M. de Caraman , & des chasseurs de Picardie ; qu'ayant recherché les causes de ces soupçons , les citoyens de cette ville sont revenus à l'estime que ce régiment leur avoit inspirée , & que la réconciliation la plus parfaite ne laissoit plus maintenant que le sentiment de la véritable amitié ; qu'ils demandent , en conséquence , que la procédure envoyée à ce sujet à l'assemblée nationale soit totalement anéantie.

Il a été décidé que cette lettre seroit imprimée , & la procédure renvoyée au comité d'Alençon.

Le président a également annoncé qu'il seroit fait un rapport sur la fermentation qui existoit à Arpajon , causée par l'arrivée de quelques troupes du roi.

Le colonel du régiment de Lorraine , infanterie , a présenté à l'assemblée les offrandes patriotiques suivantes , faites par tout le régiment , savoir 6765 livres de la part des officiers , 712 par les bas officiers , & 900 liv. par les soldats.

M. le duc d'Aiguillon a ensuite observé que l'assemblée ayant porté un décret contre les attroupemens , il n'étoit pas moins important de hâter le rétablissement de l'ordre dans le militaire , dont l'insubordination étoit portée à l'extrême : en conséquence il a proposé de décréter , avant la nouvelle organisation militaire , que tous les corps militaires seront tenus de rentrer dans l'ordre accoutumé , & que les ordonnances à cet égard seront exécutées dans toute leur sévérité.

Il a été ensuite question de passer à l'ordre du jour , dont l'objet étoit la discussion sur la propriété des biens du clergé.

M. l'abbé Mauri s'est opposé à ce que l'on traitât cette matière ; il a prétendu qu'il étoit bien plus important d'aller à la constitution , pour tranquilliser le royaume. Il a dit qu'il n'y avoit point de bon citoyen qui ne désirât le rétablissement du crédit public ; mais qu'en accordant au roi un tribut du quart du revenu , on avoit pourvu au plus pressé ; qu'à l'égard de la question que l'on proposoit d'agiter , il lui sembloit de toute justice de donner au clergé le temps d'imprimer ses moyens de défense.

M. le comte de Mirabeau a insisté pour que l'on ne changeât point l'ordre du jour , & il a été en effet décidé que l'on commenceroit la discussion sur la propriété des biens du clergé.

M. l'évêque de clermont a le premier pris la parole , & a dit : » La religion est notre vrai trésor , & nos biens , selon nos principes , ne sont rien qu'autant qu'ils peuvent servir à son éclat & à sa propagation ; dès-lors ce n'est plus sous le rapport des propriétés individuelles , qu'il faut les considérer ; je fais que nous devons donner l'exemple du patriotisme ; mais il n'est pas en moi d'avouer , messieurs , que nos biens soient à la nation. S'il existe une vérité démontrée , c'est sans doute celle de notre propriété ; d'ailleurs , le devoir de citoyen me force à le dire : la nation s'emparant des biens du clergé , se surchargerait au lieu d'y trouver de l'avantage ; & mon devoir d'évêque m'oblige de défendre la propriété des biens du clergé , parce que je crains que le dépouillement dont il est menacé , ne nuise à la religion , en faisant mépriser ses ministres , dès qu'ils seront à la charge du peuple. Les biens de l'église sont entre nos mains un dépôt qu'il ne nous est pas permis de livrer ; si la force nous l'enlève , nous n'avons plus que la résignation ; à l'égard de la donation des curés , personne ne desire plus que moi qu'elle soit portée au plus haut taux possible. «

M. Duport a dit , qu'il y avoit long-temps que les hommes éclairés avoient pris leur parti sur cette question ; il a fait une distinction très-judicieuse entre la propriété & la convenance ; il a prouvé que le clergé n'étoit qu'un simple administrateur de ses biens , & qu'il les tenoit si bien de la nation ; qu'il ne pouvoit les aliéner sans son consentement ; c'est-à-dire , sans celui du Roi & l'enregistrement des cours qui l'avoient jusqu'à présent représentée ; il a fait sentir que la nation , en se mettant à la place du clergé , feroit une opération très-utile au public , parce qu'en ramenant le clergé aux lois

de son institution , elle rameneroit également à leur véritable destination les biens qui en avoient été presqu' constamment détournés ; c'est-à-dire , au soulagement & à l'entretien des pauvres. M. Duport a fait de plus observer que deux objets d'un puissant intérêt , devoient décider la nation à s'emparer des biens dont jouissoit le clergé , le soulagement des campagnes & le remboursement des offices de judicature. » Ce n'est pas , a-t-il dit , messieurs , que j'aie à cet égard un intérêt personnel à faire valoir ; depuis long-temps , je me suis décidé à ne plus exercer les fonctions de magistrature , & je vous prie d'accepter le sacrifice que je fais à la patrie de la finance de ma charge ; mais tous les pourvus de pareils offices ne peuvent faire le même sacrifice , & leur remboursement peut former un intérêt de 20 millions de plus ; il faut supprimer une foule de droits royaux , il faudra ensuite un traitement pour les juges ; j'ose dire , messieurs , qu'il est de votre devoir d'adopter dès ce moment , le principe de la suppression des biens du clergé. A l'égard des curés , je pense qu'il est juste & nécessaire , qu'outre les douze cents livres qui leur seront assignés , ils aient encore un logement , un jardin & un enclos. «

M. Thouret a traité la question sous ses rapports les plus sérieux , & il n'a certainement rien laissé de raisonnable à répliquer aux partisans de la propriété en faveur du clergé. Il a établi d'abord , comme premier principe , qu'en ce moment de régénération , les personnes , les choses , tout étoit soumis à la nation , exerçant l'empire souverain. Ensuite il a établi entre les droits des individus , & ceux des corps , une distinction qui a répandu le plus grand jour sur la question , & n'a plus laissé de doute sur la manière de l'envisager ; il a prouvé que les corps n'existoient que par la loi , & qu'exerçant un empire suprême sur eux , elle pouvoit les détruire comme les créer ; il a prouvé encore que la loi qui défendoit d'acquiescer , pouvoit aussi défendre de posséder , & il a présenté cette grande vérité que la même raison qui fait que la suppression légale d'un corps n'est pas un homicide , fait que la suppression des propriétés de ce corps n'est point une spoliation ; il a fait sentir combien il étoit intéressant pour la France de faire disparaître cette monstrueuse inégalité dans la distribution des biens , & combien il lui importoit d'avoir des propriétaires réels au lieu de simples usufructiers ; il a dit , que sans détruire le cler-

gé, la loi pouvoit cesser de le reconnoître comme corps ; que déjà il n'avoit plus d'existence politique , & qu'il dépendoit de la loi de lui enlever son existence civile ; enfin M. Thouret a démontré que l'intention des fondateurs étoit sans cesse violée par l'accumulation des bénéfices en commande ; que les biens dont jouissoit le clergé , étoient détournés de leur véritable destination ; & qu'enfin un des actes les plus efficaces de régénération de la part du corps constituant étoit de retirer à lui tous les biens du clergé , ainsi que tous ceux qui n'avoient pas de propriétaires réels ; en conséquence il a proposé de décréter , 1°. que le clergé , & tous les corps , ou établissemens de main-morte , sont dès-à-présent , & seront pour toujours déclarés incapables d'avoir aucune espèce de propriétés de fonds ou d'immeubles ; 2°. que tous les biens qu'ils possèdent , sont à la disposition de la nation , qui se chargera de l'emploi auquel ils étoient destinés ; 3°. que la nation peut aussi disposer des domaines de la couronne , à l'exception des forêts , dont l'administration seroit confiée aux administrations provinciales ; 4°. qu'il seroit pris dans cette session les moyens les plus utiles de faire l'emploi le plus utile du prix de l'aliénation des biens possédés par les corps.

M. l'évêque d'Uzès a essayé de repousser la force des raisons du préopinant ; il a prétendu qu'attaquer la propriété des biens du clergé , c'étoit renverser l'ordre social , attenter aux droits des citoyens , & que dans le désordre affreux que causeroit ce renversement , le clergé n'auroit pas à gémir sur la perte de ses biens , mais sur les malheurs de la nation ; il a conclu qu'il n'y avoit pas lieu à délibérer sur la question.

M. Treillard a soutenu les principes proposés par M. Thouret , & il a ajouté que le clergé lui-même étoit presque toujours convenu qu'il n'étoit pas propriétaire , puisque toutes les fois qu'il avoit été question de s'emparer d'une partie des biens dont il jouissoit , il en avoit réclamé la propriété en faveur de l'église , & il a fait une distinction très-simple , mais très-ingénieuse entre l'église & le clergé. » L'église , a-t-il dit , est l'assemblée des fideles ; c'est pourquoi on ne dit pas hors du clergé point de salut , mais hors de l'église point de salut ; or la réunion des fideles n'est autre chose que la nation ; comment peut-on lui contester la propriété des biens du clergé ? n'est-ce pas la puissance publique qui a forcé les aliénations de ces biens , lorsqu'elles ont été jugées nécessaires ?

n'est-ce pas elle qui les a retirés des mains du clergé , pour les transférer à d'autres ? n'est-ce pas elle enfin qui vient de supprimer les dixmés ?

L'abbé Grégoire a dit que toutes les qualités devoient s'effacer devant celle de citoyen ; il a pensé comme les préopinans , que le clergé n'étoit pas propriétaire , mais simple administrateur , & que hors le nécessaire , tout le reste n'étoit que *latrocinium* , *sacrilegium* ; mais il a observé qu'il ne seroit peut-être pas prudent ni politique , de vendre les biens du clergé , parce qu'une partie de ce clergé , tel que celui d'Alsace , de la Lorraine , &c. en ayant chez l'empereur , & réciproquement le clergé de l'empire en ayant en France , la vente pourroit occasionner , pour le royaume , une perte de trois millions.

MM. de Custine & de Puy ont soutenu que la nation ne pouvoient , sans injustice & sans commettre un acte d'autorité arbitraire , s'emparer des biens du clergé , mais qu'il falloit se contenter de réformer les abus qui existoient dans leur administration. Le premier a fait la motion pour que le roi fut prié de donner des ordres aux ecclésiastiques absens du royaume , d'y rentrer sous deux mois , à peine de confiscation de leur revenu , qui seroit versé dans la caisse nationale.

Après cette discussion , sur laquelle l'assemblée n'a pas jugé devoir encore prendre un parti , un des membres du comité de rapport a fait le recit du fait suivant :

Le sieur Gouet , de la ville de Gien , avoit douze gerbes de bled dans une grange ; le peuple en ayant été instruit , a forcé cette grange & s'est emparé des douze gerbes qui étoient germées en partie , ce qui a causé une grande émotion. Le sieur Gouet a été conduit par la foule à l'Hôtel-de-ville de Gien , où il a été menacé de la mort , s'il ne fournissoit pas l'habillement de la troupe nationale , dont le prix étoit porté à 37260 livres : le sieur Gouet a offert tout ce qu'il possédoit ; mais les citoyens se sont réunis pour faire cette somme , qui a été déposée à l'hôtel-de-ville , avec procès-verbal de la force qui avoit été employée pour l'exiger. La municipalité ayant demandé à l'assemblée le parti qu'elle devoit prendre relativement à ce dépôt forcé , & à la suite du sieur Gouet , il a été décidé que le président écrirait à la municipalité , pour qu'elle emploie toute autorité à l'effet d'effectuer la restitution de l'argent déposé , attendu que ce dépôt est l'effet de la violence , & qu'il déclareroit que le sieur Gouet demeurera sous la sauve-garde spéciale de la nation & de la loi.

Le *grand coup* annoncé pour le vendredi vingt-trois, ce grand coup dont on avoit parlé samedi dix-sept, chez une femme de haut parage, n'a pas été porté, & les ennemis de la patrie se trouvent avoir fait encore un pas de clerc. Graces soient rendues aux bons citoyens, tant représentés que représentans: graces soient rendues à notre maire & à notre général; ces deux hommes que la calomnie poursuit en raison de leur mérite & de leur patriotisme.

Au moment de l'exécution des deux malheureux qui avoient pendu le boulanger, dont-il a été parlé ci-devant, des hommes attroupés s'avancèrent vers la place par la rue Jean-de-l'Épine, avec l'intention de soustraire les patients au supplice; mais ils furent promptement repoussés par la cavalerie, & tout devint tranquille. Vers les deux heures après-midi un détachement s'étoit saisi sur le Pont-Notre-Dame d'un homme à longue barbe, & l'avoit conduit à l'Hôtel-de-Ville. On crut que c'étoit le fameux *coupeur de têtes*; mais on se trompoit. Le coupeur de têtes a la barbe moins blanche & plus arrondie, la peau bise & les sourcils noirs. Le détenu est un modèle d'académie, qu'on a vu quinze ans porteur-d'eau dans le quartier du Palais-Royal. Le coupeur a été long-temps esclave à Tunis ou à Maroc; & c'est-là qu'il s'est exercé, par force, à l'horrible métier qu'il fait ici par amusement. On rapporte qu'à Versailles, cet homme féroce, pour empêcher que la pluie n'enlevât le sang qui coloroit sa hache, la tenoit à l'abri sous sa redingote. Il disoit en revenant à Paris: *C'étoit bien la peine de me faire aller là bas pour deux têtes.*

Le 17 & le 18, plusieurs particuliers soupçonnés d'avoir conspiré contre l'état-major de Bruxelles, ont été arrêtés & conduits en prison. Il y a cinq ou six Français, au nombre desquels on compte M. Linget.

M. de Chazerat, intendant de Clermont-Ferrand, vient de s'enfuir à Genève.

Une petite patrouille a arrêté hier à neuf heures du soir, au Palais-Royal, un homme qui distribuoit des billets cachetés. Il a crié, *à moi la nation*; mais comme c'est au nom de la nation qu'on l'arrête, personne n'a bougé.

Du 24 octobre 1789.

UNE compagnie d'agriculture a présenté à l'assemblée nationale un mémoire qui va être livré à l'impression.

Tous les législateurs de l'antiquité ont fondé leurs codes sur l'éducation nationale. C'est sur-tout lorsqu'un peuple se régénère & qu'il prétend au bonheur d'avoir une constitution, qu'il a besoin de toute la puissance d'une éducation nationale ; la France s'occupera sans doute d'organiser *le pouvoir instructif*, & l'on voit déjà paroître une foule de plans sur cette matière. M. Leclerc, chevalier de l'ordre du roi, vient d'en présenter un à l'assemblée, qui l'a reçu avec intérêt.

C'est le moment des projets. On en a déjà vus plusieurs sur la banque nationale. M. l'abbé d'Espagnac vient d'en présenter un nouveau à l'assemblée. M. Loiseau, avocat célèbre, a envoyé un mémoire sur les états provinciaux, comparés avec les administrations provinciales. Ces deux institutions méritent bien d'être examinées dans leur principe. Les *états provinciaux*, mêlés d'aristocratie & de féodalité, ne conviennent pas mieux à nos mœurs actuelles, que les assemblées provinciales dans lesquelles le génie ministériel a essayé de concilier les principes d'un despotisme réel avec ceux d'une apparente liberté. Sans doute l'auteur se sera plus occupé, dans son ouvrage, à fonder de nouvelles institutions politiques, qu'à réformer celles qui existoient déjà dans ce genre d'administration.

Qui croiroit que les ennemis du bien public ont tenté même d'altérer & de corrompre les bienfaits du patriotisme ? Depuis quelques jours, des sacrifices faits à l'état ont été faussement attribués à des particuliers connus ; cette espèce de décri que de mauvais citoyens se proposoient de jeter sur les mouvemens généreux des François, méritoit d'être réprimé, & l'assemblée a décidé que les offrandes douteuses seroient renvoyées au comité des rapports qui lui en rendroit compte ; elle a autorisé aussi MM. les trésoriers à n'accepter que les offres qui lui paroïtroient admissibles.

Les députés de la province d'Anjou ont été reçus en exécution du décret de la veille. Leur pétition est une preuve de ce que nous avons déjà dit plusieurs fois, qu'une grande nation qui se constitue doit préférer les grands moyens aux réformes partielles, & qu'elle doit avoir le courage de déraciner entièrement les abus, au lieu de faire des tentatives imparfaites pour les corriger; c'est le partage des ministres ou des administrateurs du fisc, de ne savoir employer que des palliatifs; mais il n'appartient qu'aux nations d'appliquer des remèdes efficaces. On devoit donc s'attendre à ce que l'assemblée nationale feroit évanouir entièrement l'impôt affligeant de la gabelle, établi sur les préiens de la nature, & qui pèse sur la classe la plus malheureuse des citoyens; la crainte de trop diminuer, dans ce moment, les revenus nécessaires, & l'un des gages du créancier de l'état, n'a permis d'effectuer qu'une partie de ce bienfait politique. Mais les provinces sujettes au fléau de la gabelle en réclament la suppression totale.

La province d'Anjou demande à payer une contribution doublée, sous la condition que la gabelle sera entièrement détruite. On a demandé l'ajournement de cette pétition à lundi, & il a été prononcé.

Une députation de Troyes a formé aussi d'autres demandes qui ont été renvoyées au comité des recherches.

M. le président a annoncé qu'il avoit présenté au roi les arrêtés du 4 & du 5 sur les subsistances.

Parmi les dons patriotiques qui ont été présentés par MM. les trésoriers, on a distingué celui d'une statue de la Vierge, en argent, par une confrérie; celui du chapitre Saint-Victor, qui a envoyé 141 marcs d'argent à la monnoie.

M. de la Borde, député d'Etampes, a donné 50,000 liv. destinées particulièrement à faire les recherches nécessaires pour découvrir les ennemis du bien public, qui s'opposent à l'approvisionnement des villes & à la circulation des subsistances; il est à désirer que ces recherches soient aussi heureuse que l'emploi de cette somme est honorable.

On a fait lecture d'un mémoire envoyé à l'assemblée par les ministres du roi, qui s'expliquent sur les dispositions du décret du 21 de ce mois, & qui porte que les ministres seront garants de l'exécution des lois relatives aux subsistances du royaume & de la capitale.

Dans ce mémoire les ministres rendent compte de l'état actuel du royaume, relativement à la circulation intérieure, & des dispositions qu'ils ont faite pour empêcher l'exportation chez l'étranger; ils présentent ensuite ce que

le roi a fait pour les subsistances de Paris , & ce qu'il se dispose à faire encore , malgré les obstacles que les circonstances y opposent ; ils annoncent les moyens personnels que le ministre des finances a employé pour l'objet des subsistances. Les ministres ne désespèrent pas , disent-ils , du rétablissement de la paix & de l'ordre public ; mais ils ne se chargent pas des garanties demandées par l'assemblée ; ils réclament des rapprochemens fondés sur la confiance & l'estime : » Si quelqu'un les mérite mieux , ajoutent-ils , qu'on les indique ; il faut aujourd'hui plus de vertus pour garder les places éminentes que pour les abandonner. «

M. l'abbé Mauri a demandé l'impression de ce mémoire & la nomination de quatre commissaires pour conférer de suite avec les ministres ; mais la demande de l'impression n'a point été accueillie. Un député des communes s'est levé pour dire que les ministres étoient trompés par des subalternes , puisque des lettres qu'il venoit de recevoir d'une frontière de la Suisse , étoient différentes , relativement à l'exportation.

M. de Fumel s'est borné à demander la nomination de quatre commissaires pour conférer avec les ministres , & cette nomination a été ordonnée.

Un magistrat , frappé il y a deux ans par le despotisme ministériel , & exilé pour la cause du peuple , étoit déjà bien recommandable à une assemblée qui fonde la liberté publique ; il lui est devenu encore plus précieux par la manière honorable avec laquelle il a présidé à ses délibérations. Au moment où M. Fréteau a proposé à l'assemblée de se distribuer en bureaux pour nommer un nouveau président ; un grand nombre de membres se sont levés pour lui déférer de nouveau cet honneur.

Ce mouvement de reconnaissance a été suivi d'une acclamation générale ; mais M. Fréteau , aussi fidèle à la loi que sensible à ce témoignage flatteur , a rappelé les dispositions du règlement , qui défendent la continuation des mêmes officiers.

A ce mot de règlement , plusieurs membres , du nombre desquels étoit M. de Mirabeau , ont réclamé son exécution ; rien ne doit être voté , en effet , dans une assemblée législative , ni par acclamation , ni contre les vœux des réglemens ; l'assemblée s'y est conformée en se partageant en bureaux pour la nomination d'un président & de trois secrétaires.

Au moment où l'on s'occupe de l'aliénation des biens du domaine , il n'est pas inutile de connoître la formation de ce comité.

Liste de messieurs composant le comité des domaines.

MESSIEURS, GÉNÉRALITÉS,

Beviere	Paris.
Gros	Amiens.
De Vismes	Soissons.
Le Brys des Guays	Orléans.
De Puivalée	Bourges.
Deschamps	Lyon.
De Bonnegens	La Rochelle.
Parent de Chaffy	Moulins.
Gaultier de Biozat	Riom.
De Bornier	Poitier.
Roy	Limoges.
De Biran	Bordeaux.
Enjubants de la Roche	Tours.
.	Auch.
Manhiaval	Montauban.
Baron	Champagne.
Fleurye	Rouen.
Pouret-Roquérie	Caën.
Buschey des Noës	Alençon.
Le chevalier de Montferré	Perpignan & Roussillon.
Kvélegan	Bretagne.
Lombard de Tarrandan	Aix en Provence.
Barrere de Vieuzac	Pau.
Geoffroy	Bourgogne.
Chritin	Franche-Comté.
Pison du Galan	Grenoble.
Baron de Pouilly	Metz & Trois-Evêchés.
Phliéger	Alsace.
De Lattre de Batzaert	Flandres & Artois.
Hennet	Hainault & Cambresis.
Fircot	Lorraine.
Le comte Colonna de Cerari	
Rocia	Isle de Corse. St-Domingue.

Président, M. Parent de Chaffy.*Secrétaires*, MM. Barrere de Vieuzac & Geoffroy.

Il a été aussi procédé ces jours derniers à la nomination des membres du comité de la marine.

MESSIEURS,

Malouet.	Nérac.
De Champagny.	De Vertrieux.

Le comte de la Touche.	Alquier.
Le marquis de Vaudreuil.	De Vialis.
Begouen.	De Curt.
De la Ville-le-Roux.	De la Coudraye.

Il faut espérer que nous aurons bientôt le plaisir de revoir M. le comte d'Artois ; on nous assure qu'on lui a expédié des dépêches pour son retour ; ce prince se souviendra sans doute qu'il sort du sang d'Henri IV, & que pour en être digne, son devoir sera de se montrer humain, sensible, généreux & affable ; le nom de Bourbon est trop cher aux François, pour que ceux qui le portent ne soient pas assurés de conquérir enfin leur amour, s'ils le veulent, de bonne-foi ; un Bourbon a de grands moyens pour se faire adorer ; ce nom offre si naturellement l'idée des vertus, que ne pas tenir ce qu'il promet, ce seroit s'avouer le dernier des hommes, & indigne d'être un des premiers sujets de Louis XVI.

On avoit annoncé dans plusieurs papiers publics que M. l'archevêque de Paris s'étoit retiré à la Trappe ; on dit à présent qu'il est envoyé à Rome, pour traiter avec le très-saint pere de l'affaire des annates. Il a paru dans l'ordre de ne les supprimer qu'après un arrangement avec le souverain pontife ; parce que l'on doit du respect au chef visible de l'église.

Il s'est formé à Caën, comme dans plusieurs autres villes, deux compagnies de volontaires, distinguées des gardes nationales, & qui faisoient un service totalement séparé. Le peuple de Caën voyoit avec peine l'établissement d'un corps soumis à un régime & à des usages étrangers à la milice patriotique. Le mécontentement étant près d'éclater, les officiers de la garde-nationale & ceux des volontaires ont tenu des assemblées conciliatoires qui n'ont abouti qu'à aggraver davantage les esprits, & peu s'en est fallu que le massacre d'une partie des habitans n'eut précédé le rétablissement de la paix. La garde nationale, ayant à sa tête ses bas-officiers, s'est réunie pour forcer les volontaires à remettre leurs armes & leurs drapeaux : deux canons, chargés à mitraille, & la mèche allumée, appuyoient la sommation qui leur a été faite. Les volontaires ont prudemment renoncé à tout ce qui portoit ombrage à leurs concitoyens. La dissolution de ce corps a ramené le calme dans la ville.

La garde nationale de Caën s'est conduite avec une prudence & une vigueur que les circonstances justifient. Les villes ne doivent point souffrir l'établissement de ces corps

étrangers à la garde-nationale, & qui, sous le prétexte des distinctions, sèmeront bientôt les jalousies & les défiances. Ces institutions destructives de l'égalité seroient ; dans tous les tems de trouble, une arme très-dangereuse entre les mains de l'ambitieux qui voudroit asservir ses concitoyens. La France doit suivre l'exemple que Paris lui a donné dans l'organisation de sa garde nationale, qui ne forme qu'un seul corps, uni par le même intérêt, soumis à un régime uniforme, & où aucune distinction n'éveille la haine & les animosités.

Il n'est gueres possible que la première effervescence de la liberté n'entraîne quelques abus qui ne rappellent que trop la mémoire des mesures despotiques de notre ancienne police. Nous serons soigneux de les dénoncer, dans l'espoir que les chefs civils & militaires feront insensiblement cesser des excès qui troublent mal-à-propos de paisibles citoyens.

La nuit du mardi au mercredi 21 de ce mois, deux particuliers en uniforme de soldat de la garde nationale parisienne, armés de fusils & de bayonnettes, ont frappés, à minuit, à toutes les portes de la rue Saint-Glaude, au Marais, district de minimes. Ils se sont présentés chez plusieurs citoyens, & notamment chez celui qui nous donne ce détail, frappant à grands coups aux portes des appartemens avec la crosse de leurs fusils. Ils prétendoient avoir l'ordre de les conduire au district pour monter la garde, menaçant, au cas de refus, de les mener à la ville.

Ces deux imprudens s'exposent beaucoup. Il étoit très-possible qu'on les prit pour des voleurs, & qu'on leur fit un mauvais parti, au seul bruit du vacarme qu'ils se permettoient. A une heure aussi suspecte, on est très-excusable de soupçonner les intentions de deux hommes qui viennent brusquement vous arracher au sommeil, & pénétrer avec violence dans votre appartement. L'habit national n'est point une sauve-garde suffisante contre les entreprises des méchans qui peuvent se revêtir de ces couleurs patriotiques.

La conduite des deux gardes est la suite d'un autre abus. Tous les habitans de cette ville ne peuvent pas entrer dans la composition des vingt-quatre mille hommes non-soldés. Beaucoup en sont détournés par l'âge ou par des affaires impérieuses. Pourquoi, dans quelques districts, fait-on encore monter ou payer la garde aux citoyens non-enrôlés ? Cet impôt indiscret se renouvelant tous les huit ou quinze jours, est un abus très-réel qu'il est temps de faire cesser.

PARIS. TUILLERIES.

Les bons patriotes , sentant le danger que peuvent faire courir au royaume un grand nombre de fugitifs qui ont quitté Paris , pour alier intriguer dans les provinces , y semer l'inquiétude , & y exciter de la jalousie contre la capitale , desirant ardemment qu'il s'établisse une correspondance intime entre la municipalité de Paris & les municipalités provinciales , & même les assemblées représentatives des communes des campagnes dans tout le royaume , afin qu'on puisse connoître plus sûrement la marche & la conduite des ennemis de la patrie. On assure que déjà des municipalités ont exprimé leurs vœux pour que cette correspondance ait lieu , & qu'il s'en établisse une entre l'état-major de la garde nationale parisienne , & ceux des gardes-nationales des provinces.

L'assemblée des représentans de la commune a pris un arrêté , par lequel elle invite tous les districts à prêter main-forte aux maréchaussées , qu'elles a chargées d'arrêter , sur les routes voisines de la capitale , & dans l'étendue de la municipalité , tous les déserteurs qui pourroient s'y trouver. Elle a écrit , conjointement avec M. le Maire , une lettre circulaire à tous les districts , pour les prier de faire connoître aux citoyens les motifs de l'assemblée , & l'urgence du danger. Son principal motif est de prouver à toute la France , qu'elle ne desire rien plus ardemment que de voir les citoyens de toutes les classes rentrer dans leurs devoirs respectifs & le bon ordre renaître par-tout.

Sur la dénonciation faite , par l'un de ses membres , que des comités de districts avoient renvoyé absoutes plusieurs personnes suspectes , & qu'on croyoit déguisées en femmes , l'assemblée a invité tous les districts à renvoyer au comité de police , les personnes qui seront arrêtées , & qui pourront être suspectes. L'assemblée pense qu'il pourroit se trouver parmi elles des gens sur lesquels elle a des renseignemens relatifs aux troubles actuels.

On a arrêté , à l'hôtel-de-ville , un particulier qui demandoit un passeport sous le nom d'un des représentans de la commune , présent.

Le Roi , pour prévenir les difficultés qui pourroient s'élever à l'occasion des droits d'entrée qu'on demanderoit pour les marchandises , denrées & boissons destinées pour sa majesté , a déclaré que , conformément aux anciennes ordonnances des rois ses prédécesseurs , il vouloit que

ces marchandises fussent soumises à tous les droits d'entrée , & que les fournisseurs fussent tenus de les acquitter , sauf à eux à réclamer les indemnités auxquelles ils pourroient prétendre.

Des bruits qui paroissent fondés , se sont répandus , que des gens mal intentionnés avoient fait faire en quantité des habits d'uniforme de la garde nationale parisienne , dans l'espérance d'en revêtir des hommes qu'ils feroient servir à leurs complots criminels ; des districts , pensant que nombre de ces habits pourroient être déjà distribués , & voulant en empêcher les effets autant qu'il seroit en eux , ont pris la sage précaution d'arrêter : Qu'il seroit délivré aux soldats de la garde nationale , des brevets d'enrôlement , & leur signalement , qu'ils seront tenus de montrer à chaque requisiion qui leur sera faite.

Le district des Mathurins , voulant donner des témoignages de la douleur qu'éprouve toute ame sensible & honnête , sur l'événement malheureux arrivé à la personne de l'infortuné FRANÇOIS , boulanger , sacrifié à la rage forcée de quelques individus mal-faisans , & voulant donner des preuves combien est chère à tous les citoyens la mémoire de l'honnête homme injustement opprimé , fera célébrer aujourd'hui , à dix heures du matin , en l'église des RR. PP. Mathurins , un service solennel pour le repos de l'ame de cet infortuné pere de famille.

Puisse les regrets que cause cet événement malheureux , faire assez d'impression sur le cœur du peuple pour que l'humanité n'aie plus à rougir de semblables forfaits.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Du 26 octobre 1789.

LA partie de la tribune, à la droite du président, s'est enfoncée ; plusieurs des spectateurs ont tombé sur des députés ; quatre membres, entre autre M. Vyard, député de Lorraine, ont été grièvement blessés ; on les a emportés, & on ignore si les suites de cet accident seront funestes ; plusieurs spectateurs ont beaucoup souffert de cette chute.

M. le Président annonce que le résultat des scrutins pour la nomination de son successeur, n'ayant donné à personne une majorité absolue, il est à propos de se retirer dans les bureaux pour procéder à un nouveau scrutin.

L'assemblée desire différer jusqu'à la fin de la séance, & engage M. Freteau à continuer encore ce matin ses fonctions.

Il proclame trois nouveaux secrétaires, M. Target, M. Thourret, M. Barnave, & rend compte d'une lettre qui lui a été écrite par les officiers municipaux de S. Marcellin en Dauphiné. En voici le sujet. La commission intermédiaire a convoqué à Romans, les membres intermédiaires des états & le doublement, sans indiquer les motifs de cette convocation. La municipalité de St-Marcellin ignore si cette assemblée est autorisée par les représentans de la nation & sanctionnée par le monarque. Le respect qu'elle a juré de porter aux arrêtés de l'assemblée nationale lui fait un devoir de s'en informer.

M. le Président a vu le roi & a témoigné à sa majesté, que si cette assemblée avoit pour objet, autre chose que la répartition des impôts ou des mesures relatives à la contribution patriotique, les conséquences pourroient en être fâcheuses.

M. Barnave. La convocation des états ne peut être relative aux impôts, puisque le doublement est aussi convoqué, & que cette convocation ne doit se faire que pour la nomination des députés aux assemblées de la nation

ainsi, elle a pour objet la révocation des députés actuels ; ou du moins des opérations infiniment importantes.

M. Duport. Il faut d'abord savoir si c'est avec le consentement du roi que les états de Dauphiné sont convoqués ; & si ce consentement n'a pas été donné , on doit demander aux ministres quelles mesures ils prendront pour empêcher cette convocation.

M. la Poule. Une lettre de Vienne m'apprend qu'on assemble les trois ordres du Dauphiné , pour s'occuper de la translation de l'assemblée , & qu'on annonce l'improbation de quelques décrets. Je vous engage à user de toute votre puissance & de tout votre courage , pour réprimer des entreprises aussi dangereuses.

M. Arnoult. Le parti proposé par M. Duport ne remédieroit pas au mal. Si les ministres disent qu'ils ont permis , l'assemblée ne pourra pas approuver cette permission ; mais que fera-t-elle ? Il vaut mieux répondre à la municipalité de St. Marcellin , que l'assemblée nationale n'est pas instruite de cette convocation , & qu'elle la désapprouvera , si elle a un autre objet que les impositions.

M. Reubel. Le moyen le plus sûr est de rendre un décret qui suspende l'assemblée , jusqu'à ce que la commission intermédiaire ait donné les motifs de la convocation.

M. de Blacon. On calomnie la province de Dauphiné , en lui supposant des projets qui puissent inspirer quelques craintes ; mais elle a assez prouvé son patriotisme , pour être à l'abri de tout soupçon. Un des membres de cette assemblée , qui a reçu long-temps des marques flatteuses de votre estime , est maintenant dans la capitale de cette province ; il rendra incessamment compte des motifs de son départ , & ne tardera pas à revenir parmi vous.

La députation de Dauphiné a écrit elle-même , pour faire suspendre l'effet de la convocation.

M. Dupont. Il existe un principe certain applicable à toutes les circonstances , c'est de ne rien faire sans être bien instruits. Nous ne le sommes pas suffisamment ; il n'y a pas lieu à délibérer.

M. le comte de Mirabeau. Nous sommes assez instruits du fait intéressant qui nous occupe , puisqu'il est public & notoire. Nous le sommes du principe que nulle convocation ne peut être légale , juste , légitime tant que nous n'aurons pas établi les formes des assemblées des provinces. Ce principe doit être ajouté au décret conforme à la proposition de M. Duport.

M. le duc de la Rochefoucault adopte entièrement ce

avis ; mais il pense que par estime pour une province , le premier auteur de notre liberté , on peut écrire une lettre à la commission intermédiaire.

M. Langevinais. La province du Dauphiné n'est pas la seule qui s'assemble ; la noblesse de Bretagne se réunit à Saint-Malo , celle du Languedoc à Toulouse. Dans cette dernière ville , 90 nobles & 80 parlementaires ont été convoqués le 10 octobre ; ils ont engagé les autres ordres à se rassembler pour *rendre à la religion son utile influence ; à la justice , sa force active ; au Roi , son autorité légitime ; osons le dire , sa liberté ; & pour s'opposer à l'abolition des droits & franchises de la province & des villes.*

Ces expressions tirées de la déclaration imprimée de la noblesse du Languedoc , & tous les faits réunis rendent très-instant un décret selon les vues de M. Duport & de M. de Mirabeau.

M. Petion de Villeneuve est du même avis , & observe que les convocations qui se font par ordre dans différentes provinces , sont contraires aux décrets de l'assemblée & notamment à celui du 15 de ce mois concernant la nomination des suppléans.

M. de Blaçon. Le Dauphiné n'est coupable d'aucune infraction au décret du 15 , puisque la convocation n'a été faite que le 12. Eh ! d'ailleurs , pourquoi ravir à une province le droit de s'assembler , quand on souffre 60 districts qui croissent sans cesse les opérations de l'assemblée , quand on paroît ignorer qu'il en est un qui s'est permis de protester contre la loi martiale ?

M. Gleisen. J'adopte l'avis de M. Duport & l'amendement de M. de Mirabeau ; mais il a échappé aux précipitans une conséquence bien naturelle des faits qui sont ici discutés , c'est la nécessité , toujours plus pressante , de s'occuper uniquement de la constitution.

Après la lecture du décret proposé par M. Duport , & qui n'est que sa motion rédigée & unie à l'amendement de M. de Mirabeau , plusieurs demandent la question préalable.

M. Dupont appuie cette demande. Les provinces ont cru difficilement à la liberté de la translation du Roi & de l'assemblée , sollicités par 15,000 hommes & par un train d'artillerie : ce ne sont pas des décrets qu'il faut envoyer contr'elles pour les empêcher de s'assembler. Pour donner l'assurance de notre liberté , que notre président écrive , écrivons tous amiablement , & sur-tout faisons respecter nos décrets dans le lieu de notre résidence.

M. Lavie & d'autres députés disent qu'ils ont reçu des

lettres de félicitation sur l'établissement de l'assemblée dans la capitale. Leurs provinces pensent qu'elle est plus libre au milieu des bons Parisiens, qu'elle ne pouvoit l'être dans l'antique séjour du despotisme ministériel.

M. le comte de Mirabeau. La convocation des diverses provinces est irrégulière, l'irrégularité est notoire; il y a donc lieu à délibérer sur cette irrégularité. Il n'est pas question des motifs des convocations; il ne s'agit ni d'accuser ni de justifier. Quand le décret porte le mot *empêcher*, il ne dit que ce qu'il doit dire; le pouvoir exécutif ne peut-il pas enjoindre, permettre, défendre? Ne diroit-on pas que nous avons déjà vomé des bataillons & des décrets contre ces provinces? on propose d'écrire amiablement; il le faut, & une adresse dans ces vues avoit déjà été demandée; mais agissons pour *empêcher* des convocations irrégulières, qui lanceroient de nouveaux désordres dans le royaume.

M. Pizon du Galland. Les états du Dauphiné peuvent seuls s'occuper des impôts; ils sont convoqués à ce sujet. Ils doivent dans ce moment nommer des suppléans à sept députés absens; il falloit donc convoquer le doublement. Rien n'est donc irrégulier; il n'y a donc pas lieu à délibérer.

M. Alexandre de Lameth. Les états de Dauphiné sont convoqués par ordre, première irrégularité. Ils le sont sans le consentement du roi, tandis que le règlement même de ces états exige ce consentement. Seconde irrégularité. La convocation n'a d'autre objet que les impôts & la nomination des suppléans. Je vois le contraire dans une lettre écrite par la députation de cette province, & signée par le préopinant.

On délibère, & la question préalable est rejetée.

La division du décret proposée est demandée, accordée, & la première partie, relative seulement au principe, ainsi arrêtée.

» L'assemblée nationale décrète que toute convocation,
» ou assemblée par ordre, ne pourra avoir lieu dans le
» royaume, comme étant contraire aux décrets de l'as-
»semblée, & que celui du 15 octobre, qui ordonne
» qu'aucune convocation ne se fera autrement que par
» individu, sera envoyé par le pouvoir exécutif aux tribu-
» naux, municipalités & corps administratifs.

On demande l'ajournement de la seconde partie qui prononce sur les convocations des états des provinces.

M. Chapelier. L'ajournement décide contre la motion. Rien n'est plus raisonnable que la défense de l'assemblée

pour délibérer sur les intérêts de l'état : lorsque les représentans de la nation sont réunis , il le sont pour s'occuper des intérêts de tous , pour le bien de tous.

Quel avantage peuvent offrir ces convocations de provinces ? S'agit-il des impôts ? Les commissions intermédiaires doivent agir de la contribution volontaire ; les fonctions qui y ont rapport sont attribuées aux municipalités : mais l'intérêt véritable est pour les particuliers qui veulent exciter & fomenter des troubles.

C'est à l'assemblée seule à décider du sort de l'état. Toute autre réunion seroit dangereuse. Différer de rappeler le principe quand il est méconnu , c'est vouloir qu'il soit violé. Il faut donc indispensablement , non ajourner la question , mais la décider sur le champ conformément au principe.

M. de Clermont-Tonnerre. On doit attendre la séparation des assemblées du patriotisme de ces assemblées ; mais on ne peut l'exiger par un décret. Celle qui , représentant la totalité de la nation , a été créée pour créer la liberté , ne peut empêcher quelque portion de cette totalité de se réunir , pourvu que la forme qu'aura adoptée cette portion & ses opérations ne contrarient pas les décrets de l'assemblée nationale. Dans cette observation j'expose le principe , mais je n'entends pas admettre l'ajournement.

M. de Blacon a demandé qu'on ne souffrît plus l'établissement des districts. Ils ne sont point assemblées administratives ; ils existent pour procurer une correspondance active entre les citoyens , & exécuter quelques points de police ; on ne peut toucher à leur existence. Mais je demande la permission de dénoncer un tribunal qui doit en connaître , celui de Saint-Martin-des-Champs , ainsi que l'arrêté , par lequel il ose défendre l'exécution de la loi martiale portée par l'assemblée.

M. Target. Le préopinant réclame la liberté des assemblées particulières , mais il faut distinguer parmi elles , les assemblées politiques : les unes tiennent aux droits naturels des citoyens ; les autres existent par les conventions politiques ; & si ces dernières peuvent arbitrairement se former & s'organiser , je vois dans ce pouvoir la laceration du royaume & le délabrement de la monarchie.

M. de Cazalès. On a dernièrement , lors d'une loi importante , (la loi martiale) réclamé pour le peuple , le droit de pétition ; c'est ce droit que les assemblées des provinces veulent exercer. Quand les représentans sont assemblés , les

corps sont plus en mesure de faire valoir leurs droits , les représentans sont plus en mesure de les connoître. Ce n'est pas dans un siècle de lumière & de liberté , qu'on verra réussir le système d'oppression contraire à ces principes.

M. de Virieu. Les états de Dauphiné sont convoqués pour s'occuper des intérêts particuliers de la province ; ils le sont suivant des formes que vous avez approuvées par un décret , lorsqu'il a été question de juger de la députation nommée par une assemblée qui existoit avec ses formes.

Peut-on redouter les habitans d'une province qui a donné le signal de la liberté ? Peut-on craindre qu'ils portent atteinte à une liberté qu'ils ont aimé les premiers , & quand elle étoit dangereuse ?

M. de Mirabeau. Je vais répondre aux foibles réflexions des deux préopinans.

M. de Cazalès a fort bien dit qu'on avoit reconnu , & qu'on devoit reconnoître au peuple un droit de pétition. Ce droit n'est point un droit politique. Les pétitions se font sans convocation d'assemblée. On a dit la pétition de telle corporation , de telle jurande , & non des états de Bretagne , de Provence , & je ne crois pas que les corporations , les jurandes , aient le droit d'organiser à leur guise , une assemblée politique.

M. de Virieu est bien plus foible encore ; il parle d'un décret nullement applicable , & qui n'a jugé qu'une question provisoire de représentation.

Tous deux sont hors de la question qui se réduit à ceci : autorisera-t-on les provinces à se convoquer avec des formes non réfléchies & sans aucun rapport avec la nouvelle allure que ses représentans doivent donner à la monarchie ? Et d'ailleurs , est-il vrai qu'une province ait pu s'assembler sans le concours du pouvoir exécutif , sans consulter l'assemblée nationale ? Non sans doute , & le pouvoir exécutif est en ce moment occupé à réprimer la démarche du Dauphiné , quand je pense que nous avons passé une matinée à savoir si nous enverrons notre président vers le roi , relativement à un objet de la plus dangereuse conséquence ; je ne puis que demander que nous allions sur le champ aux voix.

La seconde partie de l'article est décrétée comme il suit :

» Qu'il soit surcis à toute convocation d'états & de provinces jusqu'à ce que l'assemblée en ait déterminé les formes avec l'acceptation du roi. Décrete en outre que » le président se retirera par devers le roi à l'effet de de- » mander à sa majesté si c'est avec son consentement qu'au-

» cunes commissions intermédiaires aient convoqué les états
 » des provinces, & dans le cas où ils auroient été convoqués
 » sans le consentement de sa Majesté, le roi sera prié de
 » prendre les mesures les plus propres pour en prévenir les
 » effets.

» Arrête enfin que la présente délibération sera envoyée
 » sur-le-champ par le pouvoir exécutif à la commission
 » intermédiaire du Dauphiné aux officiers municipaux de
 » Saint-Marcellin, ainsi qu'aux municipalités & corps
 » administratifs. «.

M. le duc de la Rochefoucault fait la motion positive
 d'une adresse aux provinces sur les décrets précédens.

Cette motion est sur le champ adoptée.

M. de Richier propose de décréter que toute affaire
 cessante; l'assemblée ne s'occupera que des municipalités.

M. le président observe qu'il y a déjà deux décrets sur
 cet objet, & qu'on ne peut y revenir encore.

L'assemblée se sépare pour procéder au nouveau scrutin,
 remis à la fin de cette séance.

Paris, le 27 octobre.

Le bruit public est, qu'un financier de haut parage vient
 d'être arrêté sur la dénonciation de son secrétaire, & con-
 duit par ordre de la commune aux prisons de l'abbaye Saint-
 Germain. L'instruction publique du procès de tous ces dé-
 tenus, donnera sans doute bientôt quelques lumières sur
 les trames & les événemens qui ne cessent de troubler la
 paix & la liberté publiques.

On arrête de temps en temps des malheureux qui se ré-
 pandent parmi le peuple pour le séduire & distribuer des
 cartes incendiaires propres à exciter des soulèvements. Ces
 vils agens des ennemis d'une constitution libre, doivent
 être largement foudroyés pour faire un métier si périlleux.
 Si l'on calcule, par le nombre des désordres qu'ont excités les
 chefs de l'aristocratie, les sommes qu'ils ont dû répandre,
 on peut espérer que leur boëte à Perette sera bientôt épuî-
 sée, à moins qu'ils n'entretiennent des correspondances
 criminelles avec les puissances rivales de la France, & qu'ils
 ne tirent des subsides de nos ennemis, pour soutenir les
 frais de cette horrible guerre.

La France n'est pas seul le théâtre des troubles & des
 conspirations; les Pays-Bas Autrichiens semblent le dispu-
 ter avec elle, d'agitations, de crimes & de malheureux; le
 Braban est en feu, différens partis s'y déchirent; les plus

noires, les plus exécrables trahisons sont les armes de ces furieux ; & le peuple, aveugle instrument que sont toujours mouvoir les grands coupables pour servir leur insatiable ambition , ne cesse d'être leur déplorable victime. Les Flamands , jaloux de leurs privilèges , inquiets , remuans & factieux lorsqu'on veut y porter atteinte , avoient droit d'attendre de Joseph II qu'il en seroit le protecteur ; ils n'ont trouvé au contraire dans ce prince que le desir d'appesantir sur eux les chaînes du plus odieux despotisme ; ce peuple fier a invoqué la foi des traités ; des nouvelles oppressions ont été la réponse du souverain ; aussi-tôt les cris de liberté se sont fait entendre , & le Flamand dégagé du serment de fidélité qu'il avoit fait , a volé vers cette source de tous biens ; les divisions intestines ont alors éclaté ; le feu des guerres civiles s'est allumé ; & le parti de Joseph II a été le plus foible ; une municipalité patriote à Bruxelles étoit l'ame & la force du peuple ; des scélérats , la plus part exilés d'un autre patrie , proposent à Joseph un complot abominable ; la tête de ces dignes magistrats est proscrite , l'heure est prise pour les massacrer dans les ténèbres , ainsi que tous les bons citoyens ; mais le ciel qui veille sur les amis de la liberté , a fait découvrir cette trame criminelle ; plusieurs des monstres qui l'avoient ourdi sont aux fers ; on travaille à leur procès ; & ce fameux avocat , qui a fait tant de bruit dans les lettres par ses talens , ses paradoxes & sa malignité , pourra bien avoir la même fin que l'infortuné Bordier , mais pour une plus juste cause ; car ce dernier n'avoit commis d'autre crime que d'avoir démasqué d'infâmes accapareurs , assez puissans pour engager des hommes atroces comme eux , à l'accuser , à le juger , à le condamner , & à l'exécuter. Pour inspirer la terreur aux vils agens de la tyrannie , deux cents potences sont élevées dans la Flandres & le Brabant ; puissent ces précautions ramener la paix & la sûreté au sein de ces provinces ; & puisse la tyrannie disparaître à jamais de la surface de la terre.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Du 27 octobre 1789.

M. le président rend compte des ordres qu'il a donnés pour raccommoder la tribune, dont la chute a blessé hier plusieurs députés. Elle est actuellement rétablie avec toute la solidité possible; mais le scellement des barres de fer qui la soutiennent est encore trop frais, pour qu'aujourd'hui ces places soient occupées.

M. le président est allé voir les députés blessés. M. Soustelle l'est très-légèrement; M. Viard, un curé de l'Anjou, & M. de Montcalm ont reçu des blessures plus considérables, mais qui n'auront pas de suite.

Deux députés sont nommés pour aller voir ces MM. & chargés de rendre compte chaque jour de leur état à l'assemblée.

On fait lecture de plusieurs offres patriotiques & de diverses adresses.

M. le Président, après avoir annoncé que M. de Marfanne, député de a été assailli à Montelimart par le peuple, & que la milice nationale l'a mis hors de toute atteinte, est chargé d'écrire à ce sujet à la municipalité de cette ville.

Les arrêtés d'hier ont été présentés à la sanction; le roi a répondu qu'il s'en occuperoit incessamment. S. M. a dit que la permission de convoquer les états du Dauphiné lui avoit en effet été demandé, mais qu'il n'avoit pas eu l'intention de l'accorder sans consulter l'assemblée. Le décret concernant la nomination des suppléans est accepté.

Le scrutin fait hier n'a encore accordé la majorité absolue à personne. MM. Emeric & le Camus ayant constamment obtenu le plus grand nombre des voix, seront

seuls admis au troisieme scrutin auquel on procédera après la séance.

Plusieurs personnes demandent à parler sur des objets étrangers à l'ordre du jour; il est arrêté que cet ordre ne sera point interverti.

M. l'abbé Thibaut propose de discuter, de maniere qu'on puisse répondre successivement aux diverses objections.

M. Bouche. Ce moyen est sans doute convenable, pour mettre dans les débats plus d'ordre & de célérité; mais je pense qu'on pourroit remplir ces deux objets, en s'attachant du projet présenté par le comité; & je vais proposer un plan plus convenable, plus facile à discuter, & dont l'exécution pourroit être beaucoup plus prompte.

On observe à *M. Bouche* que l'ordre du jour a pour objet unique, l'examen de la cinquieme condition d'éligibilité, & qu'il a été décrété qu'on suivroit pour la discussion, le plan du comité.

M. Pétion de Villeneuve. Le comité propose cette qualité: » n'être pas dans une condition servile. Dans une des séances précédentes on a proposé de dire » n'être pas dans un état de domesticité. Ces deux expressions demandent quelque interprétation. Par *domestiques*, on entend les commensaux tels que les instituteurs, secrétaires, bibliothécaires, &c. & par *serviteurs*, celui qui vaque à des œuvres serviles. Celui-ci ne peut être élu; mais cette exclusion ne doit pas s'étendre aux commensaux; &c. Cependant beaucoup de raisons politiques doivent déterminer à exclure les agens directs du pouvoir exécutif. Les Anglais nous en offrent l'exemple, & nous devons comme eux ne placer jamais un homme entre son devoir & le bien public. Les ministres surtout ne peuvent être élus, ou s'ils le sont, ils ne doivent avoir que voix consultative dans les assemblées nationales.

On observe à *M. Pétion*, qu'il ne s'agit ici que des assemblées primaires. La partie de sa motion, relative à ce dernier objet, est ajournée.

M. le comte de Mirabeau présente une exclusion nouvelle pour les électeurs & les éligibles.

On l'engage à se renfermer dans la question, qui n'a pour objet que l'éligibilité.

Il développe sous un autre point de vue la distinction entre *domesticité* & *état servile*.

M. Barrere de Vieuzac, en appuyant cette distinction, présente quelques considérations sur l'état des citoyens attachés au roi & aux maisons des princes. Il pense que l'exclusion ne doit porter que sur les serviteurs proprement dits, & qu'il faut s'exprimer ainsi : » n'être pas alors serviteurs à gages. «

M. le Marquis de Foucault. Dans ma province on exclut les vigneron, les coïons, les métayers, & sans doute, cette injustice ne peut être consacrée ; ils doivent être admis à toutes les assemblées ; ils doivent élire & être élus, pourvu qu'ils ne soient aux gages de personne.

M. Regnaud n'adopte point l'opinion de *M. Barrere* ; dans plusieurs provinces beaucoup d'habitans des campagnes rendent des services momentanés, & reçoivent une rétribution en nature ; ils ne sont pas pour cela *serviteurs* : il faut expliquer qu'on entend seulement par ce mot, » celui qui est payé annuellement en argent & qui » est nourri chez celui qui le paie «.

M. l'abbé propose de rédiger ainsi : » dans un » état de domesticité servile «.

M. de la Ville-aux-Bois. Les ordonnances royales excluent de plusieurs fonctions civiles les serviteurs & domestiques indéfiniment. Les uns & les autres doivent être éloignés des assemblées primaires.

M. le Camus. Pour concilier les diverses opinions, on pourroit dire : » n'être pas serviteur, domestique à gages, sans domicile personnel «. La rédaction conforme à la proposition de *M. Barrere* est adoptée comme il suit : » n'être pas dans un état de domesticité, c'est-à-dire, » serviteur à gages «.

M. le comte de Mirabeau. Il paroît, sans doute, nécessaire d'ajouter une condition faite pour honorer la nation qui se la seroit imposée. Une loi de Genève exclut de toute représentation & fonction publique, les banqueroutiers, leurs enfans & les débiteurs insolubles, & ainsi le respect pour les engagemens, est considéré,

comme un devoir , sans lequel on ne peut jouir des droits du citoyen.

M. le duc de la Rochefoucault. Les fautes sont personnelles , les enfans ne peuvent être punis de celles de leur père. La justice rigoureuse , & la morale la plus pure sont une loi de ce principe. Je ne puis adopter une rédaction qui consacrerait cette absurde responsabilité , & je demande , à cet égard , la division de la proposition du préopinant.

M. de Montlausier. Nous décrétons sans doute , & nous nous conformerons en cela à l'opinion publique , que l'infamie d'un pere condamné au supplice , ne s'étendra point à ses enfans , & nous pourrions vouloir qu'ils partageassent un malheur , plus souvent l'effet des circonstances que de l'inconduite !

La division est décidée. La premiere partie de l'article se trouve rédigée ainsi : » aucun failli , banqueroutier » ou débiteur insolvable , ne pourra être éligible , ni » électeur qu'il n'ait préalablement satisfait aux condamnations contre lui prononcées. «

M..... propose d'ajouter » les interdits , & repris de » justice. «

M. Faydel. » Et ceux qui ont obtenu des lettres de » surseance & de répit. «

M. de la Chaise. Le mot repris de justice est trop vague. On s'exprimerait d'une maniere plus exacte , en disant : ceux contre lesquels il auroit été prononcé des peines afflictives & infamantes ; & ceux qui n'ont obtenu qu'un hors de cour.

M. Gourdan. L'assemblée ne laissera pas sans doute subsister les lettres de surseance , & par ce fait , l'amendement de M. Faydel seroit inutile.

On propose ce sous amendement : » même les débiteurs dans l'état actuel de surseance. «

Cet amendement est mis aux voix , & la majorité paroît douteuse.

M. Desmeuniers attaque ce sous-amendement.

M. le comte de Clermont Lodeve le défend.

M. Populus pense qu'il ne faut pas souiller notre constitution du nom d'un abus aussi odieux.

Une nouvelle épreuve ne produit encore qu'un résultat douteux.

On demande l'appel nominal , en observant qu'il servira à l'exécution du décret du 15 de ce mois , & constatera le nombre des membres absens.

M. le marquis de Bonnet propose de poser ainsi la question : » y aura-t-il à l'avenir des lettres de surseances « ?

On remarque que le réglemeut réproouve toutes motions incidentes & nouvelles.

L'assemblée adopte cette maniere de poser la question.

M. le vicomte de Noailles pense qu'elle doit être rédigée ainsi : » Aucun arrêt du conseil ne pourra accorder » à l'avenir, des lettres de surseance ; & l'effet de celles » déjà accordées cessera , à compter de ce jour. «

M. le Coulieux , par des considérations relatives à la caisse d'escompte , représente le danger qui résulteroit de cette disposition.

M. le comte de Mirabeau appuie cette observation , développe les conséquences d'une décision en cette matière , & demande l'ajournement.

La question sur les lettres de surseance est ajournée.

La premiere partie de la motion de *M. de Mirabeau* est décrétée.

Après ce décret , *M. le président* a annoncé à l'assemblée , qu'il venoit de recevoir à l'instant deux paquets , un de *M. le Maire de Paris* , pour le comité des recherches qui voudroit bien s'assembler à l'instant pour en prendre connoissance , & l'autre de *M. le Garde-des-Sceaux* , dont l'assemblée a demandé lecture sur le champ même.

Dans le paquet de *M. le Garde-des-Sceaux* , étoit un mémoire au nom de tous les ministres , qui observent à l'assemblée nationale que , desirant donner à ses décrets la promulgation la plus prompte & la plus authentique , ils la prient de vouloir bien auparavant s'expliquer sur la distinction qu'elle jugera peut-être convenable de mettre entre la mere-patrie & les colonies , relativement aux lois qui peuvent convenir à l'une & nuire considérablement aux autres.

Les ministres du roi ne balancent pas à croire que le bonheur général soit le véritable & seul objet de l'assemblée nationale ; mais ils paroissent craindre qu'elle n'arrive pas à ce but si désiré , en confondant la mère-patrie & les colonies , par des coutumes & des lois uniformes , qui souvent tiennent à des localités ; au surplus , ils espèrent que l'assemblée voudra bien prendre en considération leurs observations , les peser dans sa sagesse , es apprécier , & porter ensuite son jugement.

L'assemblée a chargé sur le champ son comité de constitution , de faire un examen attentif de ce mémoire , & de lui en rendre compte.

Avant de se réunir en bureaux pour le troisième scrutin , qui doit enfin décider que la présidence entre MM. Emery & Camus , M. Frétaud , au nom de l'assemblée , a prié M. l'évêque de Rhodès & M. de Seize , d'aller visiter leurs collègues , victimes de l'accident arrivé hier dans la salle.

Au moment où l'assemblée se séparoit , un membre a rendu compte que le district de Saint-Martin , qui d'abord avoit paru récalcitrant au décret sur la loi martiale , venoit d'y donner son adhésion , & avoit sévèrement réprimandé les motionnaires qui y avoient montré de l'opposition , & même que quelques-uns avoient été emprisonnés.

PARIS. HOTEL-DE-VILLE.

L'assemblée des représentans de la commune a ordonné au procureur-syndics-adjoint , de s'informer quels sont les criminels de lèse-nation , détenus dans les prisons , & d'en poursuivre le jugement.

Lorsque nous gémissions dans les chaînes du despotisme , on brûloit & l'on proscrivoit tous les ouvrages qui disoient la vérité ; à présent on les affiche dans tous les carrefours , & l'on calomnie publiquement les intentions de ceux qui en sont les auteurs. Nous avons eu ce sort déjà trois fois ; une fois nous avons été mandés au comité de police , où nous avons eu qu'à nous louer des observations sages , patriotiques & modérées qui nous ont été faites ; mais nous avons droit de nous trouver

grièvement blessés aujourd'hui, du placard injurieux & vexatoire dont on a hier tapissé les rues, dans lequel, sans nous connoître, sans nous avoir interrogés, on nous accuse d'un amour hypocrite du peuple, tandis que si l'on eût voulu prendre quelques informations, nous sommes assurés que la justice de M. le maire auroit approuvé la pureté des motifs qui nous conduisent; mais nous reviendrons sur ce sujet : prouvons seulement que ce chef que nous nous plaçons à révéler, malgré son intégrité, ses grands talens & son zèle infatigable, est tous les jours trompé, parce qu'il ne peut tout entendre, tout voir & tout faire; il lui faudroit des forces divines pour suffire à la multiplicité de travaux dont il est chargé.

Un boulanger, mandé dernièrement dans un des districts de Paris, avouant qu'il possédoit peu de farine pour la fourniture du lendemain, fut interrogé par un des membres de l'assemblée sur l'état de l'approvisionnement journalier de la Halle.

Voici le résultat de ses réponses : arrivé à la Halle le mercredi 21 à quatre heures & demie du soir, il n'y avoit trouvé que 400 sacs de farines. Sorti à sept heures & demie, il n'y en restoit pas un *septier* Sur la demande qu'il avoit faite aux factrices, ces dernières lui ayant montré leurs registres, il y avoit vu avec étonnement que la quantité de farine apportées à la Halle, cette après-midi, y étoit portée à 1500 sacs, tandis que tous les jours il n'y en arrivoit pas 1000 Ces preuves, jointes à mille autres, le déterminoient à assurer enfin que la ville étoit trompée, puisque tous les soirs les commissaires de la Halle portoient à M. le maire un total exagéré de l'arrivée des farines.

On abuse donc de la confiance du bureau des subsistances & de M. Bailli ? S'il arrive en effet quinze cens sacs de farines, tous les jours à la Halle, pourquoi ne s'y en trouve-t-il jamais plus de mille ? Si au contraire la Halle n'est fournie journellement que de mille sacs, pourquoi sur les registres en compter quinze cens ?

Ce fait, quoiqu'il n'ait aucun rapport à nous, peut indiquer le motif d'un placard qui nous donne le démenti sur les accaparemens de Rouen, lorsqu'ils sont attestés dans les mémoires des ministres du roi.

Correspondance patriotique avec les provinces , pour l'approvisionnement de la ville , fauxbourgs , & environs de Paris. Lettre de M. de Sarot , avocat au parlement , à MM. les représentans de la commune de Paris. De l'imprimerie de P. Jorry , rue de la Huchette.

M. de Sarot propose dans cette lettre un moyen bien simple , peu coûteux & nullement gênant d'approvisionner Paris ; ce seroit que la commune de la capitale écrivit au comité de chaque ville & bourg où il y avoit avant la révolution , subdélégués & correspondans , &c.
 » les engager à nommer dans leur comité , ou dans leur
 » ville , un honorable membre à qui la commune de Paris
 » décerneroit la qualité de conseiller de la ville de Paris ,
 » avec droit d'y siéger , quand bon lui sembleroit , suivant l'ordre de la réception. -- Les fonctions de ces
 » conseillers seroient de veiller , dans leur département ,
 » à l'approvisionnement de la capitale ; à faire les achats
 » & les envois , enfin à correspondre , chacun dans sa
 » partie , avec M. le maire , ou les représentans de la
 » commune. Leurs honoraires seroient la gloire d'avoir
 » servi gratuitement la capitale , &c. Cette correspondance , une fois établie , dispenseroit d'envoyer , à
 » grands frais , des députés dans les provinces ; les représentans de la commune n'auroient que le soin d'examiner ce qui seroit nécessaire pour l'approvisionnement
 » de la capitale & d'en envoyer l'état.

Nous ne pouvons qu'applaudir à ce projet , de l'exécution duquel résulteroit un grand avantage pour Paris , & nous invitons MM. les représentans de la commune à y prêter toute l'attention qu'il mérite.

A Villeneuve-les-Avignon , chez JEAN-ALBERT JOLY ,
 Imprimeur-Libraire de la Municipalité.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Du 28 octobre 1789.

M. De Freteau annonce que selon le résultat du troisième scrutin, M. le Camus a eu 378 voix & monsieur Eméric 372.

Le premier est proclamé président, & après avoir entendu l'expression des sentimens de l'ancien président & de son successeur, l'assemblée vote des remerciemens à M. Fréteau.

M. l'évêque de Rhodéz chargé hier, avec M. Salle, médecin, d'aller voir les députés blessés, rend compte de sa mission & assure que leur état ne donne plus d'inquiétudes.

M. le Camus, président, dit que plusieurs membres ont demandé la parole hors de l'ordre du jour; je propose que désormais les objets de ces sortes de demandes ne soient traités qu'à deux heures.

Cette proposition est adoptée.

La seconde partie de la motion de M. de Mirabeau; qui se trouve à l'ordre du jour, consiste à décider si les enfans des faillis seront exclus de l'éligibilité.

M. Mousins de Rocfort. Il seroit injuste de prononcer l'exclusion contre les enfans qui n'auroient rien reçu de leur pere mort en faillite, & si l'article étoit rédigé, comme je vais le proposer, on éviteroit cette injustice.

» Il en est de même des enfans, qui, s'étant rendus
 » héritiers de leur pere failli, n'en auroient pas acquité
 » les dettes, à concurrence de leur portion virile; & de
 » ceux qui, ayant reçu des dons de leur pere failli, les
 » conserveroient au préjudice des créanciers ».

M. Prieur est d'avis que cette rédaction consacre le principe incontestable que les fautes ne sont pas personnelles. La disposition qu'elle présente, est conforme aux sentimens de tous les jurisconsultes qui regardent le débiteur, avec lequel les créanciers ont traité, comme non libéré au for intérieur, s'il revient à meilleure fortune.

La loi, pour être plus complete, doit s'étendre aux enfans des faillis qui héritent en vertu d'une substitution.

M. Martineau. Les mœurs publiques gagneront sûrement à la loi proposée par *M. de Mirabeau*. La piété filiale est une des vertus les plus utiles à la société, & un citoyen manqueroit essentiellement à cette vertu, s'il ne se croyoit obligé de payer les dettes que son pere a contractées. Lorsque nos mœurs étoient plus pures, on regardoit comme un deshonneur, de renoncer à la succession d'un pere, à celle d'un époux. Vous consacrez donc les principes de la plus saine morale, en adoptant la motion de *M. de Mirabeau*, & en présentant cette espece de responsabilité, comme un devoir de l'honneur & de la nature.

Je demande cependant que l'assemblée ajourne cette question pour ne pas s'écarter de la constitution.

M. Blin. L'article est presque entièrement discuté, & l'ajourner ce seroit perdre le temps qui y a été employé. Je ne pense pas qu'il soit nécessaire d'y renfermer une disposition relative aux substitutions qui seront probablement abolies.

L'ajournement est rejeté.

La question sur les substitutions est ajournée.

M. Barnave. La motion de *M. de Mirabeau* n'est-elle pas contraire au droit public & au droit naturel ? Cette loi conviendrait mieux à une petite république qu'à un grand royaume. Les fautes sont personnelles : les loix ne peuvent punir ce qu'elles ne défendent pas ; il faudroit que le fils fût obligé par elles à payer les dettes de son pere, pour qu'il fût puni de ne les avoir pas payées.

M. le comte de Mirabeau. L'article proposé n'est contraire ni au droit public, ni au droit naturel ; il reconnoît & prescrit un devoir sacré : s'il n'existe pas de disposition légale qui y soit conforme, il deviendra lui-

même une disposition légale. Lorsqu'il s'agit d'user des droits de citoyens & de représenter les citoyens , la loi peut se rendre plus sévère , parce qu'elle doit exiger une plus grande moralité. Je persiste dans ma proposition.

M. Desmeuniers. Cet article peut paroître convenable dans les cas où les enfans des faillis recueilleroient la succession de leur pere ; mais dans le cas contraire , il est souverainement injuste de les priver de leurs droits politiques. Il seroit peut-être à propos de rejeter l'article quant à présent , sauf à le reprendre dans un autre temps.

M. Tronches. Je crois qu'il est juste d'adopter ce sous-amendement , » sauf les enfans dotés avant la » faillite. «

On propose plusieurs rédactions de l'article.

M. de St. Fargeau. Il est tellement délicat à rédiger , qu'il faudroit se borner à en décréter le fonds , & renvoyer la rédaction au comité de constitution.

Cette proposition est adoptée , & l'article convenu au fonds , comme il suit :

» L'exclusion aura lieu contre les enfans & autres personnes qui retiendront les biens d'un failli , à quelque titre que ce soit , sauf les enfans dotés avant la faillite. «

M. Guillaume propose de déterminer de combien de temps la dotation doit avoir précédé la faillite.

L'assemblée décide qu'il n'y a pas lieu à délibérer , quant à présent , sur cette proposition.

Le fonds de la troisième partie de la motion de *M. de Mirabeau* est également renvoyé au comité de rédaction , après avoir été décrété en ces termes :

» Ceux qui auront fait cesser les clauses d'exclusions portées aux articles ci-dessus , rentreront dans leurs droits. «

M. de Beaumel. Il ne suffit pas de faire de bonnes lois , il faut encore en préparer les moyens d'exécution. Il s'agit donc de décider par qui & en quelle forme , les clauses d'exclusion seront proposées & jugées. J'en fais expressément la motion.

L'assemblée reconnoît » qu'il n'y a pas lieu à délibérer » quant à présent. «

La partie suivante de la motion exclu les personnes interdites & reprises de justice , après l'âge de 25 ans.

Elle donne lieu à quelque discussion ; mais sur la demande de la question préalable , l'assemblée décide » qu'il n'y a pas lieu à délibérer. «

M. le comte de Mirabeau. Au moment où nous cessons de nous occuper des qualités d'éligibilité , je crois devoir vous soumettre une idée très-simple & très-noble , présentée par un de nos collègues dans un écrit qu'il a rendu public. Je veux parler de l'inscription des jeunes gens de 21 ans parmi les citoyens.

Cette idée n'est pas nouvelle : le jour de l'inscription étoit chez les Athéniens une fête solennelle. C'étoit un grand jour que celui où un jeune homme enlevé à la frivolité de l'adolescence , se voyoit placer au nombre des hommes & des citoyens.

Il n'appartient de juger cette institution qu'à ceux qui ont observé que l'art de gouverner des hommes consiste plutôt à leur inspirer des sentimens & des vertus qu'à leur montrer des peines & des tribunaux.

Le retard de l'inscription deviendrait lui-même une peine qui paroîtroit d'autant plus sévère , qu'on attacheroit plus de prix au titre de citoyen.

Le jour de l'inscription , les jeunes gens jureroient d'être fideles aux lois de l'état & au Roi. Ce serment seroit le seul qu'en dût jamais prêter ; en exiger un autre dans quelque circonstance de la vie , supposeroit un parjure.

Je propose en conséquence la motion suivante :

» Après l'organisation des municipalités , les assem-
» blées primaires seront chargées de former un tableau
» des citoyens , & d'inscrire chaque année à un jour
» marqué , tous ceux qui auront atteint l'âge de 21
» ans , après leur avoir fait prêter un serment de fide-
» lité aux lois de l'état & au roi , & nul ne pourra être ,
» ni électeur , ni éligible dans les assemblées primaires ,
» qu'il n'ait été inscrit sur ce tableau. «

Cette motion est adoptée.

On passe à l'article 5 du comité. Il est adopté. En voici la teneur :

» Nul citoyen ne pourra exercer les droits de citoyen
 » actif dans plus d'un endroit ; & dans aucune assemblée,
 » personne ne pourra se faire représenter par un autre. «

M. Target propose de discuter l'article X, à cause de son analogie avec ceux qui ont déjà été décrétés.

Voici cet article :

» Pour être éligible à l'assemblée communale, ainsi qu'à
 » celle de département, il faudra réunir aux conditions
 » d'électeur, c'est-à-dire, à celle de citoyen actif, celle
 » de payer une contribution directe plus forte. Cette
 » contribution se montera au moins à la valeur locale de
 » dix journées de travail. «

M. Dupont. La seule qualité nécessaire pour être éligible, doit se borner à celle-ci, paroître aux électeurs propre à faire leurs affaires. Eh ! pourroit-on leur dire, vous croyez à M. un tel toutes les qualités, tous les talens qui peuvent mériter votre confiance ? il ne les a pas, parce que la contribution directe ne s'élève pas au prix de dix journées de travail. Je pense, & j'ai toujours pensé, que la capacité devoit suffire, & que pour être élu, il ne falloit qu'être choisi.

M. de Virieu pense que l'élu appartenant, non aux électeurs, mais à la nation entière, la nation peut imposer telle condition qu'elle jugera convenable.

Il regrette que l'on n'ait pas exigé la qualité de propriétaire, & réclame ce principe pour base de toute représentation.

M.... observe que l'établissement des *assemblées communales* n'étant pas décrété, ce mot ne devoit pas être employé dans l'article.

M. Target dit qu'on peut le remplacer par celui-ci : *Assemblées intermédiaires.*

M. Bouche. Il faut dès-lors ôter l'expression *assemblée primaire* de tous les articles où elle se trouve.

M. Desmeuniers. Il est impossible qu'il n'y ait pas d'*assemblées primaires* : ces mots désignent les *premières assemblées*, quelle que soit leur composition.

L'article est décrété, sauf la rédaction, & avec le changement de l'expression *assemblée communale & de département*, en celle-ci : *assemblées intermédiaires.*

On interrompt ici l'ordre du jour , conformément à la décision prise au commencement de la séance.

M. le président annonce que des députés du district de Saint-Martin-des-Champs , demandent à être reçus pour faire connoître l'arrêté relatif à la loi martiale , & dénoncé dans l'une des précédentes séances.

Le décret par lequel il a été statué qu'on ne recevrait que les députations de la commune , est rappelé , & l'assemblée décide qu'il n'y a pas lieu à délibérer sur une dérogation à ce décret.

Sur la représentation faite par *M. le président* , que des passe-ports ont été accordés à des personnes étrangères aux députés , l'assemblée proscrit cet usage.

M. l'abbé Thibault offre, de la part de *M. de Limon* , contrôleur des finances de *M. le duc d'Orléans* , 182 marcs d'argent , & annonce que ce particulier fera gratuitement remise des rentes foncières que lui doivent ses vassaux , & renoncera à tous droits féodaux , si les seigneurs suzerains se soumettent à la même renonciation.

M. le Bocs d'Aiguier expose que la municipalité de.... n'a pas encore reçu le décret sur les subsistances : il demande quel a donc été l'effet de la délibération par laquelle il a été arrêté que le roi seroit prié d'en ordonner l'envoi ?

M. de Freteau. J'ai porté cette délibération au roi , qui a promis de faire connoître ses intentions.

L'assemblée autorise *M. le président* à se retirer vers le roi pour solliciter de nouveau l'exécution de ce décret.

M... député d'Anjou , rappelle les faits qui nécessitent la suppression de la gabelle dans sa province , & présente un projet de remplacement de cet impôt.

L'assemblée ordonne que ce projet sera remis au comité des finances , qui se réunira aux députés d'Anjou pour se concerter avec *M. Necker* à ce sujet.

M.... rend compte , au nom du comité de rapport , de lettres écrites par deux religieux & une religieuse , pour demander que l'assemblée s'explique sur l'émission des vœux ; il propose de défendre les vœux perpétuels & monastiques.

M. Target demande l'ajournement du fonds , & présente le décret suivant :

» Oui le rapport.... l'assemblée ajourne la question sur
 » l'émission des vœux , & cependant , & par provision
 » décrète que l'émission des vœux sera suspendue dans les
 » monastères de l'un & de l'autre sexe. «

Plusieurs ecclésiastiques représentent que la suspension provisoire juge la question , & réclament l'exécution du règlement qui exige trois jours de discussion pour les matières importantes.

Le décret proposé par *M. Target* est adopté.

M. le maire de Paris est introduit. Il rend compte d'un événement arrivé ce matin à Vernon.

Le sieur Planterre , habitant de cette ville , chargé des approvisionnemens de Paris , a été saisi par le peuple , qui a voulu le pendre. La corde a cassé deux fois : ce citoyen n'est pas mort ; & l'on s'efforce en ce moment , à le soustraire aux fureurs de la populace. Des troupes vont être envoyées à son secours ; mais elles ne peuvent partir qu'à cinq heures. Une lettre de l'assemblée pourroit rétablir le calme & sauver le sieur Planterre. Il ne s'agit pas seulement de garantir la vie de ce citoyen , il faut encore ordonner une punition exemplaire pour réprimer des fureurs qui s'étendent sur tous les approvisionnemens.

L'assemblée autorise le juge de Vernon à informer , & décrète que le président écrira à cette ville sur le champ , & qu'il se concertera avec le pouvoir exécutif pour l'exécution des lois.

Un ecclésiastique a demandé qu'il lui fût permis d'interrompre l'ordre du jour , pour faire part à l'assemblée d'un fait qui intéressoit la sûreté des membres qui la composoient. Il s'est plaint que , malgré les promesses faites par la commune de prendre toutes les mesures nécessaires pour qu'on ne manquât pas aux égards dus aux députés , il avoit été menacé hier d'être jeté dans la rivière. L'assemblée a renvoyé à une autre séance l'examen de cette affaire.

Un escadron du régiment de Bourgogne, cavalerie, avoit été détaché à Coloinmiers, pour y veiller à la sûreté des marchés. Onze soldats firent complot de soulever le détachement, & de proposer ensuite une désertion. Ils ne tarderent pas à trouver un prétexte pour refuser l'obéissance aux bas-officiers. M. de Montalban, capitaine très-aimé des soldats, se transporta au milieu de l'attroupement, & après s'être convaincu de l'insuffisance des exhortations, se saisit du plus mutin, & lui ordonna de le suivre en prison. Le cavalier marcha; mais la foule de ses camarades le suivit, malgré les défenses du capitaine. Arrivé à la porte, le prisonnier refusa d'entrer: les cavaliers attroupés répéterent qu'il n'entreroit pas. M. de Montalban d'une main prend le mutin au collet, & de l'autre lui présente son épée nue par la poignée, disant: *Obéis, ou frappe*. Cette action héroïque fit chanceler le soldat dans sa résistance. M. de Montalban profita de son étonnement pour le pousser dans la prison, où il se jeta avec lui. Mais il fut suivi par cinq ou six autres, avant qu'on eût pu refermer la porte. M. de Montalban, toujours armé du même courage & de la même présence d'esprit, fit consentir ces cavaliers à le suivre dehors & à laisser en prison leur camarade, parvint à dissiper ce premier attroupement, & dans la journée en dissipa d'autres qui se portoient vers la prison pour en forcer les portes. Enfin, cet officier, qu'on ne sauroit trop louer, eut la douce satisfaction de voir avant la nuit tous les coupables lui demander voiontairement un pardon qu'il accorda dans la joie de son cœur.

Paris, 29 octobre.

La municipalité a fait arrêter & renfermer à l'abbaye Saint-Germain M. le comte de Grammont. Nous ne savons pas de quel genre est le délit dont il est accusé; mais l'instruction publique de son procès nous l'apprendra, & nous nous ferons un devoir d'en instruire nos lecteurs.

Le sieur Lenor, ancien lieutenant de police, a donné sa démission de la place de bibliothécaire du roi, & s'est retiré à Geneve.

Dans la nuit du 22 au 24 du courant, des misérables, foudoyés sans doute par la cabale infernale, qui veut nous accabler de tous les fléaux à la fois, ont incendié trois grandes meules de bled en gerbes, près de Choilly-le-Roi.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Du 29 octobre 1789.

L'Ordre du jour amène la discussion de l'article proposé en ces termes , par le comité de constitution :

» Pour être éligible aux assemblées nationales , il faudra payer une contribution directe , équivalente à un marc d'argent. «

M. Petion de Villeneuve. On a établi une distinction bien juste entre *électeur* & *éligible*. *L'électeur* tient son titre & son droit de la loi générale du royaume ; *l'éligible* ne peut être tel que par la confiance : il suffit donc qu'il mérite celle des électeurs.

Lorsque vous avez pour ainsi dire épuré les assemblées électorales , & que vous avez cherché à les rendre capables de faire un bon choix , pouvez-vous entraver leur volonté ? Vous demandez une contribution d'un marc d'argent ; mais ou! liez-vous que l'homme sans fortune ne peut parvenir à être élu que par de grandes qualités , puisqu'il ne pourra employer les moyens de la corruption ?... Laissez donc à la confiance à faire le choix des représentans à l'assemblée nationale.

M. le curé de Souppes. En admettant l'article , on excluroit un grand nombre de citoyens & sur-tout d'ecclésiastiques.

M.... Il faut ajouter à l'article » & les propriétaires de » fonds de terre. «

M. Ramel-Nogaret. L'article doit excepter les » fils de famille dont les peres paient l'imposition exigée. «

M. Desmeuniers. Le comité de constitution a pensé qu'à la fin de la session présente , vous porteriez une loi qui émanciperoit les fils de famille. Au reste , je ne vois personnellement nul inconvénient à admettre l'amendement du préopinant.

Celui qui exige une propriété territoriale, n'est conforme ni à l'esprit de vos précédens décrets, ni à la justice. Les Anglois suivent à la vérité cet usage, mais eux-mêmes s'en plaignent. Le comité pense avoir fait tout ce qu'il falloit faire, en demandant une contribution d'un marc d'argent. Cette imposition indique assez d'aisance, pour que la malignité ne suppose pas les législateurs plus ou moins susceptibles de corruption.

M. de Cazalès. En dernière analyse, tous les impôts portent sur les propriétaires des terres; seroit-il juste d'appeler ceux qui ne possèdent rien, à fixer ce que doivent payer ceux qui possèdent ?

Le négociant est citoyen du monde entier, & peut transporter sa propriété par-tout où il trouve la paix & le bonheur. Le propriétaire est attaché à la glebe; il ne peut vivre que là; il doit donc posséder tous les moyens de soutenir, de défendre & de rendre heureuse son existence. Je demande, d'après ces réflexions, que l'on exige une propriété foncière de 1200 livres. En Angleterre, pour arriver à la chambre des communes, elle doit être de 7,200 liv.

M. Barère de Vieusac. Si vous n'admettez que les propriétaires, vous éloignez un grand nombre de citoyens, & qui deviennent alors l'industrie & les arts.

Au lieu de déterminer la contribution par la valeur d'un marc d'argent, valeur variable, il seroit plus convenable de la fixer à 50 journées de travail.

M. Target. Les dix-neuf vingtièmes de la nation ne possèdent aucune propriété; ainsi, en en exigeant une, vous excluez presque la totalité des François: en Angleterre, au contraire, le plus grand nombre est propriétaire; & d'ailleurs, la source de l'excès qu'on vous a indiqué, se trouve dans la féodalité qui y est encore vivante. Si vous imitez ce funeste exemple, l'avantage de la fortune donnera naissance à une aristocratie nouvelle, & vous rétablirez les distinctions que vous avez voulu détruire.

J'adopte l'amendement relatif aux fils de famille.

M. Pison du Galand. La condition de la propriété doit être ainsi exprimée: & posséder une propriété » territoriale quelconque. «

M..... Propose de substituer au marc d'argent, six cents livres pesant de bled.

M. Prieur. Substituer la confiance au marc d'argent.

On se dispose à délibérer.

M. le comte de Mirabeau. Je demande la priorité pour l'amendement de M. Prieur , parce que , selon moi , il est seul au principe.

L'assemblée rejette cet amendement.

Celui de M. Pison du Galand est mis aux voix. » Outre » la contribution équivalente à un marc d'argent , avoir » une propriété foncière quelconque «.

Cet amendement est adopté.

M. le comte de Mirabeau , au président. Vous venez de faire une mauvaise loi , par la manière de poser la question.

Beaucoup de membres réclament contre le décret. La parole leur est refusée.

On propose divers amendemens sur la qualité de la propriété.

L'assemblée décide qu'il n'y a lieu à délibérer.

La question de savoir si on évaluera l'imposition en un nombre de journées ou en un marc , ou quelque partie de marc d'argent est présentée.

L'assemblée décrète l'imposition équivalente à un marc d'argent.

Sur l'amendement de M. Ramel-Nogaret , on demande la question préalable , & il est arrêté qu'il n'y a lieu à délibérer.

On se dispose à passer à un autre article.

MM. Pétion de Villeneuve , Garat , le comte de Mirabeau , l'abbé Grégoire , &c. montent à la tribune pour réclamer contre les décrets , contre la manière dont les questions avoient été posées , & pour observer qu'on n'a pas délibéré sur tous les amendemens & sur la motion principale , composée de l'article du comité & des amendemens admis.

Après un temps assez long , employé à des réclamations tumultueuses , l'assemblée se décide à passer à un autre article.

M. Desmeuniers. Je ne reviens pas sur les décrets , mais j'observe qu'il est important , si l'on veut éviter le tumulte qui vient de se faire , de ne refuser la parole à aucun des membres qui pensent qu'une question a été mal posée : c'est le seul moyen d'arriver à des délibérations sages , paisibles & régulières.

M. Barere de Vieusac. Vous devez être justes , puisque vous êtes législateurs, vous devez être éclairés; & le choix de la nation atteste vos lumieres.

La moitié du royaume est régie par le droit écrit; là les fils de famille n'ont ni domaines, ni propriété. La loi romaine avoit sagement déclaré que, dans les fonctions publiques, le fils de famille étoit pere de famille, ou réputé tel. Quand vous exigez pour la représentation nationale une propriété, une imposition d'un marc d'argent, vous le privez de la premiere des magistratures; vous obligez la moitié du royaume à aller chercher des représentans dans les provinces coutumieres. Je demande si lorsqu'on a proposé en faveur des fils de famille une exception juste, si lorsqu'il s'agit de délibérer sur leur sort, vous, législateurs, vous pouvez ne pas délibérer? Il est avéré, & le tumulte a fait que tous les membres qui m'entourent ont cru, en se levant pour la question préalable, que cette exception étoit admise. Ceci doit nous faire connoître les avantages des délibérations tumultueuses, en nous en montrant les succès.

M. l'abbé Grégoire. En réclamant en faveur des fils de famille, on fait un acte de justice: je remplis un devoir en m'élevant contre un prétendu décret qui blesse ma province, où le numéraire est très-rare: je remplis encore un devoir, en observant qu'en exigeant une propriété ou vous préjugez la question de la propriété des biens du clergé, ou vous excluez les ecclésiastiques de la représentation nationale. Je réclame contre un décret qui n'est pas même rendu.

M. Petion de Villeneuve. L'article du comité de constitution n'a pas été mis aux voix avec les amendemens; on n'a donc pas délibéré sur la question principale: il falloit donc, lorsqu'on croyoit avoir délibéré au fonds, que je prisse la parole pour faire observer cette irrégularité; plusieurs questions importantes étoient proposées comme amendemens; il pouvoit être utile de présenter quelques réflexions, & je croyois que tout membre en avoit le droit.

Je me borne à présent à demander que le décret entier soit lu.

L'assemblée décide que le décret a été régulièrement porté comme il suit:

» Pour être éligible à l'assemblée nationale, il faudra

» payer une contribution directe équivalente à un marc d'argent , & avoir une propriété quelconque. «

On fait lecture de l'amendement de M. Barere , rédigé en article séparé.

» Seront exceptés du présent article les fils de famille dont les peres possèdent une propriété fonciere quelconque , & paient la contribution prescrite. «

La discussion est ouverte sur cet article.

M. Rebel. L'assemblée a certainement décidé qu'il n'y avoit pas lieu à délibérer.

Je ne conçois pas la chaleur avec laquelle on soutient cet article : il s'en suivroit qu'un pere de famille qui payeroit l'imposition exigée , & qui auroit dix enfans non mâles , ne fourniroit qu'un éligible , tandis que ne payant pas d'avantage , s'il avoit cinq fils il en fourniroit six : & d'ailleurs ne pourra-t-il pas , quand il voudra , donner à son fils les qualités d'éligibilité en lui transmettant une propriété ?

M. Garat le jeune. Par votre décret , vous excluez toute une province , la mienne. Dans le pays de Labour , les fils aînés sont seuls propriétaires , & les peres de familles sont si peu riches , qu'il n'y en a peut-être pas cinq qui paient une imposition de cinquante livres.

Je réclame les droits des fils de famille , comme ceux de ma province.

M. de Robespierre. Faire une exception en faveur des fils de famille , c'est une exception sans motif ; car les fils qui en pays de droit écrit , ne possèdent rien , sont dans le même cas que les citoyens sans propriété. Dès-lors que vous avez confirmé votre décret , cette exception seroit odieuse & injurieuse à une grande partie des habitans de ce royaume.

M. Pison du Galand. Les fils de famille peuvent , selon la loi romaine , acquérir dans certains cas , & alors ils deviendront éligibles. Si un pere , payant 50 liv. d'impositions , pouvoit donner cette qualité à 5 enfans , il s'en suivroit qu'une somme de 10 liv. rendroit un fils de famille éligible , tandis que la loi refuseroit cette qualité à un citoyen imposé à 48 liv.

M. le chevalier de Boufflers propose cet amendement : » Un pere de famille pourra rendre éligible au tant d'enfans que son imposition comprendra de fois la valeur d'un marc d'argent. «

On demande encore la question préalable sur l'objet de la discussion.

M. de la Cheze. Il n'est pas de la dignité & de l'honneur de l'assemblée de dire qu'il n'y a pas à délibérer, quand, après l'avoir déjà dit, elle a rouvert la discussion.

M. Ramel-Nogaret. On doit ou exclure, ou admettre les fils de famille.

M. le comte de Mirabeau. Il n'y a de véritable dignité que dans la justice, d'honneur qu'à être juste. Quand on dit qu'il faut exclure ou admettre, on dit une grande vérité. Des législateurs doivent répondre à une importante question, & accorder ou refuser un droit réclamé. Ils ne peuvent pas ne pas délibérer sur ce droit, sans donner lieu à une infinité de contestations dans les assemblées électives; les fils de famille diroient : » les législateurs » n'ont pas prononcé, à cause de l'évidence de notre » droit. « Leur répondroit-on ? » ils n'ont pas délibéré ; donc ils ont rejeté votre droit. « *M. de Mirabeau* fait ensuite des observations sur les clameurs qui se sont élevées dans l'assemblée, & sur leur résultat insignifiant.

M. le comte Charles de Lameth. C'est en réclamant contre l'aristocratie, que vous avez préparé la régénération, & votre décret consacre l'aristocratie de l'argent : vous n'avez pas pu mettre la richesse au-dessus de la justice : on ne peut capituler avec le principe, quand de ce principe il doit naître des hommes.

Je demande l'ajournement d'une délibération nouvelle sur les décrets, parce que le désordre de la discussion présente donne lieu à celui de la délibération.

M. Garat l'aîné. Vous avez dans le tumulte, rendu un décret qui établit l'aristocratie des riches; on demande que vous épuriez ce décret dans le calme, & je citerai dans la présente session, vingt exemple de cette pratique salutaire.

L'assemblée décide que » toutes choses restantes en » état, sont remises à lundi prochain. «

M. le président rend compte de la réponse apportée de Vernon par le courrier extraordinaire expédié hier.

Le sieur Planterre a échappé à la fureur du peuple, le calme commence à renaître dans l'intérieur de la ville; les habitans des campagnes donnent encore des craintes, & des mesures efficaces sont toujours nécessaires.

Une députation de la commune de Paris vient rendre

compte de ces mesures , qu'elle s'est empressée de prendre , & l'assemblée y applaudit.

Les dames du district de S. Martin-des-Champs présentent une offrande de bijoux précieux.

M. le président leur exprime les sentimens de l'assemblée & la reconnaissance de la patrie.

Un de MM. les trésoriers rend compte d'un très-grand nombre de dons patriotiques.

La séance est levée à quatre heures & demie.

Demain on ouvre la discussion sur la vente des biens du clergé.

Paris. Hôtel-de-ville.

Le district de l'Oratoire, averti qu'au village de Colombe, un particulier avoit fait faire une grille avec des canons de fusil, y a envoyé des commissaires & un détachement pour se convaincre de la vérité ; le rapport a été reconnu fidelle ; mais la grille est construite depuis plus de six semaines, & les canons de fusils, au nombre de quatre cent vingt-deux, sont surmontés de piques de fer, de sorte qu'ils ne pourroient plus être employés à leur premier usage. Le propriétaire qui, dit-on, a acheté douze sols chaque canon, a trouvé que sa grille, très-étendue, lui coûteroit assez bon marché.

Les *Forts* de la Halle, s'étant présentés à l'hôtel-de-ville, ont prié MM. de la commune de leur permettre de porter une médaille aux armes de la ville, qui puisse les distinguer des malheureux qui peuvent, par un costume pareil au leur, faire penser mal-à-propos que les *Forts*, qui ont toujours été dévoués au bien de l'état & qui lui sacrifient leur vie, ont eut connivence avec des perturbateurs du repos public. — MM. de la commune ont pris en très-grande considération la supplique des *Forts*, & ont arrêté qu'il seroit délivré à chacun d'eux une médaille en cuivre, frappée aux armes de la ville, & portant le numéro qu'ils auront choisi : le coin de cette médaille restera à l'hôtel-de-ville.

Le district des Cordeliers a pris un arrêté concernant le service militaire, dont l'esprit est que tout citoyen enregistré ou non soit tenu de faire son service, d'après les avissemens qui lui en seront donnés. Les deux premiers refus seront punis par des amendes, qui, dans tous les cas, seront perçues doubles sur les officiers en

défaut ; le troisieme & dernier refus fera regarder comme mauvais citoyens les refusans , & ils seront déclarés indignes d'occuper aucunes places civiles ou militaires , soit à la ville soit dans le district.

Avis divers.

On a eu fort grand tort d'attribuer aux districts des arrêts contre la loi martiale. Quelques particuliers peuvent avoir fait des motions incendiaires , mais elles ont été rejetées. Les soixante corps élémentaires de la capitale connoissent l'étendue de leurs droits , & non jamais prétendu porter atteinte à la volonté de la nation, aux décrets de laquelle ils se feront toujours gloire d'obéir. On est maintenant persuadé que les esprits malveillans craignent la trop grande harmonie des citoyens entr'eux , & que c'est par des moyens insidieux qu'ils veulent parvenir à leur but. Mais la raison & la vérité sont trop aimées pour que les méchans triomphent.

M. de Malesherbes, cet homme sage que tous les François respectent , s'est présenté , il y a quelques jours , à l'hôtel-de-ville de Paris , à la tête d'une députation de Montmartre , pour solliciter MM. de la commune d'accorder des troupes de renfort aux habitans de Montmartre , qui ne pouvoient pas suffire à la garde d'un pays trop grand pour sa population. M. Blondel a fait remarquer à l'assemblée , dans un discours noble & touchant , combien elle devoit s'applaudir de voir que la France possédoit des citoyens , qui , oubliant les grandeurs & le faste , venoient , avec une simplicité admirable , demander avec modestie & soumission , des graces que nagueres ils auroient pu accorder eux-mêmes. L'action de M. de Malesherbes , *ancien ministre* , & maintenant *conseiller d'état* , est bien faite pour apprendre aux grands comment on se rend recommandable aux yeux des hommes.

N^o. XXXIV.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS;

Du 30 octobre 1789.

Après la lecture du procès-verbal & des adresses de plusieurs villes portant adhésion aux décrets du 4 août, & particulièrement à celui de la contribution patriotique du quart du revenu, la grande question sur la propriété des biens du clergé étant dans l'ordre du jour, a été reprise.

M. le Brun, qui a le premier pris la parole, a pensé que le clergé n'étoit point propriétaire, mais que ses biens étoient une propriété publique, sans appartenir pour cela à la nation, ni à la collection des provinces, ni même à une province en particulier, mais à un diocèse. Il a prétendu que les auteurs de la motion de M. l'évêque d'Autun avoient égaré son zèle & son esprit public : & il a conclu, sans s'expliquer sur le fonds de la question, à ce que la nation se chargeât de pourvoir à ce que chaque propriété ecclésiastique fût appliquée à sa véritable destination, c'est-à-dire, aux frais du culte, à l'entretien des ministres de la religion, au soulagement des pauvres, & à l'éducation de la jeunesse.

Le vicomte de Mirabeau a prétendu que, sans entrer dans les questions de savoir si les biens du clergé appartenoient ou non à la nation, dans quel sens ils pourroient lui appartenir, & s'il seroit juste à elle de s'en emparer, il suffisoit d'examiner s'il étoit d'une bonne & sage politique de dépouiller le clergé, s'il n'y auroit pas de meilleur moyen d'acquitter la dette nationale en conservant à chacun son état & ses propriétés : il a dit qu'on n'avoit pu que vouloir tendre un piège, en proposant de séparer le principe des conséquences, qu'il n'étoit pas juste de faire supporter au clergé seul, & à la génération présente, tout le fardeau des dettes occasionnées par le faste du regne de Louis XIV, & par-là mauvaise admi-

nistraton du dernier regne ; il a prétendu que la vente des biens du clergé ruinerait les provinces , détruirait l'agriculture , arrêterait la circulation , & ferait passer dans des mains étrangères , la plus précieuse & la plus abondante ressource de l'état , parce que les porteurs d'effets royaux auxquels ferait accordé de préférence cette faculté , étoient des Hollandois , des Impériaux & des Gênois ; que cette vente porterait la désolation dans les provinces , qu'elle ne laisserait que des décombres qui feroient demander au voyageur étonné , si la France n'a pas été ravagée par les Goths ou les Vandales ; que cette vente enfin produirait beaucoup plus de charges à la nation que d'avantages réels , parce que les biens du clergé étoient insuffisans de plusieurs millions pour acquitter les dettes de l'état ; que les exemples anciens & modernes prouvoient combien ce système étoit impolitique , qu'il avoit produit les plus grands désordres en Angleterre ; ce qui avoit fait dire avec raison à François premier , que son frere Henri avoit tué sa poule aux œufs d'or ; il a prétendu que la providence avoit marqué d'un sceau de réprobation la destruction des Jésuites & des Célestins. Il a conclu à ce que le système de l'évêque d'Autun fût rejeté comme attentatoire aux propriétés , impolitique , injuste , & capable d'exciter les plus vives réclamations de la part des provinces.

Le comte de Mirabeau , qui avoit proposé de décréter le principe de la question , a répondu à l'espece d'imputation que venoit de lui faire le préopinant , en soutenant que c'étoit un piège d'avoir voulu séparer le principe des conséquences , a dit , qu'il étoit un grand redresseur d'embuches ; car il n'examinera jamais de question , sans savoir si elle étoit juste ou injuste. » L'intérêt public , a-t-il dit , est sans doute une considération puissante ; mais ce n'est pas assez d'examiner ce qui est utile , il faut encore avoir égard à ce qui est juste. « Il a dit qu'aucune loi n'avoit jusqu'ici constaté que le clergé fût un corps permanent dans l'état ; que s'il n'étoit pas un ordre , que s'il n'étoit pas même un corps , il ne pouvoit être propriétaire comme corps , ni comme ordre , & que la nation avoit incontestablement le droit de se déclarer propriétaire de ses biens : il a été même jusqu'à soutenir que le clergé n'étoit pas usufruitier , mais simple dispensateur ; que sa substance prélevée , il ne de-

voit rien lui rester ; que les temples, les autels, les pauvres & leur misère appartenoient à la nation ; que les ministres de la religion n'étoient que des officiers publics, & qu'ils devoient être comme les autres à la solde de l'état. Il a demandé si les ministres des pays voisins étoient moins respectés pour n'être pas propriétaires ; il a dit que la religion elle-même étoit intéressée à ce que la propriété des biens du clergé appartînt à la nation. Enfin, il a dit que ce n'étoit point, dans le moment actuel, une opération de finance, qu'il s'agissoit de faire, mais de consacrer seulement le principe que les biens du clergé appartiennent à la nation. M. le comte de Mirabeau a donné à toutes ces idées un grand & majestueux développement qu'il n'est pas possible d'insérer ici à cause de sa longueur.

M. l'Abbé Maury, dont l'opinion étoit depuis plusieurs jours comme devant avoir une grande influence sur la décision de cette question, a commencé par dire qu'il avoit besoin d'être soutenu par un sentiment profond de son devoir, en se voyant entouré de tant d'adversaires impatiens de voir consacrer le décret qu'on avoit proposé à l'assemblée ; il a présenté ce décret, ouvrage de M. Thourer, comme capable de porter le plus grand préjudice à la nation. « Je n'ose pas défendre, a-t-il dit, au milieu de la capitale l'intérêt des provinces. « Les murmures de l'assemblée ont empêché l'orateur de développer les raisons de sa circonspection.

Il s'est attaché particulièrement à combattre M. Thourer, auquel il a reproché de n'avoir raisonné que d'après de faux principes, de s'être perdu dans des spéculations romanesques & métaphysiques, & d'avoir puisé son système dans l'Encyclopédie, où il s'étoit réfugié après avoir été successivement proscrit, à ce qu'il a prétendu, dans plusieurs circonstances dont il a donné la généalogie. Tout le système de M. l'abbé Maury a consisté à soutenir que le clergé étoit propriétaire, & qu'il n'y avoit que la loi du plus fort qui pût le dépouiller ; il a dit qu'avant Clovis, le clergé de France avoit des propriétés qui avoient été successivement consacrées & garanties par les rois, ses successeurs ; que son existence étoit indépendante absolument de la nation ; que si elle s'emparoit de ses biens, il n'y auroit plus de garantie pour aucune propriété, particulièrement celles de la

noblesse , dont les fiefs n'étoient autre chose que des bénéfices donnés par les rois.

» Le talent sublime de tout régénérer , ne seroit-il
 » doué , a-t-il dit en finissant , dans cette assemblée , que
 » de la misérable routine de tout détruire ? Voulez-vous
 » donc MM. achever de vous environner de ruines ? Tout
 » est en fermentation dans le royaume : le roi est sans
 » pouvoir , le peuple sans liberté ; vous êtes réduits à
 » défendre aux provinces de s'assembler , dans la crainte
 » des effets funestes que les assemblées peuvent produi-
 » re. . . . » Ce tableau a occasionné de très-grands mur-
 mures dans l'assemblée , & pour terminer , M. l'abbé
 Maury a déploré avec chaleur , le sort dont la France
 étoit menacée , si la nation s'emparoit des biens du clergé.
 » Hélas ! a-t-il dit en finissant , nous délibérons ensem-
 » ble , & nous sommes ici partie les uns contre les autres ;
 » le plus terrible despotisme est celui qui porte le masque
 » de la liberté. «

M. Thourer a répondu à M. l'abbé Maury , avec cette
 force de principes & de raisonnemens , à laquelle il est
 impossible de résister ; il a démontré , par la logique la plus
 adroite , tout-à-la-fois , & la plus serrée , que M. l'abbé
 Maury n'avoit mis en avant que des sophismes ; il a prouvé
 que le clergé n'étoit point un corps , & que quand il le
 feroit , il devoit être soumis à l'influence & à l'action de la
 loi qui peut les détruire comme elle les a créés ; qu'il n'y
 avoit point de propriété sur laquelle le corps politique ne
 pût agir toutes les fois que l'intérêt général l'exigeoit ;
 que de tous les corps moraux , le clergé étoit celui qui
 présentoit l'affiette la moins solide de propriété ; que
 l'état ayant adopté une religion , le culte est devenu à sa
 charge , & que la nation , à cet égard , a contracté un en-
 gagement avec elle-même , d'où il résulteroit qu'elle pou-
 voit retirer les biens qu'elle avoit consacrés au culte de la
 religion & aux œuvres pies , lorsqu'ils étoient détournés
 de leur véritable destination ; il a fait sentir toute la dif-
 férence qui existoit entre les droits des individus & ceux
 des corps ; il a démontré que l'existence de ceux-ci , étant
 perpétuellement à la disposition de la loi , il en étoit de
 même de leurs droits civils ; que jamais elle ne faisoit rien
 qu'en vue d'un bien général , & que si elle avoit une fois
 manqué son but , elle pourroit toujours revenir , qu'enfin
 les corps étoient dans la main de la loi des instrumens

pour opérer le bien général, & il l'a comparée à l'ouvrier qui brise son instrument, lorsqu'il ne peut plus servir à l'usage auquel il étoit destiné; il a insisté pour que l'on décrétât le principe de la propriété en faveur de la nation, comme article constitutionnel, & que l'on s'accupât au plutôt de ce décret, parce que l'opinion publique n'y étoit pas indifférente, & qu'il pourroit peut-être calmer la grande fermentation que cette question faisoit naître.

Cette discussion a été interrompue par le rapport d'une dénonciation faite à l'assemblée nationale, de la part de la ville de Nevers, d'un abus de confiance commis par un membre de la municipalité de cette ville, relativement à ses approvisionnemens; le peuple auquel il a vendu des grains beaucoup au-dessus de la valeur qui avoit été fixée, a voulu s'en faire justice; mais on l'a soustrait à sa poursuite, & le corps municipal a demandé à l'assemblée le parti qu'il devoit prendre pour punir le coupable.

Après des réflexions faites à ce sujet par plusieurs membres, M. Target a proposé un projet de décret dont la première partie avoit pour objet de faire choix de cinq membres, qui seroient chargés de rédiger des instructions populaires, dans lesquelles seroit développé l'esprit des décrets de l'assemblée; la seconde de dresser un plan d'éducation nationale.

Plusieurs membres ayant prétendu qu'il ne falloit point commenter les décrets, parce que les bonnes loix n'avoient jamais besoin de commentaires, & la question préalable ayant été invoquée, il a été décidé qu'il n'y avoit pas lieu à délibérer sur la motion de M. Target.

Il a été fait lecture d'adresses de quelques municipalités, qui demandent à l'assemblée nationale de s'occuper du moyen de faire approvisionner les marchés.

La séance a été terminée par la demande que M. de Prinscy, député de la noblesse du Bourbonnois, a faite au nom de ses commettans & de ses députés, d'admettre pour remplacer un des membres nobles de cette députation absent, le premier suppléant de la commune de cette province.

L'assemblée a consenti avec satisfaction à ce remplacement.

Il se passe peu de jours sans qu'on n'enferme des personnes prévenues de complots: une de ces personnes, emprisonnée depuis quelque jours, a fait parvenir au district des Petits-Augustins, une lettre où elle annonce

son dessein de révéler des trames & des criminels. Cette lettre a été portée au comité de recherches, qui lui a fait savoir qu'elle pouvoit compter sur sa grace, & même sur une récompense considérable, si elle se faisoit connoître, & si elle procuroit les découvertes qu'elle a promises.

Sur la représentation faite au comité de police, que les différens jeux que l'on se permet sur les quais, depuis les Champs-Elisées, jusque vers le Pont-Neuf, y causent les plus grands désordres, & sont contraires au respect dû à la majesté de la personne du roi; le comité a défendu expressément, & sous telles peines qu'il appartiendra, toute espèce de jeux, & notamment sur les quais, depuis les Champs-Elisées, jusqu'au Pont-Neuf. Il a enjoint à la garde-nationale-parisienne de veiller avec la plus grande exactitude à l'exécution de cette ordonnance.

Toutes les lettres du Dauphiné annoncent que le projet de la convocation des ordres de cette province, est entièrement déconcerté. Certaines gens trouvoient de grandes espérances pour leur parti, sur cette assemblée; mais la mine est éventée, & ne produira ni explosion, ni même aucune fumée qui puisse obscurcir un moment l'horizon de la liberté & de la constitution. Les villes & bourgs du Dauphiné sont sourds, pour cette fois, à la voix qui les appeloit au congrès de Romans: les Dauphinois sont trop éclairés pour s'engager légèrement dans un défilé, dont l'issue pourroit être dangereuse; ils ont craint de donner dans une embuscade, & ils préfèrent de se rallier autour de l'assemblée nationale, unie au monarque restaurateur de la liberté française.

On écrit du Languedoc, que la convocation des ordres de cette province, fait par quelques gentilshommes & parlementaires Toulousains, n'a pas mieux réussi que celle du Dauphiné. On se rappelle, sans doute, que le mode d'invitation employé dans cette convocation étoit aussi douxereux, aussi mielleux, aussi patelin, que les motifs de la convocation étoient incendiaires. Les nobles *convocateurs* daignoient, dans l'effusion de leur ame, honorer les citoyens, dont ils croyoient avoir besoin pour cette grande affaire, du doux nom de *nos bons amis de l'ordre dutiers-état*. Ce langage amoureux n'a séduit personne; on s'est défilé de la griffe aristocratique *des ordres*, cachée sous la patte de velours. En un mot, les citoyens du Languedoc, non contents de répudier la convocation & la délibération qui leur étoient adressées, ont exigé

une rétractation formelle de la part de ceux qui avoient délibéré l'une & l'autre.

L'opinion publique , libre , active & éclairée désormais , brisera sans peine tous ces petits ressorts des trappes de l'aristocratie. Les délibérations & les mandemens incendiaires ne brilleront qu'un moment , semblables à ces insectes phosphoriques qui couvrent par fois la surface de la mer , & dont la lueur présente l'aspect , des vagues embrasées , mais qui , l'instant d'après , disparaissent & vont se perdre dans les abîmes de l'océan.

L'arrêtée des représentans de la commune , qui autorise le procureur-syndic à dénoncer M. le prince de Lambesc , enveloppe généralement tous ceux qui ont eu part au plan d'attaque de Paris , des 12 & 13 juillet.

On mande de Grenoble que la convocation des états n'a été arrêtée qu'à une pluralité de six voix contre trois ; que cette convocation , contraire à la constitution de la province , n'a de partisans que parmi la noblesse & le clergé , & dans la haute magistrature ; qu'elle est désapprouvée par le reste de la province. On ajoute que les aristocrates emploient mille manœuvres pour la faire réussir ; que , malgré leurs insinuations , trois villes , Gax , Crest & Montelimart , ont défendu à leurs députés de paroître aux états à Romans , & protesté contre tout ce qui s'y feroit.

L'assemblée nationale a renvoyé au comité de constitution l'examen du plan pour le gouvernement de nos colonies. Il est à espérer que ce comité abandonnera les principes despotiques de l'ancien régime : les gouverneurs européens vont être obligés d'administrer désormais avec justice & douceur leurs colonies ; autrement , il les forceroient de se jeter dans les bras des puissances voisines qui pourroient les protéger , & dont la protection seroit bien naturelle. Par exemple , il est dans la nature des choses que l'amérique , libre , devienne la protectrice de toutes les îles à sucre qui sont dans son voisinage ; & ces îles seront d'autant plus portées à invoquer cette protection , que jamais elle ne sera le prix des conditions onéreuses ; que , loin d'en imposer , les Américains , libres , leur rendront la liberté politique. Cet événement ne peut être retardé que par une grande douceur dans les gouvernemens européens , qu'en relâchant les liens dont ils ont entouré les colonies ; il ne faut point se faire illusion sur les protestations d'attachement des Colons à

la mere-patrie. Le double lien qui les retient est celui de l'habitude & de l'intérêt.---Mais supposez-les bien convaincus que toute autre puissance les protégera mieux, qu'ils jouiront d'une plus grande liberté civile & politique, qui doute qu'alors ils ne secouent le joug de l'habitude pour devenir libres ?--- Nos planteurs crieront peut-être à la calomnie contre moi, parce que je leur prête de pareils sentimens. --- Ils seroient bien vils, s'ils ne les avoient pas ; ils ne seroient pas hommes : car l'homme doit tendre constamment vers la liberté.

Extrait d'une lettre de Londres, 23 octobre 1789.

M O N S I E U R,

Je viens de rencontrer un seigneur françois, habillé en bleu, accompagné de quatre hommes vêtus à-peu-près comme des hussards, en casâques ou vestes rouges. L'un de ces quatre hommes paroissoit être un officier. Le seigneur françois le tenoit, ce dernier, sous le bras. Il lui disoit : Tâchons de secourir notre roi : il est bien malheureux. Je voudrois pouvoir écraser l'assemblée. « *Ces quatre hussards avoient des cocardes blanches, de satin, sur lesquelles étoit écrit : LUDOV. XVI,*

Observation.

Ce fait, de la vérité duquel on ne peut pas douter, doit prouver qu'il existe un parti dont l'objet véritable est de ressusciter le despotisme ancien ; que ce parti a un signe de ralliement, la cocarde blanche avec le nom du Roi ; que ce parti va semant par-tout le mensonge & la calomnie : du nombre de ces mensonges, on doit mettre celui qui a été entendu par l'auteur de la lettre. Oui, sans doute, notre Roi gémit, mais ce n'est pas d'exister au milieu d'un peuple qui ne lui donne que des marques de respect & d'attachement ; ce n'est pas d'être réuni dans la capitale à l'assemblée nationale, avec laquelle il vit dans la meilleure intelligence ; s'il gémit, c'est des manœuvres du parti aristocratique, qui a excité tous les soulèvemens, qui a causé la famine, qui cherche, par une foule d'horreurs, à effrayer le prince, & à le séparer d'un peuple au milieu duquel il est dans la plus grande sécurité, & d'un général qui jouit de toute sa confiance.

A Villeneuve-les-Avignon, chez JEAN-ALBERT JOLY,
Imprimeur-Libraire de la Municipalité.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Du 31 octobre 1789.

AL'ouverture de cette séance, on a repris la discussion de la propriété des biens ecclésiastiques.

M. le duc de la Rochefoucault a soutenu le principe de la propriété nationale sur les biens du clergé. Il a en conséquence conclu à ce que tous les corps religieux & bénéfices sans charge d'ame, dont l'inutilité seroit reconnue, fussent supprimés, & à ce que tous les bénéfices-cures, & autres, qui seroient conservés, fussent dotés d'une pension en grains, qui seroit augmentée, ou diminuée, suivant les tems & les besoins, & qui néanmoins ne pourroit jamais être d'une valeur au dessous de douze cents livres, & seroit toujours dette privilégiée de l'état.

M. l'abbé Jalet a appuyé le même principe, & a porté plus loin la suppression des maisons religieuses & des bénéfices sans charge d'ame. Il a enveloppé dans cette proscription tous les chapitres, autres que ceux des églises cathédrales. Il a même voulu que ceux-ci fussent ramenés, par une réforme sévère, mais nécessaire, à l'état de leur primitive institution; & qu'en cas qu'il y eût impossibilité de ce faire, ils fussent supprimés comme les autres.

M. l'archevêque d'Aix a ensuite pris la parole, & a dit: » Les biens des églises & des monastères leur » viennent de la seule munificence des princes, des » seigneurs & des grandes familles des premiers siècles de » la foi chrétienne. La plupart de ces dons, ou du moins » une très-grande partie, sont antérieurs à la monarchie » françoise; ils sont le prix des vertus & des travaux des premiers ecclésiastiques, & des premiers religieux. Ce sont » les sueurs, les soins, les travaux constants & sans relâche

» de ces premiers patriarches de l'ordre clérical & monastique
 » que , qui ont défriché, fertilisé, rendu précieux aux provinces & à l'état entier tous ces fonds que les églises
 » & les monastères possèdent de nos jours , & qui sont
 » ou doivent être le premier , le plus sûr patrimoine des
 » pauvres. Les pieux fondateurs voulurent que leurs
 » bienfaits fussent une commémoration perpétuelle de la
 » piété ; ils ne donnerent qu'à cette condition. Comment
 » se pourroit-il qu'on entreprît aujourd'hui de fronder &
 » la volonté manifestée des donateurs , & leur pieuse
 » intention , en détournant à des usages temporels des
 » biens destinés à l'entretien du culte & de ses ministres,
 » en livrant le patrimoine des pauvres aux spéculations
 » de la finance , & aux reviremens de l'agiotage ?

M. l'archevêque d'Aix a ensuite réfuté ces deux objections des adversaires du clergé ; 1^o. *Le clergé n'est point propriétaire ; car chacun de ses membres n'a que le simple usufruit des biens de son église pour prix de son service personnel ; il n'en peut rien détourner ni aliéner.*

2^o. *Le clergé n'est point propriétaire , parce qu'il n'est qu'un corps moral , & qu'un corps moral ne sauroit avoir aucune vraie propriété. Chacun des membres d'un corps moral n'en peut qu'user , & non pas abuser des biens dont la jouissance partielle lui est confiée. Comment se pourroit-il que le corps moral qui n'est que la réunion de chacun des individus qui le composent , pût avoir un droit qu'aucun de ses membres ne lui apporte ?*

Ces deux objections sont subtiles ; mais M. l'archevêque d'Aix y a répondu sans faire de grands efforts : » Les
 » biens substitués , a-t-il dit , ceux sur-tout qui sont
 » grevés de substitutions perpétuelles , comme certaines
 » principautés & seigneuries , n'appartiennent en propre à aucun de leurs possesseurs successifs ; mais ils
 » n'en sont pas moins la véritable propriété de la famille
 » de ces possesseurs perpétuellement grevés.

» Le clergé n'est qu'un corps moral ; mais la nation
 » elle-même n'est qu'un corps moral , & vous la prétendez cependant vraie propriétaire de tous les biens
 » domaniaux ; vous voulez même lui donner la propriété de ceux du clergé. Par quelle fatalité le corps
 » moral de la nation pourra-t-il être propriétaire ,
 » quand le corps moral du clergé n'en sera capable , que
 » par la seule qualité de corps moral ?

» Non, non, messieurs, ne nous abusons pas. La
 » patrie a des besoins, la patrie est en péril; ce n'est
 » point par des sophismes, qu'il faut entreprendre de
 » la secourir; c'est par des sacrifices volontaires, qu'il
 » faut que le clergé de France se signale. Que ma robe,
 » que mon caractère ne préviennent personne contre ce
 » que je vais dire. La voix d'un évêque doit être aussi
 » celle d'un administrateur & d'un citoyen. Le premier
 » fruit de la liberté doit être la chute des liens égoïstes de
 » l'esprit de corps, si contraire à l'esprit public. Je
 » veux vous épargner, messieurs, le regret d'avoir dé-
 » truit l'espérance de votre postérité, la honte peut-
 » être d'avoir trahi l'intention de ces pieux fideles qui
 » ont doté l'église & l'indigence, sous la sauve-garde
 » protectrice de nos antiques lois: je veux vous éviter
 » une démarche qui pourroit quelque jour faire calom-
 » nier cette assemblée, & peut-être la génération pré-
 » sente: je veux vous proposer de rendre la conserva-
 » tion des biens du clergé, plus utile à la patrie que
 » leur aliénation. »

M. l'archevêque d'Aix, fidele à sa promesse, a long-temps & éloquemment discoursu pour prouver l'excellence de son plan. Il a fini par les propositions suivantes: Déclarer, 1°. que la propriété des biens ecclésiastiques appartient aux églises auxquelles ils ont été donnés, ou qui les ont acquis sous la protection des lois, & selon toutes les formes légales & l'usufruit aux titulaires des bénéfices, avec la faculté d'en exercer les droits & l'obligation d'en remplir les charges.

2°. Que cet usufruit & cette propriété restent éternellement grevés des dépenses du culte, de l'entretien des ministres de la religion, du soulagement des pauvres & de la contribution proportionnelle aux charges publiques.

3°. Que les suppressions, unions, aliénations des biens des églises ne peuvent se faire que par le concours des formes civiles & des formes canoniques.

4°. Que les titulaires des bénéfices n'en peuvent être destitués que par démission ou forfaiture jugée.

5°. Qu'il ne faut pas laisser subsister à l'avenir les titres sans fonctions, & qu'il faut régler l'emploi le plus utile des bénéfices simples vacans, & ceux qui viendroient de à vaquer.

6°. Qu'il faut réduire dans les formes canoniques & légales les places , & les établissemens utiles , selon la population des villes & des campagnes.

7°. Que les maisons & les communautés fondées seront réduites , en sorte que le nombre de ceux qui les composent , puisse suffire à remplir leur destination & les objets utiles auxquels leurs soins doivent être employés.

8°. Que les contributions du clergé ne seront plus levées par la voie d'une administration particuliere & séparée , & qu'elles seront soumises à l'administration de l'état , des provinces & des communautés , comme celles de tous les citoyens.

9°. Qu'il sera nommé , sans délai , par l'assemblée nationale , une commission mêlée de membres du clergé , laquelle sera chargée de rendre compte à l'assemblée de l'état , au vrai , des biens & revenus du clergé , de la proportion dans laquelle ils doivent être répartis entre les places & les établissemens utiles , des moyens justes & légitimes d'exécuter cette proportion , & des secours présens & progressifs que l'état des biens ecclésiastiques peut procurer à la nation.

M. Pétion de Villeneuve , en faisant l'éloge de M. l'archevêque d'Aix , & de son discours , qu'il a dit être *très-éloquent , très-séduisant , très-entraînant , & plein d'épisodes heureusement imaginés* , l'a néanmoins attaqué avec véhémence. Il a prétendu que le principe de la propriété des biens ecclésiastiques en faveur de la nation y avoit été plutôt éludé que combattu ; que M. l'archevêque d'Aix avoit supposé sans cesse une source bien pure à la richesse des églises , tandis qu'il n'étoit que trop malheureusement avéré que la superstition seule en étoit la véritable origine. Il a fini par dire qu'il n'étoit point du tout de l'avis de vendre les biens du clergé , mais de consacrer simplement le principe qui en donnoit la propriété à l'état , pour ménager ensuite à l'administration nationale la faculté de faire plus librement un meilleur emploi du superflu de tant de richesses.

M. l'Evêque de Nîmes a soutenu la même these , & avancé les mêmes propositions que M. l'archevêque d'Aix. Il a ajouté cette réflexion : » Si vous supprimez la dotation foncière des églises , pour lui substituer des pensions en argent , voici ce que vous faites , messieurs :

» vous établissez un impôt éternel sur votre postérité.
 » Ce n'est pas tout encore , vous réalisez l'apologue de
 » la poule aux œufs d'or. «

M. l'Abbé de Montesquiou a rappelé tous les traits historiques qui attestent la propriété du clergé ; il a cité deux capitulaires de nos rois de la seconde race , qui reconnoissent la vérité de cette propriété ; il a exposé que l'amiral de Coligny , aux états de 1560 , l'avoit attaquée , en prétendant que tous les biens ecclésiastiques étoient purement nationaux comme ceux du domaine ; qu'il avoit proposé , comme on le fait aujourd'hui , de les aliéner pour acquitter la dette publique ; mais que les états avoit rejeté la proposition. Il a ajouté que le chancelier Birague avoit présenté , aux états de 1588 , la même opinion & fait la même proposition que l'amiral de Coligny ; mais que les états de 1588 avoient , comme ceux de 1560 , rejeté l'un & l'autre.

L'opinant a recouru au texte des coutumes , & a dit : » La plupart des coutumes de France auto-
 » rient la confiscation des biens du bénéfice pour la
 » forfaiture du titulaire ; & toutes , ou presque toutes
 » les coutumes exigent des corps & communautés qui
 » tiennent des biens féodaux , ce qu'on appelle hom-
 » mes vivans , mourans & confisquans. Les rédacteurs
 » des coutumes , le peuple qui les a adoptées , les rois
 » qui les ont sanctionnées , les cours souveraines & tous
 » les tribunaux qui les ont prises pour règle de leurs ju-
 » gemens , ont donc reconnu la vérité de la propriété
 » du clergé ; car la forfaiture du simple usufruitier
 » n'a jamais pu entraîner la perte d'une propriété qui
 » n'est point à lui. De quel autre que d'un vrai proprié-
 » taire pourroit-on exiger *homme vivant , mourant &*
 » *confisquant* ? «

L'opinant s'est ensuite jeté sur la nomenclature des canons , des conciles & des ordonnances , dans lesquels il a prétendu trouver la preuve de la propriété du clergé , & il a fini par adhérer aux propositions de M. l'archevêque d'Aix.

M. le comte de Mirabeau est monté à la tribune pour demander l'ajournement de la question à jour fixe ; mais il a été interrompu par un murmure universel. Ceux-ci disoient que la question étoit suffisamment discutée , qu'il falloit aller aux voix par appel nominal ; ceux-là

vouloient que sans ajournement formel, la discussion fût simplement continuée à lundi prochain. D'autres invoquoient un décret rendu ce matin, portant que la question seroit jugée sans désenparer. D'autres, enfin, soutenoient que ce n'étoit là qu'un simple décret d'ordre ou de police, qui ne lioit l'assemblée qu'autant que la majorité vouloit y persister. On est allé aux voix par asis & levé, & la discussion a été ajournée à lundi prochain.

Paris. Hôtel-de-Ville.

L'assemblée générale des représentans de la commune, a profité de l'attribution des crimes de leze-majesté au châtelet, pour autoriser le procureur-syndic de la commune à dénoncer au procureur du roi de ce dernier tribunal le prince de Lambesc, pour avoir attaqué les citoyens de Paris, le 12 juillet dernier, & notamment pour avoir donné un coup de sabre à l'un d'eux. Le procès du baron de Bézénval, & des autres personnes accusées de la conspiration contre Paris, sera joint à cette procédure; & on a lieu d'espérer enfin que justice sera faite de ces grands coupables, sans aucune distinction, & sans que la faveur de la cour puisse les soustraire à la punition qu'ils ont méritée.

Il y a un conseil de guerre nommé pour examiner la conduite de la troupe qui gardoit l'hôtel-de-ville le jour que le sieur François, boulanger, a été assassiné par le peuple.

D'après la proclamation ordonnée par l'assemblée des représentans de la commune de Paris, laquelle contient la promesse d'une récompense de 100 écus jusqu'à 24 mille livres, suivant la gravité de la dénonciation, à ceux qui nommeront, avec preuve, les auteurs des trames & complots contre le bien public, le bon ordre & la tranquillité. Il vient d'être établi à l'hôtel-de-ville un comité de 6 personnes, semblable au comité de recherche créé par l'assemblée nationale; plusieurs particuliers soupçonnés ont été arrêtés ces jours derniers.

V A R I É T É S.

Le reproche fait à la garde nationale de Versailles, d'avoir contribué au massacre des gardes du corps, est

une imputation calomnieuse. Il est prouvé que cette garde n'a fait feu qu'après avoir essuyé des coups de pistolet ; il est également prouvé que , dans la matinée du 6 octobre, la milice de Versailles se joignit à la garde nationale de Paris pour dégager les gardes du corps des mains des assassins qui , à la faveur de l'ordre & de la sécurité qui régnoient dans les troupes de Paris & de Versailles , avoient pénétré dans le château. Nous ajouterons encore qu'avant & après le départ du roi, la garde nationale de Versailles a prodigué aux gardes du corps , tous les secours & les soins qui étoient en son pouvoir.

Il a circulé dans le public une scandaleuse brochure, sous le titre de *Furet Parisien*, dans laquelle des personnes en place sont cruellement incriminées.

On ne peut lire sans frémir d'indignation dans cette collection monstrueuse de calomnies, qu'un chevalier de la *Tremblay*, voyageant *incognito* sous le nom de *la Porte*, a été arrêté à Montargis, & qu'on a trouvé sur lui trois lettres adressées à MM. Necker, Bailly & de la Fayette, par M. le comte d'Artois, qui exhortoit ces intrépides défenseurs de la chose publique à continuer d'affâmer Paris.

Ce fait est démenti par une lettre de M. Gastelier, maire de Montargis. L'original de cette lettre est entre nos mains ; & pour détromper le public, autant que pour rendre hommage à la vérité, nous allons en mettre sous les yeux de nos lecteurs une copie très-fidelle.

Montargis, 26 octobre 1789.

L'affaire pour laquelle vous me faites l'honneur de m'écrire, monsieur, & dont, dites-vous, il est fait mention dans une brochure intitulée : *Le Furet Parisien*, est entièrement contournée. D'abord, c'est que le lieu de la scène est faux lui-même, parce qu'il n'existe plus depuis environ quinze ans d'hôtellerie à Montargis, sous la dénomination de Picardie. Avant la réception de votre lettre, je n'avois rien entendu dire qui ressemblât au fait sur lequel vous me demandez des renseignemens. Depuis la réception de cette même lettre, j'ai pris toutes les informations qui étoient en mon pouvoir, & je n'ai trouvé que ce soit qui ait entendu parler du quidam, ni sous

le titre du chevalier de la Tremblay, ni sous le nom de la Porte. Ainsi, monsieur, d'après cela, vous pouvez regarder cette affaire comme non avenue, & aussi fondée en raison & en vérité qu'une foule d'autres, que les oisifs ou les méchans se complaisent à distribuer, & que certains folliculaires reçoivent avec avidité.

Vous pouvez, monsieur, faire tel usage de ma lettre qu'il vous plaira, & vous pouvez, & vous devez même désabuser les personnes qui ont donné quelque croyance à cette nouvelle.

J'ai l'honneur d'être. *Signé*, GASTELLIER, Maire de Montargis.

[De Florence, le 5 octobre.]

Le 30 du mois dernier, vers les onze heures du matin, la ville de Borgo-di-San-Sepolcro, a été presque renversée par un tremblement de terre, qui a duré deux minutes. Entre les principaux édifices qui se sont écroulés, on compte la cathédrale, plusieurs églises, & la maison du préteur. Le nombre des personnes qui ont péri, ou qui ont été ensevelies sous les ruines, n'est pas encore connu. Les habitans, qui ont échappé à ce désastre, se sont enfuis dans la campagne. Des ouvertures causées dans les prisons par la commotion, ont procuré l'élargissement à beaucoup de prisonniers. Dans un village, à cinq mille de Borgo, la terre s'est entr'ouverte, & a englouti plus de trente maisons avec leurs habitans. Le reste du lieu, composé de cent cinquante maisons, est détruit. La ville des environs, qui a le plus souffert, est celle de Castello.

A Villeneuve-les-Avignon, chez JEAN-ALBERT JOLY, Imprimeur-Libraire de la Municipalité.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Du 2 novembre 1789.

Après la lecture du procès-verbal, l'ordre du jour rappeloit encore la discussion sur les biens ecclésiastiques.

Encore un principe constitutionnel à consacrer; encore un pas vers la régénération de l'empire; c'est ainsi que la nation cite devant son tribunal toutes les institutions, tous les abus. Après avoir détruit la distinction inconstitutionnelle des ordres, il étoit digne de sa sagesse de poser tous les principes qui pouvoient empêcher ces ordres de se reproduire, & l'aristocratie de renaître de ses cendres. Depuis plusieurs jours la grande question de propriétés ecclésiastiques avoit été débattue par des orateurs distingués; les uns soutenoient que le clergé étoit propriétaire; les autres, que les biens ecclésiastiques étoient une espece de substitution; ceux-ci donnoient la propriété aux églises, d'autres en formoient le patrimoine des pauvres; l'un d'eux, sans accorder la propriété ni à la nation, ni au clergé, ne voyoit qu'un fonds consacré d'une manière invariable à une destination publique; un dernier se retranchoit dans les titres & la possession de plusieurs siècles; il n'eut pas été difficile de démontrer l'esprit de système, & peut-être l'espece de contradiction qui pouvoit résulter de ces diverses opinions; mais ne perdons pas de vue le simple principe que le pouvoir constituant devoit consacrer pour assurer la révolution, pour sauver l'état en péril, & rappeler le clergé & ses richesses à leur véritable destination.

C'est sur ce principe que la discussion a été ouverte pour la dernière fois.

M. de Beaumés a soutenu d'abord que la nation n'étoit pas propriétaire; il a essayé de le prouver par la logique suivante: » Celui, disoit-il, qui n'est pas en possession, a tout à prouver; or, la nation n'est pas en possession, elle n'a jamais touché ces revenus. Elle a imposé, donc elle n'est pas propriétaire. Elle a engagé le clergé à fournir des secours, des subsides extraordinaires, semblables

aux dons gratuits des provinces , aux offres patriotiques des particuliers , donc elle n'étoit pas propriétaire. Elle a engagé ou autorisé le clergé à aliéner le fonds , à hypothéquer le revenu , donc elle n'est pas propriétaire. La nation n'a aucun acte de possession pour elle. Où sont donc ses titres , ses chartes , ses lois ? On n'en cite aucune , où la nation soit nommée comme propriétaire ; au contraire , l'autorité publique y intervient comme protectrice & garante de l'acte de fondation ; or , celui qui garantit n'est pas le même que celui qui reçoit ; la nation n'a donc aucun titre de propriété. «

De cette proposition , M. de Beaumés passoit à celle-ci ; le clergé n'est pas propriétaire ; sa possession , quoique de plusieurs siècles , est précaire , comme l'existence de tous les corps ; il sont l'ouvrage de la société qui peut les détruire ; ils ne sont donc pas propriétaires incommutables ; le clergé est de ce nombre ; il n'est que dépositaire & dispensateurs des revenus.

A qui donc appartiennent les biens ecclésiastiques , disoit M. de Beaumés ? La nation assemblée à Wormes en 803 , déclare que faire des fondations , c'est dédier à l'Etre-Suprême ; c'est donc soustraire le domaine à la propriété des hommes. *Quisquis ergo nostrum suas res ecclesiæ tradit , domino deo illas offert , atque dedicat & non alteri.*

M. de Beaumés , après s'être jeté dans la métaphysique des principes qui ont fondé la société , & des motifs des fondations , a conclu à ce que la motion fût ajournée , jusqu'à ce que les administrations provinciales , étant organisées , puissent fournir à l'assemblée les informations nécessaires pour connoître leur vœu & leurs intérêts sur une matière dans laquelle elles n'ont pas donné leurs instructions.

M. la Poule a soutenu au contraire , » que la propriété devoit être déclarée en faveur de la nation. « Il a cité plusieurs textes de la morale évangélique , & l'on sens bien qu'il y a trouvé de quoi combattre la propriété & les richesses des apôtres du dix-huitième siècle.

» Il m'est spécialement enjoint par le cahier particulier de la ville d'Avesnes , disoit M. d'Arche , député du Hainaut , de demander que les biens du clergé soient vendus ; il ajoutoit dans son opinion particulière , que tant qu'il seroit vrai que la nation peut changer , modifier , annuler , les différens corps qui existent dans son sein ; tant

qu'il sera vrai que les biens qui appartiennent à ces corps dissous , ne peuvent former la propriété des individus qui les composent , il s'ensuivra que les biens du clergé n'appartenant plus à personne , seront à la disposition de la nation qui pourra les employer à son gré , à la plus grande utilité publique. Lors de l'application de ce principe , les députés de divers pays éclaireront votre sagesse , & les provinces belgiques qui produisent au moins un dixième des revenus du clergé de France , vous offriront un tableau bien intéressant des biens du clergé. » En attendant , je m'oppose à l'ajournement , & je demande de consacrer irrévocablement le grand principe que les biens du clergé appartiennent à la nation. «

Un député ecclésiastique de la même province , bailliage du Quesnoi , a réclamé contre la vente au nom de ses commettans , en convenant que la nation peut , comme *souverain* , prendre les biens du clergé pour en ordonner l'emploi & la destination , mais que c'étoit un dépôt sacré dont la propriété n'appartient à personne , & auquel personne ne peut toucher. » Corrigeons les abus , mais ne détruisons pas , a-t-il ajouté ; supprimons quelques maisons religieuses ; éteignons les commandes & les bénéfices sans fonctions ; faisons une répartition plus juste , puisque les uns ont tout & les autres n'ont rien ; donnons en domaines territoriaux les cures dépouillées par l'abolition des dîmes ; enrichissons les asyles de la charité , mais craignons , en trop élaguant les branches , de faire périr le tronc. «

Jusqu'à présent , le plus grand nombre des orateurs avoit traité la question sous les rapports de la propriété , & d'après les faits de l'histoire & les traces d'une ancienne possession ; il restoit à la considérer sous les rapports politiques , & à réfuter quelques faits relatifs aux anciens projets d'aliénation , & c'est ce que M. Chapelier a entrepris avec succès.

» Vous nous dites , s'écrioit-il , que ce système de propriété nationale a été souvent renouvelé & souvent proscrit , & vous tentez d'attacher à la publication de cette maxime patriotique des noms capables , selon vous , de la décréditer , & des punitions décernées contre ses partisans ; mais n'est-ce pas le sort des maximes les plus saintes d'être proclamées par des bouches indignes d'elles. Un ministre , dites-vous , a été exilé pour une pareille proposition , cela m'atteste bien la faveur que le clergé

a eu dans les cours , mais cela ne me prouve ni sa morale , ni sa propriété. »

» Le chancelier Duprat eut cette idée. On n'oseroit lui reprocher la vénalité des magistratures, si, par sa voix, la nation eût entendu déclarer une propriété qui ne peut appartenir qu'à elle. La honteuse tache qu'il avoit faite à sa mémoire seroit ainsi effacée. Ajouterai-je que M. Turgot a mis cette vérité au nombre de celles dont il a enrichi l'humanité. Le citer, c'est l'appeller en témoignage.

» Vous vous appuyez de capitulaires & de décrets d'états-généraux ; mais quel argument que celui qui oppose la volonté de la nation à une volonté postérieure, c'est comme si l'on disoit qu'elle ne peut jamais changer ses loix, réformer les abus & supprimer les institutions vicieuses.

» Est-ce une autorité bien imposante que celle de deux capitulaires qui ont pour époque ces temps trop fameux où le clergé avoit sur la foiblesse & l'ignorance des peuples un si absorbant empire ?

» Enfin dans ces diètes nationales, la seule chose qui étonne, c'est que quelque citoyen ait osé proposer la maxime ; mais comment auroit-elle été accueillie quand on déliberoit par ordre, & que le funeste *veto* étoit en vigueur quand il existoit deux grandes corporations qui avoient usurpé le droit de se placer à côté de la nation avec des intérêts particuliers, & de s'élever ainsi contre elle ? Ce n'étoit pas alors l'instant de déclarer la propriété de la nation ; les assemblées n'étoient ni permanentes, ni périodiques ; elle s'assembloit à des époques incertaines par la volonté du roi ; quel danger de mettre à la disposition du prince & de ses ministres, une grande masse de biens qu'il auroit pu aliéner ou distribuer aux courtisans, ce qui auroit forcé le peuple de payer ensuite un impôt pour le culte ; si telle étoit encore notre situation, je n'hésiterois pas à dire qu'il vaut mieux conserver ces biens à leurs possesseurs, que de courir un si funeste danger. Mais un nouvel ordre de choses est établi ; les assemblées nationales sont permanentes, & les impôts ne peuvent être créés que par les représentans du peuple ; placez donc dans votre constitution ce principe salutaire ; nul corps, nul établissement ne pourront désormais posséder des biens territoriaux ; c'est à la nation d'en disposer ; c'est à elle à entretenir les corps, les établissemens dont elle a besoin.

« A qui appartient ce principe , si ce n'est à la constitution ? & quand le consacrez-vous , si ce n'est au moment que vous la formez ? »

M. Chapelier a combattu ensuite l'objection du clergé, prise de ce que la faculté & le droit de faire des fondations , de bâtir une église , d'établir un monastère , sont des droits existans avant la loi ; il a prouvé que les particuliers n'ont ni le droit ni la faculté de créer des corps politiques & de leur donner des effets civils , ce qui est un droit exclusif de la nation.

Comme il ne s'agissoit pas d'examiner la question des biens ecclésiastiques , ni en finance , ni en administration , encore moins d'en discuter la régie ou l'emploi , l'orateur a examiné le principe sous les rapports politiques.

» La constitution réclame ce principe , a-t-il ajouté ; elle n'est pas sage , elle est menacée , si le principe ne s'y trouve pas. Vous avez voulu proscrire les ordres ; eh bien , si le clergé est déclaré propriétaire , les ordres ne sont pas détruits ; ils conservent une existence séparée de la nation ; vous jugez qu'il peut & doit exister dans l'état des corps indépendans de lui ; vous jugez que la nation , quelque grévée qu'elle soit par une institution , ne peut ni la détruire ni la modifier ; vous jugez qu'il y a une puissance supérieure à celle de la nation , & que des hommes établis par elle pour l'instruire & l'édifier , sont tellement séparés & indépendans d'elle , qu'il lui est impossible de les atteindre , de les réformer , de modérer des richesses qu'ils ne possèdent que comme salaires. Vous jugez que le clergé peut former des assemblées de corps , & vous pouvez calculer ce dont vous menace une telle désorganisation du corps social ; si vous les considérez comme propriétaires , ses assemblées deviennent plus que jamais indispensables d'après notre décret sur les dîmes. Voilà donc le clergé qui se constitue de plus fort , un corps , un ordre , séparés de vous , qui s'isole pour saisir le moment de vous combattre avec avantage , & de reprendre sa funeste existence politique ; le voilà qui , avec les mille moyens qu'il a d'influer sur l'esprit du peuple , pourra attenter à la liberté qui lui nuit ; à votre constitution qui ne lui donne pas une place séparée comme autrefois , à votre bonheur qui est en contradiction avec son excessive richesse ; qu'hésitons-nous donc à déclarer un principe évident dont la proclamation est nécessaire ,

pour consommer, pour assurer un ouvrage qui nous a coûté tant d'efforts. »

» On vous offre des sacrifices ; par quel bizarre renversement d'idées & de principes ? Seroit-ce au clergé à alimenter, à protéger la nation ? n'est-ce pas au contraire à elle, à nourrir & à défendre tous les établissemens qui lui sont utiles ? Comment donneroit-il, s'il n'est qu'administrateur des deux tiers, & usufruitier de l'autre ? Comment donneroit-il, s'il ne peut être un corps séparé de la nation ? Ainsi la constitution est en danger, si le principe n'est déclaré. »

M. Chapelier est sans doute un de ceux qui ont vu toute la profondeur de la question agitée, & l'influence qu'elle pouvoit avoir sur le salut de l'état.

M. Lanjuinais a demandé inutilement la parole ; & l'Assemblée a désiré d'aller aux voix ; la discussion ayant été fermée, un des secrétaires a fait lecture de différentes motions & des amendemens. MM. de Casals & Dupont demandoient qu'on allât aux voix seulement sur le principe, & que les amendemens fussent ajournés comme n'étant que de simples conséquences.

M. Malouet adoptoit le principe que les biens du clergé sont une propriété nationale en ce qu'ils appartiennent au culte public & aux pauvres de la nation.

Ces débats minutieux étoient faits au milieu du tumulte ; il eût été facile d'observer que le culte public & l'entretien des pauvres sont des charges publiques, & non des propriétés.

Quelques-membres réclamoient encore la parole, & des bruits confus se sont fait entendre pour que la discussion fût encore continuée ; mais M. de Mirabeau a fait la lecture de sa motion, tendante à déclarer *la propriété* en faveur de la nation. Quelques personnes ont paru désirer que l'on substituât au mot *propriété* celui de *disposition* présenté dans la motion de M. Darche. M. de Mirabeau a relu sa motion, après y avoir inséré ces mots : *sont à la disposition de la nation.*

On est allé aux voix pour savoir si l'on vouloit faire l'appel nominal sur la motion qu'on venoit de lire.

Le bruit ayant redoublé, a empêché l'appel nominal pendant quelque temps ; il a été commencé vers les quatre heures, & le résultat des voix a été de 368 pour le décret suivant ; 346 contre ; & 40 personnes sans avis.

M. le président a annoncé ce résultat vers les cinq

heures & demi ; & il a prononcé le décret suivant aux grands applaudissemens de toutes les galeries.

L'assemblée nationale déclare :

1°. Que tous les biens ecclésiastiques sont à la disposition de la nation , à la charge de pourvoir d'une manière convenable aux frais du culte , à l'entretien de ses ministres , & au soulagement des pauvres , sous la surveillance & l'inspection des provinces.

2°. Que dans les dispositions à faire pour subvenir à l'entretien des ministres de la religion , il ne puisse être assuré aux dotations des cures moins de douze cents livres par année , non compris le jardin & dépendances.

Des lettres que nous recevons de Philadelphie , nous apprennent que la récolte a été si abondante dans les Etats-Unis d'Amérique , en général , que la mesure de grains qui valoit auparavant 35 à 40 livres , n'en vaut plus que 7 ; & que les Américains sont prêts à fournir de cette denrée tous les marchés de l'Europe. Cette nouvelle , en nous annonçant combien ces contrées sont favorisées du Ciel , depuis que les droits de l'homme y sont connus & respectés , est d'autant plus consolante pour nous , qu'elle nous offre une ressource assurée contre les disettes réelles ou factices que les ennemis du bien public tenteroient encore de faire naître ici au milieu de l'hiver. Ce n'est donc pas assez que les Etats-Unis d'Amérique nous aient donné l'exemple de la liberté ; leur sol béni par la providence , se charge encore de nous aider à subsister , pour nous aider à maintenir nos droits. Heureux peuples ! vous n'avez ni accapareurs , ni aristocrates , & la nature encore vous comble de ses bienfaits !

CARRA.

On apprend de *Quimper* , en date du 26 octobre , que le 24 trois cents jeunes citoyens & cinquante soldats de Rouergue sont partis avec armes & bagages , pour aller à Tréguier & Lannion , où il paroît que les aristocrates cherchent à soulever le peuple de ville & de campagne.

Que M. le Maintier , évêque de Tréguier , & M. Cadiou , maire de Lannion , sont gravement inculpés ; & que si les jeunes Bretons peuvent s'en saisir , ainsi que

des autres aristocrates déclarés, ils subiront certainement la peine due à leurs odieux projets.

Que toutes les villes de Bretagne envoient dans ce moment des détachemens vers le même lieu, & qu'il doit y avoir à Lannion & à Tréguier à-peu-près 30,000 hommes, pour arrêter l'effet du mandement incendiaire, & poursuivre son auteur ainsi que ses adhérens.

» Il est bien à désirer, (dit l'auteur du Journal d'état & du citoyen, qui nous fournit cet article) que ce mouvement général & uniforme puisse arrêter les projets de nos ennemis; mais je crois qu'ils ne cesseront d'agir qu'après qu'on leur aura fait voir qu'il ne faut pas abuser des bontés d'un peuple pacifique. «

V A R I É T É S.

Au sortir de la séance d'hier, où les biens du clergé ont été déclarés appartenir à la nation, un évêque à qui des femmes demandoient l'aumône, leur répond en leur montrant ses poches vuides : » *Mes enfans, il ne me reste plus rien, j'ai tout laissé là dedans.* «

B I E N F A I S A N C E.

On imprime à Paris la liste des bienfaiteurs de la patrie, & c'est un juste hommage qui leur est dû. Ceux des provinces n'y ont pas moins de droits. Recueillons avec soin tous ce qu'elles nous offrent. Un noble & brave Parisien s'étoit fait une réputation dans deux places où l'on ne se fait ordinairement que des ennemis, celle de maire & celle de lieutenant-général de police. Les deux charges devenues électives lui ont été offertes par le vœu général. On y a joint de plus l'emploi de colonel de la milice bourgeoise. Sensible à l'estime de ces concitoyens, il a consacré une somme de 3040 livres pour l'achat de cent fusils; il a fait bâtir un corps-de-garde, & il est sur le point de faire présent à chaque soldat d'un habit uniforme.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS

Du 3 novembre 1789.

ON a fait le rapport des adresses d'adhésion, & celui des dons patriotiques, parmi lesquels on a distingué l'offrande du régiment de Beaujolois; les guerriers-citoyens, soldats & officiers qui composent ce corps, se sont réunis pour offrir la somme de 13,000 liv.

L'ordre du jour a ramené la délibération sur le plan d'organisation des assemblées politiques de l'état.

On se rappelle que dans la séance du 29 octobre, il fut décrété que pour être éligible à l'assemblée nationale, outre les qualités requises pour être électeur & éligible aux assemblées provinciales, il seroit nécessaire de payer une contribution de la valeur d'un marc d'argent, & de prouver une propriété foncière quelconque.

M. Barrere de Vieuzac, & plusieurs autres membres, avoient proposé une exception en faveur des fils de famille des pays de droit écrit, où la puissance paternelle prive souvent, pendant long-temps, les enfans de la jouissance d'une propriété; M. Barrere avoit proposé en leur faveur, que les fils d'un pere de famille payant la contribution de la valeur d'un marc d'argent, fussent éligibles. Après quelques débats, l'assemblée a décidé que son décret subsisteroit tel qu'il a été rendu jeudi dernier.

La motion déjà présentée, qui tend à exclure du droit d'éligibilité à l'assemblée nationale les agens du pouvoir

exécutif, a été reproduite ; mais la considération de toutes les combinaisons, des modifications, & de l'examen approfondi qu'exige cette question importante, en a fait décider l'ajournement.

Le comité de constitution a proposé la discussion des trois premiers articles de son rapport du 29 septembre, concernant la nouvelle division territoriale de la France, qu'il lui paroissoit nécessaire de fixer avant de passer à l'organisation des assemblées provinciales & municipales.

Après quelques objections de la part des membres, qui prétendoient que l'objet le plus instant étoit de fixer un mode, & les principes d'après lesquels chaque ville, bourg & communauté devoit organiser sa municipalité, il a été décidé que le comité seroit entendu. M. Thouret, l'un de ses membres, a proposé le plan de division contenu dans les trois articles suivans.

ART. Ier. La France sera partagée en divisions de trois cents vingt-quatre lieues quarrées chacune, c'est-à-dire, de dix-huit lieues de longueur sur dix-huit de largeur, autant qu'il sera possible, à partir de Paris comme centre, & en s'éloignant en tous sens jusqu'aux frontières du royaume. Ces divisions seront appelées *départemens*.

II. Chaque département sera partagé en neuf divisions de trente-six lieues quarrées de superficie, c'est-à-dire, de six sur six, autant qu'il sera possible. Ces divisions porteront le nom de *communes*.

III. Chaque commune sera partagée en neuf divisions, appelées *cantons*, de quatre lieues quarrées, c'est-à-dire, de deux sur deux.

M. Thouret a énoncé les raisons qui avoient déterminé le comité à cette nouvelle division du royaume, & les avantages que présenteroient les assemblées primaires ou de cantons, substituées aux petits ressorts des muni-

cipalités actuelles , limitées par les murs des villes & l'enceinte des bourgs , & souvent par les jardins d'un village.

Le comte de Mirabeau a proposé , à son tour , un plan de division générale du royaume , dont l'exécution a paru plus facile que celle du plan du comité : il propose de n'établir dans l'état que trois sortes d'assemblées politiques ; les primaires ou municipalités , les provinciales sous le nom de département , & l'assemblée nationale. Ce plan exclut les assemblées communales proposées par le comité , & simplifie beaucoup les rouages de la machine politique , sans diminuer sa force.

Le comte de Mirabeau a fait ensuite la lecture d'un règlement , dont l'objet est de déterminer l'exécution du plan qu'il venoit de proposer , & l'organisation des assemblées provinciales & municipales.

L'assemblée a ordonné l'impression de ce règlement & du plan de division , pour être distribué demain à chacun de ses membres , & mis en délibération.

M. Alexandre de Lameth a exposé , dans un discours attentivement écouté , les dangers qui pourroient résulter , dans les circonstances actuelles , du retour des treize parlemens du royaume à leurs fonctions. En rendant hommage aux vertus particulieres des membres qui composent ces cours , il a démontré comment l'esprit particulier de ces corps , qui avoient su réunir le pouvoir judiciaire suprême , & une portion éminente du pouvoir législatif , à l'autorité administrative sous le nom de *haute police* , pourroit s'opposer aux vues de l'assemblée nationale , pour la régénération du Royaume , contrarier ses plans d'ordre judiciaire , s'opposer à la formation des nouvelles assemblées provinciales chargées de l'exercice du pouvoir administratif , & prétendre même

à rivaliser & à partager la puissance législative qui appartient aux représentans de la nation.

D'après ces motifs , il a proposé qu'il fût décrété ;

Que les parlemens resteront en vacances jusqu'à ce que l'assemblée nationale ait établi un nouvel ordre judiciaire ;

Que les chambres de vacations continueront , en attendant , leurs fonctions jusqu'à ce qu'il en ait été autrement ordonné.

Cette motion a été fortement soutenue par un grand nombre de membres , qui ont insisté sur la défiance que devoient inspirer des corps uniquement composés de nobles & d'ecclésiastiques , dont les vues , l'intérêt & l'esprit pouvoient s'opposer aux plans & à la mission de l'assemblée nationale , sur-tout dans la réforme de l'ordre judiciaire.

Après quelques débats & divers amendemens & sous-amendemens , successivement proposés & combattus , le décret suivant a été arrêté à une grande majorité.

L'assemblée nationale décrète, qu'en attendant l'époque peu éloignée où elle s'occupera de la nouvelle organisation du pouvoir judiciaire , 1°. tous les parlemens du royaume continueront de rester ou rentreront en vacances ; que les chambres de vacations continueront ou reprendront leurs fonctions , & connoîtront de toutes causes , instances & procès nonobstant toutes loix & réglemens à ce contraires , jusqu'à ce qu'il ait été autrement statué à cet égard , & que tous autres tribunaux continueront à rendre la justice en la maniere accoutumée.

2°. Que M. le président se retirera sur le champ devers le roi , pour demander à sa majesté de faire expédier toutes lettres & ordres à ce nécessaires.

PARIS. HOTEL-DE-VILLE.

Il paroît une proclamation , émanée de l'Hôtel-de-Ville , dont voici les principaux articles.

La municipalité de Paris , pour seconder l'empressement de tous les citoyens à se conformer au décret de l'assemblée nationale du 6 octobre , sanctionné , par sa majesté , le 9 , concernant la contribution patriotique , & pour obtenir une uniformité propre à en accélérer les opérations , a jugé convenable , & même nécessaire , d'indiquer à tous les citoyens & habitans de la ville & des faubourgs de Paris , les formes & les détails qu'il feroit à propos d'observer pour la réception des déclarations & leur rédaction , afin de faciliter la confection des rôles à faire pour cet objet , ainsi que le versement des sommes qui seront recouvrées. Les officiers-municipaux feront connoître , par des affiches & annonces publiques , les jours & heures auxquels les bureaux à établir seront ouverts , à l'effet de recevoir les déclarations des citoyens. La ville & les faubourgs de Paris seront partagés en six départemens réglés comme il suit :

1er. Département , au Louvre , dans la salle de l'académie des belles-lettres ; il comprendra les quartiers de la cité , du Louvre & du Palais-Royal ; receveur , le sieur Lestelle , rue Royale , Butte-Saint-Roch. 2e. Département , à la bibliothèque du roi ; il comprendra les quartiers Saint-Eustache , les Halles & les Saints-Innocens ; receveur , le sieur Buron , rue du Mail , hôtel de Moncenis. 3e. Département , dans le Palais du Temple ; il comprendra les quartiers Saint-Denis , Saint-Martin & le Marais ; receveur , le sieur Cozette , rue Bourbon-Villeneuve , près la rue Saint-Philippe. 4e. Département , à l'hôtel de Soubise ; il comprendra les quartiers de la Place-Royale , du faubourg Saint-Antoine , & de l'hôtel-de-ville ; receveur , le sieur Chapelier , rue des Prêtres-Saint-Paul. 5e. Département , dans l'abbaye de Sainte-Genevieve ; il comprendra les quartiers de l'isle Notre-Dame (dite Saint-Louis) , Saint-Marcel & la Sorbonne ; receveur , le sieur Germain , rue de la Vieille-Estrapade ; 6e. Département , aux RR. PP. Grands-Augustins ; il comprendra les quartiers du Luxembourg & du faubourg Saint-Germain ; receveur , le sieur Bernard , rue des

Saints-Peres. Les différentes déclarations pour la contribution patriotique ; seront reçues en présence des officiers-municipaux , dans les formes indiquées par le décret de l'assemblée nationale que nous avons publié. Les bureaux ont été ouverts le 28 de ce mois.

EXTRAIT d'une lettre écrite par M. le marquis DE VILLETTE.

Par quelle fatalité les gardes du corps ne sont-ils pas rentrés dans leurs postes ?.... Les erreurs , les fautes même de quelques esprits exaltés , doivent-elles entraîner la perte d'une si belle légion ?..... Ceux qui n'ont point assisté à ce repas , à cette ridicule orgie de Versailles ; ceux qui se sont toujours déclarés les amis de la nation , qui , à l'époque de la séance royale , se sont rangés du côté de ce qu'on appelloit alors le *tiers-état* ; ceux-là , méritent-ils d'être confondus dans une proscription générale ?

N'est-il pas digne de la générosité françoise de les rétablir auprès de la personne du roi & de la reine ? & quand leurs majestés sont venues , avec tant de confiance , se livrer à la bonne ville de Paris , n'aurions-nous pas dû les laisser entourés de tout ce que l'habitude leur avoit rendu si familier & si nécessaire ?

Quel est le potentat qui n'ait des gardes attachés à sa personne ? Si ce faste militaire convient à la dignité des souverains , c'est , sur tout , au roi des François.

Changez l'organisation des gardes du corps , leur nom , leur uniforme , leur régime ; que toutes les classes de citoyens y soient admises : le roi & la reine ne verront plus autour d'eux que les mêmes visages , & la fraternité entre la garde nationale & la garde royale préviendrait jusqu'à l'ombre de ce qu'on appelloit anciennement *esprit de roi*.

Aucun motif d'intérêt particulier ne m'a dicté cette lettre. Je me suis toujours moqué , & tout haut , de l'insolente aristocratie , de ce qu'on appelle les *grands seigneurs* , & je mourrai sans leur avoir jamais rendu aucun devoir. J'aime le peuple , j'adore la liberté ; quand elle ne sera pas défigurée par la licence , & qu'elle deviendra la sauve-garde de l'honneur , de l'empire & du nom françois.

LETTRE de MM. les commandans , officiers & autres membres de la garde nationale de Besançon , à MM. de la garde nationale parisienne.

M E S S I E U R S ,

Nous avons frémi , comme le reste de la France , au récit des dangers qu'ont courus les représentans de la nation & le roi des François. Nous , avons dans ce moment , les yeux ouverts sur les travaux de cette respectable assemblée , en laquelle réside l'espoir de tous les vrais citoyens. Plus particulièrement intéressés aux députés de notre province , c'est sous la sauve-garde de votre loyauté que nous mettons en ce moment leur honneur & leur vie. Sans inquiétude désormais sur leur sort , nous les verrons , respectés & tranquilles , coopérer à cette heureuse régénération qui doit faire l'étonnement des nations étrangères. Notre confiance est sans bornes , messieurs ; elle nous est inspirée par les marques de dévouement & de patriotisme qui vous ont distingués depuis le commencement des troubles qui agitent notre patrie. Nous sommes vos freres , François , comme vous , animés du même zele & du même intérêt , malgré l'espace qui nous sépare : dites un mot , & vous nous verrez courir , vous joindre , mourir avec vous , & vous prouver que de tous vos concitoyens , il n'en est pas de plus vrais , de plus zélés que ceux qui sont pour jamais , avec le dévouement le plus sincere , Messieurs , vos , &c.

Signés , D'ARÇON , commandant & autres officiers.

RÉPONSE de MM. de la garde nationale parisienne.

M E S S I E U R S ,

La garde-nationale-parisienne , vivement touchée de votre approbation & de votre confiance , trouve dans la justice que vous rendez à ses sentimens de nouveaux encouragemens pour remplir ses devoirs. C'est avec un zele pur qu'elle s'est acquittée de ceux que les circonstances lui ont dictés ; c'est avec un zele sans bornes , soutenu par ce sentiment de patriotisme & de fraternité qui l'unit avec vous , qu'elle remplira tous ceux que vous lui retracez.

Continuer à défendre l'assemblée nationale & le

loi contre les ennemis publics ; assurer l'inviolabilité des représentans de la nation , la liberté de leurs délibérations , & les droits d'un monarque chéri , dont le bonheur personnel est un besoin comme un devoir pour nous ; recevoir avec soumission , & maintenir avec fermeté les décrets de l'assemblée nationale , & particulièrement ceux qui uniront par les liens d'une fraternelle égalité toutes les portions & tous les citoyens de l'empire ; voilà les principes dont l'honneur nous est mutuellement garant , & pour lesquels tout notre sang est prêt à couler.

Pénétrés jusqu'au fond du cœur , messieurs , de vos offres généreuses , & de l'affection que vous nous témoignez , nous y répondons par tous les sentimens d'une amitié & d'un dévouement réciproques , avec lesquels nous serons pour jamais , Messieurs , vos , &c. *Signés* , du commandant-général & des membres de tous les grades de la garde nationale.

DE LONDRES , le 27 octobre.

Le 23 , le duc d'Orléans , accompagné de l'ambassadeur de France , a visité le roi , la reine & la famille royale à Windsor. Des gens sensés pensent que ce prince n'a pris le parti de venir ici (parti extraordinaire vu les circonstances) que pour se soustraire aux propositions , tout au moins indiscrettes , qui lui étoient faites journellement à Paris , ou faire tomber des soupçons qui porteroient atteinte à sa délicatesse. Une mission importante , ou le dessein d'employer son immense fortune à prouver son patriotisme , ne seroient donc qu'un prétexte. C'est ce que le temps dévoilera sans doute.

Une lettre de Paris , en date du 19 , nous informe que , malgré ce qu'on a dit de défavantageux sur le compte de M. de Calonne , *on est assuré* que cet ex-ministre se dispose à envoyer à l'assemblée nationale la somme de 100,000 louis d'or , outre une grande quantité d'argenterie , &c. Après un pareil trait de générosité , on ne pourra plus douter des sentimens patriotiques de M. de Calonne , qui , dans ce genre , laisseroit loin derrière lui son illustre antagoniste. Il est vrai que des gens à commentaires diront que ce n'est-là qu'une foible restitution : au reste , *si non è vero , bene trovato*.

A Villeneuve-les-Avignon , chez JEAN-ALBERT JOLY ,
Imprimeur-Libraire de la Municipalité.

Nº. XXXVIII.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Du 4 novembre 1789.

M. Le président a fait connoître à l'assemblée que le roi avoit sanctionné tous les décrets qui lui avoient été présentés.

Quelques membres ont fait des observations sur la forme de la sanction royale, qui n'étoit pas régulièrement la même sur tous les décrets.

M. Martineau a pensé que cette variété dans la forme de la sanction, pouvoit provenir de la diversité de rédaction des décrets, dont les uns se terminoient par la demande de l'acceptation, les autres par celle de la promulgation, d'autres enfin n'exigeoient que la simple publication. Il a proposé de charger le comité de constitution de présenter demain un projet de formule de sanction & de refus de sanction, afin que ces formules étant déterminées par l'assemblée soient présentées au roi, pour que sa majesté en en faisant usage à l'avenir, il en résulte une uniformité constante dans le mode de sanction, ou du refus de sanctionner.

Cette proposition a été adoptée.

L'ordre du jour a ramené la discussion sur les nouveaux plans de division de la France, & l'organisation des assemblées provinciales.

M. Duquesnoy a demandé l'admission pure & simple du plan de division du comité de constitution, qui lui a paru très-avantageux pour les campagnes; il a pensé que cette nouvelle division les soustrairait, ainsi que les petites villes & les bourgs, à l'influence dévorante des grandes villes de leur voisinage.

Le comte de Vaudreuil a réclamé, au nom du Languedoc, le maintien de son système actuel de division, dont il assure que cette province étoit très-satisfaite. M. de Châteauneuf de Rendon, député noble de la même province, s'est élevé fortement contre cette demande; je ne doute pas, a-t-il dit, que le préopinant n'exprime

très-réellement le vœu de la sénéchaussée, dont l'aristocratie tourmente de temps immémorial le reste de la province; cette sénéchaussée peut en effet se trouver très-bien de la division actuelle du Languedoc; mais je puis assurer que les autres parties de la province béniront les changemens que l'assemblée paroît devoir introduire.

M. de Landine, député du Forez, a fait entendre les plaintes de sa province, contre l'ordre de choses qui l'a tenue constamment liée & subordonnée à l'administration de Lyon; il a exposé que cette union avoit été souvent contraire aux intérêts du Forez, toujours sacrifiés à ceux de la ville de Lyon; & il a demandé que dans le nouveau plan de division de la France qui seroit adopté, le Forez fût séparé du Lyonnais, & obtint l'avantage de jouir de son administration particulière.

M. Barnave a proposé quelques modifications qui ont paru très-importantes au plan du comité; & sur la demande de l'assemblée, il a remis au bureau la motion énoncée dans les articles suivans:

» 1°. Le royaume sera divisé en quatre-vingt parties ou environ, (d'après les observations des députés des provinces) pour établir dans chacune de ces parties ou départemens une administration provinciale.

» Chacun de ses départemens sera divisé en trois ou quatre districts, au plus; & dans chacun de ces districts, il sera établi une assemblée administrative subordonnée à l'administration provinciale.

» 3°. Il sera déterminé, par appronimation, une étendue de terrain & une masse de population requise pour former une municipalité; & après avoir fixé les autres principes de l'organisation des municipalités, leur établissement sera renvoyé aux assemblées provinciales.

» 4°. Les députés à l'assemblée nationale seront élus dans les chef-lieux des districts, par des électeurs choisis immédiatement par le peuple dans chaque municipalité; de manière qu'aucune assemblée d'électeurs ne puisse être composée de moins de trois cents votans, & nommer plus de quatre députés à l'assemblée nationale.

M. Desmeuniers a voté pour l'admission pure & simple du plan du comité de constitution, qui lui paroissoit le plus propre à conserver, dans tous les temps, une véritable égalité proportionnelle de représentation à toutes les parties du royaume, vu que le comité s'étoit proposé, pour but essentiel dans son plan, de faire porter

la représentation nationale dans les diverses assemblées politiques sur ces trois bases combinées ; la base territoriale ; celle de population , & celle de contribution.

Il a cité comme un des grands vices de la constitution d'Angleterre , le système de la représentation actuelle de ce royaume dans son parlement , qui laisse des provinces entières sans représentations , tandis qu'ailleurs un village , un très-petit nombre d'individus est chargé d'élire les représentans. Les Anglois , a-t-il dit , auroient évité ce vice radical , qui deviendra tôt ou tard funeste à leur liberté , s'ils eussent adopté originairement les trois bases ci-dessus de représentation , dont deux , celles de population & de contribution , sont mobiles & faciles à corriger , au lieu de s'être principalement & presque uniquement attachés à la base territoriale.

M. Biozat s'est élevé contre toute division nouvelle du royaume , qui dérangerait les limites actuelles & respectives des provinces ; mais les raisons alléguées en faveur de cette opinion ont paru foibles , & n'ont pas produit une grande impression sur l'assemblée.

L'expédition de quelques affaires particulières , a décidé l'ajournement de la délibération sur cet objet à demain.

M. le président a fait lecture d'une lettre de M. le garde des sceaux. Ce ministre annonce que le roi a accordé son acceptation pure & simple , au décret qui met les biens ecclésiastiques en la disposition de la nation.

Que sa majesté a sanctionné le décret d'hier , qui met tous les parlemens du royaume en vacances.

M. le garde des sceaux fait connoître à l'assemblée , qu'il a été expédié par le pouvoir exécutif , des couriers extraordinaires dans les provinces , pour y assurer la prompte exécution du décret concernant les parlemens.

Il a été fait lecture d'une adresse des officiers municipaux de la ville du Havre , accompagnée d'un don patriotique de la même ville , évalué à 33 mille liv. Sur la demande de la municipalité du Havre , il a été rendu un décret , portant que jusqu'à ce que l'assemblée nationale ait organisé toutes les municipalités & les gardes nationales , il n'y aura dans la ville du Havre aucune compagnie de volontaires distincts de la garde nationale.

Les ministres du roi ont adressé à l'assemblée un mémoire , où ils présentent le tableau de tous les obstacles qui s'opposent , en beaucoup de lieux , à la libre circulation des grains , & les moyens qui leur paroissent nécessaires pour la levée de ces obstacles.

L'examen & la discussion de ces moyens ont été ajournés à la séance du 6.

M. l'évêque de Clermont a dénoncé à l'assemblée un livre intitulé : *Catéchisme du genre humain*, dont il a remis un exemplaire sur le bureau, demandant que cet ouvrage fût envoyé au comité de recherches, avec injonction à ce comité d'en rechercher les auteurs, imprimeurs & distributeurs, & injonction au procureur du roi du Châtelet de les poursuivre comme criminels de lèse-nation.

Cette dénonciation a été envoyée au comité de recherches, chargé de prendre connoissance du livre, & d'en faire son rapport à l'assemblée, qui, sur ce rapport, prendra tel parti qu'elle jugera convenable.

Le comité de rapports a donné connoissance d'un procès-verbal d'arrestation de matieres d'or & d'argent, envoyées en Savoie par un particulier noble de Lyon.

Sur la proposition de M. Emery, cette affaire a été renvoyée au comité de recherches.

Suite de la séance d'hier.

Nous nous sommes contentés dans notre dernier numéro, de rendre compte de la motion de M. de Lameth, & des amendemens faits à cette motion, sans entrer dans aucuns détails sur les motifs intéressans qui ont sans doute déterminé l'assemblée à rendre son décret.

On a laissé entrevoir que les parlemens étoient peu favorables à la révolution présente ; qu'ils ne voyoient pas sans peine leur ancienne autorité échapper de leurs mains ; qu'ils faisoient des vœux & des efforts secrets pour faire échouer les plans de l'assemblée ; qu'il y auroit peut-être de l'imprudence & du danger à laisser réunir ces corps ;

Que leur réunion, dans le moment présent, n'étoit pas urgente pour l'expédition des affaires & la distribution de la justice ; qu'il étoit de notoriété publique que, jusqu'à la fête des Rois, les causes & procès étoient dans un état de stagnation ;

Que les chambres des vacations seroient plus que suffisantes pour le service, que le cours de la justice ne seroit point dès-lors interrompu dans aucune de ses parties ;

Que la nouvelle organisation du pouvoir judiciaire ne se feroit pas attendre long-temps, & qu'il paroîtroit

plus convenable de laisser les magistrats en vacance jusqu'à ce temps ;

Que , s'ils étoient animés par des intentions pures & par le desir sincere du bien public , ils ne devoient pas s'offenser d'une précaution de prudence , qui ne les dépouilloit point de leurs fonctions , mais qui en suspen-
doit seulement l'exercice.

On a parlé avec les plus grands égards de la magistrature , dans cette séance : on a loué son zele & son patriotisme , dans les circonstances où les parlemens ont sollicité la convocation des états-généraux.

Tels sont , en abrégé , les motifs judicieux qui ont été donnés en faveur de la motion.

M. le maire de Paris a demandé à être admis ; il étoit à la tête d'une députation du conseil des soixante. Le but de sa démarche étoit de solliciter un règlement de police pour la ville de Paris. M. Dutertre , membre de ce comité de police , a lu un projet de règlement. L'assemblée a remis à s'en occuper jeudi matin.

PARIS. HOTEL-DE-VILLE.

Les séances de l'assemblée des représentans de la commune , qui s'étoient tenues à huis clos depuis le 30 juillet dernier , vont devenir publiques ; & tous les citoyens , sans distinction , pourront désormais assister aux débats & aux discussions qui auront lieu sur le plan de municipalité dont on s'occupe en ce moment dans l'assemblée. Cette publicité est le vrai moyen , non-seulement d'animer le zele patriotique des représentans de la commune , & d'encourager leur loyauté , (*on en vaut mieux quand on est regardé* ,) mais encore de former par la suite des hommes dignes de leur succéder , peut-être même de les surpasser. Quand on est ainsi à découvert , on ne peut plus en imposer sur la réputation des talens & des intentions ; & c'est par-là qu'on saura plus généralement , dans les nouvelles élections , quels seront ceux qu'on devra choisir de nouveau , ou rejeter pour toujours.

Les droits d'entrée , employés à l'acquit des charges de la ville & des dettes publiques , peuvent être regardés comme des droits *nationaux* ; les frauder , c'est voler l'état ; le comité de police renouvelle ses ordres aux commis préposés pour les recevoir , d'en assurer la perception par les moyens que leur donnent les Ordonnan-

ces , & sur-tout la dernière , par laquelle sa majesté soumet aux impositions, toutes les marchandises destinées pour sa personne , & pour les princes & princesses de sa famille.

L'abbaye de Saint-Martin-des-Champs renferme un magasin pour les approvisionnemens de la capitale ; on y a transporté des farines de toutes les qualités , pour séparer les bonnes d'avec celles défectueuses & avariées ; des gens mal intentionnés ont osé dire que l'on y transportoit les mauvaises pour les mêler avec les bonnes. Les religieux de cette abbaye , craignant qu'on ne les accusât d'approvisionner pour eux , ont prié l'assemblée de la commune d'instruire le public que les farines qui entrent chez eux , étoient pour l'approvisionnement de la capitale ; & MM. les représentans , départis au comité de subsistances , ont fait publier que les farines qui entrent dans les magasins de Saint-Martin-des-Champs , étoient destinées aux habitans de la capitale.

Le comité de police , instruit qu'on distribue journellement & avec profusion , des cartes pour exciter le peuple à des émeutes , a ordonné à toutes les patrouilles , & il engage tous les bons citoyens à arrêter ou faire arrêter les distributeurs de ces cartes ; il promet des récompenses à tous ceux qui remettront ou feront remettre entre les mains de la police des ennemis du bien public. Il est arrivé hier à la Halle , & pour les boulangers , plus de deux mille cinq cents sacs de farine ; & cependant on apperçoit encore une grande gêne dans la distribution du pain. Ce fait tient à des causes qui ne tarderont pas sans doute à être découvertes. En attendant , les représentans de la commune ont arrêté que les comités des districts seroient autorisés à faire chaque jour des visites chez les boulangers , pour constater la quantité des cuissens , des farines qu'ils pourront avoir , ou dont ils pourront avoir besoin. En cas de fausses déclarations , il y a des peines imposées aux boulangers.

La disette de pain , au milieu de l'abondance des farines qui arrivent journellement à la Halle , paroît à un de nos abonnés une énigme dont il trouve la solution dans la grande quantité de personnes qui conspirent contre la chose publique. Paris est le point central où ils dirigent leurs efforts. Leur manœuvre consiste à acheter & détruire une grande quantité de pain. Pour parer à cet infernal complot , cet abonné propose de défendre

aux boulangers de vendre dans leurs boutiques, de supprimer le marché au pain. » On prendra, ajoute-t-il, une note des locataires de chaque maison. Des tombeaux accompagnés d'un commissaire, porteront chez chacun la ration convenue. Ce moyen prévient les attroupemens, garantit les boulangers de tout soupçon de complicité & de toutes craintes. «

On apprend de Grenoble, qu'un grand nombre de citoyens de cette ville a témoigné desirer que M. Mounier, député du Dauphiné, se rendit incessamment à l'assemblée nationale pour y reprendre sa place. Les patriotes Grenoblois disent que c'est dans le sein de l'assemblée nationale, & non pas hors du poste d'honneur & de confiance qui lui a été conféré par le choix de ses concitoyens, que M. Mounier doit s'occuper de la rédaction du mémoire dont il annonce à toute la France la publication.

La commission intermédiaire des états du Dauphiné, a envoyé un de ses membres à Montélimart, où M. de Marsanne, député de cette province, absent de l'assemblée nationale, est gardé par les milices citoyennes; l'objet de cette députation ne peut être que d'engager M. de Marsanne à reprendre très-incessamment les fonctions de l'auguste ministère que ses compatriotes l'avoit chargé de remplir sans relâche comme sans interruption, à l'assemblée nationale.

On écrit du Dauphiné, qu'un grand nombre de réfugiés ou fugitifs François qualifiés, s'étoient rendus en Savoie, sur les frontières de cette province, au moment de la convocation des ordres ou états, avec doublement, à Romans. Ces observateurs à la frontière attendoient sans doute quelque grande révolution du rassemblement des ordres en Dauphiné, car les dissensions des révolutions perpétuelles sont les funestes effets des ordres. Les observateurs à la frontière espéroient-ils voir éclore en Dauphiné une contre-révolution inverse de la glorieuse, de l'irrétrograde révolution qui a culbuté l'aristocratie, & son antique allié le despotisme ministériel ? en ce cas, ils avoient mal choisi leur théâtre en Dauphiné. Les Dauphinois savent se couvrir de leurs armes quand la liberté publique est en danger ; mais ils détestent les factions, & savent aussi réprimer au besoin les factieux : grâces à leur

perspicacité naturelle , & à leur patriotisme , ils entendent à merveille l'art de déjouer une machination dangereuse & de mistifier les machinateurs.

EXTRAIT d'une lettre de Sainte-Hélène , du 13 juillet 1789.

Les pauvres negres commencent à se ressentir des heureux effets de la révolution qui s'est opérée dans les esprits en leur faveur , & des sages réglemens que le parlement d'Angleterre s'est engagé d'adopter pour adoucir leur sort , en attendant que leur liberté puisse devenir praticable.

Notre gouverneur , qui est un homme sage & humain , pour mettre un frein aux traitemens cruels , exercés contre leurs esclaves , vient de défendre aux premiers d'infliger aucune punition à leurs negres pour les fautes ou crimes qu'ils auroient commis , mais de les renvoyer devant un magistrat qui les condamnera , sur le rapport qui lui sera fait , & après avoir entendu les parties , à la peine qu'il jugera convenable.

Rien n'est plus équitable ; car personne ne doit être juge dans sa propre cause , & il ne doit pas être permis de châtier son esclave , dans un moment sur-tout où la passion peut l'aveugler & le porter aux excès les plus violens.

Notre gouverneur vient déjà de mettre son ordonnance en exécution. Un habitant , pour s'y conformer , avoit conduit son negre devant le magistrat , qui le fit punir sur le champ pour la faute qu'il avoit commise ; mais le maître ne trouvant pas la punition assez forte , aussitôt qu'il fut rendu chez lui , fit enchaîner & fouetter son negre impitoyablement. Ce malheureux esclave vint se plaindre au gouverneur , qui obligea sur le champ le maître de vendre son esclave à quelqu'un qui probablement le traitera avec plus d'humanité.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Du 5 novembre 1789.

LA séance a été ouverte par la lecture ordinaire du procès-verbal de la séance de la veille & des adresses, parmi lesquelles il s'en est trouvé une de quatre-vingt-huit religieux bénédictins & abbés de cet ordre, des monastères de Saint-Waast, & autres, portant abandon de tous leurs biens à la nation, s'en rapportant entièrement à elle sur leurs moyens de subsistance.

Quelques démissions de députés à l'assemblée nationale, ont été également annoncées, ainsi que le remplacement de ces députés par leurs suppléans.

Ensuite M. Target, membre du comité de constitution, a fait lecture d'abord des articles constitutionnels que l'assemblée avoit chargé ce comité de réunir, pour les mettre en état d'être présentés à l'acceptation du roi, puis d'une formule pour servir, soit à la sanction, soit à la publication, soit enfin à la promulgation & envoi dans les tribunaux, de tous les décrets qui émaneroient ou qui étoient déjà émanés de l'assemblée nationale.

M. le président a donné à la suite de cette lecture, connoissance d'une lettre de M. le garde-des-sceaux, ayant deux objets, le premier d'annoncer à l'assemblée, qu'il avoit donné les ordres les plus précis pour que tous les décrets fussent envoyés sans délai dans les provinces. Le second de demander le parti qu'il devoit prendre, relativement à la convocation des assemblées de bailliage pour la nomination des suppléans, ne trouvant pas que le décret relatif à cet objet s'expliquât d'une manière assez claire pour les circonstances, & ne sachant pas s'il faudroit tout simplement convoquer les anciens électeurs, ou prendre une autre marche.

Cette demande du garde des sceaux a fait naître plusieurs observations sur cette matière. M. Target a dit que, réunir les électeurs, anciens, c'étoit laisser subsister la distinction des ordres, & que les ordres n'existoient plus; que l'esprit du décret, déjà porté pour l'é-

lection des suppléans , étoit qu'il se fît une convocation par bailliage de tous les citoyens sans distinction.

Cette observation a été appuyée par plusieurs membres , & l'assemblée a chargé M. Target de rédiger un nouveau décret sur cet objet pour le présenter dans le cours de la séance.

On est ensuite passé à l'ordre du jour , consistant à continuer la discussion du plan relatif à la nouvelle division du royaume.

Plusieurs membres ont successivement fait des observations plus ou moins critiques de ce plan , & ont proposé chacun des vues sur les moyens d'opérer cette division avec le moins d'inconvéniens possibles ; les idées qui ont paru les rapprocher le plus de la facilité d'exécution d'un projet aussi délicat , ont été celles de messieurs de Levi & Barere de Vieusac , qui ont fait sentir l'importance de prendre pour base principale , la population , plutôt que le territoire & la quotité de contribution. Ils ont pensé que l'assemblée nationale pouvoit fixer le nombre d'individus , qui devroient composer un département , mais que les députés de chaque province devoient , en particulier , examiner quel pourroit être le nombre des départemens , sans trop blesser les intérêts & les habitudes de localité. Ils ont enfin pensé qu'il falloit restreindre à deux degrés , la représentation aux assemblées nationales , pour la rendre plus pure & plus populaire ; qu'il convenoit également de n'établir que deux degrés d'administration ; c'est-à-dire , des municipalités principales dans les villes , & des municipalités secondaires dans chaque village , qui releveroient des premières.

L'heure fixée pour entendre le membre du comité de constitution qui avoit été chargé de présenter un projet de décret relatif à l'élection des suppléans étant arrivée , la discussion a été interrompue & continuée aux prochaines séances.

M. Target a fait lecture du projet de décret qu'il avoit rédigé. Il portoit :

» Qu'il n'y auroit plus en France aucune distinction d'ordres , que les citoyens seroient rassemblés de quelque classe , état & condition qu'ils fussent , pour faire ensemble la nomination médiate ou immédiate de leurs représentans , soit en qualité de députés directs , soit en qualité de suppléans. «

Un grand nombre d'amendemens ont été proposés sur cette rédaction ; quelques membres vouloient qu'au lieu de *citoyens* , tout simplement on mît *citoyens actifs*. D'autres observoient que la qualité de citoyens actifs étant déterminée par un décret constitutionnel qui ne pouvoit pas avoir son effet pour la présente session, il falloit se borner à ajouter, après avoir dit qu'il n'y auroit plus en France aucune distinction d'ordres, que tous les citoyens, qui, aux termes du règlement fait par le Roi le 24 février, & autres subséquens, avoient le droit de voter aux assemblées élémentaires, seroient rassemblés, &c.

Ce projet de décret, qui paroissoit devoir subir encore beaucoup d'observations, a été renvoyé, avec les amendemens, au comité de rédaction, pour être présenté de nouveau à l'assemblée.

M. l'évêque d'Autun a fait ensuite, conformément à ce qui avoit été décidé dans la séance de la veille, le rapport d'un projet de décret relatif à la police particulière de la ville de Paris, contenant douze articles, qui tous ont été admis à très-peu de changemens près.

M. le comte de Mirabeau a fait un tableau frappant de la tyrannie exercée par une justice prévôtale, qui s'est établie à Marseille, pour connoître, a-t-il dit, l'émeute particulière, bien plus que populaire, depuis plusieurs mois. Non-seulement, a-t-il ajouté, cette portion du peuple, que très-souvent on s'est permis d'appeller du nom aussi impropre qu'indécent, *canaille*, a été victime de ces vexations inouïes, mais encore les citoyens les plus distingués & d'un mérite universellement reconnu. C'est la municipalité de Marseille qui s'est arrogée ce droit inique ; & vous sentez, messieurs, combien il est de votre sagesse d'arrêter le cours de semblables horreurs. Mais ce qui ne vous surprendra pas moins, & ce qui me semble bien mériter toute votre indignation, c'est qu'aux mépris de vos décrets, on n'a pas discontinué à Marseille, de juger conformément aux formes anciennes dans les matieres criminelles, & ne voulant pas, dans ce moment, abuser de vos momens précieux, je me réserve, dans une autre séance, de vous dénoncer le parlement & la municipalité de la province que j'ai l'honneur de représenter, & je vous démontrerai que vos décrets n'arrivant pas dans les provinces avec la rapidité que le besoin l'exige, il en résulte une continuité de procédures

tyranniques , dont vous prévoyez qu'il est bien important de découvrir & de punir les auteurs ; je conclus à ce qu'il soit ordonné au pouvoir exécutif de prendre les moyens les plus prompts , afin d'arrêter les effets de cette justice prévôtale.

M. Guenois , sentant comme tous les membres de l'Assemblée , combien il importoit que ses décrets ne demeurassent pas sans exécution , a représenté que deux causes seules pouvoient en retarder ou empêcher l'exécution , la négligence de ceux qui devoient donner aux décrets de l'Assemblée nationale , leur exécution , ou la désobéissance de ceux qui les reçoivent ; » en un mot , a-t-il dit , ce sont ou les ministres qui sont coupables de ne pas envoyer , ou les tribunaux de ne pas exécuter , & dans l'un ou l'autre cas , il faut charger le Châtelet de faire un examen sévère , & de juger ceux qu'il découvrira être coupables. «

M. la Poule a dit qu'il croyoit , à n'en pouvoir douter , que la non-exécution des décrets , provenoit de ce que les parlemens ne vouloient pas les enrégistrer , qu'il savoit positivement que celui de Besançon avoit même refusé l'enregistrement du décret sur l'exportation des grains.

Tous les agens du pouvoir exécutif , a dit M. Barnave , se partagent dès-lors qu'il faut absolument réprimer & punir ; je demande en conséquence que la justification de M. le Garde-des-Sceaux , que l'on auroit dû suivre , soit reprise , examinée sérieusement & jugée.

Cette matiere a été le sujet d'une foule de réflexions , dont le résultat a été de faire décréter :

1°. Qu'il sera demandé aux garde des sceaux , & aux secrétaires d'état , de présenter les certificats & reçus des décrets de l'Assemblée nationale , & spécialement celui concernant la réforme de la procédure criminelle , tels qu'ils ont dû être reçus du pouvoir exécutif , & qu'il soit sursis à l'exécution de tout jugement en dernier ressort , conformément à la forme ancienne , postérieurement à la réception de ce décret dans chaque tribunal.

2°. Que toutes cours même en vacation , tribunaux ou municipalités , qui n'auront pas enrégistrés , trois jours après leur réception , les décrets de l'Assemblée nationale sanctionnés ou acceptés par le roi , & qui ne les auront pas publiés dans la huitaine suivante , seront

poursuivis comme prévaricateurs dans leurs fonctions ; & coupables de forfaiture , & que le comité de recherches est à l'instant chargé de découvrir les auteurs de la négligence à publier les décrets de l'assemblée ou de la désobéissance à les exécuter , & d'en rendre compte le plus promptement possible.

PARIS. HOTEL-DE-VILLE.

L'assemblée des représentans de la commune avoit offert à la communauté des boulangers un crédit de *trois cens mille livres* , sans intérêt ni solidarité , pour ceux qui ne seroient pas en état de faire des avances dans leur commerce ; un particulier qui s'est dit chargé par le gouvernement , leur a offert en son nom une avance de *trois millions* ; mais ce particulier a été reconnu n'avoir aucune mission ; le comité de police , afin que les boulangers ne fussent pas dupes de toutes les promesses qu'on voudroit leur faire , leur a renouvelé les offres de *trois cens mille livres* de crédit que leur avoit faites l'assemblée de la commune.

Les représentans de la commune de Paris , au bureau des subsistances , voyant avec douleur que quelques peines qu'ils prissent pour approvisionner la capitale , & que quelque quantité de farines qu'ils eussent fait venir , Paris eût encore l'air de manquer de pain , ont pris le parti , au moins pour se disculper de toutes les calomnies dont on voudroit les accabler , de rendre publique la somme de farines qui est arrivée les mois derniers. Il en résulte que quand il seroit vrai que Paris seroit aussi peuplé qu'avant le commencement de la révolution , il y auroit , sur l'approvisionnement du mois d'octobre , plus de six mille sacs de reste. Il en est arrivé encore hier 2,444 sacs. Il devoit y avoir du pain , au moins aujourd'hui. Pourquoi paroît-il en manquer ? Il n'en faut pas douter : des scélérats sont la cause de cette fausse disette. Mais qui sont ces scélérats ? où se tiennent-ils cachés ?

La chambre des vacations a pris l'arrêté suivant , sur la déclaration du Roi.

» La chambre ordonne que ladite déclaration sera enregistrée , selon sa forme & teneur , affichée , publiée ,

& copies collationnées , envoyées aux bailliages , à la charge de retirer ledit enrégistrement , à la rentrée de la cour , & délibérant ladite chambre sur la manière d'exécuter , autant qu'il est en elle , la présente déclaration ; persistant dans les sentimens qui ont toujours animés les magistrats de la cour , & qui ont exprimé , en toute occasion , & notamment dans les remontrances de ladite cour , en date du 7 mai 1784 , elle a arrêté que , dès ce moment elle rendra gratuitement la justice aux sujets du Roi , en redoublant de zèle & d'efforts pour que les cours n'en soient pas interrompues. Fait en parlement , en la chambre des vacations , ce 5 novembre 1789. «

LETTRE de M. DE VILLETTE.

Aujourd'hui que la nation a obtenu le retrait des *biens du clergé* , que la noblesse n'a plus de *privileges* , & qu'enfin ce qu'on appelloit *les deux premiers ordres* est venu se fondre dans les communes , il ne peut plus y avoir d'esprit de parti , d'intérêts opposés , ni d'ennemis de l'état. Ils croyoient toujours qu'il faut diviser pour gouverner , tandis que , suivant l'expression de l'éloquent Mirabeau , *gouverner n'est que réunir*.

Un évêque de cour est entré ce matin chez moi. Il m'a dit d'un air satisfait : *Nous voilà donc à notre juste mesure*. Post tenebras lux. *Il ne reste plus qu'à nous marier , pour faire de nous d'honnêtes gens*.

--- Ah ! monseigneur , d'un prêtre est-ce là le langage ?

A ce monseigneur , il s'est fâché tout de bon ; il ne veut plus être appelé de ce sobriquet ; il ne veut plus de cette exagération de *Louis XIV* , aujourd'hui sur-tout que les évêchés ne sont plus des seigneuries , que les révérendissimes peres en Dieu sont à gages , & vont être réellement les serviteurs de la nation. Ils rentrent dans leur institution primitive , à l'exemple du souverain pontife qui se qualifie encore *servus servorum Dei*.

M. l'évêque ne veut plus des croix ni des plaques qu'il a par-devant & par-derrière : il prétend qu'il ne lui reste pas de quoi payer l'orfèvre & le brodeur.

Bien différent de ce prélat de mauvaise humeur , qui sortant lundi , 2 de ce mois , de l'assemblée , rencontre une pauvre femme qui lui demandoit l'aumône ; il lui répond : *Maintenant que la nation a tout notre bien , allez lui en demander*.

J'ajouterai que le bon évêque nous a lu un mémoire court & vigoureux sur la manière de rendre le clergé de France véritablement utile.

Je n'ai pu m'empêcher de lui faire remarquer qu'il y avoit une sorte de fatalité attachée à ce décret sur les biens ecclésiastiques : il est rendu à l'archevêché , prononcé par l'avocat du clergé , le jour des Morts , & suivi , le même soir , d'une éclipse de lune.

VILLETTE.

T H É A T R E.

La représentation de *Charles IX* a attiré hier un concours prodigieux : le théâtre & tous les entours étoient remplis ; & comme on craignoit , avec juste raison , les efforts des cabales , on a demandé dans le parterre que ceux qui tenteroient de troubler le spectacle , fussent arrêtés.

La pièce commence au moment où la paix vient d'être signée entre les catholiques & les protestans. Coligny est rappelé à la cour avec le jeune roi de Navarre. Médicis & les Guises ont juré la perte de l'amiral & celle de tous les huguenots dans la nuit de la St. Barthelemi , & ils ont arraché cet ordre sanguinaire au foible Charles. L'Hôpital & Coligny , par leurs conseils nobles & généreux , font sur ce prince timide une impression bientôt effacée par sa mère & par le cardinal de Lorraine. Avant l'exécution du fatal complot , Charles tient un conseil pour renouveler , par un édit , la peine de mort contre les non-catholiques. Les courtisans pervers sont tous de cet avis ; l'Hôpital seul s'y oppose , & ses discours nobles & touchans la font révoquer. Charles , tour-à-tour persuadé par ce vertueux magistrat & par l'amiral , ou corrompu par les insinuations perfides de ses flatteurs , se livre à des irrésolutions continuelles. Enfin , Médicis lui assure que Coligny en veut à ses jours ; elle fait semer ce bruit à la cour & dans la ville. L'amiral en est instruit , vient se justifier , & demande au roi sa parole qu'il ne soupçonne pas sa vertu , & que ses jours seront respectés. A peine est-il sorti , les conjurés se rassemblent ; Charles , en proie à sa fureur , leur commet le soin de sa vengeance. Tous tirent leur glaive , se mettent à genoux , le cardinal bénit leurs armes , leur donne en récompense de cette action , l'absolution de tous les crimes qu'ils ont pu commettre , & promet la palme du martyre à ceux qui périront dans cette

cause. Le tocsin sonne , le massacre commence. L'Hôpital vient raconter à Henri les malheurs des protestans , les fureurs des catholiques , la mort de Coligny leur première victime , & toutes les horreurs de cette affreuse nuit. Le Roi , accompagné de toute sa cour , entre : Henri lui reproche tous ses attentats. Charles se livre à des remords tardifs , mais si déchirans , qu'il devient lui-même un objet digne de pitié.

Cette piece est une tragédie historique. Ce genre connu depuis long-temps chez les Anglois , & dans lequel Shakespear a composé plusieurs de ses ouvrages , peut ouvrir aux auteurs une nouvelle carrière , dans ce moment sur-tout où la pensée est en partie affranchie des entraves qui l'enchaînoient.

Plusieurs allusions ont été vivement saisies. Les vers suivans ont été redemandés & répétés.

Quel exemple aux mortels qui portent la couronne !
 Laissons faire le temps. A la grandeur du trône ,
 On verra succéder la grandeur de l'état :
 Le peuple tout-à-coup reprenant son éclat ,
 Et des longs préjugés terrassant l'imposture ,
 Réclamera les droits fondés par la nature.
 Son bonheur renaîtra du sein de ses malheurs :
 Ces murs baignés sans cesse & de sang & de pleurs ;
 Ces tombeaux des vivans , ces bastilles affreuses ,
 S'écrouleront alors sous des mains généreuses.
 Au prince , aux citoyens imposant leur devoir ,
 Et fixant à jamais les bornes du pouvoir ,
 On verra nos neveux , plus fiers que leurs ancêtres ,
 Reconnoissant des chefs , mais n'ayant point de maîtres ;
 Heureux sous un monarque , ami de l'équité ,
 Restaurateur des lois & de la liberté.

L'abonnement aux *Veillées d'un François* finit au 48^{me} numéro : on souscrit actuellement au *Courier de Villeneuve-les-Avignon* , & aux mêmes adresses que ci-devant : le prix de la souscription est de 21 liv. l'année , 10 liv. 10 s. pour six mois , & 5 liv. 5 s. pour trois mois... On aura quatre courriers par semaine , & un supplément tous les mois : par le caractère que l'on y mettra , les 4 pages in-4^o. de chaque courrier contiendront beaucoup plus de matière que les huit de cette feuille.

A Villeneuve-les-Avignon , chez JEAN-ALBERT JOLY ,
 Imprimeur-Libraire de la Municipalité.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Du 6 novembre 1789.

Lecture de plusieurs adresses, entre lesquelles on a remarqué de quelques maisons religieuses, qui applaudissent au décret de l'assemblée concernant les biens ecclésiastiques, & une de la ville de Valence en Dauphiné, par laquelle elle exprime ses sentimens respectueux & patriotiques pour les opérations de l'assemblée, & proteste contre la convocation du Dauphiné.

M. le président du comité des finances a pris la parole, & a dit que ce comité n'étoit pas encore à portée de lui présenter aucun projet; que l'imprimeur ne pouvoit pas faire la livraison du premier volume.

M. de Biozat a soutenu qu'on ne remettoit pas à l'imprimeur des matériaux; qu'il y avoit une négligence impardonnable, & qu'il prioit l'assemblée de prendre cette observation en considération.

M. le président a répondu que le préopinant avoit été induit en erreur; que l'imprimeur avoit la copie entre les mains.

M. Bouche a fait la motion de supprimer toutes les pensions au-dessus de 300 livres, sauf à ceux qui en ont de plus fortes à justifier les motifs de ces graces.

M. le comte de Mirabeau a observé qu'il seroit cruel de retrancher à l'instant ces pensions, & de réduire à l'indigence une multitude considérable d'individus, qui n'avoient que des pensions pour vivre.

L'ajournement a été demandé & admis.

M. Populus a proposé de s'occuper des municipalités, puisque le comité n'avoit pas de plan à nous proposer; mais, comme plusieurs membres avoient demandé la parole, & que l'ordre du jour avoit été fixé par un décret, on a donné la parole à M. le comte de Mirabeau.

Il a dit que le numéraire étoit dans une stagnation absolue dans l'intérieur du royaume; qu'il s'écouloit avec rapidité chez l'étranger; qu'on ne prenoit aucune me-

sûre pour relever le change ; qu'on avoit ruiné les ressources de la confiance en violant la foi publique , en accordant des arrêts de surséance à la caisse d'escompte. Il s'est élevé avec force contre ces arrêts ; il a soutenu que les étrangers avoient été alarmés de cette mesure , tout-à-la-fois injuste & impolitique ; que ces étrangers s'empressoient de vendre , même à perte , & enlevoient ainsi notre numéraire.

Le nombre des billets s'accroît chaque jour , & ce nombre ne tend qu'à les décréditer.

Les lettres de change n'ont , pour ainsi dire , plus cours de la province sur Paris , parce que les habitans des provinces ne veulent pas s'exposer à recevoir le paiement de ces lettres en billets de caisse. Ces inconvéniens , qui rendent de plus en plus rare & cher le numéraire , arrêtent le cours des affaires. La violation des engagemens devient générale.

M. de Mirabeau n'a pas été ensuite aussi vrai , quand il a soutenu que c'étoit plus à ce mauvais ordre de choses qu'il falloit attribuer la disette des subsistances , qu'à des complots ténébreux qui sans cesse se répandent , & qui jamais ne se découvrent. Ces complots ne sont point des chimères aux yeux de ceux qui peuvent ou veulent en suivre les fils secrets. Nier ces complots , c'est traiter d'imbéciles tout-à-la-fois les amis & les ennemis du bien public ; les amis , pour les rechercher ; les ennemis , pour n'en avoir tramé aucune manœuvre. Cette opinion est encore dangereuse sous un autre point de vue ; en ce qu'elle induiroit le peuple à ne plus se tenir sur ses gardes , & à laisser les conspirateurs mener tranquillement l'édifice qui s'élève.

Le resserrement du numéraire peut rendre plus difficiles les achats de bled ; mais rien ne prouve que seul il l'occasionne. La difficulté des achats est le produit de la quantité des demandes.

A quoi nous conduisent ces considérations , a dit l'orateur ? à ne plus avoir recours à des palliatifs , à ces moyens usés dont on n'a cessé de nous bercer. Que peuvent faire le modique emprunt qui a été ouvert , l'argenterie portée à la monnoie , les foibles & inconsidérées ressources de la caisse d'escompte ? cette caisse exagère ses forces , & on parle de multiplier des effets déjà discrédités , & on prétend accréditer ces dispositions banqueroutières , & maintenir le crédit par le moyen le plus infallible de le détruire.

On annonce dans le public des paiemens qui ne sont point faits , & c'est par des ruses aussi méprisables qu'on veut cacher le mal.

Il faut dévoiler ce mal dans toute son étendue ; il faut parler avec franchise , & c'est le moyen le plus sûr de ramener la confiance.

J'observe, pour les subsistances, que les Etats-Unis nous offrent une ressource immense ; qu'étant nos débiteurs d'une somme de 34 millions, & de gros intérêts, on peut leur en demander le paiement en bleds...

Comme, dans un article envoyé dès hier à la presse, nous avons exposé cette idée, avec des développemens qui ne se trouvent pas dans le discours de M. de Mirabeau, nous nous permettons d'encadrer ici ce morceau :

» On craint de manquer de bled en France, quoique la récolte ait été très-abondante. Il n'y a qu'un moyen de déjouer la cupidité des cultivateurs & les calculs meurtriers des spéculateurs ; c'est d'inonder nos marchés de bleds étrangers : l'Amérique libre peut nous en fournir une grande quantité, & à bon compte. J'ai entendu quelques personnes craindre l'importation du bled de ce pays, parce qu'elles appréhendent qu'on n'importe avec lui la *mouche de Hesse* (*Hessian fly*), qui a fait tant de ravages en Amérique ; mais cette crainte seroit chimérique. Des fermiers & des physiciens ont, lorsque j'étois en Amérique, suivi & étudié avec le plus grand soin cet insecte, & ils se sont convaincus qu'il ne se logeoit que dans la tige, & qu'il n'attaquoit jamais l'épi. Il n'y a donc pas à craindre qu'on l'importe avec le grain seul. Les plaintes que le conseil privé d'Angleterre témoigna à cet égard l'année dernière, & la prohibition qu'il en fit, n'étoient qu'une farce dictée par une politique jalouse & raffinée. Nous pouvons donc sûrement importer du bled d'Amérique. Bien des maisons angloises, prévoyant des besoins, ont pris le parti d'en commander de grandes cargaisons. Il auroit été bien plus avantageux pour les François de faire ces demandes eux-mêmes. Toutes ces spéculations ont un grand inconvénient : c'est de nous dépouiller de notre numéraire dans un temps où il devient rare. Mais comment avoir du bled sans argent ? En voici le secret. L'Amérique doit à la France un capital de 24 millions remboursable à présent. Les intérêts & les remboursemens échus montent à plus de 6 millions. Si la cour de France demandoit au congrès le paiement

de ces intérêts en bled, en farines, en maïs, en riz, pas de doute que cette assemblée respectable, animée tout-à-la-fois du desir de témoigner sa reconnoissance à la France, & de lui être utile, & trouvant son intérêt dans cet échange, qui fait rester beaucoup de numéraire dans le nouveau continent, ne s'empressât de l'adopter. On dira, peut-être: Il est déjà tard. Non; la cherté des grains peut encore se faire ressentir dans le cours de l'autre année. D'ailleurs, le meilleur moyen de faire baisser le prix des grains est d'en multiplier les importations. Cette opération, confiée à des hommes habiles, estimés des Américains, & vrais patriotes, pourroit réussir. Cependant il ne faut pas se faire illusion sur ce succès, il ne pourroit pas être très-prompt; car les premiers envois, en supposant même de la célérité, ne seront pas en France avant le mois de juillet; & ils ne seront pas si considérables, le congrès ayant à luter avec son crédit seul dans les marchés, contre des rivaux qui viennent l'argent à la main.

Quant à la dette publique, il faut, a continué M. le comte de Mirabeau, disposer les esprits à la confiance par des mesures préparatoires.

Le comité des finances vous a présenté une grande & belle idée, en distinguant la dette publique des dépenses des départemens, & en appliquant des fonds particuliers à l'une & aux autres. Ainsi, une caisse nationale pour la dette est un établissement indiqué par la sagesse même, puisqu'étant surveillée par les représentans de la nation, elle est hors de toute atteinte. Cette caisse deviendrait la propriété des créanciers de l'état, & il n'y auroit plus à craindre que l'on détournât les fonds, que l'on ne payât pas avec exactitude. Il ne faut pas différer l'exécution de cette utile mesure, & sa prompte organisation fera le salut de l'état.

La confiance publique porte l'assemblée nationale avec force, & cette assemblée donnera la plus grande vigueur & la plus grande solidité à tous les établissemens qu'elle voudra former; j'en atteste les nombreuses adresses qui nous arrivent de toutes les parties du royaume. Quelle vénération! quels respects pour vos décrets! comme elles louent votre fermeté inébranlable, votre patriotisme éclairé! En vain les ministres cherchent-ils, par de longs plaidoyers, à affoiblir l'opinion publique, sous le prétexte de prouver qu'ils ne peuvent pas être responsables.

des évènements, comme si jamais on avoit pu entendre les rendre responsables des forces majeures.

Dans une digression brillante, l'orateur a soutenu la nécessité d'admettre les ministres à l'assemblée comme représentans de la nation.

» Je propose, en me résumant, que l'assemblée décrète,

1°. Que sa majesté soit suppliée de députer incessamment auprès des Etats-Unis, & comme envoyés extraordinaires, des personnes de confiance, & d'une suffisante capacité, pour réclamer, au nom de la nation, tous les secours en blés ou en farines qu'ils pourront obtenir, tant en remboursement des intérêts arriérés dont ces états sont redevables, qu'en acquittement d'une partie des capitaux;

2°. Que le comité des finances proposera, le plutôt possible, à l'assemblée, le plan d'une caisse nationale qui sera chargée dorénavant du travail des finances relatif à la dette publique, d'en faire ou d'en diriger les paiemens, de percevoir les revenus qui seront affectés à ces paiemens, & en général, de tout ce qui peut assurer le sort des créanciers de l'état, affermir le crédit, diminuer graduellement la dette, & correspondre avec les assemblées provinciales sur toutes les entreprises favorables à l'industrie productive;

3°. Que les ministres de sa majesté seront invités à venir prendre, dans l'assemblée, voix consultative jusqu'à ce que la constitution ait fixé les règles qui seront suivies à leur égard.

M. le comte de Montmorency a parlé en faveur de la motion.

M. Blin s'est élevé contre l'admission des ministres, & a soutenu que s'étoit un des grands vices de la constitution angloise; que ces agens du pouvoir corrompoient publiquement les membres du parlement, & avoient la plus grande & la plus dangereuse influence.

Cette opinion est fondée sur la raison & l'expérience. Quiconque a étudié l'histoire d'Angleterre, doit être convaincu que la présence des *Walpole* & des *North* dans le parlement a décuplé les effets horribles de la corruption, & c'est cette considération puissante qui a déterminé le congrès à exclure de ses assemblées les secrétaires d'état.

Nous donnerons dans le prochain numéro la suite de cette discussion, qui a été ajournée à demain.

PARIS. HOTEL-DE-VILLE.

Le comité des subsistances annonce, par un placard daté d'hier, que les mesures certaines prises pour l'approvisionnement de Paris, sont contrariées & troublées par des hommes mal-intentionés, qui détournent & emmagasinent des farines dans leurs maisons; ces criminels agens des *puissances aristocratiques*, sont menacés par le comité d'être dénoncés au châtelet, & poursuivis comme perturbateurs de l'ordre public. Le comité fait défense à tous autres qu'aux boulangers de former des entrepôts & emmagasinemens de farines; & enjoint aux boulangers de faire connoître aux comités de leurs districts respectifs l'état & le lieu de leurs entrepôts.

Que prétendent donc faire les chefs de ces machinations de famines artificielles; le but de leurs complots seroit-il d'opérer la dissolution de l'assemblée nationale, par les mouvemens d'une multitude affamée? Une pareille victoire est au-dessus des forces de l'aristocratie & de la ligue des mécontents, ci-devant vivant d'abus: mais en supposant le succès de cet horrible complot, quelle en seroit la suite? les plus grands maux sans doute, la division, & peut-être la dissolution de l'empire françois; mais jamais, non jamais, le retour du despotisme, ni la résurrection de l'aristocratie. Les vrais principes d'un bon gouvernement sont répandus; les vrais intérêts de la nation & des provinces sont connus; les décrets de l'assemblée nationale, & les armes, sont dans les mains de tous les citoyens: notre bon Roi s'est déclaré restaurateur de la liberté françoise. De tous ces élémens, que peut-il en résulter? la liberté, & rien autre chose que la liberté. Après beaucoup d'orages, après de grandes calamités, fruits amers des factions, il faudra toujours se rallier, se réunir, & se soumettre à cette constitution, acceptée par un monarque qui veut être *un* avec sa nation; à cette constitution, qui ne peut déplaire qu'aux ennemis du Roi & de son peuple; à cette constitution, l'effroi de certains corps, de certains ordres, de certains publicistes, de certains courtisans, de certains agens de l'ancien despotisme ministériel, qui trouvoient si doux de régenter les François, de les gouverner avec la verge de fer, & sur-tout de vivre & de jouir à leurs dépens.

LETTRE de M. le Curé de Saint-Sulpice à M. DE VILLETTE.

Nous commençons à entrer dans un hiver qui nous présage une très-grande misère. Le défaut de travail dans toutes les professions, la multitude de domestiques de l'un & de l'autre sexe, qui a éprouvé des réformes, l'absence d'un très-grand nombre de riches, la suspension des dépenses du luxe, l'interruption du commerce, l'impossibilité de trouver aux vieillards un asyle aux hôpitaux qui regorgent; tant de maux réunis m'affligent & me désolent.

Il est de mon devoir, & plus encore du besoin de mon cœur, d'être la consolation & la ressource des malheureux, devenu à leur égard une seconde providence.

Je fais qu'un concours de circonstances ne vous permet pas les sacrifices possibles en tout autre temps: aussi ma prière se borne-t-elle à vous demander les secours qui sont en mesure de votre position. La plus légère offrande vous assurera des droits à ma reconnoissance.

Je suis, &c.

MAYNEAUD DE PANCEMONT, curé de S. Sulpice.

RÉPONSE de M. DE VILLETTE.

MONSIEUR LE CURÉ,

La lettre pastorale que vous me faites l'honneur de m'adresser, est d'autant plus méritoire, qu'elle exprime les sentimens de toutes les personnes honnêtes. Mais aujourd'hui la bienfaisance remplace éminemment l'ancienne charité. La patrie, qui est sœur de la religion, vient au secours de vos bonnes œuvres; & ce qui aide encore à diminuer votre sollicitude évangélique, chaque district est une nouvelle confrérie, où les pauvres comme les riches se trouvent enrôlés & connus. Le comité des Petits-Augustins vient de donner à ma femme le département des aumônes, & c'est, les larmes aux yeux, que, deux fois la semaine, elle remplit ces honorables fonctions.

Maintenant que les pauvres sont citoyens, on auroit honte, pour les nourrir, d'attendre tout des âmes pieuses. L'état ne forme plus qu'une famille, & votre ministère va se borner à l'exhortation & à la paix. La nation, qui vient de recouvrer les biens du clergé, soulagera les

pasteurs. Ce n'est plus vous, M. le curé, c'est elle qui va devenir pour les indigens une seconde providence.

Ainsi trouvez bon que je m'acquitte moi-même de cette dette quotidienne & sacrée : il est si doux de voir le visage des heureux que l'on fait ! Celui qui reçoit nous fait jouir d'un plaisir secret où il entre quelque chose de divin ; & que je suis tenté de vous envier. On est assez payé par ce que l'on donne ; & le malheureux pourroit nous dire :

Doit-on de la reconnoissance
Pour les plaisirs que vous prenez ?

*Impromptu fait le 2 novembre, par M. P***, au sortir
de l'assemblée nationale.*

Le REQUIEM ÆTERNAM du Clergé.

Que cette journée opportune,
Qui des créanciers de l'état
Assûre à jamais la fortune,
Brille d'un singulier éclat.

Le fatal décret se prononce
Au palais de l'archevêché,
Et le président qui l'annonce
Est un avocat du clergé.

Cette œuvre salutaire & pie
Advient le jour des Trépassés,
Et ce moment de gloire expie
Dix siècles de péchés passés.

Pour que l'éclipse fût plénier,
La lune elle-même, ce soir,
Eut soin d'éclipser sa lumière
Pour mieux cacher leur désespoir.

Ainsi, quand le ciel & la terre
Confirment ces heureux décrets,
Ne craignons plus ni faim, ni guerre,
Et ne songeons qu'à vivre en paix.

L'abonnement aux *Veillées d'un François* finit au 48^{me} numéro : on souscrit actuellement au *Courrier de Villeneuve-les-Avignon*, & aux mêmes adresses que ci-devant : le prix de la souscription est de 21 l. pour l'année, 10 l. 10 s. pour six mois, & 5 liv. 5 s. pour trois mois... On aura quatre courriers par semaine, & un supplément tous les mois : par le caractère que l'on y mettra, ces quatre courriers par semaine, sans le supplément, formeront à peu près la valeur de quarante pages d'un format in-8°.

A Villeneuve-les-Avignon, chez JEAN-ALBERT JOLY,
Imprimeur-Libraire de la Municipalité.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Du 7 novembre 1789.

LA grande question concernant l'admission des ministres dans l'assemblée nationale, dont le jugement avoit été suspendu jusqu'à cette séance, a été de nouveau soumise aux débats : M. de Montlausier a commencé par se plaindre de ce que depuis quelque temps on proposoit des questions imprévues dont on pressoit ensuite la décision.

» C'est un désordre dangereux & funeste, disoit-il, puisqu'il tendroit à concentrer toutes les déterminations de l'assemblée dans un petit nombre de membres qui sauroient se concerter & se combiner d'avance pour en diriger seuls tous les mouvemens....

M. de Montlausier approuvoit les deux premiers points de la motion de M. de Mirabeau, à cette exception près, qu'il trouvoit excessivement dangereuse l'extension qu'on vouloit donner à la caisse nationale. Quant à l'admission des ministres, il s'étonnoit que des amis de la liberté aient appuyé de leurs suffrages un projet aussi vicieux en principes, que dangereux dans ses conséquences, & pernicieux dans ses effets. » Nous n'avons pas, disoit-il, le pouvoir d'accorder à des étrangers une influence nationale ; nous ne pouvons créer de notre propre autorité des membres du corps législatif, qui ne peuvent l'être que par l'élection du peuple ; qu'on ne veuille point nous en imposer par la distinction de voix délibérative & consultative ; elles forment l'une & l'autre le double caractère que le peuple françois nous a transmis. Prétendre en livrer à des étrangers la moindre partie sans sa participation, c'est un sacrilège constitutionnel, un crime de lèse patrie.

Accorder à des ministres voix consultative, n'est-ce pas tout leur accorder ? n'est-ce pas accorder à des hommes

souvent peu citoyens , à des hommes choisis , excités par le gouvernement même , à venir nous tendre des pièges , la faculté de s'emparer de nos débats , de les éclairer de leur fausse lumière , de les remplir de leur fausse doctrine ? n'est-ce pas enfin mettre dans les mains du gouvernement cette *initiative* funeste , que votre sagesse , que l'Angleterre & que tous vos voisins ont proscrire ? Qu'on cesse donc de nous opposer l'usage de l'Angleterre , où la seule nomination au ministère , d'un homme qui a déjà le vœu du peuple , est un titre d'exclusion du corps législatif , puisqu'il faut une réélection expresse pour l'y conserver : est-ce d'après un pareil exemple qu'on veut nous prouver que le choix du prince seul peut faire siéger parmi nous , contre le vœu du peuple , un homme déjà privé de sa confiance & de ses suffrages ? C'est assurément une dérision. »

» Quant à l'utilité de cette admission , je n'en vois aucune ; nous avons des comités dans toutes les parties de l'administration ; ces comités peuvent conférer avec les ministres , & leurs instructions ainsi transmises peuvent produire les heureux effets que vous en attendez : ainsi je pense que nous ne pouvons pas *en principe* , & que nous ne devons pas *en politique* , nous occuper de cette troisième partie de la motion de M. de Mirabeau. Peut-être quand nous prononcerons définitivement sur l'admission des ministres dans le corps législatif , je dirai , comme en Angleterre , que la confiance du peuple doit être au-dessus de tout ; mais alors c'est le citoyen que je veux y voir , & non le ministre ; M. de Mirabeau , au contraire , veut y voir le ministre plutôt que le citoyen ; il y a sans doute dans cette proposition un sens mystique , sans quoi il est évident qu'une pareille proposition seroit le renversement de tout bon principe & de toute bonne politique. »

M. Lanjuinais a cité un article du cahier de Rennes , qui porte que les représentans de la nation ne pourront obtenir du pouvoir exécutif , pendant la session dont ils seront membres , ni pendant les trois années suivantes , aucune place dans le ministère , aucune grace , gratification , emploi , avancement , pension , à peine d'être déchus de tout droit de citoyen : » c'est du moins ainsi que M. Lanjuinais a rédigé sa motion , après qu'il a eu fait sentir l'analogie qu'il y a entre la voix consultative & la voix délibérative , & qu'il a montré la nécessité d'ajour-

ner l'une & l'autre question pour la délibérer comme articles constitutionnels; la voix consultative, ajoutoit-il, lui donneroit plus d'influence encore. Si un génie éloquent peut entraîner l'assemblée quand il n'est que l'égal de tous les membres, que seroit-ce s'il joignoit à l'éloquence l'autorité d'un ministre?

Quel seroit en effet l'influence inévitable d'un homme que nos préjugés élèvent encore au-dessus de toutes les places; & combien ne pourroit-elle point devenir funeste à l'état, si cet homme joignoit à une grande éloquence, l'habitude de l'intrigue, & s'il réunissoit à l'art funeste de séduire tous les moyens de corrompre? Quels maux n'a pas causé à l'Angleterre le ministre Walpole, qui disoit avec tant d'audace, *que chaque homme avoit son prix*?

D'ailleurs, doit-on faire de l'assemblée nationale un échelon pour arriver au ministère? Tel homme qui est propre à proposer une bonne loi, ou à la faire adopter, ne l'est point également aux opérations du pouvoir exécutif. Chez le premier, tout consiste à délibérer, mais le second doit agir. Ne seroit-ce pas d'ailleurs humilier le corps législatif, de penser qu'il est un autre emploi supérieur à celui d'être législateur d'un grand empire? N'est-on pas plus impartial sur les opérations des ministres, lorsqu'on ne peut pas avoir l'ambition de les remplacer? N'est-on pas alors moins suspect que lorsqu'on les soutient, & moins suspect quand on les réprime? Ces idées ont sans doute fait penser à plusieurs bailliages, que le titre de représentant de la nation devoit suffire à la vertueuse ambition des plus habiles citoyens.

M. Blin, après avoir parcouru les argumens faits en faveur des ministres, soutenoit, 1°. qu'il n'y a point d'éclaircissement qu'ils ne puissent donner également chez eux; 2°. que la méthode de communiquer avec les ministres, par l'intermédiaire d'un comité, étoit avantageuse en ce qu'on pressoit dans le cabinet des objections que l'on ne faisoit qu'indiquer en public, & en ce que le petit nombre des acteurs permettoit d'entrer dans des détails & des explications, qui ne sont pas admissibles dans les plus grandes assemblées. Quant à l'usage d'Angleterre, personne n'ignore la corruption & la vénalité dont le ministre fait un usage si habile pour assurer son empire & son influence. La majorité du parlement d'An-

gleterre ne prend pas même la peine de se cacher dans le trafic de ses suffrages. Si l'on consulte d'ailleurs les transactions de ce parlement, sur-tout depuis le milieu du regne actuel, on observera avec regret que les motions les plus utiles ont été faites par le parti de *l'opposition*, & que la plupart ont été rejetées par la majorité, c'est-à-dire, par le ministre.....

En 1775 on a vu un membre de la chambre des communes demander la représentation de la copie d'une lettre écrite par un des ministres, comme contenant des matières d'instruction qui méritoient l'attention de la chambre. Le ministre répondit qu'il étoit seul juge des matières qui devoient ou ne devoient pas être soumises à l'examen de la chambre. Cette réponse occasionna des débats très-vifs, après lesquels on fit la motion de présenter une adresse au roi, pour demander que la lettre fût mise sous les yeux de la chambre; & la majorité du ministre fit rejeter la motion. Il seroit aisé de citer beaucoup de faits de cette nature qui ne prouvent que trop le danger de l'influence ministérielle. Je passe sous silence l'affaire scandaleuse de M. Wilkes, & je m'arrête au temps de la guerre d'Amérique; cette époque est une source féconde de grandes & utiles leçons dont il ne tient qu'à nous de profiter.

» Si lord North, escorté de sa majorité, n'avoit pas dominé dans la chambre des communes, les discours éloquens & les représentations évidentes faites par M. Burke & autres orateurs de l'opposition, le fameux discours prononcé à la barre, par M. Glower, auroient-ils demeurés sans effet? & des hommes livrés aux seules lumières de leur raison, dégagés de toute influence ministérielle, auroient-ils embrassé un parti évidemment contraire aux intérêts de la nation qu'ils représentoient? «

M. Blin supposoit ensuite que le danger de cette influence fût écarté; il soutenoit dans ce cas qu'il pourroit se former un parti d'opposition, si les ministres siégeoient dans l'assemblée; ce qui retarderoit les travaux, ou donneroit à quelques membres l'ambition d'attaquer souvent le ministère, & de causer de fréquens maux à l'état. D'ailleurs, en donnant voix consultative aux ministres, la responsabilité si indispensable devindroit une chimère, car les ministres n'ayant point de commettans, & n'ayant à exécuter que leurs propres projets, n'auront de compte

à rendre à personne quand vous les aurez adoptés , quel-
que nuisibles qu'ils puissent être. Armés d'un *vero* qui
peut empêcher la loi d'exister , plus puissans que le roi
même , & vrais dépositaires du pouvoir exécutif , ils
jouiront encore de la faculté de faire passer de mauvaises
loix , de modifier les autres à leur convenance , & de
rejeter tout ce dont l'exécution dérangerait leurs habitu-
des ou restreindrait leur autorité. «

D'après ces motifs , M. Blin proposait l'amendement
suivant à la motion de M. Mirabeau. » *Aucun membre de
l'assemblée nationale ne pourra désormais passer au mi-
nistère pendant tout le cours de la session.* «

Il ne faut pas oublier , en effet , que les peuples n'ont
envoyé des représentans que pour faire une constitution
libre , qui puisse former un rempart contre toute sorte de
despotisme , & non une constitution qui couvre , protège
ou favorise l'ambition impérissable des ministres ; aussi
tous les membres de l'assemblée ont demandé d'aller aux
voix , quoiqu'un grand nombre d'orateurs fût inscrit pour
la parole. On a relu la motion de M. de Mirabeau. M.
Pethion proposait , pour amendement , que les ministres
ne seroient admis que lorsqu'ils seroient invités par l'assem-
blée , & alors qu'ils pourroient discuter les plans soumis
à la délibération.

M. Malouet observait que cette admission étoit de
droit , & que les ministres devoient être admis lorsqu'ils
auroient quelque chose à proposer.

On a disputé quelque temps sur la manière de délibé-
rer , & sur celle de poser la question d'après les différens
amendemens.

La division ayant été réclamée , M. de Mirabeau a
demandé d'être entendu pour défendre sa motion.

» Peut-on déclarer , a-t-il dit , que l'élite de la nation
ne peut pas renfermer un bon ministre , & que le chef
d'une grande famille ne peut pas prendre un conseil parmi
ses membres les plus distingués ? Vous avez décrété que
tous les citoyens sans distinction avoient une égale apti-
tude à tous les emplois ; pouvez-vous donc déclarer que
les représentans de la nation ne seront pas capables de
travailler à son administration ? Feroit-on cette injure à la
nation française , que les sources de salut chez nos voisins
peuvent devenir un mal chez nous ?..... Si l'on pense qu'un
motif secret soit l'objet de la motion , je me charge de

faire connoître.... « Ici des bruits confus se sont fait entendre ; & l'orateur , interrompu pendant quelques instans , a ensuite repris ainsi :

» Il est deux membres qui peuvent être l'objet de cette motion. L'objet , c'est moi ; & l'autre , c'est l'auteur de la motion... Des bruits populaires ont donné des craintes à certaines personnes , & des espérances à d'autres ; ainsi je propose de borner l'exclusion demandée à M. de Mirabeau & à M. Lanjuinais.... «

M. Mongin de Roquesfort a dit que son cahier portoit la même exclusion contre les membres de l'assemblée , & qu'il étoit dangereux d'y laisser un pareil foyer d'ambition.

M. de Castellanne pensoit que cette exclusion étoit une espèce d'interdiction prononcée contre des hommes qui avoient servi leur patrie.

MM. Treillard & Target ont discuté la division de la motion & l'ajournement qui avoit été demandé. M. le comte de Crillon a dit que la division étoit de droit. On est allé aux voix , la division a été acceptée. L'assemblée a décrété *qu'aucun membre ne pourra passer au ministère pendant la durée de la session actuelle.*

On est encore allé aux voix sur la seconde partie , tendante à statuer sur la voix délibérative ou consultative , à donner ou à refuser aux ministres du roi dans l'assemblée nationale , ainsi que sur l'exclusion des membres de l'assemblée , pendant trois ans , de tout emploi , grace , pension , avancement , &c. de la part du pouvoir exécutif.

Cette seconde partie a été ajournée , & sera ample-ment discutée , lorsqu'on s'occupera de cet objet dans la constitution.

M. le président a lu une lettre de M. le garde des sceaux , par laquelle ce ministre dit qu'il s'empresse , en sortant du conseil , de faire part à l'assemblée nationale de l'acceptation donnée par le roi aux neuf articles de constitution présentés avant hier. Sa majesté consent & fera exécuter les trois autres décrets ; & une expédition en forme telle qu'elle est prescrite par la constitution sera envoyée dans les archives. L'envoi des autres décrets sera fait incessamment , & M. le garde des sceaux assure qu'il ne cherchoit qu'à répondre à l'empressement & aux vœux de l'assemblée nationale.

M. l'évêque d'Autun a pris ensuite la parole sur l'exécution du décret concernant les biens ecclésiastiques ,

rendu le 2 de ce mois. Il a proposé un projet de décret en cinq articles , contenant les dispositions économiques & conservatoires ; M. Treilhard & M. Martineau ont fait d'autres motions relatives à la nomination aux bénéfices , & à la suppression des monastères & des collégiales. Comme ces différentes motions ont donné lieu à de longs débats, qu'une partie en a été décrétée & l'autre ajournée à lundi, nous le ferons connoître dans *la feuille de demain*.

La séance se tiendra demain à la nouvelle salle des Tuileries.

PARIS. HOTEL-DE-VILLE.

La quantité de farine arrivée avant-hier surpasse celle du jour précédent de deux cents cinquante sacs , & cependant le miracle de la disette de pain continuera.

L'hôtel-de-ville de Paris a résolu d'établir des magasins de bled & de farine ; c'est le seul moyen de prévenir cette gêne surnaturelle dans la distribution du pain ; car cette gêne est le fruit ou de manœuvres , ou d'accidens qui retardent l'arrivée des grains. Les hommes à manœuvres ne pourront lutter long-temps contre des magasins , & il n'y aura plus d'accidens imprévus à craindre.

Il s'élève déjà un magasin dans l'abbaye de Saint-Martin-des-Champs. Les boulangers crient beaucoup contre ce magasin ; on fait entendre même au peuple que cette institution est seule la cause de la disette. Il est bien naturel que les boulangers la voient de mauvais œil ; elle les empêche de se rendre maîtres des subsistances.

On attend sur cet objet un travail important du comité des recherches de l'assemblée nationale, auquel on avoit renvoyé l'examen d'un mémoire de M. le garde des sceaux , dont nous avons déjà parlé , & où il exposoit les difficultés qui s'élevoient dans les provinces sur l'exécution des décrets relatifs à cette matière.

A dater d'aujourd'hui, on n'ira plus chercher l'ordre à la ville, comme on le faisoit précédemment tous les jours à deux heures : chaque major de division sera chargé de l'ordre , & le donnera sur la place du quartier-général de sa division , où les aides-majors des bataillons se réuniront.

Le baron de Bézénval a été amené des prisons de Brié-Comte-Robert dans celles du Châtelet de Paris, où il est maintenant détenu, pour être jugé.

Le curé de Saint-Sulpice a fait afficher que les pauvres filles sans ouvrage seront reçues dans une salle où on leur fournira des guêtres à faire dix sols la paire. — Voilà les actions qui vengent & honorent la religion & ses ministres. Pourquoi ne sont-elles pas plus communes ? On aime à avoir que ce bon curé s'occupe sur-tout des pauvres filles, dont le sort est toujours plus malheureux, & dont les ressources & les moyens physiques sont bien inférieurs à ceux des hommes.

A V I S.

Il a paru dans Avignon un Prospectus portant l'établissement, fait par un citoyen, qui veut rester inconnu, d'un prix, en faveur de la personne, sans distinction d'état, qui aura exercé l'action la plus grande, soit en religion, en vertu, humanité, ou bienfaisance. On ne sauroit donc trop exhorter ceux des citoyens, qui ont connoissance de quelque belle action d'en faire leur déclaration privée, & cachetée, & de jeter dans la boîte placée à cet effet dans l'entrée de l'hôtel-de-ville, & cela avant le premier décembre, où MM. les Viguier, Consuls, Assesseur, & MM. le Colonel, Lieutenant-Colonel, & Major s'assembleront pour juger à qui doit être décerné le prix. Le public sera prévenu, par une annonce, de l'action qui devra être couronnée le 8 décembre, jour auquel cette fête civique aura lieu dans un conseil public, où tous les bons patriotes ne manqueront pas sans doute d'assister.

L'abonnement aux *Veillées d'un François* finit au 48^{me} numéro : on souscrit actuellement au *Courrier de Villeneuve-les-Avignon*, & aux mêmes adresses que ci-devant : le prix de la souscription est de 21 l. pour l'année, 10 l. 10 s. pour six mois, & 5 liv. 5 s. pour trois mois... On aura quatre courriers par semaine, & un supplément tous les mois : par le caractère que l'on y mettra, ces quatre courriers par semaine, sans le supplément, formeront à peu près la valeur de quarante pages d'un format in-8°.

A Villeneuve-les-Avignon, chez JEAN-ALBERT JOLY,
Imprimeur-Libraire de la Municipalité.

N^o. XLII.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

Du 9 novembre 1789.

AL'ouverture de la séance, le président a présenté, expédié en parchemin, & envoyé par le garde des sceaux à l'assemblée, tous les décrets, tant constitutionnels que simplement législatifs, acceptés & sanctionnés par le roi, pour être déposés dans les archives de l'assemblée nationale.

La question s'étant élevée de savoir si les lois seroient envoyées directement aux tribunaux, corps administratifs & municipalités, ou si, selon l'ancien usage, le pouvoir exécutif emploieroit l'intermédiaire des tribunaux souverains, il a été décidé que les lois seroient envoyées directement à tous les tribunaux, &c.

Le président ayant ensuite fait part à l'assemblée, que les officiers municipaux de Vernon lui avoient dépêché un courrier extraordinaire, pour s'informer si la procédure commencée contre les séditieux qui avoient pendu le sieur Planterre, seroit continuée suivant les anciennes ou les nouvelles formes criminelles, il a été décidé que les nouvelles formes seroient suivies.

Après la lecture du procès-verbal, un membre du clergé a observé qu'il seroit de toute justice d'ajouter dans le premier article de la motion de M. l'archevêque d'Autun, décrété samedi dernier, après ces mots : *sans préjudicier aux jouissances*, (expressions trop vagues), ceux-ci, *des titulaires*, l'addition a été adoptée.

On est passé à l'ordre du jour, ayant pour objet la nouvelle division du royaume.

M. Péthion de Villeneuve a pensé que la seule base la plus solide de toutes, & la plus rapprochée de cette égalité, à laquelle on devoit sur-tout s'attacher pour la division des provinces, étoit la population, les bases du territoire & de la contribution, lui ont paru s'éloigner beaucoup trop de cette égalité. Il a établi que la multiplicité des administrations ne seroit qu'embarasser la marche de la justice, en compliquant les ressorts de la machine. Il a fait sentir que les différentes craintes que l'on avoit sur les difficultés d'opérer cette division si nécessaire, ne prenoient leur source que dans la considération

des immunités & privilèges de plusieurs provinces , qui étoient opposées entr'elles bien plus par raison de leurs prérogatives particulières , que par celle du sol & du territoire ; mais que ces privilèges détruits , rien ne s'opposoit plus à l'exécution du plan que l'on s'étoit proposé. Du reste , il a été d'avis qu'il falloit restreindre le plus possible les degrés d'élection aux assemblées nationales , pour que chaque citoyen pût avoir une représentation égale.

M. Thourét , en reprenant les différentes objections proposées contre le plan du comité de constitution , a employé tout ce que la logique a de plus convainquant pour démontrer que ce plan réunissoit lui seul tous les avantages que l'on s'étoit en vain efforcé de montrer dans tous ceux qui avoient été mis en concurrence avec lui. Il s'est particulièrement attaché à relever , dans celui de M. le comte de Mirabeau , ce qu'il a traité d'erreurs & de faux aperçus dans les véritables principes d'une bonne & solide division. M. Thourét a fini son discours , marqué au coin du génie & d'une politique profonde , par une exhortation noble & ferme , adressée à l'assemblée , de s'occuper sans délai de cet article important de la constitution du royaume.

Une grande partie de l'assemblée a montré le desir d'aller aux voix , & M. Barnave venoit de proposer un plan très-simple de délibérations , lorsque M. le comte de Mirabeau a demandé l'ajournement au lendemain , pour avoir le temps de répondre à M. Thourét , ce qui lui a été accordé.

Ensuite il a été fait lecture d'une note envoyée par le garde des sceaux , portant que le roi , informé la veille d'un arrêté pris par la chambre des vacations du parlement de Rouen , en enregistrant le décret qui proroge les fonctions de ces chambres , sa majesté n'avoit pas cru devoir différer de témoigner son animadversion contre cet arrêté qui , sous le voile d'une apparente fidélité , contenoit des termes injurieux aux principes & aux intentions de l'assemblée nationale ; & que sa majesté avoit saisi avec satisfaction cette occasion de donner à l'assemblée nationale , une preuve de son union intime avec elle , en cassant & annullant cet arrêté capable d'alarmer & d'égarer ses fidèles sujets.

Plusieurs membres ayant desiré connoître cet arrêté pour en faire punir les auteurs , un huissier en est allé

faire la demande au garde des sceaux , de la part du président de l'assemblée.

En attendant cet arrêté , on est passé à la discussion de la motion faite dans la séance du samedi , par M. Treillard , relativement à la collation des bénéfices vacans.

M. Treillard , après avoir observé que la manière la plus commode de prouver à la dotation des cures , étoit de prendre les bénéfices inutiles qui viendroient à vaquer , a proposé un projet de décret comprenant quatre articles , dont le premier a été décrété ainsi qu'il suit , après plusieurs amendemens , du nombre desquels a été seulement adopté , celui proposé par M. Dupont , ayant pour objet de ne pas excepter de la suspension proposée , les archevêchés & évêchés , attendu que par la nouvelle division du royaume , il s'en trouveroit nécessairement plusieurs d'inutiles ; l'autre de ne pas excepter non plus les dignités & canonicats des églises cathédrales.

» L'assemblée nationale a arrêté que le roi seroit supplié de surseoir à toute nomination de bénéfices , excepté toutefois les cures , & qu'il seroit particulièrement sursis à la nomination & collation de tous bénéfices , même en patronage , qui ne seroient pas à charge d'ames. »

Après ce décret , le président ayant annoncé qu'il venoit de recevoir du garde des sceaux l'arrêté de la chambre des vacations du parlement de Rouen , il en a été aussi-tôt fait lecture.

Cet arrêté , pris le 6 du présent mois de novembre , porte en substance , que la chambre considérant qu'à une époque désastreuse où une insurrection réfléchie tend à détruire tous les principes , & porte atteinte à l'autorité légitime du meilleur & du plus malheureux des Rois , la résistance des tribunaux devient nécessaire ; que cependant il est des circonstances où la sévérité des magistrats doit plier , pour prévenir les malheurs qu'elle pourroit causer ; que ce n'est pas au moment où les citoyens semblent frappés d'un aveuglement absolu , qu'il seroit opportun de faire luire la lumière ; que par-tout les lois sont calomniées , avilies , & leur puissance méconnue ; que les magistrats fideles n'ont pu que gémir de voir le plus sensible des monarques accablé de chagrins , venir au milieu de tous les dangers , habiter la capitale de son royaume , a arrêté d'enregistrer provisoirement la déclaration du Roi , portant prorogation des vacations , déclarant que si elle se détermine à cet enregistrement , ce n'est que pour donner au seigneur Roi une preuve de

sa fidélité inviolable, & pour prévenir les troubles qu'une résistance totale pourroit occasionner ; mais qu'il ne pourra être tiré aucune conséquence de cet enrégistrement , attendu le défaut de liberté de la chambre ; qu'elle ne cessera de regarder ladite déclaration , comme interdisant & dépouillant injurieusement des magistrats dignes de la confiance de leurs concitoyens , comme contraire à l'intérêt de la province , comme tendant à ruiner les justiciables , en les privant du nombre de juges qui leur sont nécessaires. La chambre arrête de plus , que son arrêté sera mis sous les yeux du Roi , en lui assurant qu'il n'avoit pas de sujets plus fideles , & qu'ils périroient plutôt que de souffrir qu'il fût porté la moindre atteinte à son autorité.

Cet arrêté a suscité dans l'assemblée un murmure général d'indignation.

M. Barere de Vieuzac , après avoir dit que l'arrêté étoit une violation des droits nationaux , un attentat commis contre l'autorité souveraine de l'assemblée nationale & du Roi , une véritable forfaiture ; enfin , qu'il falloit donner un grand exemple en infligeant une grande punition , que la moindre indulgence seroit foiblesse , & que la foiblesse , dans une pareille circonstance , seroit un véritable oubli du devoir , a proposé que le procès fût fait à la chambre des vacations du parlement de Rouen , comme coupable de forfaiture , & de donner , en attendant son remplacement au présidial de son ressort , la même attribution qu'elle avoit reçue par le décret relatif à la vacance du parlement.

S'il est une circonstance où l'assemblée nationale doit sévir , a dit M. de Clermont-Tonnerre , c'est dans une circonstance où une corporation s'est servi d'expressions insolentes contre un décret auquel elle n'accorde qu'une exécution dérisoire. Il n'est point de terme qui puisse atteindre à la gravité de ce délit. Je demande qu'il soit porté devant le tribunal établi pour connoître des crimes de lèse-nation.

Suite de la séance du 7.

Monsieur l'évêque d'Autun a fait la motion suivante , en exécution du décret du 2 de ce mois , concernant les biens ecclésiastiques , à la conservation desquels il est essentiel de veiller dans les circonstances actuelles.

» Convaincu intimement , a-t-il dit , qu'il étoit utile , nécessaire & juste de consacrer dans la constitution le

principe que les biens du clergé sont à la disposition de la nation , à la charge de la dotation des cures & de l'entretien du culte & de la subsistance des pauvres ; mais le salut de la nation tient à la manière dont ce décret sera exécuté. L'ignorance en a déjà bien mal interprété plusieurs. Vous avez détruit le privilège exclusif de la chasse , & l'on a dévasté les moissons dans le domaine d'autrui ; vous avez ordonné le rachat des droits féodaux , & on a incendié les archives. (1) On pourroit aussi mal interpréter votre décret du 2 novembre ; il est important pour la nation & pour les ecclésiastiques de faire des réglemens clairs & précis relativement à la conservation des biens ecclésiastiques ; en attendant que votre comité s'occupe de vous présenter un travail sur leur disposition , je propose cinq articles à décréter comme le seul moyen propre à être employé pour la surveillance nécessaire sur ces biens. «

Le premier article avoit trait à l'inventaire des titres & chartes dans les monastères , les chapitres , les collégiales , & les chefs-lieux des bénéfices ; le deuxième se rapportoit à la sauve-garde qu'on devoit donner aux biens & revenus ecclésiastiques ; le troisième , à la poursuite & punition de ceux qui en divertiroient ou déroberoient les titres ou les revenus ; le quatrième & cinquième concernoient l'objet important des bois , à la conservation desquels les maîtrises & autres tribunaux sont enjoint de veiller & d'informer l'assemblée des dénonciations qui leur seront faites.

Quoiqu'il ne fût question dans la sage motion de M. l'évêque d'Autun que de simples actes économiques & conservatoires , qu'il étoit important de décréter au plutôt , plusieurs autres membres , entendant parler de biens ecclésiastiques , ont cru pouvoir entendre de nouvelles motions jusques sur les bénéfices mêmes. M. Treillard a proposé qu'il fût sursis à toute collation de bénéfices autres que les archevêchés , évêchés , cures , dignités & canonicats des églises cathédrales , & qu'il fût encore sursis provisoirement à toutes nominations , institutions , provisions en cour de Rome ou de la légation d'Avignon , pour cause de permutation & de résignation de tout bénéfice , autres que ceux ci-dessus désignés.

M. de Cafalés a dit qu'il ne voyoit dans la motion de

(1) Les archives & châteaux étoient incendiés avant les décrets du 4 août. Ce sont des faits connus

M. l'évêque d'Autun qu'une véritable prise de possession des biens du clergé ; que cependant le décret du 2 de ce mois prononçoit seulement que ces biens étoient à la disposition de la nation sous certaines charges. Il faut donc , ajoutoit-il , avant de s'emparer , constater une nécessité urgente & une utilité évidente , fixer ensuite les dépenses de l'état , restreindre les frais du gouvernement & en régler les besoins. «

» La motion de M. l'évêque d'Autun a été discutée & rejetée dans le comité ecclésiastique , a dit M. l'abbé Mauri ; on vous a dit qu'il falloit inventorier le mobilier des églises où je ne connois que des ornemens & des vases sacrés ; il faut mettre en interdit les biens du clergé ; mais les opérations fiscales de la justice sont si dispendieuses ; si elles sont faites sans frais , elles sont mal remplies ; d'ailleurs , si vous vous emparez des biens du clergé par votre fait , tous les paiemens des droits & des revenus seront suspendus ; mais qu'est-il besoin d'acte conservatoire lorsque ces biens seront conservés par des titulaires dont le sort dépend de vous ? d'ailleurs le mot de mobilier , sans exception , comprend tout , & l'on pourra abuser de votre décret pour inventorier des objets appartenans à des particuliers ; & les gens de justice ne manqueront pas de donner à ce mot la plus grande extension. Il faut donc réduire la motion de M. l'évêque d'Autun à l'article qui déclare que tous les biens ecclésiastiques sont sous la sauve-garde nationale. «

M. Martineau , au lieu de suivre les débats de cette motion , s'est occupé des bénéfices qui viendroient à vaquer , & sur-tout des monastères ; il a proposé le projet d'un long décret qu'il appelloit *économique & provisoire* , & dont les premiers articles concernoient la réduction des évêchés , des canonicats ; la suppression des bénéfices simples & des collégiales qui seroient éteints à la mort des titulaires. Il proposoit de faire faire l'option dans deux mois aux bénéficiers qui auroient plusieurs bénéfices , lorsque l'un d'eux vaudroit trois mille livres. Les autres articles avoient trait à la suppression des monastères qui n'auroient pas une conventualité exercée au nombre de vingt religieux. M. Martineau ne vouloit plus que des vœux simples sans pertes des droits civils ; il faisoit régir les biens par les administrations provinciales , & verser les revenus dans la caisse de la nation ; il faisoit rentrer sous deux mois les bénéficiers absens du royaume , sous peine de confiscation de leurs revenus , au profit de

la caisse nationale , enjoignant aux officiers municipaux d'en poursuivre la rentrée ; enfin il s'occupoit des coupes de bois faites dans ce moment par les bénéficiers.

M. l'abbé de Montesquiou a attaqué ces différentes motions avec beaucoup de grace & d'esprit. Le public a d'étranges idées sur le mot nation , a-t-il dit , chacun croit être la nation & s'applique les biens du clergé , ces biens sont à la convenance de plusieurs personnes ; & de la convenance à la disposition , il n'y a pas loin ; nous aurions désiré que les propriétés fussent plus entières. L'inventaire des titres est assez inutile ; on a eu plus que le temps de faire le mal qu'on vouloit , plus de confiance vaudroit mieux que ces prohibitions. Quand à la motion de M. Martineau , il y a des utilités locales à consulter. Un certain nombre de collégiales ont été fondées par des communes pour des enfans du lieu ; d'autres collégiales sont utiles aux villes où elles ont été fondées. L'option pour ceux qui ont plusieurs bénéfices est contraire à vos décrets du 4 août ; & quand on aura retranché la portion des pauvres & des réparations , il n'en restera pas beaucoup qui donnent mille écus. Quand aux religieux , si vous disposez de leurs biens , vous ne pouvez pas du moins disposer de leurs personnes ; vous pouvez leur dire , retirez-vous dans telle maison , ou voilà une pension convenable.

M. l'Abbé de Montesquiou a répandu un grand intérêt sur le sort des religieuses , dont la situation demandoit une attention particuliere. Il a fait remarquer avec beaucoup de sensibilité , combien il étoit digne des représentans de la nation d'assurer leur sort , de verser des consolations dans des ames aussi intéressantes , qui sont dans un dénueement affreux. La cause des religieuses ne pouvoit être en de meilleures mains. M. l'abbé de Montesquiou a fait sentir la difficulté de la réunion de divers ordres proposée par M. Martineau ; il a demandé le renvoi de tous ces différens objets aux assemblées provinciales , qui fixeroient , avec plus de connoissance de cause , la nécessité ou l'utilité de ces différens établissemens.

» On vient de reconnoître que vous avez droit & intérêt à délibérer sur la conservation des biens ecclésiastiques , disoit M. Barnave ; on a dit qu'on avoit eu le temps d'emporter les titres ; il vaut donc mieux l'empêcher au plutôt : ainsi , je demande qu'on délibère sur la motion de M. l'évêque d'Autun , & qu'on ajourne les autres. Après

bien des débats sur l'ajournement & sur la division, on a décidé de délibérer sur la motion de M. l'évêque d'Autun article par article.

On est allé aux voix, le premier a été rejeté, & les quatre autres ont été adoptés, avec quelques amendemens, en ces termes :

ARTICLE PREMIER.

Que les biens ecclésiastiques, que les produits, revenus, notamment les bois, sont placés sous la sauve-garde du roi, des tribunaux, assemblées administratives, municipales, communes & gardes nationales, que l'assemblée déclare conservatrices de ces objets, *sans préjudice des jouissances*, & tous pillages, dégâts & vols, particulièrement dans les bois, seront poursuivis contre les prévenus, & punis sur les coupables des peines portées par l'ordonnance des eaux & forêts, & autres loix du royaume.

A R T I I.

Que les personnes de toute qualité coupable de divertissement, soit d'effet, soit de titres attachés aux établissemens ecclésiastiques, seront punis des peines établies par les ordonnances contre le vol, suivant la nature des circonstances & l'exigence des cas.

A R T. I I I.

Que, sans préjudice des poursuites qui seront faites par les officiers des maîtrises dans les matieres de leur compétence, les juges ordinaires sont tenus de poursuivre par prévention avec les maîtrises, les personnes prévenues de ces délits, & donneront, ainsi que les procureurs du roi, des maîtrises, connoissance à l'assemblée nationale des dénonciations qui leur seront apportées & des poursuites qu'ils feront à cet égard.

A R T. I V.

Qu'il sera particulièrement veillé, par les officiers des maîtrises, à ce qu'il ne soit fait aucune coupe de bois contraire aux réglemens, à peine d'être responsables à la nation de leur négligence.

M. Treillard a désiré ensuite qu'on allât aux voix sur sa motion, relative à la défense de résigner & de permuter.

M. Fréteau & M. Lanjuinais ont fait des observations relatives à la défense de résigner & de permuter.

Des réclamations très-fortes s'étant élevées sur ces différens objets, il a été décrété qu'ils étoient ajournés à la séance de ce jour.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

L'abonnement aux *Veillées d'un François* finit au quarante-huitième numéro : on souscrit actuellement au Courrier de Villeneuve-les-Avignon , & aux mêmes adresses que ci-devant : le prix de la souscription est de 21 l. pour l'année , 10 l. 10 s. pour six mois , & 5 liv. 5 s. pour trois mois.... On aura quatre courriers par semaine , & un supplément tous les mois : par le caractère que l'on y mettra , ces quatre courriers par semaine , sans le supplément , formeront à peu près la valeur de quarante pages d'un format in-8°.

Du 10 novembre 1789.

LA séance a été ouverte par la lecture du procès-verbal & celle des adresses de plusieurs villes & communautés , portant adhésion aux décrets de l'assemblée nationale. On a remarqué celle d'un couvent de religieuses de Soissons , qui demandent leur conservation , en assurant qu'il n'est aucune d'entr'elles qui ne préférât la mort à la destruction de leur monastere ; celle des feuillans de Bellefontaine , qui abandonnent tous leurs biens à la nation ; celle d'un couvent de bénédictins , qui demandent leur conservation ; celle enfin des huissiers-commissaires-priseurs de Paris , qui offrent leur prise gratuite des offrandes faites à la nation , & leurs services , aussi gratuits , pour les fonctions des huissiers de l'assemblée.

Après cette lecture , on est passé au premier objet de l'ordre du jour , c'est-à-dire , à la suite de la discussion sur la nouvelle division du royaume. Il a été décidé que M. le comte de Mirabeau seroit entendu une seconde fois.

Il a combattu , avec une grande apparence d'avantage , toutes les raisons de M. Thourer ; il s'est efforcé d'établir que la population étoit une des bases les plus essentielles pour opérer une division égale ; que celle du territoire s'éloignoit de cette égalité , de maniere qu'il

seroit impossible de trouver sur des surfaces de la même étendue, une quantité égale d'individus : que là, on ne trouvoit qu'un ou deux villages, tandis qu'ailleurs, on rencontroit plusieurs villes très-rapprochées les unes des autres ; que l'influence de ces villes seroit infiniment dangereuse pour les villages, lorsqu'il s'agiroit, soit de l'administration, soit de la représentation aux assemblées nationales.

M. Thouret ne s'est pas tenu pour battu par les réflexions de M. le comte de Mirabeau ; il a demandé à l'assemblée la liberté de lui répliquer ; elle lui a été accordée : la suite de la discussion a été renvoyée au lendemain.

M. Pison du Galant a ensuite parlé sur le même sujet & a développé à son tour des principes qui ont paru être goûtés par l'assemblée ; en conséquence l'impression de son discours a été ordonnée.

On a repris ensuite la discussion de l'affaire du parlement de Rouen.

M. Garat l'aîné a été d'avis que l'arrêté de la chambre des vacations étoit un véritable crime de leze-nation, & qu'il respiroit la plus insigne perfidie, qu'il falloit en renvoyer la connoissance au Châtelet de Paris ; mais qu'en supprimant ou en interdisant cette chambre, c'étoit porter un jugement, & que l'assemblée nationale ne pouvoit pas se permettre de juger ; que cela étoit absolument contraire à ses principes ; qu'il falloit s'en rapporter à la justice du Châtelet.

Un député de la Normandie, en convenant que l'arrêté étoit repréhensible, a observé qu'il ne seroit pas juste que la faute commise par la chambre des vacations de Rouen, retombât sur la province, & qu'il étoit expressément chargé par ses commettans de réclamer la conservation & l'immovibilité des cours de sa province. En conséquence il a proposé de se borner à décréter des remerciemens au Roi, de la promptitude avec laquelle il avoit puni la chambre des vacations, en cassant son arrêté.

Cette opinion a été très-peu goûtée, & M. de Clermont-Tonnerre, qui, dans la séance de la veille, s'étoit élevé avec force contre l'arrêté, a pris une seconde fois la parole pour faire sentir la nécessité de punir la témérité de ceux qui avoient osé le prendre.

Il a commencé par rappeler le décret du cinq novem-

bre , qui porte que toutes cours même en vacations , municipalités & autres tribunaux , qui n'auroient pas enrégistré les décrets trois jours après les avoir reçus , seroient poursuivis comme prévaricateurs , & coupables de forfaiture.

« Il est impossible , a-t-il dit ensuite , de ne pas reconnoître dans l'arrêt de la chambre des vacations du parlement de Rouen , une véritable forfaiture ; il est incendiaire , il a choisi le véritable moyen de provoquer l'insurrection du peuple , en faisant un tableau perfide des chagrins du meilleur des monarques ; tous les caractères de cet arrêt provoquent la vindicte publique , il ne peut plus y avoir d'embarras que dans le choix de la peine à infliger ; on a cru que le Châtelet de Paris n'étoit pas un tribunal assez élevé pour prononcer sur le sort d'une cour souveraine , mais on s'est appuyé sur des considérations qui ne doivent plus exister ; tous les hommes sont égaux devant la loi ; ce n'est pas dans le moment où l'on vient de faire disparaître toutes les vaines prérogatives d'ordres & de distinctions , qu'il faut essayer de faire revivre les anciens préjugés : je croirois voir dans l'idée que l'on s'efforce de faire adopter , une arriere pénurie de l'aristocratie. »

M. de Clermont-Tonnerre a été , ensuite de l'avis de la nomination de quatre commissaires pris dans l'assemblée , pour assister le Châtelet dans la poursuite du délit , & il a appuyé cette opinion de deux considérations puissantes , l'une , que l'accusation nationale étoit capable de donner un grand exemple , & d'effrayer ceux qui tenteroient de devenir coupables ; l'autre , que l'assemblée devoit d'abord être juge , pour savoir si elle devoit être accusatrice. Il a fini par cette réflexion , qu'après avoir détruit les ordres & les corporations , il ne falloit plus souffrir l'esprit qui les avoit animés , qu'il falloit savoir si le délit dont il s'agissoit , étoit personnel aux membres seulement de la chambre des vacations de Rouen , ou à un esprit du corps qu'il falloit se hâter d'immoler à la liberté publique.

Quelques autres membres se sont efforcés de justifier la chambre des vacations du parlement de Rouen , ou du moins d'atténuer sa faute , ils ont pensé que la sévérité exercée par le roi contre cette chambre , étoit une punition suffisante.

M. de Soudeville, président de ce parlement, & particulièrement de la chambre des vacations, l'a défendue avec une sensibilité qui l'a rendue pendant quelques instans, très-intéressant; il a voulu persuader qu'au moment d'une destruction prochaine, il étoit juste & naturel que des corps antiques & respectables, exprimassent fortement leur douleur; que l'arrêt de la chambre des vacations, n'étoit point un crime, mais seulement l'effet d'une opinion différente de celle de l'assemblée nationale; & que peut-être elle seroit blâmée d'avoir regardé cette opinion comme un crime: il a fini, en versant des larmes qui ont remué un instant tous les cœurs, par supplier l'assemblée, au nom de l'humanité, de ne pas porter la désolation dans le sein de huit familles honnêtes qui n'étoient pas assez coupables pour mériter une flétrissure publique, telle que celle que l'on provoquoit contre elle.

MM. Alexandre de Lameth & Barnave ont fait sentir que la sensibilité avec laquelle le préopinant venoit de défendre la cause de ses collègues, ne devoit pas faire oublier leur crime, & qu'il falloit absolument en poursuivre la punition; qu'en vain il prétendoit qu'il n'existoit pas de corps de délit, que le délit étoit dans l'arrêt lui-même, qu'il n'enregistroit le décret de l'assemblée qu'avec les réserves les plus étranges contre la puissance nationale, & avec des principes d'insurrection la plus dangereuse.

Après tous ces débats, il a été fait lecture de l'arrêt prononcé par M. Barrere de Vieuzac, dans lequel, après avoir déclaré la chambre des vacations suspendue, il étoit dit que l'assemblée attribuoit aux présidiaux de son ressort, la connoissance de toutes les affaires qui lui avoient été dévolues par le décret de prorogation de ses pouvoirs.

Plusieurs membres ayant demandé la division de ce décret, M. Chapellier a proposé un amendement qui a concilié en grande partie les opinions divisées sur cet objet. Cet amendement étoit fondé sur la considération juste qu'en attribuant aux présidiaux du ressort du parlement de Rouen la connoissance des affaires dont la chambre des vacations devoit connoître, c'étoit présumer tout le parlement coupable, & qu'il n'étoit pas juste de priver tous ses membres de leurs fonctions, parce que quelques-uns avoient prévariqué; qu'il falloit, au lieu

de faire remplacer la chambre des vacations par un tribunal inférieur, prier le roi de prendre parmi les autres membres du parlement, de quoi composer une autre chambre des vacations. Après ces observations, & quelques autres de la même nature, l'assemblée fut déterminée à porter le décret suivant.

L'assemblée nationale considérant que l'arrêté pris le six de ce mois par la chambre des vacations du parlement de Rouen, & qui lui a été communiqué par le roi, est un attentat porté à la puissance souveraine de la nation, *a décrété* :

1°. Que le président se retirera par-devers le roi, pour le remercier au nom de l'assemblée nationale de la promptitude avec laquelle il a proscrit l'arrêté & reprimé l'écart de la chambre des vacations du parlement de Rouen.

2°. Que cette piece sera renvoyée au tribunal auquel elle a attribué provisoirement la connoissance des crimes de lèse-nation, pour le procès être instruit contre les auteurs de l'arrêté, ainsi qu'il appartiendra.

3°. Que le roi sera supplié de nommer une autre chambre des vacations, prise parmi les autres membres du parlement de Rouen, avec les mêmes pouvoirs & les mêmes fonctions, laquelle enregistrera purement & simplement, le décret du 5 novembre.

Ce décret a terminé la séance.

P A R I S.

Le district des Filles-Saint-Thomas vient d'arrêter trois nouveaux fabricateurs de billets de la caisse-d'es-compte. Il a saisi la presse servant à imprimer les billets, la planche où étoit gravée la vignette, une quantité considérable de billets fabriqués, le papier préparé pour en imprimer d'autres, & la griffe pour la signature. Ces trois faussaires sont constitués prisonniers au Châtelet.

On a décrété aujourd'hui la requête présentée au Châtelet par le baron de Bézénval.

On instruit par contumace le procès du prince de Lambesc.

Il y a eu une action des plus vives entre les Braban-

connois & les Impériaux ; 4000 hommes ont été tués sur le champ de bataille , dont les citoyens sont restés les maîtres : le frere de la grande duchesse est du nombre des morts.

Les troupes impériales ont eu la cruauté de passer au fil de l'épée tous les habitans de cinq petites villes ou villages.

Les Brabançons viennent de publier un manifeste pour engager tous leur citoyens à prendre les armes , & à massacrer tous les Impériaux. Ils promettent 20 sols par jour à tous soldats étrangers qui viendront se ranger sous les drapeaux de la liberté ; leur armée sera bientôt nombreuse , car le Roi de Prusse , par un trait de politique , vient , dit-on , de licentier dix mille hommes , qui sont déjà enrôlés dans la milice du Brabant ; beaucoup de François ont suivis cet exemple , & on assure que le duc d'Orléans fait faire des recrues , de concert avec le prince , de Galles , son ami : on commence à croire à Paris que c'est la seule cause des emprunts considérables qu'il a faits.

De Constantinople , le 8 septembre.

L'ambassadeur de France auprès de la Porte y a absolument perdu toute son influence , principalement depuis la révolution survenue dans cette monarchie.

Cela n'est pas étonnant. Si le pouvoir exécutif est sans force , comme la nation qu'il représente , seul , chez les puissances étrangères sera-t-elle respectée ? On trouvera peut-être à côté de la fameuse lanterne , que ces sentimens tendent à l'aristocratie ; mais , partout ailleurs , ils passeront pour patriotiques.

De Stockholm , le 13 octobre.

Le sort des armes qui ne nous a pas été favorable pendant cette campagne en Finlande , paroît vouloir cesser de nous être contraire , à présent , que les opérations vont être terminées. Il est apparent qu'elles le seront bientôt , puisque l'on mande de Louisa que la saison est devenue fort rude & qu'il gele déjà très-fort. Outre le poste emporté par la brigade du baron d'Armfeld avec

une intrépidité surprenante , le général de Stedingk s'est rendu maître d'une autre poste fort avantageux près de Nyflot , & nos chaloupes canonnières ont pris un bricqu russe nouvellement construit. Le roi a été indisposé pendant quelques jours , mais au départ des lettres , S. M. se trouvoit presque rétablie.

Aujourd'hui on a prononcé sentence contre les majors Jagerhorn , Klick & Glasfenstierna , ainsi que contre le capitaine Ladou & l'enseigne Von Essen , qui ont quitté le service de leur patrie pendant la présente guerre contre les Russes , & sont entrés au service de l'ennemi. En conséquence ils ont été condamnés à perdre la vie & leurs biens , à être dégradés de noblesse , & leurs noms flétris par la main du bourreau seront attachés à la potence à Stockholm , Abo & Wasa. Le général Kouibars , condamné à mort par le conseil de guerre , a obtenu sa grace du roi , mais il perd toutes ses charges.

On apprend de Carlscron , que le duc de Sudermanie a remis en mer avec la grande flotte le 9 de ce mois.

De Vienne , le 29 octobre.

Osman Pacha , ci-devant gouverneur de Belgrade , les troupes de la garnison & un grand nombre de familles , formant en tout 20,000 âmes , se sont mis en route , une partie par terre , & l'autre sur le Danube , pour se rendre à Orsova , escortés par deux bataillons du régiment de Latterman & trois divisions d'hussards. Le maréchal de Laudon a retenu en otage Achmet Effendi , trésorier du Grand-Seigneur , Jusuf Aga , ci-devant lieutenant-général de l'artillerie , Ibrahim Aga , colonel d'un corps de janissaires , Abdi Aga , major de la citadelle de Belgrade , & Osman Cari Basçi , l'un des officiers généraux de la garnison.

Semendrin s'est rendu au général Otto , & la garnison composée de 300 hommes , a obtenu la même capitulation que celle de Belgrade.

L'empereur a élevé le comte Brown , sur la recommandation du maréchal de Laudon , au rang de général de l'artillerie. L'aide-de-camp Mak a été fait colonel. Il y a eu plusieurs promotions dans les postes subalternes , & plusieurs soldats de divers régimens ont reçu des médailles d'or ou d'argent.

De Munich le 9 octobre.

On écrit de Saltzbourg , en date du 4 de ce mois ; que l'on a attenté deux fois à la vie du prince-évêque , pendant qu'il étoit à la chasse , & que son chancelier , le baron de Kirschinger , a été obligé de s'enfuir.

Une bande considérable de voleurs qui rodent principalement dans les environs de Mundlheim , de Turckheim , & de Landsberg y a déjà commis beaucoup d'horreurs. Un de ces scélérats , entr'autres , s'est saisi d'une femme dans le huitieme mois de sa grossesse , lui a ouvert le côté , en a tiré son enfant , l'a remplacé après l'avoir examiné & l'a recousue. La malheureuse victime de cette atrocité a vécu assez long-temps pour nommer & faire prendre l'auteur de ce forfait.

De Mastricht , le 27 octobre.

Le prince-abbé de Stavelot & Malmedy va , ainsi que l'évêque de Liege , être réintégré dans sa principauté , par un décret de la chambre de Wetzlar. Le prince ayant été obligé de fuir , n'a pas fait comme l'évêque de Liege , qui tout en promettant de ne point porter , ni autoriser de plaintes , a levé le masque dès que les plaintes ont été portées. L'abbé de Stavelot a publié un manifeste , & s'est rendu partie à la chambre impériale. Il annonce des concessions , mais il maintient son droit , & selon toutes les apparences , il réussira à renverser ce qui a été fait sans son aveu.

N^o. XLIV.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

L'abonnement aux *Veillées d'un François* finit au quarante-huitième numéro : on souscrit actuellement au *Courrier de Villeneuve-les-Avignon*, & aux mêmes adresses que ci-devant : le prix de la souscription est de 21 l. pour l'année, 10 l. 10 s. pour six mois, & 5 liv. 5 s. pour trois mois.... On aura quatre courriers par semaine, & un supplément tous les mois : par le caractère que l'on y mettra, ces quatre courriers par semaine ; sans le supplément, formeront à peu près la valeur de quarante pages d'un format in-8^o.

Du 11 novembre 1789.

TAndis que l'assemblée nationale s'occupe d'une nouvelle division du royaume, M. le curé de Saint-André-des-Arts vient de lui envoyer une adresse, par laquelle il demande une nouvelle distribution des cures de Paris, de vingt mille individus chacune ; il réclame en même temps la suppression du casuel, la défense absolue de faire aucune sépulture dans les villes, & l'emploi des revenus pris sur le sequestre des biens de l'abbaye de Saint-Germin-des-Prés, des célestins & autres, pour servir à la dotation des cures.

La ville de Craon demande la permission d'employer les fonds destinés aux routes, à la formation d'un atelier de charité, & se plaint de la disette des grains occasionnée par les communautés voisines qui en arrêtent la circulation.

Si la ville de Saint-Sever adhère à tous les décrets & renonce à ses privilèges particuliers, la collégiale d'Autun ne renonce pas à ses revenus, & réclame contre la motion de son évêque.

La ville d'Orgelet, en Franche-Comté, adhère avec transport au décret de la contribution patriotique.

Le comité permanent de Narbonne dénonce la déclaration de la noblesse de Toulouse, & une adresse de Carthex dénonce comme traîtres à la patrie ceux qui convoqueroient les états de Bourgogne avant que le mode en ait été déterminé par l'assemblée nationale.

On se plaint de toutes parts de la dangereuse promptitude que la justice prévôtale exerce dans un temps où la loi assure, plus que jamais, la vie & la liberté de chaque individu. Un courrier de la ville de Haguenace a annoncé que le prévôt avoit décrété trois membres du comité municipal, que le syndic étoit en prison, & qu'il risquoit de perdre la vie par la célérité que l'on met à la procédure ; mais l'Assemblée a décidé qu'il seroit demandé un sursis à M. le garde des sceaux, ainsi que l'apport de la procédure.

M. le président a annoncé qu'étant allé remercier le roi des mesures que sa majesté avoit prises contre la chambre des vacations du parlement de Rouen, le roi avoit paru très-satisfait, & qu'il alloit prendre en considération le décret de l'Assemblée.

Parmi les orateurs nombreux qui ont parlé, pendant plusieurs jours, sur la grande question de la division du royaume, on a dû remarquer qu'il n'en est pas un seul qui n'ait reconnu la nécessité d'une nouvelle division politique, qui donnât une mesure uniforme à l'administration civile, judiciaire, fiscale, militaire & ecclésiastique, & qui présentât en même temps beaucoup de simplicité & d'économie pour toutes les dépenses publiques. Il faut un nouvel ordre de choses, quand on veut régénérer un empire ; qu'importe, quand il s'agit d'une constitution, que des intérêts particuliers ou des habitudes funestes soient blessés ? Il faut examiner seulement si la masse des citoyens en sera plus heureuse.

C'est d'après ces idées que M. Target a développé son opinion sur la division du royaume : il a pris la parole moins pour défendre le plan du comité, a-t-il dit, que pour le comparer aux autres. » Trois membres proposent, a-t-il ajouté, des divisions qui seront réglées non sur l'étendue du territoire, mais sur celle de la population, d'autres proposent plus ou moins de division que le comité, & les attachent comme lui à l'espace. Les premiers s'élèvent à des vues de droit public incontestables ; les constitutions sont établies pour les hommes, non pour les choses. L'homme seul est l'objet des lois ; il faut donc régler les divisions de l'empire sur le nombre des hommes.

» Le principe est certain, mais la conséquence l'est-elle ? si les membres qui avoient à présenter ces idées justes avoient à combattre un système, dans lequel

l'homme ne fût compté pour rien & l'espace pour tout. Il me paroît douteux encore qu'il fallût régler les arrondissemens sur la population. En effet, il y a deux manières de donner à la population toute l'influence politique ; l'une d'avoir des espaces inégaux également peuplés qui exerceront la même influence, l'autre d'avoir des espaces égaux inégalement peuplés, qui influeront d'une manière inégale.

» Laquelle des deux méthodes est préférable ? Les divisions, une fois établies, doivent avoir de la fixeté, sans quoi il faudroit de temps en temps décomposer & recomposer le royaume ; ce qui seroit une source de troubles, de difficultés & de désordres. Un grand mouvement est nécessaire aujourd'hui ; mais la constitution une fois faite, c'est le repos qu'il faut obtenir.

» Ceux qui pensent qu'à l'élément de la population doit s'y joindre celui des richesses & de l'industrie, prépareroient encore plus de mobilité dans les départemens. Ces proportions se détruisent sans cesse. La population varie, l'industrie s'accroît ou diminue, la culture prospère ou déperit, le commerce s'étend ou se resserre, il faudra donc sans cesse introduire l'inégalité de représentation dans vos premiers départemens, ou les renouveler d'époque en époque.

» M. Target espéroit qu'en donnant une représentation au territoire, les pays stériles s'amélioreroient, & que la richesse & l'industrie y pénétreroient sous le régime de la liberté ; on oppose qu'il y aura des communes qui n'auront ni villes, ni bourgs, ni villages ; je crois cette assertion exagérée ; les landes que j'ai parcourues ont des habitans ; d'ailleurs ce ne sont que des exceptions qui ne détruisent que la règle.

M. Target faisoit valoir les administrations intermédiaires, comme facilitant au peuple les moyens de faire entendre leurs plaintes plus promptement, comme servant d'école de patriotisme & de droit public.

» Dans l'esprit de votre comité, ajoutoit-il, les municipalités sont une chose à part des administrations générales du royaume ; elles n'en sont pas même une partie subordonnée : les municipalités dans leurs limites ont pleinement le gouvernement domestique intérieur de leurs affaires, mais le comité a cru devoir les soumettre à des administrations formées par elles-mêmes & composées de leurs représentans. Ces administrations exerceront la vi-

gillance, confiée jusqu'à présent au commissaire de parti; ces administrations seront les vraies municipalités; les villes, bourgs & villages ne seront que des bureaux municipaux, à moins que l'assemblée ne veuille les appeler que des municipalités secondaires.

Quant à l'aristocratie des villes qu'on voudroit détruire en les séparant absolument des campagnes, M. Target disoit que c'est dans l'état de séparation que ces haines sont nées, & que c'est dans l'union qu'elles doivent s'éteindre; le mélange des citoyens dans les assemblées politiques détruit les préjugés, tempère les aversions, & reconcilie les intérêts. Ce n'est rien d'avoir offert à la patrie l'hommage des privilèges, si on ne lui immole pas encore un faux sentiment d'intérêt personnel.

La division de la France en quatre-vingt départemens une fois décrétée, il ne faudra plus que marquer les chefs-lieux, & la circonscription des territoires, en respectant les localités, les frontières, les provinces, & même ces répugnances idéales qui ne présentent pas la moindre difficulté. Cela fait, les députés de chaque partie de la France, instruits des localités & des habitudes morales, subdiviseront les départemens en communes, & fixeront les villes d'assemblée, & ensuite les municipalités principales & secondaires s'établiront. Le bonheur de tous est désormais la réunion de tous: la distinction des ordres est supprimée, & le temps n'est pas éloigné où, fiers d'être François, les citoyens ne voudront plus être désignés que par ce titre de gloire.

Quant aux dettes des provinces d'états & à leurs affaires commencées, c'est une liquidation à régler avec ceux qu'elles intéressent. Une partie de ces dettes peut regarder la nation qui les prendra à sa charge; l'autre partie regarde l'association qui les a contractées; mais ces dettes ne peuvent pas être éternelles, & encore moins un obstacle à une régénération.

En terminant cette discussion, M. Target a déclaré, au nom du comité, 1^o. qu'il n'y aura dans l'ordre de la représentation qu'un seul degré intermédiaire d'électeurs entre les citoyens actifs & les représentans de la nation.

2^o. Que le nombre des électeurs qui choisiront les représentans nationaux, doit être considérable; ainsi les citoyens actifs feront choix d'un électeur sur 200, ou même 100 votans. Ils se réuniront au chef-lieu du département. Il s'y formera autant d'assemblées qu'il y aura

de fois 600 électeurs ; & toutes ces assemblées choisiront les représentans de la nation que le département doit envoyer à l'assemblée nationale , à raison de son territoire , de sa population & de ses contributions.

M. Ramel de Nogaret a présenté un tableau de l'administration du Languedoc dans toutes ses divisions. Il en a peint les avantages ; il a désiré qu'on laissât les provinces telles qu'elles existent pour ne pas choquer leurs usages & leurs habitudes : il pensoit que depuis l'abolition des privilèges , l'esprit de province n'étoit qu'une chimère ; que les provinces conservées en grande masse rappelleroient le gouvernement aux véritables principes , s'il s'en écartoit (c'est supposer qu'il n'y aura pas d'assemblée nationale) il ajoutoit , que les grandes assemblées formeroient des hommes publics , & qu'elles étoient seules capables d'entreprendre de grands travaux. M. Ramel opposoit encore comme un grand obstacle , les dettes contractées par les provinces , les sénéchaussées & les diocèses pour des dépenses provinciales. » Comment les partager , disoit-il , avec des départemens qui n'en ont pas profité ou qui ont encore des chemins à faire après avoir contribué à ceux des autres parties de la province. «

M. Ramel a fait valoir une considération plus importante , lorsqu'il a présenté les dangers de mêler l'administration & la représentation , c'est-à-dire , de choisir les représentans nationaux dans les assemblées administratives , ce qui tendoit à confondre les deux pouvoirs administratif & législatif.

Quant aux grandes municipalités , elles ne lui offroient que la crainte de l'aristocratie des villes sur les campagnes , & des sources de divisions entre les communautés , qui ne doivent pas contribuer à des dépenses dont elles ne profitent pas ; il insistoit sur-tout pour que chaque ville , bourg ou village eût une municipalité ou consulat.

M. Rabaud de Saint-Etienne a fait une heureuse diversion à quelques-uns de ces principes , quoiqu'il soit député de la même province.

» Je déclare , a-t-il dit , au nom d'une partie des députés du Languedoc , que nous sommes disposés à adhérer , selon notre devoir , au décret que l'assemblée rendra sur la nouvelle division du royaume. Nos cahiers nous enjoignent de nous regarder comme les députés de tous les François ; en conséquence , nous consentons à la division qui sera ordonnée ; nous reconçons à l'esprit

de corps & sur-tout à celui de province, qui est le plus dangereux de tous «.

M. de Montlaugier a demandé à parler contre l'esprit des grandes cités; qu'il regardoit comme plus dangereux que celui des provinces; & M. Biosat insistoit pour que la discussion des intérêts des provinces fût continuée.

Enfin, M. Thouret a refusé, avec autant de clarté que de précision, les objections que M. de Mirabeau avoit faites contre le plan de comité. Il a sur-tout développé les inconvéniens, les variabilités & les inégalités qui résulteroient de l'admission de la seule base populaire. » 80 départemens, disoit-il, valent mieux que 120, pour ne pas trop scinder les provinces, ne pas déprécier les corps administratifs, & ne pas les priver de l'influence & de force nécessaire à leur nouvelle existence: quant aux assemblées communales, il a pensé qu'on pouvoit les effacer dans l'ordre représentatif; mais que l'administration devoit les conserver. Les cantons ne sont point divisions politiques, mais seulement des lieux de rassemblement «. Il croyoit utile de donner une influence politique aux lieux que la nature a peu favorisés pour y encourager la population.

On a désiré d'aller aux voix, quoiqu'un grand nombre de députés demandassent la parole, tels que ceux de la Flandre maritime, de l'Alsace, du Mont-de-Marsan, & sur-tout M. Dupont de Nemours; mais l'assemblée a déclaré que la discussion étoit fermée, & qu'elle desiroit aller aux voix, parce qu'en effet rien n'est plus instant que d'organiser les provinces & les municipalités.

La première question a été posée ainsi, d'après les observations de M. de Clermont-Tonnerre:

» *Fera-t-on une nouvelle division du royaume, oui, ou non?* «

On est allé aux voix, & il a été décidé qu'il y auroit une nouvelle division du royaume.

Un député du Boulonnois a proposé pour amendement, que le Boulonnois & pays des frontières, qui auroient déjà des administrations provinciales, sans avoir l'étendue exigée par le comité, conserveroient leur administration, sauf d'en augmenter l'étendue par celle des pays voisins; mais cet amendement n'a pas été pris en considération, parce qu'il s'agissoit de faire une loi générale & constitutionnelle.

Ici M. le président avoit annoncé un autre ordre de

travail, lorsqu'une foule de réclamations se sont faites entendre pour continuer de délibérer sur la division du royaume.

M. Salicetti a demandé que l'île de Corse formât un département. Certainement que cette question n'étoit pas douteuse ; mais on a cru devoir l'ajourner.

La seconde question a été proposée ainsi :

Les premiers départemens de la nouvelle division seront-ils au nombre de quatre-vingt ou environ ? Ce dernier mot a excité encore des réclamations. MM. Reubell & Desmeuniers en ont demandé la suppression, en y substituant ces mots : *seront-ils au nombre de 75 ou de 85 ?*

On est allé aux voix , & l'assemblée a décrété, *que les premiers départemens de la nouvelle division du royaume seroient au nombre de 75 à 85.*

Ce décret a été fort applaudi ; il forme en effet une des grandes bases de la constitution.

Le second scrutin n'a encore rien produit pour la présidence. Le troisième doit être fait pour choisir entre M. l'archevêque d'Aix & M. Thourouze.

M. le maire de Paris a été reçu à la barre, avec une députation des représentans de la commune. Il a proposé à l'assemblée deux projets de décrets provisoires ; l'un relatif aux impositions ; & l'autre à des abus d'autorité imputés au bailliage de Troyes, relativement à la commune de cette ville.

M. le président a répondu que l'assemblée prendroit ces objets en considération ; elle a témoigné en même temps à M. Bailli, le plaisir qu'elle avoit de le voir dans son sein.

Avant de terminer la séance, M. le président a lu une lettre de M. le garde des sceaux, en ces termes :

» Je m'empresse d'envoyer à M. le président, 1°. les articles de la constitution présentés au Roi le 5 de ce mois, & acceptés par Sa Majesté ; 2°. une expédition des lettres-patentes sur les décrets de l'assemblée nationale, du 5 novembre, concernant la nomination des suppléans ; 3°. le décret portant qu'aucun membre de l'assemblée ne pourra obtenir des places dans le ministère durant les sessions de l'assemblée actuelle, & qui a été accepté par Sa Majesté.

M. le président a lu encore un arrêté que la chambre des vacations du parlement de Rouen prenoit le 10 de ce mois, en même temps que l'assemblée nationale dé-

libéroit sur l'arrêté du 6. Nous nous empressons de con-
signer ici cette pièce , dans laquelle ces magistrats expli-
quent les motifs de leur arrêté précédent.

ARRÊTÉ de la chambre des vacations du 10 no-
vembre 1789.

« La chambre a accordé acte au procureur général de
la présentation qu'il a faite d'un arrêt du conseil , en date
du 2 novembre 1789 , qui casse l'arrêté pris par ladite
chambre le 6 du même mois ; & arrête , pour la décharge
dudit procureur général , que ladite présentation lui
vaudra signification au greffe de la cour ; arrête en outre
que M. de Guichainville , doyen , écrira à M. le garde
des sceaux , pour le prier d'assurer le seigneur Roi que
la chambre en prenant un arrêté contenant l'expression
de sa douleur profonde sur les malheurs de l'état , ainsi
que de son amour inviolable pour la personne de Sa Ma-
jesté , (arrêté uniquement destiné à passer sous les yeux ,
sans pouvoir recevoir aucune publicité ,) ne peut ni ne
doit être soupçonnée d'avoir cherché à exciter aucune
fermentation , à égarer les esprits de ses fideles sujets , &
encore moins à élever des doutes , ni sur les principes
dudit seigneur Roi , ni sur son union intime avec l'as-
semblée nationale. »

A Villeneuve-les-Avignon , chez JEAN-ALBERT JOLY,
Imprimeur-Libraire de la Municipalité.

N^o. XLV.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

L'abonnement aux *Veillées d'un François* finit au quarantehuitième numéro : on souscrit actuellement au *Courrier de Villeneuve-les-Avignon*, & aux mêmes adresses que ci-devant : le prix de la souscription est de 21 l. pour l'année, 10 l. 10 s. pour six mois, & 5 liv. 5 s. pour trois mois... On aura quatre courriers par semaine, & un supplément tous les mois : par le caractère que l'on y mettra, ces quatre courriers par semaine, sans le supplément, formeront à peu près la valeur de quarante pages d'un format in-8^o.

Du 12 novembre 1789.

LE recensement du scrutin a donné enfin la présidence à M. Thouret ; il a eu 342 voix sur 629.

M. Camus, dont les fonctions avoient été aussi pénibles qu'orageuses, a cédé le fauteuil à M. Thouret.

M. de la Chaîsse a remplacé M. Thouret dans le secrétariat.

L'assemblée a voté des remerciemens à M. Camus.

M. Salomon a lu ensuite les adresses, parmi lesquelles on a vu celles de plusieurs villes & communautés du Dauphiné, qui protestent toujours contre l'assemblée des états & du doublement.

L'armée nationale de Bordeaux présente à l'assemblée son admiration respectueuse pour tous ses décrets & son dévouement absolu pour en assurer l'exécution, en lui dénonçant la déclaration de la noblesse de Toulouse comme séditeuse & anti-patriotique.

Les habitans du bourg de Cosne dans la Lorraine Ardennoise, demandent la suppression des monastères riches citués dans les parties les plus fertiles de la province, & la conservation de ceux qui sont placés dans des déserts, où ils amènent l'abondance.

Le comité de Montlimart annonce que depuis le décret de l'assemblée pour la liberté du comte de Marianne, le peuple l'a élu colonel de la milice nationale.

Une délibération du conseil permanent d'Auch, porte qu'attendu la publication faite par sa majesté des arrêtés du 4 août, il regarde ces décrets comme des loix positives & obligatoires, dont il se fera un devoir constant de soutenir l'exécution ; que cependant les ennemis du bien public prétendent que ces arrêtés ne sont que de simples projets de loi, dont l'exécution est impossible, ou du moins encore très-éloignée. Ce comité demande à l'assem-

blée un décret qui fixe l'incertitude des peuples, notamment sur l'abolition de la dîme, & qui détermine, d'une manière précise, quels sont les droits féodaux abolis sans indemnité, & sur-tout si l'on doit compter dans cette classe le droit de fouage, payé par l'emphitéote à raison de son habitation.

La commune d'Alais, en renouvelant le vœu de la contribution patriotique, réclame les loix qui procureront l'exécution des arrêtés du 4.

La ville de Lanion s'engage de payer la contribution du quart des revenus.

M. Bouche demandoit une division du royaume moins compliquée que celle du comté, & que les députés des provinces n'ayant pas été tous entendus, il desiroit, pour l'intérêt de sa province & pour le sien, l'exécution d'un décret, portant que la division du royaume seroit faite sans priver les provinces du droit de faire des observations & de donner des instructions.

M. Mongin de Roquefort s'est élevé contre cette motion. » Nous sommes tous François, a-t-il dit, nous devons chercher le bien général, qui ne peut être formé que du bonheur de tous. «

M. Gassendi, député de Provence, a combattu aussi la motion de M. Bouche qui a été rejetée.

M. Rabaud de Saint-Etienne a annoncé qu'il y avoit déjà quarante départemens fixés, de concert avec des députés de plusieurs provinces.

L'ordre du jour a ramené la question suivante :

Chaque grand département sera-t-il divisé en grand districts ou communes ?

M. Malouet substituoit le mot *district* à celui de *commune*. Il vouloit que chaque municipalité fût composée d'autant de municipalités qu'il y a de communautés; que les assemblées de district n'aient lieu que pour les députations aux départemens & aux assemblées nationales. M. Nogaret trouvoit le nombre de 9 districts trop considérable; il n'en admettoit que trois ou quatre.

M. Barnave pensoit que neuf communes étoient trop dispendieuses, & mettoient trop de personnes en activité. Il posoit ainsi la question.

1°. Les départemens seront-ils divisés en districts ?

2°. Les districts seront-ils au nombre de 9, ou seront-ils dans un moindre nombre, déterminé d'après les convenances de chaque département ?

M. le comte de Crillon croyoit que si la base territoriale étoit adoptée, il falloit demander si chaque département seroit distribué en 9, 6 ou 3 districts.

M. de Custine desiroit que l'on commençât par décider quelles seroient les bases de représentation, & que l'on ne confondît pas les municipalités, ce qui causeroit des divisions.

Suivant M. Regnaud, le nombre de neuf étoit trop considérable; il ne falloit point députer de l'assemblée de département à l'assemblée nationale. Le représentant doit être le plus près possible du représenté, & un délégué ne peut en déléguer un autre. Il vouloit que chaque district choisît les députés à l'assemblée nationale, & qu'il y eût des municipalités dans chaque ville, bourg ou village.

C'étoit-là l'ancienne motion de M. Biozat; aussi ce dernier l'a-t-il vivement soutenue en demandant que l'on mît d'abord aux voix s'il y auroit des municipalités dans chaque ville, bourg ou village, avant de décider combien il y auroit de communes, parce que l'état des municipalités pouvoit y influer.

» Les habitans de plusieurs villages & communautés qui forment de grandes municipalités par leurs aggregations à des villes, m'ont expressément engagé d'en demander la dissolution, a dit M. Pérès, député de la sénéchaussée d'Auch. Ces habitans me chargent de réclamer pour chaque communauté & village une municipalité particulière, indépendante, chargée de la police & de l'administration. Instruits par l'expérience, ils ont conçu pour ce régime d'aggregation une aversion dont il sera difficile de les faire revenir. Si dans l'état de servitude dont nous venons de sortir, ils se sont montrés si jaloux de l'affranchissement de cette tutelle que les villes exercoient à leur égard, combien en seront-ils plus jaloux aujourd'hui qu'ils ont appris à connoître tout le prix de la liberté? Je demande au surplus l'adoption des administrations de districts, dont mes commettans ont reconnu l'utilité. (1)

» Il ne faut laisser rien d'arbitraire aux provinces, disoit M. Reubell, relativement au nombre des districts; on ne fait pas quelle latitude les ennemis du bien public donneroient à cette incertitude sur les départemens secondaires. Il faut établir six districts, de telle manière qu'on puisse aller & venir au chef-lieu du district dans une journée. «

M. Mongin de Roquefort vouloit que l'on séparât le régime municipal du régime de district, mais il adoptoit pour le surplus le plan du comité.

(1) Une adresse de la ville d'Auch réclame la conservation des administrations provinciales; de manière que la Gascogne soit séparée de la Guyenne.

M. l'évêque de Rhodès, comme chef de l'administration de la Haute-Guyenne, pouvoit parler d'après son expérience; il a dit, » que les assemblées communales étoient des agens inutiles dans l'administration, si les cantons étoient bien organisés; que les intermédiaires sont dispendieux, chargés de détails, dangereux par la création de plusieurs volontés particulières qui peuvent diviser l'assemblée nationale; que les paysans sont éclairés sur leurs véritables intérêts; que dans l'assemblée des cantons ils surveilleroient eux-mêmes leurs administrateurs, & qu'ils communiqueroient plus directement avec l'assemblée provinciale. «

M. Long a observé que les communautés qui sont aggrégées aux grandes municipalités ont voulu s'en séparer, & que dans son pays plusieurs communautés étoient en instance au conseil pour rompre cette aggrégation municipale qui leur étoit funeste.

M. Mauriette de Floris appuyoit vivement la motion des municipalités, & il a demandé inutilement à faire des observations contre la division en neuf districts.

MM. Fero, Garat aîné, & l'archevêque d'Aix, ont prouvé la nécessité de délibérer préalablement de l'établissement des municipalités de chaque bailliage.

M. Desmeuniers s'opposoit à cette question préalable, & ses raisons paroissent probables. Cependant l'assemblée étant allée aux voix, a décrété qu'avant de s'occuper de l'article du comité, elle devoit délibérer sur les municipalités.

Elle a décrété ensuite qu'il y aura municipalité en chaque ville, bourg, paroisse ou communauté de campagne.

M. Mauriette a proposé d'ajouter au mot *communauté*, ces mots : *communauté qui aura un rôle séparé*; mais cet amendement a été rejeté.

M. Bouche a proposé aussi d'ajouter au mot *communauté* celui de *village*. On a dit que le mot *communauté* renfermoit tout.

M. le président a demandé ensuite, d'après la motion de M. Barnave, de décréter si chaque département seroit divisé en district; la division a été décidée.

M. Mauriette a encore insisté pour obtenir la parole contre la division en neuf districts.

On est encore allé aux voix, & l'on a décidé que chaque département ne sera pas divisé nécessairement en neuf districts.

On a mis ensuite en question si le nombre des districts seroit ternaire, ce qui paroît être désiré par le comité comme formant un nombre analogue à ces bases représentatives.

On a décidé que le nombre des districts, quel qu'il puisse être, sera *ternaire*.

Quelques membres ont voulu que le nombre en fût fixé, & on a demandé si le nombre des districts seroit le même pour tous les départemens; enfin on a mis aux voix la question de savoir si avant que le nombre des districts soit fixé, l'assemblée nationale doit entendre les députés des provinces sur les besoins & les convenances de chaque département.

Il a été rendu un décret conforme.

M. Thouret a annoncé que M. le garde des sceaux venoit de lui envoyer une lettre du roi relativement à la chambre des vacations du parlement de Rouen.

C'est une singulière circonstance qu'un avocat de cette cour ait présidé au jugement d'une affaire qui la concernoit.

Voici la lettre du roi & celle de son ministre.

Paris, le 12 novembre 1789.

Le roi a ordonné à M. le garde des sceaux d'envoyer à M. le président de l'assemblée nationale, la lettre que sa majesté écrit à l'assemblée.

En exécution de ces ordres, M. le garde des sceaux adresse à M. le président la lettre de sa majesté, pour qu'il veuille bien en donner connoissance à l'assemblée.

Signé, l'archevêque de Bordeaux.

Lettre du roi à l'assemblée nationale.

Messieurs, j'ai reçu avec sensibilité vos remerciemens; j'ai donné mes ordres pour former une nouvelle chambre des vacations du parlement de Rouen.

Vous savez que les lettres-patentes qui prorogeoient la chambre des vacations de ce parlement, ont été enrégistrées purement & simplement; & vous avez vu par l'arrêté que cette chambre a pris le 10 de ce mois, que celui du 6 n'étoit pas destiné à devenir public.

Ces motifs me font regarder comme convenable que l'affaire n'ait pas d'autres suites. Je pense que la modération & l'indulgence sont les plus sûrs moyens de réunir les esprits aux mêmes principes, & je n'hésite pas à vous dire que c'est le vœu de mon cœur.

Signé, LOUIS.

La lecture de cette lettre a été suivie de beaucoup d'applaudissemens d'une partie de l'assemblée. Ce premier mouvement de sensibilité étoit digne sans doute d'une assemblée des François; mais convenoit-elle à des législateurs? Cette facile indulgence peut-elle s'allier sans danger avec la pré-

voyance politique , & l'homme d'état doit-il sentir dans ces occasions délicates , comme l'homme ordinaire ? c'est ce que pensoient plusieurs membres , lorsqu'ils ont réclamé fortement d'aller aux voix sur le champ pour accéder à la demande du roi ; M. Blin est parvenu cependant , au milieu de ces voix confuses , à proposer que M. le président se retireroit devers le roi pour assurer sa majesté qu'elle trouveroit toujours l'assemblée prête à user d'indulgence & de bonté envers les citoyens de toutes les classes.

M. Dupont a dit que cette question devoit se décider par la grande maxime :

Pardonner aux vaincus , écraser les superbes.

M. de Clermont-Tonnerre , après avoir inutilement demandé la parole pendant quelque temps , a fait une motion tendante à ce que l'assemblée nationale déclarât que , pour donner à sa majesté une nouvelle preuve de l'union intime de l'assemblée nationale avec elle , elle usât d'indulgence envers la chambre des vacations.

» Quand l'affaire de cette chambre sera jugée , a dit avec énergie M. le chevalier de Lameth , on pourra invoquer l'indulgence de l'assemblée qui délibérera alors si elle doit l'accorder.

Des clameurs l'ont empêché de continuer ; plusieurs membres ayant demandé à délibérer sur le champ , on a décrété , non sans tumulte , qu'on iroit aux voix ; alors M. Reubell a demandé l'ajournement à ce que les infortunés qui sont en prison à cause de la révolution du mois de juillet , soient mis en liberté.

M. Muguet de Nantou a demandé en vain à parler sur l'ajournement ; les cris pour aller aux voix ont redoublé , & M. le baron de Menou s'est présenté à la tribune ; c'étoit un singulier spectacle de voir les trois tribunes occupées par M. de Menou , M. Foucaud , & M. Chapelier , tandis que M. de Clermont-Lodève s'emparoit de la parole pour réclamer une délibération. Un côté de la salle vouloit absolument aller aux voix , & l'adhésion à la lettre du roi en étoit l'objet évident , sans vouloir entendre la discussion ; c'est ce qui a fait dire à M. le duc de Liancourt : » plus l'opinion d'adhérer à la lettre du roi est générale , plus il faut se prêter à écouter la discussion contraire. Le décret que vous avez rendu contre la détestable conduite de la chambre des vacations du parlement de Rouen , est une chose de nécessité de justice , mais je crois qu'on peut user aujourd'hui de douceur & de clémence. Avant tout , & sur-tout , on doit entendre la discussion. «

M. Foucaud n'en infistoit pas moins fortement pour qu'on allât aux voix, en disant que la résistance de quelques membres étoit la violation des droits de l'assemblée.

» Il n'y a de dispute & d'altercation, a dit M. Reubell, que lorsqu'on veut violer les réglemens. Quand l'ajournement est demandé, la discussion ne peut être refusée; suivons le règlement & nous aurons la paix.

Pendant tout ce temps, M. de Menou avoit eu le courage de demeurer à la tribune. Trois fois il a voulu parler sur l'ajournement, & trois fois il a été interrompu par des cris répétés, *aux voix, aux voix.....* Enfin, soit lassitude, soit justice, M. de Menou a été entendu: » je demande l'ajournement, a-t-il dit, & je suis fondé sur l'article XIX du règlement. C'est cette loi inviolable de l'assemblée, qui porte que lorsqu'un décret aura été rendu, il ne pourra plus être remis en question pendant la durée de la session. Ce n'est pas lorsqu'il s'agit d'un crime de leze-nation que les législateurs doivent s'attendrir. Ce n'est pas le sentiment, c'est la justice qu'il faut consulter..... On a encore crié *aux voix*. M. de Menou a repris: » Si les magistrats de Rouen ne sont pas jugés, le peuple dira qu'il n'y a que les dernières classes qui soient punies, & que les hommes puissans ne le sont jamais. Je demande que si l'on fait grace à la chambre des vacations de Rouen, on ouvre les prisons à tous ceux qui sont accusés de leze-nation. «

L'énergique vérité de ce discours a été très-applaudie, & M. le comte de Crillon a dit ensuite: » Justement indignés de la conduite des magistrats de Rouen, vous avez voulu faire un grand exemple, & vous l'avez fait. La demande du roi donne un nouveau degré de justice & d'authenticité à votre décret, mais c'est par les ministres que vous avez été instruits de cet arrêté. Refuser au roi la grâce qu'il demande, seroit aussi barbare qu'impolitique..... Je défie quelqu'un de me dire, s'il en est un plus humain que moi; toutes mes pensées ont été pour l'humanité, & je crois qu'il seroit convenable de ne pas refuser la demande du roi; je m'oppose à l'ajournement. «

» Je trouve naturel, a dit M. Chapelier, que vous vous soyez d'abord intéressés à la demande du roi; mais après avoir payé ce premier tribut à l'humanité, nous avons dû examiner que nous étions une assemblée de législateurs. Nous avons dû voir que ces magistrats avoient manqué à la nation, & notre devoir, envers elle, est d'examiner si nous devons rétracter notre décret quand il

s'agit du salut public. Dans la position actuelle, nous devons renvoyer la question pour la traiter, lorsque, plus calmes, nous aurons réfléchi sur nos droits & sur nos devoirs; d'abord le règlement s'y oppose; ensuite nous n'avons pas le droit de faire grâce; il faut, de plus, balancer les considérations qui peuvent résulter de l'indulgence accordée à des hommes puissans. Il est possible d'adopter la motion déjà faite, mais l'ajournement est dans les règles de la convenance & de la raison. »

M. Blin a justifié sa motion, comme ne faisant aucune distinction entre les coupables, & en consacrant une grande vérité, que ni les rois, ni les tribunaux ne doivent oublier.

» La sévérité, a dit M. Gleizen, n'est pas la règle qui a conduit l'assemblée envers le peuple. Avec quel empressement ne se portât-elle pas à solliciter la grâce des soldats & des citoyens qui avoient brisé les portes des prisons de l'Abbaye ? Pouvons-nous refuser au roi, lorsqu'il sollicite une grâce qu'il vous a déjà accordé ?

On est allé aux voix sur l'ajournement qui a été rejeté.

M. de Clermont-Tonnerre a rejeté sa motion.

On a écarté celle de M. Blin, sous prétexte qu'elle étoit une sorte d'ajournement, & il n'est resté que celle de M. de Crillon. Plusieurs membres la trouvoient foible, insuffisante, & mettant l'assemblée en contradiction avec elle-même. Si le plus bel attribut de la souveraineté est de faire grâce, disoit-on, il est dangereux de faire & de défaire ses jugemens. Le tumulte a recommencé de plus fort. Une grande partie de l'assemblée s'est levée pour demander d'aller aux voix, & la motion de M. de Crillon a passé malgré les plus fortes réclamations d'une partie de l'assemblée.

Voici le décret qui en est résulté.

» Après avoir entendu la lettre du roi, relative à la chambre des vacations du parlement de Rouen, l'assemblée, empressée de donner à sa majesté un nouveau témoignage de son dévouement, décrète que le vœu annoncé par sa majesté devient celui de l'assemblée nationale, & que le président lui portera le décret. »

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

L'abonnement aux *Veillées d'un François* finit au quarante-huitième numéro ; on souscrit actuellement au *Courrier de Villeneuve-les-Avignon*, & aux mêmes adresses que ci-devant : le prix de la souscription est de 21 l. pour l'année, 10 l. 10 s. pour six mois, & 5 liv. 5 s. pour trois mois... On aura quatre courriers par semaine, & un supplément tous les mois : par le caractère que l'on y mettra ; ces quatre courriers par semaine sans le supplément, formeront à peu près la valeur de quarante pages d'un format in-8^o.

Du 13 novembre 1789.

LORS de la lecture du procès-verbal, M. Bouche a demandé qu'on y mentionnât la motion qu'il avoit faite hier, relativement aux instructions des provinces qui pourroient éclairer l'assemblée sur les localités ; on a cru que cette motion ne devoit pas être insérée dans le procès-verbal, parce qu'elle avoit été rejetée.

M. Champaux, député de Bretagne, a dit qu'il avoit reçu une lettre du procureur du roi de son bailliage, qui porte qu'il n'a reçu aucun des décrets de l'assemblée. Une pareille négligence de la part des agens du pouvoir exécutif est d'autant plus surprenante, que l'assemblée a rendu plusieurs décrets à raison du défaut de publication des loix constitutionnelles ; aussi l'assemblée a-t-elle renvoyé cette plainte au comité des rapports.

La milice du district des jacobins, non contente d'offrir à la patrie son sang & ses veilles, lui fait une offrande assez considérable tant en argent comptant qu'en argenterie.

Les pensionnaires & commis de comptoir de la ville de Rouen ont fait un don patriotique de 7700 liv.

Les gardes des portes de Paris ont offert pour don patriotique les retenues qui sont faites en plusieurs cas sur leur appointemens, & qui sont versées dans une caisse commune, ce qui se porte à une somme très-considérable depuis plusieurs années. Ils se sont plaints en même temps de ce que les fermiers-généraux ont constamment refusé

de leur rendre compte de cette masse , quelques instances qu'ils aient faites pour y parvenir , & auxquelles on n'a répondu que par des menaces ; ils ont demandé d'être autorisés à s'en faire rendre compte pour en employer le tiers aux besoins de l'état , & les deux autres tiers en pensions pour les anciens gardes.

M. de Marnezia a invoqué la justice de l'assemblée en faveur des familles des fondateurs , pour la conservation des patronages laïques ; mais elle a cru ne devoir rien statuer sur cette motion , parce qu'elle n'avoit porté aucune atteinte , par ses précédens décrets , aux droits des patrons laïques , qui sont des propriétés particulières , que la puissance nationale ne peut attaquer ni détruire.

M. Treillard ayant proposé de statuer sur les articles de sa motion , qui avoit été ajournée , M. le marquis de la Coste a demandé de présenter à l'assemblée un plan général & uniforme sur la disposition des biens du clergé ; mais ce travail a été renvoyé à un autre jour , & M. Treillard a lu l'article suivant :

» Ceux qui seront à l'avenir pourvus de bénéfices , de quelque nature qu'ils soient , ne pourront jouir des revenus qui y sont attachés , qu'à concurrence des sommes qui seront déterminées par l'assemblée nationale. « M. l'Apparent a fait sentir que cet article pouvoit préjuger une question délicate & importante sur les jouissances des titulaires actuels.

Aussi-tôt M. Treillard a changé d'objet en proposant un autre article relatif à l'opposition du scellé sur les titres & chartriers des bénéfices & des établissemens ecclésiastiques , *excepté les cures.*

M. l'évêque de Clermont a dit que le clergé devoit sans doute se soumettre à tous les plans de l'assemblée , & donner aux peuples l'exemple de la soumission à ses décrets ; mais que l'exception que l'on faisoit en faveur des cures , devoit naturellement s'étendre jusqu'aux évêchés & archevêchés , comme une marque de confiance dont ils étoient dignes ; que l'apparence d'une formalité qui n'est employée que contre la mauvaise foi & dans des circonstances fâcheuses contre certaines classes de citoyens , porteroit coup au ministère épiscopal dans l'esprit des peuples ; le prélat étendoit la même exception aux chapitres des cathédrales , aux maisons des religieux & des religieuses , que l'on ne devoit ni affliger , ni es-

frayer par de pareilles formalités. Il propofoit pour amendement, que le fcellé ne fût mis que fur les titres des établiſſemens qui, d'après des renſeignemens exaëts & un examen réfléchi, ſeront voués à la déſtruction.

M. Germain demandoit que l'exception s'étendît à toutes ſortes d'hôpitaux en général.

M. Vernieres a développé les grands motifs de juſtice qui doivent faire reſpecter la jouiſſance des titulaires vivans qui, étant mis en poſſeſſion de leurs revenus au nom de la loi, ſont des poſſeſſeurs reſpectables. Il a demandé enſuite que la motion fût ajournée, juſqu'à ce qu'il fût ſtatué ſur le plan général à ſuivre pour les biens du clergé.

M. Legrand, après avoir rappelé ce que nos lois ont établi dans le partage des bois des agens de main-morte, qui ſelon lui poſſèdent la ſixième partie du territoire *boisé* de la France, a demandé que, dans le moment actuel, il fût décrété provisoirement qu'aucun bois, même taillés poſſédés par les eccléſiaſtiques, ne pourra être coupé avant que l'aſſemblée ait ſtatué ſur les biens du clergé.

M. Barnave a combattu les motifs de l'ajournement demandé par M. l'évêque de Clermont, en obſervant que le fcellé n'empêchera pas les titulaires de jouir, puifqu'il ne ſera pas appoſé ſur les titres néceſſaires pour ſoutenir leur jouiſſance : il a ſur-tout relevé une contradiction dans le diſcours de l'agent du clergé, qui diſoit, il y a quelques jours, que les précautions étoient aſſez inutiles à prendre, puifqu'alors le mal ſeroit fait, & qu'aujourd'hui le clergé réclamoit une confiance abſolue. » Au milieu d'inſtructions aſſi oppoſées, diſoit M. Barnave, nous devons prendre des meſures poſitives ; autrement il y auroit de la diverſité dans la conduire des dépoſitaires, & notre décret ſur la diſpoſition des biens eccléſiaſtiques deviendrait illuſoire. »

» Il n'eſt ni juſte ni utile de mettre le fcellé, diſoit M. l'abbé de Montefquiou ; il eſt des titres indiſpenſables pour ſoutenir la jouiſſance des titulaires, *les lieues, les cuillerets*, & autres regiſtres ordinaires ne ſuffiſent pas ; nous n'avons pas rendu la foi & hommage, & nous ſommes ſouvent obligés de recourir aux titres primordiaux pour défendre nos droits. La formalité du fcellé a d'ailleurs quelque choſe d'humiliant pour nous ; c'eſt une

forte d'interdiction qui jettera l'effroi ou la douleur dans les communautés religieuses. Je demande pourquoi le comité ecclésiastique ne s'est pas occupé de la situation des individus ecclésiastiques qui se trouveront sans habitation & sans ressources. C'est un heureux don de voir par-tout de l'or & des richesses, comme les alchimistes, mais il ne faut pas, comme eux, les chercher dans les cendres; imitons la nature qui ne détruit que pour recréer; l'assemblée doit être sévère pour les principes, mais indulgente pour les individus; elle peut se dédommager sur les personnes, de ce qu'elle est obligée de faire sur les choses. Ainsi je demande que toutes les questions relatives au clergé soient ajournées, jusqu'à ce que le comité ecclésiastique ait présenté un plan général.

» On vous a dit que la nature ne détruisoit que pour remplacer, a dit M. de Mirabeau; mais que la nature est occupée aussi à conserver, & nous devons l'imiter autant dans ses plans de création que de conservation; or les scellés ne sont que des actes conservatoires. M. l'agent du clergé nous a fait sentir le dernier jour la nécessité de ces moyens conservateurs, lorsqu'il nous a dit que dans ces momens de trouble & de fermentation, chacun songeoit à s'appliquer ce qui appartenoit à la nation; c'est lui qui nous a le plus alarmé sur la dilapidation que les circonstances actuelles pouvoient amener. Les titulaires ni les provinces ne peuvent être blessés par cette apposition des scellés, puisqu'ils tendent à leur assurer mieux leurs richesses & leurs revenus. Ces scellés ne peuvent être ni longs ni alarmans; j'appuie la motion qu'ils soient apposés le plutôt possible. «

M. l'évêque de Nîmes observoit que les scellés ne pouvoient être apposés que sur les bibliothèques des corps, & non sur celles des particuliers.

M. Regnault, craignant des arrangemens frauduleux à raison de certaines possessions litigieuses du clergé, proposoit d'interdire aux titulaires des bénéfices & administrateurs actuels des biens ecclésiastiques, de consentir aucun arrêt d'expédient ou des transactions, sous aucun prétexte que ce soit, jusqu'à ce que l'assemblée ait statué sur la disposition de ces biens; avec défense aux notaires de passer des transactions, & aux tribunaux de prononcer de pareils arrêts d'expédient.

M. Bouchot propoisoit de faire un inventaire sommaire des titres qui tint lieu des scellés.

» Il est des égards auxquels les ministres d'une religion sainte ont droit de prétendre , disoit M. l'abbé d'Acourt ; ce qui tend à les avilir , tend à détruire le respect des peuples. Pourquoi recourir à des moyens flétrissans , *les déclarations* ne seroient-elles pas suffisantes ? Je propose que les titulaires des bénéfices & chefs des communautés ecclésiastiques soient tenus de faire leur déclaration des effets , titres & papiers dont ils seront personnellement responsables envers la nation. «

M. Chapelier préféroit la voie des scellés qu'il croyoit aussi utiles aux ecclésiastiques eux-mêmes qu'à la nation : » il s'élève , a-t-il dit , à Rennes & ailleurs , de grands murmures sur des récits réels ou supposés de la dilapidation des effets dans certaines maisons ; on délibéreroit même si l'on iroit y mettre les scellés ; voilà ce qui auroit été véritablement affligeant & auroit accredité des soupçons ; si la question est ajournée , les bruits se reproduiront ; il faut donc mettre le scellé , & s'il y a des titres nécessaires à la défense des titulaires , on les leur remettra. «

M. Gossin propoisoit que les chapitres possesseurs des cures fussent exceptés de la formalité des scellés & inventaires.

M. Desmenniers , après avoir exposé ce qui s'étoit passé en pareille occasion dans les pays-bas autrichiens & dans quelques parties de l'Allemagne , (exemple que l'assemblée nationale ne suivra pas sans doute) & après avoir peint les alarmes que l'apposition des scellés peut porter dans les maisons religieuses , propoisoit de déclarer que dans le cas de suppression des ordres monastiques , l'assemblée laissera un assez grand nombre de maisons des deux sexes , pour que les religieux & religieuses qui voudront continuer de suivre la vie monastique , puissent y vivre conventuellement.

M. Hebrard vouloit excepter de l'apposition des scellés les effets & titres des églises , corps & communautés dont il existeroit inventaire , & qu'après récollement , la garde en fût confiée aux fabriciens , syndics ou procureurs de ces églises , &c. &c.

On a demandé d'aller aux voix , & l'on a vu paroître au bureau une foule d'amendemens. Il s'est agi quelque

temps de terminer les frais de ces formalités; M. de Foucaud a demandé que les officiers de justice apposassent les scellés sans frais, & M. Long a observé que les juges & greffiers des campagnes, étant pauvres, devoient être payés; mais cette dernière opinion n'a pas prévalu.

On se proposoit d'aller aux voix pour savoir si les cures seroient comprises dans le décret, lorsque des contestations se sont élevées sur la manière de poser la question. D'après l'observation de M. l'abbé Mauri, l'on a demandé si l'on adoptoit la forme des scellés, ou celle des déclarations.

La première épreuve a été douteuse; on en a fait une seconde, quoique l'appel nominal fût réclamé; celle-ci a été en faveur des déclarations. Alors M. Jouye des Roches a proposé que ceux qui seroient de fausses déclarations, fussent déclarés déchus de tout bénéfice & de leurs pensions.

Tous les possesseurs de biens ecclésiastiques, a dit M. Target, doivent y être soumis sans distinction.

M. Milcent a demandé que les titulaires des bénéfices & supérieurs des établissemens ecclésiastiques fussent tenus de faire deux doubles déclarations qu'ils auront fournies, dont l'un sera affiché à la porte de l'église paroissiale du chef-lieu des bénéfices & maisons ecclésiastiques; l'autre double sera remis aux officiers municipaux des lieux, qui pourront prendre connoissances des titres, & en adresser copie à l'assemblée nationale.

Selon M. Hébrard, les déclarations à faire ne devoient donner lieu à aucune recherche de la part du traitant; il substituoit aussi les mots *déclarations frauduleuses*, aux mots *fausses* & *inexactes*; ces deux demandes ont été adoptées.

M. de Toulangeon vouloit que l'on donnât au clergé des marques de confiance, & que les déclarations fussent faites devant les juges des lieux.

M. l'abbé de Montesquiou s'élevoit avec force contre les peines proposées à raison des fausses déclarations; il préféreroit d'établir toutes les formalités nécessaires pour connoître les biens & les titres ecclésiastiques. » La mauvaise foi doit seule être punie, disoit-il; mais *des abbés commendataires*, qui sont allés une fois dans leurs abbayes, ne sauroient donner des renseignemens exacts; & comment les punir d'une erreur involontaire?

M. de Custine étoit plus indulgent que M. des Roches;

Il bernoit la peine de la fausse déclaration à la privation du quart des revenus.

Après ces ennuyeux débats, on a enfin proposé d'aller aux voix ; mais les obstacles se sont multipliés ; une partie de l'assemblée paroissoit vivement intéressée à ajourner la délibération ; mais l'ajournement a été refusé.

Il étoit près de quatre heures, & le décret étoit instant pour l'intérêt public. M. l'évêque de Perpignan l'a retardé quelques instans, en demandant d'abord la division des différens amendemens & la discussion sur le délai dans lequel les déclarations seroient faites. Il en demandoit un plus long pour les ecclésiastiques membres de l'assemblée, & il insistoit sur-tout pour qu'elles ne fussent faites qu'après que les assemblées provinciales fussent établies.

Nouvelle discussion sur l'affiche des réclamations ; une certaine partie de l'assemblée s'élevoit contre cette formalité ; on est allé aux voix, & il a été décidé qu'elles seroient affichées.

M. Fermond ayant demandé que les chevaliers des divers ordres, tels que ceux de Malte, de Saint-Lazare & autres, fissent aussi leurs déclarations, sous peine d'être privés de leur jouissance, M. le vicomte de Mirabeau ayant demandé l'ajournement de cette question à aujourd'hui, il a été accordé.

Ensuite la division a été refusée, & certains membres se sont retirés. On a demandé le retranchement de l'article concernant la peine des déclarations frauduleuses, & cet article a été conservé.

Enfin on est allé aux voix sur le fond de la motion, & il en est résulté le décret suivant.

Décret.

» Tous titulaires de bénéfices, de quelque nature qu'ils soient, & tous supérieurs de maisons ecclésiastiques, sans aucune exception, seront tenus de faire *sur papier libre & sans frais*, dans deux mois, pour tout délai, à compter de la publication du présent décret, pardevant les juges royaux ou les officiers municipaux, une déclaration détaillée de tous les biens mobiliers & immobiliers dépendans desdits bénéfices, maisons & établissemens, ainsi que de leurs revenus ; & de fournir, dans le même

délai, un état détaillé des charges dont lesdits biens peuvent être grevés, lesquelles déclarations & états seront par eux affirmés véritables devant lesdits juges ou officiers, & seront publiés & affichés à la porte principale des églises de chaque paroisse où les biens sont situés, & envoyés à l'assemblée nationale par lesdits juges & officiers.

» Décretera pareillement que lesdits titulaires & supérieurs d'établissements ecclésiastiques seront tenus d'affirmer qu'ils n'ont aucune connoissance qu'il ait été fait directement ou indirectement quelque soustraction des titres, papiers & mobiliers desdits bénéfices & établissements; comme aussi que ceux qui auroient fait des déclarations frauduleuses, seront poursuivis devant les tribunaux, & déclarés déchus de tout droit à tous bénéfices & pensions ecclésiastiques.

» Pourra néanmoins, ce délai de deux mois, être prorogé, s'il y a lieu pour les *ecclesiastiques, membres de l'assemblée*, seulement, & sur leur réquisition, sans les déclarations qui seront faites, il *puisse résulter aucune action de la part des agens du fisc.*

» Le présent décret sera porté à la sanction sur-le-champ. «

Il y a trois cents ans que le clergé fait des déclarations de ses biens & revenus, & trois siècles n'ont pu amener à une connoissance exacte de ces projets. Il est vrai qu'elles étoient réclamées par le despotisme en faveur du fisc; mais aujourd'hui qu'elles sont demandées par la législation nationale, en faveur des peuples, la vérité viendra sans doute au secours du patriotisme.....

N^o. XLVII.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

L'abonnement aux *Veillées d'un François* finit au quarante-huitième numéro : on souscrit actuellement au *Courrier de Villeneuve-les-Avignon*, & aux mêmes adresses que ci-devant : le prix de la souscription est de 21 l. pour l'année, 10 l. 10 s. pour six mois, & 5 liv. 5 s. pour trois mois.... On aura quatre courriers par semaine, & un supplément tous les mois : par le caractère que l'on y mettra, ces quatre courriers par semaine, sans le supplément, formeront à peu près la valeur de quarante pages d'un format in-8^o.

Du 14 novembre 1789.

APRÈS la lecture du procès-verbal & de quelques adresses, les députés du pays d'Aunis ont demandé que l'assemblée s'adressât au pouvoir exécutif pour obtenir le changement du commissaire départi de la province, avant la répartition des impôts. Les députés de la Rochelle se sont réunis à cette demande, dont l'objet deviendra sans doute bientôt inutile. Il y a long-temps que les peuples se plaignent de l'autorité arbitraire exercée par cette espèce de magistrature fiscale & inquisitoriale, contre laquelle les parlemens protestèrent dès son origine, & qui, produite par le despotisme, devoit naturellement disparaître aux premières lueurs de la liberté. A chaque pas de l'assemblée nationale vers l'organisation des assemblées de département & des municipalités, on sent le besoin de détruire, enfin, cette puissance odieuse, envoyée dans les provinces, pour tout soumettre au pouvoir absolu. Presque tous les cahiers renferment les soupirs arrachés aux peuples par le poids de l'autorité *des intendans*, & encore plus de celle de leurs *subdélégués*; en attendant que ce moyen efficace de soutenir la tyrannie, soit anéanti, l'assemblée a renvoyé la réclamation des députés de l'Aunis, *au comité des rapports*.

Relativement aux déclarations des biens & revenus ecclésiastiques, M. Bouche a demandé qu'il en fût remis un double certifié véritable dans chaque municipalité & assemblée de département. M. Gossin a demandé qu'il fût déclaré n'y avoir lieu à délibérer; ce qui a été adopté.

Tome II.

A a 2

M. Camus a fait la motion pour faire déclarer que dans tous les monastères & chapitres où il existe des bibliothèques & archives , ils soient tenus de déposer des états & catalogues au greffe du siège royal ou municipalité le plus voisin ; de les affirmer véritables & d'y désigner particulièrement les manuscrits qui pourroient se trouver dans les bibliothèques , de s'en constituer gardiens , & d'affirmer qu'ils n'ont pas connoissance qu'il en ait été soustrait aucun.

M. Gossin a observé que cette motion étoit très-importante pour les lettres & le droit public , dont les ordres religieux conservoient les monumens les plus rares.

La motion de M. Camus a été adoptée.

Un décret du 23 septembre dernier avoit proscrit l'ancien régime , si intolérable de la gabelle , dont il laissoit encore subsister le nom ; mais le peuple qui fait que *les noms* rappellent souvent *les choses* , a fait , dans quelques provinces , une insurrection générale pour l'abolition absolue de ce nom , aussi désastreux que l'impôt qu'il désigne. C'est sur-tout en Anjou que le jugement populaire a été le plus fortement prononcé. Le décret du 23 septembre avoit été sanctionné le 27 , & c'est le 6 octobre que les habitans de l'Anjou , assemblés dans la capitale , ont délibéré de donner 60 livres par minot , en ont assuré le paiement pour six mois , en se soumettant de le payer de mois en mois , de pourvoir au recouvrement , & de le verser dans la caisse de la province , & de là dans celle de la nation.

C'est d'après ces offres , qui se portent à 1600 mille livres , que le comité des finances a proposé un projet de décret , par lequel le pouvoir exécutif autorise la province d'Anjou à effectuer le remplacement de l'impôt de la gabelle , à raison de soixante livres par minot , sans faire aucune délivrance de sel. Ce remplacement sera fait entre les citoyens par l'administration de la province , sans distinction des personnes , & à raison des facultés. Les contestations seront portées aux tribunaux qui connoissent de l'impôt. Les collecteurs ordinaires en feront gratuitement la recette , & en verseront le montant dans la caisse de la province & dans le trésor public. Les collecteurs & préposés feront la recette des arrérages échus jusqu'au premier octobre dernier , & en verseront le prix dans la caisse de la ferme générale.

Telle est l'analyse des dispositions du décret que M. le Brun a proposé au nom du comité des finances.

Un député de Saumur s'est plaint de ce qu'il n'avoit pas été appelé au comité, auquel il avoit un plan à proposer pour anéantir totalement la gabelle. Il a ajouté que l'abolition du régime actuel formoit une économie dont les contribuables devoient profiter. Alors M. le Brun a prouvé par un tableau des opérations du comité, que les frais de perception avoient été distraits la somme à laquelle l'Anjou alloit s'affujettir.

M. Dupont adoptoit la proposition de l'Anjou, qu'il trouvoit juste & raisonnable, & que chaque province devoit payer un remplacement proportionné; en effet, disoit-il, on avoit jugé que les provinces soumises aux gabelles & aux aides, doivent être ménagées pour les impositions territoriales; c'est d'après ce principe qu'on a imposé le royaume.
Aujourd'hui le régime de la gabelle sur les frontieres & l'espece de guerre civile qu'elle cause, nécessitent sa destruction; mais ce seroit une grande faute en finance & en politique, si l'on n'engageoit pas les autres provinces voisines à faire aussi un remplacement pour rejeter loin d'elles le cordon de la ferme; voici la motion de M. Dupont.

» Que la proposition de la province d'Anjou soit adoptée, à la charge que l'abonnement qu'elle offre ne sera réglé que sur le pied de sa consommation actuelle, évaluée à 51 liv. le minot.

» Que la même opération soit étendue à toutes les provinces de grandes & petites gabelles & aux provinces de salines, en faisant à celles qui sont sur les frontieres, la remise d'un sixieme sur leur contribution, & à celles de l'intérieur, la remise d'un tiers.

» Que les provinces rédimées soient tenues en même temps d'abonner les droits de convoi sur le transport des sels auxquels elles sont actuellement soumises.

» Que les commis actuellement employés au service des gabelles, soient portés sur les frontieres pour perfectionner la perception des droits de traite, & réprimer l'exportation des grains.

M. Fermond s'opposoit fortement à ce que les contestations à naître sur le recouvrement de cet impôt, fussent décidées par les tribunaux d'élection. Il a demandé que le jugement en fût renvoyé aux administrations provinciales.

M. Jouie Desroches a observé que par le décret du 23 septembre, l'impôt de la gabelle étoit réduit à trente millions ; que , d'après ce calcul, l'offre de l'Anjou étoit exorbitante & devoit être regardée comme une offrande patriotique dont l'intention lézéroit les autres provinces. Il demandoit qu'on laissât aux provinces de grandes & petites gabelles , la faculté de se rédimer sur le pied de trente livres le quintal pour l'année prochaine seulement , jusqu'à ce qu'un régime général & uniforme sur ce point soit rétabli.

» L'impôt de la gabelle est jugé depuis si long-temps , a dit M. le duc de la Rochefoucault , & vous n'en prolongerez pas la durée ; vous n'avez voulu le laisser subsister encore un certain temps , que pour assurer la rentrée des fonds nécessaires à l'état. L'Anjou vous propose la conversion de cet impôt sous des formes plus douces ; les autres provinces imiteront bientôt cet exemple , & vous mettront à portée d'abolir dans peu cet impôt entièrement.

» Quant à la proposition faite par M. Desroches , de ne fixer ce rachat qu'à 30 liv. le minot , j'observerai que cette faculté donnée à une province , seroit une injustice pour plusieurs autres. Il resteroit 20 millions de *déficit* qu'il faudroit remplir par une imposition territoriale , & alors cet impôt porteroit sur des provinces affranchies ou rédimées , qui certainement ne le paieroient pas.

» Dans le mauvais gouvernement où nous vivions , on rendoit cependant à établir une égalité d'impôts entre les provinces , & celles qui n'étoient pas assujetties à la gabelle payoient des impôts territoriaux plus forts.

» Le plan de M. Dupont est plus juste , puisqu'il établit le rachat provisoire de la gabelle , sur la même proportion à laquelle les habitans d'Anjou sont assujettis. Avant de vous séparer , vous ferez une revue des impôts , pour faire une répartition exacte entre les provinces. Les assemblées de département vous donneront des lumières pour la fixation de ces impôts , & les législateurs qui vous succéderont pourront en perfectionner le système. Je crois que dans ce moment il faut se borner à accepter les propositions de la province d'Anjou , sans approuver cependant la manière irrégulière dont elles ont été faites , comme aussi à inviter les provinces de grandes & petites gabelles de présenter dans un court délai leurs propositions du rachat , pour éviter les frais des changemens successifs des barrières.

On propofoit d'aller aux voix , lorsque M. le directeur général des finances a été annoncé & introduit dans l'assemblée , qui lui a témoigné , par de vifs applaudissemens , le plaisir qu'elle avoit de le voir dans son sein.

Après avoir lu les premières lignes de son discours , M. Necker s'est fait remplacer par un électeur , à cause de sa mauvaise santé.

Dans ce discours , le ministre a présenté l'état chancelant de la caisse d'escompte , la nécessité de soutenir cet édifice ébranlé , & prêt à tomber ; & dans le cas où l'on voudroit l'oublier , il a réclamé la justice de l'assemblée envers les actionnaires & les porteurs actuels des billets de caisse.... Il a proposé ensuite de la transformer en caisse nationale , avec plusieurs modifications ; il en a enveloppé les motifs & l'organisation en huit articles , dont on ne peut dans ce moment rendre un compte fidele , mais que l'on fera connoître lorsque l'assemblée commencera à délibérer sur cet objet.

M. Necker ne s'est pas dissimulé différentes objections qui se présentent contre son plan ; il en a combattu quelques-uns , en déclarant , suivant ses lumières , qu'il y avoit des inconvéniens attachés à tous les plans qu'il pouvoit proposer sur ce point ; il a ajouté qu'il attendoit de connoître les autres objections , soit pour les discuter , soit pour en être éclairé.

La fin de son discours a répandu beaucoup d'intérêt sur ses travaux constans pour la chose publique au milieu des difficultés qu'il a essuyées & des inquiétudes , sous le fardeau desquelles il alloit , disoit-il , en dépérissant ; de nouveaux applaudissemens ont été le juste tribut de l'estime de l'assemblée pour ce laborieux ministre , & M. le président lui a répondu : » L'assemblée nationale donnera , monsieur , à l'objet dont vous venez de l'entretenir , toute l'attention qu'il mérite par l'importance de l'objet en lui-même , & par la confiance que votre dévouement au bien public inspire à la nation. «

Plusieurs membres ont demandé l'impression de son mémoire , qui en annonce un autre sur les finances.

Ainsi ce plan de caisse nationale ne sera discuté que vendredi prochain.

M. de la Galissonnière a insisté pour qu'on reprît la dé-livération de l'affaire d'Anjou ; mais elle a été renvoyée à lundi.

M. la Poule , qui sollicite la parole depuis plusieurs jours ,

pour se plaindre de l'exportation des grains de la Franche-Comté dans la Suisse, exportation qui rend exorbitant le prix du pain dans cette province, alloit enfin faire son rapport, lorsque M. Brunet de la Tuque a fait la motion expresse qu'il y eût à l'avenir trois séances du soir par semaine, pour l'expédition de la multitude d'affaires concernant les provinces.

M. Dubois de Crancei a développé avec force les motifs qui devoient faire adopter les séances du soir. M. Fréteau a insisté plus fortement encore sur cette nécessité, évidemment prouvée par les rapports que les différens comités demandent inutilement à faire depuis plusieurs jours.

M. l'abbé Mauri alloit chercher plus loin des motifs contraires. » Ni à Londres, disoit-il, ni à Varsovie, ni à Stockholm, où il y a des assemblées nationales, on ne s'assemble deux fois par jour. Notre temps appartient sans doute au royaume, mais si nous avons deux séances, il sera impossible de préparer aucune matière. La saison étoit différente lorsque nous tenions deux séances par jour à Versailles; d'ailleurs les distances sont longues ici, & les retraites difficiles. Il faudroit consacrer le commencement & la fin des assemblées aux affaires particulières. Il est dangereux d'en traiter d'importantes à la fin d'une séance. »

» Si nous n'avons point des assemblées en Europe qui tiennent deux séances par jour, a dit M. Barnave, c'est qu'elles ne travaillent nulle part à faire *des constitutions*; c'est chercher à retarder l'ouvrage important dont nous sommes chargés, que de s'opposer à ce que l'assemblée s'occupe dans quelques séances du soir d'affaires qui, pour être moins importantes que la constitution, sont cependant du plus grand intérêt pour la chose publique. »

On est allé aux voix sur la proposition de M. Brunet de la Tuque, & l'épreuve ayant été douteuse, on a fait l'appel nominal, dont le résultat a été pour admettre *trois séances du soir par semaine*. Voici la liste des membres du nouveau comité du rapport.

M. l'évêque de Saint-Flour, président; M. Gossin, vice-président.

Secrétaires: MM. Hébrard, Feydel, le Mercier.

M E S S I E U R S :

Treillard.

Livré.

Bailleul.

L'abbé de Pluattent.

Renaud d'Agen.

Gossin.

Tellier.	Renault de Maney.
Goupilleau.	La Poulle.
Vaillant.	De Maccaye.
Hébrad.	Bion.
L'archevêque de Tours.	Feydel.
De Larreyre.	L'évêque de Saint-Flour.
Martin.	L'abbé de Grioux.
Le Mercier.	Guyot de Florent.
Deschamps.	L'abbé Joubert.
Castelenet.	Plastignac.
Moutier.	Lombard de Tarradeau.

N. B. Les volontaires , composant le bataillon du district des Jacobins , ont porté à l'assemblée nationale un don patriotique de 2200 livres. Cette offrande a été présentée par une députation de huit représentans , à la tête de laquelle étoit le président du comité militaire du district.

P A R I S.

Un prêtre de la paroisse de Saint-Etienne-du-Mont , étant allé , un jour de la semaine dernière , administrer un malade , oublia de fermer le tabernacle : un voleur , profitant de l'absence du prêtre , s'introduisit dans l'église & enleva un ciboire , dans lequel il y avoit environ deux cents hosties consacrées. Depuis l'époque de ce vol , le curé de la paroisse , accompagné de son clergé , fait tous les soirs une amende honorable au Saint-Sacrement pour purger la profanation qui lui a été faite. Le chapitre de Notre-Dame , & à son exemple , plusieurs églises de la capitale , y sont également allés en procession faire amende honorable au Saint-Sacrement de la paroisse de Saint-Etienne-du-Mont.

L'assemblée de la commune a reçu une députation des ouvriers de la Bastille , qui , en offrant un don patriotique de *six cents livres* , pour être réparti entre tous les ouvriers malheureux & sans activité , demandoient à la commune sa protection pour continuer d'être employés aux travaux de la démolition de la Bastille : l'assemblée a répondu qu'elle en conférerait avec le département qui en doit connoître.

Plusieurs districts ont murmuré de ce que M. le maire avoit présenté à l'assemblée nationale un règlement de police sans l'aveu des représentans de la commune , & l'assemblée générale de la commune a mandé hier monsieur le maire pour lui en faire des reproches.

D'après des observations qui nous ont été communiquées ,

sur l'article relatif à l'établissement d'un parc d'artillerie, il paroîtroit que les districts, en proposant dix hommes par compagnies soldées, & deux ou quatre pieces de canons en remplacement du parc d'artillerie, se tromperoient sur leurs véritables intérêts. Six cents hommes de plus à 1 liv. par jour, font deux cents seize mille livres par an; & par le plan du parc proposé par M. le marquis de la Salle, la dépense ne monteroit qu'à cent cinquante mille livres, y compris les frais d'école, d'un cours public gratuit de géométrie & d'artillerie, &c. &c. ce seroit une dépense de soixante mille livres de plus, pour se procurer des grosses pieces, qui ne peuvent être manœuvrées par les bataillons, qui, suivant le plan, garderoient chacun 2 pieces de 4 liv. de balles; & l'on perdrait l'instruction que procureroit le cours d'artillerie. Suivant les mêmes observations, il paroîtroit également que le plan de M. le marquis de la Salle supprimeroit plus de cent mille livres d'autres dépenses dont la ville est chargée; qu'alors l'artillerie ne coûteroit pas cinquante mille livres, & que cet établissement utile & glorieux pour la capitale lui procureroit l'avantage de trouver, dans son sein, tous les défenseurs dont elle auroit besoin.

COMPLIMENT adressé à M. le marquis de la Fayette, par M. le baron de C... capitaine des chasseurs de la garde nationale.

» Chacun de nous au serment qu'il va prêter, joint la promesse solennelle de se conduire de façon à pouvoir toujours aborder son général avec cette noble assurance que donne l'estime de soi-même, & la certitude de mériter le suffrage d'un chef que sa valeur & son sang-froid mettent encore au-dessus de sa place. «

N°. XLVIII.

VEILLÉES D'UN FRANÇAIS.

L'abonnement des *Veillées d'un François* cesse , & il y est suppléé par le *Courrier de Villeneuve-les-Avignon* , auquel on peut souscrire en tout temps chez le sieur JEAN-ALBERT JOLY, Imprimeur-Libraire , en prenant une reconnaissance chez Messieurs les directeurs des postes , & en affranchissant le port des lettres & de l'argent. Le prix pour un an est de 21 livres ; pour six mois , 10 livres 10 sols ; pour trois mois , 5 livres 5 sols.

Du 15 novembre 1789.

LA séance a été ouverte par la lecture des adresses d'adhésion aux décrets de l'assemblée nationale. Des bénédictins de la Bretagne , de l'Anjou & du Poitou , offrent l'abandon de tous les biens possédés par la congrégation de Saint-Maur , à la condition de 1800 livres de pension chacun , & de pouvoir être nommés aux bénéfices-cures. Ils offrent , en outre , de prêter leur ministère à l'éducation publique , avec moitié seulement des honoraires qui seroient fixés.

Ou a vu , avec plaisir , parmi ces adresses , une délibération du comité permanent de la ville de Dieppe , qui , voyant avec indignation l'arrêté de la chambre des vacations du parlement de Rouen , en date du 6 du présent mois de novembre , déclare n'entendre aucunement partager les sentimens de cet arrêté , que le comité regarde comme anti-patriotique , indécent & séditieux.

Après cette lecture , conformément à la motion faite par M. Fréreau , il a été décidé que les séances du soir se tiendroient les mardi , jeudi & samedi de chaque semaine , qu'elles seroient exclusivement consacrées à des affaires particulières de provinces & de municipalités , qui n'intéresseroient pas le royaume en général ; qu'enfin , leur objet seroit annoncé par le président à la séance du matin.

Le président a rendu compte ensuite que le roi avoit vu , avec satisfaction , dans le dernier décret relatif à la

chambre des vacations de Rouen , que le vœu de l'assemblée avoit été conforme au sien. Il a rendu compte également que sa majesté avoit fait expédier de nouvelles lettres-patentes adressées , avec tous les décrets , tant constitutionnels , que législatifs , aux tribunaux & municipalités du royaume , afin que l'exécution de ces décrets n'éprouvât plus de retard , & qu'il n'y eût plus de difficultés sur la manière de les exécuter.

On est passé à l'ordre du jour , ayant pour objet la suite de la nouvelle division du royaume.

Le plan du comité de constitution a été successivement critiqué & approuvé dans ses divisions secondaires. M. de Custines, & quelques autres membres, ont objecté que les assemblées primaires seroient trop tumultueuses si elles étoient composées de 700 votans, qu'il vaudroit mieux, au lieu de réunir les cantons pour nommer les électeurs, laisser cette élection à chaque paroisse ou communauté en particulier ; il a proposé de décider que , dans chaque ville , qui réuniroit six cents votans, il y auroit deux assemblées primaires ; qu'où il n'y auroit que 500 votans , il ne pourroit y avoir qu'une assemblée ; qu'à l'égard des paroisses ou communautés, le nombre de 100 votans pourroit former une assemblée , & que celles qui ne réuniroient pas ce nombre , se joindroient aux communautés voisines , pour choisir en commun leurs électeurs.

M. Pifon du Galant a prétendu qu'une surface de 4 lieues quarrées déterminées , par le comité de constitution , pour l'étendue d'un canton , étoit trop considérable ; qu'elle auroit le double inconvénient de causer des déplacemens dispendieux pour les habitans de la campagne , & de rendre difficile le choix de leurs électeurs , parmi des hommes qu'ils ne connoitroient pas , à raison de leur éloignement réciproque ; que ce choix deviendrait plus facile dans chaque communauté particulière , où chacun connoissoit son voisin & savoit sur qui faire tomber son choix ; il a pensé que chaque communauté qui réuniroit cent votans , devoit nommer un électeur , deux pour deux cents votans , ainsi de suite , en observant toujours la même proportion.

Quelques autres membres ont pensé qu'il y auroit de grands inconvéniens à réunir les communautés pour former les assemblées primaires ; ils se sont fondés sur ce que

la communauté, réunissant un plus grand nombre de votans, exerceroit une forte d'aristocratie sur les plus foibles, forceroit celles-ci à prendre leurs électeurs dans son sein, de maniere qu'il seroit possible qu'elles ne fussent aucunement représentées; que d'ailleurs cette réunion seroit une source de querelles dont il résulteroit peut-être chaque fois la mort de quelques individus.

MM. Martinaud & de Trassi ont fortement combattu le système d'élection particuliere dans chaque communauté; ils ont prouvé que les prétendus inconvéniens des distances n'étoient qu'une chimere, parce qu'en plaçant au centre des quatre lieux qui formoient l'arrondissement du canton, le lieu de l'assemblée primaire, il n'y auroit qu'une lieue & demie au plus à faire pour s'y rendre, & que cela n'arrivant qu'une ou deux fois dans la révolution de deux années, il n'y avoit pas d'habitant de la campagne qui n'en fit beaucoup plus, presque chaque semaine, pour ses affaires particulieres. M. de Trassi a sur-tout ajouté une considération puissante: c'est qu'en donnant à chaque paroisse la faculté de nommer ses électeurs, c'étoit établir l'aristocratie des personnes que le seigneur, pour peu qu'il méritât d'être aimé, ou le curé, si on le croyoit digne de son caractère, seroient presque toujours sûrs des suffrages, ou que si la haine ou l'intrigue les écartoient de l'élection, ils seroient infailliblement remplacés par le brouillon de la paroisse.

MM. Target, & quelques autres ont démontré qu'il n'y auroit plus de liberté dans les élections, si l'on adoptoit celles de chaque communauté ou paroisse, qu'elles seroient toujours dirigées par l'empire, soit du seigneur, soit du gros laboureur, soit des créanciers, sur les pauvres manouvriers.

M. de Crancé a dit que si l'on consacroit le système d'élection, autant voudroit dire qu'il n'y auroit, dans chaque communauté, d'autre électeur, que le *seigneur*, le *curé* ou l'*homme d'affaires*.

M. le duc de la Rochefoucault, en appuyant cette opinion, a ajouté que l'on s'exposeroit à avoir une collection d'électeurs, composée très-souvent de tout ce qu'il y auroit de plus mauvais dans chaque paroisse; il a

fait sentir que , dans les assemblées de cantons , les petits intérêts se choquant réciproquement , les élections n'en seroient que plus épurées.

Ces réflexions ayant déterminé la discussion , l'assemblée s'est déterminée en faveur des articles , 3 , 6 , 7 & 8 , du plan du comité de constitution , qui , avec quelques légers changemens , ont été décrétés de la manière suivante :

1°. Chaque district sera partagé en divisions , appelées *cantons* , d'environ quatre lieues quarrées , lieues communes de France.

2°. Dans tout canton il y aura au moins une assemblée *primaire*.

3°. Tant que le nombre des citoyens actifs d'un canton ne s'élèvera pas à 900 , il n'y aura qu'une assemblée dans le canton , mais dès le nombre 900 , il s'en formera deux de 450 chacune au moins.

4°. Chaque assemblée tendra toujours à se former , autant qu'il sera possible , au nombre de 600 , qui sera le taux moyen ; de telle sorte néanmoins , que s'il y a plusieurs assemblées dans un canton , la moins nombreuse soit au moins de 450 citoyens *actifs* ; ainsi , au-delà de 900 , mais avant 1050 il ne pourra y avoir une assemblée complète de 600 , puisque la seconde auroit moins de 450 , dès le nombre 1050 & au-delà , la première assemblée sera de 600 , la seconde de 450 au plus ; si le nombre s'élève à 1400 , il y en aura deux , une de 600 & l'autre de 800 ; à 1500 , il s'en formera trois , une de 600 & deux de 450 ; & ainsi de suite , suivant le nombre des citoyens actifs de chaque canton.

Il a été ensuite question de savoir dans quelle proportion chaque assemblée primaire députerait au district , & sur l'observation de messieurs Barnave & Dupont , la décision de cette question a été renvoyée après la fixation des degrés d'élection aux assemblées nationales.

Cette fixation ayant été de suite mise en délibération , il a été décrété , qu'il n'y auroit qu'un degré intermédiaire entre les assemblées *primaires* & l'*assemblée nationale*.

Après cette décision , l'assemblée ayant décidé d'en-

tendre quelques rapports , M. le Brun a rendu compte ; que , malgré les décrets relatifs à l'exportation des grains , les Suisses en tiroient continuellement de la Franche-Comté ; qu'ils facilitoient cette exportation , en donnant un *sol* par livre aux gardes , qui , au moyen de cette rétribution , ne s'y opposeroient pas ; il a fait sentir qu'il seroit important , pour prévenir ce désordre , d'accorder un bénéfice considérable aux dénonciateurs & aux saisissans , sur les confiscations qui seroient faites.

En conséquence il a proposé de porter un décret par lequel l'assemblée nationale , persistant dans ses précédens décrets , relatifs , tant à la circulation qu'à l'exportation des grains , arrêteroît que , dans les cas où il y auroit lieu à confiscation , les deux tiers du produit appartiendroient aux dénonciateurs & aux saisissans , & le surplus aux hôpitaux.

Ce décret a été accepté par l'assemblée.

Un autre membre a fait part à l'assemblée que , postérieurement au décret du 4 août , portant suppression de la vénalité des offices de judicature , il avoit été expédié plusieurs provisions en chancellerie ; il a fait sentir que de pareilles provisions ne devoient plus être accordées , que les mutations devenoient également inutiles , que de plus l'annuel & le centieme denier , n'ayant eu pour objet que la vacance de l'office & la sûreté du droit de transmission dans les familles , la vénalité n'existant plus , ce droit devoit être également supprimé.

En conséquence de ces observations , & suivant la motion de l'honorable membre , à laquelle il a été fait quelques amendemens , il a été décrété :

1°. Qu'à compter du jour du présent décret , il ne seroit plus expédié de provisions sur résignation , vente ou autre genre de vacance d'offices de judicature , sauf à être expédié des commissions de magistrature dans les cas de nécessité.

2°. Qu'il ne seroit plus payé aucun droit de mutations d'annuel ou de centieme denier , pour raison desdits offices.

3°. Que les offices dépendans des apanages des princes & des engagistes seroient compris dans le présent décret.

Un autre membre a ensuite rendu compte, que la ville de Caen étoit dans l'anarchie la plus complète; que les officiers municipaux actuels, pris dans les classes inférieures & choisies sans aucune des formalités légales, n'inspiroient que de la défiance aux bons citoyens; que la milice nationale étoit sans union avec cette municipalité; que les anciens soldats & les caporaux faisoient la loi; qu'ils arrêtoient les subsistances; que le comité avoit taxé le bled à si haut prix, que les halles s'étoient tout-à-coup trouvées dégarnies, & que les citoyens s'étoient vus obligés de s'ensuir vers les villes voisines pour y chercher des subsistances; qu'enfin le peuple y étoit dans une fermentation terrible, & menaçoit de se porter aux plus violens excès.

Cette affaire a été renvoyée au comité des rapports; pour en rendre un compte plus particulier dans une des séances du soir.

Le président a ensuite fait part à l'assemblée, que le garde des sceaux venoit de lui adresser un arrêt du conseil d'état du roi, par lequel sa majesté, sur le rapport qui lui avoit été fait d'un arrêté pris par le parlement de Metz, relativement au décret portant prorogation des chambres des vacations, indignée des motifs de cet arrêté, l'avoit cassé & annulé, avec défenses expressees d'en faire de semblables à l'avenir.

Cet arrêté pris toutes les *chambres assemblées*, porte que vu le *décret* de l'assemblée nationale, portant prorogation des chambres des vacations, & la sanction du roi, apposée audit décret, *la cour*, pénétrée des sentimens de fidélité à ses devoirs, incertaine sur la manière de remplir ses engagements, & croyant ne pas rencontrer dans ledit décret, & la sanction du roi, le caractère de liberté nécessaire pour rendre les loix obligatoires, a *protesté & proteste*, tant contre ledit décret que contre la sanction royale, jusqu'à ce que l'opinion publique soit fixée à l'égard du sort des cours souveraines; en attendant, enregistre ledit décret & la sanction, & ordonne que le présent arrêt sera publié, affiché, & envoyé à tous les bailliages & tribunaux du ressort, pour y être enregistré, & que le procureur-général tiendra la main à son exécution, & en certifiera la cour dans le mois.

Comme la séance étoit sur le point d'être levée, il n'a

été pris aucun parti sur cet arrêté , & la délibération a été renvoyée à la prochaine séance du soir.

V A R I É T É S.

Il existe à Londres une espece de club , qui a pris la dénomination de *société de la révolution* , parce que ces membres se sont réunis particulièrement pour défendre & maintenir les principes de liberté sur lesquels a été opérée la révolution de 1688 , époque de la véritable constitution de l'Angleterre. Cette société a célébré l'anniversaire de son établissement dans une assemblée tenue le 4 de ce mois à *London Tavern* , & présidée par le comte *Stanhope* (ci-devant lord Mahon) , aussi connu par son goût & ses talens pour les sciences , que par son zèle ardent pour la liberté.

Le docteur *Price* , célèbre sur-tout par les ouvrages qu'il a publiés en faveur de la révolution Américaine , proposa à l'assemblée l'arrêté suivant , qui fut unanimement adopté ; arrêté qui doit contribuer encore à prouver la satisfaction avec laquelle les Anglois voient la révolution françoise.

» La société réunie pour célébrer la mémoire de la révolution dans la Grande-Bretagne , dédaignant toutes préventions nationales , & se réjouissant de tous les triomphes de la liberté & de la justice sur le pouvoir arbitraire ; présente à l'assemblée nationale de France ses félicitations sur la révolution opérée dans ce royaume , & sur l'espérance qu'elle donne aux deux premiers empires du monde , de participer en commun aux bienfaits de la liberté civile & religieuse. La société ne peut s'empêcher d'unir ses vœux ardens pour l'heureuse consommation d'une révolution si importante , & d'exprimer en même-temps la satisfaction particulière qu'elle éprouve en réfléchissant combien le glorieux exemple donné par la France peut servir à consolider les droits inaliénables du genre humain , à amener une réforme générale dans les gouvernemens de l'Europe , & à rendre par-tout les hommes heureux & libres.

A arrêté unanimement que ladite déclaration sera signée par le président , au nom de la société , & envoyée à l'assemblée nationale de France. «

Il existe à Londres une autre société, celle des constitutionnalistes, dont l'objet est également de défendre & de répandre par-tout des bons principes de liberté. Il est à espérer qu'il s'en formera bientôt de semblables en France, soit pour célébrer l'anniversaire du recouvrement de notre liberté, soit pour maintenir ses principes.

Les soldats citoyens, composant le bataillon du district Saint-Nicolas-des-Champs, ont envoyé à M. de la Fayette une adresse, par laquelle, en desirant qu'on ne tire pas du sein de la garde nationale un corps particulier & distingué de la masse des soldats citoyens, ils promettent la plus grande exactitude dans le service, sans que sacrifices, fatigues, périls, rien puisse les arrêter, lorsqu'il s'agira de partager ceux de leur général, de veiller pour le maintien de l'ordre, de défendre la cause publique, & de donner des preuves d'une confiance & d'un dévouement sans réserve.

Un particulier de Dijon, nommé *M. Champagne*, a écrit aux députés de la commune de cette ville, pour s'engager à donner 1200 liv. ou une médaille d'or de ce prix, au choix à celui des laboureurs ou fermiers cultivateurs qui aura fait apporter le plus de bled dans les marchés de cette ville, à compter du 1^{er} de ce mois jusqu'au 15 mai prochain, en stipulant que celui qui en aura acheté ou fait acheter une mesure, ne pourra prétendre à la prime dont il fait l'hommage. Cette offre, vraiment patriotique, a été reçue avec les plus vifs applaudissemens, & la commune s'est hâtée de la rendre publique pour l'honneur du généreux citoyen qui l'a faite, & l'exemple de tous les bons françois.



